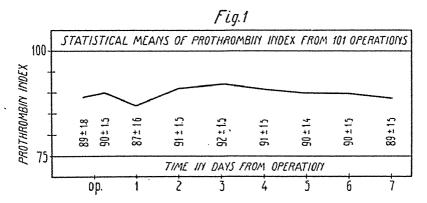
on dogs that massage of liver and kidneys causes a drop in prothrombin.

The aim of the present study has been to investigate an eventual change in prothrombin index at operations on non-icteric patient. The prothrombin index of 101 patients has been determined before the operation, 2—4 hours after the operation and once daily during the following 7 days. Patients to whom vitamin K has been administered have of course been excluded as well as those who have had blood transfusion. That transfusion



of blood affects the prothrombin level during 6—12 hours has been shown by Butt and collab. (1939).

Blood prothrombin was determined by Quick's method in Lehmann's micromodification. In order to ascertain the accuracy of this method in our hand 8 samples were taken from the same patient in immediate succession. In all cases the prothrombin index was exactly the same. It might perhaps be pointed out that Donhoffer and collab. (1942) aver that prothrombin determinations according to Quick and modifications of his method give not only the prothrombin concentration but also the state of other factors concerned in the coagulation of blood. The insensibility of Quick's method and modifications to smaller variations in prothrombin concentration has also been demonstrated (Unnas 1942).

In all cases of the present material the disease has been chronical and the patients kept at the hospital for some time before the operation. They have thus mainly been on the same diet and treated uniformly before being operated upon. The material has been chosen as mentioned above and might be considered as representing an average of the chronical cases commonly oc-

ACTA CHIRURGICA SCANDINAVICA



SUB TITULO

MEDICINSKT ARKIV NORDISKT

CONDIDIT MDCCCLXIX AXEL KEY



REDACTORES

R FALTIN Helsingfors

AAGE NIELSEN Aarhus

J Holst

FINAR KEY

Kobenhavn

S. KJÆRGAARD F. LANGENSKIOLD Helangfors

Stockholm G PETBEN

CARL SEMB G. THORODDSEN Reykjavik

Lund

REDIGENDA CURAVIT

EINAR KEY

Stockholm

*CCEDENTE

J. HELLSTROM

Stockholm

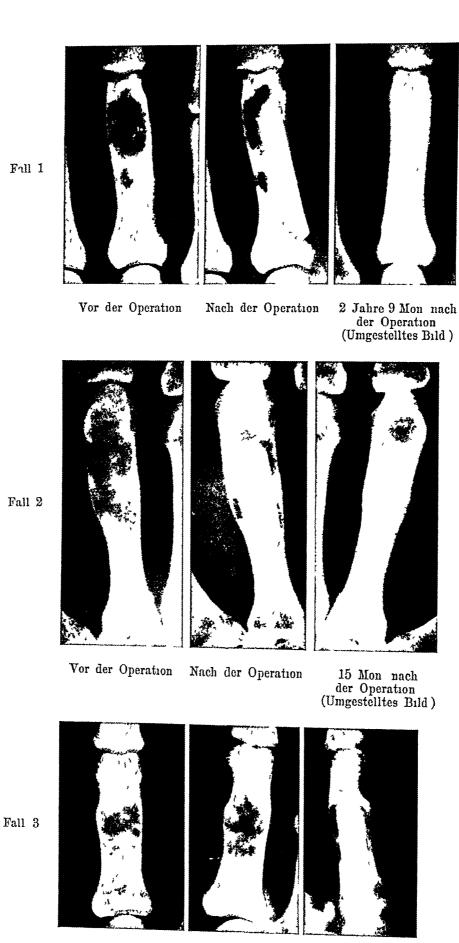
COLLABORANT

O Chievite, Fabricius-Moller, J Foged, J Ipsen, E Duhl-Iversen, In DANIA I. Kruft, A Lendorf, N Aage Nielsen, H Retlev-Abrahamssen, C Wessel

H Burdy, H Elving, M Häm dainen, T Kalima, L Lindstrom, P E A IN FINNIA Nylander, A J Palmen, V Seiro

In Nonvegia N Backer-Groudahi, A Berg, A Brekke, P Bull, H F H Harbits, R Ingebrigtsen, E Platon, A Sunde

F Bruer G Bohmansson, C Crafoord, K H Giertz, O Hulten, S Johans-IN SURGIA son, N Liedberg, E Ljunggren, G Nystrom, H Ohvecrona, I Palmer, E Perman, S Roden, O Schuberth, J P Strombeck, G Soderland, A Troell H Waldenstrom, J Waldenstrom, A Westerborn, H Wulff J Akerman



Vor der Operation Vor der Operation Nach der Operation

AHLBERG Falle von solitaren Enchondromen des Handskeletts

KUNGL BOKINGCKIRUT P A NORETIDE & SONIR

characteristic reticular coarse-meshed bone, and histologically the indications of osseous regeneration should be more evident

Everything taken into consideration one should be justified in asserting the extreme improbability of the osseous sufferings of this patient being conditioned by a hyperparathyroidism, and the question of what other diseases may be discussed differential-diagnostically remains open

The roentgenogram of the upper part of right femur may quite well recall the picture of Pager's osterns deformans The localisation to the upper part of the right femur is one of the most frequent in Pager's, and in this disease is seen precisely such coarse cortical thickening with irregular, often longitudinal rarefied areas resembling small cysts Spontaneous fractures are frequent in PAGET's disease, and the fracture line in these cases has been compared to that one presented by a peeled banana broken m two halves, - and fits well to fracture No 2 in the present case Pager's disease occurs mostly in men of middle or advance age however Indeed, it is often localised to 2 or more bones, but the roentgenologic picture of the other affected bones can never look like that of our patient, with cyst-like areas in the medullary canal and with bulging of the thinned cortex The serum phosphatase level is usually very high in Pager's, as a rule more than 30 Bodansky units It may be low however, in less active stages of the disease

In addition to all this, prosector Waaler believes, on basis of the histological picture, that the possibility of Pager's disease is to be excluded

Grant-cell tumors are almost always solitary, in rare cases 2 bones may be affected (and then usually 2 adjoining bones), practically never more They occur mostly at the end of 2nd and 3rd decennium The localisation is in the great majority of cases the epiphyses of the long tubular bones, and the roentgenogram demonstrates bulging of the bone with extremely thinned and often perforated cortex. Also the histological finding in the present case decidedly tells against this diagnosis

In the present case it should be unnecessary to enter more closely into the differential diagnosis of diseases such as osteomalacia, multiple myelomas, metastatic bone-tumors, rachitis tarda, congenital syphilis, osteitis tuberculosa multiplex cystica Jungling, bone-echinococcosis, osteogenesis imperfecta multiple cartilaginous exostoses

(From the Surgical Department of Goteborgs Barnsjukhus, Gothenburg, Sweden Surgeon-in-chief Dr EINAR EDBERG)

Fracture of the Lower End of the Humerus in Children — Treatment and End Results.

By

EINAR SANDEGÅRD

During the past 15 years at Goteborgs Barnsjukhus the treatment of fractures of the elbow has differed from that usually found in the literature Supracondylar fractures, for example, have to a very great extent been treated with surgical reduction and fixation Hence a study of the end results should be of interest

Between December 1941 and April 1942 I conducted a followup investigation on the cases of elbow injuries treated between 1929 and 1940 at this hospital During this period altogether 291 patients were admitted to this department for fractures in the region of the elbow In 257 of the cases the injury was situated in the lower end of the humerus 189 of the latter group have been traced It was unfortunately impossible to go farther back than 1929 because of the difficulty of locating the patients

Fractures of the upper end of the radius have recently been made the subject of a study in this department, and since the fractures of the olecranon are of no interest in this connection, I shall only discuss the injuries to the humeral portion of the elbow The 300-odd mild cases treated in the Out-Patient Department and cases with insignificant displacements have not been included

The frequency of the various types of fractures was as follows

1	Supracondylar fracture	(164)
2	Medial epicondylar fracture	(46)
3	Lateral condylar fracture	(40)
4	Medial condylar fracture	(4)
	Transcondylar fracture	(3)
6	Lateral epicondylai fracture	(0)

Diagramme No 2
Répartition des ulcères gastriques resp duodenaux suivant l'âge

bre			Ä	ge			
Nombre	16-20	21-30	31-40	41-50	57-60	61-70	>70
20			• •		•	Ulcères a	luodénaux
18			• •		0	Ulcères de	uodénaux douteux
16			• •	• •	8	Illeères ga	striques stapyloriques
14					+	Ulceres go (loin de	astrigues
12			• •	•		(loin d	zjycore)
10			• •	• •			
8		• •	• •	• •	•		1
6			0 0	000			
4	•		8	+ 😣			
2	0 0	0 0 + 8	+ × + +	+ + + + + +	+ +	• +	• +

être démontrée par le fait que, dans les 54 cas où nous avons pratiqué des résections pour des ulcères perforés juxta-pylonques et où par conséquent le siège de l'ulcère a pu être déterminé avec certitude sur la pièce opératoire, c'est seulement dans 3 cas que nous l'avons trouvé sur le versant gastrique - Sur le total du matériel, 107 ulcères étaient duodénaux et 27 gastriques, c'est à dire env 80 % respectivement 20 % Sur les 27 ulcères gastriques, 9 siégeaient à moins de 2 cm du pylore (mar qués sur le diagramme par (8), - si on ajoute ces 9 cas au nombre des ulcères duodénaux dans un groupe commun des ulcères juxtapyloriques, ce groupe constitue 116, c'est à dire env 86 % du matériel total, tandis que les ulcères gastriques loin du pylore (marqués sur le diagramme par +), constituent 18, c'est à dire 14 % On remarque en outre sur le diagramme que l'ulcère duodénal survient avec un maximum de fréquence entre 20 et 40 ans, tandis que l'ulcère gastrique est le plus fréquent entre 30 et 50, et pour ainsi dire on ne le voit pas avant 30 ans

The figures in parentheses refer to the number of cases treated between 1929 and 1940 Comminuted fractures and T- and Y-shaped fractures, which presuppose a certain fragility of the bones, are practically never found in children Lateral epicondylar fractures are exceedingly rare

With regard to sex incidence and piedominance of left-sided injuries, the patients were male in 75 per cent of the cases and the left arm was involved in 64 per cent. The reader is referred to the textbooks and the extensive literature on the subject for data on the origin and special characteristics of the various types of fracture.

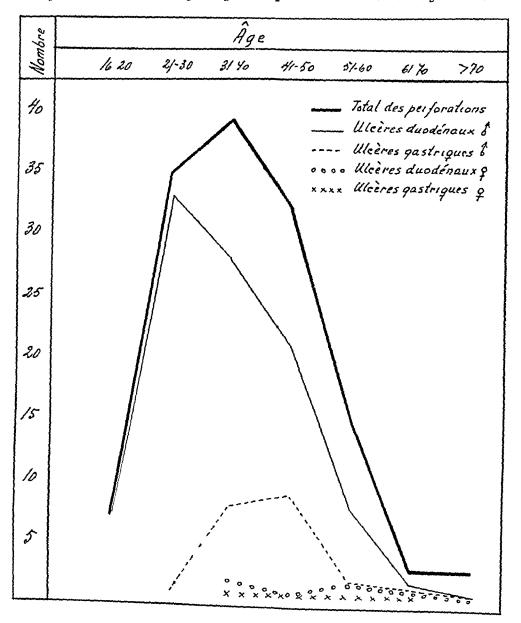
Cubitus Vaius Following Supracondylai Fracture — General Discussion of the Treatment.

Most of the therapeutic methods now used in supracondylar fractures lead to good functional results. But more or less marked deviations from the physiologic angle of the elbow develop in a large number of cases. Generally one sees a decrease in the inward deviation (the normal cubitus valgus) or a true cubitus valus less often an increase in the normal inward deviation. Agreement does not appear to have been reached as to the causes of these deformities nor, consequently, as to their treatment. The results have improved since the old method of fixing the forearm in supraction following reduction of the fracture was abandoned, but they are still far from perfect.

Many workers still adhere to the theory that a disturbance in growth crused by epiphyseal injury in connection with the trauma plays a part in the origin of pathologic angles of the elbow. It is perilously easy to seek the explanation a priori in this hypothesis. For the angle of the elbow is at first completely concealed by a moderate limitation of extension. Furthermore, full extension is not regained following fracture of the elbow until weeks, months or even years have passed since the termination of the treatment. Obviously it must often have happened that neither the patient nor the physician had any idea of what lav back of the defective extension. Not until a follow-up examination is made, perhaps several years later, does the physician find a change in the angle of the elbow. Sometimes the child's family reports that the deformity has developed gradually some time after the patient's

PERFORATION DE L'ULCÈRE DE L'ESTOMAC ET DU DUODÉNUM 199
Diagramme Nº 3.

Repartition des ulcères gastriques resp duodénaux suivant âge et sere



La répartition des ulcères duodénaux et gastiques chez les hommes, respectivement chez les femmes, ressoit du diagramme No 3 On voit que la courbe des ulcères duodénaux chex l'homme suit la courbe du matériel total, mais arrive à son maximum à un groupe d'âge plus jeune, notamment entre 20 et 30 ans La courbe des ulcères gastriques chez l'homme atteint son maximum seulement deux dizaines d'années plus tard, — la fréquence re-

discharge from the hospital Naturally, it has not been noted whether this took place concurrently with the restoration of extension In view of this it is understandable that the explanation of these deformities has been sought primarily in a growth disturbance However, several workers, particularly Baumann in 1929, have established conclusively that the theory of a disturbance in growth is unfounded, and that the cause is to be sought in imperfect reduction. This does not, of course, mean that a sufficiently severe injury might not have an unfavorable effect on growth But this only happens in exceptional cases.

What does a gunstock deformity signify for the patient? Apart from the cosmetic aspect, which may be called of no importance, this deformity constitutes a point of weakened resistance. Knocks and blows, transmitted by the forearm, often exert a greater strain on the medial condyle of the humerus than normally. Traction is said to entail extra strain on the lateral ligaments. Often patients exhibiting a deviation from the normal angle of more than 15 to 20 degrees report that they are sensitive to traumas to the injured arm. In the milder cases, on the other hand, the patients appear to be free from symptoms — at least during their youth

How can one best achieve satisfactory therapeutic results? Certainly there are many ways which may lead to the goal The difficulty is to find a technically simple and not too time-consuming method that has prospects of coming into general use A number of different treatments have been presented during the course of years. Some workers recommend surgical reduction and immobilization. But the great majority appear to prefer conservative methods. One worker differs from the rest in that he found that the untreated cases showed the same results as the treated ones. One wonders, however, how many cases in which ideal reduction has been achieved can be found with an evident deformity as an end result.

As anatomically exact reposition as possible should be made a general requirement for reduction. This applies even more, of course, to the intra-articular fractures. In the case of surgical exposure of the fracture area, one should make sure that reduction and retention are impeccable. However, osteosynthesis of a supracondylar fracture is not always technically simple. It is often difficult to achieve the desired end without extending the intervention considerably by temporary division of the olecranon.

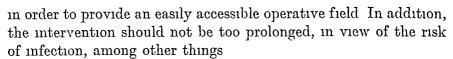
plaints de céphalée d'une durée allant de quelques heures jusqu'à quelques jours chez un la céphalée a durée quelques semaines après la sortie du service L'anesthésie rachidienne offie de nonbreux avantages sur l'anesthésie générale 1 La parois abdominale relâchée et les anses intestinales contractées facilitent l'intervention et permettent une meilleure protection du champs opératoire contre les viscères environnants 2 On ne dépend pas de la présence d'un anesthésiste exercé, qui souvent n'est pas disponible aux heures assez irregulières où ces opérations sont exécutées 3 Elle est moins nuisible que la narcose si l'opé-1 ation traîne en longueur, -- argument qui peut peser lourd quand il s'agit de réaliser une résection 4 Il n'est pas aussi indispensable d'importuner le malade avec l'aspiration préopératoire du con tenu gastrique — Il n'est donc pas invraisemblable qu'on puisse compter en faveur de l'anesthésie rachidienne le fait qu'aucun de nos cas de décès est dû à des complications pulmonaires (voir diagramme 8), qui est d'habitude la cause de décès la plus fréquente dans les statistiques de mortalité des ulcères perforés executés à l'anesthésie générale L'anesthésie local-splanchnique combinée offre peut-être les mêmes avantages que la rachianesthésie, mais elle est plus longue et compliquée à réaliser

Procédés opératoires.

Nous avons employé d'habitude l'incision paramédiane droit par le coips du grand droit L'exsudat et la fibrine sont enlevé: par aspiration et par dessèchement avec des compresses imbibées de sérum physiologique. Nous n'avons pas pratiqué le lavage de la cavité péritonéale. Le drainage a été utilisé seulement dans des cas où nous suspections la possibilité de l'insuffisance des sutures, ou en cas de péritonite très avancée. A juger d'après notre matériel, il ne nous semble pas utile de commencer systematiquement l'intervention pai une incision periss-crosse dans la fosse iliaque droite, telle que la recommandent certains auteurs, pour des raisons diagnostiques et thérapeutiques (Semb, Schilleing)

Le principe de la méthode opératoire était jusqu'en 1936 le suture + g e en cas d'ulcère juxta-pylorique, suture simplen cas d'ulcère gastrique Depuis 1936 le principe a été résection si possible, autrement seulement suture Sur le diagramme No 6 la première colonne indique la répartition des 3 méthodes

EINAR SANDEGÅRD



The conservative methods are burdened by the difficulty of eliminating the risk of displacement toward the axis of the short distal fragment. As a rule the reduction and immobilization take place with a more or less sharply flexed foreaim. Hence, any deformity will not be visible directly. It has been attempted to carry out the treatment with adhesive plaster traction and the aim straight in order to be able to supervise the angle of the elbow during the whole period of treatment. In older children, however, skin irritation with the formation of vesicles often develops owing to the relatively pronounced and protracted extension which is required. Now and then it is impossible to maintain a good fracture position during convalescence by means of the ordinary plaster bandages, due to bending and slipping. In these cases were traction through the proximal part of the ulna has been found effective. Many workers claim that they have secured such good results with this traction treatment that they advocate its adoption as the standard method. It is advisable in this connection to allow the upper arm to hang vertically with the elbow at a right angle and the forearm in half-pronation. It is also a simple matter to arrange lateral and counter-traction if necessary

Buef Summary of the Therapeutic Principles Applied at Goteborgs Barnsjukhus for the Past 15 Years.

Supracondylar fiacture Simple ciacks and fiactures without appleciable displacement are immobilized for one to three weeks in plaster or cardboard splints. All the medium-severe and severe cases are submitted to operation with the exception of those in which bloodless reduction is easily done. Traction treatment is given in a limited number of cases. The surgical interventions are made through two incisions, one lateral and one medial. Rissler's rustless steel nails are generally used for immobilization (fig. 1), metal wire or catgut being used in exceptional cases. The metal nails are always removed after three weeks, and movements are begun one to three weeks later.

During recent years, the apparatus described by M Persson in 1938 has been very useful in bloodless reduction. It consists simply

nostic favoiable — La répartition suivant l'âge de nos resections est la suivante 18 au-dessous de 30 ans, 17 entre 30 et 40 ans, 17 entre 40 et 50 ans, et 5 au-dessus de 50 ans Le plus âgé avait 60 ans Chez tous les 5 au-dessus de 50 ans le résultat était bon L'explication de ces et d'autres résultats favoiables obtenus par la résection chez des sujets âgés est qu'il s'agit de cas choisis Ceci démontre seulement qu'on peut pratiquer la résection aussi en cas d'ulcère perfore chez des malades âgés, où on a réuni par ailleurs les conditions nécessaires pour une si grande intervention — Que l'analogie entre l'ulcus perforans et l'appendicite aigue ne tienne pas debout, c'est ce que montrent par ailleurs les recherches bactériologiques de Lohr. Brutt et d'autres

- 3 Des cas mortels dus à des hémoriagies postopératoires, provenant de l'ulcère resté en place, ont été mentionnés par de nombreux auteurs (Birgfeldt, Bruusgaard, Brutt, Eichelter, Naumann, Rinn) Comme déjà cité une telle hémoliagie était la cause immédiate du décès No 13 de notre matériel Pour le choix de la méthode opératoire cette éventualité doit être prise également en considération
- 4 De même après les interventions palhatives on doit compter avec la possibilité de la perforation d'un 21ème ulcère dans la période postopératoire (ref. de Bager, Lobe, Sangster, Zuckschwerdt) Sur une de nos pièces de résection nous avons tiouve à env 2 cm de l'ulcère perforé un 21ème ulcère piofond avec un fond mince comme un voile, qui aurait vraisemblablement perforé un des jours suivants

D'après ce qu'on voit des faits préalablement cités, les conclusions tirées de la littérature, aussi bien que celles de notre matériel, appuyent l'opinion que la résection en cas d'ulcère perforé peut sauver des malades qui auraient péri après une intervention palliative. Ainsi on compense, ou peut être surcompense, les cas de décès qui indiscutablement doivent être mis sur le compte de la résection.

Une comparaison de la mortalite après resection pour ulcère perforé d'une part, pour ulcère à froid de l'autre, à la même clinique, peut contribuer à l'éclaircissement de la question Dans la même période, à l'hôpital communal de Bergen, 57 résections ont été exécutées pour ulcère perforé avec une mortalité de 3 5 %, et 462 résections à froid ont donné 3 46 % de mortalite Donc le risque immédiat de mort de la résection pour ulcère perforé n'est pas plus grand à notre clinique qu'en cas de résec-

of a square frame measuring 60 × 60 cm surrounded by a 25 mm steel tube. One side of the frame is equipped with a taut, broad leather strap 5 cm from the steel tube, which is intended to relieve the pressure on the thorax. This simple apparatus facilitates reduction and also provides completely dependable immobilization while plaster is being applied. The application of the frame is illustrated in figure 2. For further details, the reader is referred to the constructor's article on the subject.

Lateral and medial condylar fractures like transcondylar fractures are mainly treated surgically, usually with the help of RISSLER's nail (figs 9, 11 and 12) Only those cases lacking real dislocation are treated conservatively. The after-treatment is the same as for the supracondylar fractures

Medial condylar fracture Surgical fixation is usually done, as a rule with a Rissler's nail, which is removed three weeks later

Follow-up Material.

Supracondylar fracture

118 cases have been followed-up. These cases are classified in table I according to function in the injured arm

Table I Under the heading, "no symptoms," are grouped all those patients who have no difficulty in doing heavy work, gymnastics and athletics. The patients in the group, "insignificant symptoms," usually find hard exertion somewhat tiring, but manage their work without difficulty, although they may occasionally have "slight rheumatic twinges" or some stiffness of the injured arm "Appreciable functional impairment" signifies that a permanent and considerable disability hinders the subjects in their daily life

Table I

Supracondylar fracture	No symp- toms	Insignifi- cant symptoms	Appreciable functional impairment	
Conservative treatment without displacement	13	10	3	
with displacement	26	23	3	
Surgical treatment with displacement	79	63	15	1
Total	118	96	21	1

Résultats éloignés.

Étant donné que la méthode opératoire employée n'influence pas particulièrement le pronostic de l'ulcère perforé en ce qui concerne la mortalité immédiate et les complications post-operatoires, le choix de la méthode dépend surtout des résultats tardifs qu'on peut obtenir avec les différentes méthodes

Le temps écoulé entre opération et le contrôle de notre materiel varie entre 11/2 et 14 ans Ceux qui ont été moins longtemps observés, sont surtout des réséqués, chez qui d'après ce que l'expérience a mon tré, les troubles éventuels surviennent relativement tôt après l'opération Le contrôle des malades traités par la suture + g e confirme cette vieille expérience, qu'un malade gastroentérostomisé ne peut pas se sentir à l'abri avant de nombreuses annees Ainsi un malade se déclarant parfaitement bien portant 5 ans après l'opération, a du être réopéré quelques années plus tard pour une fistule gastrocolique - Toutes les expériences montrent que le contrôle à l'aide de ques tionnaires imprimés, des malades opérés de l'estomac, a une valeur douteuse Ainsi Sallick en contrôlant personnellement les malades trouve 71 % d'ulcères persistants après suture, tandis que les questionnaires imprimés ont montré seulement 46 % Nous avons donc essayé, dans la limite du possible, de convoquer les malades, et nous y avons réussi dans 80 % des cas Là où il y avait la moindre indication, l'exe men fut complété par des repas d'épreuve et par la radiologie - De tout le matériel de 134 malades 15 sont morts à la suite de l'opération, 12 ont été trop récemment opérés pour qu'on puisse les prendre au contrôle, 9 sont morts plus tard, sur 5 desquels nous possédons des renseignements utilisables concernant la digestion. La cause de décès est connue pour tous les 9 malades, mais nous allons en parler seulement là où on peut la mettre en relation avec l'opération Nove n'avons pas pu retrouver 5 malades En tout nous avons donc de renseignements sur 98 des 107 malades que nous aurions du examiner, c'est à dire 91 5 % — Les malades revus sont répartis dans les caté gories suivantes «guéris», «symptômes modérés» et «non guéris» Sont considérés comme guéris aussi les malades dont la seule plainte était qu'ils devenaient plus vite rassasiés qu'avant l'opération I es malades qui ont eu un peu de météorisme dans ces derniers temps, à cause du pain noir, sont également considérés comme guéris. Le groupe «symp tômes modérés» contient des malades qui à la suite d'une alimentation forte ont pu avoir des renvois et des aigreurs, ou bien ceux qui auraient été incommodés à la suite des circonstances d'alimentation spéciales de ces dernier temps. Nous y rangeons également les malades qui se sont plaints de constipation après l'opération, — dans notre matériel est notamment remarquable le nombre des constipations qui ont éte améliorées ou guéries après l'opération, spécialement quand celle ci a consisté en résection Dans le groupe «non guéris» viennent les ma-

EINAR SANDEGARD

The only case in which a marked functional disability was present is described below

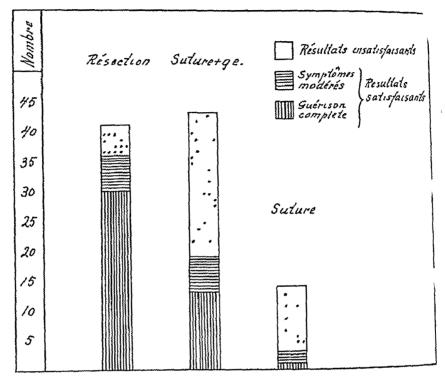
Record No 1714/1931 Maj-Britt J, born on May 14, 1925, hurt her left elbow while playing An attempt at icduction was made under local anesthesia, after which adhesive plaster traction was applied Meantime, the hand became cyanotic and cold When the traction apparatus was removed and the arm was put in a splint, the circulatory disturbance disappeared completely Two days later the condition again deteriorated Signs of paresis of the medianus also developed Operation revealed that the medianus nerve with the adjacent vessels had become caught on one of the fragments Osteosynthesis with catgut was carried out Six days later it was noticed that the extreme tips of the fingers showed blue-black discoloration, dry gangrene set in subsequently After a further six days, slipping of the fragment with pronounced displacement necessitated a further intervention, which consisted of fixation with a Rissler nail About three weeks thereafter, the operative wound began to suppurate, but this condition soon cleared up The patient was discharged after three and a half months in hospital. At that time the elbow could be flexed to 90 degrees and extended 45 degrees The hand was cold and somewhat swollen The fingers were held in a claw-like position. The muscles of both the upper arn and the forearm were atrophic On after-examination eleven years later the patient was working as a shop assistant. The work was not heavy and gave her no trouble. The flexor tendons of the fingers were shortened so that full extension in the finger joints was only possible when the wrist was flexed about 30 degrees. The strength of the grasp was remarkably good. The finger tips were somewhat shorter and narrower than those of the healthy hand The skin of the terminal phalanges was mildly atrophic There was no impairment of sensibility The condition was still improving

Apart from this one case, all the end-results were good But a large number of cases were disclosed in which the angle of the elbow was pathologically changed. As appears from table II, the outward deviations, one example of which is demonstrated in figure 3, dominated in this respect.

Not less than 45 of the 79 surgical cases and 14 of the 39 nonsurgical cases exhibited malpositions. Most of the 39 conservatively treated cases were mild and hence do not lend themselves to comparison with regard to incidence

All the roentgenograms were re-examined thoroughly, and it was found that there was good reason to criticize the reduction in practically all the cases in which satisfactory results were not secured. The well-reduced fractures all showed fine end results, apart from the five cases in which secondary slipping resulting in an impaired

Diagramme Nº 12
Resultats eloignes après les différentes méthodes opératoires



le diagramme No 12 Les iésultats étaient insatisfaisants dans 12 % des cas pour la résection, 56 % pour la suture + g e, et 79 % pour la suture simple — Pour comparer nous apportons sur le diagramme No 13 les résultats tardifs de quelques autres auteurs après opération pour ulcère perforé Nous avons choisi de préférence des auteurs qui ont contrôlé personnellement la plupart de leurs malades, et qui pour les restants ont employé des questionnaires très détaillés Le diagramme montre que les chiffres des résultats insatisfaisants de la résection varient entre 2 ou 3 et plus de 20 %, toutefois chez la plupart ils ne dépassent pas 10 % et correspondent ainsi à ce qu'on trouve en général après la résection à froid Pour les 2 méthodes palliatives le pour centage varie entre env 25 et env 80 %, les résultats étant donc en moyenne de beaucoup moins favorables pour la suture seule que pour la suture + g e La grande variation des chiffres s'explique par le rôle important que la subjectivité des malades et des chirurgiens joue dans l'appréciation des résultats tardifs chez ces malades - En ce qui concerne la suture, on doit atfracture position occurred. Control identifications were lacking in four cases. In four cases showing between five and ten degrees of adduction, displacement toward the axis was not present, but there was some displacement toward the periphery, which, of course, must be taken into consideration. In general, deviations of less than ten degrees could not be diagnosed definitely on the identifications.

Table II

		rcondylar ture	2 Lateral coudy- lar fracture		
	Con- servative treit- ment	Surgical treat- ment	Con- servative treat- ment	Surgical treat- ment	
Normal elbow angle retruned	25	34	11	15	
Inward deviation (valgus)		}			
increased 5 to and including 10 deg	2	3	****	2	
more than 10 , , , 20 ,			-		
, , 20 , , , 30 ,	1	/	1		
Total	3	3	1	2	
Relative outward deviation (varus)					
5 to and including 10 deg	9	19	1	2	
more than 10 > > 20 .	2	15		1	
» > 20 >		s	}	1	
Total	11	42	1	4	

The distal borderline of the humeral metaphysis is helpful in appraising axial displacement on the identgenograms. Its lateral portion can generally be seen as a nearly straight line, which normally forms an acute angle a with the axis of the humerus (fig. 4). The difference, 90degrees-a, is approximately equivalent to the physiologic inward deviation of the forearm (The method is described by Baumann) In difficult cases the healthy side can be used as a basis of comparison. With this method, one can rapidly and definitely decide whether or not displacement toward the axis is present.

One might be tempted to believe that surgical intervention more easily provides exact reduction than conservative therapy However, considerable technical difficulties are often encountered durch die Muskelbewegung hierin hervorgebrachten Veranderungen konnen sich in mannigfacher Weise untereinander kombinieren Es ist weder moglich noch notwendig, sie alle zu untersuchen Wir mussen uns damit begnugen, die wichtigsten Umstande zu untersuchen und die Bedeutung der so gewonnenen Resultate zu analysieren

Bei der Erorterung des Blutdrucks und -kieislaufs in den Krampfadern und überhaupt in den Hautvenen der unteren Extremitaten kann man sich indessen nicht darauf beschianken, die erwähnten Umstande lediglich in diesen Venen zu berühren Man muss unbedingt auch der Physiologie des tiefen Venensystems Beachtung schenken Die beiden Systeme stehen namlich durch Vermittlung transfaszialer Gefasse in enger Verbindung miteinan der Die Veranderungen des Blutdrucks und -kreislaufs des einen Systems rufen auch in dem anderen recht empfindlich Veranderungen hervor Sie bilden zusammen ein funktionelles Ganzes So verhalt es sich sowohl bei physiologischen als auch pathologischen Verhaltnissen

Bei einer horizontal auf dem Ruchen in Ruhelage befindlichen Person ist der Blutdruck in den Hautvenen der unteren Extremitaten niedlig Die verschiedenen Forscher haben etwas voneinan der abweichende Weite erhalten Bei meinen eigenen Untersuchungen konnte ich bei Krampfaderpatienten Weite feststellen, die zwischen 6 und 17 cm physiologischer Kochsalzlosung schwankten Es ist offenbar, dass der Druck nicht konstant ist Wesentlich wirkt darauf ein, wie hoch oberhalb der Unterlage die zu untersuchende Stelle hegt Je hoher sie sich befindet, desto niedriger ist der Druck

Bei einer in aufrechter Stellung ruhig stehenden Person dagegen ist der Blutdiuck sowohl in normalen als varikosen Venen hoch Hieran ist der hydrostatische Druck schuld Das absolute Mass des Druckes, mittels der Punktionsmethode und dem Flussig keitsmanometer gemessen, ist so gross, dass es der Hohe einer Flussigkeitssaule entspricht, die sich von der Punktionsstelle bis in den Bereich der Herzprojektion der zu untersuchenden Person erstreckt Der Druck ist also um so grosser, je distaler die Stelle der Untersuchung ist Auch die Lange der betreffenden Person wirkt auf sein Mass ein Demgemass ist es klar, dass die bei der Untersuchung verschiedener Personen erhaltenen Druckwerte sehr erheblich voneinander abweichen Sie liefern keine geeignete Grundlage für die Anstellung von Vergleichen Meines Erachtens

in operations in connection with the reposition of the jagged and crushed fracture ends. And if these obstacles are not completely overcome, it is found on after-examination that they have given rise to a permanent malposition.

With regard to motion in the elbow joint, it was found that pronation and supination were restricted in only three cases, in none of them more than 20 degrees Minor limitations in flexion were common but defective extension was found less frequently Occasionally, restricted flexion was combined with hyperextension up to 20 degrees (table III 1)

Table III

	· · ·								condylar ture	2 Lateral condy- lar fracture		
								Con- servative treat- ment (39)	Surgical treat- ment (79)	Con- servative treat- ment (13)	Surgical trent- ment (21)	
Fle	X10n	lımı	tat	ion								
		5	to	and	including	10	deg	5	24	1	1	
more	than	10	>	,	,	20	>	1	30		1	
>	•	20	>	>	>	30	>	-	5	1	-	
Exter	eion	lım	ıta	tion				}			,	
		5	to	and	ıncludıng	10	\deg	1	6	1	3	
more	than	10	•	>	>	20	,	1	5	_	1	
,	>	20	*	>	>	30	>	_	1	1	_	
						60	,		1	_	-	
Hy	Hyperextension			}								
		5	to	and	including	10	•	-	10			
more	than	10	Þ	>	>	20	>		6			

Postoperative complications At first fixation was done with only one Rissler nail However, on several occasions the nail slipped and the fracture with it, or else the condylar fragment rotated "around the nail" As a result, it was found necessary in four cases to insert another nail in order to secure reliable retention From then on, bilateral fixation with two Rissler nails was always done

In one of the above-mentioned cases with a circulatory disturbance, a mild, transitory infection developed following a second

ın die Krampfadern zuruckkehit Wir konnen annehmen, dass die Verbindungsfasse in diesen Fallen insuffizient sind Wie gros se Drucksprunge notwendig sind, damit wir aus ihnen auf das Volhandensein der erwahnten Insuffizienz schliessen konnten. durfte schwer zu entscheiden sein Man muss namlich dessen eingedenk sein, dass der Druck wahrend der Muskelkontraktion auch in vollig normalen Hautvenen etwas ansteigt Hierbei handelt es sich jedoch nur um eine geringe »Ruckstauung« des Venenblutes, weil das aus der Peripherie zufliessende Blut gerade ın dem Augenblick wegen des in den tiefen Venen herrschenden vorubergehend hohen Druckes nicht in dieselben einstromen kann Es erscheint naturlich, dass auch unter den Fallen, wo tatsachlich eine Insuffizienz dei Verbindungsgefasse vorliegt, quantitative Unterschiede bestehen Ausgehend von den extremen Fallen, fur welche die oben angefuhrten Druckwerte Beispiele sind, gibt es vermuthch eine kontinuierliche Serie von Fallen. die schliesslich zu solchen führt, in denen die Verhaltnisse an nahernd an normale erinnern - Wichtig ist die Feststellung, dass die Aufgabe der Verbindungsgefasse zwischen den tiefen Venen und den Hautvenen ungefahr dreselbe ist wie diesenige der Klappen im Venenstamm Es sind gleichsam Ventile, durch die das Blut leicht in einer Richtung zu stromen vermag, die physiologisch und gunstig ist Ein Stromen des Blutes in umgekehrter Richtung dagegen verhindert sie offenbar unter normalen Verhaltmissen Wenn ein Stromen des Blutes aus den tiefen Venen in die Hautvenen bei Muskelbewegungen durch erweiterte Verbindungs gefasse moglich ist, so ergibt sich hieraus ein neuer pathologischer Faktor fur den Blutkreislauf in den Krampfadern Ein Teil des Blutes, das schon nach den tiefen Venen abgeflossen war, kehrt wieder von dort zuruck Es handelt sich um ein Phanomen, für das meines Erachtens die Bezeichnung »Pendeln« des Blutes wohl geeignet ware Dies Phanomen kann, je nach seinen quanti tativen Massverhaltnissen, mehr oder weniger storend auf den Blutkreislauf der Hautvenen einwirken Und nicht genug damit ihre storende Wirkung erstrecht sich unmittelbar auch auf die tiefen Venen Infolgedessen wird die Leistungsfahigkeit der Muskelpumpt schwacher als zuvor

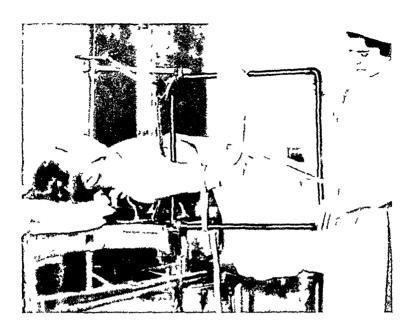
Dre wichtigsten pathophysiologischen Faktoren, die den Blutkreislauf in den Krampfadern bei Muskelbewegungen storen konnen sind folgende zwei das Stromen des Blutes in paradoxaler Richtum in der Vena saphena magna und das »Pendelna des Blutes zwisch



in geringem Masse vorhanden wäre. Dagegen halte ich es durchaus nicht für wahrscheinlich, dass dies in umgekehrter Beziehung zu fehlerhaften Rückschlüssen führen würde. — Recht fraglich ist es, ob man aus den bei Operationen gemachten Beobachtungen in solchen Fällen, wo die Undichtigkeit der Klappen im Beginn ist, sehr weitgehende Schlussfolgerungen ziehen kann. Bei der Operation befindet sich der Kranke ja in liegender Stellung, wobei der Druck in der Vena saphena magna recht niedrig ist. In Anfangstadien ist die Venenwand elastisch und vermag sich beim Herrschen eines niedrigen Druckes zusammenzuziehen, sodass sich die Klappen schliessen. Insbesondere ist der Sachverhalt so, wenn die Operation in örtlicher Betäubung ausgeführt wird, wobei das Adrenalin kontrahierend auf die Venenwand einwirkt. Wenn man dann beobachtet, dass die Klappen der Vena saphena magna dicht sind, braucht dies durchaus nicht zu bedeuten, dass sie es auch in aufrechter Stellung des Kranken, also wenn der Venendruck hoch ist, und ohne die Adrenalinwirkung sein würden. Man weiss ja, dass die Weite der Hautvenen auch bei einer aufrechtstehenden Person z. B. unter dem Einfluss der Temperatur erheblich wechseln kann. Ich habe sogar feststellen können, dass das Phänomen bei einer Person in der Wärme deutlich positiv, dagegen bei Abkühlung negativ ausfiel.

Ich habe das obengeschilderte Verfahren schon mehrere Jahre benutzt und verlasse mich auf dasselbe. Mir hat ein reichhaltiges Material zur Verfügung gestanden. Obgleich die Untersuchung überaus einfach ist, muss man sich doch ein wenig damit vertraut machen und Erfahrungen erwerben. Je besser man die Technik beherrscht, desto bessere Ergebnisse erzielt man. Meines Erachtens erreicht man mit ihrer Hilfe leicht genauere Ergebnisse als mit dem Trendelenburgschen Versuch. — Insbesondere muss hervorgehoben werden, dass periphere Störungen des Venenkreislaufs, wie die Insuffizienz der Verbindungsgefässe, gar nicht auf das Versuchsergebnis einwirken.

Die Bedeutung dieses ersten Versuches ist, kurz definiert, folgende: 1. er erweist leicht und einfach sowie offenbar sehr genau, wie weit sich bei einer stehenden Person die zusammenhängende Flüssigkeitssäule in der Vena saphena magna erstreckt; 2. man kann aus dem Versuchsergebnis Rückschlüsse in bezug auf gewisse anatomische Eigenschaften der erwähnten Vene ziehen: ob ihre Klappen unter den Versuchsverhältnissen dicht sind oder nicht; 3. der Versuch



Γ ' 2 (kindly supplied by Dr M Persson) Reduction frame for treatment of supracondylar fracture of the humerus. Felt mats reinforced with wood are placed on the arm

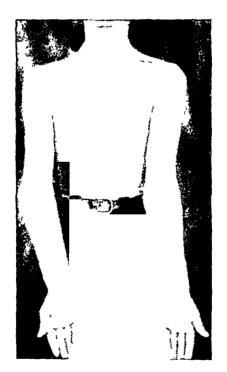


Fig 3 Cubitus varus following supracondylar fractuic

langer, seinem Charakter nach weicher ist. Wenn es aufhort, setzt in der Kontraktionsphase der Muskeln das kurze scharfere Surren ein In zwei Fallen habe ich die Venen gelegentlich der Operation speziell an den Stellen, wo das Phanomen festgestellt worden war. exakt herauspraparieit In beiden Fallen sah ich das aus den Krampfadern transfaszial in die Tiefe führende Gefass, dessen Weite sogar bei dem in horizontaler Lage auf dem Tisch ruhenden Kranken erstaunlich war — Krampfadern im Gebiet der Vena saphena parva sind ziemlich selten. An ihnen fühlt man legel massig das Vorquellen und die Spannung bei der Muskelkontrak tion Nur einmal habe ich ein deutliches Surrphanomen an ihnen festgestellt Bei diesem Kranken befand sich an dei hinteren medialen Flache der Wade ein Krampfaderknauel, das durch eine ca 5 cm lange Vene mit der deutlich sicht- und fuhlbaren Vena saphena parva in Verbindung stand. Als die Krampfadern untersucht wurden, wahrend der Kranke Gehbewegungen ausfuhrte, fuhlte man in der Kontraktionsphase der Muskeln einen deutlichen Stoss und ein Surren im Finger Hieraus empfing mat den offenbaren Eindruck, dass das Blut in dieser Phase aus der Vena saphena parva in das Krampfaderknauel stromte, das sich gleichzeitig vorwolbte und spannte Wenn die Vene zwischen der Krampfadergruppe und der Vena saphena parva mit dem Finger zugedruckt wurde, verschwanden die erwahnten Phanomene Bei der Operation stellte ich spaterhin fest, dass die Klappen der Vena saphena parva insuffizient waren

Das obenbeschriebene, wahrend der Muskelkontraktion an be stimmten Stellen auftretende Surren, juhrt offenbar daher, dass aus der Trefe Blut durch die Verbindungsgefasse in die Hautvenen zuruckstromt Wenn die Stromung hinreichend schnell ist, erzeugt sie ein mit dem Finger feststellbares Surren Das Phanomen er werst mernes Erachtens recht positiv die funktionelle Insuffizienz der Verbindungsgefasse Der Beweis ist sicherer, als ihn irgend ein anderer Versuch erbringen kann. Es ist jedoch evident, dass man auf diese ebensowenig wie auf irgendeine andere Weis ın der Praxis auch nur annahernd immer die erwahnte Insuffizien nachzuweisen vermag Die Verhaltnisse sind oft zu verwickelt, die Methode ist zu ungenau Das Stromen des Blutes erreicht anscheinend meistens keine so grosse Kraft und Geschwindigkeit, dass die von ihm erzeugte Friktion mit dem Finger feststellbar ware Wahrscheinlich ist doch, dass auch in den Fallen insuffiziente Verbindungsgefasse vorliegen, wo man in den Krampfadein bei

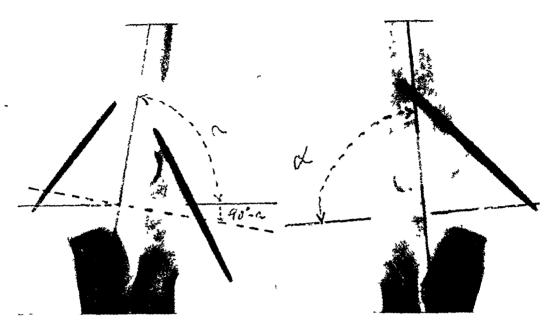
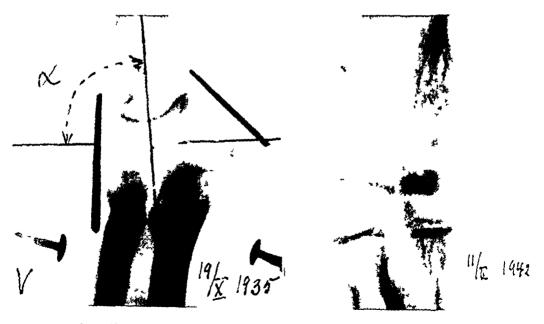


Fig 4 A well reduced fracture illustrating the normal conditions described in the text (Record No 1682/1934)

Fig 5 Following reduction the angle, a, is practically 90 degrees, which in this case led to an outward deviation of 15 degrees

Record No 1751/1932



6 a During treatment

6 b On after examination

Fig 6 Record No 1378/1935 Leif, born Januar 10 1929 Disturbance in growth of the ulnar condyle after supracondylar fracture

which is a sign that the valves of the vein are not tight — II The walking test is performed on a patient who is making movements of walking on the spot. Vena saphena magna is palpated with the fingers and in certain cases may then be felt a sensation of buzzing, which appears simultaneously with the relaxation or contraction of the muscles. The "relaxation buzz" shows that the blood in the varicose veins in this phasis of movement flows distally and besides, that it's flow in the physiological direction through the communicating vessels and in the deep veins is unhampered. The "contraction buzz" again is a positive proof of the insufficiency of the communicating vessels

Résumé.

L'auteur donne un aperçu des conditions concernant la pression sanguine et la circulation dans les veines cutanées des extrémités inférieures et refère aux expériences recommandées pour l'examen clinique de personnes souffrant d'affections variqueuses Ensuite il décrit les expériences faites par lui-même, dont il y en a deux l'essar du coup et l'essar de la marche — I L'essar du coup est pratiqué sur une personne qui reste debout. Avec l'une des mains on donne à la veine saphène interne un petit coup aigu et produit ainsi une onde de fluide qui continue dans la veine aussi loin que la colonne de fluide ininterrompue. Avec l'autre main on palpe la veine et alors l'onde de fluide est perceptible profondément dar-I intérieur comme une petite secousse, qui est un signe que le ralvules ne sont pas denses — II L'essar de la marche est pratique sur un malade qui fait des mouvements de marche sur place On palpe la veine saphène interne avec les doigts et alors on peut sentir, dans certains cas, un bourdonnement qui se produit en même temps que le relâchement ou la contraction des muscles «Le bourdonnement du relâchement» montre que le sang dans les varices dans cette phase du mouvement coule dans une direction distale et que son coulement par les vaisseaux de communication et dans les veines profondes ne rencontre aucuns obstacles dans la direction physiologique «Le bourdonnement de contraction» est une preuve positive de l'insuffisance des vaisseaux de communication

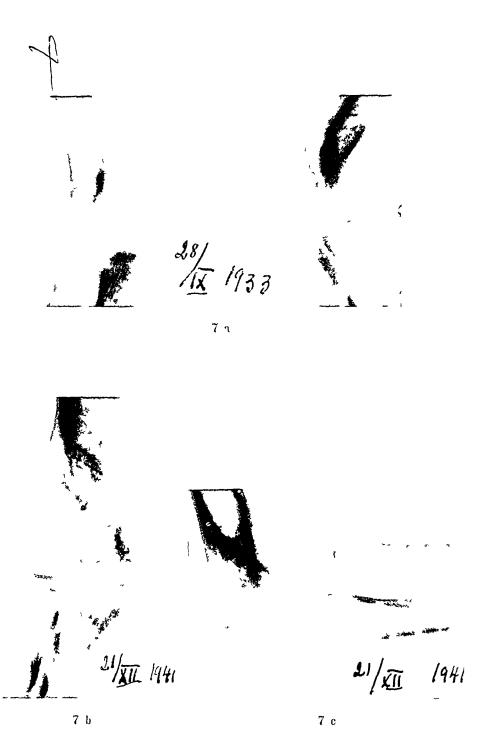


Fig 7 Record No 1369/1933 Pseudarthrosis after lateral condylar fracture treated conservatively

Atrologie.

Ob die Hereditat bei Nierensteinen irgendwelche Bedeutung be sitzt oder nicht, das durfte sich in erster Linie bei doppelseitigen Steinen, mit oft ausgesprochener Steinbildung bei chromschem Steinleiden, entscheiden lassen Von 90 Fallen, bei welchen man diesbezugliche Angaben erhalten konnte, hatten 14 nahe Ange horige mit Nierensteinen gehabt, d. i. eine Erblichkeit von reich lich 15 v. H. Bei diesen Fallen erwiesen sich die Steine zehnmal als aseptisch — neunmal bestanden sie hauptsachlich aus Kalziumoxalat und einmal aus primarem Kalziumphosphat —, wah iend es sich bei 4 Fallen um Staphylokokkensteine handelte Die positiven Ergebnisse bezuglich der Hereditat sind als sicher zu erachten, wahrend die negativen Angaben wahrscheinlich oftmals weniger zuverlassig sind, Falle mit erblicher Belastung sind daher sicherlich zahlreicher, als es dem Vorstehenden nach den Anschein hat

In bezug auf die Atiologie ist von gewisser Seite angeführt worden, dass die ortlichen Verhaltmisse im Bereich der Hannwege bei einseitigen Steinen eine grossere Rolle spielen sollen, wahrend bei doppelseitigen das Problem unter allgemeineren Gesichtspunkten zu betrachten ware Die folgende Tabelle gibt über die ortlichen Verhaltnisse sowie diejenigen Erkrankungen der Harnwege Auschluss, welche vor der Entwicklung doppelseitiger Steine bestan den hatten

den hatten	Tab	4.	
H ₃ dronephrosis bilateralis H ₃ dronephrosis unilateralis H ₃ pertrophia prostatae Carcinoma prostatae Blasenhalssklerose Blasenpapillom Cystopyelitis	6 5 5 1 1 1 13	Ureterstenose Ureterocele (em Fall von Zysten meren) Doppelte Nierenbecken, evtl Ureteren Fruher Gonorrhoe, evtl Harn rohrenstriktur Traumatische Harnrohrenstriktur Sa 49 Fe	2 2 9 1 alle

Bei nicht wenigei als ¹/₃ der Falle haben also Veranderungen und frühere Erkrankungen im Bereich der Harnwege mit Bedeutung für die Entstehung von Steinen vorgelegen Stauung und In fektion spielen hier die grosste Rolle Von den Hydronephrosen, welche ja zahlreich vertreten sind, wurden nur die kongenitalen berücksichtigt, somit nicht diejenigen, welche sich sekundar zur Steinbildung in den Nieren oder Harnleitern entwickelt hatten Die Prostatahypertrophien bilden auch in der Beziehung eine be-

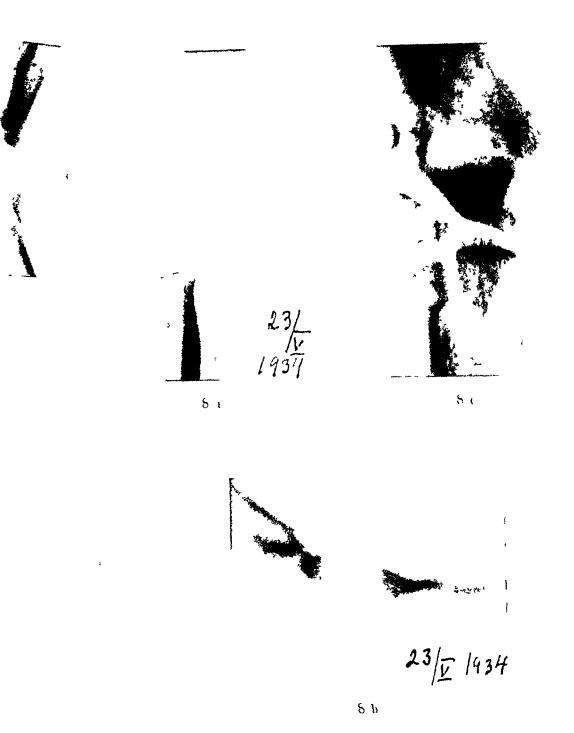


Fig 8 Record No 652/1934 Interal condylar fracture with slight displacement treated conservatively and resulting in pseudarthrosis



Fig 2 a Advanced osteo arthritis of the showing severe destruction of the cartilage Sclerosis in the areas adjoining the joint A lip shaped outgrowth is visual ized at the upper acetabular iim

Fig 2 b Partial intra articular, supplemented by justa articular, arthrodesis Picture taken five months after operation Consolidation is in progress. The lower end of the justa articular bridge has not yet become fumly fused.

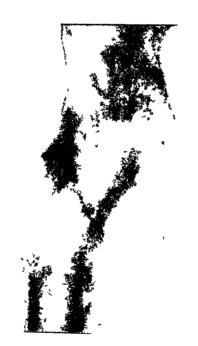
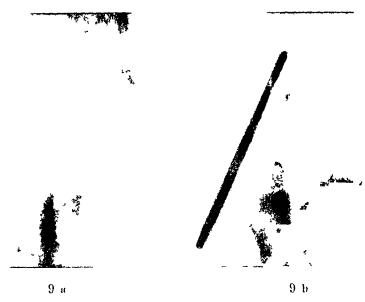


Fig 2 c Picture taken 21/ years after operation Complete osseous ankylosis, with an even, bridging structure, and fusion of the juxta articular transplant, have taken place

KARLÉN Arthrodesis in Osteo-Arthritis of the Hip



1g 9 Record No 730/1935 Avulsion of the lateral condyle with rotation of the fragment one half revolution. Fixation was done with a Rissler nail

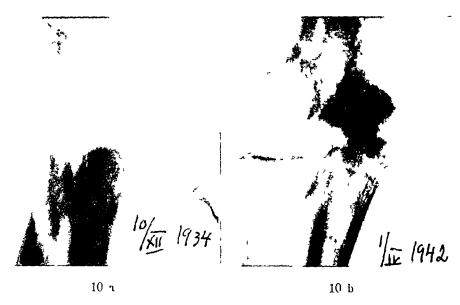


Fig 10 Record No 1546/1934 Note fine reconstruction of the condyle which had formed a sequestrum as the result of infection

116°

Fig No 1 Coupe du foie modifie par la cirrhose biliaire (Cas I) Il n'y a que de tout petits canaux biliaires (Agrandissement env 110 fois)

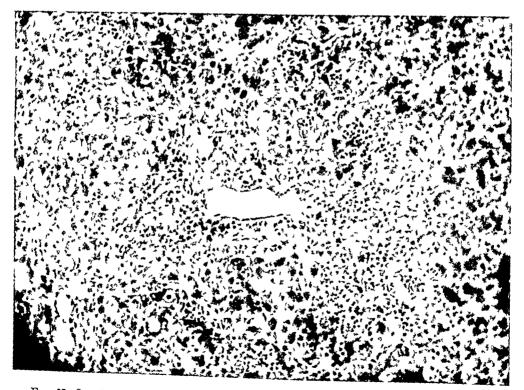


Fig No 2 Coupe du foie avec grande espace porte sans canaux biliaires Legère augmentation du tissu conjonctif Hemopoiese active (Cas II) (Env 110 fois)

DAHL-IVERSEN et GORMSEN L'occlusion congénitale des voies biliaires

corrective intervention. With this exception, convalescence was always completely uneventful

Disturbances in growth The abnormally rapid development of the bony nuclei, often mentioned as a sequel of the injury in question, was observed in several cases. Only one patient exhibited a definite inhibition of growth. The fracture in this case did not deviate in any respect from the usual, mediumsevere type Fixation was done with two Rissler nails The medial nail, which was placed very near the surface, loosened and had to be extracted after eleven days After-examination more than six years later revealed the arm to show an outward deviation of 20 degrees as compared with the healthy side This, however, can be explained by the displacement toward the axis, as appears from trawe 6 The strength and motion of the elbow joint were good, but the elbow was sensitive to knocks and blows Roentgen examination disclosed retaided development of the ulnai condyle The nucleus of the trochlea was very dense (indicative of a disturbance in circulation?)

To summarize, the following may be said with regard to the supracondylar fractures Very good functional results were obtained with the surgical method Rustless steel nails provide suitable material for osteosynthesis. The forearm must be immobilized in half-pronation even after osteosynthesis because there is still a certain risk of slipping. It can probably be said that epiphyseal injury with appreciable growth impairment occurs no more often following surgical fixation than after conservative therapeutic methods As far as the causes of changes in the angle of the elbow are concerned, faulty reduction has once more been shown to be practically the only factor which need be taken into consideration Despite surgical reduction and fixation, a pathologic elbow angle has been observed in a rather large number of cases In view of the fact that the conservative methods also yield very good functional results, operation can, therefore, not be recommended without reservation as the standard method, but should be saved for the stubborn cases

Lateral condylar fracture

After-examinations were conducted in 34 cases. These cases are classified in table IV according to the same principles followed in table I

Characteristic of this type of fracture is the tendency toward pseudarthrosis of the cases treated conservatively. Two of the

manent jacket made of cloth or leather with metal reinforcements. However, he is advised to lay aside this brace as soon as his condition permits and to use it only if the symptoms return or when doing particularly heavy work.

In connection with the kinesitherapy in the out-patient department, the patient is taught a series of exercises that he can later do at home every day. The series does not include acute flexion or stretching of the spine; extreme movements of this kind may produce a recurrence of the pain.

The social welfare of the patient is one of the most important aspects of this treatment (Waldenström). We try to arrange things so that the patient is spared heavy physical work. Persons with degenerated lumbar disks are not suited to work at ditch-digging, wood-cutting or in stone quarries. Our almoner investigates the patient's working conditions, and, if necessary, arrangements are made to find other more suitable work for him or to have him taught a new trade. Advice should also be given as to the conduct of the patient's spare time. Otherwise it may happen, for example, that a clerk whose work is far from physically strenuous, strains his spine by heavy work in his garden. The patients should be advised to do regular mild gymnastics and other exercise, but warned against sudden and violent spinal exertion.

It is frequently impossible to alter a patient's working conditions, even when they are highly unsuitable for his spine. In this type of case a permanent brace is advisable.

A permanent brace is generally not prescribed until it has been ascertained through a trial period with a plaster jacket that this type of support relieves the symptoms. In very severe cases a permanent brace can sometimes be adopted from the outset in order to save time and traveling costs for the patient.

If the above conservative treatment does not give results, all that remains is surgical treatment with synosteosis of the vertebral arches immediately above and below the degenerated intervertebral disk (fusion). This type of operation was done in only two cases in this material, both times successfully. At present the surgical treatment is being given more and more often at our hospital, but our experience is still too limited to justify a detailed report in this connection.

In general we have succeeded with conservative treatment in relieving our patients' symptoms. Only 4.7 per cent of the 144 cases given gymnastic or brace therapy remained unimproved,

Table IV

Lateral condylar fracture	No of cases	No symptoms	นาทt	Appreciable functional impairment	
Conservatively treated Surgically treated	13 21	9 17	2 4	2 _	
Total	34	26	6	2	

13 cases, all of which can be called mild, resulted in pronounced pseudarthrosis

Record No 1369/1933 Gunnel S, born October 15, 1930, injured her right elbow on falling from a chair She was treated with traction Exact reduction was not secured (fig. 7 a), but surgical fixation was considered unnecessary. After-examination about eight years later revealed an increase of 25 degrees in the normal inward deviation of the injured elbow. The patient was free from pain and had fairly good strength in the arm, but was troubled somewhat by instability in the joint. Roentgen revealed pseudarthrosis (fig. 7 b)

Record No 652/1934 Gunhild S, born on August 15, 1929, injured her left elbow while playing on May 13, 1934 There was slight displacement of the lateral condyle (fig. 8 a and 8 b). The elbow was immobilized at a right angle in a cardboard splint. On after-examination on December 17, 1941, the patient complained of pain and weakness in the arm. The normal inward deviation of the elbow joint was increased five degrees. The motion was good (for roentgen picture see figure 8 c).

Here we have two small children in whom apparently mild fracture of the lateral condyle of the humerus led to the formation of a pseudarthrosis. The understanding of this risk in conservative treatment has led to the surgical methods being increasingly used in this type of fracture, even in mild cases. Frequently operation has become necessary due to the condylar fragment having rotated one-half revolution and come to be with the fracture surface laterally (fig. 9)

The question of whether the fragment should be extirpated or attached in place appears to be of subordinate importance. The end results were good in all our surgical cases. In none of them was extirpation necessary. Workers who recommend extripation as the standard method claim that it gives good results. An intra-articular intervention of this kind must be carried out rapidly in order to reduce the risk of infection to a minimum. In this



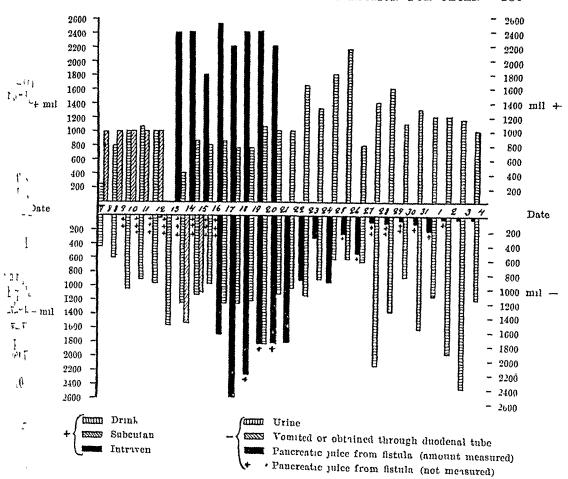


Fig 1 Diagram of fluid balance

given subcutaneously in obliquely lined columns and those given intravenously in black columns, on the minus side the amounts of urine are shown in horizontally lined columns, the amounts vomited or collected with a tube from the stomach with obliquely lined columns and the pancreatic juice collected from the fistula with black columns. To these columns are added +, ++ and +++ for approximate but not measurable amounts of pancreatic juice which ran out beside the catheter. Among other things, this diagram gives striking proof of how the administration of large amounts of fluid intravenously was followed by the copious secretion of pancreatic juice. It must be remembered, however, that a number of important factors could not be visualized in the diagram, such as perspiration, leaking in the bandage and perhaps retention of fluid in the tissues

It was discussed whether to transfer the pancreatic juice to the stomach through the duodenal tube and thereby strengthen the patient for an operation However, at this time most of the secretion began to issue at the side of the catheter It also began to decrease

connection, it is naturally preferable to remove the fragment, if reduction is found to be really difficult, than to run into danger through unnecessarily prolonged manipulation. All experience in the field shows that the defective condyle regenerates quickly

It appears from table II that pathological changes in the angle of the elbow occur much less frequently in this type of fracture than in supracondylar fractures. Impairment of growth was not demonstrable in a single case. Nor were pronation or suprnation found to be limited in any case. Limitations of flexion and extension were found in exceptional cases, as appears from table III. 2

Postoperative complications An infection developed in the operative wound in one case

Record No 1546/1934 Karl-Erik G, born on May 10, 1929, hurt his arm on November 18, 1934, in a fall from a height of two meters Surgical reduction was carried out due to a displacement of the lateral condyle, catgut being used as fixation material. Pharyngitis and acute tracheobronchitis with fever developed three days after the operation. The operative wound began to suppurate on November 27. The infection and sloughing of sequestra from the condular fragment continued for about one month. On discharge on January 9, 1935, the wound was healed. The arm could be fleved 90 degrees. Extension was restricted ten degrees. On after-examination on December 17, 1911 the patient was free from symptoms. There was no malposition of the arm. The motion was unrestricted. The strength was excellent. The roentgenograms revealed the condyle to be beautifully reconstructed (fig. 10).

There is, of course, the possibility that the wound infection originated in the postoperative infection in the respiratory passages. But it is impossible to express any final opinion on this point. The course of the operation offered no unusual features Fortunately, the end result was very good.

Myositis ossificans appeared after fracture resulting from dislocation in one case, but the symptoms soon subsided

Medial condylar fracture

After-examinations were conducted in three cases All of them had been submitted to surgical interventions with ideal results Conservative treatment was out of the question because of rotation of the fragments (fig. 11)

Transcondylar flactule

Three cases were followed up Bloodless reduction was done with good results in one of them The other two were treated surgically, one of them with ideal reduction and perfect end results, the

die unmittelbar unter diesen liegende Submucosa. Diese eigentümliche Beschränkung auf die Papillen selbst unterscheidet die Krankheit von den eigentlichen Lymphangiomen. Das ganze Bild bei Lingua papillo-cystica gleicht nicht dem bei einem wirklichen Tumor, sondern erinnert mehr an eine Missbildung; man kann sagen, dass eine gewisse Ähnlichkeit mit Elefantiasis vorliegt. Zeichen von Bösartigkeit oder Übergang zu solcher sind niemals festgestellt worden.

Die wenigen veröffentlichten Fälle — im ganzen etwa zehn — verteilen sich gleich auf beide Geschlechter. Typisch ist, dass sämtliche Patienten Kinder oder Jugendliche waren. Die allerjüngsten Lebensalter sind jedoch unter den in der Literatur mitgeteilten Fällen nicht vertreten. Man hält es für zweifellos, dass es sich um ein kongenitales Leiden, eine Anomalie der Lymphdrüsenentwicklung, handelt. Auf diese anomale Erweiterung und Zystenbildung folgen dann sekundäre Veränderungen infolge mechanischer oder entzündlicher Reizung. Als ein Zeichen hiervon finden sich so gut wie immer ziemlich reichliche Zellanhäufungen im Bindegewebe um die Zysten. Unter diesen Zellen treten besonders Rundzellen und eosinophile Leukozyten hervor.

In dem ersten von Dollingen beschriebenen Fall verursachte die Zungenveränderung keine Beschwerden, und therapeutische Massnahmen wurden auch nicht getroffen. In den übrigen Fällen bestanden entweder Schmerzen, oder die tumorartige Vergrösserung der Zunge bereitete dem Patienten Beschwerden beim Kauen oder Sprechen, so dass chirurgische Behandlung notwendig wurde. Wenn Schmerzen vorlagen, scheinen dieselben das dominierende Symptom gewesen zu sein und nicht bloss in Empfindlichkeit bei Berührung oder Bewegungen der Zunge bestanden, sondern auch spontanen Charakter gehabt zu haben. Mehrere Patienten konnten wegen Empfindlichkeit der Zunge nur flüssige Nahrung zu sich nehmen. Bisweilen bestand abnorme Salivation und oft schlechter Geschmack im Mund. Der Geschmackssinn scheint in keinem Fall beeinträchtigt gewesen zu sein, sondern hat sich auch bei genauer Untersuchung als intakt erwiesen. In manchen Fällen war das Bild von periodisch auftretenden Blutungen beherrscht, die durch Zerreissung der oberflächlichen kleinen Hohlräume infolge mechanischer Reizung entstanden. Solche Zerreissungen treten vor allem in den fungiformen Papillen auf, deren normalerweise vorhandene kräftige Verhornungszone bei dieser Erkrankung so gut wie vollständig fehlt. other with slight displacement and a permanent limitation of flexion of about 45 degrees as sequellae

Osteochondritis dissecans In the first of the above two suigical cases the patient exhibited symptoms of locking nine years after the trauma. This was corrected by extraction of a joint mouse. Figure 12 illustrates this case before and after reduc-

Medial epicondylar fracture 31 cases were followed up More than 17 per cent exhibited complete dislocation of the elbow joint. The epicondylar frag-ments had been fixed in place with RISSLER nails in all but five cases In two of these five the displacement was insignificant and was treated conservatively. In the remaining three the epicondyle was extracted. The end results were excellent. Only three of the patients exhibited some stiffness in the aim and restrictions in extension of 10 to 20 degrees. These symptoms may well have been due to the dislocations which complicated the fractures.

Postoperative complications. Mild ulnar paresis developed in one case, but was remedied by the removal of

nodules of scar tissue which had encroached on the ulnar nerve

One of the points in favor of operation in these fractures is that the intervention is technically a very simple one. In addition, it provides good fixation of the torn capsule and ligaments. Surgery is even more strongly indicated in the not unusual cases in which the fragment is wedged in the joint

Summary

After-examinations have been carried out in 189 cases of fracture of the lower end of the humerus in children. The majority had been treated surgically Fixation had as a rule been done with Rissler nails, which were found to be highly efficient. The nails were invariably extracted after three weeks. Catgut is not a reliable material for osteosynthesis

Supracondylar fiacture Two thirds of the cases were treated suigically The forearm had to be immobilized in half-pronation even after osteosynthesis because of the ever-present risk of shipping The surgical method gave very good functional results, but a large number of patients were found with cubitus varus oi, in exceptional cases, with cubitus valgus

annehmen darf, dass ein Teil derselben auch ohne Operation auszuheilen vermag, wie auch mein Fall, der zu diesem Aufsatz Veranlassung gegeben hat, nämlich dann, wenn sich die betreffenden Gewebe nach dem Abklingen der Pankreatitis erholen und ihr Resorptionsvermögen wiederhergestellt wird. Natürlich darf man auch in solchen Fällen die Operation nicht so lange aufschieben, dass aus dem Anwachsen der Pseudozyste eine Rupturgefahr oder ernstere Störungen in der Funktion der Nachbarorgane entstehen.

Was dann die anzuwendende Operationsmethode betrifft, so ist es wegen der Andauungsgefahr vielleicht am vorsichtigsten, von Anastomosenoperationen abzuschen, wie es Kafka verlangt hat, und sich mit der klassischen Marsupialisation nach Gussenbauer zu begnügen. Dagegen kann man in hierzu geeigneten Fällen wohl die Jedlickasche Operation heranziehen, weil hierbei nur eine stark verkleinerte Restfläche der Andauung ausgesetzt bleibt.

Als Zusammenfassung des Obigen stelle ich also fest: Pseudozysten des Pankreas haben sehr grosse Möglichkeiten, spontan zu heilen. Deshalb soll man nicht allzu früh zur Operation eilen sondern abwartend den eigenen Heilkrüften der Natur Zeit zur Wirkung lassen und erst dann operieren, wenn die Pseudozyste nicht von selbst mit dem Wachsen aufzuhören scheint, aber doch immer operieren, bevor sie durch ihre Grösse ernstere Funktionsstörungen ihrer Nachbarorgane verursacht. Ebenso müssen Pseudozysten operiert werden, die zwar zu wachsen aufgehört haben aber anscheinend nicht anfangen, sich zu resorbieren. In dazu geeigneten Fällen ist die Jedlickasche Operation anstatt der Marsupialisation heranzuziehen

Zusammenfassung.

Verf. berichtet über eine von ihm konservativ behandelten schweren Pankreatitisfall, bei dem die anschliessend entstandene Pseudozyste ebenfalls ohne Operation heilte. Er prophezeiht eine Zunahme der leichten Pseudozystenfälle infolge des Übergangs zur konservativen Behandlung der Pankreatitiden. In Begründung seines Standpunktes empfiehlt er, auch bei diesen erst eine eventuelle Spontanresorption abzuwarten, anstatt gleich zur Operation zu eilen. Die letzterwähnte ist jedoch in solchen Fällen auszuführen, wo der Zustand des Patienten keine Besserung erfährt, und wo das fortgesetzte Wachstum der Pseudozyste eine Rupturgefahr oder Störungen in der Funktion der Nachbarorgane verursachen könnte.

With regard to the etiology of the pathologic changes in the angle of the elbow, the investigation revealed that faulty reduction is the only factor to be reckoned with Surgical osteosynthesis is occasionally attended by considerable difficulty in securing good reduction. Hence, in view of the excellent results yielded by some conservative methods, operation cannot be recommended unreservedly as the standard method, but should be saved for the truly rebellious cases.

The necessity for a high standard of reduction cannot be overemphasized. A very useful method of interpreting the identificant grams is mentioned

Lateral condylar fracture Over 60 per cent of the cases were submitted to surgical interventions. In none of them was extirpation of the fragment found necessary. The results were very good. In view of the risk of pseudarthiosis with conservative treatment, surgical reduction with fixation is suggested in all cases in which perfect reduction has not been secured.

Medial condylar fracture and transcondylar fracture Due to the necessity for exact reduction in the intra-articular fractures, osteosynthesis (or extraction of the fragment) is inevitable in most of these cases, and good results can be reckoned upon

Medial epicondylar fracture With osteosynthesis, immediate repair of the torn capsule and ligaments is achieved by a technically simple manœuvre. The end results are good. In general there is no reason to extract the fragment.

Zusammenfassung.

Verf hat an 189 Frakturen des unteren Humerusendes bei Kindern Nachuntersuchungen volgenommen Zur Fixation waren gewohnlich iostsichere Stahlstifte (Rissler-Stifte) zur Verwendung gekommen, die sich sehr gut bewahrt haben Diese Stifte waren konsequent nach 3 Wochen extiahiert worden Katgut ist als Osteosynthesematerial ungenugend

Fract supracondyl 2/3 der Falle wurden operativ behandelt Der Vorderarm muss auch nach der Osteosynthese in »halber Pronation» fixiert weiden, da trotz allem die Gefahr eines Abgleitens vorliegt Mit dem operativen Verfahren war ein in funktioneller Hinsicht sehr gutes Resultat erzielt worden, doch sah man eine grosse Anzahl Patienten mit Cubitus varus oder ausnahmsweise hypervalgus Inbezug auf die Atiologie des pathologisch veranderten Ellenbogengelenkswinkel hat die Untersuchung gezeigt, dass mangelhafte Reposition der einzige Faktorist, mit dem in Wirklichkeit zu rechnen ist. Bei der operativen Osteosynthese begegnet man manchmal grossen technischen Schwierigkeiten bei der Schaffung einer korrekten Reposition Angesichts der ausgezeichneten Ergelnisse, die auch mit gewissen konservativen Methoden erzielt werden, ist die Operation deshalb nicht vorbehaltslos als Normalmethode vorzuschlagen, sondern sollte nur bei den wirklich widerspenstigen Fallen Verwendung finden. Die Notwendigheit hoher Forderungen inbezug auf die Reposition kann nicht genug hervorgehoben werden. Es wird eine sehr verwendbare Methode zur Beurteilung der Rontgenbilder erwahnt

Fract condyl lat Uber 60 % wurden openent In keinem einigen Falle brauchte man zu einer Exstripation des Bruchstuckes zu greifen Sehr gute Ergebnisse Im Hinblick auf die nachgewiesene Pseudarthrosegefahr ber konservativer Behandlung, wird für alle nicht vollig ideal reponierten Falle blutige Reposition und Fixation vorgeschlagen

Fract condyl med Fract diacondylica Auf Giund dei Notwendigkeit exakter Reposition bei den intraaitikulaien Fraktuien, duifte man in der Mehrzahl der Falle zu Osteosynthese (oder Exstirpation des Bruchstückes) gezwungen sein, wobei man auf ein gutes Ergebnis rechnen kann

Fract epicondyl med Mittels Osteosynthese ericicht man durch einen technisch einfachen Eingriff sofortige Wiederherstellung des zeitissenen Kapsel- und Banderapparates Gute Endergebnisse Es liegt im allgemeinen kein Grund vor, das Bruchstuck zu entfernen

Resumé

L'auteur a réexaminé 189 cas de fractures de l'extrémité inférieure de l'humerus chez des enfants. La plupait avaient été traitees opératoirement. Pour leur contention on avait, dans la règle, utilisé des fiches d'acier moxydable (fiches de Rissler) qui se montrerent très pratiques. On les avait systematiquement enlevees au bout de 3 semaines. Le catgut est un matériel d'osteosynthèse insuffisant. Fractures sus-condyhennes Les 2/2 des cas furent operés L'avant-bras doit être fixé en »demi-pronation», même après osteosynthèse, vu qu'il existe malgié tout un risque de glissement Pai la méthode opératone on a obtenu de très bons résultats fonctionnels, mais on a rencontié un grand nombre de sujets avec un cubitus varus, et exceptionnellement d'autres avec un coude en valgus exagéré Quant à l'étiologie de ces modifications pathologiques de l'angle cubital l'examen a montié qu'en réalité une réduction défectueuse est le seul facteur avec lequel il faille compter Lors de l'ostéosynthèse opératone on se heurte parfois à de grandes difficultés techniques pour obtenu une iéduction correcte Au su des excellents résultats qu'on obtient aussi avec certains procédés conservateurs on ne saurait proposer sans réserve aucune l'intervention sanglante comme méthode de choix, mais on doit au contraire la réserver aux cas vraiment rebelles. On ne saurait trop souligner la nécessité d'êtie très exigeant en ce qui conceine l'exactitude de la réduction L'auteur mentionne une méthode très pratique d'interprétation des images radiologiques

Fractures du condyle etterne Plus de 60 % des cas fuient soumis à l'opération Dans aucun il ne fallut recouin à l'extirpation du fragment Les resultats sont très bons. En egaid au risque démontré de pseudarthrose inhérent au traitement conservateur, l'auteur propose de recourir à la réduction sanglante et à la fixation dans tous les cas qui n'ont pas été réduits d'une façon absolument idéale.

Fractures du condyle interne, fractures intra-condyliennes. A cause de la nécessité d'une réduction exacte dans les fractures intra-articulaires on est acculé dans la plupait des cas à l'ostéosynthèse (ou à l'extirpation du fragment), grâce à quoi on peut escomptei un bon résultat

Fractures de l'épitrochlie Par l'ostéosynthèse on récupère immédiatement, au prix d'une intervention de technique facile, l'intégrité de l'appareil capsulaire et ligamentaire déchiré Les résultats définitifs sont bons. En général il n'y a pas d'indication à extirper le fragment

Bibliography

ALLENDE, Juan M Rev Chir Buenos Aires 1933 12 834 (abstr) — AVELLAN, W Acta Chir Scand 1933 73 suppl 27 — Baumann, E Bruns' Beitr z Klin Chir 1929 146—148 p 1, 369 and 84 — Bergenfeldt, E Acta Chir Scand 1932 71 — Bergenfeldt, E Acta Chir

Scand 1933 73 suppl 28 — Bohler, L Die Technik der Knochenbruchbehandlung VI Aufl 1938 — Brewster, A II and Meier, Karp Surg Gynec Obstet 1940 71 643 — Edberg, E Hygiea 1934 96 — Eliason, Ellridge and J P North Am Journ Surg 1939 44, 88 (abstr) — Felsenreich, F Arch f Orthop u Unfallchir 1931 29 — Felsenreich, F Zbl f Chir 1934 61 1713 — Gejrot, W Acta Chir Scand 1932 71 253 — van Gorder, G W Surg Gynec Obstet 1939 71 — Klages, F Dtsch Med Wschr 1932 1, 810 — MacLennan, A Surg Gynec Obstet 1937 64 447 — Matti, H Die Knochenbruche und ihre Behandlung 1931 — Plesson, M Surg Gynec Obstet 1937 65 542 — Roberson, D E Am Jouin Surg 1938 39 327 (abstr) — Sever, J W N Engl Journ Med 1929 200 745 (abstr) — Siris, I E Surg Gynec Obstet 1939 68

Le Choc de Sevrage thyroxinien des Thyroïdectomisés.

Par

JACQUES MAHAUX

La thyroidectomie subtotale, en un temps, d'hyperthyroidiens parfaitement préparés n'est, en général, suivie d'aucune réaction alarmante. On assiste à une poussée thermique banale, avec accélération du pouls, comme après toute intervention chirurgicale. Il arrive cependant parfois que, malgré un traitement préopératoire consciencieux, la résection thyroidienne soit suivie, après un délai d'une trentaine d'heures, d'une crise aigue sérieuse et même mortelle. Nous avons vu éclater de telles réactions chez quelques sujets qu'une préparation apparemment satisfaisante, suivie d'une intervention techniquement parfaite, paraissait mettre à l'abri de toute complication.

«Tout goitre toxique, même quand le patient a été soigneusement préparé à l'opération par tous les moyens connus, peut mourir dans une crise post-opératoile» (Munroe 1939) «Et ce qui rend encore plus redoutable la complication, c'est l'impossibilité de la prévoir ni la bénignité du cas, ni l'élévation modérée du métabolisme basal, ni la correction de l'intervention ne représentent de garanties absolues» (Savy 1940)

Foss, Hunt et Mc Millan (1939) notent que ce sont parfois les sujets les mieux préparés et dont l'état inspire le moins d'inquiétude qui font des crises graves, mortelles en 48 heures «La destinée des Basedow opérés est encore actuellement assomblie par le nuage de l'incertitude» (Henschen 1941)

Dans ces conditions, il nous a paru essentiel de tenter de saisir le déterminisme de ces réactions post-opératoires afin d'essayer de les prévenir systématiquement par un traitement logique

²⁻⁴³²²⁸⁴ Actachii Scandinav Vol LXXXIX

Nous avons exposé piécédemment les arguments qui nous ont fait nous rallier à la théorie de l'origine hypothyroxémique des crises aigues, spontanées, post-opératoires, post-radiothérapie ou post-thyroïdectomie, ainsi que l'interprétation que nous avons proposée aux phénomenes d'excitation nerveuse qui les caractènsent (1, 2, 6)

L'hyperthyroïdie chronique réalise une evagération parallèle du debit hormonal de la thyroide et de la consommation de sa séciétion par l'organisme La thyroidectomie réduit brutalement l appoit thyroxinien sans que les besoins du sujet ne se modifient aussi iapidement. Ce déséquilibre se traduit par une crise de cuence thyroïdienne aigue, «choc hypothyroxemique», dont les manifestations chinques sont d'autant plus graves que la dénivellation hormonale est plus importante et plus abiupte

A BIER et W ROMAN (3), dosant l'iode sanguin une heure après thyroïdectomie, ne constatent jamais d'augmentation de l'iodémie Liode total s'abaisse dans tous les cas, il piésente des valeurs carticulièrement basses lors des réactions postopératoires intenses G BIILMAN constate une chute de l'iode sanguin protéique après thyroidectomie Cette dépression fut particulièrement marquée chez un opéré qui présenta une hyperthermie prolongée 1

SAUERBRUCH (1931) estime que la réaction post-thyroïdectomie est l'expression clinique d'une cuse de réadaptation de l'organisme L'hyperthyroidien avait dû s'accommodei à un niveau d'impregnation thyroidienne élevé Après thyroïdectomie, il doit au contraire se réadapter brusquement à un apport thyroïdien réduit ce qui déclenche un état de crise Lorsqu'un malade est emporte par la réaction post-operatoire, ce n'est pas pai l'effet d'une inon-

ou dans l'autre, apres thyroidectomie Dans ces trois groupes de recherches aucun opere ne developpa de reaction post operatoire surieuse

Notons enfin qu'au moment de l'intervention l'iodemie peut être modifice par les produits de scission de la thyroxine degradee lors du choc operatoire, ainsi que par l'iode provenant du Lugol administre, d'antiseptiques iodes ou de catguts contenant de l'iode (Curis) La differenciation en iode organique et morganique par extraction a l'alcool parait parfois factice (V Trevorroy 1939, G Laroche et A Grigaut 1941) Ces facteurs peuvent rendre difficile l'interpretation

des resultats obtenus

¹ O TIMPE (1936) a egalement ctudic l'iode mie apres intervention sur la thyroïde Apres ligature des artères thyroïdiennes superieures, il note, en general, une chute importante de l'iodemie totale malgre le traitement au Lugol Dans divers cas de Basedow, la thyroïdectomie subsequente fut suivie d'une augmentation notable, mais passagere de l'iodemie survenant 12 à 24 heures après l'operation Dans deux cas d'hyperthyroïdie simple, par contre la resection thyroïdienne en traina une chute immediate de l'iode sanguin, qui s'accentua encore les jours sui vants Dodds, Lawson et Robertson (1932), Gutzfit et Parade (1938) ne relevent pas de modifications significatives de l'iode organique singuin dans un sens ou dans l'autre, après thyroïdectomie Dans ces trois groupes de recherches aucun

dation aigue de thyroxine, mais bien à la suite de la suppression brusque de l'imprégnation thyroïdienne élevée à laquelle il était accoutumé Nous verrons que cette réadaptation brusque à un apport thyroidien restreint paraît entraîner une modification du fonctionnement hypophysaire susceptible de réaliser une excitation hormonale des centres neurovégétatifs, métaboliques et autres

La conception du choc hypothyloxémique permet une compréhension facile des faits d'expérience. La perfection de l'anesthésie et de l'acte chirurgical est impuissante à éviter des crises graves. Des thyroidectomies larges, subtotales, effectuées rapidement, dans de bonnes conditions, avec un minimum de délabrement, peuvent avoir des conséquences particulièrement décevantes. La simple ligature d'une artère thyroïdienne, opération de courte durée et d'une grande simplicité technique, peut causei une crise aigue sérieuse.

Une thyroïdectomie subtotale, en un temps, chez un sujet non préparé, partant d'un niveau d'imprégnation thyroidienne élevé, entraîne nécessairement une dénivellation hypothyroxémique intense, d'où un choc grave, peut être mortel Par contre, des interventions partielles sériées, en plusieurs temps (Kocher), n'occasionnant chacune qu'une chute peu importante de l'imprégnation thyroidienne, ne sont suivies que de réactions post-opératoires de peu de gravité

L'effet favorable de la réduction préalable de l'hyperthyroidie par des moyens médicaux (Plummer) se conçoit aisément. Le sujet efficacement prépaié, partant d'un niveau d'imprégnation thyroidienne peu élevé, subit une dénivellation post-thyroidectomie réduite. On assiste le plus souvent à une clise bénigne (Fig. 1)

Traitement thyroxinien post-opératoire.

L'éclosion des réactions post-opératoires paraissant liée à une carence brusque en sécrétion thyioidienne, il nous a paru logique d'administrer systématiquement de la thyroxine au cours de la période post-opératoire afin de compenser la dénivellation hypothyroxémique post-thyioidectomie éventuelle et de dissocier, dans le temps, la perturbation thermique banale causée par le traumatisme chirurgical en lui même et les manifestations de choc hypothyroxémique

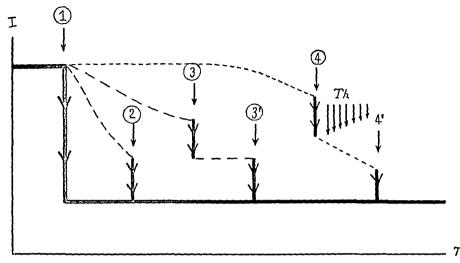


Fig I — Representation schematique des modifications de l'impregnation thyroï dienne selon la theorie du «choc hypothyrox/mique» post thyroïdectomie

En ordonnee l'impregnation thyroidienne de l'organisme

En abcisse le temps

Courbe 1 Thyroidectomie subtotale, en un temps, chez un sujet non prepare Choc hypothyrox mique intense entrainant a coup sûr une crise grave, peut être mortelle

Courbe 2 Thyroidectomie subtotale, en un temps, apres preparation correcte La reduction proalable de l'impregnation thyroïdienne diminue d'autant la denivellation post thyroidectomie On assiste a une crise d'intensité moyenne

Courbe 3 Thyroidectomic en deux temps (3) (3'), après preparation n'ayant obtenu qu'une reduction insuffisante de l'impregnation thyroïdienne Chaque temps est suivi d'un choc hypothyroxemique modere Le danger d'une crise grave est evite

Courbe 4 Thyroidectomie en un temps, apres preparation peu satisfaisante, mais suivie de l'administration de thyroxine (Th) a doses decroissantes, (4') Petit choc hypothyroxemique differe, par seviage thyroxinien

Cette initiative n'était pas entièrement nouvelle Crile (1922), Berger (1939) avaient dejà signalé l'effet favorable de l'administration d'extrait thyroidien ou de thyroxine lors de la thyroidectomie d'hyperthyroidiens

Ce traitement a été appliqué à plus de 50 cas de résection thyrordienne pour hyperthyroidie sérieuse (Métabolisme basal variant de +30% à +100%) Chez tous ces sujets les suites opératoires furent absolument banales La température la plus élevée est, le plus souvent, de 38°, le lendemain de l'intervention

L'équilibre thyroximen stabilise, la thyroidectomie des hyperthyroidiens rentre dans le cadre d'interventions chirurgicales banales, chez des sujets indubitablement nerveux Diverses conditions doivent être remplies pour arriver à ce résultat'

- 10) Le traitement doit être précoce Nous donnons une dose initiale de 2 à 4 mgr de thyroxine, par voie intramusculaire, à la salle d'opération, immédiatement après l'intervention. Si l'opération se prolonge en raison de quelque complication (hémostase difficile, etc.), il nous paraît justifié d'injecter la thyroxine pendant la duiée de celle-ci. Chez une série de malades, nous avons fait administrer 1 mgr de thyroxine avant l'intervention, au moment de l'anesthésie locale, et 2 mgr après la thyroidectomie. 20) Il importe de maintenir une imprégnation thyroidienne suffisante. Les hyperthyroidiens semblent fixer et métaboliser la thyroxine avec une telle vitesse qu'une discontinuité de leur traitement, est susceptible d'entraîner rapidement, des réactions dé-
- 20) Il importe de maintenir une imprégnation thyroidienne suffisante. Les hyperthyroidiens semblent fixer et métaboliser la thyroxine avec une telle vitesse qu'une discontinuité de leur traitement est susceptible d'entraîner rapidement des réactions défavorables. L'action d'une dose quotidienne unique nous a paru moins efficace que des injections fractionnées répétées toutes les 8 ou toutes les 6 heures. Dans un cas moyen, dont la préparation préopératoire a été satisfaisante, nous faisons injecter 1 mgr de thyroxine toutes les 8 heures pendant 3 ou 4 jours. Lorsque la préparation a laissé subsister une hyperthyroidie assez importante, il convient d'administrei, du moins les deux premiers jours, une dose plus elevée de thyroxine. 1 mgr toutes les 6 heures par exemple
- 3º) Toutes proportions gardées, il paraît plus favorable de donner un peu trop de thyroxine que trop peu Les doses faibles, que nous utilisions lors de nos premiers essais, donnaient des résultats favorables, mais imparfaits. La crise était réduite mais non supprimée. On peut espérer que l'étude de la thyroxinémie ou, du moins, de l'iodémie protéique, permettia d'établii ce traitement post-opératoire avec plus de précision.

L'adoption de cette méthode de prévention s'est heurtée à quelque résistance Certains opérateurs, pénétrés de la doctrine de l'hyperthyloidie post-opératoire, ont émis des doutes sur l'innocuité des injections de thyroxine En réalité, ce traitement, que nous avons vu appliquer avec succès à plus de cinquante cas de thyroidectomie, peut être prescrit sans aucune crainte

L'administration post-opératoire de thyroxine dissocie, d'une part, le choc opératoire et, de l'autre, le choc humoral, hypothyroxémique, correspondant à la dépression brutale de l'apport thyroïdien Ce choc de seviage thyroxinien est décale dans le temps, il peut être complètement évité par une réduction progressive, répartie sur plusieurs jouis, de la dose de thyroxine administrée Il peut parfois être déclenché à volonté pai arrêt brusque du traitement

Certains opérés, en particulier ceux chez qui une préparation efficace a abouti à une réduction à peu près parfaite de l'hyperthyroïdie, ne développent aucun symptôme lors du sevrage thyroxinien. Il en est de même après résection de goitres sans signes cliniques d'hyperthyroïdie (Notons que, chez ces sujets, les injections de thyroxine, sans inconvénient, sont le plus souvent inutiles, quoique, exceptionnellement, des crises aigues post-opératoires puissent éclater chez eux.)

D'autres thyroïdectomisés, principalement ceux chez qui la preparation a laissé subsister une hyperthyroïdie notable, peuvent presenter, après un delai de 12 à 60 heures, un certain degré d'excitation nerveuse ainsi qu'un relèvement marque du pouls, qui correspond à une elévation momentance des combustions. Chez ces patients, le seviage thyroximien médical a reproduit experimentalement un état de crise aigue, bénin, par choc hypothyroxémique. Quoique inconstante, cette crise provoquée à l'état de pureté, loin de l'influence perturbatrice du traumatisme opératoire, apporte une demonstration cruciale du iôle déterminant de la carence brusque en thyroxime dans le déterminisme des accidents post-opératoires.

Les observations suivantes montient quelques uns des aspects présentés par ces crises différées, par sevrage thyroximen

Obs I — G Soma 36 ans Basedow grave, à la suite d'émotion MB + 65 % La préparation abaisse les combustions à +27 % Thyroidectomie subtotale le 10—II—42 (Dr Alfred Dunont) L'opérée reçoit 3 mg de thyroxine a la salle d'opération, puis, les premieres 24 heures 1 mg toutes les 6 heures Les 3 jours suivants I mg toutes les 8 heures La température passe par un maximum de 38° 6, le lendemain de l'intervention, pouls 126, elle retombe à la normale dès le surlendemain

Trente heures après la dernière injection de thyroxine, le pouls s'élève de 100 à 130, le métabolisme basal passe de +27% à +51% La température remonte à 37° s, mais revient à la normale en une demineure dès qu'on favorise la déperdition thermique (enlèvement des couvertures) Deux jours après, les combustions s'abaissent à +23%

Obs II — V Louise, 32 ans Présente une asthème intense de sep tembre 1940 à février 1941 Le poids passe de 48 à 58 kg, malgré une

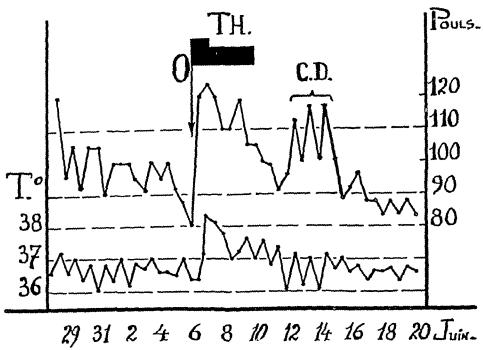


Fig II — Courbes de pouls et température après thyroidectomie V Louise O opération TH Thyroxine CD Crise hypothyroximique differce

alimentation peu abondante (phase d'hypothyroidie?) En avril 1941, après une fatigue modérée, la malade devient nerveuse, constate que son cou gonfle et présente, pendant 8 jours, des céphalées intenses, «à en devenir folle», ainsi que des vomissements continuels. Il apparait une exophtalmie importante. Un traitement médical, d'une durée de 1 an, a peu d'effet La préparation préopératoire fait passer le métabolisme de + 55 % à + 35 % Thyroidectomic subtotale, le 6-VI-42 (Prof Hustin) Reçoit 3 mg de thyroxine à la salle d'opération, puis 1 mg toutes les 8 heures, pendant 4 jours La température passe par un maximum de 38° i, le lendemain de l'intervention, pouls 124

52 heures après l'interruption de la thyroxine, le pouls remonte de 72 à 112, il atteint 116 le lendemain et le surlendemain (Fig II) La température reste fixée à 37° La malade est nerveuse et présente un tremblement marqué Cette crise différée dure 3 jours Le pouls retombe ensuite à 85, en même temps que disparaissent les signes d'excitation

Obs III — R Rosine, 43 ans Goitre remontant à 12 ans Signes d'hyperthyroïdie depuis 18 mois La préparation fait passer le métabolisme de + 39 % à + 17 % Thyroidectomie subtotale, le 23-V-42 (Prof Hustin) Reçoit 2 mg de thyroxine à la salle d'opération, puis 1 mg toutes les 8 heures, pendant 4 jours La température passe par un maximum de 38°, le lendemain de l'opération, pouls 104

24 heures après l'interruption de la thyroxine, le pouls passe à 120

(+ 38°), il retombe à 80,2 jours après

Obs IV — T Marie, 35 ans Basedow sérieux survenu après intervention pour grossesse extra-utérine. Un traitement médical, d'une durée de un an, reste sans effet durable. La préparation abaisse le métabolisme de +50 % à +27 %. Thyroïdectomie subtotale, le 14—VI—42 (Prof Vandrabranden) Reçoit 2 mg de thyroxine à la salle d'opération, puis 1 mg toutes les 8 heures, pendant 4 jours. La température passe par un maximum de 38°, le lendemain de l'intervention, pouls 120

48 heures après l'interruption de la thyroxine, le pouls remonte de 100 a 140, il oscille pendant 3 jours entre 120 et 150 (t° 37°), puis descend

progressivement à 80

Obs V — C Emma, 57 ans Basedow grave survenu après m'enopause La malade est cachectique, elle présente une diarihée mees sante La préparation abaisse le métabolisme de +85 % à +32 %, la diarrhée r'etrocede Résection du lobe thyroïdien droit, qui est de loin le plus volumineux, le 16—VII—42 (Prof Vandenbranders) Reçoit 2 mg de thyronine à la salle d'opération, puis 1 mg toutes les 8 heures pendant 3 jours La température passe par un maximum de 38°, le lendemain de l'operation, pouls 120

30 heures apiès l'interruption de la thyroxine, le pouls remonte de 80 à 100, puis à 120, il oscille pendant 3 jours entre 100 et 120 (t° 37°—37° 6) et redescend ensuite progressivement a la normale Pendant

ces 3 jours de crise reapparait une diarrhée très serieuse

Les chocs que nous avons vu se développer apres sevrage thyroximen n'ont jamais presente l'aspect de crises aiguës serieuses. La gravité des accidents (excitation nerveuse intense, défaillance circulatoire, hyperthermie elevée) qui éclatent paifois dans les 48 heures qui suivent la résection d'une thyroïde hyperactive paraît résulter de circonstances qui n'ont pas été réalisees chez nos opérés

- 10) Certaines thyroïdectomies pour Basedow, surtout si la préparation est insuffisante, entraînent indubitablement une réduction de l'apport thyroximien plus marquée que 3 mg par 24 heures et, par là, des réactions nerveuses et metaboliques plus intenses
- 20) La suppression de l'apport thyroidien coincide avec l'accroissement de la demande en thyroxine causee par le choc opératoire, ce qui accentue le deficit thyroxinien. Curtis a montré que toute intervention, qu'elle intéresse ou non la thyroide, est suivie d'une augmentation immédiate de l'excrétion de produits iodes, ce qui correspond vraisemblablement à la dégradation d'une quantité élevée de thyroxine lors du choc opératoire. Dans certains cas,

nous avons noté des iodémies post-opératoires momentanément basses (6 3 gamnias) malgré les injections de thyroxine

30) La bouffée d'hypermétabolisme qu'entraîne la chute de l'apport thyroximen se produit précisément au nioment où la maladie post-opératoire a provoqué une réduction de la capacité thermolytique du sujet. Les suites immédiates de tout acte opératoire comportent un blocage partiel de la thermolyse par vaso-constriction périphérique, il existe un syndrome paleur hypertheimie modéré (Hustin, von Brandis)

L'hyperthermie démesurée qui se développe après thyroidectomie subtotale d'hyperthyroidiens graves, imparfaitement piéparés et non traités par la thyroxine, parait résulter de l'incidence de la bouffée hypermétabolique de sevrage thyroxinien au moment où la capacité thermolytique du sujet est sérieusement réduite par la maladie post-opératoire

Il arrive que des hyperthyroidiens réalisent spontanément une carence thyroximienne brutale comparable à celle que peut entraîner une thyroidectomie subtotale. Il en résulte le développement d'une crise aigue de pronostic réservé

L'étude du métabolisme iodé montre qu'une fiaction de l'iode résultant de la dégradation de la thyroxine est engagée dans une combinaison qui ne lui permet pas d'être réutilisée par l'organisme L'hyperthyroidien giave soumis à une alimentation ordinaire élimine plus d'iode qu'il n'en reçoit, ce qui mène, à la longue, à un épuisement iodé à peu près complet Une infection, un traumatisme, une intervention extrathyroidienne, déterminant une augmentation de la consommation de thyroxine, peuvent précipiter cet épuisement La quantité de collcide synthétisée par la thyroide devient inférieure à celle qui est résorbée pai l'épithélium hyperactif La persistance de ce déséquilibre aboutit à la disparition de toute réserve colloide et à un ariêt brusque de l'activité séciétoire On voit éclater une crise aigue spontanée, fiequemment mortelle L'examen de la thyroide de ces patients montre le plus souvent une hyperplasie parenchymateuse généralisée avec prolifération papillifères intraacineuses et dispanition à peu près complète de la colloide

Les signes prémonitoires de ces accidents hypothyroxémiques sont bien connus Il survient de l'inappétence, une insomnie persistante, une grande instabilité émotionnelle, parfois des vomissements et de la diairhée Dans la suite apparait une agitation motrice incoercible avec excitation psychique anxieuse ou delirante Le pouls et la température s'élèvent. On se trouve devant le tableau de la crise aigue grave

Piatiquée dans ces circonstances, la thyioidectomie ne peut mener qu'à une moit rapide Par contie, une théiapeutique assez précoce par des extraits thyroidiens nous a permis, à deux replises, de voil rétrocéder les symptomes endéans 24 à 60 heures Kessel et Hymans avaient déjà signalé des résultats analogues dès 1925

L'administration d'extrait thyroïdien peut contribuer à la préparation à la thyroidectomie. Chez quelques malades, rebelles au traitement classique, nous avons eu recours à un traitement en deux phases successives. Au cours d'une première période, d'une durée de 10 à 15 jours, le sujet reçoit de l'extrait thyroïdien (20 à 80 etg.) La thyroïde diminue de volume. Les symptomes généraux et les combustions ne se modifient pas ou s'améliorent. Au cours de la seconde période, un traitement au Lugol entraîne regulièrement une chute rapide des combustions et du pouls. L'iode paraît exercer une action particulierement efficace chez ces sujets dont la thyroide a eté mise au repos par un traitement thyroidien substitutif

Il nous reste à examinei pai quel mécanisme une chute soudaine de l'apport thyroidien peut entraîner des phénomènes d'excitation nerveuse et une augmentation aigue des combustions. Une telle réaction implique necessairement l'intervention d'un principe ou d'un mécanisme calorigène extra-thyroïdien. Nous avons, en 1940 émis l'hypothèse que les signes cliniques qui se développent au cours des crises hypothyroxémiques sont la conséquence d'une excitation brutale des centres végétatifs hypersensibles du basedowien par un produit de sécrétion hypophysaire dont la libération est déterminée par la réduction brusque de l'impregnation thyroximienne (1)

L'hypophyse semble contenir une substance «thyroxinaffine» fixant électivement la sécrétion thyroidienne sanguine (4) Le complexe pituito-thyroxinien obtenu, qui s'identifie probablement aux granulations éosinophiles, migre secondairement vers les centres diencéphaliques dont il règle le tonus fonctionnel La symptomatologie particulière de l'hyperthyroidie paraît déterminée par une imprégnation thyroxinienne pituito-diencéphalique particulièrement élevée

A la période d'état de l'affection, l'hypophyse renferme des éosinophiles nombreux ou très nombieux (Chrustalew 1913, Farner et Okkels, Wegelin 1938), correspondant à la différenciation d'un nombre d'éléments «thyroxinaffines» dépassant la normale

Nous pensons que le sevrage thyroximen brusque de tels sujets détermine une réduction rapide et marquée des éosinophiles, laquelle entraîne secondairement la libération brutale d'une quantité correspondante de substrat «thyioxinaffine» non saturé Ce substrat, très voisin de la «thyiocstimuline» ou «hormone thyréotrope» paraît responsable des phénomènes d'excitation de la crise aigue. On sait que la «thyreostimuline est susceptible de déclencher expérimentalement chez l'hyperthyioïdien un état de crise aigue avec élévation marquée des combustions (Thomson, STARR, Jonas et Horesji), qui a même pu entraînei la mort (Tausk) ou la perte d'un œil pai accentuation de l'exophtalmie (STALLARD)

La fin de la crise correspond vraisemblablement à un réajustement de la production de substance «thyroxinaffine» à un niveau moins élevé, le nombre des éléments «thyroxinaffines» redevenant proportionnel à l'apport iéduit en sécrétion thyroïdienne. Nous retrouvons ici la notion de iéadaptation à une imprégnation thyroïdienne restreinte pressentie pai Sauerbruch i

On voit qu'il est indispensable, dans l'interprétation des faits observés en clinique, d'admettre l'intervention d'au moins deux principes thermogénétiques distincts complexe pituito-thyroximien d'une part, substance métabolique purement hypophysaire de l'autre. D'autres observations nous ont déjà mené aux mêmes conclusions. Le relèvement des combustions que montrent certains cas de myxoedème ancien suggère l'intervention d'un principe métabolique hypophysaire vicariant (4). L'injection d'une dose constante d'extrait hypophysaire «thyreostimulant» au lapin ou au cobaye donne lieu à une courbe d'hypermétabolisme à deux sommets (Collip 1934, Cope 1938, Mahaux 1939 [5]), qui fait nécessairement songer à l'interférence de deux effets calorigènes successifs

¹ Certaines observations de Cushing présentent un grand intérêt doctrinal La thyroïdectomie d'acromegales à métabolisme éleve peut entraîner des criscs post operatoires intenses. L'hypophysectomie partielle, par contre, quoiqu'elle ramène egalement les combustions à la normale, ne determine aucune reaction particuliere. Le substrat «thyroxinaffine» restant sature de thyroxine, aucune crise n'est a redouter.

Résumé et Conclusions.

L'administration piécoce, systématique, aux hyperthyloïdiens thyroïdectomisés, d'une quantité de thyroxine du même ordre de grandeur que le débit de la glande léséquée permet d'éviter la crise hypothyroxémique post-opératoire. Ce traitement de sécurité, qui ne dispense pas de la préparation piéopératoire classique, fait rentiel la thyloidectomie des basedowiens dans le cadre d'interventions chilurgicales banales.

Dans la suite, l'imprégnation thyioximenne peut êtie, soit piogressivement iéduite, ce qui évite toute réaction, soit interrompue brusquement, ce qui, dans certains cas, déclenche un choc de seviage thyroximen devenu bénin pai dissociation du choc opératoire

Cet ensemble de constatations réfute définitivement la theorie de «I hyperthyloidie aigue post-operatoire» des thyloïdectomises Il demontie l'intervention d'un facteur calorigène extrathyroïdien, probablement hypophysaire, lois du sevrage thyloximen

Summary.

The hypothyloxemic clisis of thyroidectomised exophthalmic goiters can be prevented by immediate systematic administration of thyroxin's dose approximating the secretion of the removed gland. This security treatment, following classic preoperative preparation changes the thyroidectomy of Graves' disease into an operation without any special danger.

Afterwards, thyroxin impregnation can, either be progressively decreased, which avoids all reaction, or suddenly interrupted, which, in some cases, leads to an hypothyroxemic crisis. The danger of this crisis is minimized by dissociation from the operative shock

All evidence points to the fact that post-operative crisis is not an hyperthyroid state, but an hypothyroxemic shock The lowered thyroxin's supply seems to induce the discharge of a pituitary calorigenec factor

Zusammenfassung.

Bei thyroidektomisierten Basedowikein verhindert die systematische und fruhzeitige Thyroxin-Zufuhi die postoperative hypothyroxemische Krise

Die Menge Thyroxin muss ungefahr gleich sein der Sekretionsmenge der resezieiten Druse Diese Sicherheitsbehandlung schliesst die klassische praoperative Vorbereitung des Kranken nicht aus, aber verwandelt die Thyroidektomie in einen gefahrlosen Eingriff

Infolgedessen kann die Thyroxin-Zufuhr entweder progressiv vermindert werden, was jede Gegenwirkung ausschliesst, oder plotzlich ausgeschaltet werden, was in einigen Fallen einen Schock durch Mangel an Thyroxin hervorruft Letzterei ist jedoch ohne ernstliche Bedeutung weil in diesem Zeitpunkt der operative Schock schon vorübei ist

Diese Feststellungen widersprechen der Theorie der akuten postoperativen Hyperthyroidie und beweisen die Einwirkung eines calorigenen extrathyroiden wahrscheinlich hypophysaren Faktors sobald die Thyroxin-Zufuhr aufhort

N B — Nous remercions le Professeur Hustin et le Professeur Vandenbranden, qui nous ont permis de traiter les malades hospitalisés dans leurs services

Bibliographie

1) J Mahaux Maladie de Basedow, Hypophyse et Système nerveux central Acta medica Scandinavica Vol 104, 42—62, 1940

2) J Mahaux La Prévention de la Crise post-opératoire des Hyperthyroidiens par injection de thyroxine La Presse Médicale N° 27, 20 mai 1942 (texte abrégé) Revue de Thérapeutique «Meurice» N° 28, Juin 1942 (texte complet)

3) A BIER und W ROMAN Der Wesen der postoperativen Reaktion bei Morbus Basedowii nach Thyroidektomie Zeitschrift für Klinische Medizin 118, 15—48, 1931

4) J Mahaux Les Signes pituito-diencéphaliques de l'Insuffisance thyroidienne chez l'adulte Annales d'Endocrinologie T 2, 193—200, 1941 et T 3, 1—26, 1942

5) J Mahaux Action de l'éhormone thyréotrope» sur le métabolisme basal du lapin Acta bievia Neerlandica, Vol IX, 209—212, 1939

6) J Mahaux Les Crises aigues des Hyperthyroidiens Essai d'Interprétation physiopathologique Revue Belge des Sciences Médicales 1943

Aus der I Chir Klin des Krankenhauses Sabbatsberg (Vorstand Dr med CLARENCE CRAFOORD)

Die subkutane Ruptur der distalen Sehne des Musculus biceps brachii (2 Falle).

Von

TORSTEN BJORKROTH

Die Ruptur der distalen Sehne des M biceps bracht stellt eine seltene Erscheinung dar Verf hat früher in einer kurzen Übersicht der Pathologie und Klinik der Bizepssehnenrupturen (Acta chir scand 1936) bei der Durchsicht der Jahresberichte aus der Mehrzahl der Kreiskrankenhauser Schwedens in einer Zeit von funf Jahren nur einen einzigen Fall gefunden, der damals kurz wiedergegeben wurde Maxon berichtete 1927 über zwei eigene Falle und teilte gleichzeitig mit, dass er, ausser diesen, nur 8 veroffentlichte Falle gefunden hatte Spater ist nur eine geringe Zahl kasuistischer Mitteilungen hinzugekommen Nach Ceconi soll die Ruptur der distalen Sehne nur in 3 % samtlicher Bizepssehnenrupturen vorliegen (94 % kommen auf das Caput longum und 1 % auf das Caput breve)

Diese Sehneniuptur stellt inbezug auf die Funktion des Armes eine ernste Verletzung dar, umsomehi als sie (zum Unterschied von den Rupturen des Caput longum) gewohnlich kraftige, muskulose Manner in ihrem besten Alter zu treffen scheint. Der Bizeps ist der kraftigste Beuger des Vorderarms und gleichzeitig ein Supinator, und die moglichst vollstandige Wiederherstellung seiner Funktion ist von grosster Bedeutung

Was die anatomischen Verhaltnisse anbelangt, so sei daran erinnert, dass die Sehne in einem langen Kanal zwischen den kraftigen Muskeln an der Vorderseite des Vorderarms verlauft. Ihr Ansatz an der Tuberositas radii kommt deshalb in bedeutender Tiefe und operativen Eingriffen schwer zuganglich zu liegen Ausseidem verlaufen in ihrer unmittelbaren Nahe wichtige Gefasse und Nerven

Die Erfahrung lehrt, dass die betreffende Sehneniuptur in der Mehrzahl der Falle unfern des Ansatzes der Sehne an die Tuberositas radii statifindet. In Anbetracht der erwahnten, komplizierten anatomischen Verhaltnisse ist es deshalb begreiflich, dass man, wie es manchmal geschehen ist, darauf verzichtet hat zu versuchen, die Sehne direkt mit ihrem ursprunglichen Ansatz zu vernahen. Statt dessen sind mehr oder weniger palliative Massnahmen ergriffen worden, die zwar in vereinzelten Fallen recht gute, aber nicht einwandfreie Resultate gegeben haben.

So hat Schmeden vorgeschlagen, die Bizepssehne an den Brachialis internus zu befestigen Man wird hierduich zwar eine recht gute Beugefunktion erhalten, aber die Supinationswirkung bleibt aus Andere haben die Sehne nach Wiesmann mit dem Brachioradialis und dem Pronator teres veinaht, angeblich gleichfalls mit guter Wirkung Massing teilt einen Fall mit, der konservativ behandelt wurde, und bei dem allmahlich eine bedeutende Muskelatrophie zur Entwicklung kam

Maxon berichtet über zwei Falle, bei denen er die Sehne an die Tuberositas radii genaht hatte, und auch Thomsen hat einen Fall operiert, wo die Sehne an die Tuberositas befestigt wurde Er legte einen Hilfsschnitt an der dorsalen Seite des Vorderaims an und zwei Bohrkanale durch den Radius, durch die Seidensuturen gezogen und verknotet wurden Das Ergebnis war angeblich gut

Im Krankenhause Sabbatsberg in Stockholm wurden im Jahre 1941 zwei Falle von Ruptui der distalen Bizepssehne behandelt, die ich hier wiedergeben will. In beiden Fallen wurde mit vollem Erfolg Direktnaht der Sehne an die Tuberositas radii vorgenommen

Es handelte sich um zwei Manner von 38 bzw 58 Jahren (Aufnahme-Nr 258/41 und 1257/41) Beide waren früher gesund gewesen und hatten kraftig entwickelte Muskulatur Bei dem ersteren Falle war die Zerreissung aufgetreten, als er auf der Strasse ausglitt Hierbei fing er den Stoss mit dem rechten Arm auf, wobei er einen intensiven Schmerz verspurte und gleichzeitig den Eindruck hatte, dass irgend etwas riss Er erwähnte von selbst, dass er zuerst gemeint habe es sei der Rockarmel, der aufplatze Darauf hatte er Schmerzen im Ellbogen und konnte diesen nicht beugen Beim Besuch in der Poliklinik am folgenden Tage wies er an dem verletzten Arm einen deutlich in die Hohe gezogenen Bizepsbauch auf (siehe Abb) Die untere Sehne



Abb 1 Ruptur der distalen Bizepsschne Abb 2 Der gesunde Arm Der Abstand zwischen dem Bizepswulst und der Ellenbeuge ist an dem verletzten Arm grosser als an dem gesunden (Aufn — Nr 258/41)

des Bizeps war nicht fuhlbar Kein sichtbares Hamatom Keine Pulsationen oberhalb des Ellbogens Die Beugefahigkeit war inbezug auf die rohe Kraft stark heiabgesetzt So hatte er nicht die Kraft, den rechten Vordeiarm selber aktiv aus der Streckstellung zu beugen, sondern musste die ersten 45—60° mit der anderen Hand nachhelfen Auch die Supinationskraft war stark herabgesetzt WaR neg Blutsenkung 1 mm/1 St

Bei dem zweiten Falle trat die Ruptur beim Heben einer 150 kg schweien Kiste auf Der Patient stand unbequem und musste sich vornüber beugen, wobei er plotzlich horte und fühlte, dass im Armirgend etwas riss, »genau wie wenn man Stoff zerreisst« Die Kraft des Armes war darauf bedeutend herabgesetzt, und er hatte bei Bewegungen Schmerzen Er kam vier Tage nach der Verletzung in die Pohklinik und wies hierbei ein grosses Hamatom an der Innenseite des Ellbogengelenks auf Beugung des Vorderarms geschah mit bedeutend herabgesetzter Kraft bis 90°, darauf mit nur unbedeutend verminderter Kraft Bei Beugung um 90° fühlte man 4 em oberhalb der Ellenboge eine druckempfindliche Resistenz, die bei Extension verschwand WaR neg Blutsenkung 14 mm/1 St

Die beiden Falle wurden 4 bzw 5 Tage nach der Verletzung operiert Schnitt über der Ellenbeuge Stumpfe Dissektion in die Tiefe zwischen den Muskeln Mit schmalen Resektionshaken wurden Gefasse und Nerven beiseite gehalten, wobei bei kraftiger Supination des Voideraims die Tubeiositas iadii deutlich hervortiat In beiden Fallen lag die Ruptur in der Nahe des Ansatzes dei Sehne, so dass praktisch kein Sehnengewebe mehr am Radius vorhanden war Es wurde ein Bohrloch durch die Tubeiositas angelegt und das eine Ende eines im voiaus in die Sehne eingeflochtenen Leinenfadens durch den Bohrkanal geführt (in beiden Fallen gleich) Hierdurch gelang es, die Sehne dicht an ihren ursprunglichen Ansatz zu fixieren Darauf wurde für 4 Wochen ein Gipsverband in 90° Flexion und maximaler Supination des Armes angelegt Bei beiden Fallen liegt einwandfiele Kraft und Funktion vor

Bei der Opeiation wurden zwecks pathologisch-anatomischer Untersuchung den zerrissenen Sehnenenden Stucke entnommen Bei dem einen Falle, dem 38-Jahrigen, wurden massige degenetive Veranderungen gefunden »das eingesandte Sehnenstuck weist eine massig ausgesprochene, ziemlich diffus verbreitete fibrinoide Degeneration des Bindegewebes auf sowie hier und da kleine, frischere Blutungen Keine hervortretenden entzundlichen Zellen-infiltrate Keine Anzeichen eines malignen Tumors »

Der zweite Fall, der 58-Jahrige, wies in der Sehne ausserst hochgradige degenerative und regressive Veranderungen auf »in grosseren und kleineren, zum Teil von einander getrennten Gebieten sieht man starke degenerative Veranderungen des Bindegewebes mit bedeutend herabgesetzter Faibbaikeit der Kerne, aber ohne starker hervortretende fibrinoide Degeneration dei kollagenen Fibrillen Die zerstorten Partien dei Sehne sind durch ziemlich zellenieiches, überaus gefassreiches, chronisches Granulationsgewebe von unspezifischem Charakter ersetzt Sowohl in diesem als auch in dem degenerierten Sehnengewebe findet man ausgedehnte, verhaltnismassig frische Blutungen In einem der blutimbibierten Gebiete sieht man ein fast strukturloses, allem Anscheine nach fibrinoid degeneriertes Gefassastchen, dessen Lichtung moglicherweise durch einen Thiombus verschlossen ist »

Ob diese Degenerationserscheinungen alteien Datums sind, oder als Folgen der Verletzung angesehen werden mussen, kann schwer zu entscheiden sein In dem einen Falle waren die Veranderungen verhaltnismassig gering, in dem anderen hingegen so ausgesprochen, dass ich wohl kaum glauben kann, dass sie nur Folgen des Reissens der Sehne waren Die Frage ist von gewissem theoretischem und vielleicht auch versicherungstechnischem Interesse Man hat ja geltend machen wollen, dass eine

³⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chir Scandinav Vol LXXXIX

Sehnenruptui in einei gesunden Sehne nicht auftritt, ohne dass ein pradisponierendes Moment vorliegt, das die Sehne schwacht (Mc Master, Haldemann und Soto-Hall) Besonders gilt dies von der oberen, langen Bizepssehne, in der man bei einer Ruptur zumeist mehr oder weniger ausgesprochene, degenerative und chronisch entzundliche Veranderungen findet. Diese sollen ihrerseits durch chronische Bursitis, periarthritische und arthritische Zustande im benachbarten Gelenk bedigt sein. In Analogie hierzu hat man angenommen, dass eine Entzundung der Bursa brachio-radialis inbezug auf die distale Bizepssehne die gleiche Rolle spielt. Kroh ist der Ansicht, dass die Bursa bierpito-radialis am Ansatz der unteren Bizepssehne bisher zu wenig Beachtung gefunden hat, und dass die Ruptur der Sehne nicht durch den Unfall an sich bedingt ist, sondern durch eine Schadigung der Sehne, die als Folge der Entzundung des Schleimbeutels aufgetreten ist. Die oben beschriebenen pathologischen Veranderungen der Sehne sprechen meiner Ansicht nach dafur, dass dies der Fall sein kann

Die Diagnose duifte nicht schwer zu stellen sein Schon die Beschreibung des Unfalls durch den Verletzten erweckt den Verdacht eine staike, plotzliche Muskelanstrengung, dei Schmerz, das Gefühl, dass etwas im Arme reisst, und darauf der Verlust dei Beugefähigkeit Bei der objektiven Untersuchung findet man beim Vergleich mit der gesunden Seite eine Hochziehung des Bizepswulstes, wenn man den Kianken bittet, den Bizeps zu spannen (siehe Abb.) Palpatorisch fehlt die gespannte Bizepssehne dicht unter der Haut. Es sei bemerkt, dass der Laceitus fibrosus, dei manchmal intakt sein kann, beim ersten Anblick den Eindruck einei Bizepssehne machen und hierduich irreführen kann

Die Beugefahigkeit im Ellbogengelenk und die 10he Kraft sind die ersten Tage über bedeutend herabgesetzt, besonders die ersten 90° von dei Streckstellung aus, und das gleiche gilt von dem Supinationsvermogen Nach ein paar Tagen tritt jedoch spontan durch Abnahme der Schmerzen und Gewohnung eine gewisse Besserung ein

Naturlich darf man nicht versaumen, eine Rontgenaufnahme des Ellbogens zu machen Erstens soll man die Bizepssehne und eine eventuelle Unterbrechung der Kontur oder eine Hochziehung der Sehne rontgenologisch sehen konnen, und zweitens ist es wichtig, eine Fraktur des Ellbogens auszuschliessen Die Frakturform, die differentialdiagnostisch am ehesten infrage kommen

kann, ist die Abreissung des Pioc coionoideus ulnae mit Hochziehung des abgerissenen Bruchstuckes

Was schliesslich die Behandlung anbelangt, so duifte aus dem Gesagten hervorgehen, dass sie eine operative sein muss Man muss danach streben, die Sehne direkt mit ihrem Ansatz zu vernahen Ein gutes Verfahren scheint mit die Schaffung eines Fixationspunktes für die Naht mittels eines Bohrkanals durch die Tuberositas radii Dieses Verfahren gibt einwandfreie Resultate Bei Notfallsmassnahmen, wie Vernahung der Sehne mit anderen Muskeln oder nur konservativer Behandlung sind die Ergebnisse schlechter

Zusammenfassung

Bericht über 2 Falle von Ruptur der distalen Sehne des Musc biceps bracht bei 2 Mannern im Alter von 38 bzw 58 Jahren Die Ruptur hatte dicht am Ansatz an der Tuberositas radit stattgefunden Die beiden Falle wurden 4 bzw 5 Tage nach der Verletzung operiert, wobei die Sehne mittels eines Bohrloches durch die Basis der Tuberositas radit an ihren ursprunglichen Ansatz befestigt wurde 4 Wochen lang Gipsverband Einwandfreier Erfolg Pathol-anat Untersuchung zeigte, besonders bei dem einen Falle, ausgesprochene degenerative und regressive Veranderungen im Sehnenstumpf Es wird die Moglichkeit erorteit, dass vielleicht eine Entzundung der Bursa bicipito-radialis die nachgewiesenen Sehnenveranderungen und die daraus folgende Schwachung der Sehne bedingt haben kann

Summary.

A record of two cases of supture of the distal tendon of the biceps brachii in two males, aged 38 and 58 respectively. The rupture had taken place close to the tendon insertion on the radial tuberosity. In both cases operation was performed 4 and 5 days respectively after the injury, the tendon being secured to its original seat of attachment by means of a drilled hole through the base of the radial tuberosity. Plaster of Paris for 4 weeks. Result fully satisfactory. Patho-anatomical expressive changes of the cases, well marked degenerative and regressive changes.

in the tendon stumps. It may be that inflammation of the bicipito radial bursa may conceivably be at the back of the tendon changes revealed with consequent weakening of the tendon.

Résumé

Relation de deux cas de supture du tendon distal du biceps du bias chez deux hommes de 38 et de 58 ans. La supture s'était produite tout près de l'insertion à la tubérosité bicipitale du sadius. Les deux cas furent opérés, l'un 4, l'autre 5 jours apres l'accident et le tendon fut fixé à son ancienne insertion grâce a un trou fore à travers la base de la tuberosite du radius. Plâtre pendant 4 semaines. Résultat parfait. L'examen anatomo-pâthologique montra, suitout dans l'un des cas, des lésions marquées de dégenérescence et de «régression» dans les bouts tendineux. La possibilite qu'une inflammation de la bourse bicipito-radiale ait peut-être été le point de départ des altérations tendineuses observées avec affaiblissement consécutif du tendon, fait l'objet d'une discussion.

Literatur

Baumann J Bone Surg 1934, Bd 16
BJORKROTH Acta Chir Scand 1936, Bd 79
GILCREDST J Am Med Ass 1925, 84
—, & Albi Suig, Gyn & Obstetr 1939, 68
HALDEMANN & SOTO-HALL Surg Gyn & Obstetr 1936
KAZDA Zbl Chir 1940, Nr 24
KRAUS Zbl Chir 1940, Nr 24
—, Beitr z klin Chir 1940, 171
KROH Zbl Chir 1941, Nr 41
Mc Master J Bone & Joint Surg 1933
SALZER Zbl Chir 1940, Nr 24
SCHMIEDEN Zbl Chir 1928, Nr 15
SCHRADER Munch Med Wschr 1940, Nr 87
STOLZE Bruns Beitr 1929, Nr 145
THOMSEN Zbl Chir 1938, Nr 40

Aus der chirurgischen Abteilung des St-Goran-Krankenhauses, Stockholm (Vorstand Prof A Troell)

Primäre Dünndarmsarkome.

Klimische Studie der in Stockholm 1900-1941 operativ behandelten Falle

Von

WOLFRAM KOCK

Bosartige Geschwulste des Dunndarms sind verhaltnismassig selten Es ware jedoch verfehlt, das Dunndarmkarzmom als ein pathologisches Kuriosum zu betrachten Der Krebs ist im Rektum, Zakum, Wurmfortsatz, Sigmoideum und Kolon — in dieser Reihenfolge - haufiger als im Dunndarm So waien in der Mayo Clinic bis zum Jahre 1929 55 Falle von Dunndaimkaizinom gegenuber 4597 im Dickdarm und Rektum und 4335 im Magen lokalisierten Karzinomen beobachtet worden Uber das Karzinom des Dunndarms hegen mehrere Arbeiten vor, u a solche von schwedischer Seite Weniger bearbeitet ist das Kapitel des Dunndarmsarkoms, welches fur so selten gehalten wird, dass man es als gerechtfertigt erachtet hat, jeden neuentdeckten Fall zu veroffentlichen Nichtsdestoweniger besitzen auch Geschwulste dieser Art iecht grosses praktisches Interesse, da sich die meisten derselben noch immer der Diagnose vor dem operativen Eingriff entziehen, der daher meist zu spat kommt, um erfolgieich zu sem

In der Absicht, einmal die Haufigkeit des primaren Dunndarmsarkoms in einem schwedischen Operationsmaterial aus einigen unserer grossten chirurgischen Abteilungen und zum Vergleich damit die Frequenz sonstiger bosartiger, sich primar im Dunndarm entwickelnder Geschwulste zu ermitteln, sodann eine Kasustik mit klinischer Analyse der gefundenen Falle mitzuteilen, habe ich samtliche operativ behandelten Falle mit dieser Diagnose zusammengestellt und durchgepruft, welche ich an den chirurgi-

schen Abteilungen in Stockholm aus der Periode 1900—1941 finden konnte Das gesammelte Material besteht aus sieh/ehn Fallen, von denen — soweit mit bekannt ist — bisher nur einer (Fall 11) veröffentlicht ist In einem Fall (10 Operation wegen Nabelbruchs) wurde der Tumor erst bei der Obduktion entdeckt Die siehzehn Falle von Dunndarmsarkom findet man in Tab 1, zusammen mit sonstigen operativ behandelten bosartigen Dunn darmtumoren (bis auf die an der Papilla Vateri lokalisierten, welche durch ihre Symptomatologie eine Gruppe für sich bilden) In Tab 2 sind die übrigen operierten Falle von Sarkomen des Magens und Darmkanals ausschliesslich des Rektums — 23 bzw 5 Falle sowie 1 mit Lokalisation im Magen und Kolon — aus derselben Zeit und den gleichen Abteilungen zusammengestellt

Tabelle 1.

In den Stockholmer Krankenhausern 1900—1941 operierte primare maligne Dunndarmtumoren (mit Ausnahme der an der Papilla Vateri lokalisierten)

Die Falle stammen aus folgenden chirungischen Krankenhausabteilungen in

Stockholm (in den Tabellen angewendete Abkurzungen in Klammern),

Privatklinik dei Bethanienschwestern, Krankenhaus Ersta (E), chirurg Abt des Garnisonlazaretts (G), Karolinisches Krankenhaus (K), Kronprinzessin Lovisas Pflegeanstalt für kranke Kinder, Maria Krankenhaus (M), Privatklinik des Roten Kreuzes (R), Krankenhaus Sabbatsberg (S I bzw II = chirurg Abt I u II), kin derkrankenhaus Samariten, St Erik Kiankenhaus (St E), St Goian Krankenhaus (St G), Seraphimerlazarett (Se) Sophinheim (So) Aus den in die Tabellen nicht aufgenommenen Jahren und Abteilungen liegen keine Fille vor In der Privatklinik des Roten Kreuzes war der Jahresbericht für 1938 nicht zu finden, im Sophia heim die Operationsbeschreibungen aus der Zeit 25 X 1912—31 XII 1924

Jahr	Kranken haus, J Nr	Anzahl Falle	Diagnose	Therapie	Ver lauf
1900	S Se I 350	3	Ca duod (mop) Surcom intest	Liparot expl Liparot	1 †
1901	Se	1 1 1	Ca iliocrecal » ilii Ileus (Ca intest)	Darmimplantation E A Kolostomie	†
1902	Se	1 1	C1 intest ten	Darmimplantation	1
1903	Se I 371 I 568	$\begin{vmatrix} 2\\1 \end{vmatrix}$	Sarcom intest	Res intest Il transv st	††
1904	So	1	Ca intest c met	Laparot	}
1905	So	1	Ca ılıı	EA	\
1906	s	2	Ca intest	Laparot expl	
1907	So 610	1	Sarcom intest	» »	
1908	M	2	Ca intest	EA	11

Jahr	Kranken- haus, J Nr	Anzahl Falle	Dingnose	Therapie	Ver lauf
1909	S Se	1	Cı intest inop	Laparot + E - 1 Kolostomie	† †
1912	Sc 149	1	Sarcom il in care invaginat	Res il asc - Il transi - st lit	
1913	Se I 878	1	Sarcom jejun	Res int ten + D A lat	1
1914	SI	1	Ca il, cree et col	Res il et il col	
1916	SII	1	Ca il e ileo	E-1	
1917	SI	1	Fist jej +Ca jej Ca cacc et intest ten		† †
	Se	1	Ca intest Ca il	Lapaiot expl Res il et Col asc + Il transv st	т
1920	S II 1547	1 1	Ca intest ten Sarcom int ten	Res int ten	}
1921	SII	1	Ca il e ilco	Res il	
1922		1	Са јеј	Res [c]	
1	SI	1	Ca intest il	EA	
1926		1	Sarcom intest ten e invag, Rezidivo	I Laparot + Res 2 " + E A + Ex- traktion, 3 Laparot + Excision + Losg v Vernachs	†
1 1	SII	1	Ca jej	Darmresektion	
1929		1	Lymphosarcom iliocaecal	Res il eneanl	† }
1930	Se E	1	Ca il	Darmresektion	†
1330		I	Ca il caecal	Res cace et il part et col	+
	(R 828 St E	1	Sarcom duod Ca il c stenos c perforat c pe rit diff	Rad Op weg Bruchs Res int + E \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	†)
	So	1	Ca il eace perf	Laparot + E - A Voileg v Dunndarm	†
1931	E	1	Ca duod	1 G E 1 a + E A, 2 Magen u Jej Fistel n Witzel,	
1932	R	1	Haemangiosar	3 E-A Res + Anastom E m E	† {
	S II St E	1	Cr duod mop Ca intest	Probelaparot	
1933	E	1	Ca il caecal	Res col asc + Il trans.	†
	S I 1265	1	Sarcom il caecal	Res il -caecal	

Jahr	Kranken haus, J Nı	Anzahl Falle	Diagnose	Therapie	Ver lauf
	St G	1	Ca jej c stenos	Lapatot + Losg v Ver	†
	Se 2915	1	Lymphosarcom	Iliocaecalresektion	†
	So	1	Ca flex duod jej	Darmres + Anastom E m E	
1934	SII	1	Ca duod c ste	G E 1 р	
	Se	1	Ca duod	Res ventr BII + Gastro	†
	So	1 1	Ca intest ten Ca il caecal	E A Res il caccal colic + E A	
1935	G S I 1454	1 1	C1 jej Sarcom intest perf	Res jej Laparot + Darmres	
	St E St G 491 (608)	1 1	Ca jej Lymphosarcom il c stenos	Res jej Res il + E A S m S	†
	Se So	$\frac{2}{1}$	Ca intest ten Ileus (Ca intest)	E A 1 Lapaiot expl 2 E A	1†
1936	St E	1	Ca jej c invag Ca cacc et il	Repos + Res jcj + E A Res il caecal + Il trans	†
	St G	1	Adenoca coll reg	Exstup per Laparot	
1937	SII	1	Ca duod	Res duod + Transplant duct choledoch et prn kreatie	†
	St E St G 424	1	Ca intest ten Sarcom il c ascit	Darmies + E A Laparozentese	†
1938		1	Ca intest ten	Exstirp d Tumors + Ab klemmg d Darms n Mi kulicz	
	SII	1	Carcinoid intest	Res + Anastom E m E	
	Se	1	ten Ca jej	Res jej + E A S m S	
1939	M	1	Tumor malign ?	Cholezystoenterostomic	
	SI	1	Ca intest, Susp	Laparot expl	T
	SII	I	Carcinoid intest	Res + Anastom E m E	
} }	St E	1	Ca intest ten c	Res intest ten + E A	†
	6418 Se	1 1	Myosarcom duod Ileus e Ca intest ten	Res n Polyr E A	
		$\begin{bmatrix} 2 \\ 1 \end{bmatrix}$	Ca intest ten Susp er intest ten	Res + E A Laparot expl	11

Jahı	Kranken- haus, J-N1	Anzabl Falle	Diagnose	Therapie	Ver- lauf
1940	St G Se	1 1 1	Ca jej Ca il caecal c met Ca il caecal	Res jej + E A Il transv -st 1 Il -transv st 2 Res il caecal	†
1941	K. M R St E Se	1 1 1 1 1 1 4	Ca il Ca intest il Ca duod inexst Ca jej " " " il -caecal " "	Res Res intest +E A S m S Duod -jej -st Res jej Res Res + II -transv st Res il caecal + II -trans- v st	

Tabelle 2

Sonstige in den Stockholmer Krankenhausern 1900—1941 openierte Falle von Sarkomen des Magen-Darmkanals (ausschliesslich des Rektums)

Abkurzungen wie in Tab 1

Jahr	Kranken haus	Anzahl Falle	Diagnose	Therapie	Vei- lauf
1901	Se	1	Sarcom ventr	Res venti segm	
1903	Se	1	» »	Res + G E prc	
1905	Se	1	» »	Laparot expl	†
1906	Se	1	» col + Volvul + Me senterit chion	Res col transv	
1907	Se	1	Sarcom cacc * append + Appendicit ac c Peritonit circumser	Res d unt Endes d Il u Caec + Implantat d Il in d Col transv Appendektomie + Austrocknung	
1909	M	1	Sarcom ventr	Res venti	
1910	Se	1	» col	Il -col st	1
1911	So	1	» » transv	Laparot expl	
1912	Se	2	Sarcom ventr	Res ventr + G-E r c p	
1913	SII	1	» » et col transv	Res ventr et col transv	
1914	Se	1	Sarcom ventı	Res ventr BI + Gastro tomic	+

Jahr	Kranken huas	Anzahl Falle	D agno-e	Therapie	Ver lauf
1915	SI	1	Sarcom ventr c infiltr pankr + Peritonit diff supp	Lapuot + Pankicatomie + Spulg + Drainage	†
	SII	1	Saicom ventr	Res ventr + G A a c a (Rissler)	
1918	M	1	n, n	Res (Risslei) + G -E a +	t
	Se	1	» »	Res ventr + G E r c	
1919	SI	1	» »	Res ventr + G E t 1	
1920	SII	1	» »	Res ventr (Rissler) + G E n c t l	
1922	M	1	» »	Rus + Res col transv	†
1924	M	1	» »	Gastrektomie + Oesopha go Jejunostomie	†
1929	M	1	Lymphes recom	Gastrostomie Res BII	
1933	G	1	Streom ventr	Laparot expl	1
1935	M	1	Lymphosarcom ventr + Poly pos sigm	» »	
1936	s I	1	Fibrosarcom ventr	Res B II v Haberer	
1939	St E	1	Sarcom ventr gangr	Laparot + Dramage	
1940	E	1	Lymphosarcom ventr	» + Bluttransfusion	1
1941	So	1	Polypos pylor + Sarcom ventr	Res B II	

Haufigkert

Einige Statistiken von auslandischer Seite liegen vor, wenn auch die meisten einschlagigen Veroffentlichungen nur den Charakter von Beschreibungen einzelner Falle haben Im Hinblick auf die sehr schwankende Definition des Sarkombegriffs bei den einzelnen Autoren — worauf schon Graves hingewiesen hatte — ist es nahezu unmöglich, anzugeben, wieviel Falle von wirklichem Saikom des Dunndarms veröffentlicht worden sind

LIBMAN, der das Material des Wiener Allgemeinen Krankenhauses aus den Jahren 1859—1875 bearbeitet hat, fand nicht

einen einzigen Fall von plimaiem Dunndalmsarkom, Noth-Nagel (1904) entdeckte bei 21 358 Obduktionen 243 Dalmsarkome, davon 9 im Ileum, Brill (1904) berichtet aus dem Londoner Guy's Hospital über 4 Karzinome und 6 Sarkome des Dunndarms (17 000 Autopsien), Shofield (1930) konstatierte bei 140 000 Obduktionen 36 Falle von Dunndarmsarkom, Raiford (1931) 34 maligne Dalmtumoren, darunter 4 Karzinome und 6 Sarkome des Dunndarms (17 000 Autopsien) Ullman und Abes-House haben 1932 249 Falle aus dem Schrifttum zusammengestellt und ausserdem 126 eigene veroffentlicht

Lokalisation.

Was die Pradilektionsstellen im Daim betrifft, so sind Ullman und Abeshouse der Ansicht, das Saikom verteile sich auf Dunn- und Dickdarm im Verhaltnis 2 1, dann komme das Jejunum Eine Zusammenstellung einiger der grossten zuganglichen Statistiken sowie der Stockholmer Falle ergibt folgendes

Corner und Fairbanks (1904) 175 Falle (ganzei Digestionskanal) Oesophagus 14, Magen 58, Regio iliocaecalis 20, Col asc, Caecum, Il und Jej 11, Rektum 7, Dunndarm 65,

CROWTHER (1913) 129 Falle Duod 12, Duod + Jej 7, Jej 32, Jej + Il 8, Il 55, Caecum 8, Daim 8,

Ullman und Abeshouse (1932) 126 Falle Magen + Duod 1, Duod 4, Duod + Jej 1, Jej 17, Jej + Il 4, Il 36, Reg il-caecal 8, Dunndarm 15, Dunndarm + Magen 1, App. 2, App + Caec 1, Caec 17, Col asc 2, Col transv 1, Col. desc 2, Sigm 4, Rect 8, Rect + Sigm 1, Col asc, Caec Il u Jej 1, Darm 1,

Cameron (1938) 200 Falle Jej 104, Il 89, Daim 7,

Kock (vorlieg Arb.) 17 Falle, davon 1 ohne Angabe dei Lokalisation Duod 2, Jej 2, II 3, Reg. il-caecal 3, Dunndaim 7

Die meisten Autoren geben an, dass die Dunndalmsarkome am haufigsten im Ilium auftreten, was man mit dem dort leichlicheren Vorkommen lymphatischen Gewebes in Zusammenhang gebracht hat Eine Bevolzugang des Iliums hat sich am Stockholmer Material auch konstatieren lassen

Man hat auch die relative Haufigkeit verschiedener Aiten von Dunndarmtumoren festzustellen versucht, und Brill gibt dieselbe wie folgt an 1 Karzinome, 2 Adenome und Sarkome, 3. Lipome und Tumoien chronisch-entzundlichen Uispiungs, schliesslich als reine Seltenheiten Fibiome, Myome, Karzinoide, Hamangiome, Zysten und Endotheliome

Alter, Geschlecht und Rasse.

Wie die Sarkome überhaupt sind auch die im Dunndarm lokalisierten in den jungeien Altersstufen gewohnlicher, am haufigsten sind sie im dritten und vierten Lebensjahrzehnt So findet man in den grosseren Zusammenstellungen von Crowther, Graves sowie Ullman und Abeshouse fur das Lymphosarkom in den Altersgruppen 1-30 Jahre die Zahlen 72, 49 und 43 Falle gegenubei 87, 36 und 63 bei den betieffenden Autoren fur samtliche hoheren Altersgruppen bis zu 80, 70 und 85 Jahren Warthin (1915) entdeckte unter 2 000 malignen Tumoren bei Jugendlichen nur 2 Darmlymphosarkome In dem Stockholmer Material, welches allerdings eine zu kleine Serie daistellt, um grosseren statistischen Wert zu besitzen, ist die Verteilung folgende im 1 Lebensjahrzehnt 0, im 2 1, im 3 2, im 4 0, im 5 3, im 6 4, im 7 5 Falle und im 8 einer, d s nur 3 von 17 Fallen in den Altersgruppen 1-40 Jahre Bei einem Fall fehlt die Angabe des Alters Besonders zu beachten ist, dass in den kinderchirurgischen Abteilungen kein Fall vorkam

Mitunter wurden verschiedene bosartige Geschwulste des Darms gleichzeitig konstatiert z B Karzinom und Sarkom Den Operations- und Obduktionsbefunden nach haben derartige Kombinationen im Stockholmer Material nicht vorgelegen

In bezug auf die Geschlechtsverteilung konnten Speese, Liu und Weeden feststellen, dass Manner im Verhaltnis 2 1 pradisponiert sind Nach Graves ist diese Proportion 3 1, was auch Ullman und Abeshouse bestatigen konnten Im Stockholmei Material macht sich ein gewisses Überwiegen der Frauen be merkbar (7 Manner und 10 Frauen)

Man glaubt, dass die weisse Rasse in erheblich grosseiem Umfang betroffen wild als die schwaize

Pathologische Anatomie.

Die im Dunndarm vorkommenden autochthonen Sarkome sind nach Kauffmann primare gewohnliche Sarkome und primare

Lymphosarkome Ausseidem existieien Mischformen Die Tumoren der ersten Hauptgruppe sind selten und bilden umschriebene, wulstige Erhohungen mit teilweise exulzerierter und teilweise glatter Obeiflache, bald scheiben-, bald kreisformig, in der Regel solitar Es handelt sich in den meisten Fallen um einwarts, seltener um auswarts gestielte Gebilde Die ersteien gehen von dei Submucosa aus, greifen abei auf die Muscularis und Mucosa, nui selten dagegen auf die Seiosa über Manchmal sieht man Blutungen. Fettdegeneration und Nekrose im Geschwulstgewebe Sowohl Stenosen wie Dilatation (die Muscularis veiliert ihie Kontraktilität) kommen vor Invagination ist häufig Metastasen tieten in den meisten Fallen in einem fiülen Stadium auf Diese Tumoren lassen sich von Kaizinomen kaum anders als durch mikioskopische Untersuchung unteischeiden

Die primaien Lymphosarkome, welche im Dunndarm, namentlich im Ilium, weniger im Duodenum, am haufigsten sind (fruher oft mit Hodgkinscher Krankheit, Leukosaikom und lymphatischer Leukamie verwechselt, altere Statistiken daher unzuverlassig!), gehen vom lymphatischen Gewebe aus und haben ihren Ursprung in der Mucosa oder Submucosa Sie bilden entweder hockerige Wulste oder auch sich über grosse Darmstrecken ausdehnende, bis fingerdicke, glasige Strange Manchmal treten sie auch als breit aufsitzende oder gestielte Tumoren auf, unter Umstanden, bei Befallensein der Peyerschen Plaques, in Foim multipler Infiltrate Sie haben Stenosen oder Invaginationen zur Folge, am haufigsten vielleicht aber eine aneurysmaahnliche Erweiterung des Darms infolge von Zerstorung dei Muskulatur und oft auch Ulzerationen, welche indessen selten eine Perforation nach sich ziehen Mesenterialdrusen und Bauchfell werden haufig angegriffen Fernmetastasen kommen vor, ebenso primar multiple Lymphosarkome des Darms

Eine Überprüfung des Materials aus den Stockholmer Krankenhausern ergibt, dass die Diagnose klinisch nur in 8 Fallen gestellt werden konnte Ob dieselbe in samtlichen Fallen als absolut zuverlassig zu erachten ist, durfte unsicher sein, da die mikroskopische Diagnose bei 4 Fallen der Serie fehlt Bei einem Fall (14) gab das makroskopische Bild zur Bezeichnung "Tumor von typisch karzinomatosem Aussehen« Anlass, wahrend die histologische Untersuchung zur Entdeckung eines Lymphosaikoms führte, ein Beispiel für die Schwierigkeit einer richtigen Beurteilung während der Operation! In der ersten Sarkomgruppe sind die Rundzellensarkome am haufigsten, Spindelzellensarkome kommen allerdings ebenfalls von Myosarkome des Dunndams sind von Kauffmann, Glass und Alsberg (mit Ulcus duodeni kombiniert) u a beobachtet worden, werden aber für so selten gehalten, dass die Frequenz derselben im Verhaltnis zu sonstigen Dunndamtumoren von Corner und Fairbanks mit 2 63, von Speese mit 1 96 angegeben wird Auch Riesenzellen-, Melano- und Hamangiosarkome (Magnusson) sind grosse Seltenheiten

Bei den Lymphosaikomen handelt es sich in praxi um entweder klein- oder grosszellige Rundzellenlymphosarkome Das berüht nach Ewing darauf, dass sie verschiedenen Ursprungs sind aus den Retikulumzellen in den Keimzentren der Follikel und im Pulpagewebe entstehen grosszellige Rundzellenlymphosarkome (Retikulumzellensaikome), aus den Lymphozyten kleinzellige, die maligne Lymphozytome Man kann indessen auch anderen Zelltypen begegnen weshalb Lubarsch und Henke 8 Gruppen unterscheiden Lymphozyten-, Lymphoblasten-, Retikelzellen-, Zweig- und Riesenzellen-, Phagozyten-, Plasma- und Plasmamastzellentypus

Die Hamangiosaikome, von welchen Magnusson den eisten sicheren Fall mit Lokalisation im Dunndarm beschrieben zu haben glaubt, bieten besonders grosse patho-histologische Schwierigkeiten Borst, der diesen Geschwulsten grosses Interesse gewidmet hat, steht auf dem Standpunkt, man sollte eher von angioplastischen Sarkomen sprechen und diese als Sarkome definieren, in welchen eine tumorbildende atypische Gefasswucherung den Kern des Prozesses bildet An derselben beteiligen sich nicht nur proliferierende endotheliale Zellen, sondern auch perivaskulare Zellelemente Diese Tumoren sind von vaskularen Geschwulstgebilden, in welchen Sarkomgewebe sekundar entstanden oder aus umgebenden Organen oder Geweben eingewachsen ist, streng zu unterscheiden

wachsen ist, streng zu unterscheiden

Die meisten dei veischiedenen Sarkomtypen sind bei den beschriebenen Fallen aus den Stockholmer Krankenhausern vertreten So kommen ein grosszelliges und zwei kleinzellige Rundzellensarkome vor, ein Fibrosarkom mit Riesenzellen, ein Myoma sarcomatodes und ein Retikelzellensarkom, ein Hamangiosarkom sowie schliesslich drei als Lymphosarkome klassifizierte Tumoren

Atiologische Faktoren.

Die Atiologie dei primaren Dunndarmsarkome ist selbstveistandlich wie die dei Geschwulste im allgemeinen unbekannt Man hat jedoch gewissen Faktoren Bedeutung bei der Entstehung dieser Geschwulste zugeschrieben Dei Umstand, dass man Saikome ofter bei Schwerarbeitern sieht, hat dazu beigetragen, dass gewisse Autoren die Aufmeiksamkeit auf das Tiauma als atiologischen Faktor lenken wollen Es sind Falle beschrieben (Co-LEY, LOWENSTEIN ZWALENBURG, PETERSON u a), bei denen sich einige Wochen nach einem traumatischen Insult in der vom Trauma getroffenen Region ein Saikom entwickelt hat Zumindest in bezug auf das Lymphosarkom hat man indessen gefunden, dass die Vorgeschichten der Kranken Infektionskrankheiten wie Tuberkulose, Syphilis und eine Reihe von interkuisenten Krankheiten, beispielsweise Typhus, enthalten konnten, welche mehrere Jahre zurucklagen In recht vielen Fallen wurde auch konstatieit, dass die Patienten vorhei Bauchoperationen verschiedener Ait duichgemacht hatten Chionischen Reizen chemischen oder bakteriellen Ursprungs hat man ebenfalls Bedeutung für die Genese des Lymphosaikoms beigemessen

In der hier zusammengestellten Seile aus Stockholm findet man einen Fall (2) mit Typhusverdacht in der Anamnese, 2 Jahre vor dem Geschwulstleiden, bei funf Fallen liegen anamnestische Angaben über Erkrankungen im Bauch und Magen-Darmkanal vor, und zwar über Uleus ventrieult, Verdacht auf Enteritis und Gallensteine Diese berechtigen natürlich keineswegs zu irgendwelchen Schlussfolgerungen über die atiologische Bedeutung besagter Krankheitserscheinungen im Hinblick auf den spater auftretenden Tumor Nur in zwer Fallen hatten sich die Kranken vorher einer Bauchoperation unterziehen mussen (Fall 8 wegen Gallensteinen, Fall 15 wegen einer Eierstockaffektion, die als Karzinom diagnostiziert worden war)

Symptomatologie.

Leider gibt es bei Dunndarmtumoien keine typischen klimschen Zeichen Der diesbezugliche Befund ist oft bei dei Opeiation eine vollstandige Übeiraschung In grossen Zugen lassen sich drei verschiedene Typen unterscheiden 1 einei mit akuten

Symptomen, 2 einer mit chronischen Erscheinungen und 3 ein chronischer Typ mit akuten Exazerbationen Der chronische Typ durfte der haufigste sein (Dauer von einigen Tagen bis zu 10 Jahre) Abdominale Schmerzen ohne irgendwelche Tendenz, sich zu lokalisieren, werden fast mie vermisst und konnen zum Verdacht auf z B Appendizitis Anlass geben Sie tieten unabhangig von Mahlzeiten auf, haben oft Kolikchaiakter und sind manch-mal (bei chronischei Obstruktion) in der Gegend des Tumors lokalisiert, zuweilen geneiell (bei akuter Obstruktion) Wichtig ist jedoch, dass die Sarkome zum Unterschied von Kaizinomen sowohl in ihrer diffusen wie annularen Form — bei dieser kommt es ja durch Zerstorung der Muscularis zu einer aneurysmaartigen Dilatation — verhaltnismassig selten Stenoseerscheinungen machen Verstopfung ist nichts Ungewohnliches, in gewissen Fallen mit Diarrhoen abwechselnd, und der Stuhl enthalt oft Blut und Schleim Tenesmen sind ziemlich haufig Der Allgemeinzustand hangt selbstverstandlich giossenteils von der Zeit ab, wahrend der sich die Geschwulst entwickelt hat So kann man bei einer ausserlich gesund erscheinenden Person mit gutem Allgemeinzustand ein Dunndarmsarkom finden Gewohnlichei sind immerhin die Falle, wo der Patient abgemagert, anamisch ist und das Bild der Kachexie aufweist Geringe Esslust sowie Ubelkeit und Er-brechen werden oft beobachtet, recht haufig sind Tempeiaturbrechen werden oft beobachtet, recht haufig sind Temperatursteigerung und Pulsveranderungen (Resorption toxischer Produkte oder Sekundarinfektion) Hamatemesis ist dagegen sehr selten Der Palpationsbefund ist wechselnd Haufig findet man diffuse oder lokalisierte Druckempfindlichkeit und bisweilen — in verschiedenen Teilen des Bauches, gewohnlich aber in den unteren Quadranten — einen tastbaren Tumor, dessen Grosse zwischen der eines Huhnereis und der eines Mannskopfes schwanken kann Die Geschwulst ist in frühen Stadien fier verschieblich und hat eine ebene Oberflache, in spateren Stadien konnen Metastasenknoten die Palpation hochgradig erschweren Hin und wieder begegnet man Aszites, Beinodemen, Caput Medusae und Venenerweiterung auch an der Brust, als Ausdruck des Drucks des Tumors auf die grossen Bauchgefasse Selten ist eine derartige Lokalisation, dass Druck auf die Leber und Gallenwege einen Ikterus entstehen lasst Die Geschwulst kann auch durch ihren Sitz mitunter Storungen in der Funktion der Nieren und Blase verursachen Besondere Erwahnung verdienen die Symptome der Invagination und Perforation

Als auslosende Momente bei Daiminvaginationen kommen sowohl gutaitige wie bosartige Tumoien in Betracht, aber auch Infektionskrankheiten, wie Tuberkulose, Lues, Dysenterie und Choleia, sowie schliesslich embryologische Defekte und Variationen, feinei Stolungen in den physiologischen Verhaltnissen des Daims In Wichmanns (1903) grossem Material von Invagmationsfallen (2160) waren bei 224 Fallen (10,4 %) Tumoren als Ursache der Invagination festgestellt worden In 36,3 % waren die Geschwulste im Dunndaim lokalisieit Mit Rucksicht auf die Altersveiteilung findet man, dass in den Altersklassen über 10 Jahre die Invagination in 30,5 % von Tumoren veruisacht wurde (man bedenke hierbei die relative Haufigkeit der Darminvagination im finhen Kindesaltei, in welchem Tumoien selten sind) Die gutaitigen Geschwulste überwiegen als atiologische Faktoren im Vergleich zu den bosartigen (nach einer Reihe von Statistiken gehen die eisteien in 70-80 % mit Invagination einher) Die Invaginationen, welche sich gewohnlich durch akutes Erkranken unter Bauchschmerzen, Erbiechen und palpablei Resistenz auszeichnen, veranlassen meist eine unverzugliche Openation unter dei Diagnose Appendizitis, Heus od dgl In gewissen Fallen findet man jedoch einen mehr chronischen Verlauf (wenn die Invagination die Daimpassage nicht hindert) Falls es sich bei einem Darmtumor um einen ausgepragten Ileuszustand handelt, ist in den meisten Fallen ein Dunndaimtumor, meist ein gutartiger, die Ursache Was speziell die Saikome betrifft, so fand Kasemeyer bei 85 von 284 Fallen von Daiminvagination infolge von Geschwulsten (30 %) als Ursache einen malignen Tumor, 26mal ein Sarkom Die Speesesche Serie von 74 operierten Dunndarmsaikomen enthalt 14 Invaginationsfalle Nach Ullman und Abeshouse sind Invaginationen bei den polyposen Tumoiformen haufiger als bei den annularen, die ja von einer aneurysmaahnlichen Eiweiterung der verdickten Daimwand begleitet werden, wodurch die Invagination eischwert briw

Im Stockholmer Material kamen Invaginationen bei zwei Fallen vor Bei Fall 5 fehlt leider die Operationsbeschieibung, aber die Diagnose lautet Sarcoma ilei in coecum invaginatum, wofur die Anamnese einen hinreichenden Belag zu bilden scheint Das Erkranken unter Erbrechen und heftigen Kolikschmeizen, die im Laufe einer Woche zunahmen, spricht ja offenbar fur einen Subileus, veranlasste aber die Operation unter der Diagnose Appen-

⁴⁻⁴³²²⁸⁴ Actachii Scandinav Vol LXXXIX

dizitis Bei Bettruhe waren die Kolikschmerzen verschwunden kamen aber mit gesteigerter Intensitat wieder, sobald Pat auf stehen durfte Im Status ist kein tastbarer Tumor angegeben abei wahrend dei Kolikanfalle Daimperistaltik, Druckempfind lichkeit des Bauches, starke Darmgerausche und Tympanismus Fall 8, bei dem man gleichfalls zuerst den Verdacht auf eine Appendizitis hegte, wogegen allerdings die sinkende Temperatu sprach, und der wegen Ileusverdachts, moglicherweise infolg eines Kolonkarzinoms, operiert wurde, wies bei der Operation im kleinen Becken eine Invagination einer wahrscheinlich zun Ileum gehorenden Dunndaimschlinge mit einem 15 cm langei Invaginat auf Die Patientin wurde dann nicht weniger als zwei mal wegen neuer Invaginationen wiederum operiert Bei diesen Falle handelte es sich um ein polyposes Saikom mit Metastasen

Die Perforation eines Dunndarmsarkoms ist eine sehr seltene Komplikation Monad und Arnal (1937) haben einen Fall von akuter Peritonitis nach Perforation eines Iliumlymphosarkoms beschrieben Oettle (1935) berichtete über einen ahnlichen Fall, bei dem jedoch ein primares Rundzellensarkom im Dunndarm vorlag Lewis (1939) hat ebenfalls einen Fall (Lymphosarkom) beobachtet Nach den Literaturubersichten dieser Autoren waien bis dahin nur sechs Falle von Darmperforation auf Giund eines Lymphosarkoms beschrieben worden Dazu kommen spater ein von Fabrini (1938), ein von Voshresensky (1938, hier handelte es sich um ein perforieites Sarkom im Meckelschen Diver tikel) und ein von Frankman und Drummond (1940, Dunndarmfibrosarkom) mitgeteilter Fall Zu diesen kann aus dem Stockholmer Material ein weiterer Fall (13, Retikelzellensarkom) hinzugefugt werden Das Erkranken hatte hier denselben Charakter wie bei den Fallen der vorstehend zitierten Autoren akut hochgradige abdominale Schmerzen mit Erbrechen, Distension und Anzeichen einer fruhen Peritonitis Bei keinem der Falle ım Schrifttum war die Ursache der Perforation vor der Operation bekannt gewesen, man hatte aber selbstverstandlich, wenn der Zustand keine absolute Kontraindikation gegen die Operation darstellte, unverzuglich eine Laparotomie vorgenommen, unter Umstanden nach vorheriger Rontgenuntersuchung des Bauches, die bisweilen freies Gas in der Bauchhohle ergab Bei dem Falle aus dem Krankenhause Sabbatsberg (14) wo bei der Rontgenuntersuchung ebenfalls freies Gas festgestellt worden war, wurde die Diagnose dadurch erheblich erschwert, dass Pat seit vielen

Jahren zeitweise Symptome eines rontgenpositiven Ulcus gehabt und Kuren durchgemacht hatte, zuletzt kurze Zeit vor dem sturmischen Erkranken Bei der Operation war am Magen oder Zwolffingerdarm keine Perforation zu finden, wohl aber am Jejunum 30 cm unterhalb dei Valvula duodenojejunalis ein apfelsinengrosser Tumoi mit einer Perforation in der Mitte Pat überstand die Darmresektion gut Da es sich laut pathologisch-anatomischer Diagnose wahrscheinlich um einen Retikelzellentumor handelte, gab man postoperativ Rontgenbehandlung, und Pat wurde geheilt entlassen

Diagnostik.

Wie aus dem Vorstehenden eisichtlich wird, ist es nicht moglich, das klimsche Bild bei Dunndarmtumoien in befriedigender Weise abzugrenzen, ebensowenig lassen sich die Sarkome lediglich durch die klimischen Erscheinungen von anderen bosaitigen Geschwulsten des Dunndarms unterscheiden Allgemeine Zeichen, welche den Verdacht auf malignen Dunndarmtumor vom Saikomtyp wachrufen konnen, sind akute oder chronische Obstruktion (doch zum Unterschied vom Karzinom selten vollstandig), ferner Symptome von Invagination, Stenose oder Verwachsungen Ein tastbarer, wahrend einer gewissen Zeit zu konstatierender Tumor ist naturlich eine grosse Hilfe bei der Diagnose Auch das Blutbild liefert wichtige Aufschlusse Gewohnlich werden Anamie und massige Leukozytose festgestellt, man sieht aber auch beim Lymphosarkom keine an lymphatische Leukamie erinnernden Bilder Im Stockholmer Material sind leider nur bei 6 Fallen Hamoglobingehalt und Erythrozytenzahl untersucht worden, bei samtlichen fand man eine Anamie Die weissen Blutkorperchen wurden bei 7 Fallen gezahlt, von welchen keiner eine Leukozytose aufwies

Das Wichtigste ist die Differentialdiagnose zwischen Karzinom und Sarkom, sie ist oft unmöglich, wenn sich auch einige allgemeine Richtlinien angeben lassen. Die Sarkome, namentlich die Lymphosarkome, wachsen raschei als das Dunndarmkarzinom, welches auch ofters in Betracht zu ziehen ist, wenn der Kranke nicht gerade zu den jungsten Altersklassen gehort (nach dem 15 Jahre). Anamie und Kachexie stellen sich bei den Saikomen eher ein Darmblutungen sind beim Sarkom seltener, desgl. ab-

wechselnd Verstopfung und Durchfall sowie Blut im Stuhl Das Stockholmer Material enthalt 3 Falle mit Diarrhoe und 5 mit mehr oder weniger hartnackiger Verstopfung (bei den übrigen fehlen diesbezugliche Angaben) Wo Angaben aus der Vorge schichte oder über Stuhluntersuchungen vorliegen, ergibt sich, dass in den Fazes Blut bei 5 Fallen aufgetreten war, bei 3 Fallen nicht (nur bei 8 Fallen ermittelt)

Selbstverstandlich ist es die Rontgenuntersuchung, welche die sichersten Anhaltspunkte für das etwaige Vorhegen eines Tumors geben kann. Bei Verdacht auf Obstruktion vermeide man, wenn möglich, die Darreichung des Kontrastmittels per os, da sonst die Gefahr besteht, dass eine partielle Obstruktion vollstandig wird. Der Kontrasteinlauf dagegen ist sehr zu empfehlen, aber schon ein Übersichtsbild des Bauches mit durch Gas geblahten Darmen und Flussigkeitsspiegeln deutet ja auf einen Darmverschluss hin (die diesbezuglichen Symptome treten bereits wenige Stunden nach Unterbiechung der Darmpassage auf). Die wesentlichen Rontgenbefunde beim Tumor sind. Dilatation, Aus füllungslücken, Anzeichen von Stenose, akutem oder chronischem Darmverschluss. Die Rontgenuntersuchung gewährt indessen keine hundertprozentige Sicherheit

Gewohnliche Fehldiagnosen beim Dunndarmsaikom sind Appendicitis acuta (am haufigsten) Abszess infolge von Blinddarmentzundung mit chronischem Daimveischluss, ietiopeiito nealer Tumor, Blasen- und Piostatatumoi, sekundare Karzinose nach malignen Ovarialtumoien Uterusmyom (ein als Myoma uteil diagnostizierter und operieiter Fall von Dunndalmsarkom ist in Schweden von Renvall beschrieben worden) und Eiestockgeschwulste, Karzinom der Lebei und des Caput pancreatis sowie (bei Perforation) Peritonitis mit unbekannter Ursache Betrachten wir die Stockholmer Falle mit Rucksicht auf falschliche praoperative Diagnosen und beachten wir dabei besonders die Resultate dei Rontgenuntersuchung so finden wir

Fall 6 Leistenbruch,

- » 7 Passagertg the Peritonitis od Ca sigm mit Ca-Peritonitis,
- » 8 Magen- u Kolonitg neg Appendizitis? Ileus? Kolonca?,
- » 11 Kolonrig Tumor? Appendixaffektion?,
- » 12 » Tumoinfiltiation, sicher Ca,
- » 13 Bauchubersichtsbild freies Gas Uleus perforans,
- » 14 Passagertg u Kolonrtg neg Ileus

Therapie.

Der kurative Effekt der Behandlung hangt ganz von dem Stadium ab, in dem die Diagnose gestellt wird. Den besten Erfolg liefert der operative Eingriff in Verbindung mit Strahlentherapie Soweit moglich soll die Resektion des Darms und Mesenteniums in hinreichend grossem Umfang volgenommen welden, und je nach dem Operationsbefund bieten sich zahlreiche Variationsmoglichkeiten Ullman und Abeshouse geben in Tabellenform verschiedene dem Schrifttum entnommene Verfahren bei 74 Fallen an laterale Anastomose bzw Anastomose Ende mit Ende des Dunndarms, Anastomose Ende mit Ende des Dunn- und Dickdarms, Anastomose Ende mit Seite des Dick- und Dunndarms, Gastioenterostomie, Iliokolostomie, Kolostomie, doppelte Resektion des Dunndarms und Anastomose, doppelte Resektion mit lateralei Anastomose des Jejunum und Ende mit Ende des Dickdarms, dreifache Resektion mit wechselndem Anastomosentyp In vielen Fallen ist der Tumor leider nicht exstilpierbal, und man muss sich da mit palliativen Eingriffen begnugen, wie Entero-Enterostomie, Iliokolostomie, Iliosigmoideostomie odei Anus praeternaturalis Die Autoren vertreten den Standpunkt, man solle, wenn man eine ausgedehnte Tumorinfiltration mit Metastasen findet, ohne irgendwelche weiteren Massnahmen den Bauch schliessen

Die im Stockholmer Material vorkommenden Eingriffe werden aus Tab 1 ersichtlich

Bezuglich der Lokalisation in verschiedenen Dunndarmabschnitten, der Operationsmethodik und des Ausgangs der Falle findet man folgendes

I	Duodenum	Res duod asc + G-E n Polya	
Π	Jejunum	Res intest ten + E -A lat	1 }
		Laparot + Res intest	1 }
III	Ilnum	Res il + E-A S m S	,
		Laparozentese	1 †
IV	Reg ıl-	Res il caecal + Anast E m E	1 †
	caecal	Res il -caecal + Il -transv -st S m S	2
V	Dunndarm	Laparot expl	2, 1 †
		Res + lat Anastomose	1 †
		Laparot + Il -transv -st	1 +
		Res il asc + Il -transv -st. lat.	~ 1

Res	ıntest	ten	1	t
a)]	Laparot	+ Res		'
b)	»	+ E -A + Extraktion		
c)	»	+ Exzision + Losg v Ver-		
		wachsungen	1	ŀ
Res	ıntest	-	1	†

Strahlenbehandlung wurde bei keinem Falle praoperativ ge geben, postoperativ nur bei 4 Fallen, bei einem von diesen auf Metastasen

Prognose.

Bei nicht operativ behandelten Fallen ist die Prognose infaust Auch bei den operierten Fallen sind die Aussichten trotz grosser Fortschritte in der operativen Technik und postoperativen Behandlung bei den primaien Dunndarmsarkomen nach wie vor sehr schlecht Magnusson (90 Falle aus dem Schrifttum) gibt die Mortalitatszahl 58,5 % an Eine interessante Statistik uber Lymphosarkome ist die von Ullman und Abeshouse, der 103 operativ behandelte Falle zugrunde liegen Bei 85 Fallen werden exakte Angaben über die Lebensdauer gemacht 9 starben binnen 24 und 6 binnen 48 Stunden nach der Operation (= 17,6 % unmittelbare Operationsmortalitat), wahrend 15 im Laufe eines Jahres ad exitum kamen (17,6 %), 30 lebten über ein Jahr Elf Jahre nach der Operation war nut einet der Patienten noch am Leben Die durchschnittliche Lebensdauer betrug 19 Monate Rezidive traten bei 20 Fallen auf (was eine niedrige Zahl sein durfte) Von den Stockholmer Fallen starben 12 in unmittelbarem Anschluss an die Operation Der Zeitpunkt schwankte zwischen 48 Stunden und 3 Monaten 5 Tagen Fur die haufigste To desursache wird, sofern es sich um Fruhtodesfalle handelt, die Pentonitis gehalten, dies trifft auch für die Stockholmer Falle zu 3 Falle (von 7), hierzu kommen noch 1 Fall mit Peritonitis + Ileus, 1 mit Ileus, 1 mit Kachexie und 1 ohne sicher bekannte Todesursache Wenn es sich um einen langeren postoperativen Veilauf handelt, spielt die Kachexie die Hauptrolle, in dem hier erorterten Material 5 Falle

Die Dunndarmsarkome haben eine sehr grosse Metastasierungstendenz, namentlich im Mesenterium des betreffenden Darmabschnitts (Lecene gibt für eine Serie von 45 Obduktionsfallen 75 % an) Die dann am meisten befallenen Organe sind Niere,

Leber und Milz Nach Speese setzen die Lympho- und Rundzellensarkome am haufigsten Metastasen und Rezidive Bei denjemgen Fallen, auf welche sich die vorliegende Untersuchung bezieht, wurden in 6 von den todlich verlaufenden sichere Metastasen festgestellt, deren Sitz angrenzende sowie mediastinale und retroperitoneale Lympdrusen, Peritoneum und Omentum majus, linke Niere, beide Beine und Columna vertebralis waren

Kasuistik.

Fall 1 Se I 350/1900 Karl Oscar E, 16 J, Sarcoma intestini Fruher gesund Oktober 1899 Auftreibung des Bauches und diffuse Leibschmerzen sowie leichte Druckempfindlichkeit Nach einer Woche Besserung, aber Ruckfall in der Weihnachtszeit Seitdem standige Verschlimmerung Pat konnte nicht essen, erhebliche Abmagerung Seit Ostern 1900 meistens bettlagerig Wachsender Bauchumfang mit zunehmenden Atembeschwerden Meist Durchfall, 2-3 dunne Stuhle taglich Kein Blut in den Fazes - 28 V Status Sehr blass Temp 38°, Puls gleichmassig, 120 Bauch stark aufgetrieben, gespannt und hart, leichte Druckempfindlichkeit, kein deutlicher Wellenschlag, Leber- und Milzdampfung von normalei Ausdehnung In der Mittellime und rechts von derselben 3 Querfinger oberhalb des Nabels eine kınderhandgrosse, gut abgrenzbare, harte und feste Resistenz, eine ahnliche, weniger deutlich abgegrenzte, faustgrosse solche in der Bauchmitte 2 Querfinger unter dem Nabel, letztere scheint in ein ebenfalls undeutlich begrenztes laterales Gebilde mit kleinhockeniger Oberflache uberzugehen, dass sich 18 cm breit in der Richtung nach oben und aussen gegen die linke vordere Axillarlinie hin erstreckt ner eine mehr langgestreckte Resistenz in der rechten Fossa ilica parallel zum Lig Pouparti — Laboratoriumsuntersuchungen Hb 35 % — 29 V Operation (Berg) Laparotomie, bei der man in eine abgegrenzte Hohle kommt, die zwischen mehreren im Netz lokalisierten Resistenzen und einigen Darmschlingen liegt Entleerung des ın der Hohle befindlichen Exsudats und Ausspulung derselben mit Kochsalzlosung - Nach zunehmender Verschlimmerung Exitus am 3 VI Nicht obduziert

Fall 2 Se I 371/1903 Per Olof E, 42 J, Soldat Sarcoma intestini Vor 2 Jahren typhusverdachtige Erkrankung Seitdem oft Kolik Stuhlgang angehalten mit Flatulenz, nie Durchfall, ab und zu Schleim, memals Blut im Stuhl Wahrend derselben Zeit haufigerer Harndrang Pat bemerkte vor 6 Wochen im unteren Teil der rechten Regio il einen »wulstigen, ca ganseeigrossen Knoten», der ziemlich oberflachlich lag und gegen die Umgebung leicht verschieblich war Der Knoten wurde grosser, zunehmende Drucksymptome, Stuhlgang trager mit starkerer Kolik, Tenesmen Keine Magenerscheinungen, bis auf heftiges Erbrechen vor I Monat im Zusammenhang mit stark gesteigertem Spannungsgefuhl im Bauch Geringe Abmagerung in den letzten Mo naten, kein Fieber, keine Schmerzen - 19 V Status Abgemagert. blass, afebril Bauch im unteren Teil des Leibes eine ungefahr doppeltfaustgrosse, sich von der Symphyse bis zum Nabel erstreckende Auftreibung Die Haut über derselben ist vollig frei verschieblich und normal Caput Medusae Links von der Mittellinie ein Auslaufer des Tumors, der etwa 3 cm uber den Nabel reicht - Laboratoriumsunter suchungen Hb 60 %, rote Blk 3500000, weisse 5500 Probefruhstuck Ges - Azidit 20 Fazes o B - 23 V Operation (Berg) Intraabdominaler, suprapubischer, mit der Blase verwachsener Tumor, in den von jeder Seite wenigstens eine Dunndarmschlinge eindringt Entfernung der Geschwulst nach Durchtrennung der zu- und abfuhrenden Dunndarmschlinge Isolierter Verschluss der beiden Darmenden, laterale Anastomose - Nach zunehmender Kachevie am 23 VII Exitus - 24 VII Obduktion, pathologisch-anatomische Diagnose Sarcoma intestini c metastat gland, gland lymph retroperi-toneal et ilicae et mediast post + Metastas hepat

Fall 3 Se I 568/1903 Krankenblatt meht zu finden Aus dem Jahresbericht

Mann, 27 J Sarcoma intest c fistula + Peritonit acuta

Im Januar 1903 begann Pat an Kolik und zeitweise an Diarrhoe zu leiden, wurde magerer Nach einiger Zeit wurde in der rechten Bauchseite ein rasch wachsender Tumor entdeckt Im Mai d. J. wurde in einem anderen Krankenhaus eine Probelaparotomie ausgeführt Man hielt den Tumor für inoperabel. In der Operationswunde entstand eine Darmfistel Rechts neben dem Nabel am hochsten Punkt eines über kindskopfgrossen, etwas verschieblichen Tumors eine Darmfisteloffnung Laparotomie, Anastomose zwischen einer Dunndarmschlinge proximal vom Tumor und dem Colon transversum. Der Tumor ging vom Dunndarm aus. Pat kam 48 Stunden nach der Operation ad exitum (Peritonitis)

Fall 4 So 610/1907 Krankenblatt nicht zu finden Agda S Sarcoma intestini

Temperatur bei der Aufnahme 38 1°, spater subfebril — 27 XI Operation (BERG) Laparotomia explorativa

Fall 5 Se 149/1912 Fredrik L , 50 J , Forster Sarcoma ilii in caecum

invaginat

Im Alter von 10 Jahren ein Jahr lang Schmerzen in der Magengrube und Erbrechen saurer, nicht mit Blut vermischter Massen Sonst früher keine Magen-Darmbeschwerden Mahlzeiten infolge der Berufstatigkeit ganz unregelmassig, oft tagelang ohne Nahrung Im Sommer 1911 lebte Pat ausschliesslich von Milchspeisen Im August ganz plotzlich heftige Kolikschmerzen und starker Brechreiz nach Fleischmahlzeit Diagnose Appendizitis, Appendektomie Schmerzen desselben Charakters wie vor der Operation kamen wieder, sobald Pat aufstand,

unabhangig von Nahrungsaufnahme und Korperhaltung Saures Aufstossen, zeitweise Eibrechen nach den Mahlzeiten Stuhlgang angehalten, erhebliche Abmagerung — Status Abgemagert Bauch Etwas eingezogen Kein Tumor palpabel Diffuse Diuckempfindlichkeit, insbesondere über einem Punkt etwas oberhalb und links vom Nabel Subfebril — Laboratoriumsuntersuchungen kein Blut im Stuhl nachweisbar — 13 II. Operation (Berg) Laparotomie in der Linea alb und rechten Fossa ihea Resectio iln ascendent Ihotransversostomia lateral — Pathologisch-anatomische Diagnose Polymorphzelliges, kleinzelliges Rundzellensarkom Metastase in einer Lymphdruse — Pat wurde am 21 XII 1923 wegen Symptomen von Dunndalmstenose in das Stadt Krankenhaus in Filipstad aufgenommen und dort bis zum 15 I 1924 unter der Diagnose Peritonit chronic adhaesiv cileo intestin tenuis stationar behandelt Krankenblatt nicht zu finden

Fall 6 Se I 878/1913 Erik Gustaf T , 47 J , Arbeiter Ileus e sarcoma jejuni

Seit vielen Jahren rechtsseitiger Leistenbruch Keine Magensymp tome Am 30 VIII um etwa 15 Uhr heftige Leibschmerzen in der Nabelgegend An demselben Tage um 23 45 Uhr aufgenommen Hat kein Kotbrechen gehabt — Status Krummt sich von Schmerzen, die in der Nabelgegend lokalisiert werden Starker Brechneiz Temperatur 36,2°, Puls 55 Bauch In seinem ganzen Umfang weich Bruch (gewohnliche Inguinalhernie) unempfindlich — Operation eine Stunde nach der Aufnahme (Granén) Die Hernie eines sich als ein alter, irreponibler Netzbruch Neuer Schnitt in der Mittellinie oberhalb des Nabels 10—15 cm von der Flexura duodeno-jejunalis ein über walnussgrosser Dunndarmtumor mit Verwachsungen Resektion des Tumors und von 15 cm Darm, Anastomose Seite mit Seite — Am I IX iapide Verschlimmerung, Entus — Obduktion Todesursache vermutlich Ileus Pathologisch-anatomische Diagnose Gangraena intestin jejun parietalis + Defectus part supremae jejun

Fall 7 S II 1547/1920 Augusta J, 66 J, Frl Sarcoma intestini tenuis

Aus dem Krankenblatt Nr 1141/1920 der inneren Abt, auf der die Patientin 16 VIII — 3 XI unter der Diagnose Sarcoma intestimistationar behandelt worden war Hat stets an Blutarmut gelitten Anfang des Jahres 1916 anhaltende Durchfalle, mit Darmspulungen behandelt, Besserung Bis Marz 1919 gesund, da Fieber und Erbrechen, Kolikschmerzen und Meteorismus Im Januar 1920 Veischlimmerung der Symptome Taglich Durchfalle, Kolikschmerzen Wurde blasser, erhebliche Abmagerung Der Stuhl war ausserst übelriechend geworden — Status Sehr blass Bauch keine Empfindlichkeit bei Palpation, kein Tumor tastbar Laboratoriumsuntersuchungen Hb 52 %, rote Blk 3 590 000, weisse 6400 (neutroph 66 %, eosinoph u Lymphoz 31, Ubergangsformen 3, mononukl 3 %) Probefruhstuck Kongorotprobe neg Gesamtaziditat 25 Fazes Webersche Blutprobe 6mal neg, dann 4mal pos — Zwei Monate nach der Aufnahme war das

rechte Hypochondrium mehr ausgefullt als das linke Dort liess sich eine geblahte Darmschlinge palpieren Keine sichere Resistenz Keine Druckempfindlichkeit Zunehmende Schwierigkeiten bei der Harnent leerung — Rontgenuntersuchungen 25 VIII Kolon kein Passagehin dernis, kein Defektschatten 7 X Magen normaler Befund 25 X Kolon an der Grenze zwischen Rektum und Sigmoideum eine walnuss grosse Lucke in der Ausfullung 27 X Passage verzogerte und ge hemmte Entleerung des Dunndarms, sichere Knickung des Ilium ascend sowie zusammengepackte, wahrscheinlich verwachsene Iliumschlingen an der linken Seite langs des Colon descend Wahrscheinlichkeits diagnose Peritonitis the od Ca sigmoid mit Bauchfellkarzinose — 4 XI Operation (Rissler) Sarcoma intestini tenuis Resectio intest ten — Pathologisch-anatomische Diagnose Sarcoma coli (!) — Nicht obduziert

Fall 8 M 1115/1926 Jenny Albertina H, 59 J, Witwe Sarcoma intesting tensus

Vor 24 Jahren unter der Diagnose Cholelithiasis wegen »Magenver engung» operiert Nach der Operation Besserung, aber hin und wieder Schmerzen wie zuvor im rechten Teil des Bauches, in den letzten Monaten heftiger, jetzt im Epigastrium lokalisiert Die Schmerzen treten unabhangig von den Mahlzeiten in Attacken im Laufe von 3-4 Tagen auf und halten einige Stunden an Kein Erbrechen, kein Ikterus Stuhlgang fruher normal, jetzt trage, in den letzten 14 Tagen schwarzlich verfarbte Fazes Ist magerer geworden Da die Beschwerden nach der Aufnahme auf die innere Abt zunahmen und auch Übelkeit sowie Erbrechen hinzukamen, Verlegung auf die chirurg Abt — Status Allgemeinzustand o B Bauch Deutliche Empfindlichkeit in der rechten Fossa ilica Bei Palpation per rectum sehr starker Druck schmerz hoch oben in der Mittellinie und rechts Verdacht auf Appen dizitis, Ileus oder womoglich Kolonkarzinom — Laboratoriumsunter suchungen Hb 74 %, rote Blk 4 370 000 Wa R neg Fazes Weber ++ Probefruhstuck o B — Rontgenuntersuchungen 20 IV Magen keine Anzeichen einer bosartigen Geschwulst 19 V Kolon variabler Kontraktionszustand an der Flexur sigmoidea — 20 V Operation (BAGER) Wechselschnitt in der rechten Fossa ilica Der Wurmfortsatz, dessen Schleimhaut sich beim Aufschneiden als injiziert erweist, wird exstirpiert Da man im kleinen Becken eine invagimierte Dunndarmschlinge findet, wird die Invagination gelost, wobei sich zeigt, dass sie von einem pflaumengrossen Tumor bewirkt wurde Resektion eines 10 cm langen Dunndarmstucks Vereinigung des Darms Ende mit Ende - Pathologisch-anatomische Diagnose Fibrosarkom mit betrachtlichem Polymorphismus und kleineren Riesenzellen - Wah rend des rostoperativen Verlaufs Verdacht auf Abszess, deshalb am 15 VI zweite Operation (Key) Schnitt in der Mittellinie oberhalt des Nabels Hohe Invagination, welche sich leicht losen lasst. In dem oberhalb der Invagination geblahten Darm findet man einen kastaniengrossen, frei verschieblichen Tumor An der alten Resektionsstelle etliche Verwachsungen Enteroanastomose zwischen zu- und ab

fuhrender Schlinge und Entfernung des abwaits verschobenen Tumors — Pathologisch-anatomische Diagnose Fibrosarkom — Wegen Verdachts auf erneute Invagination am I VII dritte Operation (Key) Laparotomie in der Mittelhnie etwas obeihalb und unterhalb des Nabels An der Stelle des abgerissenen Polypen ist aus der zurückgebliebenen Basis ein neuer Polyp hervoigewachsen, der das Lumen fast ganzlich ausfullt Exzision des Gebildes Losung von Verwachsungen Neue Enteroanastomose — Pathologisch-anatomische Diagnose Fibrosarkom mit starkem Polymorphismus und kleineren Riesenzellen — Ein paar Wochen nach der Operation Metastasen an beiden Oberschenkeln Rontgenbehandlung, doch zunehmende Kachevie, tagliches Erbrechen und grosse Beschweiden seitens der wachsenden Metastasen, Evitus am 21 IX — Obduktion, pathologisch-anatomische Diagnose Intussusceptio jejum Polyposis fibrosarcomatosa jejum e metastas mediastim et parietis aortae et peritonei et ren sin et eim amb

Fall 9 S I 63/1929 Selma Lovisa J, 51 J, Frau Lymphosaicoma caeci + Peritonitis diffusa fibrinopurulenta

Seit vielen Jahren mitunter saures Aufstossen Vertrug in den letzten Wochen keine stark gewurzten und fetten Speisen sowie kein Fleisch Manchmal einige Stunden nach der Mahlzeit Erbiechen Seit einigen Monaten 4-5 Stunden nach dem Essen kolikartige Schmerzen ım Bauch, ın den letzten Wochen am schlimmsten Stuhlgang stets normal Hat im letzten Halbjahr 10 kg abgenommen Bemeikte vor einer Woche eine ca pflaumengrosse unempfindliche Anschwellung neben dem Nabel Keine eigentlichen Schmerzen, leichtes Biennen Status Allgemeinzustand o B Subfebiil Bauch Dicht am Nabel ist eine harte, ca pflaumengrosse, mit der Linea alba fest verwachsene Geschwulst tastbar Andeutung von reflektorischer Bauchdeckenspannung im rechten Epigastrium Keine Diuckempfindlichkeit — Labonatonumsuntersuchungen Probefruhstuck HCl 7, Gesamtaziditat 36, keine Retention Fazes Weber + (4 Proben) - Rontgenunter suchungen 14 I Magen Befund spricht gegen Tumor Passage organische Veranderung am Zakalpol und an der Emmundungsstelle des Iliums ins Zakum, meht möglich zu entscheiden, ob durch Entzundung oder Tumor bedingt — 21 I Operation (CRAFOORD) unter der Diagnose Tumor iliocaecalis Resectio ilio-caecalis + Anastomose Ende mit Ende Im Zakum dicht an der Einmundungsstelle des Iliums ein reichlich faustgrosser, beweglicher, das Lumen fast ganzlich ausfullender Tumor - Exitus an Peritonitis nach sechs Tagen - Obduktion, pathologisch-anatomische Diagnose Peritonitis acuta fibimopurulenta Tumor mahgnus fossae Douglası c metastas lymphogland ingumal et oment major Keme Angaben uber den mikroskopischen Befund des Operationspraparats

Fall 10 R 828/1930 Tekla B, 62 J, Frau Henna umbilicalis Krankenblatt micht zu finden Subfebril — 8 IX Operation (So-DERLUND) Radikaloperation — Obduktion Tumor malignus (Sarcoma)

Fall 11 R 1932 Ausfuhrlich beschrieben von Magnusson, Acta chir scand 73, 1933-34, 576 Zusammenfassung

G N, 59 J, Frau Haemangiosarcoma jejuns Gesund bis 1928, da zwei Attacken von Empfindlichkeit und Schmerzen im Epigastrium Im Fruhjahr 1931 Schwachegefuhl und Anamie deshalb stationare Behandlung im Krankenhause Morby Da auch 8 positive Webersche Proben, Magen- und Darmrontgenbefund jedoch neg Einige Wochen spater akut einsetzende Schmerzen im unteren Teil des Bauches, Temperatur 39,3° Wieder stationare Behandlung im Krankenhaus Morby Im August 1931 Aufnahme in die Privatklink des Roten Kreuzes wegen Ubelkeit und diffuser Schmerzen in der Nabelgegend Stuhlgang angehalten Subfebril Hat etwas abgenom men - Rontgenuntersuchungen Magen und Kolon neg Passage Verdacht auf Tumor - 5 IX Operation (Key) Tumor im Jejunum mit kraterformigem geschwurigem Zerfall, 25 cm von der Flexura duodenojejunalis Darmresektion mit Anastomose Ende mit Ende - Pathologisch-anatomische Diagnose Hamangiosarkom Keine Lymph drusenmetastasen — Im Januar 1932 Appendektomie, einige Monate danach zunehmendes Schwachegefuhl Die Rontgenuntersuchung ergab Anhaltspunkte fur Metastase im Mesenterium oder postoperativen ap pendizitischen Abszess Hb jetzt 60 % Qualende Schmerzen in der rechten Bauchseite Aufnahme in die Privatklinik des Roten Kreuzes, wo ein huhnereigrosser Tumor in der rechten Fossa ilica konstatiert wurde - 20 V Operation (KEY) Laparotomie in der alten Appendektomienarbe Metastasenahnlicher gauseeigrosser Tumor im Iliozakalwinkel Nach Probepunktion desselben, um einen Abszess auszuschlies sen, Naht der Bauchwunde Postoperative Rontgenbehandlung Unter zunehmender Anorexie, Ubelkeit und Erbrechen Exitus am 25 VIII - Nicht obduziert

Fall 12 S I 1265/1935 Edla Vilhelmina J , 60 J , Witwe Sarcoma caeci c metastasibus

Seit mehreren Jahren Verstopfung mit starker Gasbildung und Kolik In der letzten Woche zunehmende Beschwerden Bei Untersuchung m der inneren Poliklinik zwei Tage vor der Aufnahme Druckempfindlich keit über dem Mac-Burneyschen Punkt, weshalb Appendizitis nur unter Zweifel ausgeschlossen wurde - Status Allgemeinzustand o Bauch etwas aufgetrieben, keine Resistenzen, weich Untersuchung per rectum auf der rechten Seite Adnextumor, Kolontumor oder moglicherweise nur Skybala - Laboratoriumsuntersuchungen Hb 65%, 10te Blk 3 230 000, weisse 4500 (neutroph 74 %, eosinoph 1 %, Lymphoz 24 %, Monoz 1 %) SR 18 mm Probefruhstuck Kongorot-probe schwach +, Gesamtaziditat 25 Fazes Weber neg — Rontgenuntersuchung Kolon Raumbeschrankender Prozess unterhalb und medial vom Zakalpol Tumor? Appendixaffektion?—25 VII Operation (BECKMAN) Resectio iliocaecalis + Iliotransversostomie Seite mit Seite An der Einmundungsstelle des Iliums in das Zakum ein doppelt faustgrosser, harter, fester Tumor, der das ganze Zakum umfasst und sich von ungefahr 10 cm oberhalb der Einmundungsstelle des Ihums bis

10 cm aufwarts am Colon ascend erstreckt Makroskopische Diagnose Sarkom? Phlegmone? Weiter unten ein ebenso grosser, ahnheher Tumor — Patologisch-anatomische Diagnose Zell- und mitosenreiches Rundzellensarkom mit ziemlich grossen Zellen - Postoperativ 5 Rontgenbestrahlungen 13 X Exitus unter dem Bilde einer ausgesprochenen Kachevic — Obduktion, pathologisch-anatomische Diagnose Sarcoma caeci + Metastas peritonei et lymphoglandulai Kachevia

Fall 13 Se 2915/1935 Gustaf Johan B , 72 J , Krankenhausarzt a D

Lumphosarcoma caesal + Perstonet postoperativ + Ileus.

Bis Jum 1933 gesund, da Schwachegefuhl und Abmagerung Pat beobachtete Anfang September eine Geschwulst in der rechten Fossa ilica Seitdem ab und zu Meteorismus mit Auftreibung des Bauches Stuhlgang normal - Rontgenunter suchung (St -Eirk-Krankenhaus) Passage, Kolon Infiltration in der Wand des Zakums, sieher Ca Status Allgemeinzustand ausgezeichnet Afebril Bauch In der rechten Fossa ilica em reichlich apfelsmengrosser, harter, hockeriger, rundlicher Tumor, gut abgrenzbai und leicht verschieblich - 23 X Operation (Soderlund) Resectio iliocaecalis + Iliotransversostomie Seite mit Seite In der rechten Fossa ihea em gut faustgrosser, hockerigei Tumoi, der das Zakum und das letzte Stuck des Ihums umfasst - Pathologischanatomische Diagnose Lymphosarkom - Exitus am 29 X unter dem Bilde einer Peritonitis mit Heus - Nicht obduziert

Fall 14 S I 1454/1935 Gunnar Waldeman S, 24 J, Kraftwagen-

fuhrer Sarcoma intestin perforans (Retikelzellensarkom)
Seit dem Alter von 15 Jahren periodenweise Magenbeschweiden Vertrug kem Salz und keine gewurzten Speisen 1934 stationare Behandlung wegen eines rontgenpositiven Ulcus ventrichli, das nach der Kur verschwand (Routgenkontrolle) Wiederholte Rezidive mit Kuien Pat fublte sich mehrmals unwohl und hatte dabei ein Gefuhl, als ob sich die Darme zusammenzogen und der Leib anschwelle Am Aufnahmetage wiederholt Eibrechen stark saurei Massen. Abends plotzlich rasende Schmerzen im ganzen Bauch Pat konnte sich nicht ruhien, dabei krampfhaftes Erbiechen - Status Allgemeinzustand beemtrachtigt Bauch bretthart, starke Diuckempfindlichkeit Temperatur 37,2° - Laboratoriumsuntersuchungen Weisse Blk 7400 SR 21 mm Wa R neg Rontgenunter suchung Bauchubersicht freies Gas (1) 25 VIII unmittelbare Operation (Lidstrom) unter der Diagnose Ulcus perforans Darmresektion Laparotomieschnitt oberhalb des Nabels Am Jejunum ca 30 cm von der Valvula duodenojejunalis em apfelsmengrosser Tumor mit Perforation in der Mitte Der Darm wurde Ende mit Ende genaht Ausstrocknung der Bauchhohle - Patholoqusch-anatomische Diagnose maligner Tumoi, moglicherweise sog Retikelzellentumor — Postoperativ 6 Rontgenbestrahlungen Sechs Wochen nach der Operation symptomfrei entlassen Nachuntersuchung drei Monate spater ergab guten Ällgemeinzustand und Symptomfreiheit

Fall 15 St G 491 u 608/1935 Hulda S, 61 J, Lymphosarcoma ilii c stenos

Vor 10 Tagen Kolikanfall, der binnen einiger Stunden voruberging In der Nacht vor der Aufnahme kolikartige Schmerzen im Bauch gurrende und kollernde Darmgerausche sowie Übelkeit Nach 2 Ein laufen und Darmspulung heftige Schmerzen - Status Allgemen zustand etwas beeintrachtigt Bauch weich, unempfindlich Bei der Untersuchung eine kolikartige Attacke, dabei starke Spannung des Bauches und horbare Darmgerausche (kurzes, hartes Platschern) Subfebril - Laboratoriumsuntersuchungen Weisse Blk 5000 SR 28 mm — Rontgenuntersuchungen 22 II Kolon o B 23 II Passage o B — Nach einer Woche entlassen, aber einige Tage spater Wieder aufnahme wegen ahnlicher Symptome wie zuvor — Operation (Troell) unter der Diagnose Ileus Laparotomie unterhalb des Nabels Resection intestini mit Enteroanastomose Seite mit Seite Ungefahr 3 dm ober halb der Valvula Bauhini ein knapp bleistiftdicker, ein paar Zentimetei langer strikturierender Tumor mit typisch kaizinomatosem Aussehen - Pathologisch-anatomische Diagnose Lymphosarkom - Am 3 IV symptomfrei entlassen

Fall 16 St G 424/1937 Hulda Gotilda II, 48 J, Frau Tumo

ıntestini c peritonit suppurat libi

1936 ım St-Goran-Kiankenhaus unter der Diagnose Ca ovarıı c metastas peritonei stationar behandelt Probelaparotomie (Kaijser) Dunndarm und Mesenterium desselben mit Knotchen übersat, linke Eierstock faustgross, hockerig, deutlich karzmomatos, rechter ebenfall knollig Flexura sigmoidea in einem Abschnitt diffus geschwulstig infiltriert - Nach postoperativer Rontgenbehandlung in ziemlich gutem Zustand entlassen Seitdem wiederholt Laparozentesen Fun Wochen vor der Aufnahme heftige, nach dem Rucken ausstrahlend Schmerzen im oberen Teil des Bauches Erbiechen und Fieber (38,8° Spater zwei ahnliche Anfalle Stuhlgang o B - Status Allgemen zustand ziemlich gut Bauch Stark aufgetrieben mit deutlicher Flar kendampfung Keine sichere Druckempfindlichkeit phanomen kann infolge von Spannung der Bauchwand nicht unte sucht werden Afebril - Laboratoriumsuntersuchungen Weisse Bl 7200 SR 30 mm - 19 II Operation (KAIJSER) Laparozentese der linken Fossa ilica 5 l schwach grunliche, leicht opaleszierende Flusigkeit — Unter zunehmender Verschlimmerung (Bauch gross, g spannt) kam die Patientin am 3 III ad exitum — Obduktion Etw 5 cm oberhalb der Valvula Bauhm ein ovaler ungefahr 2 × 3 c grosser, in den zentralen Partien breitg zerfallender Tumor Pathole gisch-anatomische Diagnose Tumor intestim ilii c metastas periton et columnae vertebral Peritonitis acuta fibrinopurulenta pischer Befund kleinzelliges Sarkom

Fall 17 St E 6418/1939 Anna Charlotta L , 65 J , Frau Myosarcon duoden

Vor 6 Jahren Verdacht auf Gallensteine Spater gesund Etwa e Jahr danach Schlingbeschwerden, Abmagerung Rontgenuntersuchur des Magens im St-Goran-Krankenhaus ergab normalen Befund, Hyp chylie wurde für die Ursache gehalten Vor einem halben Jahr bemerkte die Patientin einen Knoten rechts oben im Bauch Ab und zu dumpfes Schmerzgefühl, an den letzten 2 Tagen ziemlich starke, anhaltende Schmerzen, Frosteln und Übelkeit Stuhlgang o B Im letzten Halbjahr etwas Gewichtszunahme — Status Allgemeinzustand o B Bauch Weich Rechts im Epigastrium eine knapp faustgrosse, hockerige, harte Resistenz, welche verschieblich und ziemlich stark druckempfindlich ist Subfebril — Laboratoriumsuntersuchungen Hb 72 %, rote Blk 4 020 000, weisse 9000 (segmk 71 %, stabk 4 %, eosinoph 1 %, Lymphoz 17 %, Monoz 7 %) SR 74 mm Fazes Weber + — Rontgenuntersuchungen 23 VIII Magen Walnussgrosse Hohle an der Stelle der Bauchspeicheldruse in Kommunikation mit dem Bulbus, Ca pankreatis mit Duichbruch in den Bulbus? Penetrierendes Ulcus duoden mit Abszessbildung? 28 VIII Kolon o B 4 IX Gallenwege Pathologische Verhaltnisse in der Lebei odei den Gallenwegen mit oder ohne Konkremente — 7 IX Operation (S E) Resectio duoden ascendent + Gastroenterostomie nach Polya Vom Duodenum ausgehender, doppelt faustgrosser, verschieblicher Tumor, Verwachsungen mit dem Netz, der Gallenblase und dem Mesokolon — Pathologischanatomische Diagnose Myoma sarcomatodes — Symptomfiei entlassen

Zusammenfassung.

Das Ziel dei Untersuchung war, die Haufigkeit der primaren Dunndarmsarkome im Verhaltnis zu sonstigen primaren malignen Dunndarmtumoren an einem schwedischen Operationsmaterial aus einigen der grossten chirurgischen Krankenhausabterlungen des Landes zu ermitteln, eine Kasuistik weiteren Fachkreisen zuganglich zu machen und die Falle in Verbindung mit einer Literaturübersicht klinisch zu analysieren

An samtlichen Stockholmer chirurgischen Abteilungen sind wahrend der Jahre 1900—1941 17 Falle von primaren Dunndarmsarkomen operieit worden, keiner derselben in einer der kinderchirurgischen Abteilungen Wahrend derselben Zeit wurden in den gleichen Abteilungen 23 Falle von Sarkomen des Magens, 5 Falle von Kolonsarkomen und 1 Fall mit Lokalisation der Geschwülst im Magen und Kolon operativ behandelt Die Stockholmer Falle verteilen sich in bezug auf die Lokalisation wie folgt Duodenum 2, Jejunum 2, Ilium 3, Reg. il -caecal 3, Dunndarm 7 Die Altersverteilung ist 1 Dezennium 0, 2 1, 3 2, 4 0, 5 3, 6 4, 7 5 und 8 1 Fall (bei einem Fall fehlt die Altersangabe) Bei keinem Fall traten Karzinom und Sarkom im Dunndarm gleichzeitig auf In 7 Fallen waren die Kranken mannlichen, in 10 weiblichen Geschlechts Klinisch konnte die Diagnose nur bei 8 Fallen gestellt werden, bei 4

von diesen wurde sie nicht durch eine mikroskopische Unter suchung bestätigt Pathologisch-anatomisch fand man bei den 10 histologisch untersuchten Fallen 1 grosszelliges und 2 klein zellige Rundzellensarkome, 1 Fibrosarkom mit Riesenzellen, 1 Myoma sarcomatodes, 1 Retikelzellensarkom, 1 Hamangiosarkom und 3 Lymphosarkome

Nach Eiorteiung gewissei Faktoien, welchen man atiologische Bedeutung beigelegt hat — die Atiologie im engelen Sinne ist noch immer praktisch ganz unbekannt —, wird die Symptoma tologie bespiochen, wobei Verf besondels auf die verhaltms massig haufige Komplikation Invagination eingeht, die bei ein paar Stockholmer Fallen volgekommen ist, sowie auf die seln seltene Perforation, welche indessen auch bei einem der Stockholmer Falle eintrat Diagnostik und Differentialdiagnostik (im wesentlichen gegenüber Karzinomen) welden behandelt, wobei darauf hingewiesen wird, dass das Rontgenverfahren das beste Hilfsmittel daistellt, obgleich auch dieses keine hundertprozen tige Sicherheit gewährt. Die gewohnlichsten Fehldiagnosen wer den aufgezahlt

Hinsichtlich der Therapie wird die Wichtigkeit pra- und post operativer Strahlenbehandlung betont, die praoperative hatte bei keinem der untersuchten Falle Verwendung gefunden In Tabel lenform werden die verschiedenen Operationsmethoden, deren man sich bei wechselnder Lokalisation der Tumoren bedient hatte, sowie der Ausgang der Falle angegeben. Die Prognose ist nach wie vor schlecht. Von den Stockholmer Fallen kamen 12 in unmittelbarem Anschluss an die Operation ad exitum, die To desursache war bei den Fruhtodesfallen gewohnlich Peritonitis und bei den Spattodesfallen Kachexie. Bei 6 von den todlich verlaufenden Fallen wurden sichere Metastasen festgestellt

Summary.

In an attempt to secure (1) information on the frequency of primary sarcomas of the small intestine in proportion to other malignancies of the small intestine, (2) to make the case-histories more widely known among experts and (3) to make a clinical analysis of the cases on the basis of a review of the literature, the author studied the data on the cases of tumours of the small intestine which had been subjected to operation at the surgical departments of some of the largest hospitals in Sweden

During the course of 41 years (1900—1941), 17 cases of primary sarcoma of the small intestine were subjected to operation at the surgical services of the hospitals of Stockholm During the same period of time and at the same departments 23 cases of sarcoma of the stomach, 5 cases of sarcoma of the colon and 1 case in which the growth involved the stomach and the colon were treated surgically Of the cases treated at the hospitals of Stockholm 2 presented the tumor in the duodenum, 2 in the jejunum, 3 in the ilium, 3 in the reg il -caecal, 7 in the small intestine With regard to age-distribution the author reports the following case occurred in the first decade, I case occurred in the second decade, 2 in the third, no case occurred in the fourth, 3 cases occurred in the fifth, 4 cases in the sixth, 5 cases in the seventh and I case in the eighth (in one case the age was not reported) In no case there was simultaneous occurrence of carcinoma and sarcoma in the small intestine 7 cases were males and 10 were females Clinical diagnosis was possible in 8 cases only In 4 of these cases it was confirmed by the microscopical examination. Histological examination was made in 10 cases and the patholo-anatomical findings revealed the following 1 round cell saicoma of the large cell type, 2 10und cell sarcomas of the small cell type, 1 fibrosarcoma of the giant cell type, 1 myoma saicomatodes, 1 sarcoma of the ieticulum cell type, 1 haemangiosaicoma and 3 lymphosarcomas

Apart from several factors to which etiological significance has been ascribed — etiology in the nailower sense of the word is practically still obscure — the author also discusses the symptomatology. In this connection the author describes at length invagination and perforation, the former a relatively frequent complication which occurred in some of the cases treated at Stockholm, the latter a very rare condition, which, however, was also observed in one of the cases that came under observation at Stockholm. The author further discusses diagnosis and differential diagnosis (chiefly between carcinoma) and emphasizes that, although no absolute dependence can be placed on the roentgenological findings, roentgen examination constitutes the most valuable aid in establishing the diagnosis. The most common errors of diagnosis are enumerated. The author stresses the importance of pre- and postoperative irradiation treatment, none of the reported cases were treated with irradiation before the surgical intervention According as the site of the tumor required, different

⁵⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chii Scandinav Vol LXXXIX

methods of operation were employed which are recorded in Tables The Tables also show the data on the aftercourse Of the cases treated at Stockholm, 12 died immediately after operation, deaths which occurred immediately or soon after operation were usually due to peritonitis, the underlying cause of the deaths occurring at a later period was mostly cachexia 6 of the cases that died gave definite evidence of metastases

Résumé.

Résumé.

Le but de l'étude était triple établir la fiéquence du sarcome primitif de l'intestin grêle par rapport aux autres tumeurs ma lignes primitives de l'intestin grêle d'après le matériel opératoire suédois provenant de quelques uns des plus grands services chi iuigicaux du pays, rendie la description de cas de ce genre ac cessible à des cercles chirurgicaux étendus, analyser cliniquement ces cas à la lumière d'une revue bibliographique

Dans l'ensemble des services de chirurgie de Stockholm on a opéré 17 cas de sarcome primitif du grêle entre 1900 et 1941, mais aucune de ces opérations ne fut exécutée dans un des services de chirurgie infantile. Pendant le même laps de temps et dans ces mêmes services on opéra 23 cas de sarcomes de l'estomac, 5 du colon, et 1 cas où la tumeur était localisée à l'estomac et au colon. Les cas de Stockholm se répartissent comme suit d'après leur localisation. Duodénum, 2, jéjunum, 2, iléon, 3, région iléo-cœcale, 3, intestin grêle 7 (pour un cas le renseignement manque). La répartition d'après l'âge est la suivante 1e décade, 0, 2e, 1, 3e, 2, 4e, 0, 5e, 3, 6e, 4, 7e, 5, et 8e, 1 (pour un cas l'indication de l'âge fait défaut). Dans aucun cas il n'y avait apparition simul tanée de cancer et de sarcome dans l'intestin grêle. Dans 7 cas les malades étaient du sexe masculin, dans 10 du sexe féminin. les malades étaient du sexe masculin, dans 10 du sexe féminin Cliniquement le diagnostic ne put être posé que dans 8 cas, sur lesquels 4 fois il ne fut pas confirmé par un examen microscopique Du point de vue anatomo-pathologique, parmi les 10 cas soumis à l'examen histologique il y avait 1 sarcome à grandes cellules rondes, 2 sarcomes à petites cellules rondes, 1 fibrosarcome à

cellules géantes, 1 myome sarcomateux, 1 sarcome réticulo cellulaire, 1 hémangiosarcome et 3 lymphosarcomes

Après discussion de certains facteurs auxquels on a attaché une importance étiologique — l'étiologie au sens propre continue pratiquement à être tout à fait inconnue — l'auteur traite de la

symptomatologie, à piopos de laquelle il en vient à parlei de l'invagination, complication relativement fréquente qui est survenue dans une couple de cas de Stockholm, ainsi que de la perforation, accident très rare qui néanmoins s'est également produit dans l'un des cas de Stockholm L'auteur étudie le diagnostic et le diagnostic différentiel (avant tout vis-à-vis des carcinomes) et indique à ce sujet que c'est de la iadiologie qu'on peut attendre le meilleur secours, bien qu'elle non plus ne fournisse pas une sécurité de cent pour cent Il énumère les erieurs de diagnostic les plus habituelles

Quant au traitement, il souligne l'importance de l'actinothérapie pré- et postopératoire, la préopératoire n'avait été utilisée
dans aucun des cas examinés Sous forme de tableau il indique
les diverses méthodes opératoires qui furent employées dans les
localisations variées de ces tumeurs, ainsi que les résultats ultimes
obtenus Le pronostic ne cesse pas d'être mauvais Des cas de
Stockholm 12 moururent des suites directes de l'opération, la
cause de la mort dans les décès précoces était habituellement la
péritonite, et dans les décès taidifs la cachexie Dans 6 des cas
terminès par la mort on constata des métastases certaines

Schrifttum

BJORKENHEIM Ein Fall von primarem Sarkom im Dunndarm Zbl f Gyn 36 II, 1912, 1329 — Benjamin und Christopher Primary lymphosarcoma of the small intestine Am J of Clin Path 10, 1940, 408 — Carson Lymphosarcoma of the Ileum The J of the Internat Coll of Surg 4, 1941, 72 — Charache Primary lymphosarcoma of the intestine The Am J of Surg New Ser 27, 1935, 171 — Cohn, Landy and Richter Tumors of the small intestine Arch of Surg 39, 1939, 647 — Frankman und Drummond Primary Sarcoma of the Ileum with Perforation The Ohio State Med Journ 36, 1940, 841 — Glass und Alberg Zum primaren Myosarkom des Dunndarms Deutsche Med Woch schr 48, 1922, 1108 — Graves Primary lymphoblastoma of the intestine The J of Med Res 40, 1919, 415 — Hederstad Invagination vid tunn- och tjocktarmstumorer Nord Med 9, 1941, 616 — Hellstrom Primary cancer in jejunum and ileum Acta chir scand 62, 1927, 572 — Kauffmann Lehrbuch der spez pathol Anatomie I, 1931 — Magnusson Sarcoma of the Small Intestine In Connection with a Case of Haemangiosarcoma of the Jejunum Acta chir scand 73, 1933—34, 576 — Ragins und Shively Sarcomas of the small intestine The Am J of Surg New Ser 47, 1940, 96 — Renvall Ein als Myoma uteri diagnostizierter und operierter Fall eines primaren Dunndarmsarkoms Acta obst et gyn scand 17, 1937, 119 — Ullman und Abeshouse Lymphosarcoma of the small and large intestines Ann of Surg 95, 1932, 878

Prothrombin Index after Operation.

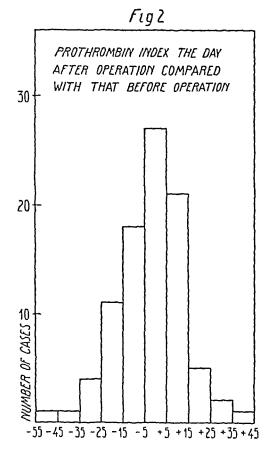
By

STIG BORGSTROM

The influence of operations on the blood prothrombin level has already been investigated by several authors. Most attention has been devoted to the study of prothrombin in operative cases of obstructive jaundice, as it is here that the earlier very much dreaded cholaemic bleedings used to set in Butt, Snell and OSTERBERG (1939) proved the postoperative fall in plasma pro thrombin at operations of patients suffering from obstructive paundice Stewart (1939) finds a drop of 20-40 % in patients with obstructive jaundice Even in other patients a fall in plasma prothrombin should be expected, if not so pronounced Strom-BECK (1941) finds a postoperative fall in prothrombin of 25-65 index units in 6 patients with bile duct affections, of whom 3 did not suffer from jaundice This fall is greatest the day after the operation The decrease in prothrombin is probably not due to a K-avitaminose Tage-Hansen (1940) has on the other hand not been able to ascertain any postoperative fall in plasma prothrombin in 4 icteric patients

The cause of this postoperative fall in plasma prothrombin has not been definitely analyzed. According to Stewart (1939) it might depend upon haemorrhage and dilution of plasma, the prothrombin being consumed by coagulation, or on deficient function of the liver in anoxaemia and anaesthesia Greaves (1939) has shown in experiments on rats that a fall in plasma prothrombin after operations of biliary fistulae sets in more rapidly if the animals have been on a diet free of vitamin K before the operation. Thus it seems as if the nutritive state of the patient has a certain importance. Lord (1939) stresses the importance of the postoperative trauma in relation to the fall in plasma prothrombin. He has been able to show in abdominal operations

curring in a large surgical clinic It contains 39 cases of malign tumors, 12 of prostatitic hypertrophy, 12 of struma, 11 of gall stone and 7 of inguinal hernia to mention the biggest groups



The curve in fig 1 shows the mean prothrombin index in all 101 cases

It is well shown that generally no greater post-operative changes in the blood prothrombin index The difference be occur tween the lowest and the highest value (1st and 3rd day after operation resp) is 5+2 2 index units, thus not significant The day after the operation is of especial interest as a reduc tion of the prothrombin index should then be most marked (STROMBECK 1941) In fig 2 the prothrombin index, determined the day after the operation, is com pared to that found before the operation A Gauss' curve is obtained with a nice concentration round

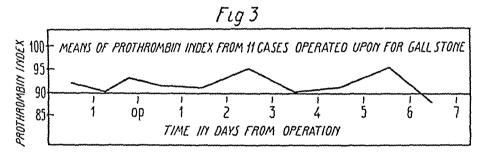
the mean and occasional greater variations towards both plus

Fig 3 shows the values of those 11 cases where gallstone indicated an operation No postoperative drop of the prothrombin index is to be observed

According to Stewart (1939) loss of blood might account for a postoperative fall in plasma prothrombin. An investigation of the loss of blood in different operations has been made by Windfeld (1937). These values naturally vary from one case to the other, but those given by Windfeld may be used to divide operations into more or less bloody. After him inguinal hermotomy, explorative laparotomy, caecostomy, gastro-enterostomy, ventricular resection and cholecystectomy have in the present

study been counted as less bloody operations — in all 28 cases To the more bloody operations have been counted strumectomy, amputation of the breast, nephrectomy and splenectomy, together 21 cases The prothrombin index of the day after the operation, when this value is lowest, is after the less bloody operations 89 and after the more bloody ones 88 Any difference in the prothrombin index after more or less bloody operations has thus not been verified

In order to investigate the prothrombin index in cases of blood loss with a minimum of tissue lesion similar determinations of blood prothrombin have been carried out on 12 blood donors Ca $^{1}/_{2}$ lit blood has been taken from each donor by means of a needle and without exposure of the vein It has not been possible to observe any significant changes in the prothrombin index



The present material has also been divided according to the various anaesthetics used at the operation. The following 3 groups are obtained (3 cases with combined forms of anaesthetics are not discussed)

1	Operation	with	lumbal	anaesthesia	59	cases
2))	1)	local	»	21	»
3	»	»	nitrous	oxide + ether	18	»

It has not been possible to establish any statistically significant difference between the means of the prothrombin index in the groups where lumbal or local anaesthesia were used. On the other hand the means from the group with nitrous oxide + ether show a tendency to decrease during the third day after the operation. This decrease becomes most marked during the fourth day after the operation but begins then to rise again. The difference in the mean values of the fourth day between the group with local anaesthesia and that where nitrous oxide + ether has been used is 14 ± 4 0 index units and thus statistically significant difference in the mean values of the fourth day between the group with local anaesthesia and that where nitrous oxide + ether has been used is 14 ± 4 0 index units and thus statistically significant difference in the second of the fourth day between the group with local anaesthesia and that where nitrous oxide + ether has been used is 14 ± 4 0 index units and thus statistically significant difference in the second of the fourth day between the group with local anaesthesia and that where nitrous oxide + ether has been used is 14 ± 4 0 index units and thus statistically significant difference in the second of the fourth day between the group with local anaesthesia and that where nitrous oxide + ether has been used is 14 ± 4 0 index units and thus statistically significant difference in the second of the fourth day between the group with local anaesthesia and that where nitrous oxide + ether has been used in the fourth day between the group with local anaesthesia and that where nitrous oxide + ether has been used in the fourth day between the group with local anaesthesia and the fourth day between the group with local anaesthesia and the fourth day between the group with local anaesthesia and the fourth day between the group with local anaesthesia and the fourth day between the group with local anaesthesia and the fourth day between the group with local anaesthesia and the

mificant The corresponding difference between the group with lumbal anaesthesia and that with nitious oxide + ether is 10 \pm 3 5 index units. This latter difference is thus probable though not statistically rehable

The drop in prothrombin index found in the group with me trous oxide + ether during the fourth day after the operation might very probably be ascribed to the toxic effect of the an aesthetics employed on the liver parenchyma

Summary.

The effect of operation on the blood prothrombin level has been investigated in 101 cases of non-icteric patients Quick's method of determining prothrombin was used in Lehmann's micromodification. The patients have been kept at the hospital for some time before the operation. They have not been given vitamin K or had blood transfusions.

It has not been possible to observe any decrease in prothrombin index the day after the operation. Neither has any difference in prothrombin values been found between patients exposed to more or less bloody operations. A loss of about half a liter blood by means of phlebotomy has also had no perceptible effect on the prothrombin index.

The form of anaesthetics employed seems on the other hand to have a certain importance. After operations with lumbal or local anaesthesia no decrease in prothrombin index is found A small but clearly significant fall in prothrombin index is on the other hand to be found after operations with nitrous oxide + ether. This decrease is maximal the fourth day after the operation and is very probably due to the toxic influence of ether on the liver parenchyma.

Zusammenfassung.

Der Einfluss des operativen Eingriffs auf den Prothrombinspiegel des Blutes wurde an 101 nicht-ikterischen Kranken untersucht Die Lehmann'sche Mikromodifikation der Quick'schen Prothrombinbestimmungsmethode kam zur Verwendung Die Kranken lagen schon einige Zeit vor dem Eingriffe im Krankenhause Vitamin K oder Bluttransfusion hatten sie nicht erhalten

Ein Sinken des Piothrombinindex am Tage nach dei Operation liess sich nicht feststellen. Auch wurde ein Unterschied inbezug auf den Index bei Patienten, an denen verschiedenen blutige Operationen vorgenommen waren, nicht gefunden. Auch der Verlust von etwa einem halben Liter Blut, das durch Venenpunktion entnommen wurde, hatte keinen merkbaren Einfluss auf den Prothrombinindex

Dagegen scheint die Ait dei Anasthesie eine gewisse Rolle zu spielen. Bei Operationen in Lumbalanasthesie oder ortlicher Betaubung findet man kein Sinken des Index. Bei Operationen unter Lachgas + Ather erhalt man dagegen eine zwar nur geringe aber doch sichere Senkung des Prothrombinindex. Diese Senkung erreicht am 4. Tage nach der Operation ihr Maximum und ist mit grosser Wahrscheinlichkeit dem toxischen Einfluss des Athers auf das Leberparenchym zuzuschreiben.

Résumé.

L'influence de l'intervention opératoire sur la teneur du sang en prothrombine a été recherchée chez 101 malades non retériques. On s'est servi de la modification en microméthode que Lehmann a apportée au procédé de Quick de dosage de la prothrombine. Les patients ont été soignés quelque temps a l'hôpital avant l'intervention. Ils n'ont reçu mi vitamine K mi transfusion sanguine.

On n'a pu constater aucun abaissement de l'index prothiombinique le lendemain de l'opération. Il n'a pas non plus été tiouvé de différence dans l'index selon que les opérations avaient été plus ou moins sanglantes. La perte d'environ un demi-litre de sang prélevé par ponction veineuse n'a pas davantage eu d'effet appréciable sur l'index prothrombinique

d'effet appréciable sur l'index prothrombinique

La forme de l'anesthésie semble en ievanche jouei un certain rôle Après les opérations sous anesthésie iachidienne ou locale on ne trouve aucun abaissement de l'index Après celles sous narcose au protoxyde d'azote + éthei, pai contre, on obtient un abaissement, léger à la vérité mais nettement constatable, de l'index prothrombinique Cet abaissement atteint son maximum le 4º jour après l'opération et peut avec grande viaisemblance être attribué à l'effet toxique de l'éther sur le parenchyme hépatique

References

BUTT, H R, A M SNELL and A E OSTERBERG J A M A 1939 *113* 383

Donhoffer, Sz, H Greiner and K Merkó Klin Wschr 1942 87 Greaves, J. D. Am. J. Physiol 1939 125 429 Lehmann, J. Nord Med 1941 12 3192

-, ıbıd 1942 14 1327

LORD, J W Surgery 1939 6 896

STEWART, J D Ann Surg 1939 109 588 STROMBECK, J P Zentrbl f Chir 1941 1834

-, Nord Med 1941 9 323

TAGE-HANSEN, E Kliniske og experimentelle Undersøgelser over Vitamın K, Kbhvn 1940

UVNAS, B Nord Med 1942 13 108

WINDFELD, P Acta chir scand 1937 79 452

Aus dem Kustensanatorium Apelviken, Apelviksstrand (Chefarzt Med Dr Albert Ahlberg)

Drei operierte Fälle von solitären Enchondromen des Handskeletts.

Von

ALBERT AHLBEBG

Nach der landlaufigen Anschauung sollen sowohl die Ek- als die Enchondrome durch Storungen des peri- bzw enchondralen Verknocherungsprozesses zustandekommen, somit also nui in knorpelpraformierten Knochen auftreten Sie konnen solitar odei multipel sein Die letztere Form gilt ebenso wie die multiplen knorpeligen Exostosen als erblich (BERGSTRAND, LANGENSKIOLD u a) Bisweilen alternieren sie innerhalb einer Familie mit Exostosen, so dass die eine Generation nur Exostosen, die nachste nur Chondrome hat Nach Kruger sollen die Kinderjahre besonders fur die Entwicklung von Knorpelgeschwulsten der Hand- und Fussskelette disponiert sein, wahrend in spateien Altern meist das ubrige Skelett befallen werden soll Nach Langenskiold treten die Chondrome nicht wie die Exostosen schon in fruhester Kindheit auf, sondern gewohnlich erst im Erwachsenenalter Die Chondrome konnen ja ausserst langsam wachsen, ohne ihren Tragern irgendwelche Beschwerden zu verursachen Die Lokalisation ist von entscheidender Bedeutung dafur, wie fruhzeitig sie zur Beobachtung kommen, in einem kleineren Knochen wird man sie fruher bemerken als in einem grosseren Zweifellos kann man aber von gewissen Pradilektionsstellen sprechen, und zwai werden vor allem die kleinen Rohrenknochen des Hand- und Fussskeletts befallen

Die Chondrome zeigen insofern Geschwulstchaiakter, als sie die Tendenz zu kontinuierlichem, wenn auch langsamem Wachstum haben Indessen konnen Perioden schnelleren Wachstums auftreten, hone dass man jedoch von einer malignen Degeneration sprechen konnte Bisweilen aber konnen sie ein infiltratives Wachs tum zeigen, und in seltenen Fallen kann es auch zu Metastasen kommen Im allgemeinen sieht man jedoch das expansive Wachs tum der gutartigen Tumoren (Bergstrand) Vor allem sollen es die Chondrome dei langen Rohienknochen sein, die zu maligner Degeneration neigen, wahrend die Chondrome dei kleinen Rohren knochen des Hand- und Fussskeletts eine sehr schwache Tendenz zu solcher Umwandlung aufweisen sollen Von der malignen Degeneration abgesehen, liegt ja die Gefahr der Chondrome in einer Schwachung des befallenen Knochens, die zu Frakturen führen kann, spontanen oder durch ein leichtes Trauma hervor gerufenen In gewissen Fallen, besonders wenn es sich um multiple Chondrome handelt, konnen sie das Aussehen von Handen und Fussen entstellen

Was die Diagnose angeht, so verursacht diese ja in den Fallen, in denen schon ein Durchbiuch dei normalen Knochengrenzen voiliegt und eine multiple Lokalisation, geringere Schwierigkeiten Das beste Hilfsmittel der Diagnose ist das Rontgenbild Besonders in solchen Fallen, wo fast keine objektiven klinischen Befunde er hoben werden und die subjektiven Symptome unbestimmter und vager Natur sind In den nachstehend beschriebenen Fallen hatten die Patienten nur eine gewisse leichte Steifheit und Schwel lung des befallenen Gliedmassenteils bemerkt In dem einen Falle traten nach einem leichteien Tiauma Schmerzen auf Palpa torische Druckempfindlichkeit bestand nicht, ebenso verur sachten Bewegungen keine Schmerzen Nur auf den Verdacht hin, dass Knochenveranderungen vorliegen konnten, wurden Rontgenaufnahmen gemacht, die den Prozess dann auch auf deckten

Im Rontgenbild kennzeichnet sich das Chondrom durch wabig aufgehellte Schatten« (Kruger) Bisweilen bietet es das Bild einer Ansammlung kleiner Aufhellungen, wahrend die Chondrome in anderen Fallen wieder als grosse blasenformige Bildungen drin nen im Knochen erscheinen Bei dem expansiven Wachstum der Enchondrome wird die Corticalis nach aussen gedrangt und die Knochendiaphyse erscheint verbreitert Indessen konnen dunnere Partien in der den Tumor umgebenden sklerotischen Knochen schale zu sehen sein (siehe die Abbildungen)

Differentialdiagnostisch ist es besonders eine Krankheit, die vielleicht bei der Ausdeutung des Rontgenbildes gewisse Schwierigkeiten verursachen kann, namlich Spina ventosa Der tuberkulose Prozess kann sich in diesen kleinen Rohrenknochen auf zweierlei Weise aussein, und zwai einmal als eine kasige Osteitis mit bald auftretender Nekrose und Sequesterbildung, was in diesem Zusammenhang weniger Interesse hat, zum andern in Form eines Granulationsherdes mit zystenahnlicher Aufhellung dei Knochenmitte im Rontgenbilde Dieser kann allmahlich grosser werden und den ganzen Knochen einnehmen, der dann aufgeblasen erscheint (Spina ventosa), oder er umfasst nur einen Teil des Knochens, in beiden Fallen kann der Prozess dann zum Stillstand kommen Zugleich mit diesen Veranderungen im Knochen kommt es dann zu einer periostalen Knochenauflagerung, die immer neue Schichten erhalt, wodurch die Conticalis und somit auch der Knochen selbst verdickt erscheinen Dei Piozess kann lange Zeit bestehen, um dann durch Umbau des Knochens auszuheilen Besonders bei alteren Peisonen kann es auch zu einei Einschmelzung mit Fistelbildung kommen Das klinische Bild duifte gewohnlich keine Schwierigkeiten beieiten und gibt in jedem Falle Veranlassung zur Rontgenunteisuchung

Von anderen selteneren Krankheiten, an die man hier zu denken hat, nenne ich nur Ostitis fibiosa, Lues und Knochenzysten

In allen diei nachstehend beschijebenen Fallen handelt es sich um solitare Chondiome, und bei umfassenden Rontgenunteisuchungen des Skeletts haben keine weiteren Lokalisationen nachgewiesen werden konnen

Fall 1 L O, 32 Jahre Frisense Hereditai nichts von Interesse Die letzten 12-13 Jahre bemerkte die Patientin Steisheit und Schwellung des inneren Gelenks am rechten Mittelfinger und fühlte eine leichte Auftreibung der Grundphalans des Fingers

Status praesens Rechter Mittelfinger ulnare Auftreibung der Grundphalanx Die Flexion des III Metakarpophalangealgelenks ist um etwa 15° vermindert

Rtg 17 5 1939 Typisches Bild eines Enchondroms in der Grund-phalanx des III Fingers, hauptsachlich proximal in der Diaphyse Op 17 5 1939 Lateraler Schnitt über der Innenphalanz und Auf-

meisselung derselben Ausraumung der fur ein Enchondiom typischen Tumormassen In den Defekt wurde ein Knochenperiosttransplantat aus der Tibia mit dem Periost nach aussen eingefügt

PAD Chondromteile, stellenweise mit regiessiven Veranderungen

Keine Zeichen von Malignitat

Nachuntersuchung 15 8 1939 Glatt geheilte Wunde Die Innen-phalanx erscheint etwas grober als die entsprechende Phalanx des Zeigefingers Die Streckfahigkeit des Innengelenks ist um 5° einge-schrankt Subjektive keine Beschwerden

Rtg 26 2 1942 Es hat ein Umbau des eingelegten Knochentransplantats stattgefunden, so dass dieses kaum zu unterscheiden ist. die Phalanx hat ein fast normales Aussehen Keine Anzeichen eines Rezi-

Fall 2 G G, 20 Jahre Verkauferin Im Fruhjahr 1940 bemerkte die Patientin eine leichtere Schwellung an der Dorsalseite der rechten Hand, die allmahlich über dem Os metacarpale II zunahm Leichte Druckempfindlichkeit und ein gewisses Gefühl der Schwache in der

Lokalstatus Rechte Hand leichte Auftreibung über dem Os metacarpale II Keine Krepitationen Keine Palpationsempfindlichkeit

Im Os metacarpale II sieht man in der distalen Halfte eine starke Verbreiterung Die Corticalis ist umegelmassig aufgehellt, und in dei Mitte finden sich unregelmassige blasenformige Aufhellungen, die sich bis ins Capitulum hinauf erstrecken Keine periostale Knochenauflagerung Keine Kalkatrophie Das Bild spricht für ein Chondrom

Op 6 3 1941 Schnitt an der Basalseite des Metacarpale II Bei der Aufmeisselung des Knochens kommt man in einen Hohlraum, der mit knorpelahnlichen polymorphen Massen angefüllt ist, die entfernt werden In den Defekt wird ein Knochenperiosttransplantat mit dem Periost nach aussen eingelegt

Chondromteile Starke regressive Veranderungen

Zeichen von Malignitat

Nachuntersuchung 12 5 1941 Glatt geheilt Leichte Schwellung am Handrucken Keine Palpationsempfindlichkeit Rtg Das Knochentransplantat ist nicht umgebaut

1941 Subjektiv keine Beschwerden an der Hand, die ein normales Aussehen hat Rtg Das Transplantat ist distal immer noch zu erkennen, befindet sich aber im Umbau

26 5 1942 Subjektiv und objektiv nichts von Besonderheit Das Rontgenphoto zeigt einen fast vollstandigen Umbau des Knochentransplantats Keine Anzeichen eines Rezidivs

Fall 3 E B, 21 Jahre Volontar Hereditar nichts von Interesse Fruher gesund Am 18 7 1942, als er em Pferd am Zugel hielt, zog dieses unvermutet an und der Patient empfand sofort einen heftigen Schmerz in der Basalphalanx des linken Mittelfingers

Lokalstatus 16 9 1942 Die Grundphalanx des linken Mittelfingers ist leicht diffus geschwollen Keine Warmesteigerung, Palpations-

empfindlichkeit oder Bewegungsbeschrankung

Rtg Die Basalphalang des III Fingers ist blasenformig aufgetrieben Die Corticalis zeigt unregelmassige Aufhellungen Keine periostale

Knochenauflagerung Typisches Bild eines Enchondroms

Op 22 9 1942 Schmitt an der Ulnarseite der Basalphalanx Aufmeisselung des Knochens Es wird eine farblose opaleszente Masse vom Aussehen eines Chondroms entfernt und in den Defekt ein Knochenperiosttransplantat mit dem Periost nach aussen eingelegt

PAD Kleinere Stucke eines zellenarmen chondromatosen Tumors

Untersuchung am 13 10 1942 Glatt geheilt Die Schwellung ist zuruckgegangen Das Rontgenbild zeigt ein in den Knochendefekt eingelegtes Knochentransplantat

Die Behandlung war in diesen Fallen operativ mit Aufmeisselung des Knochens und Einlage eines Knochenemperiosttransplantats in den Defekt Der Behandlungserfolg war der beste, und das Verfahren kann auch bei Chondromen mit multiplerer Lokalisation angewandt werden Kruger hat einen solchen, von Hohmann operierten Fall beschrieben Der Umbau des Knochentransplantats scheint etwa 1 Jahr zu beansprüchen Rezidive sind wahrend der Observationszeit nicht beobachtet worden

Zusammenfassung.

Der Verfasser beschreibt drei Falle von operierten solitaien Enchondromen In zwei Fallen hatten sie ihren Sitz in Phalangealknochen, in dem dritten Fall in einem Metakarpalknochen Die Patienten waren 32, 20 und 21 Jahre alt Die Behandlung bestand in Aufmeisselung des Knochens, Ausraumung der Tumormassen und Einlegung eines Knochenperiosttransplantats aus dei Tibia Das Knochentransplantat scheint nach etwa einem Jahi umgebaut zu sein Der Erfolg war subjektiv wie objektiv ein gutei, was die beiden am langsten beobachteten Falle betrifft, dasselbe scheint von dem dritten, kurzlich operierten Fall gesagt werden zu konnen

Summary.

Description of three cases of solitary enchondroma which had been treated surgically. In two of these instances the tumor was located in the phalanx and in the third in the metacarpus. The age of the individuals was 32, 20 and 21, respectively. After opening the bone by means of a chisel and removing the tumor, a periosteal graft taken from the tibia was implanted. At the end of about a year the graft seemed to be absorbed. In the two cases which permitted of a prolonged follow-up, objectively as well as subjectively favourable results were obtained, this seems also to hold good for the case operated on recently

Résumé.

L'auteur décrit trois cas, opérés, d'enchondromes solitaires, localisés pour deux d'entre eux aux phalanges et pour le troisième, a un métacarpien L'âge des malades variait entre 32, 20 et 21 ans L'opération a consisté a pratiquer une ouverture au ciseau frappé, et apres ablation des masses tumorales à introduire dans la cavité un greffon ostéoperioste prélevé sur le tibia La reconstruction du greffon paraissait achevée au bout d'une année environ Le résultat a été impecable tant subjectivement qu'objectivement dans les deux cas qui furent observés le plus longtemps, le troisieme, operé récemment, semble aussi en bonne voie

Literatur

Behring, I Bidrag till fragan om tumorer i de langa forbenen, deras diagnos och terapi Inledningsforedrag till Nord Kir Forenings 17 mote i Oslo 1929 — Bergstrand, H Om de primara svulsterna i bensystemet Nord Med Tidskrift Bd 4, 1932, S 353—361 — Frankenthal, L Die praktische Bedeutung der solitaren Chondrome an den Metakarpalknochen und Phalangen der Finger und ihre zweckmassigste Behandlung Ref Zeitschr f Orthopadie u Grenzgeb Bd 65, 1936 — Kremer, W und Wiesf, O Die Tuberkulose der Knochen und Gelenke — Kruger, W Zur Behandlung der Ek- und Enchondrome Zeitschr f Orthopadie u Grenzgeb Bd 63, 1935, S 308 — Langenskiold, F Om tumorer i de langa forbenen, sarskilt med hansyn till diagnos och behandling Inledningsforedrag vid Nord Kir Foren 17 mote i Oslo 1929

From the Surgical Department of Vasterviks Lasarett (Surgeon in-chief: Dr E MICHAELSSON)

Pneumocephalus.

Report of a Surgical Case

Ву

E MICHAELSSON

By pneumocephalus is meant an accumulation of an or gas in the region of the cranial cavity. A distinction is made between external pneumocephalus, with the an situated between the skull and the skin, and internal pneumocephalus, with the air situated extradurally, subdurally, subarachnoidally, intracerebially or, finally, intraventricularly.

In most cases, pneumocephalus has a traumatic origin, generally a fracture involving one of the pneumatic spaces from which the air comes. In the intradural forms, there must also be a lesion in the dura, this occurs relatively easily in the basal parts of the dura, where it is more intimately attached to the bone than within the theca.

In addition to fractures, penetrating skull injuries may give rise to pneumocephalus. Among the non-traumatic causes are included chronic inflammations (tuberculosis, syphilis) with the formation of granulation tissue and secondary perforation from a paranasal sinus, and, finally, tumouis, usually osteoma originating in the ethmoid sinus, or malignant cerebral tumours with erosion of the bone

Among the fractures, those involving the frontal bone occupy by far the most prominent position according to Killian's statistics published in 1938, not less than 59 out of 75 cases, i e 79 per cent (not counting gunshot injuries) showed this type of fracture, while the remaining 21 per cent was made up of basal fractures Only 10 per cent of the 110 cases in the material was caused by tumours

An important contributory cause of pneumocephalus is the poor healing tendency of fractures of the skull, the thin bones

6-432284 Acta chir Scandinav Vol LXXXIV

with scantv diploe which surround the sinuosities form little callus and a fracture in this region remains open for a long time. Air can then be forced in through the defect in the dura when the patient coughs sneezes, blows his nose, etc. The defect need not he directly opposite the site of the fracture, instead a fistula with more or less pronounced ventilatory action may develop

The most common type of pneumocephalus is the subdural It is mainly found in injuries to the frontal sinus, possibly the most anterior ethmoid cells Naturally the brain substance may also suffer primary damage (due to splinters of bone, etc), and a communication may be established directly to the ventricular system, whereby a subdural pneumocephalus will be combined with a ventricular pneumocephalus Generally, however, this type of communication develops secondarily after some time has elapsed The brain substance (which, for the rest, may be more or less contused) degenerates and becomes colliquative under the influence of the chronic irritation produced by granulation tissue and the repeated traumata caused by the air constantly being pressed in There is still a third way in which a ventricular pneumocephalus can arise air can pass through Luschka's and Magendie's foramina into the ventricular system from an injury within the cisterna basalis (in fracture of the posterior ethmoid bone sphenoid bone or pars petrosa) The subarachnoid space cannot as a rule be filled to any great extent through a lesion to the cerebral convexity — the arachnoid is too intimately attached to the surface of the brain for that — but the air can enter from the cisterna basalis and cause the subarachnoid form of pneumocephalus Finally, intracerebral pneumocephalus can arise in connection with severe penetrating injuries to the skull It is mainly found in the form of gas abscesses

Pneumocephalus is remarkably rare in proportion to the incidence of skull injuries, which is high, even in peacetime. As mentioned above Killian published a collection of 110 cases, including seven gas abscesses, in 1938. Dandy in 1939 mentioned the figure forty and claimed that he had seen not less than 15 cases himself. I have only been able to find three cases in the Scandinavian literature one published by Nils Hansson in Acta Radiologica in 1921, one by Krogius and one by Skoog in Acta Chirurgica in 1926 and 1927, respectively. The first case ever to be published was Chiaris in 1884. This was a chronic probably tuberculous piocess which had broken down the ethmoid

cells and given rise to a direct communication between the frontal lobe and the lateral ventricle. The discovery of roentgen naturally led to new and better possibilities of diagnosis. Luckett in 1914 was the first to publish a case of pneumocephalus diagnosed. roentgenologically

roentgenologically

The symptomatology is on the whole rather diffuse giddiness, nausea, vomiting and headache, ie the signs of cerebral pressure in general. The symptom picture may vary in composition and degree. Not seldom the troubles are aggravated by blowing the nose, coughing, etc., and can result in attacks of coma of varying frequency and intensity. The most important, pathognomonic symptom is rhinorrhea, which, however, is not necessarily present and which is sometimes so slight that it is not noticed by the patient. Lewis pointed out that this rhinorrhea does not always consist only of a flow of cerebrospinal fluid. At least in more pronounced cases, it is rather a mixture of cerebrospinal fluid and serous exudate (due to the irritating effect of the air), as well as colliquative particles of cerebral substance that has degenerated as a result of the trauma and the air. As a rule, the signs of pneumocephalus do not appear until several weeks to months have elapsed since the injury, although cases have been seen in which only a day or so passed. Pneumocephalus is an early complication in fractures of the base of the skull and a late complication in fractures of the frontal bone.

The diagnosis is now relatively simple, thanks to roentgen Dandy wrote that two cases had been diagnosed without recourse to roentgen.

to roentgen

As to prognosis, which of course is intimately connected with treatment, opinions appear to differ rather widely. There are two dangers to be feared in pneumocephalus infection and cerebral pressure. One would think that a direct communication between the paranasal sinus and the subdural space, or even the ventricular system, would inevitably result sooner or later in a meningitis. But this does not seem to be the case. The fistulas and the rhinorrhea may be present for weeks or even months without the appearance of an infection and without even giving serious symptoms. On the other hand, cases have been described (e.g. by Skoog) in which there was manifest meningeal infection but in which the patient nevertheless recovered. Finally, it should be noted that the fistulas not seldom heal spontaneously after only a few days

Treatment DANDY, who has had considerable experience in the field, is a convinced champion of active therapy. He considers the risks of meningitis or cerebial pressure to be so great and so imminent that operation should be done in all cases in which spontaneous healing does not occur within a short time Kaspar. on the other hand, who published a review of 67 cases in 1932, wrote that 22 of the 26 conservatively treated cases recovered. while only 9 of the 18 surgical cases survived He was of the opinion that neither an increase in the size of the air bubble nor an infection indicates operation, referring in this connection to Skoog's case mentioned above He concluded that the chances of preventing infection are greater with conservative treatment than with surgical, and that the possibilities of conquering an infection which has already broken out are very slight with operation also But KASPAR did not even mention DANDY's name KILLIAN, for his part, claimed that the prognosis with operation is considerably better than with conservative treatment Of his 59 purely traumatic cases in the frontal region, 46 survived, 10 died and the fate of the remaining 3 is unknown Two of the ten deaths occurred without operation and eight occurred following operation Seven of these eight patients died of meningitis and one of cerebial pressure But, on the credit side ten patients with cerebial pressure who probably would have died, were saved by operation Since only the severe cases were operated upon, however, comparison is impossible The total mortality was stated by Killian to be 26 per cent and by Dandy to be 40 per cent

Killian summarized his opinion as follows Conservative theiapy should be tried in all cases but operation should be resorted to in the presence of grave symptoms, such as unbearable pain, cerebral pressure, failure to heal, etc

The operative technique recommended in the non-infected cases is closure of the dural defect with a free graft of fascia or fat tissue

Dandy, who considered the intervention to be both simple and free from danger operated on three patients, all of whom recovered. This method cannot be used, however, if the dural lesion is at the base of the skull, for this type of case even Dandy recommended conservative treatment, he advised rest in bed, forbidding violent blowing of the nose, etc. Infected cases, abscesses, etc., are treated according to the same principles as other cerebral infections.

Case History.

A man born in 1925 was admitted to Vasterviks Lasarett on July 12, 1941, for a severe skull trauma incurred on falling from his bicycle. On admission he was restless and unconscious. There was hemorrhage from the nose, hematoma around both orbits, but no bleeding from the ears. A cut about three centimeters long by the hairline in the right frontal region was sutured. There were no other signs of injury. The internal organs were normal. The sensorium returned to normal fairly rapidly — within the course of a week — and the temperature, which at first was around 39 i.C., also dropped to normal in one week. There were two peaks of about 38 C thereafter, but no other rises in temperature. At first the pulse was normal, but it dropped to 48 to 50 during the second week, again returning to normal after ten or twelve days. There was no headache, and the patient appeared to have fully recovered when he was discharged on August 4. Roentgen of the skull was not done.

About two weeks after his discharge the patient noticed that clear fluid had begun to run from the nose, at first in drops, but later in a continual stream from the right nostril The patient began to suffer from headache localized in the forehead, which troubled him mostly in the daytime rather than at night. On two occasions he also had spells of vomiting Finally, giddiness with a tendency to fall to the right developed, so that the patient was compelled to stay in bed He returned to the hospital on August 27 Neurologic examination revealed only a slight tendency to fall to the right, in addition to a mainly rotatory nystagmus on looking to the extreme sides Opthalmoscopy was unfortunately not done The scar in the forehead was healed and appeared normal The percussion sound over the right side of the forehead was somewhat tympanitic A large amount of clear, colourless fluid poured from the right nostril when the patient bent his head far foreward when in an upright position The roentgen examination made immediately after admission showed two fracture lines in the right portion of the skull One of them, which was about one or two millimeters broad, ran from the region of the right tuber parietale in an arch forward and downward into the anterior wall of the right frontal sinus, from which it probably continued into the ethmoid area. The other started just in front of the right coronal suture and ran an almost vertical course in the right side of the frontal bone down to the region of the glabella Further, a large air bubble could be seen in the right frontal region, the lateral ventricles were also visualized Complementary roentgenograms taken during the next few days showed air in the lateral ventricles as well as the cisterna pontis and the cisterna ambiens When pictures were made with the patient supine, only the left anterior horn was filled with air, while the right was not outlined from the pneumocephalus cavity (I am indebted to Dr ERIK LIND-GREN of Serafimerlasarettet for his help with the interpretation of the radiograms)

At first the patient was treated with rest in bed only, a few days later sulfonamide was instituted, because the temperature remained subfebrile with occasional peaks up to 38 6 C During this period the leukocyte count varied between 11,000 and 17,000 The pulse, on the other hand, was normal and the subjective signs were only insignificant Since three weeks passed without any improvement in the ilmorrhea or change in the size of the air bubble, it was decided to attempt surgical closure of the supposed defect in the dura

On September 18 the right frontal lobe was exposed under local anesthesia On folding back the flap, the dura was seen to be thickened, reddish and flabby with no pulsations Under it there were weakly fluctuating liquid contents, over which the percussion note was distinctly tympanitic About ten cubic centimetres of clear fluid, as well as a quantity of air, were removed with a syringe with a fine needle the whole region of the frontal lobe then collapsed, leaving plenty of room in the operative field. The dura was then separated from the frontal bone The fracture soon appeared and was found to run, without any signs of healing, obliquely down over the posterior wall to the frontal sinus, where there was a defect one centimetre long and about two millimetres wide Through this defect hung a thick, grey-white lump of mucus The latter was removed in its entirety, after which the interior of the frontal sinus, lined with a pale, smooth, glistening mucous membrane, could be seen After rinsing with chloramine, the detachment of the dura was continued both downward and medially, where the dura gradually became thinner and flabbier, being reminiscent of loose granulation tissue, or softened cerebral substance No clearly outlined defect could be found in the dura. When making the sutures, which will be described below, the needle was inserted too deep, whereupon a large quantity of the same clear fluid emerged The detachment of the dura was continued medially to approximately the site of the vertical crack in the bone, where the dura was more firmly fixed to the underlying tissue, and inferiorly to the region of the foot of the frontal crest Here, a half pea-sized, oval, sagittal opening was found, through which one could see into a cavity. It was decided that this opening, which resembled the frontal sinus and was lined with the same smooth, shining mucosa, was a performed defect in the posterior wall of the frontal sinus. As a precautionary measure, it was filled in with a plug of fat. Since it was considered unwise further to detach the dura, the entire flabby portion was covered by a 3×5 cm bit of fascia lata, which was fixed in place by a number of fine catgut sutures The flap of bone was laid back and the wound was closed with cutaneous sutures

The convalescence was uneventful The patient was kept on his back in bed Roentgenograms made on September 26 revealed that there was still a small amount of air subdurally in the frontal area, but by October 10 this had disappeared The patient was allowed up on October 16 and was discharged on October 23 At a check-up on November 14 he claimed that subjectively he had completely recovered Objectively nothing pathologic could be found, with the exception

of the rotatory nystagmus on looking to the extreme sides, which has already been mentioned Roentgen examination of the skull revealed no air in the skull

Here, therefore, we have an example of extensive pneumocephalus following fracture of the frontal and ethmoid bones Obviously, considerable malacia with compression of the right frontal lobe was also present Furthermore, judging from the roentgen findings, there appeared to be a direct communication between the right anterior horn and the large pneumocephalus cavity (see lateral view of the patient in the supine position). This is rather remarkable in view of the relatively short time elapsing between the trauma and admission, but similar cases have been described by Vogl, Luckett and Lewis, among others, although there the disease processes took a longer time to develop

An interesting question is the part played by the operation in the healing Since there was no real dural defect to be covered, the good results secured in this case can scarcely be attributed to the fascial transplant. It is not impossible, however, that the aspiration of fluid and especially of air paved the way for the healing, in Luckett's case No II and Lewis' case No I, puncture and incision, respectively, led to recovery

Summary.

The writer describes a case of pneumocephalus with air under the dura and in the whole ventricular system, as well as in the cisterna basalis, following fracture of the right frontal bone and probably of the ethmoid bone also. The patient was operated upon five weeks after the trauma. Trephination and aspiration of air and fluid from a malacic portion of the right frontal lobe situated under the dura, were carried out, after which the changed part of the dura was covered by a graft of fascia lata. The patient's recovery was complete

Zusammenfassung.

Verf beschreibt einen Fall von Pneumozephalus mit Luft unter der Dura und im gesamten Ventrikelsystem sowie auch in der Cisterna basalis, der auf eine Fraktur des rechten Stirnbeins und wahrscheinlich auch des Siebbeins folgte Der Kranke wurde funf Wochen nach der Verletzung operiert Es wurde Trepanation und Aspiration von Luft und Flussigkeit aus einem erweichten Gebiet des rechten Stirnlappens unter der Dura vorgenommen, worauf die veranderte Durapartie mit einem Stuck Fascia lata bedeckt wurde Der Kranke wurde vollig wiederhergestellt

Résumé.

L'auteur décrit un cas de pneumatocèle intracramenne, avec de l'air sous la dure-mère et dans tout le système ventriculaire ainsi que dans la citerne basale, à la suite d'une fracture de l'os frontal droit et peut-être aussi de l'ethmoïde Le patient fut opéré cinq semaines après le traumatisme On ouvrit le crâne à la tréphine et on aspira l'air et le liquide situés dans une portion ramolhe du lobe frontal droit sous la dure-mère, après quoi la partie altérée de la dure-mère fut recouverte d'une greffe de fascia lata La guérison du blessé fut complète.

Bibliography.

Dandy Practice of Surgery, Vol XII, 1939
Grant Surg Gyn Obstet 36 1923 P 251
Hansson Ref Skoog, 1 c
Kaspar Zbl f Chir 43 1936 P 251
Killian Zbl f Chir 21 1938 P 1186
Krogius Acta Chir Scand 60 1926 P 291
Lewis Brain 51 1928 P 221
Luckett Ref Krogius, 1 c
Schloffer Arch klim Chir 127 1923 P 731
Skoog Acta Chir Scand 68 1931 P 310
Vogl Fortschr Rtgnstr 35 1926/27 P 587

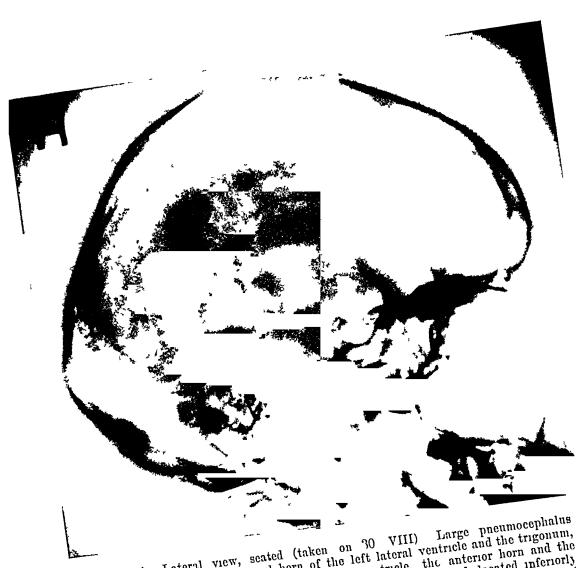


Fig 1 Lateral view, seated (taken on 30 VIII) Large pneumocephalus cavity. Air in the temporal horn of the left lateral ventricle and the trigonum, in the sella media of the right lateral ventricle, the anterior horn and the outermost part of the posterior horn. The anterior horn is dislocated inferiorly outermost part of the posterior horn. The anterior horn is dislocated inferiorly outermost part of the posterior horn. The anterior horn is dislocated inferiorly and posteriorly. The horizontal fracture line stands out clearly, the point and posteriorly and posteriorly are the horizontal region is marked by an arrow where it passes into the ethmoid region is marked by an arrow



Fig 2 Lateral view, seated (taken on 1 IX) The ventricular system partially filled with fluid a) left lateral ventricle, b) right lateral ventricle Basal displacement of the upper contour in the posterior part of the anterior horn is seen here too



Fig 3 Frontal view, seated (taken on 1 IX) The right lateral ventricle can be seen through the air-filled pneumocephalus h) Horizontal fracture line, b) vertical fracture line

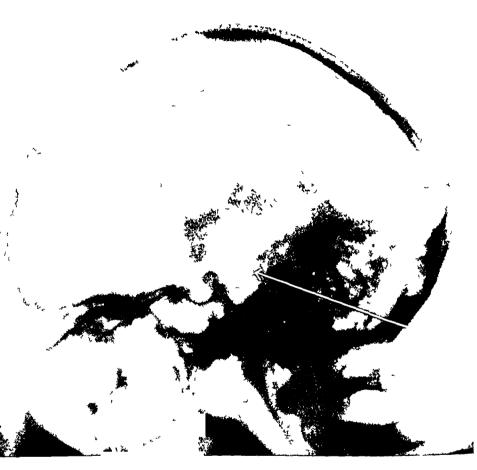


Fig 4 Lateral view in the prone position (taken on 30 VIII) Air and fluid in the pneumocephalus cavity, which anteriorly reaches to just below sinciput, and in the left anterior horn. In this position there is no air in the right anterior horn, but air is present in the cisterna pontis interpeduncularis and ambiens (indicated by an arrow). There is no air on the cerebral convexity

Intracranial Erysipeloid (Swine Erysipelas) Abscess.

A Variety of Abscess not hitherto Observed.

By

ARNE TORKILDSEN,

Oslo

In 1884, Rosenbach described a disease of the skin which he named erysipeloid. It is due to the Erysipelothrix rhusiopathiae and in humans it occurs mainly among members of the veterinary profession. It may however, break out in anyone having to do with live or dead animals infected with this germ. Fish and shell-fish may also be sources of infection. The portals of infection are usually, as one might expect wounds of the hands. Human beings are comparatively immune to infection through the gastro-intestinal tract (J. V. Klauder, J. Am. M. A. 1939—11—1345)

Though not common, the disease occurs with sufficient frequency to be of practical importance. In the decade 1921—1930, a total of 282 cases received treatment at the Maria Hospital in Stockholm (J. Tidwarsch Svenska Lakaretidn 1932—29—321). In the period 1919—1927, the University Dermatological Hospital in Berlin dealt with 261 cases (K. Bierbaum & H. Gottpon Dermat. Zeitschr. 1929—57—5). In America, Klauder and Herkins have collected over 1 000 cases in the course of 10 years (J. A. M. A. 1931—96—1205).

Only case records have been published from time to time in Norway R STROM has searched for cases observed in the 25-year period 1909—1933 at the surgical and the dermatological polyclinics of the Rikshospital He found records of 14 cases

treated at the latter, and none at the surgical polyclime, — a negative finding which he traces to failure, on the part of surgeons in particular, to recognize the disease (Norsk Mag f Laegevid June 1935, p 581)

In its clinical form, the disease occurs as a local infection of the skin mainly characterized by swelling and erythema. Lymphangitis and lymphadenitis may occur in association with pain Monarticular arthritis may also occur. The acute septicaemic form is rare and may end in death. The disease usually disappears spontaneously after some weeks, but it has been known to last 29 months (Klauder). To judge by the literature, suppuration and abscess formation do not occur.

In 1942, I treated a case of intracranial erysipeloid abscess, and as no similar case has hitherto been published, I propose to deal with it in detail

On May 6, 1942, a 53-year-old veterinary surgeon was admitted to the Medical Department of the Diakonissehusets Sykhus (Lovisenberg Hospital) in Oslo, under its Chief, O Jervell, M D The patient had been under the charge of Dr L CORDTSEN

Family History There was a family history of tuberculosis A sister since dead, had probably suffered from some mental disease, and another sister had been "nervous" Otherwise no family predisposition

to any disease

Earlier Illnesses The patient had undergone the "common diseases of childhood", and had suffered from theumatic fever in 1915, 1917 and 1925 Since childhood he had been troubled by attacks of migraine with headache, nausea and vomiting, often in association with transitory loss of the right half of the field of vision. This meant that the objects he looked at were divided in two, only the left half being visible. Of late years he had often noticed in himself a tendency to "speak backwards" — Spoonerisms — but in other respects he had no difficulty in finding the right word or in reading. There had been no diplopia, diminution of vision, deafness, nor tinnitus. There had been no uncinate or gustatory irritation phenomena, nor loss of consciousness. He had been troubled by "rheumatic pains" in the limbs, particularly in the left knee. He had also for several years suffered periodically from dyspepsia.

On February 27, 1942, he fell suddenly ill with fever and night

On February 27, 1942, he fell suddenly ill with fever and night sweats. His face was flushed, and he experienced slight pain in the chest on coughing, particularly on the left side. He was confined to bed for about four weeks, and was given two tablets of sulfathiasol (Astra) three times a day, the total dose being 12 or 13 tablets. His recovery was gradual, and his muscles felt very flabby. They were, according to his case report, felt by him to be weakened, particularly the muscles of the thighs. He thought there was some atrophy of the muscles, but

it was not, apparently, unilateral to judge by his case report. He had been back at work as a veterinary surgeon for about a fortnight when he noticed his present illness for which he was admitted to hospital

Present Illness One day, about the middle of May 1942, he suddenly became numb in his left arm and leg which felt as if a covering had been drawn over them although the skin was at the same time "over-sensitive" He noticed a pricking sensation in the left side of this tongue and diminution of sensation in the left half of his upper and lower lips. All these symptoms lasted only a moment. A week later, is about two weeks before his admission to hospital, and after a heavy day's work with the castration of about 20 horses, paresis of the left arm and leg developed suddenly. Though it was quite 'massive', it didnot amount to complete paralysis. The paresis began in his left hand whence it extended upwards to his left shoulder and left side of his face, afterwards passing down his left side to his left leg. This phenomenon recurred next day, each attack lasting about an hour. Directly after such an attack he could not lift his arm, but its movements were gradually restored. During the fortnight preceding his admission to hospital there was increasingly severe headache.

Condition on Admission to the Lovisenborg Hospital on May 6 1942. The patient was in moderately good condition, his complexion greyish-brown Respiration unembarrassed, pulse 84, regular and rhythmical Blood pressure, 130/70. Tongue moist, slightly coated with white fur Rectal temperature 38° C. No oedema, no rash. The limits of the heart normal on percussion, its sounds clear, no adventitious sounds. The lungs resonant on percussion, respiration vesicular, no adventitious sounds. The abdomen soft, not tender, tympanitic on percussion, no abnormality found on palpation. Neither the liver nor the spleen

palpable

A neurological-psychiatric examination by Dr Kr Kristiansen on May 12, 1942 gave the following findings. He is rather expansive, and is apt to lose himself in details. Very talkative, his attitude to time, place and persons is perfectly normal, and there is no marked loss of memory nor sign of dysphasia.

The report on the cramal nerves deals with them one by one

I Nothing abnormal

II Vision and field of vision (Donders) normal The limits of the optic discs on the nasal side somewhat ill-defined Some thickening of the veins, but no abnormal prominence of the optic discs

III, IV, V, and VI normal

VII The left corner of the mouth a little lower than the right, but there is no innervation asymmetry

VIII, IX, X, XI and XII normal

There was no dysarthria Pain was evoked when the hair on the right side of his scalp (not the left side) was pulled There was no cervical rigidity

Slight hemiparesis was demonstrable on the left side, and the muscular tone on palpation was somewhat reduced on the left side, al-

though on passive movements slight, but definite, rigidity was provoked. On active movements, there was definite retardation on the left side, with slight atrophy of the arm and leg on the same side. Co-ordination tests showed slight uncertainty proportional to the degree of the paresis of the left arm and leg. Romberg positive. On walking, he caught his left foot in the ground and was somewhat unsteady.

Tests of sensation showed a slight and uncertain hypaesthesia to pin-pricks on the median side of the left leg. There was no dysstereo gnosis. The vibration and articular senses normal. Tests of reflexes showed a definite increase of the deep reflexes of the left arm and leg. The Achilles reflex on the left side cloniform. The abdominal reflexes weak on both sides and almost absent on the left side. The plantar reflexes normal

A radiological examination (screening) of the thorax showed satisfactory and equal movements of the diaphragm on both sides, with sinus clear The pulmonary fields were also clear, but there was thickening of the pleura over the right apex (Dr Ø TIDEMAND-JOHANNESSEN)

The serological reaction for leptospirosis (Weil's disease) was negative, as was Widal's reaction The bacillus abortus Bang could not be found, and no culture could be obtained on blood to which bile had been added

The cerebro-spinal fluid was as clear as water, flowing in rapidly successive drops Cells ¹/₃ Pandy ++ The report of Professor Kafka of the State Institute for National Health on the protein content concluded as follows Right curve of the mastix reaction Total proteins increased, with raised albumin quotient Syphilis of the cerebrum? Tumour of the cerebrum?

The tests for Weil's disease and for infection with the bacillus abortus Bang, as well as Widal's reaction and the special tests for protein in the cerebro-spinal fluid were carried out at the State Institute for National Health

Rate of sedimentation of the erythrocytes 44 mm Nothing abnormal in the urine, the diazo reaction negative An electro-cardiogram showed myopathic changes Wassermann negative in the blood and cerebro-spinal fluid Haemoglobin 94 per cent Erythrocytes 4 4 millions Leucocytes 11,700 Index 1 06

On account of these findings, an application was made for the patient's transfer to the Neurological Department of the Rikshospital Lack of accommodation entailed delay, and on May 18, I was called in to consultation My findings were essentially the same as those recorded in his hospital report, but there was marked drowsiness out of which it was difficult to rouse him

The decision was taken to transfer the patient to a private clinic under my care Before he left Lovisenberg Hospital, I carried out encephalography which revealed the characteristic picture of a tumour in the temporal lobe Both lateral ventricles were displaced to the left, and the right lateral ventricle was somewhat compressed and at a somewhat lower level than the left Both the anterior portions

of the ventricles were well filled with air. The third ventricle occupied

a slanting position, its upper portion deflected to the left

The encephalography was carried out with 9 c c of air, with the usual precautions and the administration of hyperosmotic treatment on the usual lines. There was little change during the first two days after the encephalography, but he gradually became more and more drowsy till coma ensued in spite of dehydration treatment. On the fifth day after the encephalography, he was transferred to the Wergelandsvei Clinic for neuro-surgical treatment. He was now comatose, and the neurological findings were as before

The coma was so profound when the operation was performed on May 23, that it was possible to begin it without anaesthetics. The diagnosis of an expansive process in the right temporal region was well supported by the evidence which I took to indicate a glioblastoma. The operation was planned as a subtemporal decompressive explora-

tion on the right side

A vertical incision was made in the temporal region a couple of centimeters in front of the external auditory meatus. The temporal muscle was divided in line with its fibres down to the zygomatic arch, and the temporal bone exposed and removed

There were no abnormalities of the bony or soft tissues On exposure, the dura mater was found to be very hyperaemic over the lower portion of the temporal lobe Above this area, and with sharply defined limits, the dura was slightly anaemic and possibly somewhat thickened A small incision was made in the upper portion of the hyperaemic zone of the dura Thick and viscid pus, the thickest I have ever seen in a cerebral abcess, streamed out at once I could not verify my assistant's opinion that this grey pus was malodorous

The dura was divided for a short distance to give a better view, That part of the temporal lobe which was covered by the hyperaemic portion of the dura (i e the most basal portion) was normal on the surface. The gyri and sulci, as well as the markings made by the blood vessels, looked normal. Over this area the pus formed a viscid coating to the surface of the cerebrum. The amount of pus might be put at 20 c c at least. The pus was removed and a diain inserted in the abscess cavity. The position of the abscess was subduial and extra-arachnoid.

The wound was closed in the usual way, the course of the operation having been uncomplicated Taken back to his ward, the patient became more and more comatose and died next day. There was no necropsy

A sample of the pus, sent to the University Bacteriological Institute, was found on cultivation by Professor TH THJOTTA to contain the Erysipelothrix rhusiopathiae

The chinical events may thus be summarized

At the end of February 1942, a 53-year-old veterinary surgeon developed an acute febrile disease, in the later course of which a doctor was summoned He thought that the patient might

have had broncho-pneumonia. He got up about four weeks later, and after two more weeks he resumed his veterinary work. Having been at work about a fortnight, he suddenly noticed transient hemiparesis on the left side. Several bouts of this condition ensued, becoming gradually permanent. Later on, increasing headache set in, and he was admitted to hospital where left-sided hemisparesis of a pyramidal character was diagnosed. The protein content of the cerebro-spinal fluid was raised, but the cell count was only 1/3 pr c m m. The sedimentation-rate was increased, and an electro-cardiogram showed myopathic changes. In other respects the findings were normal. Somewhat later, cerebral pneumography indicated an expansive process in the right temporal region. This process was found on operation to be due to an abscess, the pus being subdural. Cultivation of the pus revealed erysipeloid bacilli. A bacteriological report on this case will be published as a special study by Professor Thjotta in Acta Path et Micr. Scand.

The most common manifestation of erysipeloid in man is a local infection of the fingers by direct transmission from an infected animal Butchers, veterinarians and their assistants are, as one might expect, particularly exposed to infection The disease usually assumes one of three forms, — the urticalial, the arthritic, or the cardiac form There is also a fourth form, the septicaemic, which is well known in animals, and which is characterized by fever, anorexia, thirst and vomiting Conjunctivities is not rare, and after a couple of days it is common to find spots, some darker than others, spread over the body, particularly the face, ears, neck, snout and abdomen (Topley and Wilson The Principles of Bact & Immunol vol 2 p 799)

Apart from the local infection of the hands, the cardiac form is that which is best known in man, whereas the septicaemic form is rare. A perusal of the literature suggests that infection by other means than wounds of the hands is very lare. In this connexion it is remarkable that in my case the source and mode of the infection remained obscure. The patient himself made no mention of it, and his doctor who sent him to hospital and who has investigated the matter with the assistance of the patient's associates, could throw no light on it. It would, therefore, seem that there was no infection of the hands. Besides, the patient being an experienced veterinary surgeon, familiar with the possibilities of an erysipeloid infection, it is not likely that such an

infection of the hands or other exposed parts of the body could have been overlooked by him

The mode of infection may possibly be disclosed in the history of this case It was definitely stated that on February 27 the patient fell ill rather suddenly, with fever, flushing of the face, and pain in the chest Was this the first manifestation of the disease? In other words, was the gastro-intestinal tract or, still more probably, the respiratory tract the port of entry of this infection?

Though no definite answer can be given to these questions, it seems justifiable to ask them, the more so because experience has shown that infections of the lungs sometimes give rise to intracranial abscesses Infection following the consumption of animals suffering from erysipeloid has been observed (Kolle & Hetsch Experim Bakteriolog in Infekt Krankh p 371) and such an explanation cannot be dismissed in my case It is, of course, difficult to prove beyond doubt that the flushing of the patient's face, such as is seen in animals, was due to septicaemia

Abscess formation in human beings suffering from erysipeloid is so exceedingly raie that it is doubtful if a single case has been observed. To be sure, (see above work) Kolle & Hetsch mention pus formation as a possibility, but they do so quite briefly, and there are practically no reliable records on this score. Indeed, this is the only reference I have succeeded in finding to pus formation, and even here it does not appear that an abscess has really been observed. Professor A. J. Brandt of the Norwegian Veterinary High School has told me that abscess formation following infection with erysipeloid has never occurred in his practice, neither in man nor in beast. At all events it must be regarded as a remarkable railty

Special interest attaches to the intracranial localization of the abscess in this case. It was different from ordinary metastatic abscesses whose position is usually intracerebral, whereas it was extracerebral, i.e. subdural and extracrachnoid in my case. The arachnoidal barrier must have been remarkably effective, for the cell count of the cerebro-spinal fluid was only 1/3 pr. c. m. m. shortly before the operation. In this respect, also, my case is peculiar.

Perusing the literature, I have failed to find any case of intracranial abscess of erysipeloid origin, and my case would there-

fore seem to be the first of its kind to be published. For that matter the only mention made of erysipeloid in association with the central nervous system is to be found in a paper by J. A. Dumont & L. Cotoni (Ann. Inst. Pasteur 1021—35—625). They describe a peculiar form of meningitis in which the germ in question was found in the cerebio-spinal fluid on lumbar puncture. But an intracranial abscess containing the germs of erysipeloid has hitherto never been observed.

Summary.

A 53-year-old veterinary surgeon developed a left-sided hemiparesis with other signs of an expansive intracranial lesion A subdural, extra-arachnoid abscess was found on operation On culture, the pus was found to contain erysipeloid bacilli. The case seems to be the first of its kind to be published

Zusammenfassung

Ein 53jahriger tielarztlicher Chirurg bekam eine linksseitige Hemiparese mit anderen Anzeichen eines expansiven intrakranialen Schadens Bei dei Opeiation wurde ein subduraler, extraalachnoidaler Abszess gefunden Die Eiterkultur ergab Wachstum von Erysipeloidbazillen Dieser Fall scheint der erste veröffentlichte seiner Art zu sein

Résumé.

Un vétérinaire de 53 ans fut atteint d'une hémiparèse gauche avec d'autres signes de lésion intracranienne en voie d'extension A l'operation on trouva un abcès sous-dural et extra-arachnoédien La culture montra que le pus contenait les bacilles de l'erysipéloide Ce cas semble être le premier de ce genre qui ait été publié

Der Einfluss örtlicher Novocaininjektionen auf die Frakturheilung.

(Eine experimentelle Untersuchung)

Von

EINAR BOHM und GOSTA FLYGER

In der Absicht, die Heilung gewisser Frakturen zu fordern, hat man in den letzten Jahren damit begonnen, die dazu geeigneten Knochenbruche ohne Ruhigstellung mit ortlichen Novocaminjektionen zu behandeln Den Vorteil einer derartigen Therapie sieht man u a darin, das dei Kranke von Schmeizen befieit wird, er kann infolgedessen eher, als es sonst moglich ware, mit aktiven Bewegungen anfangen und dadurch die Gefahr dei Gelenkversteifung und Muskelatrophie verringern, welche eine zu lange dauernde Inaktivitat mit sich bringt. Man hat auch geltend gemacht, dass die Heilung 1ascher erfolge, mag dies nun auf einer Anderung der Gefassverhaltnisse rings um die Fraktur oder auf dem zeitigen Beginn von Bewegungen beruhen, wodurch die da zustande kommende Reibung der Bruchenden gegeneinander die Kallusbildung aniegen soll Von klinischer Seite wird uber gute Erfolge berichtet So geben Bonner, Idrac und Tou-LLMONDE (1940) an, dass sie das Verfahren bei Fallen von Malleolarfrakturen ohne Dislokation, Navicularebruchen u a m angewendet haben In samtlichen Fallen ging die Heilung raschei vonstatten, als es bei den ublichen Fixationsmethoden dei Fall zu sein pflegt Ein gut entwickelter Kallus war in einer Reihe von Fallen bereits nach 12 Tagen im Rontgenbilde sichtbar Die Patienten konnten auch sehr bald zu arbeiten beginnen Leriche und Fraehlich (1937) beschreiben u a einen Fall von

⁷⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chir Scandinav_ Vol LXXXIX

12 Tage alter Olecranonfraktur mit stark herabgesetzter Beweglichkeit im Ellbogengelenk Der Bruch wurde mit ortlichen Novocammektionen ohne Ruhigstellung behandelt, und schon nach der eisten Injektionen wurden die Bewegungen merklich besser Zwei weitere Injektionen wurden im Abstand von drei Tagen gegeben, und nach einer Woche war volle Beweglichkeit eineicht und der Patient arbeitsfahig Adams-Ray (1941) berichtet über einige Falle von Bruchen des Collum chirurgicum, Naviculare und der Fibula, bei denen die Resultate sowohl hinsichtlich der Heilungszeit wie des funktionellen Ergebnisses ausgezeichnet waren Auch andere Autoren haben gute Erfahrungen gemacht, beispielsweise Wertheimer und Servelle (1939) Klinisch hat man die Resultate nach der Zeit beurteilt, welche es dauerte, bis die normale Funktion wiederkehrte bzw der Kranke arbeitfahig wurde, nach dem Aussehen der Fraktur bei wiederholten Rontgennachuntersuchungen sowie nach der Konsolidierung Untersuchungen uber den eigentlichen Verlauf der Knochenbruchheilung nach Novocainbehandlung, also histologische Untersuchungen, ferner auch solche über das Verhalten der Gefasse rings um die Bruchstelle bei den einschlagigen Fallen stehen, soweit wir finden konnten, noch aus, weshalb wir es fur gerechtfertigt halten, dies durch Tierversuche nach Moglichkeit zu ermitteln

Die theoretischen Grundlagen der Behandlung in der Form, wie sie ihr Leriche gegeben hat, sind in grossen Zugen folgende Jeder Knochenbruch lost durch den Schmerz einen vasomotorischen Reflex in Form eines Gefasskrampfs rings um die Bruchstelle aus Dieser Reflex tragt zum Zustandekommen des Odems and der Gelenkversteifung bei Mit dei Zeit wird die Vasokonstriktion von einer aktiven Vasodilatation abgelost. Da heutzutage bekannt ist, dass eine lange bestehende Gefassverengung einen ungunstigen Einfluss auf die Frakturheilung ausubt, und da man ferner weiss, dass jene vom Schmerz ausgelost und unterhalten werden kann, hat man dieses Moment durch Novocaininjektionen in die Bruchstelle und die Umgebung derselben auszuschalten gesucht Die Piaparate der Novocaingruppe besitzen neben ihrer schmerzstillenden Wirkung noch die Fahigkeit, eine aktive Gefasserweiterung hervorzurufen Das Verfahren geht also darauf aus, den vasomotorischen Reflex aufzuheben, wodurch, wie man erwarten kann, auch die obeneiwahnten Ubelstande wegfallen oder zumindest geringer werden. Zur Behandlung gehort noch, dass die Fraktui nicht immobilisiert wird, der Patient darf statt dessen die verletzte Extremitat nach Moglichkeit gebrauchen Hieraus folgt selbstverstandlich, dass sich nicht alle Knochenbruche zu dieser Behandlungsform eignen

Die Fiakturen bei welchen eine Behandlung nach den vorstehenden Richtlimen klinisch angebracht ist, bestehen nach Cullumbine (1939) aus nicht dislozierten Knochenbruchen, bei denen auch in normaler funktioneller Aktivität nicht die Moglichkeit einer Dislokation besteht Adams-Ray (1941) definiert dieselben als Fiakturen, hauptsachlich gelenknahe solche, wo die Lage der Funktion halber nicht exakt zu sein braucht

Bevor wn auf die in vorliegender Arbeit gefundenen Resultate naher eingehen, erscheinen einige Worte darüber am Platze, wie sich dei normale Heilungsvorgang bei einem Knochenbruch abspielt (Blasidell und Cowan 1926, Hellstadius 1933/34, Ca-MITZ, HOLMGREN und JOHANSSON 1934) Als eine Folge der Gefassverletzungen, welche bei der Fraktur entstehen, entwickelt sich ein Hamatom zwischen den Bruchenden Eine leichte entzundliche Reizung lasst sich in den Geweben lings um die Bruchstelle nachweisen, und in den Knochenden macht sich mit der Zeit eine Entkalkung hoheren oder geringeren Grades bemeikbar Diese Entkalkung beginnt teils an den Obeiflachen der Bruchstucke, teils in den Haveisschen Kanalen, was zur Folge hat, dass die letzteren erweiteit weiden Das Hamatom wird nach und nach resorbiert, indem Gefasse und Bindegewebe aus der Nachbarschft, in erster Linie vom Periost und Endost her, einwachsen Unter den Zellen in dem eindringenden Gewebe treten nun auch hoher differenzierte, Osteoklasten und Osteoblasten, auf Jene sind das Zeichen einer im Gange befindlichen Resorption, walnend diese den Ausdruck der Aufbautatigkeit ım Knochen darstellen Die weitere Entwicklung der Heilung besteht darm, dass die Organisation und Resorption des Hamatoms fortschreitet je giossei die Masse des Gianulationsgewebes wild Schliesslich ist der Zwischenraum zwischen den beiden Bruchenden von einem uppigen Bindegewebigen Kallus ausgefullt Der spatere Verlauf ist der, dass sich osteoides Gewebe in Granulationsgewebe ausbildet, Kalksalze sich ablagein und Knochenbalkehen entstehen Diese Knochenbalkehen, welche also den knocheinen Kallus bilden, verlaufen anfangs nicht in dei Langsrichtung des ursprunglichen Knochens, sondern tieten als eine spongiose Masse in Erscheinung Es muss mithin eist noch eine Reorganisation des gebildeten Kallus stattfinden, ehe die Heilung vollendet ist Diese Reorganisation aussert sich in einer Umanderung des primaren Kallus, entsprechend der Struktur des ursprunglichen Knochens

Der Kallus, uber dessen Entwicklung soeben berichtet wurde, stammt hauptsachlich aus dem Periost und Endost Welches dieser beiden Gewebe die grosste Bedeutung besitzt, ist noch strittig Die meisten Forscher durften jedoch daruber einig sein. dass das Periost am wichtigsten ist (HALDEMAN 1932, Kolondy 1923) Als Belege hierfur fuhren sie u a an, dass in Rontgenbildern von Frakturen der periostale Kallus gegenüber dem endostalen uberwiegt, dass Knochen auch nach grossen subperiostalen Resektionen wiedergebildet werden kann, wo die Markhohle durch Wachs obliteriert ist usw In bezug auf den zeitlichen Ablauf der Frakturheilung geben Lindsay und Howes (1931), welche denselben an Fibulafrakturen bei Ratten studiert haben, an dass die Konsolidierung in ihren Versuchen nach 21 Tagen abgeschlossen war Nach dieser Zeit setzte die Reorganisation ein, welche nach 39 Tagen beendigt war Downs and Mc KEOWNS (1932) fanden bei Untersuchungen gleichartiger Frakturen bei Ratten, dass der bindegewebige Kallus nach 6 Tagen von einem knorpeligen ersetzt wurde, und dass letzterer bis zum 27 Tage einschliesslich bestehen blieb Die Verknocherung setzte am 21 Tage ein

Von ausschlaggebender Bedeutung fur jegliche Frakturheilung ist die Gefassversorgung der Bruchstelle Den langen Rohrenknochen wird Blut durch die A nutritia, die Epiphysengefasse und die periostalen Gefasse zugeführt (Ko 1940) Die A nutritia dringt durch das Foramen nutritium ungefahr an dei Mitte des Knochens in denselben ein, verlauft schrag durch die Compacta zur Markhohle und verzweigt sich in dieser in einen auf- und einen absteigenden Ast, welche die Markhohle und die inneren Teile der Compacta mit Blut versorgen Die hauptsachlich von Adern der Gelenkkapsel ausgehenden Epiphysengefasse treten in der Nahe der Epiphyse in den Knochen ein und sorgen fur die Ernahrung der Markhohle und des inneren Abschnitts der Compacta Die periostalen Gefasse schliesslich kommen von Muskelgefassen rings um den Knochen, ihre Aufgabe ist die Blutzufuhr zum Periost und den ausseren Teilen der Compacta Zwischen Asten der A nutritia und Epiphysengefassen gibt es zahlreiche Anastomosen Dagegen herrscht keine Einigkeit daruber, ob Anastomosen auch zwischen dem obeiflachlichen und dem tiesen Gefassystem existieren Nach Lexer (1904) sowie Prives und Rubaschewa (1932) ist dies dei Fall Auch Johnson (1927) stellt die Existenz derartigei Anastomosen nicht in Abrede, halt dieselben aber nicht fur zahlreich und ausgedehnt genug, um einen Kollateralkreislauf zwischen den beiden Systemen aufrechterhalten zu konnen Er untersuchte an Hunden die Bedeutung der verschiedenen Gefassgruppen fur die Knochenheilung und gelangte zu Resultaten, welche sich folgendermassen zu-sammenfassen lassen 1 Die Knochenheilung verlauft auch dann normal, wenn nur die A nutritia vorhanden ist, 2 die Knochenheilung erfolgt in normaler Weise an den Epi- und Metaphysen, ist aber an den Diaphysen verzogert, wenn nur die Epiphysen-gefasse bestehen, 3 die periostalen Gefasse allein genugend nicht zur Knochenheilung Johnson glaubt mithin feststellen zu konnen, dass die A nutritia bei dei Knochenheilung die grosste Rolle spielt Dax (1916) halt ebenfalls die A nutritia für das wichtigste Gefass Ei hat die Resultate der Heilung in solchen Fallen, wo die A nutritia unterbunden war, mit anderen verglichen, wo die Arterie intakt war Im ersteien Falle war das Resultat, dass die Konsolidierung sehr langsam erfolgte, und dass namentlich der endostale Kallus schlecht entwickelt war Wie oben angegeben wurde, stehen heutzutage die meisten Autoren auf dem Standpunkt, dass das Periost bei der Knochenregeneiation die Hauptrolle spielt, und dementspiechend schreiben auch viele den periostalen Gefassen die wichtigste Rolle bei dei Frakturheilung zu (Lexer, Rhode, Ely u a) Nach Ansicht dieser Foischer soll eine der Ursachen dafur, dass komplizieite Knochenbruche so langsam heilen, dann liegen, dass das Peniost und dannt auch die Gefasse desselben in grossem Umfang zernissen werden Diese Autoren meinen auch experimentell, durch Ausschluss der periostalen Gefassversorgung, Belege für ihre Anschauung erhalten zu haben Die Hyperamie rings um die Brüchstelle hat Lexer eingehend studiert Er gibt an, dass der Zeitpunkt des Maximums der Hyperamie mit dem des starksten Kallus zusammenfalle Der Abbauprozess im Knochen geht mit der Brüchhyperamie Hand in Hand, und wenn diese abklingt, wird der Knochen wieder kalkreicher Nach Delkeskamt (1906) bleibt die Hyperamie bestehen, solange die Fraktur nicht konsolidiert ist, um dann langsam abzunehmen

Material und Methodik.

Als Versuchstiere verwendeten wir ausgewachsene Ratten, welche samtlich unter gleichartigen Bedingungen und mit vollweitiger Kost aufgezogen worden waren, wober auch der Vitaminbedarf berucksichtigt wurde Bei einer Seire von Tieren wurden nach der Frakturerzeugung 0 2 ccm einer einprozentigen Novocamlosung lokal in die Bruchstelle injiziert, wahrend eine andere Seire als Kontrolle diente

Die Technik war sehi einfach Nach Betaubung der Tiere (leichter Atherrausch) wurde die rechte Fibula palpiert und mit einem stumpfen Meissel unmittelbar proximal von ihrer Anhef-tungsstelle an der Tibia, also supiamalleolar, gebrochen Die sogleich nach der Fraktureizeugung aufgenommenen Rontgenbilder zeigten, dass die Bruche praktisch immer im Metaphysengebiet lagen, und dass die Dislokation gleich Null oder ganz gerıngfugıg waı Auch die Rontgenaufnahmen unmittelbar vor der Totung der Tiere machten ersichtlich, dass die Bruchlagen befriedigend waren, und dass also keine Verschiebung der Bruchenden gegeneinander stattgefunden hatte Die einzige Dislokation, welche nicht verhinderte, dass die Frakturen bei Beurteilung der Resultate mitberucksichtigt wurden war eine rein seitliche rschiebung, welche eine Knochenbreite nicht überstieg, oder ine geringe Winkelstellung Die blutige Frakturerzeugung haben in im Hinblick auf die Infektionsgefahr vermieden Eine Infekion mag noch so leicht sein, sie beeintrachtigt doch stets die Jeilung Ein anderer Übelstand bei der blutigen Frakturerzeugng ist der, dass man immer eine Reihe von Gefassen verletzt Diejenigen Tiere, welche zur behandelten Seile gehoren, erhielten dann eine Injektion von 0 2 ccm einer sterilen einprozentigen Novocamlosung lokal in die Bruchstelle Diese Dosis erscheint ta unleughar sehr klein, ist aber in Wirklichkeit ziemlich gross Die todliche Novocaindosis (intravenos) wird namlich bei der weissen Ratte mit 0 05 g pro kg Koipeigewicht angegeben, und das ist ungefahr dieselbe Dosis, wie sie unsere Tiere bekommen haben Hier wurde jedoch die Injektion nicht intravenos sondern intramuskular gegeben, und iigendeine toalsche Beeinflussung der Tiere haben wir nie konstatiert. Die Injektion wurde dann wah-1end der ersten Woche taglich, wahrend der zweiten Woche jeden zweiten Tag und wahrend der dritten jeden dritten Tag wiederholt Um die Bruchheilung und das Verhalten der Gefasse rings um die Fraktur veifolgen zu konnen, haben wir die Tiere

an verschiedenen Zeitpunkten nach dei Frakturerzeugung getotet, namlich nach 3, 6, 10, 14 und 25 Tagen Eine jede dieser Gruppen enthalt 5—8 Tiere Unmittelbar vor der Totung der Tiere, welche mittels Athers erfolgte, wurde ein Kontrollrontgenbild der Fraktur aufgenommen, wobei wir die Grosse des Kallus feststellten und nachsahen, ob irgendeine Fehlstellung eingetreten ware Zum Studium der Gefassverhaltnisse benutzten eingetreten ware Zum Studium der Gefassverhaltnisse benutzten wir mit physiologischer Kochsalzlosung zu gleichen Teilen verdunnte Tusche, welche von der Bauchaorta her injiziert wurde Bei samtlichen Tieren wurde ungefahr dieselbe Menge Tusche eingespritzt, 4—5 ccm erwiesen sich als hinieichend, um eine gute Gefassfullung zu eizielen Die Gefahr etwaiger Gerinnsel, welche das Eindringen der Tuschelosung in die feineren Gefasse verhindern wurden, haben wir dadurch auszuschalten gesucht, dass wir den Tieren unmittelbar vor der Totung eine intrakardiale Injektion von 0 1 ccm einer funfprozentigen Heparinlosung gaben Es zeigt sich namlich mitunter, dass schon einige Minuten nach der Totung der Tiere Gerinnsel in den Gefassen entstehen nach der Totung der Tiere Gerinnsel in den Gefassen entstehen konnen, und wenn dies der Fall ist, kann ja die Beurteilung einer dann folgenden Gefassinjektion mehr oder mindei irrefuhrend werden Die Knochen, welche zur Untersuchung entnommen wurden, sind darauf in zehnprozentiger Formaldehydlosung fi-xiert worden Nach einer Fixationsdauer von 3 Tagen wurde die Fibula fierpraparieit und nach Schaffer entkalkt Durch Entwasserung der Praparate und nach Schaffer entkalkt Durch Ent-wasserung der Praparate und nachherige Behandlung deiselben mit Benzol und Nitrobenzol haben wir sie durchsichtig gemacht, wobei die Gefasse zum Vorschein kamen und photographiert werden konnten Infolge der in vielen Fallen vorliegenden stai-ken Gefassdichte im Praparat und des mangelhaften Auflosungs-vermogens der Kameia in derartigen Fallen sieht man da nicht die eingelben Gefasse auflag f die einzelnen Gefasse jedes fur sich, sondern dieselben verschmelzen im Bilde zu einer schwarzen, fast homogenen Masse Man erhalt aus diesen Bildern leicht den Eindruck, dass die Gefasse bei der Injektion geboisten sind, und dass die Injektionsflussigkeit in die Markhohle hinausgeflossen ist Bei mikroskopischer Untersuchung ergibt sich indessen, dass ein Platzen von Gefassen meht voihegt Um den Heilungsverlauf meht im einzelnen verfolgen zu konnen, als es das Rontgenbild ermoglicht, also histologisch, wurden die entkalkten Frakturen in der ublichen Weise eingebettet und in Schnitte zerlegt Wii haben die Schnitte in der Langsrichtung des Knochens durch die Mitte desselben ge-legt und haben dadurch auch einen Begriff von der Grosse des Kallus erlangt Die Farbeverfahren, deren wir uns bedient haben, sind einmal die Dominicische Knorpelfarbung, sodann die Farbung nach v Gieson

Resultate.

Ein Vergleich zwischen der Gefassdichte der unbehandelten und der behandelten Frakturen lehrt folgendes

3-Tage-Tiere (= 3 Tage nach der Frakturerzeugung getotete Tiere) Hier besteht kein Unterschied in der Gefassdichte, Gefasse kommen überhaupt sehr sparlich vor

6-Tage-Tiere In diesem Stadium zeigen die Frakturen der mit Novocain behandelten Tiere den Beginn eines solchen Grades von Gefassdichte, dass sich die einzelnen Gefasse zum grossen Teil nicht voneinander unterscheiden lassen Auch die unbehandelten Frakturen weisen eine gesteigerte Gefassdichte auf, aber diese ist nicht so weit gegangen, sondern man kann einen Unterschied zwischen den beiden Seilen deutlich wahrnehmen (Abb 1 und 2)

10-Tage-Tiere Die bei der vorigen Gruppe erwähnte grossere Gefassdichte der behandelten Frakturen erreicht hier ihren Hohe punkt, indem die ganze Bruchstelle als homogene Tuschemasse erscheint Auch die unbehandelten Frakturen lassen eine vermehrte Vaskularisierung erkennen, aber nicht annahernd in so hohem Grade wie die mit Novocain behandelten Die beiden Serien weisen hier die grosste Differenz auf (Abb 2 und 3)

14-Tage-Tiere Die Gefassdichte der behandelten Frakturen besteht an diesem Zeitpunkt im grossen ganzen unverindert weiter oder hat womoglich etwas abgenommen, wahrend dagegen die unbehandelten Frakturen nach wie vor eine Steigerung ihrer Vaskularisierung zeigen Es besteht jedoch noch immer ein deutlicher Unterschied zwischen den beiden Serien, wenn auch nicht so ausgepragt wie bei der vorigen Gruppe (Abb 5 und 6) 25-Tage-Tiere Die unbehandelten Frakturen weisen hier ihren

25-Tage-Tiere Die unbehandelten Frakturen weisen hier ihren hochsten Grad von Gefassdichte auf ungefahr demjenigen ent sprechend welcher bei den mit Novocam behandelten 14-Tage-Tieren vorkommt Die behandelten Frakturen zeigen eine mit Kontrastflussigkeit gut gefullte Markhohle hingegen ist die Corticalis gefassarmer (Abb 7 und 8)

Zusammenfassend lassen sich die histologischen Bilder dei Frakturen an den verschiedenen Zeitpunkten folgendermasser beschreiben

3-Tage-Tiere Sowohl die behandelten wie die unbehandelter



Abb 1 Unbehandelte Fraktur

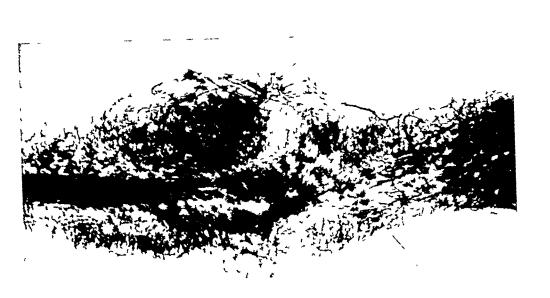


Abb 2 Mit Novocain behandelte Fraktur



Abb 3 Unbehandelte Fraktur



Abb 4 Mit Novocain behandelte Fraktur



Abb 5 Unbehandelte Fraktur



Abb 6 Mit Novocain behandelte Fraktur

BOHM und FLYGER Der Einfluss ortlicher Novocaininjektionen

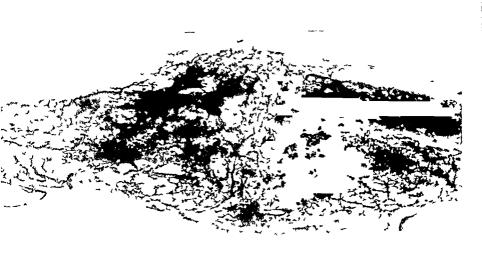


Abb 7 Unbehandelte Fraktur



Abb 8 Mit Novocain behandelte Fraktur

Bruche zeigen hier dieselben Bilder An den Bruchenden kann man ein Hamatom sehen, welches Zeichen beginnender Organisation aufweist

6-Tage-Trere Auch hier weichen die behandelten und die unbehandelten Frakturen hinsichtlich ihres mikroskopischen Aussehens nicht voneinander ab Der Umfang des Kallus ist massig, derselbe besteht grosstenteils aus Bindegewebe, man findet abei auch Knorpel in sparlicher Menge In den meisten Fallen besteht noch ein Hamatom zwischen den Knochenenden Osteoklasten und Osteoblasten kommen in geringen Mengen vor

Vom 10 Tage einschliesslich an unterscheiden sich die Bilder der beiden Serien voneinander, weshalb sie am besten gesondert zusammengefasst werden

10-Tage-Novocamtiere Der Kallus ist durchweg stark entwickelt und grosser als bei den unbehandelten Frakturen Man findet in 2 Fallen zential eine sparliche Menge Bindegewebe, wahrend dasselbe in den übrigen ganzlich fehlt Man sieht ausnahmslos Knorpel in massiger Menge Das spongiose Knochengewebe, dem man in samtlichen Piaparaten begegnet, ist sehr reichlich Eine Markhohle oder Andeutung derselben fehlt stets, und irgendeine Reorganisation des Kallus lasst sich ebenfalls nicht wahrnehmen In 4 der Praparate weisen die Brüchstucke deutliche Anzeichen einer Resorption auf Osteoklasten sind ziemlich ieichlich vorhanden, wahrend dagegen die Osteoblasten keine so dominierende Rolle spielen

10-Tage-Kontrolltiere Der Kallus ist erheblich kleiner als in der behandelten Serie Durchweg entdeckt man Bindegewebe in den Frakturen, in einigen Fallen ziemlich reichlich Auch Knorpel findet sich in ein Paar Praparaten reichlich, bei den meisten indessen nur in massiger Menge Dei spongiose Knochenkallus halt sich ebenfalls in massigen Grenzen Man sieht auch keinerlei Anzeichen einer Reorganisation In etlichen Fallen bemerkt man eine Resorption der Bruchstucke, dieselbe hat jedoch keinen grosseren Umfang Osteoklasten und Osteoblasten sind in der ganze Serie nur massig vertieten

14-Tage-Novocaintiere In samtlichen Fallen ist ein stark entwickelter Kallus vorhanden Bindegewebe wurde nur in einem Praparat, und zwar in ausserst geringer Menge, gefunden Das Vorkommen von Knorpel ist recht massig Man sieht in 2 der Praparate eine deutliche Reoiganisation, indem die spongiose Struktur im Knochenkallus verschwunden ist, und die Knochenbalkehen sich statt dessen in der Langsrichtung des ursprunglichen Knochens anzuordnen begonnen haben Eine weitere Fraktur lasst eine gewisse Tendenz zur Reorganisation erkennen, allerdings nicht so deutlich hervortretend Eine voll ausgebildete Markhohle wurde in 1 Fall konstatiert Die Osteoklasten sind sparlich vertreten, dafur kommen Osteoblasten recht reichlich vor

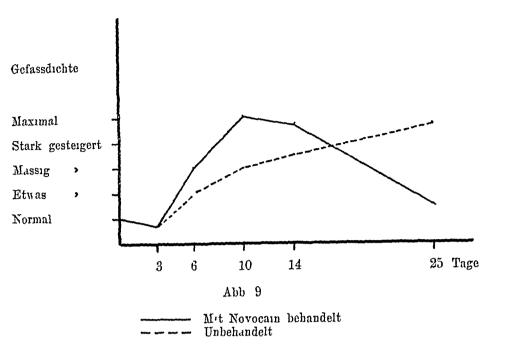
sparlich vertreten, dafur kommen Osteoblasten recht reichlich vor 14-Tage-Kontrolltiere Diese Serie weist einen Kallus massigen Umfangs auf Bindegewebe fehlt nur in einigen Praparaten Der ubrige Teil des Kallus besteht aus einer massigen Menge von Knoipel sowie massig zahlreichen spongios angeoidneten Knochenbalkehen In 1 Fall sieht man eine beginnende Reorganisation Osteoklasten sind recht reichlich zu finden, aber Osteoblasten nur in massiger Anzahl

25-Tage-Novocamuere Der Umfang des Kallus ist hier geringer als bei den 14-Tage-Tieren, was wahrscheinlich auf die in samtlichen Fallen weit vorgeschrittene Reorganisation zuruckzufuhren ist Irgendwelches Bindegewebe kommt nicht vor, und man kann nur einige wenige Knorpelzellen entdecken Auch das spongiose Knochengewebe im Kallus ist sehr sparlich In samtlichen Fallen haben sich eine deutliche Corticalis und Markhohle ausgebildet Osteoklasten sind selten, dagegen kommen Osteoblasten in betrachtlich grosserem Umfang vor 25-Tage-Kontrolltiere Der Kallus ist fast durchweg voluminos,

25-Tage-Kontrolltrere Der Kallus ist fast durchweg voluminos, sein Aussehen erinnert an das bei den mit Novocain behandelten 10- und 14-Tage-Tieren Das Bindegewebe ist noch nicht aus samtlichen Praparaten verschwunden Sowohl Knorpel wie Knochen kommen im Kallus reichlich vor, doch überwiegt die Knochenkomponente Eine Reorganisation wird nur in einem Fall beobachtet Osteoklasten sind sparlich, Osteoblasten in massiger Menge vorhanden

Eroiterung.

Was die Vaskularisierung an den verschiedenen Zeitpunkten betrifft, so verhalt sich diese, wie es aus Abb 9 ersichtlich wird Der bei dieser Abbildung vorgenommenen Gradeinteilung der Hyperamie liegen keine exakten Messungen der Gefassdichte zugrunde Eineiseits lasst sich namlich eine derartige exakte Abstufung schwer durchfuhren und andererseits halten wir unsere Abschatzung für hinreichend zum Zweck der Beurteilung Von Normalfallen, d. h. solchen ohne Knochenbruch, ausgehend, durfte man 4 verschiedene Grade von Gefassdichte unterscheiden konnen Auf absolute Exaktheit der Beobachtungen erheben wir also in dieser Beziehung keinen Anspruch



Die unbehandelten und die behandelten Frakturen haben das gemeinsam, dass die Gefassdichte am 3 Tage unter der normalen liegt Bei den unbehandelten Bruchen kann man auch nichts anderes erwarten, da ja bei jeder Fraktur in den eisten Tagen regelmassig eine Vasokonstriktion eintritt. Da Novocain bekanntlich eine gefasserweiternde Wirkung hat, erwartet man jedoch, dass die behandelten Tiere eine gesteigerte Gefassdichte nings um die Bruchstelle aufweisen wurden Dass dies nicht der Fall ist, muss wohl entweder so erklart werden, dass eine gewisse Zeit vergehen muss, ehe das Novocain diese seine Gefasswirkung ausuben kann, oder so, dass eine langer bestehende Beeinflussung der Gefasse durch Novocain erst nach mehreien Injektionen erzielt wird Nach dem 3 Tage andeit sich indessen dieser Sachverhalt rasch Freilich lassen beide Serien eine vermehrte Vaskularisierung erkennen, aber diese Zunahme geht bei den behandelten Tieren erheblich schneller vonstatten Schon am 10 Tage haben die letzteren ihr Vaskularisierungsmaximum erieicht, wahrend die unbehandelten nur eine schwache Steigerung aufweisen Von Interesse ist hier zu sehen, wie dieses Hyperamiemaximum mit dem Verhalten übereinstimmt, auf welches Lexer aufmerksam gemacht hat Dieser gibt, wie oben erwahnt wurde, an, dass der Zeitpunkt der maximalen Hyperamie in das Stadium fallt, wo der Kallus der Fraktui am starksten entwickelt ist So verhalt es sich auch bei unserem Material, was unserer Ansicht

nach fur die Zuverlassigkeit dieser Injektionsmethode spricht Die 10-Tage-Novocaintiere zeigen namlich den uppigsten Kallus, dessen Volumen spater durch die dann eintretende Reorganisation zuruckgeht Ferner macht unser Material klar ersichtlich, dass die Resorption am intensivsten ist, wenn die Hyperamie ihren Hohepunkt erreicht hat So sieht man in 4 von 5 Fallen bei den behandelten 10-Tage-Tieren Anzeichen der Resorption in Gestalt einer erhohten Menge von Osteoklasten und einer »Abschleifung« der Bruchenden Nach 25 Tagen ist die Gefassdichte bei den behandelten Tieren fast auf das normale Niveau abgesunken, wahrend sie dagegen bei den unbehandelten zugenommen hat, so dass sie etwa denselben Grad erreicht wie bei den behandelten 14-Tage-Tieren Das endgultige Ergebnis hinsichtlich der Vaskularisation rings um die Frakturen ist also. dass dieselbe bei den mit Novocain behandelten Tieren rascher ihren Hohepunkt erreicht und schneller zur Norm zuruckkehrt, als es bei den unbehandelten Tieren der Fall ist. Dies ist schon an und fur sich ein Ausdruck dafur, dass auch die Heilung rascher vonstatten geht, eine Tatsache, welche aus den histologischen Praparaten ebenfalls ersichtlich wird

Es 1st nun die Frage, ob man dazu berechtigt 1st, bei dem von uns verwendeten Verfahren irgendwelche sicheren Schlussfolgerungen zu ziehen, oder ob die Methode mit derartigen Fehlerquellen behaftet ist, dass sie als unzuverlassig betrachtet werden muss Man kann z B den Einwand erheben, wir hatten die Tiere im Histaminschock toten mussen, um dadurch die gesamte Anzahl der Kapillaren rings um die Frakturen zum Vorschein zu bringen Wir haben indessen nicht bezweckt, die gesamte Gefassdichte zu ermitteln, sondern nur die im Augenblick der Totung fungie renden Gefasse, weshalb wir den Histaminschock als Totungsverfahren ausgeschlossen haben Ferner haben wir darauf hingewiesen, dass wir diejenige Fehlerquelle nach Moglichkeit zu eliminieren suchten, welche im Auftreten postmortaler Gerinnsel in den Blutbahnen liegt, indem wir den Tieren vor der Totung eine Heparindosis intrakardial gaben Wenn dann die Haut zwecks Fixierung abprapariert wurde, erwies sich die darunter liegende Muskulatur als von der Tuschelosung homogen ge schwarzt, und irgendwelche blassen Partien, welche also darauf hindeuten wurden, dass ein Hindernis für die Injektionsflussig keit vorgelegen hatte, wurden nie beobachtet Eine andere Fehlerquelle besteht darın, dass ein Tier mehr Injektionsflussigkeit bekommt als ein anderes, und dass man mithin mehr Gefassbahnen gewaltsam offnet als tatsachlich offen sind Auch dies glauben wir dadurch vermieden zu haben, dass die Injektionen abgebrochen wurden, sobald die Beine einen von der Tuschelosung bedingten gewissen Farbton anzunehmen begannen Da die Tiere dasselbe Gewicht hatten, und da es sich nach den Injektionen ergab, dass die Streuung der injizierten Mengen nur ca 1 ccm betragt, halten wir eine Überdosierung in gewissen Fallen und eine Unterdosierung in andeien für ausgeschlossen Wii sind also nicht so vorgegangen, dass wir jedem Tiere eine bestimmte, konstante Menge gegeben haben

Den Verlauf der Frakturheilung haben wir teils an Hand von Rontgenbildern und teils mittels histologischer Praparate verfolgt Wir haben den letzteren die grossere Bedeutung beigemessen, da sie einen absolut objektiven Beleg dafur liefern, wie weit die Regeneration vorgeschritten ist Die Rontgenbilder sind überdies sehr schwer deutbar, wenn es sich um Objekte mit so kleinen Dimensionen handelt wie hier Man erhalt aus denselben immerhin einen gewissen Begriff vom Umfang des Kallus, und da sie auch etwaige Fehlstellungen der Frakturen unmittelbar zutage bringen, besitzen sie einen gewissen Wert Was die histologischen Praparate betrifft, so haben wir in erstei Linie das Vorkommen und die Mengenverhaltnisse des im Kallus vorhandenen Bindegewebes, Knorpels und Knochens berucksichtigt sowie ermittelt, ob eine Reorganisation eingetreten war Selbstverstandlich kommen in den Bildern noch andere Detailvariationen entsprechend dem Fortschreiten der Heilung vor und veidienen mithin Beachtung, wenn man beurteilt, wie weit die Re-organisation vorgeschritten ist Wir erheben also keinen Anspruch darauf, die histologischen Veranderungen in allen Einzelheiten verfolgt zu haben, glauben aber doch, dass die von uns berucksichtigten Momente vollig hinreichend sind, um einen Begriff davon zu vermitteln, wie weit die Heilung vorgeschritten ist, und ob eventuell ein Unterschied zwischen den beiden Serien vorliegt Es ist nicht leicht, sich von der Konsolidierung dieser einzigen Frakturen ein sicheres Bild zu machen, und die Resultate, zu welchen wir in dieser Beziehung gelangt sind, waren nicht sicher genug, um eine Veroffentlichung zu rechtfertigen Wahrend der eisten Woche geht die Heilung im grossen ganzen parallel, mogen die Frakturen nun behandelt worden sein oder

Wahrend der eisten Woche geht die Heilung im grossen ganzen parallel, mogen die Frakturen nun behandelt worden sein oder nicht Nach 10 Tagen sieht man indessen, wie der Kallus bei den mit Novocain behandelten Bruchen denjenigen der Kontrolltiele seinem Umfang nach erheblich übertrifft Bei den ersteren findet man auch, dass das Bindegewebe aus den meisten Praparaten verschwunden ist, und dass es dort, wo es vorkommt, nur in massiger Menge vorhanden ist. Bei den Kontrolltieren begegnet man indessen demselben in samtlichen Fallen und bei einem Teil von ihnen sogar in reichlicher Menge Spongiosen Knochenkallus kann man in beiden Serien konstatieren, aber bei den Kontrolltieren tritt dieser erheblich weniger hervor Schon in diesem Stadium macht es also den Eindruck, als ob die Heilung bei den mit Novocain behandelten Frakturen weiter vorgeschritten ware als bei den unbehandelten Dieser Vorsprung wird dann nahrend der ganzen Zeitperiode, über welche sich die Untersuchung erstreckt, beibehalten, und fallt am 25 Tage besonders in die Augen Die mit Novocain behandelten Bruche weisen da in samtlichen Fallen eine weitgehende Reorganisation des Kallus und eine voll ausgebildete Markhohle auf Ein derartiges Bild sieht man dagegen nur in einem Praparat aus der Kontrollsene In der letzteren ist nicht einmal das Bindegewebe aus allen Frakturen verschwunden

Welche von den beiden Wirkungen des Novocains, die Anasthesie oder die aktive Gefassdilatation, ist es nun, die dazu fuhrt, dass mit Novocain behandelte Knochenbruche raschei heilen? Handelt es sich vielleicht um eine Kombination beider? In der vorliegenden Arbeit sind wir auf dieses Problem nicht eingegangen, da das Ziel der Untersuchung in erster Linie darin be--tand, zu ermitteln, ob das Novocain überhaupt irgendeinen Einluss auf die Knochenregeneration ausubt Dass die anastheische Wirkung allein eine dominierende Rolle spielen wurde, wirkt wenig wahrscheinlich, da die Schmerzbetaubung bekanntich ja nur wenige Stunden anhalt Leriche sagt auch, es sei micht lediglich die anasthesierende Wirkung, welche angestrebt wird Er macht ferner darauf aufmerksam, dass die aktive Gefasserweiterung wahrscheinlich langer bestehen bleibt als die rein anasthetische Wirkung Im Hinblick auf die bekannte Tatsache, dass eine ausgiebige Blutversoigung von grosster Bedeutung für die Heilung ist, halten wir für wahrscheinlich, dass es die Gefasswirkung des Novocains ist, welche das Essentielle ist Ferner ist wohl plausibel, dass das Novocain seine grosste Bedeutung wahrend des ersten Stadiums der Heilung hat In dieser Zeit, wo die Frakturen noch nicht stabilisiert sind, hat ja die anasthesierende Wirkung desselben eine Aufgabe zu erfullen, und ferner geht aus unseren Gefassphotographien hervor, dass die Gefasswirkung des Novocains wahrend dieser Zeit am starksten ist

Zusammenfassung.

Bei einer Untersuchung an Ratten über den Heilungsverlauf von Fibulafrakturen, welche mit ortlichen Novocaininjektionen in die Bruchstelle behandelt wurden, sowie über die Gefassveihaltnisse rings um die Fraktur an verschiedenen Zeitpunkten, sind wii zu folgenden Resultaten gelangt

- 1 Die mit Novocain behandelten Frakturen weisen eine lascher einsetzende Hyperamie auf als die unbehandelten Bereits nach 10 Tagen ist ein Maximum erreicht, wahrend dies bei den Kontrolltieren erst nach 25 Tagen der Fall ist An diesem Zeitpunkt sind die Gefassverhaltnisse rings um die behandelten Bruche zur Norm zuruckgekehrt
- 2 Die Heilung scheint nach ortlichen Novocaininjektionen in die Fraktur rascher zu erfolgen In samtlichen behandelten Fallen von Frakturen war nach 25 Tagen eine vollstandige Reorganisation des Kallus eingetieten. Die Kontiollfrakturen hingegen bestanden da noch immer aus spongiosem Kallus, der in einer Reihe von Fallen auch Bindegewebe enthielt Eine Reorganisation wurde in dieser Serie nur bei einem von 7 Fallen konstatiert

Summary.

We have arrived at the following conclusions on the basis of an investigation on the course of healing of fibular fractures in rats, treated with local injections of novocain in the fracture, as well as on the vascular conditions in the neighborhood of the fracture at various points of time

- 1 Hyperemia set in sooner in the animals treated with novocain than in those not so treated. The maximum was reached after only ten days in the treated animals, while the control animals did not attain their maximum until 25 days had passed. By this time vascular conditions around the treated fractures had returned to normal
- 2 Healing appeared to proceed more rapidly following injections of novocain locally in the fracture A complete reorganization of the callus occurred after 25 days in all the treated cases of fracture The control fractures, on the other hand, still consisted after 25 days of spongy callus, which in some cases even contained connective tissue Only one of seven of these cases exhibited any reorganization

Résumé.

En étudiant le cours de la guérison de fractures du pérone chez des rats qui avaient éte traites par des injections de novocaine dans le foyer, et en examinant l'état des vaisseaux autour de la fracture à des stades différents, nous sommes arrivés aux résultats suivants

- 1) Dans les fractures traitées par la novocaine l'hyperémie débute plus vite que dans les autres, non traitées Déjà apres 10 jours le maximum est atteint, tandis qu'il ne l'est qu'apres 25 jours chez les animaux de contrôle A ce moment les vaisseaux sont revenus à leur état normal autour des fractures traitées
- 2) La guérison semble avancer plus rapidement après les injections locales de novocaine dans la fracture Une réorganisation complète du cal s'était produite après 25 jours dans tous les cas de fractures soumises au traitement En revanche, à la même époque, les fractures de contrôle consistent encore en cal spongieux, lequel, dans un certain nombre de cas, contient même du tissu conjonctif Dans ces fractures on n'a pas observé de réorganisation du cal, sauf dans un cas sur 7

Schrifttum.

1 Adams-Ray Nordisk Medicin 24 1877, 1941 — 2 Blasidell u Cowan Arch Surg 12 619, 1926 — 3 Bonnet, Idrac u Toulemonde Rev de Chir 59 119, 1940 — 4 Camitz, Holmgren u Johansson Acta Chir Scand LXXV, 1934 — 5 Cullumbine Lancet 2 552, 1939 — 6 Dax Bruns Beitr z klin Chir 104 313, 1916 — 7 Delkeskamp Fortschr Rtgstr 10 219, 1906 — 8 Downs u Mc Keowns Arch Surg 25 94, 1932 — 9 Haldeman Arch Surg 24 440, 1932 — 10 Hellstadius Acta Chir Scand 73 111, 1933/34 — 11 Johnson J Bone and Joint Surg 25 153, 1927 — 12 Ko J Chosen M A (Abstr Sect) 30 23, 1940 — 13 Kolondy J Bone and Joint Surg 21 698, 1923 — 14 Lexer Beitr z klin Chir 159 372, 1934 — 15 Lexer Deutsche Zeitschrft f Chir 249 337, 1937 — 16 Leriche Mém Acad Chir 64 600, 1938 — 17 Leriche u Fraehlich Lyon chir 34 199, 1937 — 18 Lindsay u Howes J Bone and Joint Surg 13 491, 1931 — 19 Rubaschewa u Prives Z Anat 98 361, 1932 — 20 Rhode Arch f klin Chir 123 530, 1923 — 21 Wertheimer u Servelle Rev d'ortop 26 113, 1939

Polyostotic Fibrous Dysplasia-Albright's Syndrome.

 B_{3}

GUNNAR ULLAND

In spite of the overwhelming amount of litterature concerning the various forms of "osteitis fibiosa", considerable confusion still prevails in this field. The future will presumeably carry with it considerable modifications in the present grouping of these diseases

The following 2 case-histories may possibly contribute somewhat towards the clarification of these problems

Patient No 1

Female, age 19 years Journ No 579/1941 Family healthy In 1930, when 8 years old, the patient was treated at this same department for a fracture of the right femur, caused by a fall from a fence The roentgenogram (Fig 1) revealed a transverse fracture of the right femur immediately below trochanter minor with a couple of small fragments medially. The fracture ends, however, were pointed and dentated to a remarkably small degree, and in the adjacent part on both sides of the fracture line there were cyst-like areas without any periosteal reaction. Further down in the femur there were similar irregular areas in the medullary canal, partly with considerable thinning of corticalis, without bulging of the bone in any place however, and with no reaction from the periosteum No definite changes in collum nor in the trochanter major party Unfortunately there was made no roentgen examination of the rest of the skeleton The fracture healed in normal time and in good position, and a icentgenogram taken after 4 weeks showed abundant callus of usual appearance

After this she remained perfectly well for 2 years, at which time she commenced feeling aching pains in the right thigh accompanied

⁸⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chir Scandinav Vol LXXXIX

by slight lameness after some walking A roentgenogram (Fig 2) revealed considerable thickening and sclerosis of the upper femoral part, and a fairly slight lateral-convex curvature. The former fracture line was still visible. On the lateral side above as below this line there were irregular up to hazel-nut sized cyst-like areas, and a little further down a couple of longitudinal narrow slitshaped rarefied areas. Also laterally in the collum an oblong rarefication had appeared. In os ileum immediately above the acetabulum a cyst-like area the size of a fingertip was noticed surrounded by a narrow denser border zone.

The pain continued unchanged 21/2 years later, in August 1935, she slid on the grass and fell on the right hip, felt severe pain in the thigh, and was readmitted to the surgical department. The roentgenogram revealed a transverse fracture of femur almost in the same place as the former fracture The fracture line was strikingly smooth The lateral-convex curvature of the upper part of the femur had increased considerably, and besides a rather pronounced coxa vara had developed The upper femoral part was coarser and thicker than at the last examin ation and the rarefied areas had increased somewhat in size and distri bution Because of difficulties in maintaining the fracture ends in position, osteosuture was made. In the operational report it has been noted that the periosteum on the upper fragment was blueish in irregular parts, and that the underlying osseous tissue looked like being decayed No specimen was removed for histological examination On roentgen examination of other skeletal parts was found Cyst-like areas in the entire right femur, right tibia and fibula, right os ileum, in the upper part of left femur and in left ala ossis ilei. Three determinations of the calcium content in the serum showed 12, 12 1 and 13 1 mg per 100 c cm respectively A single examination of the blood morganic phosphate gave the value 4 3 mg per 100 c cm

The case was assumed to be a Recklinghausen's osteits fibrosa generalisata, and an exploratory incision was made on the neck in search of a possible parathyroid adenoma. No parathyroid gland of pathologic appearance was found, and some tissue that was removed from the upper part of mediastinum was histologically seen to consist of thymus tissue with an adherent normal parathyroid gland. The post-operative course was uncomplicated. Examination of the blood one week after the operation showed Ca. 12 1 mg. and P. 4 s. mg. per 100 c. cm. of serum, — 1 e. practically unchanged values. The patient left the hospital after a stay of 4 months, feeling comfortable and

walking almost without a limp

After this she remained perfectly well for 3 years, when she commenced to feel pain in the lateral side of right thigh, radiating down towards the knee When she had been sitting quietly for a while her hip felt stiff, but the stiffness disappeared on walking The pains, on the other hand came when she had walked some distance or on change in the weather Apart from these inconveniences she felt fit and well

As the pain became worse the patient was readmitted to the surgical

department in September 1941 She looked perfectly well and was in good condition. In the usual general examination nothing pathological was demonstrated. No dental caries. Blood pressure normal Serologic lues reactions negative. Height 162 cm. The patient stated that she always had been of about the same height and development as those of her own age. Menstruation had occurred at about the age of 14, and had later been regular at intervals of 3—4 weeks, accompanied by considerable dysmenorrhea. No pigmental anomalies. Right thigh deformed with convex outward curvature, the measure from spina ilei to the knee-joint line was found 4 cm. short. Tibia not shortened. She limped somewhat, but not so very noticeably. Abduction in the hipjoint was slightly reduced, otherwise mobility was normal. No tenderness on palpation of the bones. Amount of Calcium in serum 10.3 mg per 100 c. cm. Phosphatase 8.7 Bodansky units. Serum protein 8.0 per cent. Cholesterol in serum 222 mg. per 100 c. cm.

Roentgen examination Right femur (Fig 3) There was further increase in the lateral-convex curvature of the upper femoral part, and also increase in the valgity in the hip. A metal thread in the place corresponding to the osteosuture made 6 years earlier, no evidence of any fracture line. Otherwise conditions were practically unchanged since that time upper part of femur coarse and thick, irregular rarefied areas dispersed throughout, reaching up to trochanter major and the lateral part of collum In and between the rarefied areas broader and narrower dense streaks and bands Considerable cortical thickening medially On the upper border of caput femoris a small rostral apposition In the entire lower part of the femur there were distributed rarefied areas similar to those described in 1930 (Fig. 1), only they had increased in size, apparently about in proportion to the growth of the bone In some places there was a considerable thinning of cortex, still no bulging of the bone however, and no periosteal reaction An extensive cyst-like area stretched down into the lateral femoral condyle Here and there nregular dense streaks (the reproduction was unsuccessful and therefore not given) Right tibia and fibula (Fig. 4) were, except for the epiphyses, strown throughout with irregular larger or smaller rarefied areas, only in a few interspaces the bone structure was visible. In and between the rarefied areas dense streaks and spots Corresponding to the larger light fields both bones were bulging out fusiformly and the cortex was in both places thin as paper No periosteal appositions Right os ileum. The cyst-like area above acetabulum unchanged (Figs 2 and 3) Right foot (not formerly examined) showed up to hazelnut sized rarefied areas in thalus, in the cunciform bones and in the diaphyses of 3d, 4th and 5th metatarsal bones (Fig 7) Left femur (Fig 5) In the trochanter region a longish oval cyst-like field has grown considerably since 1935, whereas a smaller rarefied area a little below this one is unchanged Left ala ossis ilei (Fig 6) As in 1935 there were from art sacro-iliaca and out towards clista several from hazelnut to small chicken-egg sized cyst-like areas surrounded by denser calcic zones The localisations of the osseous changes

will be seen in Fig 8 The other parts of the skeleton were also examined without any further abnormalities being demonstrated

A bropsy was made from one of the cyst-like places about the middle of right tibia Periosteum and the cortical surface had normal appear-

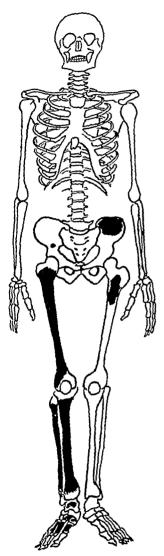


Fig 8 The localisation of the osseous changes in case 1

ance The cortical thickness was 2—3 mm only The normal marrow was replaced by a solid, anemic, greyish-white elastic tissue, that felt slightly gritty to touch when removed with the curette. The microscopical description, that like the following reports has been given by prosector Erik Waaler, reads

"Microscopically is found a fibrous tissue with comparatively numerous cells with spindle-shaped or oval nuclei and indistinct cytoplasmatic outline (Fig 9) Dispersed in this fibrous tissue there are trabeculae of primitive new bone of various size and appearance (Figs 10 and 11) No definite osteoblastic lining is found around the trabeculae, but in some places they are lined with one or two layers of flattened connective tissue cells There is little evidence of bone destruction, as only a few osteoclasts can be demonstrated Deposition of calcium in the bone trabeculae is variable in extent As a rule the bone is calcified poorly and in a spotty fashion

In some places round, darkly stained areas are found within slender spaces which because of their endotheliumlike lining suggest ascular spaces. No definite structure of bone or cartilage can be made out in these areas, which are rather homogeneously stained. No granules of hemosiderin is found, no areas of hyaline cartilage, and there is no evidence of cyst formation. Giant cells of the type "myeloplaques" are not demonstrated, nor has there been found any lipoid within the cells

The gross- and microscopic appearances in this case are not compatible with the diagnosis of osteitis deformans Paget With

regard to osteitis fibrosa Recklinghausen, giant-cell tumor and solitary cyst (osteitis fibrosa localisata), the differential diagnosis is difficult. We know that the type of tissue which is described in this case the fibrous tissue with trabeculae of primitive new bone, can be demonstrated in Recklinghausen's disease, in the peripheral areas of the giant-cell tumors, and in the walls of the bone cysts. As regards being giant-cell

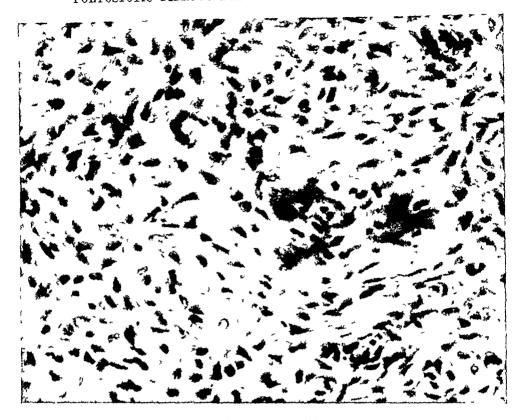


Fig 9 Magn \times 400

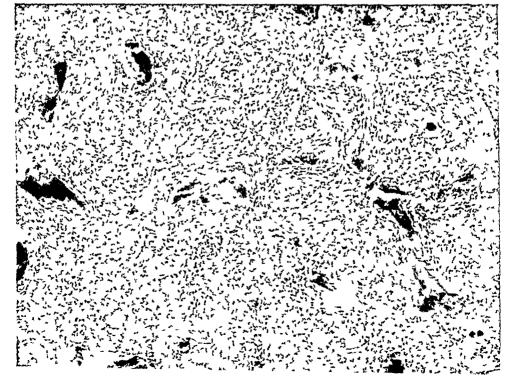


Fig 10 Magn × 60



Fig 11 Magn \times 20

Fig 9, 10 and 11 Biopsy from the right tibia in case 1

tumor one should expect to find tumor areas with connective tissue and giant-cells in a usual biopsy specimen. This condition can therefore also be excluded The fact that there is no brown tumor, no cysts, and very little bone destruction speaks against Recklinghausen's disease From the histologic picture alone, however, this condition cannot be excluded The findings are somewhat more congruent with the solid form of the solitary bone cysts, but in this disease, also one should expect to find signs of cyst formation, hemorrhage and giantcell areas Summarizing, therefore, it can be said that the anatomical appearance in this case may be compatible with osteitis fibrosa Recklinghausen and with the localised form of osteitis fibrosa, but is not wholely typical to any of them"

It might of course be suspected that one of the other pathological parts might present a different anatomical picture Therefore a second biopsy was made, also this time from the right tibia, however somewhat above the ankle Also here a greatly reduced cortex, slightly thicker than in the first place however (about 3 mm) A rather vascular greyishred, brittle tissue was then met with, richer in vessels than the specimen removed in the last biopsy, the consistency somewhat resembling conglutinated coarse sand A considerable amount of tissue was re-

moved with a curette The microscopic report
"The second biopsy shows the same picture as the first one The

medulla and the substantia spongiosa are replaced by a fibrous tissue with trabeculae of primitive new bone. There are no cysts, no hemorrhage, no signs of hemosiderin deposition, no lipoid and no giant-cell areas. No cartilage is encountered. These findings in two biopsies from two different places make it possible to exclude Recklinghausen's disease. The last biopsy specimen was rather large, and we should expect to find brown tumor, hemorrhage and cysts if we were dealing with Recklinghausen's disease. The findings are not congruent with the usual picture of localised osteits fibrosa, but on the other hand it may be impossible completely to rule out this condition."

Summary A woman, 19 years old and otherwise in good health and of a healthy family, got at the age of 8 a pathologic fracture of the upper part of the right femur, and roentgenologically scattered rarefied areas were demonstrated in femur 5 years later she had another fracture in the same place. This time thickening and curvature of the upper femoral part, trochanter upward displacement and pronounced coxa vara had formed Besides the formerly observed cyst-like areas in the entire femur, that had increased in size practically in proportion to the growth of the bone, similar changes were demonstrated in right tibia, and fibula, right and specially left ala ossis ilei, upper end of the left femur The finding of slight hypercalcemia supported the diagnosis of hyperparathyroidism, but in an exploratory incision on the neck no parathyroid-adenoma was found On readmission 6 years later, because of pain in right hip and thigh, the roentgen findings were almost unchanged However, there was slight but decided progress of the process in upper part of left femur, and changes were demonstrated in right tarsal- and metataisal bones. that had never before been roentgenologically examined

The chemical blood-examinations revealed practically normal conditions. No pathological findings on the general physical examination 2 biopsies from right tibia showed that there were no cysts, but that the cortex was reduced and that the medullary canal was filled with a solid, gritty tissue that microscopically consisted of a fibrous tissue of spindle-cells, wherein numerous poorly calcified trabeculaes of primitive new-formed bone, scarce evidence of bone destruction, no grant-cells nor hemosiderin granules

How then does the picture of this disease conform with morbus Recklinghausen?

As for the roentgen findings, the appearance and localisation of the skeletal cyst-like areas may very well agree with what is

seen in hyperparathyroidism The peculiar thick, coarse osteosclerotic-porotic appearance of the upper part of the right femur is not absolutely contradictory to hyperparathyroidism, as such a picture may be encountered in the healing stage of the disease, especially in places in which spontaneous fractures have occured But what identgenologically is contradictory to hyperparathyroidism is that general decalcification, especially of the skull can not be demonstrated That the general decalcification may be insignificant or totally lacking in verified hyperparathyroidism however, is seen in cases reported by Barr & Bulger, Snapper, Albright, Garlock Such cases have possibly been cases of "formes frustes" of hyperparathyloidism, in which the decalcification has not yet become visible on roentgen films, — but with the history of prolonged illness and the wide distribution of osseous changes in the present case, a "forme fruste" is out of the question Serum calcium was this time 10 3 mg per 100 c cm, i e a perfectly normal value, whereas a slight increase had been demonstrated at the last stay in hospital In hypoproteinemia calcium in the serum may show normal value or be only insignificantly increased in otherwise certain cases of hyperparathyroidism According to Malm parallell determinations should therefore be made of serum-calcium and serum-protein in order to obtain a true picture of the serum-calcium level Serum-protein was in the present case 8 per cent — a high normal value

For technical reasons calcium excretion and calcium balance have not been tested in the present case Besides, Jaffé considers the calcium balance test too complicated and encumbered by too many errors to be absolutely trusted

The morganic phosphate in our case was this time 5 3 mg per 100 c cm of serum, 1 e as at the last hospital stay, just within the upper limit of normal, whereas a reduction of this value often down even to 1 or 2 mg per 100 c cm is a characteristic finding in hyperparathyroidism. However, because of the renal injury that often attends hyperparathyroidism, retention of phosphates in the blood with normal and even increased values of the morganic phosphate may occur. But in our patient no evidence of renal injury has been found the urine was normal, non-protein nitrogen 30 mg per 100 c cm, the concentration test gave perfectly normal values, there were no calculi in the urinary ducts, intravenous pyelography revealed no abnormities. The explanation of the slight increase in the morganic phosphate

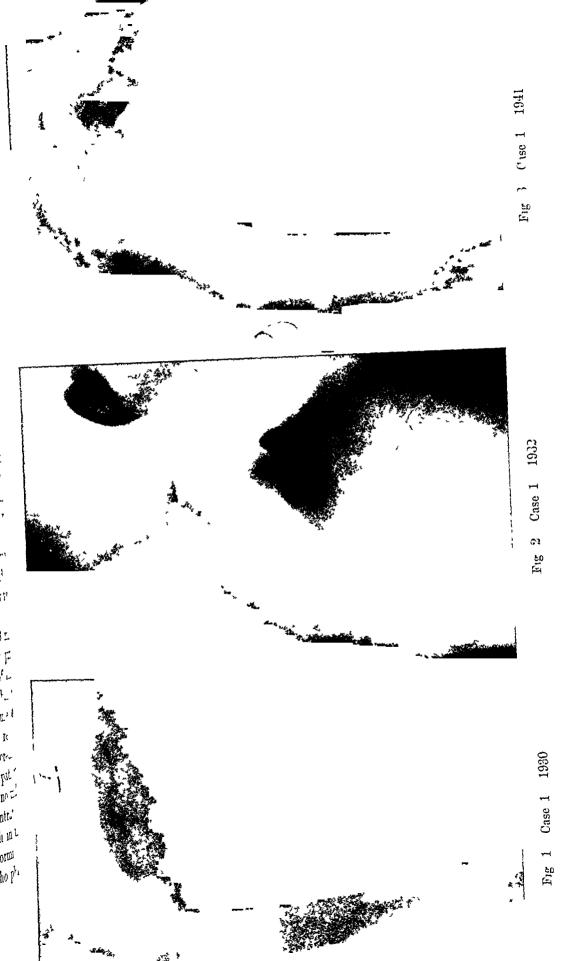




Fig 5 1941 Case 1 Fig 4

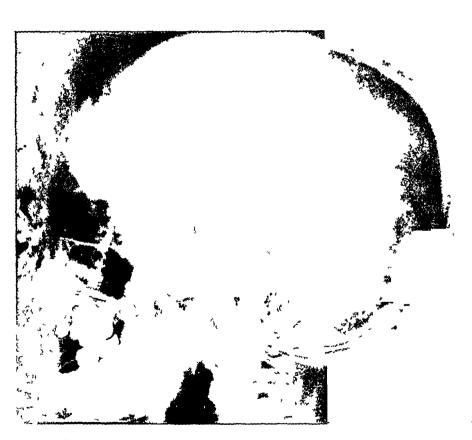


Fig 6 Case 1 1941



Fig 7 ('asc 1 1911

UILAND Polyostotic Fibrous Dysplasia-Albiight's Syndrome



lig 13 Case 2 Note pronounced sclerosis of the skull base, and changes in the frontal and parietal bones close resembling those seen in Baget's disease

value in this case may possible be that the blood phosphatase had changed phosphoric acid esters into inorganic phosphates during the transport to the laboratory, that required considerable time. To prevent this change Snapper recommends that to the blood should be added sodium fluoryr in proportion 1 10 of the volume.

The phosphatase value was 8 7, whereas the normal level is 1—3 In hyperparathyroidism the increase as a rule is much larger, however, the value may vary in the various stages of the disease (all according to the degree of the osteoblastic activity)

Further are in this patient missing all the usual clinical symptoms that collectedly or singly ordinarily are met with in hyperparathyroidism fatigue, lassitude, gastro-intestinal disturbances (obstipation, vomiting, anoiexia, loss of weight), psychic changes, electrocardiographic changes, hypotonia of the musculature, tenderness of the bones, vague rheumathoid pains in the bones (the sensations in her right hip and thigh may very well be attributed to a coxarthritis caused by the abnormal weight balance, and this presumption finds support in the roentgenologically demonstrated border osteophyte — see Fig 3)

The patient has excellent teeth, whereas large dental caries is an early and regular symptom in hyperparathyroidism

Besides, the start of hyperparathyroidism in childhood belongs to the very rarest occurrences, — according to Henke-Lubarsch such cases will rarely stand to critical investigations

The circumstance that in the operation in 1935 no parathyroid adenoma was found, is in itself no conclusive argument against the presence of hyperparathyroidism. The fact is that these adenomas in about 1/4 of the cases are dystopic, and the many reports in the literature concerning adenomas that have been found only after one or more reoperations (in Churchill's case 6), illustrates how difficult this intervention may be

It remains to ventilate the possibility of the presence of a hyperparathyroidism that has come to a standstill and is about to be spontaneously cured. In such a case the chemical blood findings would of course deviate only slightly or not at all from the normal. But then the anamnesis ought to include reports of earlier clinical symptoms of hyperparathyroidism, specially of pain in the bones. And the affected bones should roentgenologically distinctly demonstrate recalcification with formation of a

Skeletal lipoid-granulomatosis may occasionally occur without the usual cranio-hypophysial localisation, and thus without Hand-Schuller-Christian's syndrome (Kienbock & Meworach, Chester, Snapper) Because of the roentgen findings of cyst-like areas in the skeleton, frequent erroneous diagnosis in these cases is Recklinghausen's disease In the skeletal lipoid-granulomatosis the hypercholesterolemia is moderate or even totally lacking (Snapper) Neither will the biopsy always give accurate informations, — thus Snapper in one of his cases found xanthomal tissue only at the third biopsy (It may be questioned however, whether this case did not represent a different disease — see later) Chester noticed coinciding palpebral lipoid-granulomas in his 2 cases

In our patient, the serum-cholesterol was 222 mg per 100 c cm, i e within the upper limit of the normal. She had no palpable xanthomas. And the biopsies practically excludes this diagnosis. Roentgenologically distinction cannot be drawn between each

Roentgenologically distinction cannot be drawn between each of the bone affections in the present case, and the so-called "solitary primary bone cysts" (Synonyms osteitis fibrosa localisata, osteodystrophia fibrosa juvenilis, bone-cystofibroma, bone-granuloma)

According to Henke-Lubarsch, Schinz-Baensch-Friedl, Geschickter & Copeland these practically always occur monostotically and solitary, indeed, the authors last mentioned consider all cases of multiple "bone cysts" as belonging to Reckling-hausen's disease

In recent years one has become increasingly aware of an occurrence of multiple bone affections that roentgenologically recall "bone cysts", and which have no connection with Reckling-Hausen's disease 'Hunter publishes (1931) 3 cases of "ostertis tibrosa in multiple foci" that he wholely disassociates from hyperparathyroidism

JAFFÉ (1933) mentions "a fibrocystic disease of problematic origin", that forms a not as yet identified entity, presumeably on congenital basis

Kienbock describes (1933) the so-called "multiple cystofibromatosis in the sheleton" (not to be confused with Recklinghausen's disease, which he has termed "general cystofibrosis"), and under this disease puts down a monomelic form (with multiple localisations in one extremity), a unilateral form, one form with multiple symmetrical localisations and a generalised form

FREUND and MEFFERI (1936) differentiate between the multiple localised, the diffuse monostotic, the monomelic, the unilateral and the multiple forms of "osteodystrophia fibrosa", — all without any nosologic relation to Recklinghausen's osteodystrophia fibrosa generalisata

Under the term "polyostotic fibrous dysplasia" JAFFÉ & LICHTEN-STEIN (1938) on basis of 8 cases, all histologically examined, de scribed a polyostotic skeletal affection with chiefly unilateral localisations In the affected bones cortex is thinned, and the medullary canal is filled with a greyish white, solid, "gritty tissue without macro- or microscopic cysts The gritty consistency is due to numerous small trabeculae of a primitive poorly calcified bone dispersed in the fibrous tissue Sporadic islets of hyaline cartilage may also be noticed. There is little evidence of osseous new-formation and destruction, few grant-cells, little hemosiderin precipitation The authors regard the disease as congenital, conditioned by an anomalia in the growth of bone resulting in a functional disturbance in the bone-forming mesenchyme Any family predisposition or heredity has not been de monstrated The overwhelming majority of cases are found in females The disease becomes manifest mainly towards the age of 10, and develops slowly The most common clinical symptoms are pathologic fracture lameness, pain, deformity The usual sequence of the affections femur, tibia, humerus, radius, skull and other bones On roentgenograms the affected bones appear porotic and trabecular, and this phenomenon is usually interpreted as a cystic condition. The bone is often bulging and the cortex thinned. The deformity for the lower extremities most often consists in coxa vara and deformation of the upper part of the femur The calcium content of the serum may reach the top limit of the normal, or may be slightly increased, serum phosphorus is normal, whereas the phosphatase regularly is more or less increased The most frequent erroneous diagnosis is hyper-parathyroidism. For the rest there may be the question of the same diseases that also erroneously may be taken for hyperpara thyroidism Solitary "bone cysts" that in biopsy demonstrate the very pathologic-anatomical picture described, the authors believe to be a monostotic form of the disease As for treatment the prophylaxis avoidance of traumas is the most important Radical surgical interventions have no effect and can only be injurious as the pathologic tissue refills Interventions should

therefore be confined to treatment of spontaneous fractures, and to osteotomy in special cases. As the years pass the disease shows less activity, and a sort of static equilibrium may be established

LICHTENSTEIN believes that all the above mentioned multiple bone affections belong to this disease, as does also a series of cases described in the literature by such names as "unilateral polyostotic osteitis fibrosa", "unilateral Recklinghausen's disease", "osteodystrophia fibrosa cystica generalisata confined to one side of the body", "focal osteitis fibrosa", "osteitis fibrosa with formation of hyaline cartilage" Later the same picture of disease has been described, entitled "Regional fibrocystic disease" (Adams, Compere & Jerome)

How then do the findings in the present case agree with this disease described by Jaffé-Lichtenstein? Sex of the patients, start of the disease at the age of 8 with pathologic fracture in an otherwise healthy individual, deformity of femur with coxa vara, the roentgenologic appearance of the affected bones, the predominant unilateral localisation of the bone affections (see Fig. 8), the principal localisation to the long tubular bones of the lower extremities, — all is in complete accordance. Likewise the blood-findings of slightly increased calcium value, normal value of inorganic phosphate, moderately increased phosphatase. The pathologic-anatomical picture agrees in details

Therefore there can be no doubt whatever that we are confronted with the same disease as described by Jaffé and Lichtenstein as "polyostotic fibrous dysplasia"

The tendency shown by the bone affections toward unilateral localisation in polyostotic fibrous dysplasia, leads to consider a possible relation between this disease and Ollier's type of dyschondroplasia — a relation that also has been hinted at by Lichtenstein Common to the 2 conditions are also, besides the complete or predominant unilateral localisation start of the symptoms with deformity and often spontaneous fracture in early childhood in otherwise healthy individuals of healthy families, the unknown etiology that gives rise to quite the same reflections for the two diseases (trophoneurotic disturbance? disturbance in growth? tumor?), the roentgenograms that for some of the bone affections are confusingly alike, the benignancy of the disease and its inaccessibility to treatment

The differences between the 2 diseases are 1 Restricted growth

of the affected bones in Ollier's disease 2 In Ollier's disease the affections do not occur in connective tissue preformed bones, thus not in the skull-vault 3 Ollier's disease usually commences a few years earlier than does polyostotic fibrous dysplasia 4 In the long bones the bone-changes are localised to the epi-metaphysis region in Ollier's disease, in polyostotic fibrous dysplasia often to the entire bone 5 In polyostotic fibrous dysplasia I have been unable to find any description of a roentgen finding like that which characterises the calcified enchondroma 6 The histological picture will as a rule be entirely different

Patrent No 2

Under the diagnosis "Chondrodysplasia (Ollier's Disease) — Multiple Enchondromatosis?" Magnus Dahle has in this periodical (1940-83-329) published a case from the municipal hospital of Bergen I have recently had the opportunity of observing this patient, and believe that his disease should be registered as a case of polyostotic fibrous dysplasia. The case offers a series of peculiar features, and will therefore be more closely discussed here. As for the details, reference is made to the article by Dahle

A formerly healthy boy of a healthy family was 8 years old admitted to the hospital because of lameness of the left leg, that had lasted for 1/2 a year He was operated in the upper part of the left femur according to the roentgen-diagnosis osteitis fibrosa, and homogeneous way masses without any cysts were removed by curetage The histologica diagnosis was enchondroma (chondrosarcoma?) — 11/2 year later he was reoperated upon for suspected "recurrence", — the tissue removes consisted entirely of typical hyaline cartilage By this time a pronounced coxa vara had developed - 14 years old he was readmitted for frac ture of left femur shaft. This time extensive skeletal changes, chiefly on the left side, were demonstrated 19 years old, he was readmitted for a fracture of the left humerus, that he had already fractured twice in the meantime by slight traumas. This time as at the previous stay skeletal changes were found in left tibia, fibula, femur, os pubis, o ıleı, humerus, radıus, 3 and 4 metacarpal bones and the basal phalanges as also bilaterally in the skull The changes, that in several of the long bones were distributed to the entire meta- and diaphysis, consisted of 1 Irregular cyst-like areas partly with bulging of the bone and thin ning of corticalis 2 Irregular streak- and spotshaped fields of increased density, also present in the rarefied areas 3 Proximally in left fibule a chicken-egg sized tumor resembling a calcified enchondroma 4 In the skull an osteoma at the base of fossa crann ant on right side, con ditioning a facial asymmetry, fine rarefied areas in frontal and partly in parietal bones rarefied and dense areas in the thickened lower maxilla The changes in the frontal and parietal bones had appeared

since the last examination, and there was slight progression of the process in the mandible and in left humerus and radius. For the rest the findings were unchanged Calcium in serum 11 3 mg per 100 c cm, morganie phosphate 5 1 mg per 100 c cm.

DAHLE considers this a case of Ollier's disease, in spite of the absence of restricted growth in the affected bones, in spite of the comparatively late appearance of the symptoms, and in spite of the

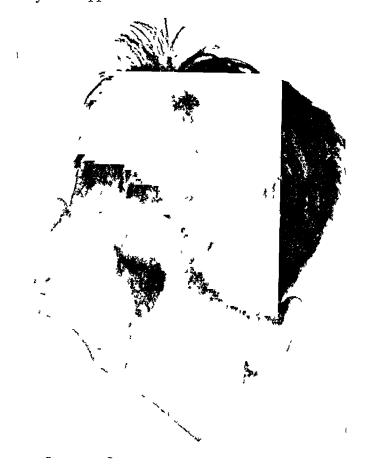


Fig 12 Case 2 Pigment nevns on the back of the nech

changes in frontal parietal bones, for which he is unable to find any explanation

After a fracture in left hip in Nov 1941, treated at another hospital, pseudoarthrosis developed, and the patient was therefore readmitted to the hospital 13/7 1942 (Journ No 238/1942) Then he was 23 years old As during the former stays the patient looked healthy, was in good condition, and there was nothing to report from the routine clinical examinations. This time a large, flat, light-brown pigment-nevus was discovered on the hairy part of the neck (Fig. 12). It was situated on the left side with almost linear demarkation against the middle line. The hair on the nevus was much darker than on the rest

of the head On beeing questioned the patient told that he always had bled easily from his nose, occasionally several times a month His height and growth had allegedly been like those of his own age, and puberty (change of voice, pubes) had occured at the usual age, in the 15th—16th year

Laboratory examinations Calcium in serum 10 6 mg per 100 c cm, morganic phosphate in serum, 4 9 mg per 100 c cm, serumphosphatase 5 ½ Bodansky units, serumcholesterol 138 mg per 100 c cm Ūrinar, output of calcium on 3 subsequent days 175, 278 and 218 mg respectively (on a standard diet of Snappers, on which output normally should not exceed 150 mg per day) Bleeding time 3³/4 min, coagulation time 4¹/4 min Standard metabolism 99 % Nothing abnormal on usual neurologic examination — The skeletal roentgen findings were almost unchanged since the last examination 3 years earlier, apart from the skull (Fig 13) in which had appeared a considerable increased thickening of the frontal and parietal bones, of exactly the same appearance as in Paget's disease Also, besides the already described osteoma, there was pronounced sclerosis of the skull base including the 2 upper cervical vertebrae (also visible on the film taken 3 years earlier, but at that time less pronounced) The mandible had thickened further, and showed rarefied areas and sclerosis

The pseudoarthrosis, situated between femur shaft and the trochanter part on left side, was operated A piece of bone was transplanted from right tibia (in which the medulla was normal) The osseous tissue around the pseudoarthrosis was highly hyperemic, and histologically was here found a fibrous tissue with giant-cells and with fine lamellae surrounded by an osteoblast border Cartilage was not demonstrated The histological diagnosis was "osteitis fibrosa"

A biopsy was then made from one of the proximal cyst-like parts in the left radius. The bone surface was normal cortex 3 mm thick. The medullary canal was filled with a solid greyish-white to yellowish-brown highly hyperemic tissue, constructed from a connective tissue moderately rich in cells and with small islands of connective tissue preformed bone surrounded by a distinct osteoblast border. Dispersed throughout grant-cells with numerous evenly distributed nuclei, abundant yellow pigment Cartillage was nowhere observed. The histologic diagnosis was "osteitis fibrosa"

There is thus in this patient a series of symptoms that may conform with Ollier's disease as with polyostotic fibrous dysplasia the dominating unilaterality, the clinical symptoms and development of the disease, the roentgenologic picture of most of the bone affections, the facial asymmetry (which in this case however is due to an osteoma on the opposite side) But several other findings are contradictory to Ollier's disease, whereas they are congruent with polyostotic fibrous dysplasia 1 The absence of restriction in growth (left half of the pelvis is somewhat smaller than the right one however) No certain case of Ollier's

disease without growth restriction has been published To be true, Dahle quotes after Cole a case published by Fairbank in which there was even lengthening of an affected extremity, but by study of Fairbank's article one finds, apart from the unlaterality, no indications that this patient should be suffering from Ollier's disease A lengthening has, on the other hand, been found in several cases of polyostotic fibrous dysplasia (Freund & Meffert, Garlock, Denstad)

- 2 Skull changes Such do not (apart from the facial asymmetry) belong to the picture of Ollier's disease, but have been described in several cases of polyostotic fibrous dysplasia (Lichtenstein, Garlock, Hunter, Bradheld), and skull changes of exactly the same appearance as in Pager's osteits deformans have also been reported for this disease (Bradheld), Garlock)
- 3 Commencement of the symptoms about the age of 8 years only In Ollier's disease the symptoms are apt to appear before the age of 5, (yet in Hellners case the symptoms commenced at about 7—8 years, and in Bojesens case when the patient was $6^{1}/_{2}$ years old)
- 4 Distribution of the process to the entire diaphysis in several of the long bones. In Ollier's disease the process is for the long bones confined to the epi-metaphysis region
- 5 Blood- and urine changes Chemical blood findings deviating from the normal, or increased excretion of Ca in the urine do not occur in Ollier's disease Slight increase in serum-calcium is no rare finding in polyostotic fibrous dysplasia, and increase in Ca-excretion has been reported (Garlock, Hunter)
- The pathologic-anatomical findings is in this case confusing The predominant presence of hyaline cartilage in the affection upwards in left femur in the two first operations might speak in favour of the diagnosis of dyschondroplasia. However, small islands of hyaline cartilage in the fibrous tissue is no lare finding in polyostotic fibrous dysplasia (Lichtenstein, Bradfield, Adams), and a case published by Telford shows that the amount of cartilage may be considerable. Because of deformity and pain exarticulation of left lower extremity was performed in his case, and especially upwards in tibia large amounts of cartilage were found. In such a case a roentgen picture like that of a calcified enchondroma might very well be met with, as in the proximal fibular end in our patient The histological finding from the proximal part of radius is more difficult to explain. It does ex-

⁹⁻⁴³²²⁸⁴ Actachii Scandinav Vol LXXXIX

clude a dyschondroplasia, but does not in any way fit into JAFFL-LICHTENSTEIN'S description of the pathologic-anatomical picture of polyostotic fibrous dysplasia, a picture that in their opinion is that characteristic of the disease that by itself it suffices for distinguishing between this form of osteits fibrosa and those forms that have other causes

In this connection a case published by Densiad is of great interest. A 7 years old, otherwise healthy girl got a pathologic fracture of the shaft of the left femur. On examination when she had reached the age of 18½ years, the roentgenogram demonstrated the changes in left femur, tibia and fibula that are characteristic to polyostotic fibrous dysplasia. Normal values for calcium and inorganic phosphate in serum, phosphatase 5.4 Bodansky units. Biopsy of left femur. Cortex quite thin In the middle of femur a cyst with serous content, and a greyish velvety inner lining. Further up a yellow, gelatinous, partly hemorrhagic mass. Histologic diagnosis. "Osteitis fibrosa (benign giant-cell timor)." Clinically, roentgenologically and biochemically this use of Denstad's is a typical polyostotic fibrous dysplasia. But pathologic-anatomically it does not agree at all. Our second case well as Denstad's case may then indicate that the histologic picture is not as characteristic as Jaffé-Lichtenstein believe it to be And this is in accordance with the conception of most other investigators, namely that the histologic picture of osteitis fibrosa is produced in response to the most diverse stimuli, and that "osteitis fibrosa" therefore is only a symptomatic, not a nosologic diagnosis.

The conclusion of these considerations is then that also our 2nd patient represents a case of "polyostotic fibrous dysplasia"—
The peculiar pigmentation on the back of the neck in our 2nd patient leads on to the question whether any relation may exist between his disease and the so-called Albright's syndrome. The caracteristics of this syndrome are 1 Multiple bone affections 2 Brown, not elevated pigment-patches of the skin 3 An endocrine dysfunction that in females is combined with pubertas præcox

Up to 1939 about 25 cases of this syndrome have been reported in the literature, of these 10 were in males. They have partly been published under diagnosis such as osteopsathyrosis (Weil), Recklinghausen's neurofibromatosis (Stalmann) osteitis deformans Paget Juvenilis (Hummel), osteitis fibrosa generalisata

(GOLDHAMER, BORAK & DOLL, PRIESEL & WAGNER), skeletal lipoidgranulomatosis (SNAPPER)

Albright believes his syndrome to be produced by a disseminated neurologic affection. The endocrin disturbance he explains by a nerve lesion, supposedly in the hypothalamic region, that conditions a premature liberation of the follicle stimulating hormone. According to him the puberty in females namely depends on production of this hormone, but in males in production of the luteinisating hormone. This may explain that accelerated physical growth or pubertas piæcox has not been demonstrated in any of the male patients (in 2 of Albright's cases however, development of the epiphysis was 2—3 years more advanced than corresponding to the age of the patients)

The bone affections have a marked tendency towards unilateral and regional occurrence, they become manifest before the age of 10, and also the clinical and roentgenological pictures demonstrate marked accordance with polyostotic fibrous dysplasia. A roentgen picture of the skull like Paget's osteitis deformans is not rare (Musser & Barnwell, Albright, Hirsch, Hummel), and in a few cases a considerable sclerosis of the skull-base has been described (Mc Cune & Bruch, Goldhamer)

In cases in which biopsies have been carried out these have been interpreted as "osteitis fibrosa", but in several cases attention is drawn to the conspicuous scarcity of osteoclasts present (several of Albright's cases, Gaupp, Goldhamer) In some cases cartilage has been found, sometimes in rich amounts (Mc Cune, BRUCH) Findings of foam-cells (SNAPPER, ADAMS) and increased cholesterol values in the blood (Summerfeldt & Brown) Snap-PER) brings the syndrome in relation to the skeletal lipoidgianulomatosis, — however the blood changes were in these cases hardly convincing, and small cholesterol depositions may also occasionally be met with in common osteitis fibrosa The pigmentations are preferably found on the side on which the bone affections are most extensively distributed, and their places of predilection are the nates, the sacro-lumbar region and the back of the neck (Aleright's case No 2, Goldhamer, Priesel & Wagner) biopsy has been found that the pigmentations are due to melanoblasts of ectodermal origin, such that in case the syndrome was to be explained by a growth disturbance this would originate in ecto- and mesoderm alike

As in polyostotic fibrous dysplasia calcium and inorganic

phosphate in serum and calcium excretion in the urine as a rule show normal values, whereas the phosphatase mostly is somewhat increased Increase in serum calcium is described however (196 mg per 100 c cm in Borak & Doll's case), and also increased calcium excretion in the urine (Borak & Doll, Albright's case No 6)

3 of the syndrome cases have been reported in connection with hyperthyroidism (Summerfeldt & Brown, Musser & Barnwell) Bilateral facial paresis was present in the case published by Robson & Todds

Facial asymmetry has been reported in several cases (Albright, Hummel, Snapper)

PRIESEL and WAGNER'S 2 patients, both boys, were much bothered with bleeding of the nose, and in one of them prolonged bleeding- and coagulation times were demonstrated

When our case No 2 is compared to the 10 cases of Albright's syndrome in men that have been published, the conclusion must be that we are dealing with the same disease

When for these patients the pigmentations are disregarded, (that in Snapper's case were confined to the oral mucosa) the symptomatology is in complete conformity with that of polyostotic fibrous dysplasia

Albright's syndrome in men and polyostotic fibrous dysplasia are therefore in all probability diseases of the same pathogenesis — It is a different question whether Albright's syndrome in women also belongs to the same entity, but if for the rest the whole picture of disease is considered, also this seems very likely In favour of this view may possibly be pointed out that cases are known, in females, with only bone affections and pubertas præcol (Borak & Doll, Gaupp), and with bone affections and pigmentations only (Garham, Campell, Howard)

As for the etiological factors on which this complex of symptoms is based, only theoretical speculations may be suggested, and in this article these are not going to be entered upon more closely

I should like to convey my thanks to prosector Erik Waaler M D for his careful attention with the microscopical examinations, and for valuable help during the work and in reading the manuscript.

Summary.

Case-histories of 2 patients with peculiar skeletal diseases are reported

The one patient is an otherwise healthy female, 19 years old At the age of 8 and 13 years she had spontaneous factures of right femul, that gradually developed considerable curvature and coxa vara. During her stay in hospital for the second fracture, dispersed skeletal changes were demonstrated in the entire right lower extremity, in pelvis and also in upper part of left femul. A slight hypercalcemia supported the diagnosis osteitis fibrosa generalisata, but on exploratory incision on the neck no parathyroid-adenoma was found. The author discusses the various diseases that may come into consideration differential-diagnostically, and claims that the case in question is typical of polyostotic fibrous dysplasia (JAFFÉ-LICHTENSTEIN.)

The second patient was a male, 23 years old, who at the age of 8 had been operated upon for an "enchondroma" upwards in left femur, and the subsequent year had been reoperated for "recurrence" During the following years he had fracture of left femur, and repeated fractures of left humerus When the patient was 19 years old the case-history was published by Magnus Dahle in this periodical as a case of Ollier's dyschondroplasia The findings then were dispersed porotic-hyperostotic skeletal affections chiefly localised to left upper and lower extremity, to left half of the pelvis and to the skull bilaterally, no restricted growth of the affected bones, facial asymmetry - The patient was readmitted for a pseudarthrosis of the left femur caused by another fracture one year earlier Findings practically unchanged, apart from some progress in the skull, where this time is found pronounced sclerosis of the skull base, a process in frontal and parietal bones resembling Pager's osteitis deformans, and severe thickening of the lower jaw A biopsy from left radius showed an ordinary osteitis fibrosa with numerous giant-cells. The author reviews common and diverging features between Ollier's disease and polyostotic fibrous dysplasia, and believes himself able to prove that here a case is presented of the latter disease, with unusually rich cartilage formation in some places He questions whether the pathological-anatomical picture in this disease is as characteristic as Jaffé-Lichtenstein believe it to be -- Because of the finding of a peculiar pigment-patch on back of the neck to the left of the middle line, the relation between the disease of this patient and the so-called Albright's syndrome is discussed, and the author concludes that the present disease is identical with Albright's syndrome in men That Albright's syndrome in women also belong to the entity he considers probable

Zusammenfassung.

Es wird über 2 Kranken mit eigentumlichen Skelettaffektionen berichtet

Die eine Patientin ist ein 19jahriges, gesundes Madchen Im Alter von 8 und von 13 Jahren traten Spontanfrakturen des rechten Oberschenkels auf, wo allmahlich eine bedeutende Krum mung und Coxa vara zur Entwicklung kam Wahrend des Krankenhausaufenthalts wegen der zweiten Fraktur wurden ausgedehnte Skelettveranderungen in der ganzen rechten unteien Extremitat, im Becken und in der oberen Partie des linken Oberschenkels nachgewiesen Eine leichte Hyperkalzamie sprach für die Diagnose Ostitis fibrosa generalisata, doch fand sich bei operative Exploration des Halses kein Parathyreoideaadenom Verf bespricht die verschiedenen Krankheiten die differentialdiagnostisch infrage kommen konnen, und kommt zu dem Schluss, dass es sich um einen typischen Fall von polyostotischer fibroser Dysplasie (Jaffé-Lichtenstein) handelt

Der zweite Patient war ein 23jahriger Mann, der im Alter von 8 Jahren wegen eines »Enchondroms« in der oberen Partie des linken Oberschenkels operiert worden war, und im Jahre darauf wegen eines »Rezidivs« wieder operiert wurde In den folgenden Jahren Fraktur des linken Oberschenkels und wiederholte Frakturen des linken Oberarmknochens Als der Patient 19 Jahre alt war, wurde der Fall in dieser Zeitschrift als Olliersche Dyschondroplasie veröffentlicht Der Befund war damals Ausgedehnten porotisch-hyperostotischen Skelettaffektionen, vorwiegend in der linken oberen und unteren Extremitat, in der linken Beckenhalfte und beiderseits im Schadel Keine Wachstumshemmung der angegriffenen Knochen, Gesichtsasymmetrie—Patient kommt jetzt wieder zur Aufnahme wegen einer Pseudarthrose des linken Oberschenkels nach einer neuen Fraktur vor 1 Jahre Ungefahr unveranderter Befund, abgesehen von einer gewissen Progression im Schadel — hier liegt nun eine ausge

sprochene Sklerose der Schadelbasis vor, ein an Ostitis deformans Paget erinnernder Vorgang in Stirn- und Scheitelknochen sowie starke Verdickung des Unterkiefers Eine Biopsie aus dem linken Radius ergab eine gewohnliche Ostitis fibrosa mit zahlreichen Riesenzellen Verf bespricht gemeinsame Zuge und Unterschiede der Ollier'schen Krankheit und der polyostotischen fibrosen Dysplasie und meint darlegen zu konnen, dass hier ein Fall von letzterer Krankheit mit an einzelnen Stellen ungewohnlich reichlicher Knorpelbildung vorliegt Es wird bezweifelt, dass das pathologisch-anatomische Bild dieser Krankheit so charakteristisch ist, wie Jaffé-Lichtenstein geltend machen wollen - Auf Grund eines eigentumlichen Pigmentflecks im Nacken links von der Mittellinie, werden die Beziehungen zwischen der Krankheit des Patienten und dem sog »Albright'schen Syndrom» besprochen, und Verf kommt zu dem Schluss, dass die Krankheit bei seinem Falle mit dem Albright'schen Syndrom bei Mannern identisch ist Dass auch das Albright'sche Syndrom bei Frauen zur gleichen Einheit gehort, wird als wahrscheinlich angesehen

Résumé.

Rapport sur deux malades avec des affections singulières du squelette

Le premier cas est celui d'une jeune femme de 19 ans, en bonne santé générale A 8 et à 13 ans elle fut atteinte de fractures spontanées du fémur droit, suivies d'incurvation considérable de l'os et de coxa vara Pendant son séjoui à l'hôpital pour sa seconde fracture on mit en évidence des altérations squelettiques étendues, de toute l'extrémité inférieure droite, du bassin, et de la partie supérieure du fémur gauche Une légère hypercalcémie parlait en faveur d'une ostéite fibreuse généralisée, mais à l'opération exploratrice au niveau du cou on ne trouva aucun adénome parathyroidien

L'auteur passe en revue les diverses maladies pouvant entrer en ligne de compte du point de vue du diagnostic différentiel, et s'arrête à la conception qu'il s'agit ici d'un cas typique le dysplasie polyostosique fibreuse (JAFFÉ-LICHTENSTEIN)

L'autre malade était un homme de 23 ans qui à l'âge de 8 ans avait été opéré d'senchondromes au haut du fémur gauche, et l'année d'après soumis à une nouvelle intervention pour srécidives Au cours des années suivantes, fracture du fémur gauche, et fractures répétées de l'humérus gauche. Alors que le sujet avait

19 ans son cas fut publié dans cette revue comme exemple de dyschondroplasie d'Ollier Les constatations à cette époque étaient les suivantes Altérations étendues du squelette porotico hyperostosiques, localisées en majeure partie aux extrémités supérieure et inférieure gauches, à la moitié correspondante du bassin, ainsi qu'aux deux côtes du crâne Pas d'inhibition de la croissance des os atteints, asymétrie faciale — Le malade a éte á présent hospitalisé de nouveau pour une pseudarthrose du fémur gauche succédant à une nouvelle fracture survenue il y a un an Le status na guère changé, exception faite d'une certaine progression des lesions du crâne — à ce niveau il y a actuellement une sclérose marquée de la base crâmenne, un processus dans les os frontaux et pariétaux qui rappelle l'ostéite deformante de Paget, et un épaississement considérable du maxillaire inférieur Une biopsie du radius gauche montra une ostéite fibreuse ordinaire avec de nombreuses cellules géantes L'auteur passe en revue les traits communs et les divergences entre la maladie d Ollier et la dysplasie polyostosique fibreuse, et croit pouvoir établir qu'on se tiouve ici en présence d'un cas de la seconde affection, avec production de cartilage par endroits d'une richesse peu habituelle. Il met en doute que dans cette maladie l'image anatomo-pathologique soit aussi caractéristique que JAFFÉ-LICHTENSTEIN le prétendent.— A cause de la constatation d'une tache pigmentaire singulière de la nuque à gauche de la ligne médiane l'auteur discute la relation entre l'affection de son malade et ce qu'on appelle le »syndrôme d'Albright», et il conclut que son affection est identique au syndiôme d'Albright chez l'homme Il lui paraît vraisemblable que le syndrôme d'Albright chez la femme relève aussi de la même entite

Bibliography

Adams, Compere & Jerome Regional Fibrocystic Disease Suig, Gynecol & Obstet 1940 71 22

Albright, Aub & Bauer Hyperparathyreoidism Jour Amer Med Assoc 1934 102 1276

Albright, Butler, Hampton & Smith Syndrome characterized by Osteitis fibrosa disseminata, areas of pigmentation and endocrine dysfunction, with precocious puberty in females New England Jour Med 1937 216 727

Albright, Scoville & Sulkowitch Syndrome characterized by Osteitis fibrosa disseminata, areas of pigmentation, and a gonadal dysfunction Endocrinology 1938 22 411

BARR & BULGER Quoted from Snapper

Bergmann Von der lokalisierten zur generalisierten Ostitis fibrosa Arch f klin Chir 1926 141 673

BOJESEN Über einen Fall halbseitiger multipler Chondromatose (Olhersche Wachstumsstorung) Fortschr Geb Rontgenstr 1916/-

BORAK & DOLL Halbseitige Recklinghausensche Knochenkrankheit mit Pubertas præcox Wien Klim Wochenschr 1934 47 540

BRADFIELD A case of generalized fibrocystic disease of the bones Brit Journ Surg 1931 19 192

CHESTLR Über Lipoidgranulomatose Virchows Arch f pathol Anat

1931 279 561

Churchill & Cope Parathyreoid tumors associated with hyper-parathyreoidism Surg, Gynecol & Obstet 1934 58 255 Dahle, Magnus Chondrodysplasia (Olliers disease) — Multiple En-

chondromatosis Acta Chir Scand 1940 LXXXIII 329

Denstad Polyostotic fibrous dysplasia Acta Rad 1940 XXI 143 FAIRBANK A case of unilateral affection of the skeleton of unknown origin Brit Jour Surg 1925 XII 594

FREUND & MEFFERT On the different forms of non-generalized fibrous osteodystrophy Surg, Gynecol & Obstet 1936 62 541

GARHAM, CAMPELL & HOWARD Quoted from ALBRIGHT

GARLOCK The differential diagnosis of hyperparathyreoidism (with special reference to polyostotic fibrous dysplasia) Ann of Surg 1938 108 347

GAUPP Pubertas præcox bei Osteodystrophia Fibrosa Monatschr f Kınderheilk 1932 53 312

GESCHICKTER & COPELAND Tumors of Bone New York 1936

GOLDHAMER Osteodystrophia fibrosa umlateralis (kombiniert mit Pubertas pracox und mit gleichseitigen osteosklerot Veranderun-

gen des Schadels) Fortschr Geb Rontgenstr 1934 49 456 GUTMAN, SWENSON & PARSONS The differential diagnosis of hyper-parathyreoidism Jour Amer Med Assoc 1934 103 87

HAKENBROCK Über Olliersche Wachstumsstorung und Chondromatose des Skeletts Fortschr Geb Rontgenstr 1922 23 30 432

HENKE-LUBARSCH Handbuch der speziellen Pathologischen Anatomie und Histologie

HELLNER Multiple Chondrome und Hamangiome in Skelett und Weichteilen mit dem Bilde einer Ollierschen Wachstumsstorung Bruns Beitr 1936 163 459

Hirsch Generalized Osteitis Fibrosa Radiology 1928 13 44 and quoted from Gutman, Swenson and Parsons

HOROWITZ & CANTAROW Polyostotic fibrous dysplasia Arch Int Med 1939 64 280

HULTEN & LOVEN Ein Fall von multiplen Hæmangiom-Chondromen m Skelett und Weichteilen Acta Rad 1929 10 173

HUMMEL Zwei Falle von Ostitis deformans Paget juvenilis Rontgenpraxis 1934 6 513

HUNTER Hyperparathyreoidism Generalized osteitis fibrosa Jour Surg 1931 19 203

Jaffé Hyperparathyreoidism (Recklinghausens disease of bone) Arch of Pathology 1933 XVI 63 & 236

Jansen Un cas de Chondromatose Unilaterale Acta Rad 1925 4 133 Kienbock Rontgendiagnostik der Knochen- und Gelenkkrankheiten Berlin-Wien 1933

KIENBOCK & MEWORACH Ein Fall von multiplen Xanthomen in den Knochen Rontgenpraxis 1932 IV 76

LICHTENSTEIN Polyostotic fibrous dysplasia Arch of Surg 1938 XXXVI 329

Malm Hyperparathyreoidisme Nord Med 1941 XI 2549

McCune & Bruch Osteodystrophia fibrosa Amer Jour Dis Childr 1937 54 806

Musser & Barnwell Quoted from Albright, Scoville & Sulko wich

NICOLAYSEN, KNUD Nord med 1942 XV 2416

PHEMISTER & GRIMSON Fibrous osteoma of the jaws Ann of Surg 1937 105 465

PRIESEL & WAGNER Ostitis fibrosa cystica generalisata (Osteodys trophia fibrosa) Zeitschr f Kinderheilk 1932 53 146

Robson & Todd Fibrocystic disease of bone with skin pigmentation and endocrine dysfunction The Lancet 1939 236 377

Schinz-Baensch-Friedl Lehrbuch der Rontgendiagnostik Leipzig 1932

SNAPPER Maladies Osseuses Paris 1938

STALMANN Nerven-, Haut- und Knochenveranderungen bei der Neuro fibromatosis Recklinghausen und ihre entstehungsgeschichtlichen Zusammenhange Virchovs Arch f pathol Anat 1933 289 96

STARK Über die Ölliersche Wachstumsstorung Bruns Beitr 1938 167 513

Summerfeldt & Brown Osteodystrophia fibrosa Amer Jour Dis Child 1939 57 90

Telford A Case of Osteitis fibrosa (with formation of hyaline car tilage) Brit Jour Surg 1931 18 409

Weil 9 jahriges Madchen mit Pubertas præcox und Knochenbruchig heit Klin Wochenschr 1932 I 2114

Weisz Über den Halbseitentypus des multiplen Chondromes Fortschr Geb Rontgenstr 1923/24 31 615

WILDER & HOWEIL Etiology and diagnosis in hyperparathyreoidism Jour Amer Med Assoc 1936 106 427 Aus der II Chirurgischen Klinik der Universität Helsinki (Vorstand Prof A J PALMÉN)

und der 6 Abteilung des 1 Kriegslazaretts
(Abteilungsarzt Doz V Seiro)

Über die Messung des intraduralen Reserveraums.

Von

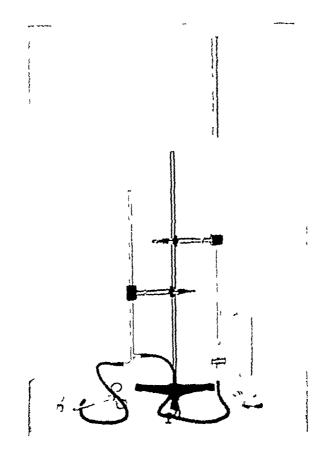
VAINO SEIRO, Dozent

Fur die Erkrankungen der intraduralen Organe ist es oft kennzeichnend, dass sie eine Zunahme des Organvolumens zur Folge haben Wenn sich eine raumbeengende Krankheit entwickelt, wirkt sie mechanisch zuerst auf ihre Umgebung und dann weiterhin auf das ganze Gebiet der Duralhohle ein Es entsteht eine Raumverengung und das Zentralnervensystem wird einer Kompression ausgesetzt Zu demselben Ergebnis konnen auch manche von der Dura ausgehende, ja sogar extradurale Gebilde fuhren, die den intraduralen Raum einschranken, desgleichen eine Vermehrung des Laquors Das Gewebe des Zentralnervensystems und der Liquor sind in bezug auf ihre physikalischen Eigenschaften so beschaffen, dass sie sich, praktisch gesehen, überhaupt nicht komprimieren lassen Schon eine verhaltnismassig geringe Volumenzunahme der genannten Organe wurde infolgedessen schnell zu einer verhangnisvollen Eihohung des Hirndruckes und zum Aufhoren der Tatigkeit des Zentralneivensystems fuhren wenn nicht andere Moglichkeiten zur Schaffung eines zusatzlichen intraduralen Raumes und zur Kompensation des Druckes bestanden Dies kann hauptsachlich nur auf zwei prinzipiell verschiedene Arten geschehen entweder indem sich die Wandungen der Hohle erweitern oder indem sich Flussigkeit (Blut, Liquor) aus ihrem Innern entleert Wenn es sich um Krankheiten handelt, die sich sehr langsam entwickeln, konnen auch andere Faktoren von einer gewissen Bedeutung sein, die uns

jedoch in diesem Zusammenhang nicht interessieren Inwieweit die einzelnen Faktoren getrennt die Bildung eines Reserveraums gestatten, ist unentschieden Nur soviel wissen wir, dass sie aus wohlbekannten anatomischen und physiologischen Grunden auch zusammen nicht sehr weit reichen In akuten und chronischen Fallen sind die quantitativen Masse verschieden Der zusatz. liche Raum, der auf die obenerwahnte Weise in der Duralhohle entstehen kann, liesse sich meines Erachtens mit gutem Grunde als ihr Reserveraum bezeichnen Wenn das Volumen der intraduralen Organe zunimmt oder andere Gebilde die Duralhohle komprimieren, verkleinert sich der Reserveraum Betrachten wir die Sache vom rein physikalischen Standpunkt aus und im Hin blick auf den Druck, so sind die Grosse des raumbeengenden Pro zesses und diejenige des ubrigbleibenden Reserveraums einander umgekehrt proportional Im klinischen Sinne verleihen die Art und die Lokalisation der Krankheit dem Fall naturlich noch eine eigene Farbung

Es ware theoretisch von Interesse und vielleicht auch praktisch von Bedeutung, zu wissen, wie gross der intradurale Reserveraum bei dem jeweils zu untersuchenden Individuum ist Fur die Bestimmung desselben scheint es keine Methode zu geben, jedenfalls habe ich in der mir zuganglichen Literatur keine solche gefunden Meines Erachtens ist es jedoch wohl denkbar, dass man die Frage durch direkte Messungsverfahren beleuchten konnte Die Messung konnte darauf gegrundet werden, dass die Einfuhrung einer gleichgrossen Volumenmenge in den Intradural raum je nach der Grosse des jeweils vorhandenen Reserveraums sicher verschiedenartige Veranderungen im Druck des Liquors her vorruten wurde Ware die Grosse des Reserveraums normal, so konnte man bestimmte Veranderungen des Druckes wahrneh men, ware er grosser oder kleiner, so wurden die Wirkungen auf den Druck des Liquors wahrscheinlich verschieden sein Von dem intraduralen Reserveraum kann man experimentell selbstverstandlich nur einen Teil fullen Die Versuche waren daher so anzuordnen, dass sich über seine Eigenschaften trotzdem hin reichende Klarheit gewinnen liesse Der intradurale Druck kann, wie wir wissen, in Fallen, wo keine klinischen Überdrucksymp tome bestehen, ohne Gefahr fur kurze Zeit einigermassen erhoht werden Es erhebt sich nur die Frage, wie und bis zu welchem Grade dies auszufuhren waren, damit der Versuch seinem Zweck entsprache

Als ich die praktische Verwiiklichung der oben entwickelten Gedanken zu planen begann, galt es zu entscheiden, welcher Stoff für die Verkleinerung des Reserveraums angewandt werden konnte, wie er in den Subarachnoidalraum einzuführen ware, wie die Versuche und die Beobachtungen angestellt werden sollten — Als Fullungsmittel wählte ich warme physiologische Kochsalzlosung, welche ganz harmlos ist und die Gehinn-



haute nicht reizt Ihre Eingiessung in den Spinalkanal kann leicht im Anschluss an die Lumbalpunktion oder den Nackenstich erfolgen Ich wahlte den Lumbalweg Dies hat jedoch zur Folge, dass die im Innern des Spinalkanals, kranial von der Punktionsstelle stattfindenden pathologischen Veranderungen wesentlich auf die Eigebnisse des Versuches einwirken konnen

Die bei meinen Untersuchungen benutzte Apparatur war, wie man aus der Abbildung ersieht, einfach Sie umfasst eine Lumbalpunktionsnadel, ein gewohnliches Manometer, eine Burette und eine Uhr Diese Gegenstande werden auf einen kleinen In-

strumententisch gelegt, der ganz dicht an den auf dem Operationstisch liegenden Patienten herangeruckt werden kann Die Burette ist durch einen etwa 70 cm langen, ziemlich dunnen Gummischlauch mit dem Manometer verbunden Ein ahnlicher etwa 60 cm langer Schlauch geht von dem Manometer aus und endigt in einem metallenen Zwischenstuck, das dann dicht an die Lumbalpunktionsnadel angeschlossen werden kann Tischdecke, die Burette, das Manometer, die Gummischlauche und die Nadel sind sterilisiert, ebenso die Klemmen der Gummi schlauche Zu Beginn des Versuches wird zuerst die Burette mit warmer physiologischer Kochsalzlosung gefullt Man lasst die Flussigkeit zunachst durch die Gummischlauche und das Manometer ausfliessen, damit die Luft aus den Schlauchen entweicht und das ganze System sich erwarmt. Wenn dies geschehen ist, werden die Burette und das Manometer in geeigneter Hohe an einem Stativ befestigt, der Flussigkeitspiegel fertig auf 15 cm eingestellt und die Gummischlauche zugeklemmt, wonach das System an die Lumbalpunktionsnadel angeschlossen werden kann Wie spater ausgeführt wird, kommt bei den Versuchen die Eingiessung der Flussigkeit aus diesem System in Zeitab schnitten von bestimmter Dauer und unter konstantem Druck in Frage Bei derartigen quantitativen Untersuchungen ist die Ausflussgeschwindigkeit der Flussigkeit aus dem System von Wichtigkeit Diese hinwieder ist hauptsachlich von dem Druck der Flussigkeit und von der Weite der engsten Stelle des Systems, des Kanals der Punktionsnadel, abhangig Die bei uns gebrauch lichen Nadeln sind leider nicht numeriert, weshalb ich nicht auf eine solche hinweisen kann Die von mir benutzte Nadel war von mittlerer Dicke Den sichersten Aufschluss über die Aus flussgeschwindigkeit der Flussigkeit in den einzelnen Systemen erhalt man, wenn man sie experimentell bestimmt Das habe ich denn auch getan und habe festgestellt, dass mein eigenes System in einer Minute 11 5 ml physiologische Kochsalzlosung auslaufen lasst, wenn der Manometerdruck 40 cm betragt und die Spitze der Nadel in der Hohe der 0-Linie des Manometers liegt In der Praxis kann man gewiss auch ohne Burette und Stativ gut auskommen Die Flussigkeit lasst sich in den Gummischlauch und auf diesem Wege mit Hilfe einer grosseren, in passender Weise graduierten Spritze in das Manometer einfuhren Das Ma nometer kann stabil gegen den Rucken der zu untersuchenden Person gestutzt werden — Der Untersuchende braucht einen Gehilfen, der den Blutdruck misst, die Pulsfrequenz berechnet,

auf der Uhr den Zeitverlauf verfolgt, an der Burette die Menge der verbrauchten Flussigkeit abhest usw

Die zu untersuchende Person lag bei allen Versuchen mit leicht angezogenen Beinen stets in derselben Stellung mit der rechten Seite auf dem Operationstisch Es wurde versucht, den Spinalkanal moglichst horizontal einzustellen. Aus diesem Grunde wurde der Kopf durch ein geeignetes Kissen gestutzt und mitunter, bei sehr breitschulterigen Peisonen, auch unter der Lendengegend eine kleine Stutze angebracht Die Patienten wurden immer aufgefordert, eine moglichst bequeme Lage einzunehmen und sich wahrend des Versuches nicht zu bewegen Dann fuhrte ich die Lumbalpunktion aus, nachdem ich zuerst die Haut ortlich betaubt hatte. Wenn ich sestgestellt hatte, dass die Nadelspitze richtig lag, steckte ich den Mandrin in die Nadel zuruck und liess den Patienten für einige Zeit in Ruhe Von dem Liquor gingen nur einige Tropfen verloren Wenn er fur Untersuchungen aufbewahrt wurde, wurde er gemessen und vor Beginn des eigentlichen Versuches durch genau die gleiche Menge Kochsalzlosung ersetzt Samtliche Versuche begannen mit einer Messung des Liquoidruckes Vorher wurde die O-Linie des Manometers genau in dieselbe Hohe eingestellt, in der die Eingangsstelle der Punktionsnadel lag Die Flussigkeitssaule des Manometers wurde, wie 1ch schon oben erwahnte, stets 1m Anfang auf 15 cm erhoht Danach wurde die Klemme von dem Gummischlauch, der das Manometer mit der Punktionsnadel verbindet, entfeint, so dass der Liquordruck festgestellt werden konnte Gleichzeitig konnte man auch mit Sicherheit feststellen, dass die Nadelspitze richtig ım Spınalkanal lag Die Flussigkeitssaule wies hierbei die Einwirkung dei Atmung und des Pulses auf den Liquordruck ans

Der Blutdruck der zu untersuchenden Person und zwai sowohl der systolische als der diastolische, wurde regelmassig vor Beginn jeder Versuches und nach dessen Abschluss gemessen und die Pulsfrequenz notiert Bei den Versuchen, die langere Zeit in Anspruch nahmen, wurden dieselben Verhaltnisse mehrmals untersucht Ab und zu wurde der Patient auch nach seinem subjektiven Befinden gefragt

Versuche habe ich mit 22 Personen ausgeführt, von denen die meisten, wie weiter unten genauer dargelegt wird, in bezug auf das Zentralnervensystem gesund waren Pathologische Falle lagen nur wenige vor Mein Material stammt hauptsachlich aus der II Chirurgischen Klinik der Universität Helsinki und von der 6 Abteilung des 1 Kriegslazaretts Einige pathologische Falle aus dem Krankenhaus Lapinlahti habe ich mit gutiger Erlaubnis von Prof H Fabritius untersuchen konnen, wofur ich ihm hiermit meinen besten Dank ausspreche Ein Teil der Untersuchungen wurde an Kranken ausgeführt, bei denen aus einem oder dem anderen Grunde eine Lumbalpunktion angezeigt war, ein Teil an Personen, die sich sonst freiwillig zu dem Versuch hergaben

Die Ausfuhrungsweise der Versuche wechselte je nach den angestellten Beobachtungen und den gemachten Erfahrungen Allen war jedoch gemeinsam, dass die aus der Burette ausgegossene Flussigkeit durch die beiden Gummischlauche in den Subarachnoidalraum floss, so dass das Manometer immer die entstandenen Druckschwankungen angab

In den zwei ersten Fallen ging ich sehr vorsichtig zu Wege Ich goss nur je 1 ml Flussigkeit mit kurzen Intervallen ein und verfolgte die Druckschwankungen an dem Manometer liess ich auf einmal 3-5 ml einfliessen Es zeigte sich bald, dass man auf diese Weise zu keinem zuverlassigen Ergebnis kam Wenn Flussigkeit aus der Burette in das Messungssystem gelassen wurde, stieg der Manometerdruck fur kurze Zeit an, begann aber sofort nach dem Zuklemmen des Gummischlauchs schnell zu sinken Der Druckwert blieb ganz und gar davon abhangig, wann er notiert wurde Die Versuche gestalteten sich langwierig, die gebrauchten Flussigkeitsmengen gross Bei einem 50jahrigen gesunden Mann liess ich im Verlauf von etwa einer Stunde 50 ml Kochsalzlosung einfliessen, und am Ende des Veisuches zeigte das Manometer fast gar keine Erhohung des Drukkes an Bei einer 40jahrigen Frau, die zwar keine Storung im Zentralnervensystem aufwies, aber aus anderen Ursachen wahrscheinlich eine Storung des Flussigkeitsgleichgewichtes darbot (sie war fruher wegen eines Ovarialkarzinoms operiert worden und hatte z Z Aszites), floss noch mehr Flussigkeit ein Sie bekam in 45 Minuten 120 ml Kochsalzlosung, aber am Ende des Versuches betrug der Manometerdruck trotzdem nur ca 25 cm Als 10 ml Flussigkeit aus dem Spinalkanal abgezapft wurde, sank der Druck auf 10 cm Bei beiden Personen waren wahrend des Versuches keine nennenswerten Veranderungen der Pulsfrequenz oder des Blutdruckes, die wiederholt untersucht wurden, festzustellen Sie gaben auch nicht die geringsten subjektiven Beschwerden, an

Es stellte sich heraus, dass die Resorption der Flussigkeit aus dem Subarachnordalraum schnell erfolgte Dies war ein bemerkenswertes Verhalten Da eine Verkleinerung des intraduralen Reserveraums erzielt und die hierdurch heivorgeiufenen Veranderungen des Liquordruckes untersucht werden sollten, war es notwendig, die durch die Resorption verursachten Storungen aus den Versuchsergebnissen nach Moglichkeit auszuschalten Zwei verschiedene Alteinativen waren in Betracht zu ziehen entwedei wurden die Versuche unter Anwendung desselben Fullungsmittels fortgesetzt, aber so schnell ausgefuhrt, dass der Einfluss der Resorption belanglos blieb, oder es wuide ein ganz anderes Fullungsmittel herangezogen, dessen Resorption langsamer voisichging Die Luft ware ja an sich ein gutes Fullungsmittel, da sie sich verhaltnismassig lange im Subarachnoidalraum erhalt Auch ihr haften jedoch gewisse Schattenseiten an Eistens wurde ihre Anwendung zu quantitativen Messungen relativ verwickelte Apparate erfordert haben, und das wollte ich vermeiden Zweitens war es wahrscheinlich, dass bei einer horizontal auf dei Seite liegenden Peison auch in die intrakramalen Teile des Subarachnoidalraums Luft geraten wurde, die dort so uble Reizsymptome auszulosen pflegt, dass sich die Versuchsperson ganz sicher nicht still verhalten konnte und aus den Druckmessungen nichts wurde Ausserdem kann man bei einei durch Luft eizeugten Druckerhohung nicht gewahrleisten, dass keine Liquorflussigkeit resorbiert wild Ich beschloss deshalb, die Versuche mit Kochsalzlosung fortzusetzen, aber die Ausfuhrungsweise zu andern

Der Versuch kann naturlich schnell ausgeführt werden, wenn man eine verhaltnismassig grosse Menge Flussigkeit auf einmat in den Spinalkanal einfliessen lasst Hierbei muss der bei der Eingeessung angewandte Manometerdruck bekannt sein und bei den Versuchen, deren Eigebnisse untereinander verglichen werden sollen, konstant gehalten werden Wenn man so verfahrt, sind für die Fullung des Reserveraums zwei verschiedene Arten denkbar 1 Es wird eine bestimmte Flussigkeitsmenge angewandt und festgestellt, wieviel Zeit zu ihrer Eingiessung vergeht, oder 2 es wird wahrend einer bestimmten Zeit Flussigkeit eingegossen und die verbrauchte Menge gemessen — Ich habe auf beiderlei Weise experimentiert

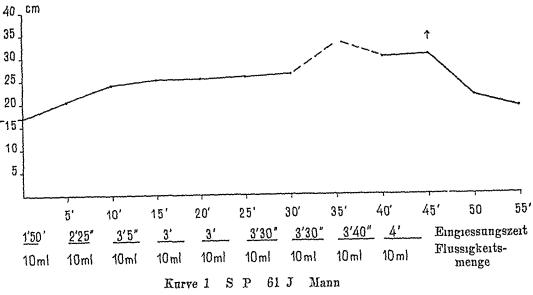
Der bei der Eingiessung der Flussigkeit angewandte Manometerdruck kann innerhalb gewisser Grenzen fiei gewählt weiden

¹⁰⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chii Scandinav Vol LXXXIX

Es muss jedoch zwei Bedingungen erfullen die Flussigkeit muss hinreichend schnell in den Spinalkanal gelangen, aber der Liquordruck darf auf keinen Fall zu hoch ansteigen Ich wahlte 40 cm Kochsalzlosung als Manometerdruck, der meiner Ansicht nach beide Bedingungen gut erfullt Ich plante unter Anwendung dieses Druckes einen Versuch, der der ersten der oben angeführten Alternativen entsprach Als sbekannten Flussigkeitsmenge wahlte ich 10 ml und beschloss, den Versuch periodenweise so fortzusetzen, dass die Eingiessungszeit der Flussigkeit aufgezeichnet und dei Manometerdruck funf Minuten nach Beginn der Eingiessung kontrolliert wurde Dann sollte wieder mit dem Eingiessen von Flussigkeit begonnen und dies Verfahren so lange fortgesetzt werden, bis man sich eine Auffassung über die Eigenschaften des intraduralen Reserveraums bilden konnte

Ich verfuhr dann so, dass ich in einem bestimmten Augenblick den Klemmendruck des Gummischlauches, der die Burette mit dem Manometer verbindet, verminderte (oder die Klemme ganz entfernte und den Flussigkeitsverbrauch mit Hilfe des Burettenhahnes regelte), liess die Flussigkeitssaule in dem Manometer auf 40 cm steigen und versuchte, die Flussigkeitssaule durch Druckregulierung moglichst auf derselben Hohe zu erhalten, bis aus dei Burette 10 ml Flussigkeit abgeflossen waren Die hierzu verbrauchte Zeit wurde notiert und die Eingiessung der Flussigkeit unterbrochen Nun liess man den Manometerdruck sinken, der genau 5 Minuten nach Beginn des Versuches aufgezeichnet wurde Anschliessend wurde unmittelbar eine neue Versuchsperiode eingeleitet

Auf diese Weise führte ich den Versuch bei zwei Personen mit gesundem Zentralnervensystem aus Die eine derselben war ein 61 jahriger Mann, dessen Liquordruck 17 cm betrug, und mit dem 9 Versuchsperioden angestellt wurden (s. Kurve 1) — Die Eingiessung von 10 ml Kochsalzlosung bei dem Manometerdruck 40 cm beanspruchte in den verschiedenen Perioden 1 Min 50 Sek, 2 Min 25 Sek, 3 Min 5 Sek, 3 Min, 3 Min, 3 Min, 3 Min 30 Sek, 3 Min 30 Sek, 3 Min 40 Sek, 4 Min — Es wurden also in 45 Minuten zusammen 90 ml Flussigkeit eingeführt — Der am Ende jeder Periode von 5 Minuten abgelesene Manometerdruck stieg an, hielt sich lange auf ca 25 cm Hohe und betrug am Ende der letzten Periode 30 cm Der Wert war einmal zwischendurch sogar hoher, aber deshalb unzuverlassig, weil dei Kranke sich gerade vor der Ablesung des Druckes bewegt hatte wobei



Md = Manometerdruck, \(\) = Engiessung beendigt

der Druck stieg — Nach Abschluss der Flussigkeitseingiessung wurde noch zweimal 5 Minuten gewartet und die Senkung des Manometerdruckes kontrolliert Am Ende dieser Perioden ergaben sich die Werte 21 und 18 5 cm

Auch die andere Versuchsperson war ein Mann, Alter 58 Jahre, Liquordruck 14 cm Der Versuch umfasste 7 Perioden Bei ihm waren die Eingiessungszeiten etwas langer ca 2 Min, ca 3 Min, ca 4 Min ca 4½ Min, 5 Min, in den folgenden Perioden floss nicht mehr dieselbe Flussigkeitsmenge ein, sondern 9½ ml und 9 ml — Der Manometerdruck stieg bei ihm steiler an als bei dem vorhergehenden Mann Bei beiden Personen wurden Blutdruck und Pulsfrequenz wahrend des Versuches zu wiederholten Malen untersucht, wiesen aber keine nennenswerten Veranderungen auf Das subjektive Befinden war bei beiden Versuchspersonen ausgezeichnet

Die Eigebnisse dieser Versuche zeigen schon eine deutliche Übereinstimmung Es bestehen quantitative Unterschiede zwischen
den beiden Fallen, aber die Grundzuge sind dieselben Wenn
der Manometerdruck konstant (40 cm), die in jeder Periode eingeführte Flussigkeitsmenge dieselbe (10 ml) und die Versuchsperiode immer von gleicher Dauer (5 Minuten) war, verlangerte
sich bei Fortsetzung des Versuches die Eingiessungszeit der Flussigkeit Der am Ende der Versuchsperioden abgelesene Manometerdruck stieg allmahlich an — Aus diesen Umstanden kon-

nen wir schliessen, dass die Eingiessung der Flussigkeit im Laufe des Versuches auf einen standig zunehmenden Widerstand stiess Der intradurale Reserveraum der untersuchten Individuen verkleinerte sich andauernd

Auch diese Versuche zogen sich zu seht in die Lange Die Flussigkeitsresorption in den Subarachnoidalraum stellte immer noch einen zu bemerkenswerten Faktor dar Ihr Einfluss hatte zwar durch Veranderung der Menge der eingeführten Flussigkeit und dei Dauei der Versuchsperioden verringert werden konnen, aber der ganze Versuchstypus schien sich auch sonst besser fur die Untersuchung des Vorgangs der Flussigkeitsresorption als für die Aufklatung des Liquordruckes und der Grosse des intraduralen Reserveraums zu eignen Mich interessierten jedoch vorzugsweise gerade die letzterwähnten Umstande, weshalb ich beschloss, die Versuchsmethode im Sinne der zweiten oben angeführten Alternative umzuandern

Alle folgenden Versuche fuhrte ich dann auch so aus, dass ich den Manometerdruck konstant (40 cm) hielt, die Flussigkeit kontinuierlich während einer im voraus bestimmten Zeit (3—5—15—20 Minuten) einfliessen liess und die Menge der verbrauchten Kochsalzlosung notierte Nach der jeweils bestimmten Zeit unterbrach ich die Flussigkeitseingiessung und verfolgte die Senkung des Manometerdruckes, wobei ich die zu bestimmten Zeitpunkten beobachteten Werte aufzeichnete Die Versuche umfassten also zwei Phasen eine erste, während dei Beobachtungen über die Menge der verwendeten Flussigkeit gemacht, und eine zweite, in der die Diuckveihaltnisse kontrollieit wurden

Auf die oben angegebene Weise untersuchte ich sowohl Personen mit gesundem Zentralnervensystem als auch solche, die verschiedenartige Erkrankungen des Zentralnervensystems hatten Anfangs wurden mir eine Reihe pathologischer Falle zur Verfügung gestellt, dann wurde meine Arbeit durch den zweiten finnisch-russischen Krieg für lange Zeit unterbrochen Spater hatte ich Gelegenheit, meine Untersuchungen an einer Reihe von Normalfallen fortzusetzen Das war naturlich eine verkehrte Reihenfolge, die mit verschiedenen Missstanden verbunden war und einmal, wie spater erwähnt wird, sogar eine unangenehme Komplikation nach sich zog Auf Grund meiner früheren Erfahrungen nahm ich an, dass die Eingiessungszeiten der Flüssigkeit ziemlich lang sein mussten, spater bemerkte ich, dass bei diesem Versuchstypus auch kurze genugen Obwohl ich die Nor-

malfalle zuletzt untersucht habe, scheint es mir doch angebracht, die bei ihnen erreichten Resultate zuerst wiederzugeben

Normalfalle habe ich im ganzen 11 untersucht, wie aus Tabelle 1 eisichtlich ist Es handelte sich durchweg um junge Soldaten, die nach leichten Verletzungen Rekonvaleszenten waren Vier von diesen wurde Kochsalzlosung unter 40 cm Manometerdruck binnen 3 Minuten in den Spinalkanal eingegossen, bei den anderen betrug die Eingiessungsdauer 5 Minuten, aber es wurden auch die Flussigkeitsmengen für 3 Minuten notieit. Die Senkung des Manometerdruckes wurde dann 10 Minuten verfolgt und der Druckwert nach jeder Minute aufgezeichnet

Tabelle 1
Normalfalle

Nr	Person	Alter J	Lange cm	Druck des Liquors	Eingegossene Flussigkeits- menge		
1				em	ın 3'	ın 5'	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	P L Mann A A » P T » R H » H N » P N » I H » L V » S L » L K »	22 19 25 23 26 19 27 23 24 21	181 168 174 185 172 175 163 169 167 174	16 0 16 5 15 5 18 0 14 5 10 5 15 0 16 0 18 0 14 0	16 0 15 4 15 3 15 6 15 7 17 9 13 8 12 8 13 0 16 4 15 2	22 4 24 5 20 4 17 0 15 6 25 0 20 5	

Aus der Tabelle sind das Alter, die Lange und dei primare Liquordruck der untersuchten Manner und für jeden von ihnen die eingegossene Flussigkeitsmenge zu eisehen Die beim Sinken des Manometerdruckes festgestellten Werte habe ich aus praktischen Grunden nicht in die Tabelle aufgenommen, werde aber spater getrennt darübei berichten

Wie zu vermuten war, weichen die Flussigkeitsmengen, die auch diesen gesunden Personen unter gleichem Druck und wahrend einer gleich langen Zeit eingegossen wurden, einigermassen voneinander ab Wir sehen jedoch, dass dei grosste Teil der im Verlauf von 3 Minuten verbrauchten Flussigkeitsmengen innerhalb verhaltnismassig enger Grenzen, zwischen 15 2 und 16 4 ml, liegt Nur bei einer Person war der Wert hoher und bei drei Personen kleiner Die aussersten Grenzwerte waren 12 8 und 17 9

ml Der Unterschied zwischen ihnen betrug also nur 51 ml — Die im Verlauf von 5 Minuten eingeführten Flüssigkeitsmengen varuerten zwischen 156 und 250 ml Bemerkenswert ist, dass auch hier die niedrigsten Werte bei denselben drei Personen gefunden wurden, bei denen die binnen 3 Minuten eingeführten am niedrigsten waren

Berechnen wir aus den Versuchsergebnissen die wahrend der zwei letzten Minuten verbrauchten Flussigkeitsmengen bei den Personen, bei denen die Eingiessung 5 Minuten dauerte, so bemerken wil, das wahrend dieser Zeit je Minute weniger Flussigkeit als wahrend der ersten 3 Minuten verbraucht wurde Dies gilt auch, wenn wir berucksichtigen, dass in der ersten Periode bis zur Erhohung der Flussigkeitssaule des Manometers auf 40 cm durchschnittlich etwa 15 ml Flussigkeit verbraucht werden, und dass sich dieselbe Menge am Ende der zweiten Periode noch im Manometer befindet Jedenfalls zeigt es sich, dass der Flussigkeitsverbrauch wahrend des 5 Minuten umfassenden Versuches gegen Ende, allerdings in verschiedenen Fallen verschieden und im allgemeinen verhaltnismassig wenig abnahm

Pathologische Falle habe ich nur funf untersucht, wie aus Tabelle 2 hervorgeht, in der sie angeführt sind Sie stellen also nur Stichpioben dar Hierzu kommen zwei Falle von Spinalblock, auf die ich spatei eingehen werde, und bei denen ich den Druck ohne Zeitkontrolle erhöhte

Tabelle 2
Pathologische Falle

Person		Alter J	Lange cm	Druck des Lı- quors em	Eingegossene Flussigkeits menge ml					Klimische Diagnose
					ın 3'	ın 5'	ın 10'	ın 15'	ın 20'	
MAN	Mann	36	165	17 5		78	13 0	17 2	198	Neuritis nervi optici
JN	»	49	183	10 5	16 5	21 0	34 5	470		Deformitas ver tebrae post traum Hre matomyelia?
N M	»	50	165	180	96	12	198			Encephalitis luetica
ASI	Frau	55	160	170	11 +	160	288	39 3	-	Tumor medullae spinalis
TI	I ann	26	159	270	70	90	13 0	170		Status postoper cystre reach noid spinalis

Aus der Tabelle gehen dieselben Umstande wie bei den Normalfallen hervor, ausserdem ist die klinische Diagnose der einzelnen Falle darin vermerkt

Oben habe ich bereits erwahnt, dass in diesen Fallen verhaltnismassig lange Eingiessungszeiten benutzt wurden, und auch die Grunde hierfur angeführt

Aus Tabelle 2 ist ersichtlich, dass sich unter den Fallen nur einer (Fall 2) befindet, bei dem die eingeführten Flussigkeitsmengen innerhalb der fruher angegebenen Normalgrenzen fallen Er litt an den Folgen einer durch Unfall bedingten Ruckenmarkslasion und hatte eine unbedeutende Wirbelsaulendeformitat Diese wirkte jedoch augenscheinlich gar nicht auf die Grosse seines intraduralen Reserveraums ein - In den anderen Fallen ergaben sich ungewohnlich niedrige, ja teilweise sehr stark von der Norm abweichende Werte Insbesondere mochte ich auf Fall 1 hinweisen, von dem ich zu Beginn der Untersuchung nicht wusste, dass er eine raumbeengende Krankheit im Zentralnervensystem hatte Es zeigte sich jedoch, dass die angewandten Flussigkeitsmengen ausserordentlich klein waren, indem die bei ihm nach 10 und 15 Minuten festgestellten Werte ungefahr den Grenzweiten der Normalpersonen bei einer Eingiessungszeit von 3 Minuten gleichkamen Der Liquordruck betrug bei diesem Kranken am Anfang des Versuches 175 cm Bemerkenswert ist das Ergebnis auch in Fall 5 Dieser war fruher wegen einer Arachnoidalzyste im Spinalkanal operiert worden Gelegentlich der Untersuchung war die Flussigkeitspassage im Spinalkanal jedoch frei, wie aus dem ausgefuhrten QUECKENSTEDTschen Versuch hervorging Dei Liquordruck betrug zu Beginn des Versuches 27 cm, und die verwendeten Flussigkeitsmengen waren klein

Bei der Eingiessung der Flussigkeit kann man in den Bewegungen der Flussigheitssaule des Manometers Erscheinungen beobachten, die einige Worte der Erwahnung verdienen In den ersten Phasen des Versuches wird im allgemeinen reichlich Flussigkeit und diese schnell verbraucht Hierbei bleibt die Flussigkeitsaule verhaltnismassig leicht stabil in 40 cm Hohe oder in der Nahe dieses Wertes, nur werden die bei Ausführung des Versuches auftretenden Ungleichmassigkeiten im Manometer als kleine Schwankungen def Flussigkeitssaule sichtbar Nach einiger Zeit machen sich jedoch Zeichen von Druckschwankungen bemerkbar, die durch die Arterienpulsation im Liquordruck verursacht sind Zuerst treten sie recht klein und undeutlich, spater

vollkommen deutlich hervor Diese Erscheinung habe ich nicht so systematisch und genau verfolgt, dass ich mehr daruber aussagen konnte Bedenkt man jedoch, dass der Manometerdruck 40 cm betragt, und dass die Pulsation darin immerhin so fruh festzustellen ist, dass der Liquordruck dem Manometerdruck noch nicht nahekommt, so liegt hier doch ein eigentumliches Verhalten vor - Bei den lange fortgesetzten Versuchen und namentlich in den Fallen, wo die eingeführten Flussigkeitsmengen je Zeiteinheit klein waren, findet man im Verlauf des Versuches - wenn nicht anfangs, so doch in den Endphasen - noch eine andere Erscheinung, auf die ich spater zuruckkommen werde die Flussigkeitssaule des Manometers erfahrt hin und wieder grossere Schwankungen, die die Oberflache der Saule mehrere Zentimeter über das gewohnliche Mass heben Bisweilen treten diese Schwankungen anscheinend ganz ohne Veranlassung auf, manchmal werden sie durch eine ganz unbedeutende Bewegung der Versuchsperson hervorgerufen

In den Ergebnissen der ersten Phase des oben beschriebenen Versuchstypus ist der den normalen und den pathologischen Fallen gemeinsame Zug zu eikennen, dass die Menge der wahrend der gleichen Zeiteinheit in den Spinalkanal der Versuchspersonen eingeführten Flussigkeit sich im Laufe des Versuches vermindert Quantitative Unterschiede sind diesbezuglich auch zwischen den Normalfallen wahrzunehmen, noch grosser scheinen die Unterschiede zwischen den Normalfallen und gewissen pathologischen Zustanden zu sein - Die Erscheinung als solche zeigt, dass sich der intradurale Reserveraum im Laufe des Versuches verkleinert Die innerhalb bestimmter Zeiten eingeführten Flussigkeitsmengen durften uns berechtigen, Ruckschlusse auf die Grosse des intraduralen Reserveraums der betreffenden Person zu ziehen ze grosser die eingelaufenen Flussigkeitsmengen waren, desto grosser ist auch der Reserveraum gewesen, und als je kleiner sich die Flussigkeitsmengen erwiesen, desto kleiner war auch der zur Verfugung stehende Reserveraum

Dieser Versuchstypus erscheint zweckmassig bei der Zielstellung, die von vornherein den Anlass zu der vorliegenden Studie gegeben hat Wenn wir jedoch auf Grund der Ergebnisse die ich angeführt habe, die Technik für die erste Phase des Versuches erneut in Erwagung ziehen, so finden wir, dass sie unbedingt noch genauer und elastischer gestaltet werden musste Die Menge der eingegossenen Flussigkeit ware wahrscheinlich nach jeder

Minute zu notieren Auf diese Weise konnte man sicher verhaltnismassig bald Aufschluss darüber gewinnen, ob die verbrauchten Flussigkeitsmengen ungefahr den Normalweiten entsprechen oder nicht, in welchem Masse sie sich je Zeiteinheit verkleinern usw Der Veisuch konnte dann verschieden lange fortgesetzt werden je nachdem, wie gloss der intradurale Reserveraum der betreffenden Person zu sein scheint und wie weitgehend man uber seine Grosse Klarheit zu erlangen wunscht

Der Aufklarung bedarf die Frage, worauf es eigentlich beruht, dass die Menge der wahrend der gleichen Zeit und unter dem gleichen Manometerdruck in den Spinalkanal einlaufenden Flussigkeit ın den verschredenen Fallen schwankt, und dass sie sich auch bei der gleichen Person im Laufe des Versuches vermindert Vom iein physikalischen Standpunkt aus betrachtet, ist die Antwort sehr einfach der einzige ausserhalb des Eingiessungssystems liegende Umstand, der auf die Geschwindigkeit der Flussigkeitseinfuhrung und mithin auch auf die Menge der in der Zeiteinheit verbrauchten Flussigkeit einwirken kann, ist der Gegendruck, der sich auf die aus der Nadelspitze fliessende Flussigkeit ischtet Angenommen, dass die Nadelspitze richtig im Spinalkanal liegt, und dass kein Hindernis durch ein festes Gewebe vorliegt, wird der Gegendruck von dem Druck des Lumballiquois gebildet Der am Anfang des Versuches herrschende Liquordruck ist in bezug auf seine Grosse bekannt. Die im weiteren Veilauf auftretenden Druckschwankungen sind dagegen unbekannt, sie sollten ja gerade auf Grund der Versuchsergebnisse aufgeklart werden

Der Druck des Lumballiquors wechselt bekanntlich auch bei Normalpersonen einigeimassen So hat es sich, wie aus Tabelle I heivorgeht, auch bei den von mir untersuchten Individuen verhalten Dieser Umstand ist bereits an sich geeignet, in den verschiedenen Fallen Unterschiede hinsichtlich der verbrauchten Flussigkeitsmenge hervorzurufen, — vorausgesetzt, dass der Manometerdruck wahrend des Versuches wirklich konstant bleibt, was in der Piaxis nicht vollig gelingt Die Kraft, welche Flussigkeit aus dem Messungssystem heraustreibt, ist namlich gleich der Grosse der Differenz zwischen dem Manometei- und Liquordruck Bliebe der Liquordruck wahrend des Versuches konstant, die ware der intradurale Raum unbegrenzt, so wurde das Einstromen der Flussigkeit daueind untei demselben Druckunterschied stattfinden, und auch die ze Zeiteinheit verbrauchten Flussigschied schieden zu den gestellt verbrauchten Flussigschieden zu

keitsmengen waren immer die gleichen — Da der Liquordiuck in den verschiedenen Fallen verschieden ist, ist auch der Unterschied zwischen ihm und dem Manometerdruck variabel. Um einigermassen ins Klare darüber zu kommen, welche Bedeutung diesem Umstand in der Praxis zukommen kann, habe ich experimentell die Ausflussgeschwindigkeit meines Messungssystems untersucht, wober ich als Gegendrucke 10 und 18 cm Kochsalzlosung benutzte. Im ersteren Fall betrug die durchschnittliche Flussigkeitsmenge je Minute 9 2 ml, im letzteren 6 8 ml. — Hier erhebt sich übrigens die Frage, ob es bei Untersuchungen über die Grosse des intraduralen Reserveraums nicht vielleicht angebracht ware, von einem konstanten Manometerdruck abzusehen und statt dessen als Eingiessungsdruck den konstanten Unterschied zwischen dem primaren Liquordruck und dem Manometerdruck zu bestimmen

Wenn der Druck des Lumballiquois im Laufe des Versiches aus einer oder der anderen Ursache ansteigt, vermindert sich der Unterschied zwischen ihm und dem konstant gehaltenen Manometerdruck, gleichzeitig aber auch die Kraft, welche Flussigkeit aus dem Messungssystem heraustreibt, und aus diesem Grunde nimmt die Menge der je Zeiteinheit einfliessenden Flussigkeit ab Dies konnen wir umkehren und sagen die Verkleinerung der zeiteinheit verbrauchten Flussigkeitsmengen bedeutet, dass der Liquordruck zunimmt

Um wieviel der Liquordruck in dieser Phase des Versuches ansteigt konnen wir nicht diekt in Eisahiung bringen, unsere Beobachtungen beschianken sich ja auf die Feststellung der in den Spinalkanel eingeführten Flüssigkeitsmenge Es ist jedoch einfach, sich bei Bedaif auch hierüber Aufschluss zu verschaffen Wil konnen namlich experimentell die Ausflüssgeschwindigkeiten des Messungssystems je Zeiteinheit unter Anwendung verschieden hoher Gegendrucke im voraus bestimmen Wenn uns diese bekannt sind, konnen wit uns im weiteren Verlauf des Versuches, indem wir den Flüssigkeitsverbrauch verfolgen, fortlaufend davon unterrichten, welcher durchschnittliche Druck bei jeder Zeiteinheit im Spinalkanal herrsch[†]

Aus welchem Grunde steigt der Liquordruck an, und warum erhoht er sich in den verschiedenen Fallen und in den verschiedenen Phasen der Versuche auf verschiedene Weise? Das sind Fragen, auf die wir zwar eine allgemeine Antwort geben konnen deren Klarlegung im einzelnen aber vorlaufig nicht möglich ist Diese Dinge hangen ja gerade eng mit dem ganzen Reserveraumpioblem zusammen Wird Flussigkeit in den Subarachnoidalraum eingeführt, so steigt der Liquoidruck nui in dem Falle an, dass die tur seinen Ausgleich verfügbaren Moglichkeiten unter den betreffenden Verhaltnissen nicht ausreichen Wenn wii nun in diesem Zusammenhang die Resorption der Flussigkeit — die in diesen Versuchen vermutlich eine, wenn auch bezuglich ihrei Grosse unbekannte Rolle spielt — beiseitelassen, so bleiben hauptsachlich nur zwei Moglichkeiten für den Ausgleich des Drukkes im intiaduralen Raum übrig die Erweiterung der Duialhohle und die Entleerung des Blutes aus ihrem Innern Bei den schnell ausgeführten Versuchen ist die Bedeutung dieser zweiten Moglichkeit offenbar grosser Inwieweit beide Faktoren an der Bildung des Reserveraums beteiligt sind, darüber konnen wir nur Vermutungen aussprechen Am schnellsten und unter dem medrigsten Druck entsteht dieser Raum offenbar infolge der Kompression der intiaduralen Venen und der Verminderung ihrer Blutmenge Langsamer und wahrscheinlich erst unter grosserem Druck erfolgt die Erweiterung der Duralhohle

Die früher mitgeteilten Ergebnisse zeigen meines Erachtens, dass der intradurale Reserveraum auch bei Normalpersonen in bezug auf seine Grosse und seine übrigen Eigenschaften wechseln

Die fruher mitgeteilten Ergebnisse zeigen meines Erachtens, dass der intradurale Reserveiaum auch bei Normalpeisonen in bezug auf seine Grosse und seine übrigen Eigenschaften wechseln kann Die Ursache hierzu kann in den anatomischen und physiologischen Verschiedenheiten des Zentialnervensystems und seiner Haute liegen Wie die Dimensionen und das Gewicht des Gehirns variiert bei Normalpersonen naturlich auch die Grosse der Duralhohle Diese Umstande konnen sehr wohl Unterschiede in dei Grosse des intraduralen Reserveiaums veruisachen, wenn auch die Blut- und Liquordrucke der untersuchten Personen gleich hoch sein sollten Von diesen wichtigen Dingen konnen wir nichts wissen, wenn es sich um einen lebenden Menschen handelt. Um jedoch irgendeine ganz allgemeine Angabe über den Koipeibau der untersuchten Personen mitzuteilen, habe ich in den Tabellen ihi Langenmass vermerkt. Aus der Anatomie wissen wii ja, dass u. a. zwischen der Lange und dem Hirngewicht eines Individuums eine gewisse Beziehung zu konstatieren ist. Bei langen Individuen ist das Gewicht des Gehirns im allgemeinen glosser als bei kurzen. — Ohne aus diesem Verhalten weitere Schlusse ziehen zu wollen, verweise ich auf Tabelle 1. Es durfte kaum ein blosser Zufall zein, dass die kleinsten Flussigkeitsmengen bei Personen angetroffen wurden die zu den kurzesten dei ganzen

Serie gehoien Die glosste, in 3 Minuten eingeflossene Menge (179 ml) wurde bei einem Mann beobachtet, der über mittellang wai und ausserdem den niedrigsten Liquordruck (105 cm) hatte Bei ihm war überdies die in 5 Minuten eingeflossene Menge am nachstgrossten (245 ml) Am glossten war diese (250 ml) bei einem anderen Mann, der über mittellang und dessen Liquordruck am zweitniedrigsten (140 cm) war

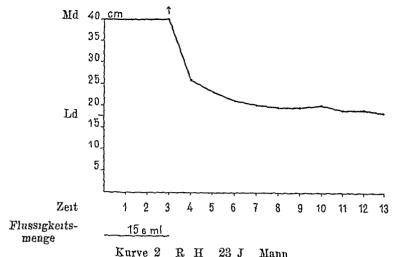
Die Faktoren, die bei Normalpersonen die Giosse des intraduralen Reserveraums bestimmen, sind mannigfaltig Wenn sich dann im Zentralnervensystem oder in seiner nachsten Umgehung ein pathologischer Prozess entwickelt, werden die Verhaltnisse noch komplizierter Ist derselbe raumbeengend, so wird wahischeinlich der intradurale Reserveraum kleiner Aber auch wenn er an sich keinen Raum beansprucht, ist es denkbar, dass ei die fur den Druckausgleich zur Verfugung stehenden Moglichkeiten herabsetzen kann Hierbei kommen mannigtaltige Kombinationen in Betracht Die verschiedenaitigen pathologischen Zustande zu untersuchen und die Ergebnisse zu analysieren, ist nicht garz leicht — Zu meinem Material gehoren nur wenige pathologische Falle Diese eignen sich selbstverstandlich nur als Beispiele dafur, nach welchen Richtungen die Ergelmisse weisen konnen Ich hebe wieder Fall 1 aus Tabelle 2 heraus Hier betrug der Liquoidruck am Anfang des Versuches nu 175 cm, stieg aber wahrend des Versuches — nach den verbrauchten sehr geringen Flussigkeitsmengen zu schliessen — ausserordentlich schnell und stark an Der intiadurale Reserveraum war in diesem Fall sehr klein Zu beachten ist auch Fall 4 in Tabelle 2, bei dem ein spezieller Zug festzustellen ist Zu Beginn des Veisuches war die je Zeiteinheit verbrauchte Flussigkeitsmenge klein, aber im weiteren Verlauf nahm sie dann relativ weniger ab als z B bei den Normalpersonen Dies deutet darauf hin, dass die Ergebnisse des Versuches nicht rein die Grosse der für den Ausgleich des Liquordiuckes verfugbaren Krafte und des intraduralen Reserveraums erkennen lassen, sondern dass bei der Kranken ausser anderen Faktoren noch ein die Flussigkeitsstromung erschwerender, konstant gebliebener zusatzlicher Widerstand vorlag Es handelte sich in der Tat um einen relativen Spinalblock, der auch durch den Queckenstedtschen Versuch nachgewiesen weiden konnte Hierber sah mar, dass der Manometerdruck langsam stieg und sank Derselbe Fall lasst ubrigens einen Umstand hervortreten der auch sonst naturlich erscheint, namlich den, dass die Bildung eines Reserveraums im spinalen Teil der Duralhohle nur in geringem Masse moglich ist

In diesem Zusammenhang ist es vielleicht am Platze noch zwei Falle zu erwahnen, in denen ich den Liquordruck ohne Zeitkontrolle erhohte, da bei dem einen ein absoluter (in dei Thorakalregion) und bei dem andern (in der Zervikalregion) ein starker relativer Spinalblock vorlag. Bei dem ersteren betrug der Liquordruck 22 cm. Nachdem nur 1 2 ml Flussigkeit eingelaufen war, stieg der Manometerdruck auf 35 cm. und blieb daselbst stabil. Bei dem zweiten Fall war der Liquordruck 18 cm. Es wurden 3 ml Flussigkeit eingegossen, und der Manometerdruck erhob sich auf 34 cm. um von da ab langsam zu sinken

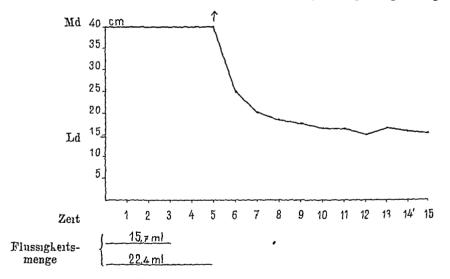
Die zweite Phase dieses Versuchstypus beginnt, nachdem die Eingiessung der Flussigkeit beendigt ist Dann fangt der Manometerdruck an zu sinken Man verfolgt dies und stellt nach bestimmten Zeitpunkten Beobachtungen an In Normalfallen wurde der Druck nach jeder Minute notiert und damit 10 Minuten fortgefahren In den pathologischen Fallen waren die Zeitraume langer — Die beste Vorstellung von den so festgestellten Verhaltnissen gewinnen wir, wenn ich zu dei allgemeinen Darlegung einige typische Kurven hinzufuge

In den Normalfallen, in denen die Eingiessung nur 3 Minuten dauerte, die Flussigkeitsmenge mithin relativ klein war sank der Manometerdruck schnell Ei lag bei allen 4 Personen schon nach einer Minute um 25 cm herum, nur bei einer etwas darunter, bei den anderen ein wenig darüber Danach sank der Druck langsamer erreichte aber durchweg nach einer Beobachtungszeit von 10 Minuten den normalen oder einen diesen nur etwas übersteigenden Wert Der Unterschied betrug hochstens 0 5 cm isiehe Kurve 2, die die Senkung des Druckes in Fall 4 veranschaulicht)

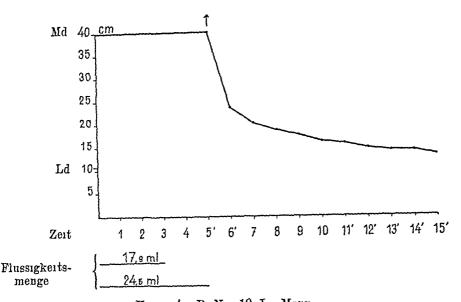
In den Normalfallen, in denen die Eingiessung 5 Minuten dauerte, wich der Abfall des Manometerdruckes nicht sehr von den obigen Weiten ab, obgleich den betreffenden Personen etwas grossere Flussigkeitsmengen eingeführt waren. Am Ende der Beobachtungszeit dagegen erreichte der Druck nicht ganz so niedrige Werte wie bei den Personen der eisten Gruppe Dei Manometerdruck blieb regelmassig hoher als der primare Druck des Liquois Dei Unterschied belief sich meist auf 2—25 cm selten auf nur 1 cm, einmal sogar auf 4 cm. Die Kurve 3 ist for diese Falle ziemlich typisch, sie gibt den Manometerdruck in Fall 5 wieder. Die in diesem Fall verbrauchten Flussigkeits-



Ld = Liquordruck = 18 cm, Md = Manometerdruch, † = Eingiessung beendigt

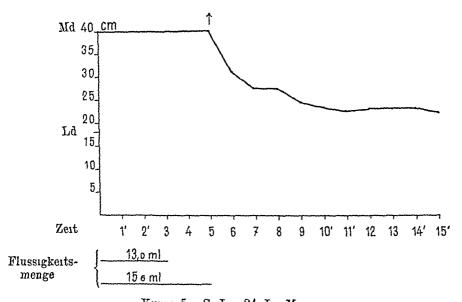


mengen gehorten zu den mittelgrossen, aber der Manometerdruck sank in einer Minute auf 25 cm. Die Kurve stimmt in ihren übrigen Eigenschaften ungefahr mit den vorhergehenden überein. Vergleichshalber ist es von Interesse, die absinkenden Kurven derjenigen Personen zu mustern, bei denen die verbrauchten Flussigkeitsmengen am meisten von den anderen abwichen. In Fall 6 z. B. betrug die Flussigkeitsmenge für 3 Minuten 17 g. ml. und tur 5 Minuten 24 5 ml. In diesem Fall wai der Manometerdruck jedoch schon nach einer Minute auf 23 5 cm gesunken



Kurve 4 P N 19 J Mann

Ld = Liquordruck = 10 5 cm, Md = Manometerdruck 1 = Einglessung beendigt



(siehe Kurve 4) Allerdings war auch der betreffende Liquor-druck niedrig, nur 10 5 cm

Bei den Personen, bei denen die eingeführten Flussigkeitsmengen bedeutend kleiner als im Mittel waren, erfolgte die Senkung des Diuckes langsamer und verhefen die Kuiven weniger steil Ein Beispiel hierfur sehen wir in Fall 9, bei dem die Flussigkeitsmenge (15 6 ml) für 5 Minuten am kleinsten war (siehe Kuive 5).

In einer Minute war der Druck nur auf 31 cm gesunken, ging danach langsam, obwohl gleichmassig herab und war nach 10 Minuten 4 cm hoher als der ursprungliche Wert des Liquoidiuckes

Die Art, wie die Flussigkeitssaule des Manometers absinkt, ist interessant Anfanglich sinkt ihre Oberflache, wie oben beschrieben, ziemlich schnell und gleichmassig und lasst nur die Wirkungen der Pulsation erkennen Spater treten grossere und ziemlich langsame Schwankungen darin auf, die ein geringes Ansteigen des Druckes von meist nicht mehr als etwa 1-2 cm verursachen Dies scheint das Zeichen einer Wellenbewegung des Liquors zu sein Die Flussigkeitssaule des Manometers ist eigentumlich labil Im allgemeinen ist diese Eischeinung erst wahrend der zweiten Minute wahrzunehmen In den Fallen, in denen die Senkung des Manometerdruckes langsam stattfindet, ist sie schon finher zu eikennen Wodurch diese Schwankungen hervorgerufen werden, lasst sich nicht immer feststellen. An der Atmung scheint es nicht zu liegen, denn die Schwankungen gehen langsam vor sich, Allerdings ersicht man leicht, dass schon die kleinsten Bewegungen der Versuchsperson in dieser Phase der Untersuchung eine Erhohung des Manometerdruckes bewirken Es bedarf nur einer unbedeutenden Veranderung in der Arm- oder Beinhaltung oder einer leichten Bewegung des Kopfes, um eine unmittelbare Erhohung des Druckes um etwa 2-3 cm hervorzurufen Diese gleicht sich allerdings dadurch aus, dass der Druck alsbald wieder etwas schneller als vorher sinkt Trifft man bei der Ablesung des Manometers zufallig gerade auf einen solchen Wellenkamm, so kann hierdurch eine Unregelmassigkeit in der Kurve entstehen Sogar noch am Ende der Beobachtungszeit ist der Druck iecht labil So konnte festgestellt werden, dass das Sprechen der Versuchsperson den Manometerdruck um 7 cm erhohte, trotzdem dieselbe nach vorausgegangener Warnung sonst keine Bewegungen machte, sondern nur ganz kurz auf Fragen antwortete Ein andermal sah man, dass blosses Pulsfuhlen eine Drucksenkung bewirkte Einmal wurde konstatiert, dass der Druck nach einei kleinen Bemeikung, die an die zu untersuchende Person gerichtet wurde, über 2 cm anstieg, obgleich diese keinerlei Bewegung ausfuhrte

Von den Beobachtungen, die in den pathologischen Fallen gemacht wurden, ist in dieser Hinsicht nicht viel zu sagen, und sie lassen sich auch nicht mit den vorgehenden vergleichen, da die Zeiten dei Flussigkeitseingiessung viel langer waien Indessen sei eiwahnt, dass in den Fallen, in denen die verbrauchten Flussigkeitsmengen gering waren, auch die Abnahme des Manometerdruckes langsam erfolgte Im übrigen waien die gleichen Erscheinungen, die Pulsationen, die Schwankungen des Flussigkeitsspiegels, auch für diese Falle kennzeichnend — Als bei einem recht labilen Kranken (Diagn Encephalitis luetica) am Ende des Versuches der Blutdruck gemessen wurde, trat überraschenderweise eine Senkung des Manometerdruckes ein

Durchmustert man die Kurven, die das Sinken des Manometerdruckes veranschaulichen, so erhebt sich naturgemass die Flage, wie sich in dieser Phase des Versuches der Manometer- und der Liquoidruck zueinander verhalten Unmittelbar nach Abschluss der Eingiessung und wenn der Manometerdruck noch bei 40 cm oder um diesen Wert herum liegt, ist der Liquordruck selbstverstandlich niedliger, denn sonst ware ja keine Flussigkeit mehr aus dem System eingeflossen Hiernach wiederum ergiesst sich aus dem System keine grossere Flussigkeitsmenge mehr in den Spinalkanal, als das Herabgeben der Flussigkeitsaule ım Manometer anzeigt, und das ist eine recht geringe Quantitat Das Sinken des Manometerdruckes lasst also erkennen, dass dieser bestiebt ist, sich mit dem Liquordruck auszugleichen Aus eindeutigen physikalischen Grunden findet dieser Ausgleich um so schneller statt, je grosser die Druckunterschiede sind, und verlangsamt sich in dem Masse, wie letzteie abnehmen Wann die beiden Drucke ins Gleichgewicht kommen, lasst sich im Laufe des Versuches nicht sicher ermitteln, ehe die Senkung der Flussigkeitssaule des Manometers zufallig haltmacht oder man bemerkt, dass die Flussigkeitssaule ansteigt Dies wiederum sind wahrscheinlich einigermassen zufallige Erscheinungen, welche in den verschiedenen Fallen auftreten, wahrend sich die Flussigkeitssaule des Manometeis in sehr verschiedenen Hohen befindet Im grossen und ganzen durfte man zedoch schliessen konnen, dass das schnelle Herabgehen der Flussigkeitssaule im Manometer ein Zeichen fur den Ausgleich der Drucke und die Verlangsamung des Herabgehens ein Zeichen dafur 1st, dass die Drucke entweder vollkommen oder zum mindesten annahernd gleich gross sind Von da an gibt der Manometerdruck wahrschernlich ziemlich genau die Grosse des Liquordruckes und seiner Veranderungen an

Wenn die obigen Schlussfolgerungen stichhaltig sind, folgt dar-

¹¹⁻⁴³²²⁸⁴ Actachn Scandinav Vol LXXXIX

aus, dass wir im bestimmten konkreten Fall aus der Schnelligkeit und der Art des Sinkens der Flussigkeitssaule des Manometers Ruckschlusse auf die Hohe des Liquordruckes sowie darauf ziehen konnen, inwieweit für die betreffende Person Moglichkeiten bestanden haben, den mit Hilfe von Kochsalzlosung erhohten Liquordruck auszugleichen Je schneller der Manometerdruck sinkt, desto niedriger ist der Liquordruck im Laufe des Versuches geblieben Je naher der Manometerdruck in einer bestimmten Zeit dem primaren Liquordruck kommt, desto leichter ist es offenbar gewesen, den von dem Versuch geforderten intraduralen zusatzlichen Raum zu schaffen Ferner durfen wir schliessen, dass die in den Spinalkanal der betreffenden Person eingefuhrte Flussigkeitsmenge einen um so kleineren Teil von seinem intraduralen Reserveraum beansprucht hat, je geringer die Unterschiede zwischen den auf dem Kulminationspunkt und am Ende des Versuches herrschenden Liquordrucken und dem primaren Wert waren Je grosser sie sind, desto grosser war im Verhaltnis die Fullung des Reserveraums

Nach meinem Dafurhalten kann uns ein Versuch von dem oben beschriebenen Typus, dessen beide Phasen in passender Weise angeordnet und von geeigneter Dauer sind, eine recht gute Vorstellung von der Grosse und den Eigenschaften des intraduralen Reserveraums der zu untersuchenden Person vermitteln

Noch eine wichtige Seite der vorliegenden Versuche ist zu besprechen wie haben sie auf den subjektiven und objektiven Allgemeinzustand der zu untersuchenden Person eingewirkt?

Wahrend des Versuches wurde die Versuchsperson — bei langdauernden Versuchen sogar zu wiederholten Malen — nach ihrem Befinden gefragt Ebenso regelmassig erfolgte die Antwort, dass sie sich ganz wohl fühle Insbesondere ist zu bemerken, dass weder ein Spannungsgefühl im Kopfe noch die geringsten Kopfschmerzen beständen So verhielt es sich auch bei den allerlangsten Versuchen Nur ein Kranker, dessen klinische Diagnose Encephalitis luetica lautete und der ausserordentlich empfindlich auf Reize jeder Art ansprach, indem er u a aus der geringfügigsten Ursache Muskelzittern bekam, erbrach sich plotzlich 12 Minuten nach Beginn des Versuches Der Versuch wurde sofort abgebrochen, und nachher stellten sich keine Symptome mehr ein Von den Normalfallen gaben zwei an, dass sie in der Gegend des Mastdarmes eine Art »Kitzel« empfanden, und einem fiel es etwas schwer, die Beine bewegungslos zu halten

Nach den Versuchen wurden dagegen haufigei subjektive Beschwerden beobachtet Diese beschrankten sich im allgemeinen darauf, dass den untersuchten Personen schwindlig wurde, wenn sie aus dem Bett aufzustehen versuchten Blieben sie dagegen ım Bett liegen, wozu sie alle aufgefordert wurden, so war das Befinden der meisten gut Einige bekamen auch leichten Kopfschmerz und ein Gefühl von Übelkeit, wenn sie sich erheben wollten Bei einigen traten dieselben Symptome am Abend des Versuchstages auf, obwohl sie im Bett geblieben waren Selten hatten die Normalfalle starkere Folgeerscheinungen. schmerzen, die einige Tage anhielten, oder Erbiechen Eine Versuchsperson hatte leichte Nackensteifigkeit Moglicherweise war in diesem Fall Blut aus dem Punktionskanal in den Subarachnoidalraum geflossen, wenigstens wurde nach dei Entfeinung der Nadel eine reichliche Blutung aus derselben konstatiert Bei den pathologischen Fallen waren im allgemeinen keine schwereren Symptome festzustellen Fall 1 in Tabelle 2 macht eine Ausnahme Der Versuch war der erste von dem Typus, bei dem der Eingiessungsdruck dauernd auf der gleichen Hohe gehalten wird, und ich konnte bei Beginn des Versuches nicht ahnen, dass der Kranke in seinem Zentralnervensystem einen jaumbeengenden Prozess hatte Ich hatte ubrigens damals noch keine genugende Erfahrung und hielt den Druck sehr lange, volle 20 Minuten, hoch, obwohl sich die einfliessenden Flussigkeitsmengen als gering erwiesen Auch der Kranke ausserte sich wahrend des Versuches in keiner Weise besorgniserregend, trotzdem ich mich wiederholt nach seinem Befinden eikundigte, sondern sagte nur, dass es ihm im Rucken etwas weh tate Der Liquordiuck wurde nach Abschluss des Versuches auf seinen ursprunglichen Wert gesenkt Spater begann der Kranke sich unwohl zu fuhlen, bekam immer heftigere Kopfschmerzen und wurde einige Stunden spater fur einige Zeit bewusstlos, wovon ei sich allerdings bald erholte

Die objektiven Symptome wurden durch Blutdruckmessung und Beobachtung der Pulsfrequenz der Versuchsperson gepruft, und zwar geschah dies sowohl vor als nach dem Versuch, bei langdauernden Versuchen sogar mehrmals wahrend desselben Dabei wurden kein einziges Mal nennensweite Veranderungen gefunden Oft war der Blutdruck allerdings nach dem Versuch ein wenig tiefer als vorher Dies berüht wahrscheinlich darauf, dass die Untersuchten die leichte Nervositat die sie vor dem Versuch

belastigte, bereits uberwunden hatten Dieselben Beobachtungen wurden betreffs der Pulsfrequenz gemacht

Durch die obigen Untersuchungen sollte aufgeklart werden, ob sich mit Hilfe von Messungen Aufschluss über die Grosse des intraduralen Reserveraums beim Menschen gewinnen liesse Die zu dem Zweck ausgeführten Versuche haben meines Erachtens zu einem positiven Resultat geführt. Da der intradurale Reserveraum naturgemass experimentell nicht vollstandig gefüllt werden kann, muss man sich mit den Feststellungen begnugen, zu denen man gelangt, wenn man nur einen Teil desselben füllt, aber auch diese Feststellungen sind wertvoll. Das für die Versuche herangezogene Material war nicht so umfangreich und vielseitig, dass man aus ihm viele für die Praxis gultige Schlusse ziehen konnte. Als hauptsachliches Ergebnis der Untersuchung ist es denn auch zu betrachten, dass eine für deraitige Untersuchungen geeignete Methode entwickelt und auf die Sache einwirkende theoretische Fragen geklart werden konnten Beachtet man die in dieser kurzen Versuchsreihe gewonnenen Erfahrungen und die dabei begangenen Fehler, so kann man meines Erachtens auf ziemlich einfache Weise und ohne Gefähr sowohl Normalpersonen als auch die verschiedenartigsten pathologischen Falle weiter untersuchen

Zusammentassung.

Der Verfasser legt zur Untersuchung die Frage vor, ob es moglich ware, durch Messungen Aufschluss über die Grosse des intraduralen Reserveraums beim Menschen zu gewinnen Hierfur hat es bisher keine Methode gegeben Deshalb hat es der Verfasser unternommen, die Moglichkeiten einer solchen experimentell aufzuklaren Die Methode grundet sich darauf, dass in den Spinalkanal der zu untersuchenden Person, wahrend diese genau horizontal in Seitenlage auf dem Tisch liegt, warme Kochsalzlosung eingeführt wird Hierdurch wird ein Teil des intraduralen Reseiveraums gefüllt. Es werden Beobachtungen über die Menge der verbrauchten Kochsalzlosung angestellt und Ruckschlusse hinsichtlich ihrer Einwirkungen auf den Liquordruck gezogen. Die benutzte Apparatur ist einfach Die Hauptsache ist, dass die Eingiessung der Flussigkeit unter einem Druck stattfindet, dessen Hohe mit Hilfe des Manometers bestimmt

weiden kann Es erwies sich als notwendig, dass dei Manometerdruck konstant gehalten wild und dass er bei Unteisuchungen, deren Ergebnisse man miteinander veigleichen will, immer gleich gross sein muss Es wurden zwei veischiedene Verfahren entwickelt bei dem eisten wild eine bestimmte Flussigkeitsmenge unter konstantem Manometeidiuck in den Spinalkanal eingegossen, die hierzu erfoldeiliche Zeit notieit und dei Manometerdruck eine bestimmte Zeit nach Beginn des Veisuches abgelesen, bei dem zweiten wild Flussigkeit unter konstantem Manometerdruck wahrend einer bestimmten Zeit in den Spinalkanal eingegossen, die Menge derselben notieit, danach die Senkung des Manometerdruckes verfolgt und seine Weite zu bestimmten Zeitpunkten aufgezeichnet

Summary.

The author presents for investigation the question, whether it were possible through measurements to gather information as to the extent of the human intraduial reserve space. No method for this having existed hence, the author is attempting to find out by experiments the possibilities for solving this question - His method is based upon the following technique Waim physiological salt solution is introduced into the spinal canal of the test person while lying on his side absolutely horizontally on a table A portion of the intradural reserve space thus is filled up Observations are then made as to the quantity of the physiological salt solution used and conclusions are drawn with regard to its effect on the liquoi tension. The technique employed is simple. The essential is that incorporation of the fluid takes place at a pressure whose hight may be determined by aid of a manometer It proved necessary to keep the manometric tension constant and moreover that it is always the same in those examinations, the results of which are to be compared with each other Two different methods thus developed, viz 1 A given quantity fluid is incorporated with the spinal canal at a constant manometric pressure and the time required is registered The manometric tension moreover is read at a certain given time after the commencement of the test, or, 2 The fluid is incorporated with the spinal canal at constant manometric pressure and during a given time The quantity of the flind is duly registered Thereupon the fall in the manimetric pressure is followed with and recorded together with it's different degrees at certain given moments

Résumé.

L'auteur présente à l'examen la question s'il est possible, par des mensurations, d'apprendre à connaître l'etendue de l'espace de réserve intradural chez l'homme. Aucune méthode n'existant jusqu'ici sous ce rapport il a examiné les possibilités de résoudre ce problème par la voie expérimentale - Sa méthode se base sur la technique suivante Une solution de sérum salin chaud est introduite dans le canal spinal de la personne à examiner pendant qu'elle reste couchée sur une table, sur le côté, en position horizontale absolue Une partie de l'espace de réserve est ainsi remplie Des observations sont ensuite faites à l'égard de la quantité de la solution du sérum salin utilisée et des conclusions sont tuées sur l'effet que produit celle-ci sur la pression de la liqueur Le procédé employé est simple La question principale est que l'incorporation du fluide a lieu avec une pression dont la hauteur pourra être déterminée à l'aide d'un manomètre Il s'est montre nécessaire de tenir la pression du manomètre constante et, de plus, de veiller à ce qu'elle reste toujours la même dans les examens, dont les résultats on veut comparer les uns avec les autres Deux méthodes différentes se sont ainsi développées, savoir Une quantité donnée de fluide est incorporée dans le canal spinal avec une pression de manomètie constante et l'on note combien de temps cela prend De plus on fait la lecture de la pression du manomètre dans un certain délai déterminé après le commencement de l'expérience, ou 2 Le fluide est incorporé dans le cana spinal avec une pression manométrique constante et pendant un temps donné La quantité du fluide est dûment enregistrée Ensuite on observe l'abaissement de la pression manométrique et enregistre ses valeurs à certains moments déterminés

Aus der II Chiturgischen Klinik der Universität Helsinki (Vorstand Piof A J Palmén)

Über perizökale Hernien.

Von

H SAURAMO

Die inneren oder intraabdominalen Bruche sind selten Hierunter versteht man in der Bauchhohle verbleibende Hernien, ber denen auch die Bruchpforte daselbst gelegen ist. Das Bauchfell bildet sehr regelmassig zahlreiche taschenartige Gebilde, in denen eine Bruchbildung moglich ist. Nach der Stelle ihres Vorkommens kann man diese Taschen oder Recessus und die darm auftretenden Bruche in Gruppen einteilen

Die heute eingebuigerte Einteilung dei inneien Heinien ist folgende

- 1 Herma duodenojejunalis et heima mesocolica
- 2 Hernia pericoecalis
- 3 Herma intersigmoidea
- 4 Hernia bursae omentalis

In die Giuppe der penzokalen Hernien gehonge Biuchfalle findet man im Schrifttum sehr wenig veröffentlicht Ein kurzlich in der II Chirurgischen Klinik der Universität Helsinki beobachteter Fall gehort zu der seltensten Form dieser Gruppe Ehe ich zu einer ausführlicheren Behandlung der penzokalen Hernien schreite, will ich zunachst diesen Fall vorführen

Beschreibung des Falles Es handelte sich um einen 24 jahrigen Mann, der in den Jahren 1937—39 Hyperaziditatsbeschweiden gehabt hatte Gleich nach dem Essen war ihm eine bitter schmeckende Flussigkeit in den Mund gestiegen Im oberen Teil des Bauches hatten Schmerzen bestanden Die Beschwerden hatten allmahlich zugenommen Oft hatte er ein Gefuhl der Übelkeit, aber kein Erbrechen gehabt Unter einer Arzneibehandlung hatte sich das Befinden gebessert, und die Krankheit hatte spater keine Beschwerden mehr verursacht

Pat wurde wahrend des Winterkrieges im Februar 1940 am rechten Oberarm verwundet

Am 20 9 1942 setzten Leibschmerzen ein, die im ganzen Gebiet des Bauches empfunden wurden Der Bauch wurde aufgetrieben Es gingen weder Stuhl noch Winde ab Die Schmerzen wurden auch im Rucken an der entsprechenden Stelle auf beiden Seiten empfunden Durch Arzneien wurde der Darm schon nach 10 Std zum Funktionieren gebracht Die Schmerzen verschwanden vollstandig, und die Verdauungstatigkeit war seitdem vollig regelmassig

Im Dezember 1942 bestanden mehrere Tage unbestimmte leichtere Leibschmerzen an wechselnder Stelle und unabhangig von der Nahrungsaufnahme Pat fuhlte sich jedoch leichter, wenn er keine Nahrung zu sich nahm Im Rucken wurden wieder gleichzeitig auf beiden Seiten

Schmerzen empfunden Der Darm funktionierte regelmassig

Als Pat am 1 2 1943 um die Mittagszeit in der Stadt war, fing der ganze Leib an zu schmerzen und zwar so stark, dass sich Pat hin und wieder setzen musste Ubelkeit und Aufsteigen von etwas Flussigkeit in den Mund, aber kein Erbrechen Trotzdem Stuhlzwang bestand, gingen weder Stuhl noch Winde ab Die Schmerzen steigerten sich und waren in der Nacht so stark, dass Pat mit angezogenen Beinen liegen musste und ohnmachtig wurde Der Bauch war ziemlich stark aufgetrieben Am Nachmittag kam jedoch ein annahernd normaler Stuhlgang und in der Nacht einige harte Kotballen Die Schmerzen hielten auch am nachsten Tage trotz Umschlagen weiterhin an Am 2 2 nachmittags wurde Pat unter der Diagnose Occlusio intestini ins Krankenhaus geschickt Auch diesmal wurden im Rucken Schmerzen auf beiden Seiten empfunden

Status Ernahrungszustand gut, kraftig gebaut Herz und Lungen o B Temperatur in der Achselhohle 36 5, im Rektum 37 3 Im Urin weder Eiweiss noch Zucker Bauchdecken gewohnlich Muskulatur gut entwickelt Massig starke Druckempfindlichkeit im Epigastrium und unterhalb des linken Rippenbogens An der letzterwähnten Stelle fühlt man in einem etwa handtellergrossen Bezirk eine leichte Spannung und undeutliche Resistenz Weder Platschern noch sichtbare Peristaltik, wohl aber Darmgurren Die Perkussion der Bauchdecken verursachte dem Kranken Schmerzen, ohne eine sichtbare Peristaltik auszulosen Links im oberen Teil des Bauches eine viel auffallendere Tympanie als

anderswo

Der Zustand des Kranken wird auf der Abteilung 6 Std beobachtet, und es werden ihm 2 Einlaufe appliziert Es werden weder Stuhl noch Winde erzielt, der Zustand bleibt unverandert Fortgesetzt zeitweise

Schmerzen Deshalb am 2 2 um 20 30h zur Operation

Laparotomia Deliberatio intestini (Tiitinen) Athernarkose Kleiner Schnitt in der Mittellinie direkt unterhalb des Nabels, der dann nach oben am Nabel vorbei fortgesetzt wird. In der Bauchhohle wenig klare, gelbliche Flussigkeit Dunndarm meteoristisch mit wenig flussigem Inhalt. Sigma und Colon transversum ganz leer. Der ganze obere Teil der Bauchhohle von einem grossen Darmpaket erfüllt, das sich innerhalb eines vom Peritoneum gebildeten Sackes befindet

Die in diesen Sack führende Offnung liegt rechts etwas unterhalb des Nabels in der Coecumgegend Den Rand der Offnung bildet ein kraftiger Strang, der fast ringartig ist, denn seine Fusspunkte kommen einander nahe und liegen rechts an der Hinterwand perizokal an der Medialseite des Coecums Die Offnung ist so weit, dass man beinahe die ganze Hand durch dieselbe nach innen schieben kann Naher am Rande der Offnung besteht der peritoneale Sack, der Bruchsack, aus einer kraftigen und derben Membran, wird aber in einiger Entfernung davon dunn und durchscheinend Durch den Offnungsstrang sind in dem Sack em grosser Teil des Dunndarms — 2 m — sowie das Coecum und der Wurmfortsatz abgeschnurt Zuerst wird, nachdem der Einfassungsstrang durchtrennt und die Offnung hierdurch erweitert ist, der Dunndarm hervorgezogen, der meteoristisch ist, aber sonst gut aussieht Danach wird das Coecum herausgezogen, das sich als gewaltig gross und beweglich und von normaler Farbe erweist. Der Bruchsack wird noch eine Strecke weit gespalten Der Wurmfortsatz wird nicht abgetragen, da er von normalem Aussehen und nicht adharent ist Die Wunde wird exakt vernaht, die Faszie mit Seide Als Bruchsack hat der Recessus ileocoecalis cranialis fungiert

4 2 Blahungsbeschwerden, die unter Warmeapplikation und Doryl bald vergehen 8 2 Kein Temperaturanstieg Pat isst nach Belieben Die Verdauung funktioniert, nur die Winde gehen nicht ganz frei ab 10 2 Keine Blahungsbeschwerden mehr 12 2 43 Pat wird 10 Tage nach der Operation nach Hause entlassen Diagnose Heima

recessus ileocoecalis cranialis incarcerata

Wie wir weiter unten sehen werden, ist der in Flage stehende Fall u.a. wegen der besonderen anatomischen Umstande von Interesse

Fruher sind 7 analoge Bruchfalle veroffentlicht worden, die ich nachstehend kurz referiere

Der Fall von Mertens ist im Handbuch von Henke-Lubarsch angefuhrt Es wird darüber nur erwähnt, dass die von Mertens gemachte Beobachtung als Hernia recessus ileocoecalis cranialis ange-

sprochen werden kann

Mullers Patient war ein 40 jahriger Mann, der 8 Tage Okklusionsbeschwerden gehabt hatte Der Bauch war in einem ausgedehnten Gebiet meteoristisch Bei der rektalen Untersuchung wurde ein ileozokaler Tumor bemerkt Bei der Operation wurde festgestellt, dass die Bruchpforte im Mesocolon des Coecums auf der Medialseite lag Der Darm wurde durch Offnen des Ringes der Bruchpforte befreit, punktiert und der eingeklemmte Darm herausgezogen Der Kranke starb 13 Std nach dem Eingriff

Der Patient Secords war ebenfalls ein 40 jahriger Mann Er hatte 2 Tage lang Leibschmerzen und Erbrechen sowie Verstopfung gehabt Auf der rechten Seite wurde im unteren Teil des Bauches ein tympanitischer Tumor wahrgenommen Bei der Operation wurde festgestellt, dass das Coecum, der Wurmfortsatz sowie je 10 cm vom Ileum und

Colon ascendens in einem von Peritoneum gebildeten Sack im oberen ileozokalen Recessus eingeklemmt waren. Der Darm wurde durch Herausziehen befreit und der Sack verschlossen. Die Offnung war 4 cm breit. Der Kranke genas

Krynski berichtet von einem 42 jahrigen Mann, der 8 Tage lang Ileussymptoine gehabt hatte Bei der Operation wurde wahrgenommen, dass ein Stuck Wand der Ileumschlinge in dem Recessus ileocoecalis eingeklemmt war Dasselbe war teilweise gangranos und perforiert Es wurde eine Darmresektion ausgeführt und die Vorderwand des Sackes abgetragen Der Kranke genas

Blinows Patient war ebenfalls ein Mann, 50 J alt, der einen akuten Ileus hatte Bei der Operation wurde festgestellt, dass in einem an der Vereinigungsstelle von Coecum und Ileum befindlichen Sack der ganze Dunndarm eingeklemmt war Der Darm wurde durch Herausziehen

befreit und der Sack verschlossen Der Kranke genas

Frankes Patient war ein 24 jahriger Mann, der akute Ileussymptome darbot Vor der Operation bestand Verdacht auf Invagination Bei dei Operation stellte es sich heraus, dass der ganze Dunndarm in dem oberen ileozokalen Sack eingeklemmt und ausserhalb davon überhaupt kein Dunndarm zu sehen war Der Darm wurde von dem adharenten Peritoneum befreit Der Kranke genas Ein Jahr früher hatten ahnliche Beschwerden bestanden

In dem Falle Sertolis hatte der Patient einen Subileus und kolkartige Leibschmerzen Bei der Operation wurde festgestellt, dass dei Dunndarm im oberen ileozokalen Sack abgeschnurt war Der Darm wurde herausgezogen und der Sack verschlossen Der Kranke genas

Zur Erklarung dieser und anderer perizokaler Hernien muss man vom Bau der erwahnten taschenartigen Gebilde ausgehen

Anatomie Die Anatomie und Entwicklungsgeschichte der pertonealen Taschen sind insbesondere von Huschke, Treitz Luschka, Gruber, Landzert, Waldeyer Toldt und Brosike klargelegt worden, sowie spater auch von einigen anderen Die Beschreibung der Taschen ist fruher sehr verschieden gewesen und infolgedessen haben Meinungsverschiedenheiten über ihr Vorkommen und ihre Benennung bestanden

Eigentliche perizokale Taschen gibt es 4, namlich den Recessus ileocoecalis cranialis (superior), Recessus ileocoecalis caudalis (inferior) s Recessus ileoappendicularis, Recessus (Fossa) coe calis und Recessus retrocoecalis (Jonnesco) s Recessus subcoecalis (Treitz, Waldeyer) Einige Autoren, wie Brosike, vereiniger die beiden letzterwahnten unter dem Namen Recessus retrocoecalis zu einem gemeinsamen

1 Der Recessus ilieocoecalis cramalis ist eine kleine media vom Coecum zwischen diesem und dem Ileum gelegene peritoneal Tasche Von der Vordeiflache des Ileum-Mesenteriums zieht eine Falte nach der Vorderflache des Coecums In dieser Falte verlauft die A rieocoecalis, ein Ast der A rieocolica, und bildet mit der Vorderwand des Ileums, indem sie dieselbe überschreitet, eine Tasche

- 2 Der Recessus ileocoecalis caudalis liegt unterhalb des Endabschnittes vom Ileum Die Tasche wird iechts vom Wurmfortsatz, oben vom Ileum, hinten vom Mesenteriolum des Wurmfortsatzes und vorn von einer peritonealen Falte, der Plica ileoappendicularis, begrenzt Nach der letzterwahnten ist bisweilen auch der ganze Recessus benannt worden
- 3 Der Recessus coecalis ist eine flache Grube, die die fiele Hinterwand des Coecums mit dem Peritoneum parietale und der Plica coecalis bildet. Die Plica coecalis ist eine peritoneale Falte, durch welche das frei bewegliche Coecum mit der Seitenwand der Bauchhohle in Verbindung steht. Die mediale Gienze bildet die Plica infraangulaiis (Brosike), die von dem unteren Ileozokalwinkel am medialen Teil des Coecums in der Nahe der Abgangsstelle des Wurmfortsatzes ausgeht. Die Tasche offnet sich abwarts nach dem M psoas und dem Leistenkanal hin Brosike bezeichnet diese Tasche auch als Recessus iliacofascialis.
- 4 Der Recessus retrocoecalis ist wechselnd, bisweilen mehiteilig, er beginnt an der Hinteiflache des Coecums an dessen Inseitionsstelle und setzt sich aufwarts foit. Das Peritoneum parietale bildet seine hintere, das Coecum und Colon ascendens bilden seine vordere Wand. Die laterale und mediale Wand entstehen durch die Insertion des unteren Dickdarmteils an der hinteren Bauchhohlenwand, lateral verlauft die Plica parietocoecalis und medial die ileozokale Taschenwandinseition. Die ebenerwähnte Plica infraangularis verbindet sich mit dieser medialen Insertion. Diese Tasche bildet somit die Fortsetzung zum Recessus coecalis (u. a. Reich) oder es kann eine kleine Querfalte zwischen denselben bestehen. Der Recessus retrocoecalis kommt erst zum Vorschein, wenn man das Coecum aufhebt

Zu den perizokalen Taschen gehoren nicht einige inkonstante Taschen, die lateral vom Colon ascendens an dessen Anfangsteil gelegen sind, namlich die Recessus paracolici Ahnliche Taschen konnen auch am unteren Ende des Colon descendens vonkommen Es sind flache peritoneale Taschen

Em Recessus ileocoecalis cramalis wild nach Sertoli in 30 %, em Recessus ileocoecalis caudalis in 57 % angetroffen Die Ansichten über die Anatomie der perizokalen Taschen sind iecht ab-

weichend, aber heute ist die erwahnte Einteilung allgemein im Gebrauch Allerdings herrschen Meinungsverschiedenheiten daruber, ob es notwendig ist, den Recessus coecalis als selbstandige Tasche von dem Recessus retrocoecalis abzutrennen

Vorkommen Die Einteilung der perizokalen Bruche bringt einige Schwierigkeiten mit sich, insbesondere deshalb, weil von den alteren publizierten Fallen keine genaue Beschreibung vorliegt Hinsichtlich ihrer Anzahl erwahnt Rappoport (1930), dass er 30 perizokale Hernien im Schrifttum angetroffen habe Danach sind einige weitere Falle veroffentlicht worden Ich habe indessen mehr Falle entdeckt, sodass sich die Zahl der bisher bekannten perizokalen Bruche bei Einbegreifung meines eigenen Falles auf insgesamt 61 belauft Die 60 Falle des Schrifttums verteilen sich, wie folgt Hernia recessus ileocoecalis cianialis 7 (= $11^2/_3$ %), MERTENS, MULLER, SECORD, KRYNSKI, BLINOV, FRANKE und Sertoli), Hernia recessus ileocoecalis caudalis 12 (= 20 %. ALBERS, THURMER, GEISSLER, SNOW, LITTLE, NASSE, RIESE, PREINDLSBERGER, SHAPIRO, ROSSI, STICH und PODIO), Hernia recessus retrocoecalis 34 (= $56^2/_3$ %) und Hernia recessus coecalis 6 (= 10 %, Schulz, Faucon, Krumm, Alglave, Reich und MARCINCOWSKI) sowie ein Fall (CARLING), der wegen mangelhaftei Beschreibung nicht mit Sicherheit in irgendeine Gruppe eingereiht werden kann Von den Fallen der ersten Gruppe sind zwar auch die von MULLER und BLINOV veroffentlichten Falle unvollstandig beschrieben, gehoren aber aller Wahrscheinlichkeit nach in die erwahnte Gruppe

Von den im Laufe von 100 Jahren publizierten perizokalen Hernien sind 45 eingeklemmt, 6 frei gewesen, wahrend über 9 keine volle Sicherheit besteht Es sind also 90 % der bekannten Falle eingeklemmt gewesen, obwohl die Einklemmung in einigen Fallen gering war Das Fehlen der Einklemmung kommt in der Gruppe der Hernia recessus ietrocoecalis und zwar in 5 Fallen vor Von diesen sind allerdings 4 Falle bei der Obduktion als Nebenbefunde einoben worden, abei die betr Patienten waren an einer andern Krankheit gestorben und hatten keine Einklemmungssymptome dargeboten

Gewohnlich ist der Dunndarm inkarzeriert, es werden aber auch einige Falle angeführt, wo allein der Wurmfortsatz eingeklemmt war So berichtet Meucci von zwei retrozokalen Einklemmungen des Wurmfortsatzes, bei denen eine sog Appendicitis chronica die Operationsindikation bildete, sowie von drei bei der Obduktion ethobenen Nebenbefunden Allen wiederum erwahnt einen Fall, wo der entzundete Wurmfortsatz im Recessus ileocoecalis caudalis lag Nun hat jedoch Wakeley (1933) unter 10,000 Fallen beobachtet, dass der Wurmfortsatz in 65 28 % mehr oder weniger retrozokal, in 31 01 % im Becken auf dem M psoas, in 2 26 % subzokal unter dem Caput coeci, in 1 % vor dem Ileum, in 0 4 % hinter dem Ileum und in 0 05 % ektop gelegen ist Wirsehen also, dass zumal die retrozokale Lage des Wurmfortsatzes sehr gewohnlich ist, und deshalb kann man diese Falle nicht im eigentlichen Sinne zu den perizokalen Bruchen rechnen

Beilaufig sei fernei eiwahnt, dass in den ausseihalb des Colon ascendens gelegenen Taschen (Recessus paracolici) nach HANS-MANN und MORTON einschliesslich ihres eigenen Falles nur 5 Hernien angetioffen worden sind

Fruher wurde darauf hingewiesen, dass Brosike den Recessus coecalis und den Recessus ihacofascialis zu einer Tasche vereinigen mochte Die letzterwähnte ist jedoch keine peritoneale Tasche wie der Recessus coecalis sondern eine fasziale und doppelseitige Tasche Diese Taschen lassen sich zwar schwer unterscheiden, aber Josse hat einen linksseitigen Fall von Hernia recessus ihacofascialis beschrieben, sodass die erwähnte Tasche von den eigentlichen perizokalen Taschen abgetrennt werden muss

Ihrem Alter nach verteilen sich die Personen, bei denen ein perizokaler Bruch angetroffen wurde, gleichmassig auf verschiedene Altersgruppen Von den 40 Personen, deren Alter mit bekannt ist, standen 4 im Alter von 1¹/₃—9 Jahren, 33 von 18—52 Jahren und 3 von 53—67 Jahren

Hinsichtlich des Geschlechtes eiwahnt Steinke, dass inneie Hernien bei Mannein haufigei als bei Frauen, namlich im Verhaltnis 2 1 angetroffen werden. Von den 39 perizokalen Hernienfallen sind 32 Manner und 7 Frauen, sodass hier das Verhaltnis 4 1 besteht. Von den erwähnten 7 Frauen hatten 5 eine Hernia recessus retrocoecalis und 1 eine Hernia recessus ileocoecalis caudalis, wahrend ein Fall unklar war (der erwähnte Fall Carlings). Bei Frauen ist also keine Hernia recessus ileocoecalis cranialis angetroffen worden. Sie stellt ja auch die seltenste perizokale Bruchform dar, denn zwischen Hernia coecalis und retrocoecalis lasst sich keine unbedingt scharfe Grenze ziehen. Es sei ferner erwähnt dass 2 von den 7 Frauen gravid waren

Attologie Die Ursache für die Entstehung perizokaler Heinien

ist keineswegs geklart. Nur selten kann man eine als sicher anmutende Ursache feststellen Es sind eine Menge verschiedenartiger Faktoren angefuhrt worden, die einen Anteil an der Bruchbildung haben sollten Die erste Voraussetzung ist naturlich ein Taschengebilde Zoepffel nimmt wie viele andere eine Missbildung als Ursache an Treitz (1857) halt entwicklungsgeschichtliche Storungen im Zusammenhang mit dem Descensus testiculorum fur massgebend Es wurde bereits erwahnt, dass der perizokale Bruch bei Mannern viel gewohnlicher als bei Frauen ist (Ver-TOLDT fur sein Teil betrachtet die mangelhafte Fixation des Colon ascendens und des Coecums an der hinteren Wand der Bauchhohle als Entstehungsursache des perizokalen Bruchs Nach Tuffier spannt und offnet sich die Tasche mit der zunehmenden Fullung des Darmes Riese halt es fur wahrscheinlich, dass auch die Fullung des Coecums und Ileums hierbei eine Rolle spielt Offenbar kommt allen 4 Faktoren ein Anteil an der Entstehung dieser Hernien zu

Ausserdem werden einige andere Gesichtspunkte angefuhrt In manchen Fallen hat man ein langes Mesenterium angetroffen Das plotzliche Ansteigen des intraabdominalen Drucks infolge einer kolperlichen Anstrengung wie z B beim Reiten, scheint wenigstens in einem Teil der Falle auch als mitwirkender Faktor beteiligt zu sein Nach Aschoff haben Mehrgebarende, Schwangere und stark Abgemagerte eine grossere Moglichkeit zur Erwerbung einer perizokalen Hernie Die Fixation des Wurmfortsatzes ist nach Jonnesco bedeutungsvoll Steinke führt bei seiner Besprechung der inneren Hernien als Ursachen derselben kongenitale Storungen, Unfalle, Operationen, Wunden und magligne Tumoren an

Die Entzundung gehort nicht zu den eigentliche perizokale Hernien bedingenden Faktoren im gewohnlichen Sinne In bezug auf den Anteil der Entzundung sei der Fall Šebeks erwähnt, bei dem ein subseroser tuberkuloser Coecumtumor an der Bildung einer retrozokalen Hernie schuld war Nach Zoepffel wiederum gab eine Appendicitis ac perf den Anlass zur beginnenden Inkarzeration bei einer den ganzen Dunndarm enthaltenden retrozokalen Hernie

Symptome Die durch 51 perizokale Biuche verursachten Symptome wurden in 38 spater operierten, in 9 an Ileus gestorbenen und obduzierten sowie in 4 an anderen Ursachen gestorbenen und obduzierten Fallen verfolgt. Vor der Einfuhlung der Antiseptik

ın den 1870er Jahren sind die erwahnten 9 Falle gestoiben Von diesen innerhalb 2-9 Tagen an Ileus eingegangenen Fallen hatten 3 eine Hernia recessus ileocoecalis caudalis, 5 eine Heinia iecessus retrocoecalis und 1 eine Hernia recessus coecalis Bei den Leichen der 4 aus anderen Ursachen Gestorbenen handelte es sich um Hernia recessus retrocoecalis ohne Einklemmungssymptome Wenn keine Ileussymptome auftreten, bestehen auch keine nennenswerten Beschwerden Handelt es sich dagegen um eine Inkarzeration, wie es in etwa 90 % der Fall ist, so entsteht das Bild eines Ileus, zu dem sich spater eine Peritonitis gesellen kann In vielen Fallen sind haufig rezidivierende Schmerzanfalle in dei Ileozokalgegend fur die perizokalen Bruche typisch Die Skala von unbestimmten Bauchbeschweiden bis zum chionischen oder akuten Ileus ist iecht umfangreich und wechselnd und recht charakteristisch für diese inneren Hernien Eine bestimmte Schmeizstelle oder ein ortlicher Tumor kann oft nachgewiesen werden

In uber der Halfte der operierten Falle hat ein akuter Ileus volgelegen, wobei die Symptome nur 1—2 Tage vor dei Operation eingesetzt haben. In mehreren Fallen hat der Ileuszustand 3—8 Tage gedauert, bevor die Kranken zur Operation gelangt sind. Bei den früher erwähnten 9 von der antiseptischen Ala gestolbenen Personen hat die Dauer des Ileuszustandes von 1 bis 7 Tagen varuert, und eist die Obduktion hat Klarheit über die Ursache des Ileus geschaften

In vielen Fallen hat der Subileuszustand Wochen und Monate gedauert, um sich dann rasch unter heftigen Ileussymptomen zu entwickeln Langer dauernde unbestimmte Leibschmeizen und eine anhaltende Verstopfung kommen auch in einigen Fallen voi Je nach der verschiedenen Starke dei Inkaizeiation hat entweder eine vollstandige Wind- und Stuhlverhaltung bestanden oder sind in einigen Fallen auch nach dem Beginn der akuten Symptome noch 1—2 Stuhlentleerungen erfolgt

Eibrechen und kolikartige nicht-lokalisierte Schmeizen sind naturlich sehr gewohnliche Hauptsymptome gewesen

Recht haufig wurde ein an die chronische, aber insbesondere an die akute Appendizitis erinnerndes Krankheitsbild beobachtet Der ortliche Schmerz auf der rechten Seite im unteren Teil des Bauches ist somit in mehreren Fallen und auch wahrend einer langeren Zeit bis zu ein paar Jahren aufgetreten

Ein lokalisierter Schmerz hat bisweilen auch im Epigastrium vorkommen konnen

Selten hat der Ileuszustand Zeit gehabt, zum Kollaps zu fuhren Ebenso ist nur selten eine subnormale Temperatur oder eine leichte Diarrhoe konstatiert worden

Die Druckempfindlichkeit ist seltener lokalisiert aufgetreten und dann gewohnlich in der Gegend des Wurmfortsatzes oder, wie in meinem eigenen Fall und einigen anderen Fallen, auf der linken Seite direkt unterhalb des Rippenbogens

Ofter hat man dagegen eine ortliche Resistenz in der Ileozokalgegend und bisweilen an derselben Stelle Meteorismus festgestellt In meinem eigenen Fall kam der starkste Tympanismus auf der linken Seite des Bauches vor, wo auch die Druckempfindlichkeit am grossten war In einigen Fallen trat der Meteorismus gleichmassig im Epigastrium und in beiden Hypochondrien auf

Von den seltener gemachten Beobachtungen sei noch erwähnt, dass der rechte M rectus in vereinzelten Fallen eine Gespanntheit aufgewiesen hat, und dass bei der Rektaluntersuchung festgestellt worden ist, dass der Mastdarm vollig leer war

In meinem Fall sind ein halbes Jahr lang appendizitis- und subileusartige Beschwerden und Symptome vorgekommen Besonders erwähnenswert ist die von dem Patienten selbst gemachte Wahrnehmung, dass jedes Mal beim Auftreten der Leibschmerzen auch im Rucken an der entspiechenden Stelle ein Schmerz empfunden wurde Dies Symptom ist bei den fruheien Fallen nicht erwähnt worden

Diagnose Wir ersehen schon aus den erwahnten Symptomen, dass die Diagnosenstellung ausserst schwierig ist Im Vordergrund stehen ja bei den perizokalen Hernien die Inkarzeration und die hierdurch bedingten mehr oder weniger akuten Leibschmerzen unter dem Krankheitsbilde des Ileus Diese Diagnose ist im allge meinen auch immer vor der Operation gestellt worden In einigen Fallen hat man speziell einen Volvulus oder eine Invagination vermutet Oft ist aufgrund der ortlichen Symptome in der Ileozokalgegend auch die Diagnose Appendizitis gestellt worden Ist doch ein eingeklemmter Bruch sogar bei der Operation unbemerkt geblieben (Moullin) und erst bei der Obduktion entdeckt worden!

Selten hat man den Verdacht auf eine innere Hernie gehabt Der Patient von Coley und Hoguer hatte fast ein Jahr Anfalle von Leibschmerzen auf der rechten Seite Vor der Operation wurde ein innerer retroperitonealer Bruch vermutet und dann tatsachlich festgestellt, dass es sich um eine retrozokale Inkarzeration handelte In Rieses Fall bestanden zwei Tage lang Ileussymptome, dann wurde das Aufsteigen eines tympanitischen Tumois medial vom Coecum bemerkt Es wurde ein eingeklemmter ileozokalei Bruch fur wahrscheinlich gehalten, der in der Tat vorlag

In ganz seltenen Fallen ist der Palpations- und der übrige Untersuchungsbefund so beschäffen, dass man etwas Sicheres über die Atiologie des Krankheitsbildes daraus schliessen kann. Bei unklaren ileozokalen Beschwerden ist es jedoch immei motiviert, auch an diese Moglichkeit zu denken und sich der Existenz der perizokalen Heinien zu erinnein

Behandlung Von 60 perizokalen Heinien sind 38 mittels der Operation festgestellt worden. Von den übrigen sind 4 als Nebenbefunde bei der Obduktion konstatiert, wahrend die Todesursache Lungentüberkulose oder Pneumonie war, 9 sind am Heus gestorben und bei der Obduktion erkannt worden, und bei den restlichen 9, von denen keine genauere Angabe vorliegt, handelt es sich auch um vor der antiseptischen Ara festgestellte Falle

Interesse erregen also eigentlich nur jene 38 operierten Falle Von diesen sind 29 geheilt und 9 gestorben. Die Mortalität betragt also 24 % Geheilt wurden 5 von 6 Fallen mit Hernia recessus ileocoecalis cranialis, 6 von 8 Fallen mit Hernia recessus ileocoecalis caudalis, 17 von 21 Fallen mit Hernia recessus retrocoecalis und 1 von 3 Fallen mit Hernia recessus coecalis

Den ersten operierten Fall einer Herma pericoecalis hat MULLER I J 1881 und den ersten glucklich ausgelaufenen, von Korte operierten i J 1896 Aschoff beschrieben

Hinsichtlich der Operation ist gleich zu erwähnen, dass man sich in dem überwiegenden Teil der Falle mit der Befreiung des Darmes mittels der Traktion und eventuell dei Eroffnung des Brüchsacks begnugen konnte. Auf diese Art sind auch die besten Ergebnisse erzielt worden, aber immer ist man nicht mit diesen Mitteln ausgekommen.

Die Dunndarmresektion wurde in 6 Fallen ausgeführt, von denen 2 starben (Atherton, Shapiro) Einmal wurde eine Anastomose zwischen Ileum und Colon transversum angelegt (Copenhaver) und ebenso einmal die Darmpunktion vorgenommen (Muller), beide Patienten starben In einem Fall wurde wegen peritonealer Symptome die Bauchhohle drainiert (Moullin), wahrend die Inkarzeration unbemerkt blieb Die Todesursache war in einem Fall (Reich) Peritonitis, in einem Fall offenbar dei weit fort-

¹²⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chii Scandinav Vol LXXXIX

geschrittene Ileuszustand (Nasse) und in den restlichen zwei Fallen die Herzinsuffizienz (Funkenstein, Marcincowski)

Das Vorgehen in bezug auf den Bruchsack ist ziemlich wechselnd gewesen Recht viele Forscher halten den Verschluss desselben für wichtig (u. a. Nasse), anderen zufolge schliesst er sich gewohnlich von selbst (Hansmann und Morton). Unter den von selbst erfolgten Verklebungen des Bruchsacks mit ihren schadlichen Folgen ist der Schottsche Fall zu erwähnen, bei dem sich eine Zyste im Bruchsack bildete Dieselbe rief einen Ileuszustand hervor und führte zum Exitus. In seltenen Fallen sind ferner die Abtragung des Bruchsacks, die Entfernung der ileozokalen Winkelbildung, die Eroffnung des die Bruchpforte umgebenden Ringes, die Coecumfixation, die Fixation der Plica ileocoecalis zur Verhutung des Rezidivierens und die Abtragung der vordeien Taschenwand ausgeführt worden

Die Entfernung des Wurmfortsatzes ist von vielen, u a von Riese empfohlen worden Oft erweist sich auch die Eroffnung des Bruchsacks als notwendig

Unter den wichtigsten Massnahmen steht also die Traktion aber bisweilen ist man auch zur Anlegung einer Anastomose oder zur Radikaloperation gezwungen

Das Inlarzerat Die Grosse des eingeklemmten Darmabschnitts scheint bei den verschiedenen Bruchformen einigermassen zu wechseln

Bei der Hernia recessus ileocoecalis cranialis ist der eingeklemmte Teil ofters sehr erheblich und umfasst den grossten Teil des Dunndarms oder in einigen Fallen auch das Coecum und das Colon ascendens In dem von mir beschriebenen Falle waren ein grosser Teil des Dunndarms, das Coecum und der Wuimfortsatz eingeklemmt

Bei der Hernia recessus ileocoecalis caudalis ist der eingeklemmte Teil meist nur 4—10 cm lang, aber man hat auch 2—5 m Dunndarm in dem Bruchsack angetroffen

Bei der Hernia recessus retrocoecalis ist der eingeklemmte Teil ebenfalls klein, bis zu 15 cm lang Es sind jedoch mehrere Falle beschrieben, in denen ein grosser oder der grosste Teil des Dunndarms eingeklemmt waren In einigen Fallen waren das Megalocoecum oder das Coecum und ein Teil des Ileums eingeklemmt

Bei der Hernia recessus coecalis ist der eingeklemmte Teil regelmassig klein Den eingeklemmten Teil bildet also gewohnlich der untere Abschnitt des Ileums, aber es konnen auch das Coecum, das Colon ascendens, der ganze Dunndarm, dei Wurmfortsatz oder die Schlinge des oberen Dunndarmabschnitts eingeklemmt sein

Im allgemeinen befindet sich der eingeklemmte Teil in gutem Zustand, aber bisweilen ist der Darm bereits gangranos und sogar

perforieit (Krynski, Shapiro)

Hinsichtlich der Grosse des eingeklemmten Teils sei der von Franke beschriebene Fall erwahnt, wo dei Dunndarm gai nicht zu sehen war sondein sich ein mit dem Bauchfell verwachsenes Darmpaket im Innern des Bruchsacks gebildet hatte

Der Grosse des eingeklemmten Teils gemass hat sich naturlich auch der Bruchsack entwickelt, der sich z B bei ietrozokalem Bruch hinter das Colon ascendens (PRIBRAM) und bis an die Niere erstiecken kann (Marsh)

Zusammenfassung.

Die zu den inneren Bruchen gehorigen perizokalen Hernien werden neben einem eigenen Fall behandelt. Es handelte sich um einen 24 jahrigen Mann, bei dem ein halbes Jahr lang zeitweise subileus- und appendizitisartige Symptome bestanden hatten. Bei der Untersuchung wurde die grosste Druckempfindlichkeit und Tympanie in der linken Bauchseite festgestellt. Wegen der Verschlimmerung des Ileuszustandes wurde operiert, wobei festgestellt wurde, dass über 2 m Dunndarm, das Coecum und das Ileum medial vom Coecum eingeklemmt waren. Der Darm wurde aus dem Bruchsack herausgezogen, als welcher der Recessus ileocoecalis cianialis nachgewiesen wurde. Die Operationsdiagnose lautete demgemass. Hernia iecessus ileocoecalis cranialis incarcerata. Der Patient wurde am 10 Tage gesund nach Hause entlassen.

Bisher sind 60 perizokale Bruche veröffentlicht worden, sodass der Fall des Verfassers den 61sten bildet. Von den im Recessus ileocoecalis cranialis angetroffenen Bruchen ist der Fall des Verfassers der achte im Schrifttum erwähnte, also seiner Beschaffenheit nach recht selten.

Perizokale Bruche sind im Schrifttum beschrieben worden, wie folgt 7 im Recessus ileocoecalis cranialis, 12 im Recessus ileocoecalis caudalis, 34 im Recessus retrocoecalis, 6 im Recessus coecalis sowie ein unklarer Fall Der perizokale Bruch ist in 90 % einge-

klemmt Das Inkarzeiat wird gewohnlich vom unteren Ileumabschnitt gebildet und wird selten gangranos Bei Mannern tritt ein perizokaler Bruch 4 mal so oft wie bei Frauen auf Die Falle verteilen sich gleichmassig auf die verschiedenen Altersklassen Es gibt mehrere an ihrer Entstehung mitwirkende Faktoren, und die Atiologie ist nicht vollstandig aufgeklart. Die Symptome sind recht wechselnd und selten charakteristisch. Am haufigsten wird die Diagnose »Ileus« oder »Appendicitis« gestellt. Was die Symptome betrifft, so hat man alle Ursache, den im Fall des Verfassers gleichzeitig mit den Leibschmerzattacken auftretenden Ruckenschmeizen Beachtung zu schenken, zumal dann wenn es sich um eine grossere Einklemmung handelt. Die Behandlung ist operativ und ergab in 38 Fallen eine Mortalität von 24 % Im überwiegenden Teil der Falle genugt die Befreiung des Darms durch Zug Auch Anastomosen- und Radikaloperationen konnen in Frage kommen. Die übrigen Eingriffe, zumal in bezug auf den Bruchsack, sind wechselnd gewesen.

Summary.

The author reviews the types of pericaecal hernias classified into internal hernias and reports a case that came under his own observation. A young man, aged 24 had since about 6 months at times manifested subiliac symptoms and appendicism. Tenderness and tympanites were chiefly confined to the left side of the abdomen. The exacerbation of the ileus called for operation. At the operation it was found that more than 2 cm of the small intestine, the caecum and the ileum medial to the caecum were incarcerated. The bowel was freed out of the hernial sack and the diagnosis of hernia recessus ileocaecalis incarcerata was established. The recovery was uneventful and the patient was discharged on the 10th day.

60 cases of pericaecal hernias have been published in the literature. The author's case is the sixty first case to be reported in the literature. Hernias present in the recessus ileocaecalis cranialis are rather uncommon, but 8 cases, including the case reported here, have been published to date

Concerning the data available in the literature the author reports that 7 cases of this type present in the recessus ileocaecalis cranialis, 12 in the recessus ileocaecalis caudalis, 34 in the recessus retrocaecalis, 6 in the recessus caecalis and one case which did not

permit the establishment of a definite diagnosis have been published In 90 % of the cases the pericaecal herma was incarcerated Mostly it was the lower portion of the ileum which caused incarceration. Incarceration was larely gangrenous. In men this incidence occurred 4 times as often as in women, it was observed equally often in all ages. Several factors play a part in its formation and nothing definite is as yet known about its etiology. The symptoms are lather variable and rarely characteristic Mostly the diagnosis "ileus" or "appendicitis" is made. Pains in the back, if occurring simultaneously with the attacks of abdominal pains- as was the case in the case reported here- are of great significance and must not be overlooked, especially if a large portion of the bowel is incarcerated. Operative treatment is indicated. In 38 operated cases the mortality rate was 24 % In the majority of cases satisfying results will be obtained by freeing the bowel by means of extension. Some cases, however, will call for anastomosis and radical operation. As regards the heimal sack, various surgical interventions were performed.

Résumé.

L'auteur traite des heinies péricceales qui appaitiennent au gioupe des heinies internes et en rappoite un cas personnel. Il s'agissait d'un homme de 24 ans, chez lequel avaient existé par périodes, pendant une demi-année, des symptômes rappelant ceux du subiléus et de l'appendicite. A l'examen c'est du côté gauche du ventre que l'on constata le maximum de sensibilité à la palpation et de tympanisme. A cause de l'exacerbation de son état d'iléus il fut opéié, ce qui permit de constater que plus de 2 mètres d'intestin giêle, le cœcum et l'iléon étaient incarcérés en dedans du cœcum. L'intestin fut extrait du sac herniaire qui se montra constitué par la fassette iléo-cœcale supérieure. Le diagnostic opératoire fut donc «hernia ileocœcalis cranialis incarcerata». Le malade rentra chez lui guéri le 10e jour

Jusqu'ici on a publié 60 cas de hernies péricœcales, de sorte que le cas de l'auteur est le 61° Paimi celles tiouvées dans la fassette iléocœcale supérieure, le cas de l'auteur est le 8° qui soit mentionné dans la littérature, et représente donc une forme très rare

Voici comment les hernies péricœcales sont décrites dans la littérature 7 siégeaient dans la fassette iléocoecale supérieure, 12 dans l'inférieure, 34 dans la rétrocœcale et 6 dans la fassette cœcale,

plus un cas mal défini Dans 90° des cas la hernie péricœcale etait ıncarcérée L'étranglement porte en général sur le segment inférieur de l'iléon, et sa gangrène est rare Chez l'homme la hernie péricœcale apparaît 4 fois plus souvent que chez la femme Les cas se répartissent d'une façon égale sur les diverses classes d'âge Plusieurs facteurs concourent a leur production, et l'étiologie n'en est pas complètement élucidee Les symptômes sont tres variables et rarement caractéristiques Le plus habituellement c'est le diagnostic d'«iléus» ou d'«appendicite» qui est posé En ce qui concerne les symptômes on a toutes les raisons d'attacher de l'importance aux douleurs dorsales, qui dans le cas de l'auteur coexistaient avec les attaques abdominales douloureuses, cela surtout quand il s'agit d'une incarcération volumineuse Le traitement est operatoire, et a donné une mortalité de 24 % sur 38 cas Dans la majorité des cas il suffit de libérer l'intestin par traction des anastomoses et des opérations radicales peuvent aussi entrer en ligne de compte Les autres interventions, en particulier celles sur le sac, ont été variées

Schrifttum

ALBERS (Ref nach Reich — Alglave Bull Soc anat Par 1909)
Ref nach Henke-Lubarsch — Allen, L W Surg etc 1913 17 191
— Aschoff, A Berl Khin 1896 Ref nach Zbl Chir 1897 24 —
Atherton, A B Ann Surg 1907 7 883 — Blinov, K Ž sovrem chir 1928 3 465 Ref nach Z org chir 1929 44 — Bonsdorff, A v Finska Lak sallsk Hdl 1899 41 96 — Braun, W und Wortmann, W Der Darmverschluss Berlin 1924 — Carling, E R und Jones, E M Brit med J 1923 II 1082 — Coley, W B und Hoguet, J P Ann Surg 1929 90 765 — Copenhaver, N H Arch Surg (Am) 1923 7 332 Ref nach Z org Chir 1924 25 — Dominici, L Polchnico 1929 I 192 Ref nach Z org Chir 1929 46 — Engel, J Wien med Wschr 1861 569 — Fagès Rec Soc méd Par T VII Ref nach Jonnesco — Fauçon Arch gén méd 1873 1 697 — Franke Ber Verh dtsch Ges Chir 1930 Ref nach Z org Chir 1930 50 — Funkenstein, O Dtsch Z Chir 1902 64 495 — Furst Ref nach Jonnesco — Geissler Veroff Mil San wes H 35 und Braun-Wortmann — Gumbel, T Dtsch med Wschr 1908 45 1932 — Hans Mann, G H und Morton, S A Arch Surg (Am) 1939 39 973 — Henke, F und Lubarsch O Handbuch der speziellen pathologischen Anatomie und Histologie Berlin 1929 IV 3 167 — Joas, N Wien med Wschr 1907 882 — Jone Ref nach Jonnesco — Jonnesco, T Thèse Paris 1890 Ref nach Zbl Chir 1890 17 — Josse Ref nach Reich — Klibs Ref nach Jonnesco — Kruym Arch klin Chir 1906 78 — Krynski Przegl lek 1911 Ref nach

Zbl Chir 1912 39 - Little, T E Dubl J med Sci 1871 3 237 Ref nach Moynihan - MARCINCOWSKI Przegl chir I Ref nach Zbl Chir 1910 37 - Marion Bull Soc anat Par 1901 Ref nach Pribram - Marsh, J H Brit med J 1912 I 1364 - Mertens Ref nach Henke-Lubarsch — Meucci, A Prat chir 1931 3 82 Ref nach Z org Chir 1931 54 — Moritsch, P Dtsch Z Chir 1933 240 — Moullin, M Ref nach Pribram — Moxon 1871 Ref nach Pribram — Moynihan Ann Surg 1903 37 120 — Muškatin, V Vestn Chir 1936 44 99 Ref nach Z org Chir 1938 85 — Muller, E Pester med chir Presse 1881 Ref nach Zbl Chir 1881 8 - Nasse Arch klin Chir 1896 51 919 — Neumann, A Dtsch Z Chir 1901 58 255 - Parise Mém Soc chir Par 1851 II Ref nach Reich -Podio, G Atti Soc lomb Chir 1937 5 79 Ref nach Z org Chir 1937 83 — Preindlsberger Wien klin Wschr 1909 232 — Pribram, B O Dtsch Z Chir 1920 153 75 — Pye-Smith Ref nach Jonnesco — Ranzohoff, L Lancet 1912 — Rappopopt, F Vestn Chir 1930 56/57 370 — Reich, A. Bruns' Beitr 1909 64 1 — RIEUX These Paris 1853 Ref nach Pribram — RIESE, H Ber Verh dtsch Ges Chir 1899 — Rossi, F Clin Chir (It), 1931 7 984 Ref nach Z org Chir 1932 56 — Schott 1862 Ref nach Riese und Stich — Schulz Dtsch Z Chir 44 — Schwalbach Zbl Chir 1898 25 1055 — Šebek, A Bratislav lék Listy 1923 2 269 Ref nach Z org Chir 1923 23 — SECORD, E R Ann Surg 1906 44 682 — SERTOLI, L Osp maggiore 1936 24 310 Ref nach Z org Chir 1937 81 — Shapiro, A Zbl Chir 1925 52 1541 — Snow, J Med Gaz (Brit) 1846 1049 Ref nach Riese — Steinke, C R Arch Surg (Am) 1932 25 909 Ref nach Z org Chir 1933 61 — Stich, R Zbl Chir 1927 54 3159 — Thurmer Ref nach Reich — Wagner Med Jb (O) 1833 13 200 Ref nach Reich - Wakeley J Anat (Brit) 1933 280 — ZOEPFFEL, H Dtsch Z Chir 1921 165 267

Aus der chirurgischen Abteilung des St-Goran-Krankenhauses (Vorstand Prof A TROELL) und der anatomischen Abteilung des Karolinischen Instituts, Stockholm (Vorstand Prof T Petren)

Pleuritiskomplikationen bei chirurgischen Bauchaffektionen.

Klinisch-anatomische Studie

Von

TH OLOVSON and G FLYGER

Dem Auftreten einer Pleuritis im Zusammenhang mit einer chirurgischen Affektion, gleichgultig, ob es sich um einen Operationsfall handelt oder nicht, wird in der Regel keine sehr grosse Bedeutung beigelegt Eine unkomplizierte Pleuritis exsudativa, die weitaus haufigste derartige Komplikation, geht ja gewohnlich recht rasch voruber in einigen Fallen nach einer oder wenigen Punktionen, in den meisten aber wahrscheinlich ohne irgendwelche besondere Massnahmen Selten einmal wird aus der serosen Pleuritis ein Empyem, was eine Reihe von Beschwerden verursachen kann, dasselbe ubt jedoch im allgemeinen keinen entscheidenden Einfluss auf den Ausgang aus, der ja in der Regel von dem Grundleiden abhangt Es sind somit weniger klinische Gesichtspunkte, welche uns veranlasst haben, uns mit dieser Frage zu beschaftigen, sondern eher ein theoretisch-anatomisches Interesse, um mittels der klinischen Befunde eine Reihe von anatomischen Problemen hinsichtlich der Kommunikation zwischen Brustfell und Umgebung, in erster Linie der Bauchhohle und ihren Organen, zu beleuchten

Sog »primare« Pleuritiden werden für sehr selten gehalten, wenn man überhaupt mit ihrem Vorkommen rechnet. Die Brustfellentzundung ist mithin nicht eine Erkrankung sui generis, sondern praktisch stets sekundar zu einem krankhaften Prozess in der Pleura benachbarten Organen oder Geweben. Am haufigsten ist der Ursprung demnach in Lungenaffektionen, Pneumonien,

Bronchopneumonien, Infarkten, Abszessen und Tumoren, sowie namentlich in tuberkulosen Infiltraten und Adenitiden zu suchen Die Lokalisation dieser intrathorakalen Prozesse hat zur Folge. dass die Verbindung mit der Pleura eine ausserst enge ist, und dass besondere Voraussetzungen fur eine Weiterleitung dei Infektion zum Brustfell bestehen Neben intrathorakalen konnen aber auch intraabdominale Prozesse durch ihre Pleuranahe zur Entstehung einer Pleuritis Anlass geben Bauchhohle und Brustfell stehen indessen nicht in so naher topischer Beziehung zueinander, einmal ist der Abstand grosser, sodann aber, und vor allem, bildet das Zwerchfell eine wichtige Schranke Immerhin gibt es Verbindungswege Sie bestehen aus Anastomosen zwischen Lymphbahnen der Pleura und des Peritoneums auf beiden Seiten des Infolge dieser Kommunikation zwischen Brustund Bauchfell haben wir mit der Beforderung toxischen Materials und der Uberfuhrung von Infektionen in beiden Richtungen zu rechnen

Peritonitiden pleuralen Ursprungs sind beschrieben, aber selten (BURKHARDT, KORTE) Dass Falle als Bauchfalle den chirurgischen Abteilungen überwiesen und dort auch als solche aufgenommen werden, sich aber beim Abwarten als Pleuritiden entpuppen, gehort ja nicht zu den grossen Seltenheiten. Es ist auch vorgekommen, dass man bereits eine Laparotomie vorgenommen hatte, ehe die Brustfellentzundung entdeckt wurde Bei einem Teil dieser Falle mussen wir wohl annehmen, dass die Bauchsymptome durch eine wirkliche Peritonealreizung mit Odem und Exsudation begrenzten Umfangs, also durch ein tatsachliches Ubeigreifen des pleuralen Prozesses, bedingt waren, bei anderen aber durfte es sich lediglich um eine reflektorische, neurogene Beeinflussung Bauchhohle ohne irgendwelche pathologisch-anatomische Unterlage gehandelt haben Derartige reflektorisch ausgeloste Schmerzempfindungen in umgekehrter Richtung sind ja in der chirurgischen Praxis wohlbekannt, beispielsweise die Schulterschmerzen bei Gallensteinen und perforiertem Magengeschwur

Ein Umstand muss allerdings Erstaunen erwecken, namlich die Seltenheit eines Übergreifens von Pleuraaffektionen auf das Peritoneum, wahrend das Gegenteil verhaltnismassig haufig ist Eine Erklarung hierfur haben wir nicht finden konnen Im Schrifttum begegnet man hier und da der nichtssagenden Erklarung, dass Bauchfell sei erheblich »widerstandsfahigei« als die Pleura Wahrscheinlich spielen wohl anatomische und funktionnelle

Faktoren die wichtigste Rolle, so dass die Ubertragung in pleuroperitonealer Richtung aus dem einen oder anderen Grunde erschweit ist Jedenfalls scheint die Druckdifferenz zwischen Biustund Bauchhohle eine Durchwanderung in pleuraler Richtung zu begunstigen

Was die Kommunikation zwischen Brust- und Bauchhohle auf dem Wege uber das Zwerchfell betrifft, so wollen wir in Kurze auf die Anatomie der Lymphbahnen in diesem Gebiet eingehen Untersuchungen uber die Morphologie der feineien Lymphbahnen gehoren nicht gerade zu den leichtesten Aufgaben Injektionen derselben mussen namlich der Klappen wegen von der Peripherie her vorgenommen werden Die hiermit verbundenen Schwierig keiten konnen in gewissem Grade erklaren, weshalb unsere Kenntnisse dieser Verbindungswege im Zwerchfell noch ziemlich luckenhaft sind Die umfassendste und massgebendste einschlagige Untersuchung ist die von Kuttner aus dem Jahre 1903 Man kann sagen, dass es Kuttner war, welcher als erster die lymphatischen Kommunikationsbahnen im Zwerchfell zwischen Brustund Bauchhohle beim Menschen nachgewiesen hat Bei verschiedenen Tieren waren solche zwar vorher festgestellt worden, aber bis zum Erscheinen der Kuttnerschen Arbeit (1903) hatte man die Existenz derartiger Verbindungsbahnen beim Menschen bestritten (BURKHARDT, 1901, GRUNEISEN, 1903) KUTTNERS Untersuchungs material waren 21 Feten, keine Erwachsenen Eine Reihe von anderen Autoren (Rouvière-Huc, Sledziewski u a) haben spater die Resultate dieses Forschers bestatigt, aber in der Regel sind es die Kuttnerschen Beschreibungen und Befunde, welche den Angaben in den anatomischen Lehrbuchern zugrunde liegen Zusammenfassend sei folgendes angefuhrt

1 Sowohl der pleurale als auch der peritoneale Uberzug des Zwerchfells ist ausserordentlich reich an Lymphgefassen ${\rm Im}$

Peritoneum kommen sogar mehrere Netze ubereinander vor

2 Von den Lymphbahnen an der Unterseite des Zwerchfells zieht ein Teil zu in der Bauchhohle befindlichen Drusen, andere durchqueren das Zweichfell, namentlich in dem muskulosen Teil desselben, und munden in Lymphdrusen der Brusthohle Die letzteren sind eineblich zahlreicher als jene Von den ersteren verlauft ein Teil durch das Zwerchfell bis unter die Pleuia, sie gehen dann wieder durch das Zwerchfell zuruck zu Diusen in den hinteren Partien an der Durchtrittsstelle der grossen Gefasse Unter dem Gesichtspunkt dei Kommunikation noch wichtiger

als diese perforierenden Bahnen sind die zahlieichen Anastomosen zwischen den Lymphgefassnetzen auf beiden Seiten des Zweichfells Die Lymphbahnen an der Oberseite des Zweichfells verhalten sich im grossen ganzen ebenso wie die an der Unterseite Die grosseren Lymphbahnen des Zweichfells enthalten somit sowohl pleurale wie peritoneale Lymphe

3 Jede Zwerchfellhalfte ist ein in sich geschlossenes Lymphgebiet Bei Injektionsversuchen hat man nie beobachtet, dass Lymphgefasse der einen Halfte in die dei anderen übergehen

4 Was Verbindungen der Bauchorgane mit der Brusthohle anlangt, so sind solche nur zwischen Lymphbahnen der Leber und der Pleura konstatiert worden Zahlieiche aus der Leber kommende Lymphbahnen durchqueien das Zwerchfell und kommunizieren subpleural mit Lymphgefassen der Pleura Zum Teil munden die Leberlymphbahnen nach Durchbohrung des Zwerchfells in Lymphdrusen in der linken, selten in der rechten Fossa supraclavicularis Die Verbindungsbahnen zwischen Leber und Brustfell gehen vor allem durch das Aufhangeband der Leber. Grosses Interesse besitzt der Umstand, dass bei den Kuttnerschen Untersuchungen eine Verbindung zwischen Lymphbahnen der Leber und des Zwerchfells in den meisten Fallen ausschliesslich auf der rechten Seite vorkam

Gehen wir von den bekannten anatomischen Verhaltnissen aus denen für die folgenden Ausführungen spezielle Bedeutung zukommt, so ergibt sich, dass

- 1 perforierende und anastomosierende Lymphbahnen zwischen Pleuia und Peritoneum reichlich vorhanden sind,
- 2 jede Zweichfellhalfte ein in sich geschlossenes Lymphgebiet ohne Veibindungen mit der anderen darstellt,
- 3 die Verbindung zwischen Leber und Brustfell vonwiegend auf der rechten Seite liegt

Auf Grund dieser anatomischen Verhaltnisse waren folgende klinische Konsequenzen zu eiwarten 1 dass die Lage der Bauchaffektion dafür ausschlaggebend ist, auf welcher Seite die Pleuitis auftritt, dass also entzundliche Prozesse in der linken Bauchhalfte nur zu linksseitigen, solche in der rechten Bauchhalfte nur zu rechtsseitigen Brustfellentzundungen führen, 2 dass die iechtsseitigen Pleuitiden überwiegen, eineiseits infolge der dortigen gunstigeren Verbindungen, andereiseits weil die iechtsseitigen Bauchaffektionen vorheirschen

In bezug auf ein etwaiges Überwiegen der Pleuistiden auf der

einen oder anderen Seite ist es interessant zu sehen, wie sich die internistischen Brustfellentzundungen, hauptsachlich tuberkulosen oder postpneumonischen Charakters, in dieser Beziehung verhalten Es ware ja denkbar, dass sich dabei irgendwelche Faktoren herausstellen wurden, welche auch beim Überwiegen der einen oder anderen Seite in chirurgischem Material eine Rolle spielen konnten Eine derartige sichere Bevorzugung einer Seite liegt nicht vor Wir haben das Pleuritismaterial der hiesigen medizinischen Abteilung aus einer Funfjahrsperiode durchgesehen und 152 rechts- sowie 142 linksseitige Brustfellentzundungen gefunden

Bei der Entstehung einer Pleuritis bei einer Bauchaffektion sind noch drei andere Wege moglich als der lymphatische, namlich erstens die metastatisch-hamatogene Genese, zweitens auf der Grundlage eines Lungeninfarkts und drittens infolge einei gleichzeitig mit der Bauchaffektion auftretenden Pneumonie. In dem Masse, wie man bei den einzelnen Fallen Veranlassung hat, mit diesen Wegen zu rechnen, mussen sich in der klimischen Statistik Abweichungen von dem anatomisch-schematischen Verlauf eigeben

Es ist ja eine bekannte Tatsache, dass ein subphrenischer Abszess oft eine Pleuritis nach sich zieht Korte hat 60 Falle von subphrenischem Abszess beschrieben, bei welchen in 40 Pleuritiden vorkamen, bei 3 von diesen Fallen handelte es sich um einen Durchbruch des Abszesses in die Pleurahohle Jede diffuse Peritonitis kann zu einem subphrenischen Abszess führen, den meisten durften Appendizitiden, perforierte Ulcera und Magenkarzinome zugrunde liegen Kuttner und Lichtenstein geben an, dass die linksseitigen bei perforierten Geschwuren und Magenkrebs überwiegen Eine Bevorzugung der rechten oder linken Seite haben wir sonst im Schrifttum nicht erwähnt gefünden, ebensowenig die Angabe, dass Pleuritiden bei Affektionen der Gallenwege besonders haufig waren

der Gallenwege besonders haufig waren
Wir haben eine Untersuchung über die sekundaren Pleuritisfalle
in der chirurgischen Abteilung des St-Goran-Krankenhauses
aus den Jahren 1931—1942 durchgeführt Insgesamt waren wahrend dieser Zwolfjahrsperiode 57 Falle beobachtet worden Von
diesen waren 46 im Zusammenhang mit Bauchaffektionen und 11
bei Erkiankungen anderer Regionen vorgekommen Die Falle
sind in drei Gruppen eingeteilt worden, einmal solche bei operierten
Bauchfallen, 42 Falle, sodann solche bei Bauchaffektionen, die

nicht operiert worden waren, 4 Falle, und schliesslich eine Gruppe von Fallen, bei welchen das Grundleiden in einei andeien Region als dem Bauch lokalisiert war, 11 Falle

Pleuritiskomplikationen 1931-1942

Ī	1		o.		يب	Ø2		pm	=		Q.	, ,
	An	Diagnose, Grundleiden	Plemit ersudatīva	Pleu11t	Empyem	subphten Abszess	Infaıkt	post- pneumonisch	ıechtsseit	lınksseıt	doppelset	mit todl Ausgang
1	Anzahl	(operierte Falle)	mıt ləti	unt ter	yen	zess	ոչե	st	sseri	seit	lsei	tod1
	7		v อ		5			Ĉ. ≥			c+	
	13	Ch alassatutus	10	1	1	1			13			
16	13 3	Cholecystitis Cholelithiasis	3	^	^	1			3			
Ì	3	Ulcus juxtapyloric Ulcus ventriculi	3		1	1 1		1	2	1	1	1 1
11	6	Ulcus perf duod et vent-				}			ار			}
	4	ricul Ca ventriculi	5		1 1	3			5 1	1		3
	1 3	Appendicit gangr non	_					}				
	4	perf Appendicit gangr c abs	2	1					3			
9_1^{\prime}		cess	3	1			1		4			
	2	Appendicit c periton diffus	1	}	1					1	1	2
{	1	Colit ulceros e perit							1	_		1 1
6	1 1	Ca coli c periton	1 1	}	}	1			1			1
7	2	Salpingitis Peritonitis	1 1 1 2 1	}	}				1 2			}
(1	Cysta ovanu sin		<u> </u>			1	<u> </u>	!		1	<u> </u>
	42	Sa	33	3	5	8	2	1	37	3	2	10
		(nicht operierte Bauchfalle)						}				
	1	Cholecystitis Cholelithiasis		1	}	}	}	}	1	}	}	
	1 1	Pancreatitis	1 1		}				1 1			
	1	Abscessus hepatis			1				1		_	1
	4	Sa	2	1 1	1		<u> </u>	<u> </u>	4			1
		(ubrige Falle)							}	}		
	6	Hypertrophia prostat	2		4		1	1	3	3	}	3
	1 1	Hypernephroma dextr Haemarthrosis genus	1 1	1	{				1			
	1 1	Ulcera varicosa	1	1				}	1 1	}		
	2	Fracturae	2			}	}		$\frac{1}{2}$			
	11	Sa	6	1	1		1	1	8	3		3
	57	samtliche Falle	41	5	10	8	3	2	49	6	2	14

Betrachten wir zunachst das Grundleiden, die Bauchaffektion, so finden wii, dass die meisten Pleuritiden im Zusammenhang mit Affektionen der Gallenwege aufgetreten sind, es handelt sich um insgesamt 18 Falle, 16 operierte und 2 nicht operierte. Die Anzahl der Gallenoperationen wahrend der Zeit 1931—1942 betrug

1296, die Pleuritisfrequenz ist hier mithin 1,2 v H In 2 Fallen lag eine Pleuritis sicca vor, in einem ein Empyem, in den übrigen 15 eine exsudative Pleuritis Nur bei 2 von diesen Fallen war ein subphrenischer Abszess vorgekommen (diagnostiziert worden) Bei dem Empyemfall wurde eine Rippenresektion und bei 9 Fallen Punktionen ausgeführt Bei den meisten der Falle, 14, bestand eine akute Cholecystitis, bei den übrigen aber nur eine Cholelithiasis ohne Anzeichen akuter Entzundung Auch dei Empyemfall war ursprunglich ein reiner Steinfall ohne Entzundungserscheinungen gewesen Besonders beachtenswert ist, dass die Pleuritis bei allen diesen Fallen ausschliesslich an der rechten Seite lokalisiert war

Die nachste Gruppe enthalt die Magenfalle, insgesamt 11 Wahrend der Jahre 1931—1942 sind in dieser Gruppe 982 Operationen vorgenommen worden. Die Pleuritisfrequenz betragt hier 1,1 v H Von den 11 Fallen waren 6 Perforationsfalle. Da die Zahl der Operationen derartiger Falle wahrend der besagten Zwolfgahrsperiode. 130 ist, entspricht dies 4,6 v H. Subphrenische Abszesse kamen hier bei nicht weniger als 5 der Falle von. Bei 5 handelte es sich um rechtsseitige exsudative Pleuritiden, bei dem 6 um ein linksseitiges Empyem im Anschluss an einen linksseitigen subphrenischen Abszess, das Geschwur sass hier hoch oben an der kleinen Kurvatur. Die übrigen 5 Falle sind Resektionsfalle. Unter diesen trat bei einem Falle eine Pleuritis auf der linken Seite auf Der betreffende Patient kam ad exitum, und man fand bei dei Obduktion einen Abszess links im Bauch hinter dem Magen. Bei einem Fall war die Brustfellentzundung doppelseitig, in diesem Falle hatten auf beiden Seiten Bronchopneumonieheide beständen

Die folgende Gruppe bilden die Appendizitiden Wahrend der Zwolfjahrsperiode sind 4596 Appendizitiden operiert worden Die Anzahl der Brustfellentzundungen ist hier 9, was 0,2 v H ent spricht Drei der Appendizitiden waren nicht perforiert und wurden primar genaht, bei den übrigen kam es zu einer lokalen oder diffusen Peritonitis In einem Fall wurde die Pleuritis als sekundar zu einem Lungeninfarkt aufgefasst. Bei 7 Fallen war die Brustfellentzundung rechtsseitig, bei einem linksseitig und bei einem doppelseitig. Die beiden letzteren Pleuritiden entwickelten sich bei diffuser Bauchfellentzundung

Die nachste Gruppe ist eine Sammelgruppe von Pleuritiden bei Bauchaffektionen verschiedener Art, insgesamt 6 Falle Vier der Falle hatten eine diffuse Peritonitis, davon einer mit rechtsseitigem subphrenischem Abszess Bei einem der Falle, welcher wegen einer linksseitigen Ovarialzyste operiert worden war, kam die Pleuritis infolge eines Lungeninfarkts zustande. Diese Brustfellentzundungen waren samtlich auf der rechten Seite lokalisiert

Die folgende Hauptgruppe besteht aus nicht operieiten Bauchfallen mit Pleuritiskomplikation, zusammen 4 Falle Alle Pleuritiden waren iechtsseitig Mit Ausnahme eines Pancreatitisfalls handelte es sich um Gallenwegs- oder Leberaffektionen

Die letzte Hauptgruppe enthalt Falle mit verschiedenen Erkrankungen an anderen Korperstellen als der Bauchhohle, welche durch Pleuritis kompliziert waren. Die Anzahl deiselben ist 11 davon 8 rechtsseitige und 3 linksseitige. Unter diesen finden wii 6 Prostatafalle. Bei diesen letzteren waren die Pleuritiden ebensooft auf der rechten wie auf der linken Seite lokalisiert, und zwar dreimal auf jeder Seite. In einem Falle hatte sich die Brustfellentzundung im Anschluss an einen Lungeninfarkt und in einem nach einer Pneumonie entwickelt

Die Gesamtanzahl der Falle, bei welchen eine Pleuritiskomplikation wahrend der Zwolfjahrsperiode 1931—1942 diagnostiziert worden war, betragt 57, d s 0,2 v H der aufgenommenen Kranken Bei diesen handelte es sich 41mal um Pleuritis exsudative, 5mal um Pleuritis sicca und 10mal um Empyem Acht entwickelten sich auf der Grundlage eines subphrenischen Abszesses, 3 bei Lungeninfarkt und 2 nach Pneumonien Vielzehn Klanke kamen ad exitum

Aus der Untersuchung geht hervor, dass die Pleuritiskomplikation sowohl absolut wie relativ bei Gallenwegsaffektionen am haufigsten ist (1,2 v H) Dann kommen die Magen-Zwolffingerdarmgeschwuie (1,1 v H), unter diesen dominieren die perforierten Ulcera (4,6 v H) Auffallend selten kommen Biustfellentzundungen bei Appendizitiden vor (0,2 v H), auch bei diffusei Peritonitis Ein subphrenischer Abszess als Ursache der Pleuritis ist bei perforierten Ulcera gewohnlich, bei Gallenwegsaffektionen hingegen ungewohnlich Einseitigkeit ist ein in die Augen fallender Zug der Pleuritiskomplikation Unter 57 Fallen befinden sich nur 2 doppelseitige (der eine bei einei diffusen Appendizitis-Peritonitis, der andere bei Pneumonie nach Magenresektion) Was die Verteilung auf beide Seiten betrifft, so ist ein betrachtliches Übeiwiegen der rechtsseitigen Pleuritiden zu konstatieren, bei den Bauchfallen 41 gegenüber 3 und an Hand des Gesamtmaterials berechnet 49 gegenüber 6

Der Endemdruck ist der, dass die klinischen Befunde mit unseren derzeitigen Kenntnissen über die Anatomie der lymphatischen Verbindungswege zwischen Pleura und Peritoneum im gutem Einklang stehen

Zusammenfassung.

Die Veifasser eiortern die anatomischen Volaussetzungen für eine Kommunikation zwischen Brust- und Bauchhohle auf dem Wege über die Lymphbahnen. Hierbei ergibt sich, dass 1 per forierende und anastomosierende Lymphbahnen zwischen Pleura und Peritoneum reichlich vorhanden sind, 2 jede Zwerchfellhalfte ein in sich geschlossenes Lymphgebiet ohne Verbindung mit der anderen daistellt, 3 Verbindungen zwischen Leber und Pleura vorwiegend auf der rechten Seite existieren

Im Hinblick auf die anatomischen Verhaltnisse der Lymph bahnen muss die Lage der Bauchaffektion im Bauch dafur aus schlaggebend sein, auf welcher Seite die Pleuritis auftritt, ferner ist zu erwarten, dass die rechtsseitigen Brustfellentzundungen vorherrschen

Die Verfasser haben das Pleuritismaterial der chirurgischen Abteilung des St-Goran-Krankenhauses aus der Zwolfjahrsperiode 1931—1942 untersucht Insgesamt kamen 57 Pleuritiden im Anschluss an chirurgische Bauchaffektionen vor, was 0,2 v H der aufgenommenen Falle entspricht Bei diesen handelte es sich 41 mal um Pleuritis exsudativa, 5 mal um Pleuritis sicka und 10 mal um Empyem In 8 Fallen hatte sich die Brustfellentzundung auf der Basis eines subphrenischen Abszesses entwickelt, in 3 bei Lungeninfarkt und in 2 nach Pneumonie

Aus der Untersuchung geht hervor, dass die Pleuritiskomph kation sowohl absolut wie relativ bei Gallenwegsaffektionen am haufigsten ist (1,2 v H) Dann kommen die Magen-Zwolffinger darmgeschwure (1,1 v H), unter diesen dominieren die perforierten Ulcera (4,6 v H) Auffallend selten kommen Brustfellentzundungen bei Appendizitiden vor (0,2 v H) Ein subphrenischer Abszess als Ursache der Pleuritis ist bei perfortierten Ulcera gewohnlich, bei Gallenwegsaffektionen dagegen ungewohnlich Einseitigkeit ist ein in die Augen fallendei Zug der Pleuritiskomplikation Unter 57 Fallen befinden sich nur 2 doppelseitige Was die Verteilung auf beide Seiten betrifft, so ist ein betrachtliches Überwiegen der

rechtsseitigen Pleuritiden zu konstatieren, bei den Bauchfallen 41 rechtsseitige gegenüber 3 linksseitigen und an Hand des Gesamtmaterials beiechnet 49 rechtsseitige gegenüber 6 linksseitigen

Summary.

The authors describe the prerequisites for a communication between the thoracic and abdominal cavities via the lymphatic vessels. Their findings indicate, (1) that there are numerous perforating and anastomosing lymphatics between the pleura and the peritoneum, (2) that each half of the diaphragm has its own lymphatic sphere system with no intercommunication, and (3) that the communication between the liver and pleurae is mainly on the right side.

In consideration of the anatomy of the lymphatics, the site of the abdominal disturbance in the abdominal cavity may be expected to determine the side on which the pleurisy develops further, right-sided pleurisy may be expected to predominate

further, right-sided pleurisy may be expected to predominate

The authors studied the pleurisy material collected at the surgical department of St Goians hospital during the twelve-year period, 1931 to 1942. This material included altogether 57 cases of pleurisy in connection with surgical abdominal complaints, which corresponded to 0.2 per cent of admissions. Pleurisy with effusion was present in 41 cases, dry pleurisy in five and empyema in ten Eight cases had developed on the basis of a subpluence abscess, three in connection with a pulmonary infarct and two following pneumonia.

It appears from the investigation that pleurisy as a complication is most common, both relatively and absolutely, in diseases of the biliary passages (1 2 per cent) Next come gastroduodenal ulcers (1 1 per cent), among which perforating ulcers dominate (4 6 per cent) It is notable that pleurisy seldom complicates appendicitis (0 2 per cent) Subphrenic abscess as the cause of pleuritis is common in perforating ulcer, but unusual in diseases of the biliary passages Unilaterality is characteristic of pleurisy as a complication, in only two of 57 cases was the condition bilateral The right pleura was involved considerably more often than the left, the condition being right-sided in 41 of the abdominal cases as compared to left-sided in three, and right-sided in 49 cases of the whole series as compared to left-sided in six

¹³⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chi Scandinav Vol LXXXIX

Résumé.

Les auteurs exposent les conditions anatomiques de la communication par voie lymphatique entre les cavités pleurale et abdominale. Il en ressort 1º qu'il y a une abondance de voies lymphatiques perforantes et anastomotiques entre la plèvre et le péritoine, 2º que chaque hémidiaphragme a son réseau lymphatique propre qui ne communique pas avec l'autre, 3º que la communication entre le foie et la plèvre existe surtout du côté droit

Les auteurs examinent le matériel de pleurésies de la Division Chinurgicale de l'Hôpital de S t Goran, pendant la periode de 12 ans allant de 1931 à 1942. En tout il y eut 57 pleurésies consétutives à des affections abdominales chirurgicales, ce qui reprénte 0,2 % des cas hospitalisés 41 d'entre elles étaient des pleuesies avec épanchement, 5 des pleurésies sèches et 10 des empyènes 8 s'étaient développées sur la base d'un abcès sousphrénique, 3 à l'occasion d'un infarctus pulmonaire et 2 après une pneumonie

Il appert de leur étude que c'est dans les affections des voies biliaires que la complication par pleurésie est la plus fréquente, aussi bien relativement qu'en chiffres absolus (1 2 %) Ensuite viennent les ulcères gastro-duodénaux (1 1 %), parmi eux dominent ceux qui sont perforés (4 6 %) Il est remarquable de voir combien raiement les pleurésies se produisent dans l'appendicite (0 2 %) L'abcès sous-diaphragmatique en tant que cause de la pleuresie est commun dans les ulcères perforés, mais au contraire inhabituel dans les affections des voies biliaires L'unilatéralité de la complication par pleurésie est manifeste Sur 57 cas 2 seulement étaient bilatéraux Quant à la répartition entre les deux côtés il y avait une forte prépondérance du côté droit, pour les cas abdo minaux, 41 localisations à droite contre 3 à gauche, et pour l'en semble du matériel les chiffres sont de 49 à droite contre 6 à gauche

Schrifttum

Rouvière Anatomie des lymphatiques de l'homme, 1932, S 190
Rouvière u Huc Ann anat pathol 1928, 5, S 3
Kuttner Beitr z khn Chir 1903, 40, S 136
Burckhardt Beitr z khn Chir 1901, 30, S 731
Gruneisen Langenbecks Archiv 103, Bd 70, H 1
Korte Verhandl d Deutschen Gesellschaft f Chirurgie 31 Kongress
1902, I, S 85
Lichtenstein Med Klin 1928, 24 (I), S 212
Sledziewski C R Ass Anat 26 Warschau 1931

Étude de la perforation de l'ulcère de l'estomac et du duodénum, avec considérations spéciales quant au traitement par la résection.

Par

GUNNAR ULLAND

Les conceptions, quant au procédé opératoire à employer en cas d'ulcère perforé, sont aussi divergentes aujourd'hui qu'il y a quelques dizaines d'années En voici les méthodes les plus importantes

- 1 La suture simple, complétée par une épiplooplastie éventuelle
- 2 Excision de l'ulcère, avec suture transversale, survie de gastrostomie (la »Mariametode» de Key) ou de jéjunostomie (v Haberer et d'autres)
- 3 Dramage de l'orifice de perforation par un tube de caoutchouc qui passe dans le duodénum et qu'on entoure d'épiploon (la manchette épiploique de Neumann)
 - 4 Suture avec gastro-entérostomie complémentaire
 - 5 La résection gastrique primitive

Pendant longtemps on s'est contenté des méthodes simples Par la suite, pendant une certaine époque, il était courant de combiner la suture de l'ulcère avec une g e, d'une part pour drainer l'estomac si on craignait un obstacle au passage pylorique, d'autre part pour agir sur la »maladie ulcéreuse» Des publications nombieuses ont montré la fréquence de l'ulcèie jéjunal apres g e, ce qui a conduit à ce que la suture seule est iedevenue la méthode préconisée par la plupart des auteurs, la maladie ulcéreuse étant traitée ultérieurement, si ceci est nécessaire, par

une intervention radicale La résection comme traitement de l'ulcère perforé fut recommandée pai v Haberer en 1919, et exécutée plus tard pai de nombreux chirurgiens dans des cas spécialement favoiables. C'est seulement dans ces dernières années, que ce traitement est devenu actuel comme méthode habituelle, par suite des bons resultats obtenus spécialement du côté allemand (Baltin, Denk, Junghanns, Koennecke, Kunz, Peters et d'autres), et non moins depuis que le Russe Yudine a publié ses séries imposantes de résection. La seule publication scandinave sur le traitement de l'ulcère perforé par la resection comme methode habituelle, est du finnois Honkanen.

A l'hôpital communal de Bergen la plupart des ulcères perfoiés ont été traités, dans ces dernières annees, par la résection Étant donné que pendant les années précédentes la suture + g e était la methode habituelle, le matériel du service peut constituer une bonne base de comparaison entre les deux méthodes

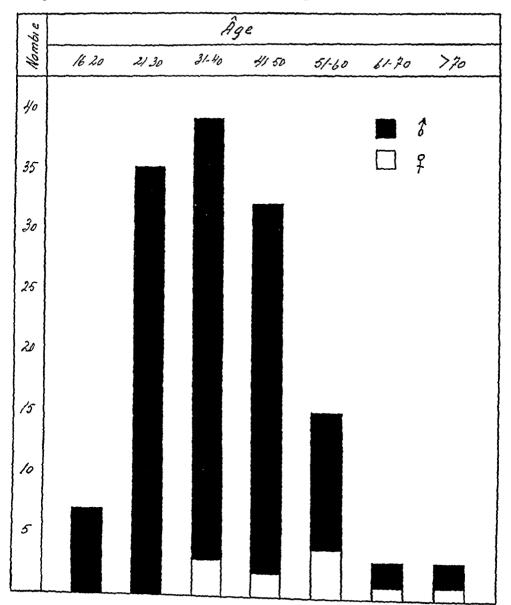
Le matériel comprend 134 malades opérés pour ulcère perforé entre 1929—1942, intervalle dans lequel M le Directeur BACKER-GRONDAHL a été le chef du service

Répartition survant l'âge et le sexe.

Le diagramme No 1 montre la répartition des perforations suivant l'âge et le sexe, dans le matériel réuni On remarque, que les ³/₄ des perforations suiviennent entre 20 et 50 ans, et que le maximum des cas est entre 30 et 40 ans Au-dessous de 20 ans il y a seulement 7 cas et le plus bas âge est de 16 ans Au-dessus de 60 ans il n'y a que 6 perforations, 80 ans étant l'âge le plus élevé Des hommes sont atteints dans 123 cas (91 1 %), tandis que seulement 11 femmes (8 9 %) figurent dans notre statistique, c'est à dire que la perforation est 11 fois plus frequente chez l'homme que chez la femme La répartition suivant l'âge est également différente pour les deux sexes tandis que chez les hommes l'âge moyen est de 37 ans, celui-ci est de 53 chez les femmes, — la plus jeune des femmes a 32 ans, et sur les 11 femmes 8 ont 50 ans ou plus

- Sur le diagramme N° 2 on voit la répartition, suivant l'âge, des ulcères gastriques respectivement doudenaux. Dans les dossiers du service, 10 cas sont enrégistrés comme ulcères gastriques, mais il ressort des comptes-rendus opératoires, que dans ces cas l'opérateur n'a pas pu décider avec certitude de quel

Repartition des malades atteints d'ulcère perforé suivant âge et sere



côté du pylore siégeait l'ulcère, — il est souvent difficile et parfois même impossible de précisei la limite entre l'estomac et le duodénum dans cette région oedémateuse et couverte de fibrine Dans 2 de ces cas on a pu démontier radiologiquement plus tard qu'il s'agissait en réalité d'ulcère duodénal Ces 10 cas sur le diagramme sont désignés par O, et compris dans le nombre des ulcères duodéneaux. Que cette façon d'agir soit exacte, semble

lative des ulceres gastriques par rapport aux ulcères duodénaux augmente donc proportionellement à l'âge — En ce qui con cerne les femmes, les courbes correspondantes ne relèvent pas de variations importantes

Cette proportion caractéristique dans la répartition des ulcères gastriques et duodénaux suivant l âge et le sexe, se répete dans toutes les statistiques récentes Elle est imputable à une augmentation con sidérable des perforations des ulceres duodénaux chez les hommes jeunes, dans ces dernières dizaines d'années, plus spécialement pour la population des grandes villes (BAGER, GERHARDT, JAGER, SCHILLING etc) A un degré correspondant on observe une augmentation importante des ulcères duodénaux non perforés chez les jeunes gens, ce qui est dû peut-être à des méthodes diagnostiques améliorées Dans le cadre de cet article nous n'allons pas nous occuper de près du complexe des moments étiologiques qui ont été mentionnés en rapport avec cette augmentation Bager attribue un rôle important à l'augmentation de la consommation de tabac chez les hommes jeunes Notre ma tériel nous donne des renseignement sur cet état des choses chez 83 malades, d'où 9 étaient grands fumeurs, 23 fumaient beaucoup, 42 modérément, enfin 9 ne fumaient pas du tout, - ces chiffres ne nous semblent pas nous apporter des arguments persuasifs concernant le rôle du tabac comme cause determinante L'alcoolisme chronique a été également incriminé comme cause prédisposante, ainsi Wolfr (de Cologne) trouve que 79 % de ses malades atteints d'ulcere perforé ont abusé de l'alcool Notre matériel nous renseigne sur la consommation de l'alcool chez 79 malades de ceux-là 6 étaient alcooliques, 10 buvaient beaucoup, 22 modérément, 16 tres peu, pendant que 23 ne buvaient pas du tout, — chiffres qui correspondent à peu pres à la consommation moyenne de l'alcool chez les hommes dans notre pays

Influence des saisons.

Beaucoup de statistiques notent un maximum de perforations au printemps et à l'autonine (Henle, Rieder, Peters etc.), mais les indications varient d'ailleurs beaucoup. Yudine trouve dans son matériel gigantesque une augmentation dans la deuxieme moitié de l'hiver, avec maximum au printemps, puis une diminution atteignant le minimum au mois d'Août. Il suppose que ceci est dû à une déficience en vitamine pendant l'hiver par manque de légumes verts et de fruits dans cette saison. Sur le diagramme No 4 nous voyons la répartition des perforations dans les différentes années et dans les mois de l'année. Dans notre matériel l'influence des saisons n'est pas manifeste, par contre on remarque de temps à autre une augmentation curieuse des

cas, ainsi en Juin—Juillet 1941 8 cas, — pour ainsi dire une véritable petite épidemie, — sans que j'en puisse trouvei une explication plausible. Le diagramme montre en outre que le nombre des perforations a presque doublé dans la 2-ième moitié de la période considérée (85 perforations, contre 46 dans la première moitié), — augmentation sûrement reelle, qu'on peut mettre en rapport avec des conditions spéciales, surtout psychiques, qui se sont fait valou dans ces dernières années (Voir démonstration de Steward & Winser sur une augmentation importante des perforations à Londres pendant les bombardements de Sept — Oct 1940)

Diagramme Nº 4.

Repartition des perforations dans les différentes années et dans les mois de l'année

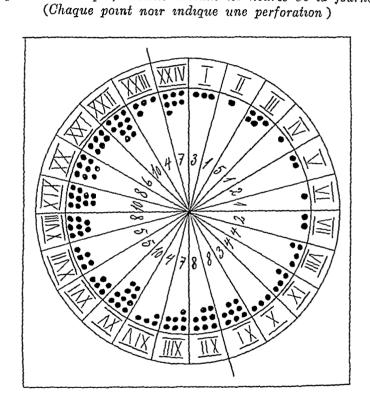
	Janv	Fevr	Mars	Avrıl	Maı	Jum	Jaill	Aout	Sept	Oct	Nov	Dec	Total
								,		,			10
1928			/ /			- //	ĺ	<i>f</i>	-				12
1929				1				1		//			4
1930			1	1///								1	6
1931			1					1			1		3
1932	111	1			- []				1	1			8
1933					1				1	///	/		6
1934				1		1	111			1	1		7
1935	/	11/		}	1	111		1	1	1			11
1936	Į			11	1				1	- 11	//	1	9
1937		1	//	1		1	1			1	111	}	10
1938	1/	111	1		1	1	}	1	11		}	1	11
1939	1		ĺ	{	1//	{	[]]	1	- //	1	}	1	10
1940	}	1	11	1	1	//	1	//	/	11	11	111	17
1941		1		1		1///	1111	11		1	1	1	17
Total	9	12	7	11	11	14	11	10	11	16	11.	8	131

Causes occasionnelles des perforations.

Quand l'ulcère a creusé suffisamment en profondeur, la perforation peut être provoquée par des causes occasionnelles. Ainsi on cite les repas, consommation d'alcool, traumatismes, examen radiologique de l'estomac

YUDINE croit avoir démontré une rélation de causalité à peu près certaine entre l'horaire des repas et la perforation Dans notre matériel nous possédons des renseignements chez 20 malades où la perforation est survenue pendant ou à la suite des repas, mais seulement dans 7 cas les malades ont mangé spécialement abondamment à cette occasion. La répartition des perforations dans la journée peut contribuer à éclaireir cette question. Le diagramme No 5 montre le moment de la perforation

Diagramme No 5 (d'après Yudine)
Repartition des perforations suivant les heures de la journee



dans la journée chez les 123 malades, où les observations nous ont donné des renseignements y concernant. Si nous partageons la journée en deux parties égales, comme sur la figure, nous trouvons 82 perforations entre 11 et 23 heures, contre 41, c'est-à-dire exactement la moitié entre 23 et 11 heures. Le plus grand nombre des perforations surviennent entre 11 et 12 heures, vers 15 heures et de 17 heures jusqu'à 22 heures. Ces moments correspondent précisément à un intervalle après les repas principaux de la journée, quand le péristaltisme gastrique est le plus intense L'augmentation vers 18—19 heures peut correspondre à ce qu'

une grande partie de nos malades déjeunent tard, en ientrant de leur travail

A ce propos on peut noter que de nombreux auteurs (Henle, Wolff, Harstad etc) ont trouvé le maximum de perforations le vendredi, samedi et dimanche, précisément les jours quand l'estomac est le plus surchargé Dans notre matériel leur fréquence suit l'ordre suivant jeudi 24 perforations, maidi 22, mercredi 20, samedi 20, dimanche 18, vendredi 17, lundi 12, donc aucune différence considerable — Chez 4 de nos malades la perforation est survenue pendant la consommation d'une quantité d'alcool peu importante

Dans notre matériel il n'y a pas eu de cas certains où la perforation a été causée par un traumatisme 7 fois la perforation est survenue pendant un effort, mais qui n'était pas plus intense que ceux auxquels on est exposé couramment ainsi 2 l'ont eu au W C, 1 en sciant du bois, un en portant un paquet lourd D'autre pait, 20 malades ont reçu leur perforation dans la nuit au lit, et 11 d'entre eux ont été ré-

veillés par les douleurs de la perforation

On a beaucoup écrit sur le rôle de l'examen radiologique barvté comme cause occasionnelle de perforation Les uns ont incriminé le poids de la substance opaque (Bittrolf etc), d'autres les manoeuvres palpatoires du radiologiste (Nussbaum), d'autres enfin entrevoient une pure coıncidence (Frankenthal etc.) Dans notre matériel, 1 malade a eu sa perforation en rentrant de l'institut radiologique, pendant que 3 autres ont été radio-examinés resp 16 heures, 1 jour et 2 jours auparavant, - en tout cas en ce qui concerne les 2 derniers la relation de causalité est plus que douteuse Dans le service de radiologie de l'hôpital communal de Bergen on a observé seulement 2 cas de perforation après plusieurs milliers d'examen pour ulcère, (communication personnelle de M le médecin chef Bakke), ainsi des chiffres comme ceux de Paner, 8 perforations sur 36 cas, ou Himmelmann 5 sur 11, paraissent assez particuliers D'après les expériences faites sur des animaux, de Himmelmann & Paas, la substance opaque a une action intense non spécifique de corps étranger sur le péritoine, ce qui déterminerait souvent une insuffisance circulatoire Les observations chinques de Jager et de Johansson semblent démontrer ceci, mais Gross trouve que le pronostic des perforations radiologiques est relativement bon Nos 4 malades en question ont tous eu des suites opératoires sans complications après la résection, quoique 2 d'entre eux ont eu de la baryte en abondance dans la cavité péritonéale, et celle-cı n'a pas pu être enlevée complètement La résection semble être un procédé heureux dans ces états, puisqu'on peut enlever davantage de baryte qu'au cours des interventions palliatives

Antécédents gastriques.

Bager prétend que ce sont les perforations des ulcères aigus qui conditionnent la fréquence augmentée des perforations La

plupart des travaux récents par contre citent des troubles dyspeptiques chroniques dans 70—80 % des cas Le pourcentage de manque des antécédents gastriques est évaluée à 5—20 % De tels desaccords peuvent avoir en partie une base réelle, par ex être conditionnés par le caiactère différent du materiel selon que les malades proviennent de la campagne ou des villes Mais la plupart des statistiques semblables sont basées sur des renseignements recueillis dans des observations, et c'est pourquoi le résultat dépend du point auquel l'auteur de l'observation a insisté auprès du malade fatigué pour obtenir des renseignements détaillés Si on complète l'interrogatoire quelques jours plus tard, quand le malade ne souffre plus, il est très souvent étonnant de voir combien les renseignements sont différents de ceux obtenus à l'entrée J'ai fait ceci dans ces dernières annees, et en outre j'ai reinterrogé sui ces questions les malades qui se sont obtenus à l'entrée J'ai fait ceci dans ces dernières annees, et en outre j'ai reinterrogé sui ces questions les malades qui se sont présentés à l'examen de contrôle Dans notre matériel nous possédons des renseignements concernant l'état digestif preoperatoire chez 130 malades 7 d'entre eux n'ont jamais eu de dyspepsie (env 6 %) 25 malades ont eu une dyspepsie prodromale de moins de 2 mois (env 19 %), de ceux-là la moitié pendant 15 jours et 5 malades moins d'une semaine Les 98 (75 %) restants ont eu une dyspepsie en quelque soite caractéristique de plus longue durée La plus grande partie de ceux-là étaient dans une mauvaise période quand la perforation est survenue, mais ½ à peu près de ceux-là se sentaient bien depuis des mois, même jusqu'à 1 an, lorsque la perforation les a surpris comme la foudre du ciel clair La moitié de ces malades ont été examinés aupavarant radiologiquement pour leur dyspepsie, mais il n'y a que du ciel clair La moitié de ces malades ont été examinés aupavarant radiologiquement pour leur dyspepsie, mais il n'y a que chez 1/3 que le diagnostic d'ulcère a été posé, et ils ont subi une ou plusieurs cures diétetiques C'est à dire que dans notre matériel il n'y a que 25 % qui théoriquement auraient pû éviter la perforation par une intervention preventive, mais l'indication d'une telle intervention s'est posée seulement dans un faible pourcentage des cas Donc la possibilité de diminuer la fréquence des perforations en élargissant l'indication opératoire en cas d'ulcère chronique, n'est pas grande, — cf aussi l'évaluation faite par Ehason et Ebeling à plus de 10 % de la fréquence des perforations en cas d'ulcère chronique — J'ai ielu les dossiers des malades qui ont été traités par la résection, pour voir si les données macro- et microscopiques étaient différentes suivant que les antécédents gastriques étaient de courte ou de longue

durée Chez les malades qui n'ont pas du tout ou seulement une très courte pénode prodromique, l'ulcère a le plus souvent l'aspect d'un ulcère aigu, mais piesque aussi souvent on tiouve une induration importante de tissue conjonctif dans la parois de l'ulcère, et il n'est pas rare de trouver des adhérences périgastriques postérieures étendues Chez les malades avec des antécédents gastriques de longue durée on tiouve le plus souvent des signes témoignant un processus chionique, mais dans un certain nombre de cas l'ulcère a un aspect aigu, malgié une dyspepsie périodique de plusieurs années Il n'est donc pas rare de trouver une disproportion cuileuse entre les antécédents et les altérations anatomo-pathologiques Apparemment des malades peuvent se promener avec un ulcère chronique sans en ressentir de symptômes subjectifs D'autie pait ils peuvent souffrii d'une dyspepsie périodique, qui aboutit à la perforation, sans qu'on puisse prouver l'existance d'un ulcère chionique Dans des cas semblables il est logique de supposer que le malade a eu à plusieurs reprises des ulcères aigus qui ont guéris chaque fois sans laissei de traces, jusqu'à ce que le deimer s'est perfoié

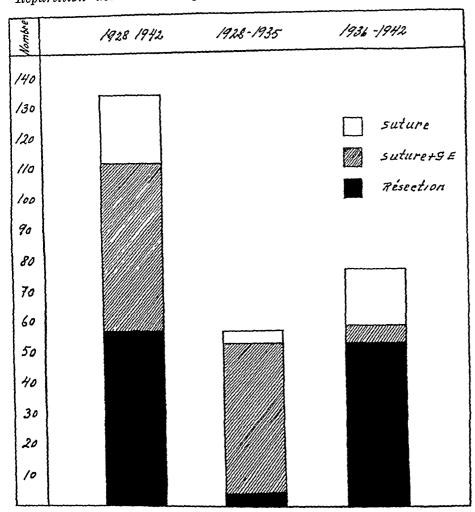
Diagnostic radiologique.

L'examen radiologique pour démontrer l'existence de pneumopéritoine a été pratiqué chaque fois que le diagnostic était incertain, en tout 11 fois, d'où 2 fois avec résultat négatif Ceci correspond aux résultats habituels avec 80 % de cas positifs-(Vaughan & Singer, Yudine) L'examen radiologique nous a été d'un secours décisif pour établir le diagnostic seulement 2 fois, toutes les 2 des perforations couvertes avec des signes subjectifs et objectifs insignifiants

La question d'anesthésie.

La méthode d'anesthésie dans les piemières années était l'anesthésie génerale scopolamine-morphine-éther, plus tard nous nous sommes servis piesque sans exception de l'anesthésie rachidienne 92 de 101 anesthésies rachidiennes ont été réalisés à la percaine hypobare, qui agit en général assez longuement pour terminer une résection gastrique sans donner un anesthésique supplémentaire Nous n'avons pas observé de complications sérieuses à la suite de l'anesthésie rachidienne 13 des malades se sont

Diagramme Nº 6
Repartition des méthodes opératoires dans les différentes périodes.



opératoires sui le matériel entiei résection 57 fois (env 42 5 %), suture + g e 55 fois (env 41 %), suture simple 22 fois (env 16 5 %) La colonne suivante montre la répaitition jusqu'à 1935 inclus suture + g e 49 fois (env 86 %), le restant partagé uniformement entie suture et résection La 3-e colonne montre la répartition depuis 1936 résection 53 fois (env 70 %), suture 18 fois (env 23 %), suture + g e seulement 6 fois (env 7 %) — Les résections ont été étendues, et executées avec une anastomose termino-latérale rétro-colique, dans 2/3 des cas d'après la technique de Hofmeister-Finsterer, dans 1/3 d'après Polya, — nous n'avons pas remarqué de différence due à ces modifications conceinant les résultats immédiats ou taidifs (Yudine a fait

plus de 80 % de ses résections en cas d'ulcère perfore suivant Billroth I, et pense que celle-ci donne les meilleurs résultats) — La g e est réalisée d'après Borchgrevink rétrocolique et 180 péristaltique sur la grande courbure — La suture a éte souvent combinée avec l'électrocoagulation de l'ulcère, et l'endroit de la suture a été couvert d'un lambeau d'épiploon libre ou pédicule Même si on avait l'impression que la suture d'un ulcère juxtapplorique déterminerait un obstacle au passage pylorique, l'expérience montre que les difficultés sérieuses postoperatoires de l'évacuation de l'estomac sont exceptionnelles. Une gastro stomie (iansitoire (Key) est ainsi rarement nécesssaire, elle a éte exécutée seulement 2 fois dans notre materiel

Résultats immédiats.

De 134 malades opérés 15 sont morts 11 2 % De ceux-là 11 hommes et 4 femmes, c'est à dire une proportion de mortalite beaucoup plus importante pour les femmes, étant donné que plus d'un tiers des femmes operées sont mortes, tandis que la proportion est de ½ pour les hommes. Des 15 malades décedés, 9 avaient des ulcères juxta-pyloriques et 6 des ulcères gastriques, donc mortalité plus importante pour les malades atteints d'ulcères gastriques, ces derniers constituant seulement ¼ du matériel total L'âge moyen des décédés était de 47 ans, pour le matériel total de 38 ans. Cette mortalité élevée chez les femmes, chez les malades atteints d'ulcère gastrique et chez ceux avancés dans l'âge, on la retrouve pour ainsi dire dans tous les travaux sur l'ulcère perforé

Dans quelques travaux seulement (Bruusgaard, Schilling) nous trouvons une mortalité à peu de chose près aussi basse que dans notre matériel, ailleurs dans toutes les grandes séries cellect varie entre env 20 et 35 % (diagramme 7 et 9) Petrén dans une statistique réunie suédoise entre 1930—40 sur 5,685 cas a une mortalité de 20 %, Eliason & Ebeling dans une autre statistique réunie datant de 1934 sur 5,061 cas a 23 9 % de mortalité La mortalité globale remarquablement basse de notre ma tériel, est due en partie au fait que la plupart des malades sont des hommes jeunes atteints d'ulcères duodénaux, chez lesquels en principe le pronostic est relativement bon Le facteur le plus important est malgré tout que nos malades sont arrivés si tôt a l'opération 64 % moins de 6 heures, et 83 5 % moins de 12 heu-

Diagramme Nº 7

Mortalite totale et selon le nombre d'heures écoulees avant l'opération

(Entre parentheses le nombre des malades dans chaque groupe)

Auteurs		Mort	talite	e n %	
	Totale	Avant 12 h	Avant 6 h	De 6 a 12 h	Apres 12 h
Bager	32 8 (1495)	25 (932)	1		62 (563)
Bruusgaard	11 2 (107)	7 44 (94)			38 5 (13)
Eliason & Ebeling	23 9 (5061)				30 3 (13)
Gross	17 (129)				
Harstad	19 9 (121)		_		_
Hurst & Steward	109 (121)	11 (000)	15 (1.10)	1	
	00 0 (105)	11 (236)	45 (143)		
Junghanns	20 6 (165)	17 5 (137)	17 (88)	18 3 (49)	35 7 (28)
Kunz	25 2 (115)	6 8 (72)	2 2 (45)	14 8 (27)	55 8 (43)
McCreery	19 4 (165)	9 2 (131)	4 4 (91)	20 (40)	58 6 (29)
Petren	20 (5685)				_
Schilling	13 2 (265)	7 34 (218)	2 8 (142)		
Semb	15 66 (166)		21(48)	10 1 (64)	****
Thompson	28 7 (424)		21 5 (130)	22 (168)	
Ulland	11 19 (134)	6 25 (112)	, ,	3 84 (26)	36 3 (22)
Yudine			6 85 (357)		

1 es après la perforation, -- nous avons trouvé un intervalle plus court seulement chez Hauszler (70 % avant 6 heures), chez Wolff (75 % avant 6 heures), et chez Junghanns (76 % avant 6 heures, et jusqu'à 95 % avant 12 heures) Cet intervalle favorable s'explique non seulement par le transport court des nos malades exclusivement recrutés dans la ville de Beigen, mais aussi par une bonne faculté diagnostique des médecins consultés 80 % de diagnostics exacts L'importance des heures écoulées pour la mortalité ressort du diagramme No 7, où nous avons fait figurei en vue de comparaison les chiffres correspondants de quelques autres auteurs On remarquera que la mortalité pour nos 112 malades opérés avant 12 h est de 6 25 %, pour les 22 opérés après 12 h elle est de 36 3 % Si dans notre matériel la mortalité est plus élevée pour les malades opérés avant 6 h (6 97 %) que pour ceux opérés entre 6 et 12 h (3 84 %), cecı est sûrement dû au fait que le nombre des malades, dans ce dernier

¹⁴⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chi Scandinav Vol LXXXIX

groupe est de beaucoup trop restreint pour qu'on puisse en tirer des conclusions pourcentuelles Quand Hady trouve jusqu'à 15 5 % de mortalité chez 150 malades dont la plupart opérés moins de deux h après la perforation, celle-ci est bien due à des coincidences, et non pas au »choc de perforation», comme ıl le pense En tout cas nous n'avons pas vu de chocs de perforation semblables chez nos malades — Des 22 malades opérés après la limite de 12 h, 14 sont guéris L'intervalle pour plusieurs de ces 14 dépassait de beaucoup 12 h, et pour 3 même 24 h L'in tervalle écoulé n'est donc pas un facteur absolument décisif pour la mortalité, étant donné que l'état du malade à l'entree dépend également de la grandeur de l'orifice de perforation, de la quantite de contenu gastrique épanché dans la cavité péritonéale, du degré de virulence de l'infection, de la résistance du malade De l'analyse de l'histoire et du compte rendu opératoire de ces 14 malades, il ressort que dans tous ces cas, à l'exception de 2, la perforation a été, dans cet intervalle, pendant plus ou moins longtemps couverte Il est évident que dans ces cas le pronostic est meilleur, malgré le long intervalle écoulé, que dans les cas avec intervalle court mais avec infection continue et intense du péritoine

Il est d'ailleurs vraisemblable que les malades atteints de perfora tion couverte guérissent plus souvent qu'on ne le suppose sans intervention, étant donné qu'ils voguent sous des diagnostics comme cal cul biliaire, colique etc. Ainsi un de nos malades fut traité pour une crise de colique hépatique, et seulement une semaine plus tard à l'oc casion d'un examen radiologique on a pu constater qu'il s'agissait d'une perforation couverte. Chez un autre le diagnostic posé fut celui d'appendicite aigue, et un appendice sain fut exstirpé, mais quelques mois plus tard, quand il fut hospitalisé de nouveau pour un ulcere perforé, il a été évident que le diagnostic rétrospectif était bien celui de perforation couverte. Une telle «forme fruste» d'ulcère perforé (Singer & Voughan) doit être traitée dans les 24—36 premières heures comme une perforation libre, étant donné qu'à cette époque il est impossible de prévoir comment le tableau clinique va évoluer, et le moment favorable pour l'intervention peut être manqué. Plus tard l'opération peut être nuisible, et on se limitera alors au traitement des complications éventuelles

En dehors des facteurs déjà mentionnés, la méthode de traitement peut avoir eu de l'importance concernant la mortalité De 57 malades traités par la résection 2 sont morts (3 5 %), de 55 traités par suture + g e 6 sont morts (10 9 %), et de 22 traités par la suture seule 7 sont morts (31 8 %) On ne peut pas tirer

Dingramme Nº 8

Analyse des 15 cas de décès

	Age	Sexe	Nombre d'heures écoulees	Siège de l'ulcère	Methode opératoire	Cause de deces	Moment du decès après l'operation
		I	Malad	es avec condi	tions pronosti	ques défavorables	
1 1	42	3	24	Estomac	Suture	Peritonite diffuse	5 heures
` 2	80	Ω	14	Daod	>	Abcès sousphren Abcès du foie	42 jours
3	50	우	env 20	Estomac (ul- cère haut sıtue)	,	Abces sousphren bilaterale Pieuresie purulente bilaterale	42 >
٠ 4	57	ţ	48	Duod	> (pyloro- plastique)	Péritonite diffuse	6 >
5	20	ਰ	15	>	Suture + g e	Peritonite diffuse	2 >
6	51	ठ	25	3	> >	Peritonite diffuse	6 heures
7	30	3	24	,	, ,	Peritonite diffuse	1 jour
8	49	3	18	,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Peritonite dissuse	2 jours
. 1			II Mala	ades avec con	ditions pronos	stiques favorables	
9	40	8	31/2	Estomac (ul ccre haut situe face post)	Suture	Abcès sousphren Abcès du Douglas	16 jours
4 10	37	ठ	5	Estomae (ul- cère haut situe face post)	,	Peritonite difluse (lachage des su- tures)	10 >
11	39	ठ	41/2	Estomac (ul- cère haut situe)	>	Peritonite diffuse	6 >
12	52	ਰੰ	6	Estomac (ul- cère haut situe)	Sature + g e	Peritonite limitee Fistule colique	36 >
13	53	\$	51/2	Duod	, ,	Hemorragie de l'ul- cère (cancer prim du foie Myocar- dite)	36 >
14	43	ਰੰ	11	,	Resection	Pneumonie tubercu- leuse	24 ,
15	41	ठ	3	>	•	Fistule duodenale Peritonite diffuse	7 >

de conclusions de ces chiffres, il est nécéssaire d'étudier de près les cas de décès Sur le diagramme No 8 figure l'analyse des 15 cas de décès

Le 1er groupe contient 8 malades opérés 14 à 48 h apres la perfora tion, tous avec état général déplorable à l'entree 6 de ceux-là sont morts de leur péritonite initiale quelques heures jusqu'à quelques jours apres l'opération, les 2 autres (tous les 2 traités par la simple suture), décéderent seulement apres 6 semaines d'abces sous-phré nique compliqué La méthode opératoire était suture en 4 cas (1 fois avec pyloroplastique), dans les 4 autres suture + g e Dans le groupe II figurent 7 malades opérés moins de 12 h, et 6 d'entre eux moins de 6 h apres la perforation, et tous avec bon état général à l'entrée. amsi on aurait eu toute raison d'établir un bon pronostic L'ulcere perforé siégeait dans 4 cas haut dans l'estomac (2 fois sur la face pos térieure), dans les 3 autres cas dans le duodénum La méthode opéra toire était suture simple pour 3 des ulceres gastriques, suture + g e pour 1 ulcere gastrique et 1 duodénal, résection pour 2 ulceres duodé naux 2 malades atteints d'ulcere gastrique sont morts de péritonite diffuse, mais chez 1 seulement l'autopsie a montré le lâchage des su tures, tandis que chez l'autre l'infection initiale de la cavité périto néale devait être spécialement maligne Les 2 autres avec ulcere gas trique sont morts de péritonite localisée avec complications plus long temps apres l'opération, - chez ceux-là l'autopsie n'a pas pu établir avec certitude si les sutures ont tenu Le malade No 13 du diagram me, traité par suture + g e, est mort 16 jours apres l'opération, vrai semblablement par suite d'une hémorragie provenant de l'ulcere resté en place Le malade No 14, homme de 43 ans, atteint d'ulcere duodénal perforé traité par la résection 11 h apres la perforation, est mort de pneumonie tuberculeuse 24 jours apres l'opération, sans que l'autopsie ait pu démontrer une complication péritonéale quelconque Le No 15 par contre est mort de péritonite diffuse provenant du moignon duo dénal 7 jours apres la résection, qui était beaucoup plus difficile à éxécuter techniquement qu'on ne le pensait d'avance - Le résultat de cette analyse est le suivant Dans les 4 cas où nous avons fait des g e chez des malades tres déficients, on aurait dû se contenter de la suture seule, mais il ne nous semble toutefois pas que ceci aurait changé l'évolution de la maladie chez aucun d'entre eux Il en est de meme du malade avec ulcere gastrique haut situé chez lequel pour une cause ou pour une autre une g e a été mise en place Chez les malades traités par la simple suture, la cause de la mort était une foi sûrement et quel ques autres fois probablement le lâchage des sutures, mais l'emploi de méthodes opératoires plus radicales ne pouvaient pas être discuté chez eux (dans des cas pareils l'emploi de la manchette épiploique de Neumann pourrait être justifié) Chez la malade morte d'hémorrage provenant de l'ulcere resté en place, son obésité, son âge relativement élevé (53 ans) et des circonstances techniques, contreindiquaient une intervention plus radicale (l'autopsie a montré d'ailleurs l'existence chez elle d'un cancer primitif du foie et d'une myocardite)

Le seul cas où on peut affirmer avec certitude que l'issue mor telle était due à la méthode opératoire employée, fut donc traité par la résection De l'autre côté la question se pose, avons-nous sauvé quelques-uns de nos malades en les traitant par la résection au lieu d'avoir utilisé une méthode palliative?

En examinant la littérature concernant cette question, on remarque dans toutes les statistiques un abaissement de la mortalité totale à mesure que le pourcentage des résections augmente (V HABERER, JUNGHANNS, RIEDER, YUDINF et d'autres) Ceci pourrait s'expliquer par le fait que ces statistiques datent de ces dernières années, où la mortalité des ulcères perforés fut en général en diminution continue pour les causes précédemment citées meilleures conditions de transport et meilleur diagnostic ainsi les malades sont plus précocement opéres, d'autre part le nombre augmentant des hommes jeunes atteints d'ulcère duodénal perforé L'explication naturelle du fait qu'on trouve en moven une mortalité plus élevée pour les opérations palliatives et plus spécialement pour la simple suture, que pour la résection, neut être que les cas les moins favorables sont traités pulhativement et plus spécialement par la plus simple des interventions, par la suture La mortalité des résections seules d'après une statistique réunie par Weese sur 1,312 cas, est de 15 3 %, mais dans ce nombre sont comprises des séries datant des premiers temps de la résection, quand la méthode fut utilisée aussi pour des cas mal appropriés, et quand en outre la mortalité des résections gastriquer exécutées »à froid» était également plus élevée que maintenant Il est évident que les contreindications habituelles des grandes interventions valent aussi pour la résection en cas d'ulcère perfoié il faut prendre en considération l'état général, l'âge, la constitution, les maladies surajoutées (diabète, tuberculose, cardiopathies), les facteurs anatomiques (adiposité, étroitesse de l'angle épigastrique, ulcère à siège élevé ou pénétrant) L'importance primordiale de l'intervalle écoulé ressort de la statistique déjà citee de Weesf, qui pour les interventions exécutées avant 6 h après la perforation trouve une mortalité de 6 9 % Les résultats qu'on peut obtenir par la résection par un choix judicieux des cas, sont prouvés par les quelques séries de résection datant de ces deinières années qui figurent sur le diagramme No 9 La mortalité dans toutes ces séries est audessous de 10 %, quoique la fréquence des résections pour la plupait d'entre eux dépasse de loin 50 % (Junghanns, Koen-

NECKE, Peters, Yudine) Dans notre matériel nous avons atteint une série de 48 résections avant le premier décès, et ceci avec une fréquence de résection de 70 % à peu près Mais de telles

Préquence et mortalité des résections chez quelques auteurs Diagramme No 9

totale			Nombre	Mortalité	Resections	lons	Decès	מש	
1939 136 161 59 43 5 84 1930 — — — 54 — 4 74 1941 129 17 46 36 5 108 1935 — — 54 — 4 7 1935 — — 54 — 4 7 1936 — — 42 — 4 7 1936 41 — 32 78 2 62 1930 115 25 2 54 47 4 74 1948 134 1119 571 42 2 3 5 1999 1174 14 9 888 75 80 9	e u r	Dates	des operations	totale %	Nombre	26	Nombre	96	servation
1930 — — 54 — 4 74 Jerer 1941 129 17 46 36 5 10 8 Jerer 1935 — — 57 — 4 7 Ins 1936 — — 54 — 4 74 Ins 1936 165 20 6 96 58 7 73 ecke 1936 41 — 32 78 2 62 1930 115 25 2 54 47 4 74 1 1948 134 1119 571 42 2 35 1 1948 1174 14 9 888 75 80 9	Baltin	1939	136	161	59	43	70	8 4	
serier 1941 129 17 46 36 5 10 8 hen 1935 — — 57 — 4 7 hen 1936 — — 54 — 4 74 ix 1936 — — 42 — 4 74 anns 1935 165 20 6 96 58 7 73 ecke 1935 41 — 32 78 2 62 1936 53 13 25 54 47 4 74 1 1948 134 1119 571 42 2 35 e 1939 1174 149 888 75 80 9	Denk	1930	1	ſ	54	1	41		24 resections avant 6 heures sans decès
herer 1935 — — 57 — 4 74 hen 1935 — — 54 — 4 74 tx 1936 — — 42 — 2 48 huns 1939 165 20 6 96 58 7 7 8 herer 1935 41 — 32 78 2 62 hecke 1935 115 25 2 54 47 4 74 h 1943 134 1119 571 42 2 3 86 herer 1939 1174 14 9 888 75 80 9	Gross	1941	129	17	46	36	ນລ	108	Les 5 decès après resections sont dus a des complications pulmonaires
hen 1935 — — — 54 — 4 74 1 1936 — — — 42 — 2 48 unns 1939 165 20 6 96 58 7 7 3 ecke 1930 115 25 2 54 47 4 74 1 1935 53 13 2 50 94 5 10 1 1943 134 1119 577 42 2 36	v Haberer	1935	ł	1	22	1	4	2	
tx 1936 — — 42 — 2 48 nnns 1939 165 20 6 96 58 7 73 ecke 1935 41 — 32 78 2 62 1930 115 25 2 54 47 4 74 1 1935 53 13 2 50 94 5 10 1 1943 134 1119 571 42 2 3 6 10 1939 1174 14 9 888 75 80 9	Henschen	1935	ı	1	54	1	4	7.4	21 resections avant 6 heures sans decès
ecke 1935 165 20 6 96 58 7 73 ecke 1935 41 — 32 78 2 62 1930 115 252 54 47 4 77 1935 53 132 50 94 5 10 1 1943 134 1119 571 42 2 3 5 e 1939 1174 14 9 888 75 80 9	Hustinx	1936	1	1	43	}	63		
ecke 1935 41 — 32 78 2 6 1930 115 25 2 54 47 4 74 1 1935 53 13 2 50 94 5 10 1 1943 134 1119 577 42 2 36 1 1939 1174 149 888 75 80 9	Junghanns	1939	165	206	96	28	1		63 resections dans les 3 dernières annees 3 decès (48 %)
1930 115 252 54 47 4 74 1935 53 132 50 94 5 10 1 1943 134 1119 571 42 2 3 6	Koennecke	1935	41	l	32	78	63	62	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Kunz	1930	115	25 2	54	47	41	7.4	38 resections avant 12 henres avec 1 decès (26 %)
1943 134 1119 571 42 2 3 6 1939 1174 14 9 888 75 80 9	Peters	1935	53	13.2	20	94	ıc	10	Un seul decès après resection est dû a la peritonite
1939 1174 149 888 75 80	Ullund	1943	134	11 19	224	42	C3	35	80 69
	Yudine	1939	1 174	14.9	888	22	80	6	•

¹ Le nombre est plus tard accru a 63 avec 31 ° de mortalité

séries ne prouvent tout de même pas la supériorité de la résection sur les méthodes palliatives, étant donné que de tels résultats peuvent être obtenus par n'importe quelle méthode, utilisée dans un matériel approprié Ainsi Graham a pu présenter une série continue de 49 malades traités par la simple suture sans aucun décès, et dans notre matériel nous avons une série de 38 malades traités palliativement sans issue mortelle

Les facteurs qui conditionneraient la mortalité abaissée de la résection en comparaison avec les méthodes palliatives, sont les suivants

- 1 Après les interventions palliatives, une fuite provenant de l'ulcère suturé n'est pas une cause de décès exceptionnelle (BAGER, NAUMANN, ZACKER et d'autres) Spécialement dangereux sont de ce point de vue les ulcères calleux avec un orifice de perforation béant, où dans certains cas une fermeture rassurante n'a pas pu être réalisée Des tels ulcères étaient présents chez 4 de nos 57 malades traités par la résection
- 2 Certains auteurs (Brocq, Honkanen, Peters, Pop, Yu-DINE) pensent que la résection peut sauver la vie par le fait que la source d'infection est exstirpée, sous la forme de l'ulcère et des tissus environnants, de même que l'appendice en cas d'appendicite aigue Pour appuyei cette conception on cite des statistiques où des groupes de malades opérés longtemps après la perforation et traités par la résection, ont une mortalité plus basse que des groupes correspondants traités par des interventions palliatives On cite de même que la mortalité chez des malades au-dessus de 50 ans, traités par la résection, est plus basse que celle du même groupe traité palliativement après le même intervalle de temps — Dans notre matériel 39 des 57 résections ont été faites avant 6 h (1 décès), 15 entre 6 et 12 h (1 décès), et les 3 autres 1esp 13, 23 et 48 h après la perforation Dans ces 3 derniers cas, 2 malades avaient une perforation couverte et un bon état général Le 3 ième par contre avait une perforation libre avec presque 2 litres de liquide dans la cavité péritonéale, — mais nous avons fait chez lui une résection, étant donné que le pronostic nous semblait malgré tout favorable. Il est vraisemblable que les bons résultats cités dans la littérature concernant les cas réséqués tardivement, de même que dans nos 2 cas cités sont dus à ce qu'il s'agissait de malades avec perforations plus ou moins couvertes et donc en bon état général, — chez ces malades les interventions palliatives auraient assuré aussi un pro-

tion pour ulcère simple Poui obtenir de bons résultats avec la résection, des ulcères perfoiés, c est bien entendu une condition qu'on en ait eu aussi avec les ulcères non perforés Si l'assistance et d'autres conditions opératoires sont peu satisfaisantes, ou bien que l'opérateur soit insuffisamment entraîné, il faut se contenter d'une intervention plus simple D'ailleurs nous avons la même impression que Eichelter, Kunz, Peiper, Zoeppfel, Yudine et d'autres, que la résection en cas d'ulcère duodénal perfoié est souvent techniquement plus facile à exécuter que celles des ulcères duodénaux ordinaires

Digiamme No 10

Nombre des complications non montelles apres les différentes méthodes operatoires

*		Resection	Sut + g e	Suture
Complications legères pulmonaires	the second se	8 5	9 4	3 1
Thrombo-embolie		3	5	0
Abces de la parois abdominale		4	4	2
Abces du Douglas > sousphrenique	}	1	0	2
Fistule duodenale		1	0	1

Comme il ressort du diagramme No 10, il n'y a pas de différence appréciable concernant le nombre et la gravité des complications postopératoires non mortelles après traitement selon les différentes méthodes L'évolution après la résection a été en général remarquablement simple le plus souvent le malade ne paraissait pas plus fatigué qu'après une résection ordinaire, et moins touché qu'après une intervention palliative. Des troubles de l'évacuation de l'estomac surviennent exceptionellement faut noter en outre en faveur de la résection que l'alitement et l'hospitalisation sont raccourcis Tandis que les malades opérés palliativement doivent subir une cure diététique après leur opération, la plupart de nos malades réséqués depuis 1937 se lèvent précocement, conformément aux habitudes du service concernant les autres laparotomisés De 44 malades traités par la résection dans cette période, 35 se sont levés avant le 61ème jour, dont 9 le 21ème et 10 le 31ème Il n'est pas rare qu'ils aient quitté l'hôpital moins de 15 jours après l'opération

lades présentant des symptômes plus importants, avec signes d'ulcère persistant ou récidivant, ou signes d'ulcères gastro-jéjunal. A ce propos on doit attirer l'attention sur le fait que «ulcère persistant» est souvent un diagnostic chinque, étant donné qu'on peut attacher peu d'importance aux modifications radiologiques du bulbe duodénal après la suture d'un ulcère perforé (Haussler, Naumann & Houssa), et d'autre part q'un ulcère persistant pourrait facilement échapper à l'examen radiologique (Jaeger)

Des malades traités par la simple suture 14 ont été contrôlés 1 était guéri, 2 avaient des symptômes modérés, tandis que 11 avaient des signes d'ulcère persistant Chez 10 d'entre eux les troubles sont survenus moins d'un an après l'opération 6 de ces 11 ont été réopérés, sans cas de décès (5 résections et 1 g e), et 5 d'entre eux se sentaient bien plus tard, quant au 6ième il a été récemment réopéré avec bon résultat pour ulcère peptique après résection Donc la suture n'a donné de bons résultats que chez 3 de 14 malades, mais si l'on compte le résultat final après les réopérations, il est satisfaisant chez 9 de ces 14, c à d 64 % (Au »non guéris» on peut compter également 3 malades traités par la suture pour ulcère persoré, à un autre hôpital 2 de ceux-ci sont entrés chez nous avec signes d'ulcère persistant, et le 3ième avec une nouvelle perforation) - Des non guéris 2 étaient bien portants jusq'au moment de l'opération, un 3ième a eu un peu de dyspepsie quelques semaines auparavant, mais tous ces 3 étaient continuellement malades depuis l'opération Ceci semble démontrer qu'on ne peut pas prédire un avenir spécialement favorable aux malades qui ont eu peu ou pas d'antécédents gastriques avant la perforation, comme l'ont prétendu BAGER, PETRÉN. Sipos, Stohr, Zacher, Zuckschwerdt Et ceci confirme la conception qu'un ulcère aigu perforé peut constituer le premier symptôme de »la maladie ulcéreuse»

De tous les malades qui ont subi la résection 41 ont été contrôlés 30 sont complètement guéris, 6 ont des symptômes modérés 5, tous des hommes, sont comptés comme non guéris

No 1 60 ans Quelques renvois et aigreurs, mais il se sent beaucoup mieux qu'avant l'opération No 2 40 ans Était bien portant pendant 3 ans, actuellement lassitude et anémie (Sahli 78 %), qu'il attribue à l'alimentation défectueuse No 3 54 ans Depuis l'opération diabète et diarrhée graisseuse, mort 1 an plus tard Autopsie pancréatite chronique C'est seulement après l'opération que nous avons su que déjà depuis plusieurs années il avait de la diarrhée graisseuse et de la glycosurie intermittente No 4 32 ans, ivrogne Bien portant

pendant 11 ans, troubles gastriques cette dernière année No 5 29 ans, ivrogne II est resté amaign et il a eu des douleurs dans le ventre après l'opération, mort 7 ans après d'encéphalite — Le No 3 de ces 5 n'aurait pas subi la résection si on avait eu connaissance de sa diarrhée graisseuse préexistante, — il n'est pas exclu que sa maladie pan créatique ait été agravée par la résection Chez les Nos 4 et 5 il est logique de mettre le mauvais résultat en rapport avec l'alcoolisme, — ils auraient eu leurs symptômes de gastrite aussi sans la résection

Des malades traités par suture + g e 43 ont été contrôlés 13 étaient complètement gueris, 6 avaient des symptômes mo dérés, 5 des symptômes plus intenses, 9 des signes d'ulcère persistant, et 9 avaient des signes d'ulcère gastro-jéjunal (le diagnostic a été posé en partie radiologiquement, ou bien sur l'existence des hémorragies ou des douleurs périodiques, même si au moment du contrôle on n'a pas pu démontrer radiologiquement avec certitude l'existence d'un ulcère)

Il faut y ajouter en outre un malade qui a subi une laparotomie exploratrice pour cancer inopérable de l'estomac 5 ans après avoir été traité par suture + g e pour ulcere perforé — il avait un passé dyspeptique de plusieurs années avant la première opération, et l'ulcere du duodénum a été démontré radiologiquement peu de temps avant la perforation Celui-ci est vraisemblablement un des rares cas de cancer développé sur un ulcere après opération concervatrice pour ulcere perforé (Un malade qui n'entre pas dans le cadre de ce travail, a subi une résection avec bon résultat immédiat pour «ulcere perforé», mais les recherches histologiques ont démontré qu'il s'agissait en réalité de cancer)

De 23 malades avec mauvais résultat après suture + g e, 3 seulement ont été réopérés, tous avec issue favorable — L'âge moyen des malades contiôlés traités par suture + g e est de 47 ans pour les 20 avec résultat satisfaisant, et de 31 ans pour les 23 avec mauvais résultat, — une différence de 16 ans Le diagramme No 11 montre la répartition en groupes d'âge de ces malades On voit que chez tous les malades audessus de 50 ans le résultat est satisfaisant, et que dans le groupe 41—50 il est mauvais seulement chez 2 Chez les ³/₄ des malades au-dessous de 40 ans le résultat est insatisfaisant, et chez les ⁴/₅ de ceux de moins de 30 ans En examinant les dossiers de ces malades en ce qui concerne les antécédents et les découvertes opératoires, nous n'avons pas trouvé de points caractéristiques permettant de prédire lesquels de ces malades plus jeunes seraient guéris ou

Diagramme No 11 Resultats tardifs apres suture + 9 e

# 12								
Materiel Lotal Materiel Lotal Guérison complète Symptômes modérés Symptômes plus intenses Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère questro-jejunal	Sec							
Matériel total Matériel total Guérison complète Symplômes modérés Symplômes plus intenses Symplômes d'ulcère persistert Signes d'ulcère qastro-jejunal	Now!	<20	2/-30	3/-40	41 50	5/60	>60	
Symplomes modérés Symplomes modérés Symplomes plus intenses Symplomes d'ulcère persistert Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère quatro-jejunal	/2		77774	-535				
Symptomes modérés Symptomes modérés Symptomes plus intenses Symptomes plus intenses Symptomes plus intenses Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère quastro-jejunal	8	}			anni.			Materiel total
Symptomes modérés Symptomes modérés Symptomes plus intenses Symptomes plus intenses Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère quastro-jejunal	4	2.72	777				2222	
Symplômes modérés Symplômes modérés Symplômes plus untenses Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère gastro-jejunal		33352	**************************************	22222	4444	*****	*****	
Symptomes modérés Symptomes modérés Symptomes plus intenses Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère quatro-jejunal	10							
Symplômes modérés Symplômes modérés Symplômes modérés Symplômes modérés Symplômes plus intenses Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère quastro-jejunal	6							Guérison complète
Symplomes modérés Symplomes plus intenses Signes d'ulcère persistent Signes d'ulcère quastro-jejunal			7777	77777	3333	2222	-22222	
Symptomes moderes Symptomes plus intenses Signes d'ulcère persistent Signes d'ulcère gastro-jejunal								
Symplomes plus intenses Symplomes plus intenses Signes d'ulcère persistent Signes d'ulcère quistro-jejunal	E							Symptômes modérés
Symptomes plus intenses 2 2 10 Signes d'ulcère persistent 2 12 13 Signes d'ulcère persistent 5 Signes d'ulcère quicère qui de la companie d'ulcère qui de la companie de la comp	<i>#</i>					2272	, s	
Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère gastro-jejunal	-	+-	7777	1-))))))	******	1-	
Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère gastro-jejunal	100							C 15 1 and
Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère gastro-jejunal	2							Symptomis plus intenses
Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère persistert Signes d'ulcère gastro-jejunal	2	7277		W	3	3		
Signes d'ulcère questro-jejunal	2							Same
Signes d'ulcère questro-jejunal	8	1						persistert
Signes d'ulcère gastro-jejunal	14,		}}}		2			
Signes d'ulcère gastro-jejunal	-	+-	_	*****	4	+	+-	
6 Yastro-jejunat	12 12				1			Signes d'ulcère
	1 6							gastro-jejunal
	2	=		7.27.7. 21	1			

non apres la g e. L'acidité gastrique aurait peut-être pu donner une indication mus en géneral celle-ci pour des causes facilement compréhensibles n'est pas connue avant l'opération

Les result its tardifs des différentes méthodes opératoires emplovees d'uns notre materiel sont représentés graphiquement par

Diagramme Nº 13

Résultats eloignés apres les différentes méthodes operatoires (entre parenthèses le nombre des malades dans chaque groupe)

Auteurs	Pourcentage des resultats insatisfaisants après			
	Resection	Suture + g e	Suture	
Bager	19 5 (41)	32 (325)	56 9 (318)	
Baltın	6 2 (32)	_		
Grevillius & Cederland	23 8 (21)	25 (12)	53 7 (65)	
Harstad	_	28 (22)	66 (53)	
Haussler	23 (17)	80 (45)	50 (23)	
Jaeger	-		30 (82)	
Junghanns	4 2 (48)	32 (28)		
Kunz	9 (37)	27 (26)		
McCreery	-	25 (20)	36 6 (90)	
Peters	4 4 (45)	\		
Rieder	7 1 (72)	32 (73)		
Sallich] -	64 1 (45)	~	
Ulland	12 2 (41)	55 8 (43)	78 c (14)	
Weese	_	46 8 (47)	57 1 (42)	
Yudine	1 8 (86)	55	80 (55)	
Zuckschwerdt & Eck	-	86 1 (22)	65 6 (29)	

tacher une importance considérable à la nature différente des matériels en présence les résultats vont être meilleurs là où la suture a été appliquée comme méthode principale que là où comme chez Yudine et dans notre matériel — elle a été surtout utilisée chez des malades chez lesquels un mauvais état général ou des difficultés techniques ont contreindiqué une intervention plus radicale Cette cause technique peut consister en un ulcère chronique avec induration périphérique, ou aussi — ce qui est sûrement plus fréquent encore - en la présence d'un ainsi dit »kıssıng ulcer», siégeant sur la face postérieure du duodénum avec pénétration dans le pancréas L'existence de tels ulcères explique, d'après Lewisonn, dans bien des cas, les troubles persistants après simple suture Nous en avons trouvé sur 1/2 de nos pièces opératoires apiès résection pour ulcère perforé, et RINN et LEWISOHN ont trouvé tous les deux des ulcères multiples, dont la plupart des »kissing ulcers», sur plus de la moitié

de leurs pièces opératoires D'après toute vraisemblance ils sont encore plus frequents dans le matériel total des ulcères perfores — En ce qui concerne les malades traités par suture + g e, on ne doit pas oublier, malgre les très bons résultats cites par cer tains auteurs (par expl Semb avec 95 5 et Schilling avec 89 9 % de résultats satisfaisants), le fait que d'autres trouvent un grand nombre d'ulcères gastiojéjunaux, ainsi Zuckschwerdt & Ech 50 %, et nous-même 21 % Makkas a egalement attiré l'atten tion sur l'apparition fréquente de l'ulcère gastro-jéjunal après g e, précisément pour ulcère perforé, et l'explique par l'acidite spécialement élevée chez ces malades souvent atteints d'ulcère aigu Les bons résultats obtenus par la g e chez des malades âgés, ce qui ressoit d'une façon si manifeste de notre matériel, sont par contre probablement dus à l'abaissement de l'acidite chez ces malades

Il ressort de ce que nous avons cite qu'en première instance les résultats tardifs sont meilleurs après suture + g e qu'apres la suture seule Néanmoins nos recherches et celles de plusieurs autres montrent que les résultats définitifs sont toutefois meil leurs après la suture seule La cause de ce fait est que les malades présentant des troubles après la simple suture sont souvent re opérés et ainsi guéris en 80—90 % de ces cas, tandis que les re opérations moins nombreuses chez les gastroentérostomisés com portent une mortalité beaucoup plus élevée (BAGER, WEESE)

Quand on discute la question résection primitive ou opération palliative, on doit ajoutei à la mortalité primitive des interven tions palliatives la mortalité des reopérations, étant donné qu de telles réopérations ne surviennent pour ainsi dire pas apre la résection (d'après Starlinger la fréquence de l'ulcere pepti que après la résection varie entre 0 6 et 0 9 %) Dans une sta tistique réunie de Weese sur 1,235 opérations palhatives, 20 % des malades ont subi des résections secondaires avec une morta lité de 8 % Il faut noter également en défaveur des intervention palliatives que ces malades souffrent de leur dyspepsie jusqu'a moment de leur reopération Il est évident aussi que le nombi des malades qu'on devrait réoperer dépasse de loin 20 %, mai l'expérience montre que même les malades traités par la simp suture ne se soumettent pas à une nouvelle opération avant qu leurs symptômes soient considérablement accentués — Les par tisans de la résection primitive considèrent comme un désavai tage des interventions palliatives le risque d'une nouvelle pe

foration ou la cancérisation de l'ulcère resté en place Dans notre matériel la réperforation est survenue 1 fois, Pearse la trouve dans 0 96 % de cas sur 4,813, et Bjorkroth dans 1 7 % sur 354 ulcères perforés Le lisque de cancérisation, survenue une fois dans notre matériel, est évalué en général à env 2 % pour les ulcères chroniques, mais il est sûlement encore moindre pour l'ulcère perforé, qui le plus souvent a un siège duodénal Ces 2 facteurs n'ont donc qu'une importance toute à fait subordonnée

Conclusions.

- 1 Si on choisit judicieusement ses cas, le lisque immédiat de mort de la résection plimaire en cas d'ulcère perforé n'est pas plus grand, mais peut-être moindre que par l'emploi des méthodes palliatives
- 2 Les résultats éloignés sont meilleurs de beaucoup après la résection primaire. Au premier abord c'est la suture qui donne les résultats les moins favorables, mais les réopérations moins fréquentes et plus dangereuses des gastroentérostomisés font que les résultats définitifs sont plus mauvais après suture + g e Chez des malades au-dessus de 50 ans, la suture + g e donne de très bons résultats
- 3 Quand les cuconstances extérieures, l'état du malade et les facteurs anatomiques le permettent, tout chirurgien suffisamment entraîné doit se servir de la résection primaire L'âge avancé ou un long intervalle écoulé après la perforation, ne contreindiquent pas en eux-mêmes la résection Avec un matériel favorable (matériel de provenance urbaine), la fréquence des résections pourrait atteindie à peu près 70 %
- 4 Là où l'on considère la résection comme contreindiquée, la suture est la méthode de choix au-dessous de 50 ans Les malades au-dessus de 50 ans doivent en général être traités par la suture + g e, à moins que l'état général ne réclame qu'on se contente de l'intervention la plus simple

Résumé.

- 1 On rend compte de l'étude de 134 cas d'ulcère perforé, opérés à l'hôpital communal de Bergen entre 1929—1942
- 2 On trouve la répartition habituelle des perforations concernant l'âge et le sexe, avec une prédominance considérable des ulcères duodénaux perforés chez les hommes jeunes

- 3 Discussion du rapport que présentent les perforations avec les saisons, le tabac, l'alcool, les repas, le traumatisme et l'evamen radiologique de l'estomac On cite deux cas de perforation radiologique certains, tous deux guéris après la résection
- 4 6 % des malades n'ont jamais eu d'antécédents dyspeptiques 75 % avaient une dyspepsie de longue durée Le diagnostic d'ulcère fut établi néanmoins seulement chez 25 %, et seule ment un faible pourcentage a subi plus d'une cure diététique D'après ce matériel, il y a donc peu de chance de diminuer la fréquence des perforations en élargissant l'indication operatoire des ulcères chroniques
- 5 A la démonstration radiologique du pneumopéritoine on attache de l'importance seulement en ce qui concerne le diagno stic des perforations couvertes
- 6 L'anesthésie rachidienne à la percaine hypobare a été la méthode anesthésique de choix
- 7 Le lavage de la cavité péritonéale n'a pas été utilisé, et le drainage seulement à titre d'exception
- 8 La résection primaire a été faite 57 fois, la suture + gastro entérostomie (g e) 55 fois, et la suture simple 22 fois 53 des résections ont été exécutées dans les 6 dernières années, avec une fréquence de résection de 69 %
- 9 La mortalité totale était de 11 2 % Pour les opérations exécutées avant 6 heures elle était de 6 2 %
- 10 De 57 malades traités par la résection 2 sont morts, soit 3 5 %, l'un d'une cause sans rapport avec l'intervention (pneu monie tuberculeuse), l'autre de lâchage du moignon duodénal avec péritonite diffuse. Avec résultat favorable la résection fut exécutée 3 fois chez des malades au-dessus de 50 ans, et 3 fois plus de 12 heures après la perforation.
- 11 La mortalité chez les malades traités par la suture + g e était de 10 9 %, et pour la suture simple de 31 8 % Une analyse des cas de déces montre donc qu'aucun d'eux aurait pu être évité avec certitude par l'emploi d'une autre méthode de traite ment
- 12 Les suites opératoires ont été plus simples, la durce de l'alitement et de l'hôpitalisation plus courtes après la résection primaire qu'après les interventions palliatives
- 13 De 98 malades contrôlés, 80 % ont été examinés après convocation personnelle Les résultats sont insatisfaisants dans 12 % des cas après la résection, dans 56 % après la suture + g e,

et dans 79 % après la simple suture Étant donné les réopérations plus fréquentes des malades traités par la simple suture, les résultats définitifs vont donc être insatisfaisants dans 49 % des cas après la suture + g e, et »seulement» dans 36 % des cas après la simple suture

14 Chez 21 % des malades traités par la suture + g e on a trouvé des signes d'ulcère persistant, et chez 21 % des signes d'ulcère gastro-jéjunal Tandis que le résultat était satisfaisant chez tous les 12 malades au-dessus de 50 ans appartenant à ce groupe, il fut mauvais chez les 3/4 des malades audessous de 40 ans et chez les 4/5 au-dessous de 30 ans

De l'étude du materiel de l'auteur et de celle de la littérature on tire les conclusions suivantes

Quand les circonstances extérieures, l'état du malade et les facteurs anatomiques le permettent, tout chirurgien suffisamment entraîné doit se servir de la résection primaire. L'âge avancé et le long intervalle écoulé ne contreindiquent pas en eux-mêmes la résection. Avec un matériel favorable (matériel de provenance urbaine) la fréquence des résections pourrait atteindre à peu près 70 % Là où l'on considère la résection comme contreindiquée chez des malades au-dessous de 50 ans, la suture est la méthode de choix. Les malades au-dessus de 50 ans doivent en général être traités par la suture + g e, à moins que l'état général ne réclame qu'on se contente de l'intervention la plus simple

Summary.

- 1 An account is given of observations made on 134 cases of perforating ulcer operated on at the Bergen Communal Hospital during the years 1926 to 1942
- 2 The usual age and sex incidences for perforating ulcers were found, with a distinct preponderance of perforating duodenal ulcers in young men
- 3 The relation between perforating ulcers and season, tobacco and alcohol, meals, traumas and roentgen examination of the stomach is discussed Reference is made to two roentgenologically established cases of perforation, both cured by resection
- 4 Six per cent of the patients had no history of dyspepsia whatever, while 75 per cent showed a long dyspeptic anamnesis. The diagnosis, ulcer, had been made earlier in only 25 per cent,

and only a few of the patients had undergone more than one cure for ulcer Judging by this material, therefore, there seems to be little chance of reducing the rate of perforation by extending the indications for operation in chronic ulcer

- 5 The roentgenologic demonstration of pneumoperitoneum is considered to be valuable only in the case of concealed perforations
- 6 Spinal anesthesia with hypobar percain was the anesthetic method of choice
- 7 Irrigation of the peritoneal cavity was never done, drainage only exceptionally
- 8 Primary resection (terminolateral) was done in 57 cases, suturation and gastro-enterostomy in 55 cases, simple suturation in 22 cases Of the resections, 53 were done in the course of the past six years, with a resection incidence of 69 per cent
- of the past six years, with a resection incidence of 69 per cent
 9 The total mortality was 11 2 per cent, while the mortality
 for operations performed within six hours was 6 2 per cent
- 10 Two, or 3 5 per cent, of the 57 patients treated with re section died, one of them of a cause unrelated to the operation (tuberculous pneumonia), the other of insufficiency of the duo denal stump with diffuse peritonitis Successful resections were carried out on three patients over fifty years, and in three cases after more than twelve hours had elapsed since perforation
- 11 The mortality for patients treated with suturation and gastro-enterostomy was 10 9 per cent, for patients treated with simple suturation 31 8 per cent. An analysis of the fatal cases revealed, however, that none of them would definitely have survived if some other form of treatment had been used
- 12 Convalescence was smoother, and the period in bed and the hospitalization were shorter following primary resection than following the palliative methods
- 13 Eighty per cent of the 98 patients followed up were examined personally Unsatisfactory results were observed in 12 per cent after resection, in 56 per cent after suturation and gastro enterostomy, and in 79 per cent after simple suturation. Due to the greater number of second operations of patients treated by simple suturation, the end results were as follows unsatisfactory in 49 per cent following suturation and gastro-enterostomy ard in "only" 36 per cent following simple suturation.
- 14 Of the patients treated with suturation and gastro-enterstomy, 21 per cent showed signs of persistent ulcers and 21 p

cent showed signs of gastro-jejunal ulcers. While all twelve patients over fifty years exhibited satisfactory results, 75 per cent of the patients under forty years and all of 80 per cent of those under thuty showed poor results.

The following conclusions were reached on the basis of the writer's own material and of the literature on the subject

External circumstances, the patient's condition and anatomic conditions permitting, a sufficiently experienced surgeon should always do primary resection. Advanced age and a long delay between perforation and operation do not in themselves contraindicate resection. In favorable material (urban), the resection incidence will be about 70 per cent. If resection is contraindicated, the method of choice is simple suturation in patients under fifty Patients over fifty should in general be treated with suturation and gastro-enterostomy, unless the general condition requires that the intervention be as simple as possible

Zusammenfassung.

- 1 Es wird über die Erfahrungen an 134 Fallen von Uleus perforans berichtet, die in den Jahren 1926—1942 im Allgemeinen Krankenhause in Bergen operiert wurden
- 2 Man findet die gewohnliche Alteis- und Geschlechtsverteilung der Perforationen mit starkem Überwiegen der perforierten Duodenalgeschwure bei Mannern jungeren Alters
- 3 Die Beziehungen der Perforationen zu den Jahreszeiten, zu Alkohol und Nikotin, zu den Mahlzeiten, zu Traumen und zur Rontgenuntersuchung des Magens werden erortert Es wird über zwei sichere Falle von Rontgenperforation berichtet, die beide nach Resektion heilten
- 4 6 % der Kranken hatten eine vollig negative Dyspepsieanamnese 75 % hatten langdauernde Dyspepie Die Diagnose Geschwur war jedoch nur bei 25 % im Voraus gestellt worden, und nur ganz wenige % hatten mehr als 1 Ulkuskur durchgemacht Nach diesem Material zu urteilen sind also die Aussichten gering, die Perforationshaufigkeit durch Erweiterung der Operationsindikationen bei chronischen Geschwuren herabzusetzen
- 5 Dem rontgenologischen Nachweis von Pneumoperitoneum wird nur inbezug auf abgedeckte Perforationen eine Bedeutung für die Diagnose beigemessen

- 6 Die Spinalanasthesie mit hypobarem Percain ist die Betau bungsmethode der Wahl gewesen
- 7 Ausspulung der Bauchhohle kam nicht zur Verwendung, Drainage nur ausnahmsweise
- 8 Primarresektion (termino-lateral) kam 57-mal zur Aus fuhrung, Naht + Gastio-Enterostomie (G E) 55-mal, einfache Vernahung 22-mal Von den Resektionen wurden 53 im Laufe der letzten 6 Jahre vorgenommen, bei einer Resektionsfrequenz von 69 %
- 9 Die Gesamtsterblichkeit betrug 11 2 % Fur die in den ersten 6 Stunden volgenommenen Operationen war sie 6 2 % 10 Von den 57 mit Resektion behandelten Kranken starben
- 10 Von den 57 mit Resektion behandelten Kranken starben 2, d h 3 5 %, dei eine an nicht mit der Operation zusammen hangender Todesuisache (tuberkuloser Pneumonie) der andere an Insuffizienz des Duodenalstumpfs mit diffuser Peritonitis Mit gutem Erfolg wurden 3 Resektionen an Kranken von über 50 Jahren vorgenommen und 3 mehr als 12 Stunden nach dei Perforation
- 11 Die Mortalität der mit Naht + G E behandelten Kranken betrug 10 9 %, die der mit einfacher Vernahung behandelten 31 8 % Eine Analyse der Todesfalle ergibt jedoch, dass keiner derselben durch Verwendung einer anderen Behandlungsmethode sicher hatte vermieden werden konnen
- 12 Nach Primarresektion war der postoperative Verlauf glatter, die Bettlagerigkeit und der Krankenhausaufenthalt kurzer als nach den palliativen Methoden
- 13 Von den 98 nachuntersuchten Patienten hatten 80 % sich personlich zur Unteisuchung eingestellt Unbefriedigende Resultate zeigen nach Resektion 12 %, nach Naht + G E 56 %, nach einfacher Vernahung 79 % Auf Grund der haufigeren Reope iationen bei mit einfacher Vernahung behandelten Kranken sind die endgultigen Spatresultate jedoch nach Naht + G E 49 % unbefriedigende Ergebnisse, nach einfacher Vernahung »nure 36 %
- 14 Bei mit Naht + G E behandelten Patienten fand man in 21 % Anzeichen eines persistielenden Geschwurs und in 21 % Erscheinungen eines gastro-jejunalen Geschwurs Wahrend samt liche 12 Patienten von über 50 Jahren befriedigende Ergebnisse aufwiesen, war das Resultat bei 3/4 der Kranken von unter 40 Jahren und bei nicht weniger als 4/5 derjenigen unter 30 Jahren schlecht

Aus Verf s eigenem Material und aus dem Schrifttum zieht er folgende Schlusse

Wenn die ausseien Umstande, der Zustand des Kianken und die anatomischen Verhaltnisse es gestatten, sollte jedei genugend geschulte Chiiuig die Primarresektion verwenden. Hohes Alter und ein Zeitintervall von vielen Stunden stellen an sich keine Kontraindikationen gegen die Resektion dar. In einem gunstigen Material (Stadtermaterial) wird die Resektionshaufigkeit etwa 70 % erreichen konnen. Wo die Resektion gegenindiziert ist, wird bei Kianken von unter 50 Jahren die einfache Vernahung die Methode der Wahl sein. Kranke von über 50 Jahren sind im allgemeinen mit Naht + G. E. zu behandeln, falls nicht der Kraftezustand die Beschrankung auf einen moglichst einfachen Eingriff erfordert.

Bibliographie

BAGER, B Acta Chir Scand 1929 LXIV, Suppl XI — BALTIN, Z Zbl f Chir 1939 66 2138 — BIRGIELDT, ED Arch f klin Chir 1925 134 69 — Bittrolf cit Johanson — Bjorkroth, T Nord Med 1942 XIII 510 — Brocq & Aboulker La Presse Médicale 1937 VL 231 — Bruusgaard, C Foih Oslo kir For 1942 - Brutt, H Beitr zur klin Chir 1927 138 601 - Denk Arch f klin Chir 1939 162 163 — EICHELTER, G Arch f klin Chir 1930 160 400 — Eliason & Ebeling cit Thompson — Fran-kenthal cit Johanson — Gerhardt, F Wiener klin Wschr 1936 49 1389 — GRAHAM, R R Surg, Gynecol & Obstet 1937 64 235 - Grevillius, A & CEDERLUND, H Arch f klin Chir 1941 202 479 — Gross, Fr Arch f klm Chir 1941 201 329 v Haberer, H Munch med Wschr 1935 82 1473 - Hady, A ref Zentralorg fur gesamte Chi 1937 77 448 — HARSTAD, K Nord Med 1941 XII 2827 — HAUSSLER, G Dei Chirurg 1931 3 884 — Henle, C Der Chnurg 1930 2 987 — Henschen Helvetia medica Acta 1935 2 208 — Himmelmann & Paas cit Johanvetia medica Acta 1935 2 208 — HIMMELMANN & PAAS CIT JOHANson — Honkanen, P Nord Med 1941 X 1307 — Hurst & Steward cit Jager — Hustina cit Yudine — Johanson, C E
Nord Med 1940 IV 2542 — Junghanns, H Zbl f Chir 1939
66 987 — Jager, F Arch f klin Chir 1940 197 558 — Key, E
cit Schilling, Bager — Koennecke, W Beitr zur klin Chir
1935 162 315 — Kunz, H Arch f klin Chir 1930 160 390 —
Ibid Zbl f Chir 1938 65 386 — Lewisohn, R Surg, Gynecol
& Obstet 1937 64 172 — Løhr, W Dtsch Z f Chir 1924 187
289 — Markas M Beitr zur klin Chir 1934 159 61 — McCree-289 — Markas, M Beitr zur klin Chir 1934 159 61 — McCree-RY, J A — Ann of Surg 1938 107 350 — NAUMANN, H Arch f klin Chir 1926 139 434 — NEUMAN, F & Houssa, P Journ Internat de Chir 1937 II 383 — Nussbaum cit Johanson — Pa-NEK CIT JOHANSON — PEARSE CIT BJORKROTH — PEIPER Zbl f

Chir 1938 65 602 — Peters, K O Der Chirurg 1935 7 78 — Petrén, G Nord Med 1943 XVII 136 — Pop, Al & Nana, A Zbl f Chir 1940 67 386 — Rieder, W Der Chirurg 1931 3 884 — Rinn Zbl f Chir 1938 65 602 — Sallick, M A Ann of Surg 1935 104 853 — Sangster, A H The Lancet 1939 237 1311 — Schilling, H Acta Chir Scand 1935 76 249 — Semb, C Tidskr f d norske lægefor 1930 L 1059 — Sipos, E Zbl f Chir 1941 68 506 — Starlinger, cit Weese — Stewart, D N & Winser, D R ref Nord Med 1942 XV 2549 — Stohr Zbl f Chir 1938 65 393 — Thompson, H L Jour Amer Med Assoc 113 2015 — Singer, H A & Vaughan, R T Surg, Gynec & Obstet 1932 54 945 — Weese, K Arch f klin Chir 1941 201 543 — Wolff, H Dtsch Z f Chir 1929 213 262 — Yudine, S Journ Internat de Chir 1939 IV 229 — Zacher, K Zbl f Chir 1939 66 591 — Zoepffel, H Dtsch Z f Chir 1937 248 224 — Zuckschwerdt, L & Eck, T Dtsch Z f Chir 1931 232 299

Über die Krampfadern der unteren Extremitäten und ihre klinische Untersuchung.

Von

VAINO SEIRO

Ich beabsichtige in der vorliegenden Arbeit einige klinische Untersuchungsmethoden und mit ihrer Hilfe wahrzunehmende Phanomene vorzufuhren Ehe ich mich jedoch zu ihrer Beschreibung anschicke, ist es unerlässlich, einen kurzen Blick auf einige wichtige physiologische und pathophysiologische Umstande zu werfen, deren Kenntnis für das Verstandnis der erwähnten Untersuchungsmethoden und Phanomene notwendig ist Hierher gehoren der Blutdruck in den Hautvenen der unteren Extremitaten und ihr Blutkreislauf Ich habe dieselben in einer früheren Arbeit ausführlich behandelt und kann dabei nicht umhin, einen Teil meiner früher publizierten Unteisuchungsergebnisse zu wiederholen sowie auch einige andere — vielleicht sogar allgemein bekannte — Umstande zu berühren, aber das durfte sich nicht vermeiden lassen

Der Blutdruck und -kreislauf in den Krampfadern der unteren Extremitaten sind recht interessante und komplizierte Phanomene Sie sind abhangig von der Art und dem Entwicklungsstadium der Krampfadern und sogar erheblich abhangig von der Stellung der zu untersuchenden Person und den Bewegungen der unteren Extremitaten Auf beide wirkt gewaltig der Umstand ein, ob wahrend der Untersuchung ein Stellungswechsel dei Person oder ihrer Extremitaten stattfindet Es gibt noch mehrere Faktoren, die bei der genauen Erwagung der Dinge ausser den vorigen berucksichtigt werden mussen Sie sind jedoch vom Standpunkt der klinischen Untersuchung und der Praxis von geringei Bedeutung — Die durch die Stellung bestimmten Verhaltnisse und

sind auch die Mittelwerte der bei verschiedenen Messungen eihaltenen Resultate nicht brauchbar Wenn wil die bei verschiedenen Personen beobachteten Untersuchungseigebnisse unteiennander vergleichen wollen, mussen wir zu relativen Druckweiten unsere Zuflucht nehmen Solche gewinnt man, wenn man den Spiegel der Flussigkeitssanle des Manometeis auf die Ventralflache der zu untersuchenden Person projizieit Indem man die fu die jeweilige Person charakteristische und in einer bestimmten Lage beobachtete Hohe der Projektionsstelle angibt, erfahrt man eine Tatsache, die sich gut mit den bei anderen Personen unter entsprechenden Verhaltnissen erhobenen Befunden vergleichen lasst Der relative Druckweit ist ebenso gut brauchbar, ob es sich nun um einen unter bestimmten Verhaltnissen stabilsierten Druck oder um Druckschwankungen handelt, die durch irgendwelche physiologische oder pathologische Ursachen hervorgerufen sind Geringe Druckveranderungen sind jedoch am besten in absoluten Massen anzugeben

Der fur die jeweilige Person charakteristische, beim ruhigen Stehen derselben festgestellte Venendruck kann aus besonderen Grunden entweder steigen oder fallen Sein Steigen ist im allgemeinen gering, in der Praxis bedeutungslos, sein Fallen dagegen kann gewaltig und von grosser Bedeutung sein Der wichtigste Faktor, der ein Sinken des Blutdrucks bewirkt, ist die Muskelbewegung Bei der Muskeltatigkeit gewahrt man in den Venendrucken verschiedener Personen sehr grosse Unterschiede je nachdem, ob ihre Hautvenen normal oder varikos sind, und ob bei Krampfaderkranken die Klappen der Vena saphena magna im Gebiet der Oberschenkel dicht sind oder nicht Bei manchen Personen sinkt der Druck, wenn dieselben an Ort und Stelle gangahnliche Bewegungen machen nur um einige Zentimeter, bei anderen wiederum kann man feststellen, dass die Flussigkeitssaule im Manometer — wenn der Druck im Gebiet des Unterschenkels gemessen wird — bis in Kniehohe sinkt Im Rahmen dieser Grenzen kann man die verschiedensten Werte konstatieren

Es ist klar, dass im Blutdruck der Hautvenen iecht grosse Veranderungen stattfinden mussen, wenn die betreffende Person ihre Stellung von der horizontalen zur aufrechten andert und umgekehrt Wenn eine in horizontaler Stellung gewesene Person aufsteht, bildet sich in der Vena cava inferior eine relativ hohe Flussigkeitssaule, deren hydrostatischer Druck auch auf die distalen Venen einwirkt Wie und wann dieser Druck auf sie zur

Einwirkung gelangt, hangt vom Klappensystem ab Wenn sich wiederum eine in aufrechter Stellung gewesene Person hinlegt, hort der hydrostatische Druck der Flussigkeitssaule auf zu wirken, der Venendruck sinkt, die Klappen bilden kein Hindernis Bei der Erlauterung des Trendelenburgschen Versuches ist es am Platze, auf diese Umstande zuruckzukommen

Auch bei der Schilderung des Blutkreislaufs in den Venen der unteren Extremitaten muss man genau darauf achten, unter welchen Verhaltnissen der Blutkreislauf jeweils erfolgt Sonst entsteht eine grosse Verwirrung So einfach und klar dieser Um stand auch ist, scheint man ihm doch nicht immer genugend Beachtung zu schenken

Am einfachsten ist der Sachverhalt bei einer in waagerechter Stellung ruhenden Person Soviel man weiss, stromt das Blut dann in den Hautvenen aus den distalen Teilen in proximaler Richtung Der Sachverhalt durfte in normalen Venen und Krampfadern der gleiche sein Er ist also recht gunstig und interessiert uns in diesem Zusammenhang nicht weiter

Umstritten ist dagegen die Frage, in welcher Richtung das Blut in einer varikosen Vena saphena magna bei einer ruhig stehenden Person stromt Dieser Umstand ist theoretisch recht interessant und auch in der Praxis nicht vollig belanglos Zur Untersuchung der Sache sind viele verschiedenartige Methoden verwendet worden, zu deren Erlauterung hier keine Veranlassung vorliegt, ich verweise nur auf meine fruhere Studie, nach der meines Wissens nichts Neues, wesentlich auf die Sache Einwirkendes herausgekommen ist. Die meisten der hierbei herangezogenen Verfahren halten der Kritik nicht stand Im allgemeinen behaupten die Forscher, das Blut strome in einer varikosen Vena saphena magna beim ruhig stehenden Menschen dem Zentrum zu Magnus hat behauptet, dass darin ein sog paradoxaler Kreislauf bestande Alle sind sich daruber einig, dass das Blut ausserordentlich langsam stromt, in welcher Richtung es auch stromen mag - Meine eigenen Untersuchungen deuten darauf hin dass in einer Vena saphena magna mit undichten Klappen in der Tat ein langsames paradoxales Stromen des Blutes stattfindet Diese Stromung scheint jedoch in ihrer Richtung nicht unverandert und in ihrer Geschwindigkeit nicht gleichmassig zu sein Sie erinnert eher an eine langsame Wellenbewegung, deren Geschwindigkeit sich bisweilen beschleunigt, bisweilen verlangsamt. Hin und wieder scheint die Welle auch vollig stillzustehen, sie kann sich vorubergehend ın die ganz entgegengesetzte Richtung, also nach den zentralen Venen hin umkehren In dei Hauptsache scheint jedoch die paradoxale Stromung vorzuherrschen - Wie das Blut in der normalen Vena saphena magna einer ruhig stehenden Person stromt, ist nicht genau bekannt Ich selbst habe in meiner fruheren Arbeit die auf Schlussfolgerungen basierende Vermutung geaussert, dass das Venenblut auch in einer solchen nicht aus den distalen Teilen in proximaler Richtung fliesst Meines Erachtens ist es wahrscheinlich, dass die Vene in Abschnitte eingeteilt ist, die durch die geschlossenen Klappen voneinander getrennt sind In diese Abschnitte fliesst Blut aus den kleineren Hautvenen und stromt aus ihnen durch die Verbindungsgefasse in die tiefen Venen Wenigstens scheint es sicher, dass dies geschieht, wenn die Muskeln der unteren Extremitaten auch nur die kleinsten Bewegungen ausfuhren Hierbei sinkt namlich der Blutdruck in den Hautvenen dermassen, dass man ein Stromen des Blutes langs der Vena saphena magna nach den zentralen Venen gar nicht für moglich halten kann. In der Praxis ist dies indessen fast immer der Fall, denn der Mensch steht im allgemeinen nicht ohne Grund so mit unbeweglichen Muskeln, wie es in dem Versuch verlangt wird

So kommen wir auch dazu, einen Umstand zu beruhren, der fur den Venenkreislauf der unteren Extremitaten einer der allerwichtigsten ist, namlich zu der Bedeutung der Muskelbewegung fur denselben Wir wissen aus der Physiologie, dass die Extremitatenmuskeln zusammen mit den subfaszialen Venen ein Pumpwerk bilden, das stossweise im Takt der Muskelbewegung Blut in der proximalen Richtung treibt Dies fordert und beschleunigt naturlich den Blutkreislauf in den tiefen Venen Wenn die Pumpe rhythmisch funktioniert, entstehen selbstverstandlich grosse und plotzliche Blutdruckschwankungen in denselben Wahrend der Erschlaffung der Muskulatur ist der Druck offenbar recht nied-Hierbei entstehen Druckdifferenzen zwischen den tiefen Venen und den Hautvenen Aus den unter Hochdruck stehenden Hautvenen fliesst das Blut durch die Verbindungsgefasse in die tiefen Venen Irgendein Pumpmechanismus, der unmittelbar auf die Hautvenen einwickte, existiert nicht Mittels Druckmessungen kann man indessen feststellen, dass die Muskelbewegungen auch auf ihren Blutdruck heiabsetzend einwirken. Es ist klar, dass dies nur eine Folge der Druckveranderungen in den tiefen Venen ist Nun stellt es sich heraus, wie bedeutungsvoll der Umstand

ist, ob die Klappen der Vena saphena magna dicht sind oder nicht Sind sie dicht, so gestaltet sich der Druck in den Hautvenen bald recht medrig Bei einer an Ort und Stelle ruhige Gehbewegungen ausfuhienden Person erstreckt sich die Flussigkeitssaule des Manometers, wenn der Druck im Bereich des Unterschenkels gemessen wild, bis zur Hohe des unteren Teils des Obeischenkels. 1a sogar bis in Kniehohe Das Stromen des Blutes vollzieht sich unter disen Verhaltnissen leicht und rasch Wenn die Klappen der Vena saphena magna undicht sind, sinkt der Diuck in den Krampfadern langsam und wenig, in schweren Fallen nur um einige cm, in anderen mehr, aber niemals in gleichem Masse wie in normalen Venen Dies ist darauf zuruckzufuhren, dass in Venen mit undichten Klappen ein Stromen des Blutes in paia doxalei Richtung moglich ist Da der ielative Druck unter dem Einfluss der Muskelbewegungen in den Venen des distalen Teils der Extremitat niedriger als in den pioximalen Teilen wird, vermag das Blut infolge der so entstandenen Druckdifferenz in distaler Richtung zu fliessen Je grosser die Druckdifferenz ist, desto bessere Voraussetzungen sind fur ein Stromen des Blutes in paradoxaler Richtung vorhanden, je kleinei der Widerstand ist, eine desto grossere Blutmenge gelangt — beim Herrschen gleicher Druckdifferenzen—tatsachlich durch die Vene Wenn infolge eines grossen Widerstandes nur eine geringe Blutmenge in bestimmter Zeit in der Distalrichtung zu fliessen vermag, konnen sich die Druckdifferenzen ganz gross gestalten, wenn der Widerstand dagegen gering ist und ein leichtes Fliessen grosser Blutmengen in paradoxaler Richtung gestattet, werden die Druckdifferenzen bescheiden Das oben Ausgefuhrte gilt unter der Voraussetzung, dass die Muskelpumpe des Kranken gut funktioniert und seine Gehtechnik gut ist — Durch eine Vena saphena magna mit undichten Klappen passiert somit das Blut aus zwei verschiedenen Richtungen, durch ihre Aste aus dem subkutanen Gewebe und durch ihre Wurzel aus der Vena femoralis

Mit einigen Worten sind auch die Verbindungsgefasse zwischen den Haut- und den tiesen Venen sowie der en Aufgaben zu berühren Wir konnen annehmen, dass dei Blutdruck in ihnen den Verhaltnissen gemass in gleicher Weise wie in den anderen Venen der unteren Extremitaten schwankt Die Richtung und die Geschwindigkeit des in ihnen stattsindenden Blutkreislaufs werden naturgemass durch die Druckdifferenzen bestimmt, die jeweils zwischen den tiesen Venen und den Hautvenen herrschen Die Richtung

der Blutstromung ist physiologisch, wenn sie von der Oberflache nach der Tiefe erfolgt. Die Geschwindigkeit der Stromung schwankt offenbai hochgradig unter verschiedenen Verhaltnissen Meines Erachtens ist es sehi wohl moglich, dass durch die Verbindungsgefasse nicht immei — z B nicht bei einer in holizontalei Stellung ruhenden Person — eine Blutstromung stattfindet Sicher ist es dagegen, dass die Bewegungen der Extremitatenmuskeln, insbesondere bei einer aufrechtstehenden Person, das Stromen des Blutes durch dieselben stark beschleunigen Ob ein Stromen des Blutes in umgekehiter Richtung, also aus dem tiefen Venensystem in das oberflachliche, durch normale Verbindungsgefasse moglich ist, wissen wir nicht Sie erweitein sich jedoch leicht und gestatten dem Blut, auch in dieser Richtung zu stiomen, wenn ein Hindernis in den tiefen Venen auftritt das wissen wir aus alter klinischer Erfahrung Ausserordentlich wichtig ist die Flage, ob das Blut bei Krampfaderkranken, bei denen in den tiefen Venen kein Kreislaufhindernis vorliegt, überhaupt aus der Tiefe nach der Obeiflache stromen kann, und wenn es dies kann, wann und in welchem Umfang Die erste Frage konnen wii beiahend beantworten, obwohl meines Wissens kein direkter Beweis dafur beigebracht worden ist Indirekte Beweise dafur gibt es indessen Wenn der Kranke bei Ausfuhrung des Tren-DELENBURGschen Versuches aus der horizontalen Stellung in die aufrechte ubergeht, kann man Erscheinungen beobachten, aus denen man auf die Insuffizienz der Verbindungsgefasse schliessen kann Aus einigen anderen fur die klinische Untersuchung empfohlenen Versuchen, von denen spater genauer die Rede sein wird, soll man auch schliessen konnen, dass etwas Derartiges bei einer aufiechtstehenden, Gehbewegungen ausfuhrenden Person stattfindet In diesem Zusammenhang kann ich nur auf meine fruhere Arbeit verweisen, in der ich darlegte, dass man bei manchen Krampfaderkranken, wenn man ihren Blutdruck wahrend des Gehens im Gebiet des Unterschenkels misst, nachdem man die Vena saphena magna weiter oben mit dem Finger komprimiert hat und der Druck gesunken ist, bei Muskelbewegungen grosse Drucksprunge beobachtet Der Druck sinkt beim Eischlaffen der Muskeln, abei springt stark in die Hohe -- bis ca 20-30 cm - wenn die Muskeln kontrahiert werden So etwas findet in normalen Venen und beginnenden Krampfaderfallen nicht statt Es ist offenbai gar nicht moglich, wenn nicht ein Teil des Blutes wahiend der Kontiaktion aus den tiefen Venen den trefen Venen und den Hautvenen Sre konnen berde ber denselben Krampfadern, konnen aber auch getrennt auftreten Dre paradoxale Stromung des Blutes erfolgt wahrend der Erschlaftung der Muskeln, die pathologische Phase des »Pendelns« des Blutes dagegen ber der Kontraktion derselben Dre erstere vermehrt zwar die Belastung der Muskelpumpe, vermindert aber ihre Leistungsfahigkeit nicht, die letztere dagegen vermindert dieselbe unmittelbar Berde wirken storend auf den Blutdruck und -kreislauf der trefen Venen ein, welche von berden mehr, welche weniger, durfte unter Umstanden sehwer zu entscheiden sein

Es ist schon lange das Bestieben der Chiiurgen gewesen, einfache klinische Unteisuchungsmethoden zu entwickeln, mit deien Hilfe man Aufschluss über die wichtigsten Fragen hinsichtlich des Zustandes und der Funktion der Venen an den unteien Extremitaten gewinnen konnte Die Umstande, die man vor allem zu erforschen veisuchen muss, sind folgende 1 sind die Klappen im Stamm der Vena saphena magna dicht oder nicht, 2 ist das Stiomen des Blutes in proximaler Richtung in den tiefen Venen ungehindert oder nicht, 3 sind die Verbindungsgefasse moglicherweise insuffizient

In der mir zuganglichen Literatur kommen folgende Forscher vor, die ihre eigenen Methoden empfehlen Trendelenburg, Perthes sowie die Amerikaner Mahorner und Ochsner, die ihre Untersuchungen zusammen publizieren

Der Klarheit halber mussen hier die von allen angegebenen Versuche referiert werden, obwohl der alteste von ihnen, der Trendelenburgsche Versuch, ziemlich allgemein bekannt sein durfte

Der Trendelenburgsche Versuch wird so ausgeführt, dass die Klampfadern des in horizontalei Stellung lühenden Kranken durch leichtes Erheben der Extremitat von Blut entleert werden Hierauf lasst man den Klanken aufstehen Man betrachtet seine Krampfadern und stellt fest, wie lasch sie sich füllen Der Kranke wird wieder hingelegt und seine Krampfadern werden eineut entleert Danach wird die Vena saphena magna mit dem Fingel komprimiert und man lasst den Kranken wieder aufstehen Wild die Kompression foltgesetzt, so füllen sich die Krampfadern langsam, im Verlauf von etwa einer viertel oder halben Minute Wenn man dagegen die Kompiession unterbricht, sobald der Kranke aufgestanden ist, und wenn die Klappen dei Vena sa-

¹⁶⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chin Scandinar Vol LXXXIX

phena magna undicht sind, sieht man die Blutwelle von oben herabsturzen und die Venen rasch fullen, die danach hervor-quellen und gespannt sind Sind die Klappen der Vena saphena magna dicht, so kann man keine Welle wahrnehmen Falle der ersteren Art nennt man Trendelenburg-positiv, Falle der letz-teren Art Trendelenburg-negativ — Trendelenburg-verfuhr beim Untersuchen vom Krampfadern auch in umgekehrter Weise Ei wies nach, dass die Krampfadern, die beim stehenden Kranken hervorquollen und gespannt waren, sich, wenn auch langsam, entleerten, falls man den Wurzelteil der Vena saphena magna mit dem Finger komprimierte und den Kranken sich hierauf hinlegen hess Hieraus zog Trendelenburg die Schlussfolgerung, dass das Blut aus den Krampfadern durch die tiefen Venen abfloss Wenr keine Venenkompiession vorgenommen wurde, entleerten sich die Krampfadern rasch — In der Tat hat also Trendelenburg zwer verschiedene Versuche angegeben, von denen der erstere, wenn er positiv ausfallt, dartut, dass die Klappen der Vena saphena magna undicht sind, der letztere wiederum, dass das Blut unter gewissen Verhaltnissen die Moglichkeit hat, durch die Verbindungsgefasse und die tiefen Venen abzufliessen Der ersterwahnte geht im Schrifttum unter dem Namen des Trendelen BURGschen Versuchs Den letzteren, so wichtig er grundsatzlich auch 1st, findet man im allgemeinen nicht erwahnt Perthes fuhrte seinen Versuch so aus, dass er die vankose

Perthes fuhrte seinen Versuch so aus, dass er die varikose Vena saphena magna entweder durch einen um den Oberschenkel gelegten Tourniquet oder mit dem Finger komprimierte und den Kranken dann hin- und heigehen liess Die Weite der Krampfadern stellte er sowohl vor als nach dem Versuch nach Augenmass und durch Messen der Wadendicke mittels einer darumgelegten Binde fest Wenn die Grosse der Krampfadern und das Umfangsmass der Wade sich wahrend des Versuches verkleinerten, erwies dies, dass das Blut aus den Hautvenen auf Betreiben der Muskel pumpe durch die Verbindungsgefasse und die tiefen Venen nach dem Zentrum hin abfloss Die Kompression der Vena saphena magna nahm er in veischiedenen Hohen vor, um die passende Stelle für ihre Unterbindung zu suchen, sogar noch unterhalb der Kondylen

Die Amerikaner Mahorner und Ochsner haben zusammen Methoden veroffentlicht, mittels welcher sie weiteren Aufschluss uber den Blutkreislauf in den Krampfadern gewinnen zu konnen glauben Der erste dei von ihnen angegebenen Versuche wild so ausgefuhrt dass um die untere Extremitat des Kranken, vom Fuss beginnend bis zum mittleien Drittel des Oberschenkels eine 7-10 cm breite Binde gelegt wird, deren Zweck es ist, nur die Hautvenen zu kommimieren Dann muss dei Kranke 30 Min umheigehen Wenn keine Krampfe in der Extremitat auftieten, bedeutet dies, dass das Venenblut gut durch die tiefen Venen nach dem Zentium hin zu stiomen veimag. Das Auftieten heftiger Krampfe dagegen zeigt, dass sich das Venenblut staut und ein Hindernis in den tiefen Venen voiliegt. Zweitens beschrieben die Autoren ein Verfahren, mittels dessen sie angeblich eine etwaige Insuffizienz dei Verbindungsgefasse herausbringen Dei Kranke der Trendelenburg-positive Krampfadern hat, geht zunachst fier umher, wobei man genau die Giosse dei Kiampfadein an seiner Wade ins Auge fasst Hierauf wird um den Oberschenkel in der Hohe seines obeien Diittels ein Gummischlauch gelegt der so fest angezogen wild, dass die Hautvenen kompilmieit werden Dann lasst man den Kranken wieder gehen Die Grosse der Wadenkrampfadern wird wieder soigfaltig beobachtet. Hierauf wird der Gummischlauch in das mittlere Drittel und zum Schluss in das untere Duttel des Oberschenkels verlegt. Im ubrigen wird genau wie vorher verfahien. Wenn die Verbindungsgefasse physiologisch funktionieren, verkleinern sich die Wadenvarizen wahrend des Versuches und ihre Spannung lasst nach Sind die Verbindungsgefasse dagegen insuffizient, so andert sich die Grosse der Vanzen nur ganz unbedeutend oder gar nicht Der Gummischlauch wird deshalb in verschiedenen Hohen angelegt, damit man ermitteln kann, wo das distalste insuffiziente Verbindungsgefass im Gebiet des Oberschenkels gelegen ist

Es ist angebracht, ein wenig nachzuprusen, welches die physikalischen und physiologischen Grundlagen der obenbeschriebenen Untersuchungsmethoden sind Gleichzeitig kann man desimieren, was die erwahnten Versuche in der Tat ausweisen und einigen praktischen Umstanden Beachtung sehenken

Die beiden Versuche Trindelenburgs grunden sich auf die Stellungsanderungen des Kranken und die durch die plotzlichen Schwankungen im hydrostatischen Druck des Venenbluts bedingten Blutstromungen Bei dem ersten Versuch bemuht man sich, auf diese Weise eine Flussigkeitswelle zu eizeugen, die langs der Vena saphena magna in der Distallichtung verlauft und auch mit den Augen wahrnehmbar ist Wenn dies geschieht, so erweist

es unbestreitbar, dass die Venenklappen undicht sind Die physikalische Grundlage des Versuches ist klar Seine physiologische Bedeutung dagegen ist geing Er zeigt, wenn er positiv ausfallt, nur, dass in einer varikosen Vena saphena magna ein Stromen des Blutes in distaler Richtung moglich ist. Wie das Blut darin unter vom piaktischen Standpunkt viel wichtigeren Verhaltnissen stromt, darüber gibt der Versuch keinen Aufschluss. Der zweite Versuch Trendelenburgs tut dar, dass sich die Krampfadern auch durch die Verbindungsgefasse und die tiefen Venen entleeren konnen — aber nicht mehr Trendelenburgs Behauptung, dass in Krampfadern mit undichten Klappen unter dem Einfluss der Muskelpumpe ein Stromen des Blutes in der Distalrichtung — wein privater Kieislauf« — herrscht, grundet sich somit auf die Schlussfolgerung, nicht auf den experimentellen Beweis der Erscheinung

Jeder, der bei dei Untersuchung von Krampfadeikranken Trendelenburgsche Versuche angestellt hat, weiss, wie klar und beleuchtend sie in gewissen Fallen sein konnen Jeder hat sicher auch eine recht stattliche Anzahl von Fallen gesehen, wo der Versuch trotz des guten Willens und dei sorgfaltigen Technik des Unteisuchenden ein unsicheres Ergebnis liefert. Er lasst sich oft sehr schwer ausfuhren Der Ubergang alter und ungeschickter Kianken aus einer Stellung in die andere erfolgt nicht immer tadellos und hinreichend schnell, die die Vene komprimierende Hand kann sich verschieben, ihr Griff sich lockern und infolge dessen kann schon vor Beginn der Beobachtungen Blut durch die Venen nach der Peripherie stromen Wenn die Verbindungsgefasse in erheblichem Masse insuffizient sind, konnen sich die Krampfadern teilweise durch dieselben fullen Da ist es kein Wunder, wenn das Ergebnis des Versuches oft unklar bleibt Sehr grossen Schwierigkeiten begegnet man beim Untersuchen korpulenter Kranken Bei ihnen sieht man die varikose Vena saphena magna oft gar nicht im Gebiet des Oberschenkels Ob man sie an der richtigen Stelle und in richtigei Weise komprimiert, bleibt hierbei der Vemutung überlassen Auch die Wadenvarizen sınd vielfach derartig in das subkutane Fett eingesunken, dass die Wahrnehmung ihrer Grosse sehr erhebliche Schwierigkeiten mit sich bringt Die Deutung des Versuchsergebnisses beruht unter diesen Verhaltnissen denn auch oft mehr auf Phantasie als auf wirklich beobachteten Tatsachen Diese Umstande setzen den Weit des Trendelenburgschen Versuches herab Hieraus folgt

wohl auch, dass dei praktische Arzt diese Versuche bei weitem nicht in dem Masse heianzieht, wie es die Dinge verlangten Seine Auffassung von dei Beschaffenheit der Falle bleibt demgemass mangelhaft

Der Perthes'sche Versuch ist eine typische Funktionspiobe Sein Prinzip ist sowohl physikalisch als physiologisch tadellos begrundet Im positiven Falle erweist der Versuch, dass das Blut aus den Klampfadein durch die Verbindungsgefasse und die tiefen Venen nach dem Zentium hin stiomt, nachdem die Vena saphena magna mit ihren undichten Klappen komprimieit worden ist Gegen ihre Ausfuhrungstechnik dagegen lassen sich in dem Fall, dass ein um den Oberschenkel geschlungener Tourniquet verwendet wird, schwerwiegende Einwande eineben Ich komme auf diese Sache spater zurück Die Genauigkeit des bei dem Versuch erhaltenen Eigebnisses ist übrigens meines Erachtens gering

Die Versuche dei Amerikanei Mahorner und Ochsner bezwekken ebenfalls eine Untersuchung des Venenkreislaufs wahrend der Tatigkeit der Muskelpumpe Dei eiste diesei Versuche kann wohl unter ihrem Namen gehen, der zweite aber nicht Ei ist namlich vollkommen identisch mit dem Perthes'schen Versuch Sie versuchen zwar die aus ihiem Versuche gewonnenen Resultate in anderer Weise und weitergehend als Perthes zu deuten, aber das verandert den Versuch nicht in einen anderen Die zuerst von ihnen beschriebene Untersuchungsmethode, die Umschlingung des distalen Teils der Extremitat mit einer Binde und das Umhergehenlassen des Kranken ist schon lange und mit gutem Erfolg als Behandlungsmassnahme gerade in solchen Fallen benutzt worden, in denen ihr Versuch das Vorhandensein eines Kreislaufhindernisses in den tiefen Venen nachweisen sollte Gerade in diesen bewirkt sie eine Besselung des Venenkleislaufs Von recht wesentlicher Bedeutung ist hierbei naturlich, wie fest die Binde angezogen wird Hierfur duiften sich schwerlich allgemeingultige Anweisungen geben lassen. Wenn die Binde massig fest angezogen wird, fordert dies ganz zweifellos den Venenkreislauf dei unteien Extremitat bei einem Kranken, bei dem ein Hindernis in den tiefen Venen vorliegt. Bei derartigen Zustanden muss das Venenblut teilweise oder vollstandig aus den tiefen Venen durch die Verbindungsgefasse in die Hautvenen stromen Fur sie hat die Natur keinen Pumpmechanismus, wie fur die tiefen Venen angeordnet Wenn die Binde um den distalen Teil dei Extremitat gelegt wird, entsteht damit ein kunstlicher Pumpmechanismus, der den Blutkreislauf in den Hautvenen fordert Beim Anspannen und Anschwellen der Muskeln innerhalb der von der Binde gebildeten Scheide geraten die Hautvenen unter Kompression Das Blut muss aus ihnen in der einzig möglichen, namlich der proximalen Richtung entweichen Beim Erschlaffen der Muskeln können sich die Gefasse wieder einigermassen fullen Dies wiederholt sich rhythmisch mit jedem Schritt Es ist klar, dass der Venenkreislauf auch in den Hautvenen erschwert wird, wenn man die Binde sehr fest anzieht Es ist jedoch wahrscheinlich, dass unter diesen Verhaltnissen gleichzeitig auch der Arterienkreislauf der Extremitat erschwert wird Wenn dann bei dem umhergehenden kränken Muskelkrampfe auftreten, ist das nicht zu verwundern — Meines Erachtens ist es sehr fraglich, ob man auf Grund des erwähnten Versuches viele Schlussfolgerungen ziehen kann

Eine solche Ausfuhrungstechnik der Funktionsprobe, wie sie Perthes sowie Mahorner und Ochsner empfehlen, namlich die Kompression des Oberschenkels mittels eines Gummischlauches, muss etwas naher beruhrt werden Sowohl die theoretische als die praktische Seite der Sache verlangt eine Nachprufung Sie bietet bedeutende Vorteile, aber auch Schattenseiten Sie erscheint im Gebrauch verhaltnismassig einfach und bequem Zweifellos weiden mit ihrer Hilfe auch oft positive Resultate erzielt Es sind indessen Nachteile damit verbunden, die vielleicht nicht leicht zu bemerken sind, die aber evident werden wenn man die Dinge tiefer erwagt Recht wesentlich ist namlich die Frage, wie fest muss der Gummischlauch angezogen werden? Die betreffenden Autoren geben an so fest dass die Hautvenen zusammenfallen Woraus geht dies hervor? — Wenn um den Oberschenkel ein Gummischlauch gelegt und dieser angezogen wird, sind die Folgen fur den Blutkreislauf der Extremitat distal von dem Schlauch je nach dem Grade dei Kompression grundverschieden Es ist jedoch klar, dass die Kompression stets auf den Querschnitt des Oberschenkels in seiner Gesamtheit einwirkt, aber die Folgen fur den Blutkreislauf der verschiedenen Gefassysteme sind verschieden je nach der Grosse der Krafte, welche die durch die Kompression herbeigeführte Storung zu beseitigen streben Wird der Schlauch verhaltnismassig locker angelegt, so ist es sehr wohl möglich, dass in einer Vena saphena magna mit undichten Klappen eine gewisse Menge Blut in der Distalrichtung zu stromen veimag und hierdurch die Veisuchsergebnisse verwirt. Bei einer auf-

rechtstehenden Person ist nämlich der Blutdruck in derartigen Venen ziemlich hoch, wie oben dargelegt wurde. Wenn man den Schlauch wiederum so fest anzieht, dass ein solches Strömen nicht stattfinden kann, muss sich die Kompressionswirkung sicher auch in den tiefen Venen schon recht erheblich fühlbar machen. Die Folge hiervon ist eine allgemeine Stauung des Venenblutes distal von der Kompressionsstelle. Der Grad der Stauung hängt dayon ab, eine wie starke Kompression jeweils zur Anwendung kommt. Der Blutdruck muss in den tiefen Venen höher als normalerweise steigen. Beim Umhergehen des Kranken vermag eine gute Muskelpumpe die erwähnte Störung zweifellos weitgehend zu komprensieren, aber sie gelangt hierbei dazu, unter einer Überbelastung zu arbeiten. Man darf annehmen, dass ein Überdruck in den tiefen Venen auch auf die Verbindungsgefässe einwirkt: insbesondere während der Kontraktion der Muskeln muss auch die auf sie gerichtete Belastung sehr gross sein. Wenn man nun Phänomene beobachtet, auf Grund derer man auf eine eventuelle Insuffizienz der Verbindungsgefässe schliesst, so sind diese unter Verhältnissen entstanden, die vom Normalen abweichen. Bestehen irgendwelche Garantien dafür, dass man die entsprechenden Phänomene auch dann feststellen könnte, wenn die Verbindungsgefässe und die tiefen Venen sich unter normalen Drucken befinden? Die Nachteile der Schlauchabschnürungstechnik sind, kurz definiert, folgende: ein zu locker gelassener Schlauch gestattet in gewissem Umfang einen paradoxalen Blutkreislauf in der Vena saphena magna, ein genügend oder zu stark angezogener Schlauch stört den Blutkreislauf in den Verbindungsgefässen und den tiefen Venen. - Vom theoretischen Standpunkt ist die oben geschilderte Versuchstechnik zu verwerfen. In der Praxis ist sie meines Erachtens überflüssig, da ihre Resultate ungenau sind, ja sogar irreführend sein können.

Ich für mein Teil habe bei der Untersuchung von Krampfaderkranken auch einige Phänomene beobachtet, die ich hier auseinandersetzen möchte. Es sind insgesamt drei, die durch zwei Versuche hervorgerufen werden. Diese Versuche kann man kurz als »Schlagversuch« und »Gehversuch« kennzeichnen. Bei meinen Untersuchungen habe ich immer Wert darauf gelegt, dass die Versuche unter möglichst natürlichen Verhältnissen vorsichgehen müssen und dass sie keine pathologischen Faktoren im Blutkreislauf hervorrufen dürfen. Der erste Versuch, »Schlagversuch», wird so ausgeführt, dass in der Krampfadei des iuhig stehenden Kranken mittels eines leichten Schlages eine Flussigkeitswelle erzeugt wird, die sich langs der Vene sowohl in proximaler als in distaler Richtung so weit fortsetzt wie die im Inneren der Vene befindliche zusammen hangende Flussigkeitssaule Der palpierenden Hand vermittelt die Flussigkeitswelle einen kleinen Stoss Mit Hilfe dieses Versuches soll untersucht werden, ob die Klappen der Vena saphena magna dicht sind oder nicht — Ich habe schon in meiner früheren Arbeit auf diese Methode hingewiesen und erwähnt, dass man mit ihrer Hilfe den Stamm der Vena saphena magna auch unter dicken Weichteilen entdecken kann Spater bemerkte ich, dass es sich hierbei in dei Tat um ein Phanomen handelte, das man nur in solchen Venen feststellen kann, deren Klappen undicht sind In denjenigen Fallen, wo die Klappen der Vena saphena magna dicht sind, wird die Erscheinung nicht wähigenommen Die Untersuchung ist möglichst einfach Man stellt die zu

untersuchende Person dem Untersuchenden am liebsten auf einer niedrigen, breiten Fussbank so gegenüber, dass sie unbeweglich steht und ihr Gewicht gleichmassig auf beide Beine verteilt ist Die Untersuchung wird mit zwei Handen ausgefuhrt, mit der einen versetzt man der Vena saphena magna an einer solchen Stelle, wo sie der Oberflache naheliegt, kleine scharfe Schlage, wahrend die andere Hand den Venenstamm proximal oder distal von der Schlagstelle, wie es jeweils gewunscht wird, palpiert Wenn sich die palpierende Hand an der Vena saphena magna befindet, fuhlt sie einen kleinen Stoss aus der Tiefe, der durch die Flussigkeitswelle veruisacht wird Das Venenblut stromt unter diesen Veihaltnissen, wie aus dem fruher Ausgefuhrten hervorgeht, ausserst langsam, die Hervorbringung einer Flussig keitswelle darin ist also leicht — Den Schlag führt man zunachst an einei solchen Stelle, wo die Vena saphena magna nahe an der Oberflache liegt und die Gewebe hinter derselben relativ derb sind aus Eine derartige Stelle ist die Kniegegend Die palpierende Hand kann nach Bedarf aufwarts oder abwarts langs der Oberflache des Oberschenkels vorrucken und gleichzeitig Wahrnehmungen ma chen Ist die Vena saphena magna hervorgequollen und sind die Weichteile in ihrem Bereich dunn, so ist die Anstellung von Beobachtungen sehr leicht Meistens ist sie jedoch im Gebiet des Oberschenkels von dicken Weichteilen bedeckt Die palpierende Hand muss dann mit verschiedener Kraft in die Tiefe gedruckt

werden Auch die Kiaft des Schlages kann wechseln, desg eichen seine Stelle Voiteilhaft ist es, eine solche Stelle anzuschlagen, wo die Vene etwas weiter als in dei Umgebung ist Naturlich muss man sich sorgfaltig vor einer Kompiession dei Vene huten Wenn man so veifahrt, kann man eine Vena saphena magna mit undichten Klappen auch unter dicken Weichterlen so genau herausfinden, dass man ihre Verlaufsrichtung bei Bedaif auf die Hautoberflache zu zeichnen vermag In einer solchen Krampfader, deren Weite uberall relativ gleichmassig ist, sind die Verhaltnisse fur das Fortschreiten der Flussigkeitswelle gunstig Weist sie dagegen an ngendemer Stelle eine starkeie Erweiterung auf, so neigt die Flussigkeitswelle an diesei Stelle zum Verschwinden Daruber hinaus muss man eine neue Untersuchung vornehmen Ein stark geschlangelter Verlauf kann ebenfalls Schwieligkeiten mit sich bringen Wenn man es sich zur Gewohnheit macht, die Krampfadein der Kianken nach diesem Verfahren zu unteisuchen, ist man erstaunt, wie oft die Klappen der Vena saphena magna bis hmauf in die Fossa ovalis bei denselben undicht sind

Das obenbeschriebene Phanomen beruht daiauf, dass die Vena saphena magna, wenn ihre Klappen undicht sind, beim Stehen der zu unteisuchenden Person einen iohrartigen, unter Druck stehenden, von einer zusammenhangenden Flussigkeitssaule eifullten Hohlraum bildet, dessen Wande ziemlich stark gespannt, aber elastisch sind Mittels des auf die Venenwand gerichteten Schlages wird in ihrem Innern eine ortliche Druckveranderung eizeugt, die sich langs der Vene nach Art einer Wellenbewegung ausbreitet Das langsame Stromen des Blutes gereicht der Ausbreitung der Welle zum Vorteil Wenn die Welle hinreichend stark ist, ist sie verhaltnismassig fern von der Schlagstelle mit der Hand zu palpieren

Zunachst erscheint naturlich der Gedanke sonderbai, dass sich die Undichtigkeit der Klappen dei Vena saphena magna mittels einer langs der Vene in der Proximalrichtung veilaufenden Flussigkeitsweile nachweisen lassen sollte Es entsteht dei Veidacht, dass man dasselbe Phanomen auch in normalen, also klappendichten Venen feststellen kann Wir haben uns ja an den Gedanken gewohnt, dass das Blut in normalen Hautvenen in proximaler Richtung stromt Wenn dies auch bei einei juhig stehenden Person der Fall waie, dann mussten die Venenklappen naturlich offen sein, selbst wenn sie sonst nicht undicht waren, und die Vene wurde in der Tat ein von einer zusammenhangenden Flussig-

keitssaule erfulltes Rohr bilden Wie sich die Sache in Wirkheh keit verhalt, daruber wissen wir nichts Sicheres Diese Sache ist namlich meines Erachtens nicht in zuverlassiger Weise studiert worden Mit gutem Grunde konnen wir jedoch, wie ich oben dargetan habe, vermuten, dass die normale Vene unter diesen Verhaltnissen durch ihre Klappen in verschiedene Abschnitte geteilt ist. Die Flussigkeitssaule in ihrem Innein ist also nicht zu sammenhangend, und das Blut stromt darın nicht in proximaler Richtung sondern in die tiefen Venen Wie richtig oder falsch diese theoretische Schlussfolgerung auch sein mag, so viel ist jedenfalls sicher, dass es in der Praxis nicht möglich ist, mittels eines Schlages in einer normalen Vene eine Flussigkeitswelle, die sich eine nennenswerte Stiecke langs der Vene fortsetzte und mit der Hand zu palpieren ware, zu eizeugen Ebensowenig kann man bei einem Kranken, der Krampfadern im Gebiet des Unter schenkels hat, bei dem aber die Klappen der Vena saphena magna ım Gebiet des Oberschenkels dicht sind, das Phanomen als positiv ım Bereich der dichten Klappen feststellen — Wenn jemand trotz alledem beim Feststellen eines schwach positiven Ergebnisses den Verdacht hat, dass es sich vielleicht dennoch um eine normale Vena saphena magna handelt, lasse er seinen Kranken einige Gehbewegungen ausfuhren und wiederhole hiernach sogleich den Versuch Wenn der Versuch auch dann positiv ausfallt, konnen alle Zweifel schwinden Wii wissen namlich auf Grund dessen, was fruher ausgefuhrt wurde, dass auch geringe Muskelbewegungen den relativen Druck in den Hautvenen der unteren Extremi taten dermassen herabsetzen, dass sich die Klappen sicher schliessen Eine besondere Aufforderung ist jedoch im allgemei nen ganz uberflussig, denn die Kranken verhalten sich auch sonst wahrend der Untersuchung nicht vollkommen ruhig, wenn dies nicht ausdrucklich von ihnen verlangt wird

Wie genau dieser Versuch die Undichtigkeit der Klappen in der Vena saphena magna ausweist, ist naturlich unmöglich zu sagen Wenn man diesen Umstand vollig aufzuklaren wunscht, musste man bei den Kranken vergleichshalber Druckmessungen des Venenblutes mittels des Punktionsverfahrens und des Flussig keitsmanometers vornehmen Das ist selbstverstandlich in der Praxis, wenn es sich um zahlreiche Falle handelt, ausgeschlossen Ich halte es für wahrscheinlich, dass man auch mittels dieses Versuches nicht in allen Fallen die Undichtigkeit der Klappen der Vena saphena magna nachweisen kann, obgleich eine solche

gibt lediglich über den Zustand der Hautvene, gar nicht über ihren Blutkreislauf Aufschluss 4 als praktische Untersuchungsmethode ist er einfacher und genauer als der Trendelenburgsche Versuch

Der zweite Versuch, auf den ich die Aufmerksamkeit lenken mochte, betrifft den Bluthreislauf in den Krampfadein Die varikose Saphena magna oder parva des an Ort und Stelle Gehbe wegungen ausfuhrrenden Kranken wird mit den Frigern palpiert, uober man in gewissen Fallen und in bestimmten Bewegungsphasen eine Art Surrphanomen feststellt (= Gehversuch) Das Surren lasst sich sowohl beim Erschlaffen der Muskeln (»Erschlaffungs surren«) als bei ihrer Kontraktion (»Kontraktionssurren«) beob achten Dieselben Phanomene kann man in geeigneten Fallen auch mittels der Auskultation als Sausen wahrnehmen Was diese Phanomene bedeuten und welche Ruckschlusse man daraus ziehen kann, wird weiter unten auseinandergesetzt

Fur die Untersuchung lasst man den Kranken, am liebsten auf einer niedrigen Fussbank, an Ort und Stelle gangartige Bewegungen ausfuhren Zweckmassig fordert man den Kranken auf, so zu gehen, dass die Fusspitzen, in kurzer Entfernung voneinander, die ganze Zeit auf der Unteilage bleiben und nur die Fersen davon abgehoben werden. Der Kranke soll die Kniee weich beugen, sein Gewicht abwechselnd auf die eine und die andere untere Extremitat verlegen und versuchen, die Muskeln in der Ruhe phase der Extremitat moglichst weitgehend zu entspannen Dies alles ist für das Gelingen des Versuches recht wesentlich Am besten ist es, immer selbst zuerst durch das eigene Beispiel zu zeigen, wie sich alles abspielen soll, dann merken die meisten Kranken 1asch, um was es sich handelt Mit manchen muss man ein wenig uben, ehe sie die Sache beherrschen Wenn der Kranke eine Zeitlang befriedigend gegangen ist, setzt sich der Untersuchende ihm gegenüber und ergreift mit der einen Hand die Kniegegend dei varikosen Extremitat Wenn die rechte untere Extremitat untersucht wird, packt man mit der rechten Hand zu, bei der linken wiederum mit der linken Hand Der Daumen wird hierbei an die laterale die ubrigen Finger werden an die mediale Seite des Knies angelegt Die letzteiwähnten werden zur Palpierung des Stammes der Vena saphena magna eingesetzt. Die Hand des Unter suchenden soll den Kniebewegungen, ohne sie irgendwie zu er schweien, die ganze Zeit elastisch folgen Der Kranke setzt seine Gehbewegungen, als ware nichts geschehen, gleichmassig fort

Wenn man so vorgeht, fuhlt man über dei Vena saphena magna oft ein eigentumliches Surren, das sich mit dem Erschlaffen der Muskeln ahythmisch wiederholt Mittels der Finger empfangt man den ganz bestimmten Eindruck, dass das Blut in der unter ihnen befindlichen Vene in der Distalrichtung stromt Das Surien ist bei manchen Kianken iecht deutlich und stark, gleich bei Beginn der Untersuchung wahrzunehmen, bei anderen undeutlicher, bei einigen lasst es sich ohne besondere Kunstgriffe garnicht herausbringen Es wird gleichzeitig mit dei Erschlaffung dei Muskeln beobachtet und hort mit ihrer Kontraktion auf Oft stellt es sich etwas verzogert ein, einige Zeit nachdem die Eischlaffung der Muskeln schon begonnen hat Wenn das Suiren sonst nicht wahrgenommen wird, kann man es oft daduich herausbringen, dass man die Vene so weit komprimiert, dass eine enge Stelle darın entsteht Wenn auch dies nichts hilft, kann man die Vene fur einige Muskelbewegungen auch vollstandig zudrucken Die Druckdifferenz gewinnt auf diese Ait Zeit, um sich hinieichend gross zu gestalten, und beim Nachlassen des Fingerdrucks eischeint das Suiren Man kann auch so veisahien, dass man den Kranken zwischenduich auffordert, eine kuize Zeit auhig stehen zu bleiben Wenn er dann seine Gehbewegungen wiederaufnımmt, 11ft man durch Komprimieren der Vene eine enge Stelle hervor und gewahrt das Surren Bisweilen ist das Phanomen laumsch — bei schlecht gehenden Kranken — und erscheint nur dann und wann bei einer besonders geeigneten Bewegung In sehr stark erweiterten Venen kann man manchmal, wenn die Vene vorubergehend durch Kompilmielen vollstandig verstopft wird, nach dem Aufhoren der Kompiession ein so rasches und starkes Surren feststellen, dass es sogleich, unabhangig von der Phase der Muskelbewegung, einsetzt Es kann hierbei auch von so langer Dauer sein, dass es noch beim Kontiahieren dei Muskeln anhalt, selbst wenn das Surren schon bei der Muskeleischlaffung begonnen hat Beim weiteren Verlauf der Untersuchung klait sich alles

Das Surren wird um so besser gefühlt, je naher der Oberflache die zu untersuchende Vene gelegen ist Recht angebracht ist es, eine Venenstelle zu untersuchen, an der man eine Eiweiterung bemerkt Wie erwähnt, ist es am besten, diese Untersuchung des Stammes der Vena saphena magna ungefahr in Kniehohe zu bebeginnen. Von hier aus kann man dann die untersuchende Hand nach Bedarf aufwarts und abwarts führen. Auch im Bereich des

Oberschenkels, relativ hoch, habe ich oft ein positives Ergebm eihalten Das »Erschlaffungssurren« verschwindet gewohnlich ir Gebiet des Unterschenkels, oft erst etwa in dei Gegend de distalen Drittelgrenze Nur einmal konnte ich es in der Ven saphena magna auch distal vom Malleolus medialis nachweiser

Auch die Auskultation kann zu dieser Untersuchung herange zogen weiden In Frage kommt natuulich nur das binaurikular Stethoskop Das gewohnlich gebrauchte Modell ist für den Zweckleider nicht recht geeignet, weil seine Gummischlauche von de Hortiommel senkrecht nach aussen abgehen. Sie scheuern sie beim Gehen des Kranken leicht zwischen den unteren Extrem taten und storen hierdurch die Untersuchung Weil von de Auskultation gewisse Voiteile bei der Untersuchung des Phancmens zu eiwalten waren verschaffte ich mir zu diesem Zweckein spezielles Stethoskop, dessen Schlauche von der platten Hortrommel scharf nach der Seite abbogen. Es war freilich besser erwies sich aber als wenig bequem. Auch andere Nachteile kame zum Vorschein

Mittels der Auskultation kann man über einer valikosen Ven saphena magna in bestimmten Fallen beim Eischlaffen de Muskeln ein Sausen horen, das stark an das bei Aneurysme veinehmbare erinnert und bisweilen leicht herauskommt. Wen es nicht sofort eischeint, kann man es vielfach zu Gehor bekon men, wenn man die Vene an verschiedenen Stellen untersuch und diese Stelle mit dem Stethoskop in verschiedener Weise un mit verschiedener Kraft druckt. Leider wird die Auskultatio durch mannigfache Nebengerausche gestoit. Letztere sind of so stark, dass das schwache Sausen nicht mehr darin zu unter scheiden ist Insbesondere in Knienahe sind die durch die Gelenl bewegung verursachten Gerausche stark vernehmbar

Die durch Nebengerausche bedingten Storungen sind sehr bedaue lich, denn sonst sollte man beim Untersuchen dieses Phanomer mittels der Auskultation bessere Ergebnisse als mittels der Palpition erwarten Hierauf deuten meines Erachtens die Beobachtunge hin, die ich in drei Fallen beim Operieren einiger im Gebiet des Obeschenkels gelegenen Arterienaneurysmen gemacht habe, in die sie mehrere Gefasse offneten Nachdem ich ein oder zwei in den Aneurymasack führende Arterien unterbunden hatte, horte das Pulsiere und Surren darin auf Als ich dann jedoch mit einem steril gekochte Stethoskop untersuchte, konnte ich ganz deutlich noch ein Sausehoren, ja sogar die Stelle lokalisieren, an der sich die restliche Arter meden Sack ergoss

Worauf ist das obenbeschijebene über einer vankosen Vena saphena magna wahrzunehmende Phanomen zuruckzufuhren, und was fur Ruckschlusse kann man daraus ziehen? Es ist offenbar ern durch das in der Vene stromende Blut hervorgebrachtes Reibungsphanomen, das dem Finger als Suiren und dem Ohi als Sausen erscheint Ehe man es mit den Sinnen feststellen kann, muss es schon eine recht bedeutende Kiaft eileichen Natuilich kann man nicht eiwaiten, ein ganz leises Stromen des Blutes auf diese Ait wahrzunehmen Die physikalische Voraussetzung fui das Zustandekommen einer hinreichend schnellen Stiomung ist, dass zwischen dem proximalen und distalen Teil der Vena saphena magna infolge der Tatigkeit der Muskelpumpe eine verhaltmismassig grosse Differenz dei relativen Drucke entsteht Die Entstehung eines guten Reibungsphanomens setzt offenbar auch voraus, dass wahrend einer einzigen Phase dei Muskeltatigkeit eine relativ grosse Blutmenge durch die Vene passiert Am besten kommt es also heraus, wenn sowohl die Druckdifferenzen als die Mengen des stromenden Blutes gross sind

Wenn ein deraitiges in paradoxaler Richtung erfolgendes Stromen des Blutes in der Vena saphena magna eines gehenden Kranken nachzuweisen ist, folgt hieraus naturlich der Ruckschluss, dass deren Klappen undreht sind. Sonst ware ja das Phanomen gar nicht moglich. Die Undichtigkeit der Klappen muss sich wenigstens auf das Gebiet erstrecken, innerhalb dessen das Surren gefühlt wird, wahrscheinlich auch noch weiter. Klar ist auch dass die Verbindungsgefasse funktionstauglich sein mussen, und dass das Blut durch die trefen Venen unbehindert nach den Zentralvenen hin abfliessen kann.— Bei normalen Hautvenen ist das Phanomen nicht währzunehmen, ebensowenig in solchen Krampfaderfallen, wo die Klappen der Vena saphena magna im Gebiet des Oberschenkels dicht sind, und an den sog sekundaren Krampfadern, die nach der Verstopfung der trefen Venen als Kollateralen entständen sind

Dieser Versuch ist leider nicht so genau, dass das Surrphanomen in allen Fallen, wo die Klappen der Vena saphena magna offenbai — mittels des Schlagversuches nachgewiesen — bis an die Fossa ovalis undicht sind, festzustellen ware, obgleich kein Grund zu der Annahme vorliegt, dass in der physiologischen Tatigkeit der Verbindungsgefasse oder der tiefen Venen irgendwelche Storungen bestanden Wenn die Klappeninsuffizienz in ihrem Anfangsstadium, die Vena saphena magna nur wenig er-

weiteit ist, sind nicht immer die physikalischen Voraussetzungen für die Entstehung eines hinreichend starken Reibungsphanomens vorhanden Gerade in diesen Gienzfallen ist die Beherrschung der richtigen Untersuchungstechnik von Wichtigkeit Unerlasslich ist auch, dass der Kranke lichtig zu »gehen« versteht Je besser diese Forderungen erfüllt werden, desto bessere Ergebnisse kann man erwarten Das Suirphanomen ist jedoch auch in vielen solchen Fallen nachzuweisen, wo man in der Weite der Krampfa dein, nach dem Augenmass beurteilt, keine Veranderungen wahr nehmen kann, trotzdem die Vena saphena magna mit den Firgern genz zugedrückt ist

Der Zwech dieses zweiten Versuches ist der gleiche wie der jenige des Perthesschen Versuches man ist bestiebt, Aufschlussüber den Venenhierslauf bei dem gehenden Krampfaderhianhen zu ge winnen Die Technik desselben ist aber ganz andersatig und grun det sich auf die Feststellung eines vollkommen neuen Phanomens Infolgedessen gestaltet sich der Versuch genauer und empfangteinen hochgradig anderen Charakter

Wenn man beim Erschlaffen der Muskeln das Suriphanomen in der Vena saphena magna wahrnehmen kann, so erweist dies, dass das Blut in jener Phase des Gehens in paradoxaler Richtung stromt. Die Beweiskraft dieses Phanomens ist meines Erachtens recht positiv. Es weist den Rhythmus und die Richtung des stromenden Blutes aus, auf Grund desselben kann man auch recht weitgehend die Geschwindigkeit und die Menge der Blutstromung beurteilen Mit seiner Hilfe ist es möglich zu untersuchen, in welchem Gebiet das paradoxale Stromen des Blutes stattfindet. Wenn das Phanomen positiv ist, kann man daraus die Schlussfolgerungen ziehen, dass die Klappen der Vena saphena magna im Untersuchungsgebiet undicht sind, und dass das Venenblut in der Erschlaffungsphase der Muskeln in den distaleren Verbindungsgefassen ebenso wie in den tiefen Venen in physiologischer Richtung fliesst

Der »Gehversuch« ist in dei Praxis relativ leicht ausfuhrbar Das Feststellen des »Erschlaffungssurrens« durch Palpieren gelingt vielfach ganz muhelos Mit verhaltnismassig geringer Ubung kann der Untersuchende hierin genugende Sicherheit erlangen Von den Ergebnissen des Versuches kann man grossen Nutzen haben, sodass seine Einfuhrung in die Praxis meines Erachtens zu empfehlen ist

Wenn man die Krampfadern des Kranken durch sogfaltiges Palpieren wahrend des Gehversuches untersucht, kann man nicht umbin, zu bemerken, dass in ihrer Spannung oft rasche, sich mit den Bewegungen rhythmisch wiederholende Schwankungen stattfinden Beim Erschlaffen der Muskeln lasst die Spannung nach, bei ihier Kontraktion nimmt sie zu Dies kann man sowohl an Krampfadern der Vena saphena magna als parva beobachten Hier und da finden sich Stellen, an denen die Zunahme des Venendrucks und der Spannung fast schlagartig erfolgt Wenn man zur Untersuchung dieser Stellen schreitet, mit dem Finger auf verschiedene Stellen und mit wechselnder Starke druckt, kann man ım Finger auch ber der Kontraktion der Muskeln ein deutliches Surren verspuren, das nur innerhalb eines ganz beschrankten Gebietes nachweisbar ist Man kann es bisweilen auch mittels dei Auskultation feststellen, obgleich die Technik schwierig ist. Dies Phanomen lasst sich nur bei relativ wenigen Kranken beobachten, die sowohl im Bereich des Ober- als Unterschenkels weite Krampfadern haben. Bei ihnen ist auch das Surren beim Erschlaffen der Muskeln immer sehr stark wahrnehmbar und zeigt an, dass die paradoxale Stromung des Blutes lebhaft ist Eine Ausnahme bilden die Kramptadern der Vena saphena parva, in denen kein paradoxales Stromen des Blutes vorkommt. In ihnen findet nur ein »Pendeln« des Blutes durch die mit undichten Klappen versehene Vene statt

An Krampfadern der Vena saphena magna im Gebiete des Obeischenkels habe ich das Phanomen nur zweimal beobachtet, beide Male in der Nahe der unteren Drittelgrenze Besonders einer dieser Falle war bezeichnend Es handelte sich um eine magere Frau mit gewaltigen Krampfadern Ein wenig proximal vom Knie befand sich ein grosses Krampfaderknauel In dessen Nahe fuhlte man in der Tiefe in der Fuiche zwischen den Extensoren und Adduktoren eine Offnung Bei der Kontraktion der Muskeln nahm die Spannung der Krampfadern deutlich zu und gleichzeitig fuhlte man am Finger einen Stoss in der Art eines kurzen Schlages Wenn die in der Tiefe befindliche Offnung zugedruckt wurde, verschwand das erwahnte Phanomen Beim Auskultieren horte man uber dem Knauel ein starkes Brausen, das zwei Phasen hatte, eine lange sausende beim Erschlaffen der Muskeln und ein kurzeres, scharfes Rauschen bei der Muskelkontraktion — An den Krampfadern des Unterschenkels kann man dies Phanomen ofter wahrnehmen, gewohnlich in der Gegend der oberen oder unteren Drittelgienze An ihnen fuhlt man auch immer ein Surren beim Erschlaffen der Muskeln, das seiner Dauer nach

¹⁷⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chir Scandinav Vol LXXXIX

der Muskelkontraktion nur einen raschen und deutlichen Druckanstieg spurt Dies Phanomen ist gewohnlich bei solchen Kranken,
die sowohl im Gebiet des Ober- als Unterschenkels weite Krampfadern haben — Zwischen normalen und staik insuffizienten Verbindungsgefassen gibt es naturlich eine ganze Reihe Übergangsformen, die sich nicht scharf voneinander unterscheiden Wo dann
die Grenze zwischen dem Normalen und Pathologischen verlauft,
ist bei dem heutigen Stand unseier Kenntnisse unmöglich zu
sagen Eine geringe Drucksteigerung in der Hautvene bei der
Muskelkontraktion ist an sich kein anormales Phanomen Eine
solche kann man wohl auch, wie ich frühei daigelegt habe, bei
einer ganz gesunden Person beobachten

Dre theoretische Bedeutung des wahrend des Gehversuches moglicherweise wahrgenommenen »Kontraktionssurrens« ist meines Erachtens gross und seine Beweiskraft gut Die Feststellung desselben ist indessen schwierig und in der Praxis oft nicht moglich Seine Genaugkeit lasst offenbar auch viel zu wunschen ubriq

So erstrebenswert es naturlich auch ware, die Insuffizienz der Verbindungsgefasse mittels klinischer Untersuchungsveifahren direkt und moglichst genau nachweisen zu konnen, bleibt dies doch vorlaufig meist nur ein Wunsch In der Praxis konnen wir jedoch meines Erachtens ganz gut mit anderen, induekten Beweisen auskommen Solche erhalt man an Hand der beim Gehversuch gemachten Beobachtungen Auf eine derselben habe ich oben gerade hingewiesen, in eine andere mussen wir uns hiei ein wenig vertiefen Als ich früher von dem »Erschlaffungssurren« berichtete, erwahnte ich, dass man bei dessen Untersuchung eine ganz gute Vorstellung daruber gewinnen kann, eine wie grosse Blutmenge in paradoxaler Richtung stromt Wenn man nun bei ırgendeinem Kranken feststellen kann, dass wahrend jeden Schrittes eine relativ grosse Menge Blut durch die untersuchte Venenstelle in paradoxaler Richtung fliesst, folgt hieraus der Ruckschluss, dass eine noch etwas grossere Blutmenge gleichzeitig durch die weiter distal gelegenen Verbindungsgefasse in die Tiefe abfliessen muss Es ist indessen klar, dass die normale Weite der Verbindungsgefasse hierzu nicht ausreicht. Unter normalen Verhaltnissen stromt durch sie nur die relativ geninge Blutmenge, die sich aus den Asten der Hautvenen ansammelt Hierzu kommt ın den nun ın Frage stehenden Fallen ausserdem das Blut, das ın paradoxaler Richtung stromt und das seiner Menge nach betrachtlich sein kann Es ist offenbar, dass die Verbindungsgefasse

erweitert sein mussen, ehe sie in kurzer Zeit eine deraitige Blut menge passieren lassen konnen. Dies gilt allerdings für dat Durchlassungsvermogen in physiologischer Richtung. Aber kann nun ein derartiges erweitertes Verbindungsgefass, das bei eines gehenden Person unter ziemlich hohem. Druck steht, bei der Muskelkontraktion dann funktionell dicht sein? Das ist schwei zi glauben. Unsere Kenntnisse sind zwar in diesem Punkte noch sehr mangelhaft, und die Muskelkontraktion als solche kann ein wichtiger Faktor im Schliessungsmechanismus der Verbindungs gefasse sein. Ich vermute jedoch, dass wir in der Praxis eine hin verchend genaue Vorstellung vom Zustand und von der Funktion der Verbindungsgefasse gewinnen konnen, wenn wir unsere wahren des Gehversuches in bezug auf das "Erschlaffungssurrens gemachter Beobachtungen mit den in der Kontraktionsphase der Muskeln in bezug auf die Spannung und den Druck der Krampfadern erhobener Feststellungen vergleichen und hieraus unsere Ruckschlusse ziehen.— Die Stelle des distalsten, bedeutend erweiterten Verbindungsgefasses wird wohl durch die Endstelle des "Erschlaffungssurrens gehennt zeichnet. Dort muss ja die letzte Moglichkeit für den Abfluss einer grossen Blutmenge in die Tiefe sein

Vom Standpunkt des praktischen Arztes besteht die Bedeutung der obenbeschriebenen einfachen klinischen Untersuchungsmethoden und Versuche darin, dass sich jeder, der den Wunseh hat, mit ihrer Hilfe leicht eine lebendige Vorstellung von den physikalschen, physiologischen und pathophysiologischen Umstanden verschaffen kann, die bei unserer Beurteilung des Zustands und des Blutkreislaufs der Hautvenen der unteren Extremitaten und teilweise auch ihrer anderen Venen wesentlich sind Mit ihrer Hilfe kann der Arzt auch die Beschaffenheit jedes einzelnen Krampfaderfalles bestimmen und auf die Art eine gute Grundlage bei der Erwagung der Behandlungsindikationen und -technik eilangen In Anbetracht der grossen Haufigkeit der Krampfaderfalle und der grossen praktischen Bedeutung dieses Leidens sollte man auch in dieser Beziehung eine weitere Entwicklung anstieben Es ist klar, dass bei eingehender Untersuchung des Kranken auch viele andere Methoden anzuwenden sind, die obenerwahnten sind nur einige der in Frage kommenden In verwickelten Fallen ist es nicht leicht, zu einer richtigen Ansicht zu gelangen, im Bedarfsfalle muss man dann alle Hilfsmittel heranziehen, die die moderne Technik erbietet

Zusammenfassung.

Der Verfasser gibt einen Überblick über die den Blutdruck und -kreislauf in den Hautvenen der unteren Extremitaten betreffenden Umstande und referiert die fur die klinische Untersuchung von Krampfaderkranken empfohlenen Versuche Danach fuhrt er seine eigenen Versuche vor Ihrer sind zwei der Schlagversuch und der Gehversuch - I Der Schlagversuch wird bei der ruhig stehenden Person ausgefuhrt Mit der einen Hand erteilt man der Vena saphena magna einen kleinen scharfen Schlag und erzeugt auf diese Art eine Flussigkeitswelle, die sich in der Vene so weit wie die zusammenhangende Flussigkeitssaule fortsetzt Mit der anderen Hand palpiert man die Vene und empfindet die Flussigkeitswelle aus der Tiefe als kleinen Stoss Das ist ein Zeichen dafur, dass die Venenklappen undicht sind - II Der Gehrersuch wird bei dem an Ort und Stelle Gehbewegungen ausfuhrenden Kranken gemacht Die Vena saphena magna wird mit den Fingern palpiert wobei man in gewissen Fallen ein Surren fuhlen kann. Es tritt gleichzeitig mit der Erschlaffung der Muskeln oder mit ihrer Kontraktion auf Das »Erschlaffungssurren« erweist, dass das Blut wahrend dieser Bewegungsphase in den Krampfadern in distaler Richtung stromt und dass das Stromen des Blutes durch die Verbindungsgefasse und in den tiefen Venen in physiologischer Richtung unbehindert ist Das »Kontraktionssurren« ist ein positiver Beweis fur die Insuffizienz der Verbindungsgefasse

Summary.

The author gives a survey of the conditions pertaining to the blood pressure and circulation in the cutaneous veins of the lower extremities and reports on the experiments recommended for the clinical examination of persons suffering from varicose affections. He thereupon describes the experiments made by himself These are two, viz the stroke test and the walking test — I The stroke test is performed on a person when standing A slight, sharp blow is struck with one hand on the vena saphena magna. Thus is provoked a wave of fluid which continues in the vein as far as the unbroken column of fluid. The vein is palpated with the other hand and this wave of fluid is felt deep internally as a slight knock,

Schrifttum.

Magnus, Georg Uber Krampfadern und den varikosen Symptomenkomplex — Klin Wochenschr 1926 Nr 32

MAHORNER, HOWARD R, and ALTON OCHSNER A new test for evaluating circulation in the venous system of the lower extremity affected by varicosities — Arch Surg 1936 33 — Ref Zentralorg f d ges Chr 81 363

MAHORNER, HOWARD R, and ALTON OCHSNER The modern treatment of varicose veins as indicated by the comparative tourniquet test

— Ann Surg 1938 107 927 Perthes, Georg Über die Operation der Unterschenkelvarieen nach Trendelenburg — Deutsche Med Wochenschr 1895 253

Seiro, Vaino Über Blutdruck und Blutkreislauf in den Krampfadern der unteren Extremitaten - Acta chir scand 1937 80 41

TRENDELENBURG, F Über die Unterbindung der Vena saphena magna bei Unterschenkelvarieen - Beitr klin Chir 1891 7 195

Aus der chirurgischen Klinik im Karolinischen Krankenhaus, Stockholm (Vorstand Prof J Hellstrom)

Ätiologie, Behandlung und Prognose bei doppelseitigen Nierensteinen.

Von

OLOF ARNELL

Doppelseitige Nierensteine sind oft eine sehr ernste Erkrankung, die Erfahrung und kritische Beurteilung bei der Stellung der Operationsindikation, bei der Planung des Eingriffs sowie bei der Ausfuhrung desselben erheischt

Das Material, über welches ich im folgenden berichten werde, besteht aus 145 Fallen von doppelseitigen Nierensteinen, die in der chirurgischen Klinik des Maria-Krankenhauses und des Kalolinischen Krankenhauses vom Jahre 1926 an bis Juni 1942 be handelt worden waren, es sind dies ca 10 v H samtlicher Ureterund Nierensteinfalle, welche während dieser Zeit in den Krankenhausein stationar behandelt worden sind Unter »doppelseitigen Nierensteinen« sind hier nur solche Falle zu verstehen, bei denen Steine auf beiden Seiten gleichzeitig auftraten, demnach sind die jenigen Falle nicht mitgerechnet, welche an einem Zeitpunkt Steine auf der einen Seite und an einem spateren solche auf der anderen gehabt hatten Bei Berucksichtigung dieser Falle wurde dei Piozentsatz erheblich hoher werden

Tab 1 macht die Lokalisation der Steine ersichtlich Bei über 100 von den 145 Fallen fanden sich Steine in beiden Nieren und bei 30 von diesen Fallen gleichzeitig in einem oder beiden Harnleitein Bei nur 6 Fallen handelte es sich ausschliesslich um Uietersteine

Tab. 1.

Beide Nieren Beide Nieren, beide Ureteren Beide Nieren, ein Ureter Eine Niere, anderer Ureter Eine Niere, beide Ureteren Beide Ureteren	73 5 25 33 3 6
Beide Ureteren	Sa 145 Falle

Alter und Geschlecht.

Aus Tab 2 geht das Alter der Patienten bei der erstmaligen Feststellung doppelseitiger Nierensteine sowie die Geschlechtsverteilung hervor

-	Tab. 2.			
Alter (Jahre)		Frauen	Manner	\mathbf{Sa}
Unter 20		2	2	4
21-30		8	10	18
3140		9	33	42
4150		16	24	40
5160		12	12	24
61-70		3	11	14
7180		2	1	3
		Sa 52	93	145

Man sieht, dass die meisten Falle zur Altersgruppe 20—50 Jahre gehoren, und dass es sich bei reichlich ½ der Falle um Frauen, bei knapp ½ um Manner handelt, was dem Verhaltnis bei Nierensteinen überhaupt entspricht Man wurde vielleicht bei doppelseitigen Nierensteinen eine Verschiebung in Richtung auf hohere Altersstufen erwarten, im Hinblick darauf, dass das Leiden bei vielen Kranken auf einer Seite einsetzt, um erst nach ziemlich langei Zeit doppelseitig zu werden In diesem Zusammenhang ist es interessant, zu ermitteln, in welchem Alter das Steinleiden zuerst Symptome verursacht hatte, und zwar gewohnlich auf einer Seite Dies zeigt ein Blick auf Tab 3 Hier besteht ein deutlicher Unterschied gegenüber der vorigen Tabelle, indem die jungeren Altersgruppen zahlreicher vertreten sind

Alter (Jahre)	Tab. 3				
			Frauen	Manner	\mathbf{Sa}
Unter 20			3	4.	7
21-30			14	26	40
31-10			17	37	54
41-50			10	15	25
51—60 61—70			6	8	14
			1	3	4
71—80			1		1
		Sa	52	93	145

sondere Gruppe, dass diese Patienten den hoheren Altersklassen mit spat einsetzender Steinbildung angehoren

Bei den Gonoirhoepatienten wurden in gewissen Fallen Hainiohienstrikturen konstatiert Auch wenn es nicht zu einer postgonorrhoischen Striktur kommt, ist die gonorrhoische Insektion
doch in der Hinsicht von Bedeutung, dass sie banalen Bakterien
die Wege ebnet, namentlich Staphylokokken, welche oft im Anschluss an eine Gonorrhoe auftreten

Eine unter dem Gesichtspunkt dei Atiologie gut abgegrenzte Gruppe besteht aus 6 Fallen mit Ostitis fibiosa generalisata infolge von Hyperparathyreoidismus. Hier kann man allerdings nicht von Nierensteinen im engeren Sinne sprechen. Es handelte sich namlich nicht um Steine im Nierenbecken oder Hainleiter, sondern die Verkalkungen waren im Nierenpaienchym lokalisiert. Diese Kranken hatten sich auch nicht wegen Nierenbeschweiden zum Arzt begeben, sondern wegen allgemeiner Schwache oder ausgesprochener Skelettveranderungen. Die Nierenfunktion was herabgesetzt, bei mehreren Fallen betrachtlich, und bei der Rontgenuntersuchung der Nieren wurde die Nephrokalzinose entdeckt. Ein oder zwei Parathyreoideaadenome wurden in samtlichen Fallen entfernt, und der Zustand der Kranken war nachher eiheblich besser, auch hinsichtlich der Nierenfunktion.

Von amerikanischer Seite hat man geltend machen wollen, dass man es bei Nierensteinen sehr oft mit einei Hyperfunktion der Beischilddrusen zu tun habe 50 Patienten, unter diesen viele mit grossen Steinen und hochgradiger Neigung zur Nielensteinbildung, sind diesbezuglich untersucht worden Zu diesen gehoren die soeben besprochenen Hyperparathyreoidismusfalle mit oft sehr hohen Kalkwerten im Blut Unter den ubrigen 44 befindet sich nur ein Fall mit Blutkalkwerten von entspiechender Hohe Bei diesem waren Steinanfalle vorgekommen, und mehiere Male waren Steine abgegangen, welche aus Kalziumphosphat bestanden Bei der Rontgenunteisuchung wurden mehrere kalkdichte Schatten in beiden Nieren und ausseidem ein Konkrement im linken U1eter festgestellt Eine Ostitis fibrosa generalisata lag nicht vor Man hegte den Verdacht auf Parathyreoideaadenom, konnte abei bei explorativei Freilegung dei Schilddruse kein solches finden, das schliesst allerdings das Vorhandensein eines deraitigen, ietrosternal im Thorax gelegenen Adenoms nicht aus

Rechnet man mit normalen Blutkalkwerten von bis 11 mg%, so sind es nur 4 Falle, welche einzelne Male etwas erhohte Blut-

kalkwerte, hochstens 11,7 mg%, aufgewiesen haben Einige Male waren indessen die Werte bei der Kontrolle normal Es ergibt sich mithin kein Beleg für die Ansicht, dass Hyperparathyreoidismu mit Blutkalksteigerung bei der Genese gewohnlicher Nierensteinirgendeine grossere Rolle spiele

Eine den Ostitis-fibrosa-generalisata-Fallen nahestehende Grup pe bilden diejenigen Falle, bei welchen Nierensteine im Anschlus an andere Veranderungen oder Erkrankungen des Skeletts und der Gelenke aufgetreten waren Zu dieser Gruppe gehoren 3 tuber kulose Coxitiden, 3 Femurfrakturen sowie ein Unterschenkel bruch mit Pseudarthrose Hierzu sind auch 4 Falle mit Poly arthritis zu rechnen Bei den obengenannten Zustanden halt ma eine vermehrte Kalkausscheidung im Urin, welche auf Entkalkun des Skeletts, hauptsachlich infolge einer Inaktivitatsatrophi durch die langdauernde Bettruhe zuruckzufuhren ist, für die Ui sache der Steinbildung Stauung und Infektion konnen ebenfall Bedeutung besitzen Die 4 Coxitisfalle waren alle mit Staphyle kokken infiziert, desgleichen eine Femurfraktur Bei den ubrige 3 Frakturen war dagegen der Urın steril, und unter diesen befan sich ein komplizierter Oberschenkelbruch mit fistelnder Ostitis Die bei diesem Falle ab und zu abgehenden Steine bestanden au Kalziumphosphat

Steine aus Harnsaure und Salzen derselben sind heutzutage be weitem nicht so haufig wie früher, was moglicherweise an der Alwendung von einer einseitig eiweissreichen Kost liegt. Dies glauch für die Gicht, welche oft für die Harnsauresteinbildung ver antwortlich gemacht worden ist, es verhalt sich wohl ehestens so dass die zu eiweissreiche Diat eine der Ursachen dieser beide Erkrankungen darstellt. Harnsauresteine kamen nur bei 4 vo den 145 hier behandelten Fallen vor

Eine der wichtigsten Ursachen der Steinbildung ist die Infektio mit harnstoffspaltenden Bakterien Die folgende Tabelle mach die Art der vorkommenden Keime ersichtlich

Тав. 5.	Anzahl Fál
Staphylokokken Staphylo + Streptokokken Staphylokokken + gramnegative Stabehen Mischinfektion Gramnegative Stabehen (hauptsachlich Coli) Gramnegative Stabehen + Diplokokken Gramnegative Stabehen + Streptokokken	28 3 20 6 21 2 1 Sa \$1 \ \Gamma 1

31

Wie man sieht handelte es sich bei nicht weniger als 57 Fallen um Staphylokokken Die Infektion mit gramnegativen Stabchen, hauptsachlich Coli — einzelne Male Proteus — war sicher in vielen Fallen sekundar So lag z B eine Colinfaktion bei einer Reihe von Fallen vor, bei denen die Steine aus Kalziumoxalat bestanden

Die chemische Zusammensetzung der Steine geht aus Tab 6 her-

vor		Tab. 6	
		Amalysiert	
Oxalat oder Phosphat	Oxilat Phosphat		

Phosphat Hainsaure odei Urit Infektionssteine	4 34
Nicht analysiert	
Ovalat oder Phosphat (davon 6 Parathyreoidcafalle) Infektionssteine	28 30

Bei denjenigen Fallen, wo sich eine Steinanalyse nicht ausfuhren liess, konnte man mit Hilfe des Rontgenbefundes sowie der Beschaffenheit des Ulins die Steine in zwei Gruppen einteilen, Oxalat-Phosphatsteine auf der einen und Infektionssteine auf dei anderen Seite Harnsauresteine kamen hier nicht vor

Man findet, wie zu erwarten war, dass die Infektionssteine die grosste Gruppe bilden 64 Falle, d s 44 v H, hatten derartige Steine gehabt Die Infektionssteine sind prozentual bei bilateialen Nierensteinen doppelt so haufig, als es aus Zusammenstellungen von Nierensteinen überhaupt ersichtlich wird

Die aseptischen Oxalat- und Phosphatsteine machen zusammen uber die Halfte dei doppelseitigen Nierensteine aus, genauei bestimmt 53 v H Bemerkenswert ist, dass von den analysieiten, also sicheren, Fallen ungefahr 1/2 Phosphatsteine hatten, welche sonst weniger haufig sind

Sonstige Erkrankungen, welchen man Bedeutung für die Steinbildung zuschreiben konnte, kamen bei einer grossen Anzahl von Fallen vor Die wichtigsten sind in dei folgenden Tabelle aufgeführt

	Tı	ıb	7.
trointestinale			

Gastrointestinale Storungen Gallen Leberaffektionen Pneumonie (Influenzapneumonie) The pulmon Myom Salpingitis Spina bifida		33 6 10 4 5
Spine bilida	Sa	1 59 Falle

Therapie.

Vom Standpunkt der Therapie kann das Material in 2 Haunt gruppen eingeteilt werden nicht operierte — 74 — und operierte — 71 Falle Die nicht operierten sind zum grossten Teil Falle mit Gries in beiden Nieren — hauptsachlich aseptische, aber auch in fizierte -, bei welchen man auf spontanen Steinabgang rechnen konnte, sowie Falle mit zahlreichen kleineren Steinen ohne nen nenswerte Symptome, wo die Schwierigkeit, bei einer Operation samtliche Steine zu entfernen, für zu gross gehalten wurde Hierzu gehoren auch Falle mit grosseren Steinen, bei denen die Nieren funktion schlecht und die Nierenschadigung so vorgeschritten war, dass keine Aussichten auf eine Regeneration bestanden, oder wo sonstige Kontraindikationen gegen die Operation (hohes Alter, Herzschwache usw) vorlagen Ferner befinden sich in dieser Gruppe einige bilaterale Korallenkonkremente Derartige grosse, Nierenbecken und -kelche ausfullende Steine, die dabei aber kei nen Anlass zu einer akuten Infektion oder nennenswerten Storung der Nierenfunktion gaben, sind nicht operiert worden, und zwar aus mehreren Grunden Einmal lasst sich hier eine Verletzung des Nierenparenchyms bei der grossen Nephrotomie, welche in der Regel vorgenommen werden muss, nicht vermeiden, was auch dazu fuhrt, dass die Gefahr postoperativer Nachblutungen gross ist, sodann bleibt nach dem Eingriff eine grosse Hohle mit schlech ten Drainageverhaltnissen zuruck, in der die Infektion freies Spiel hat, we shalb sich sehr oft Steinrezidive einstellen Hierzu kommt noch, dass man nicht sicher sein kann, ob die andere Niere einer gesteigerten Belastung gewachsen ist, wenn unter Umstanden eine Nephrektomie ausgeführt werden muss

Zur Gruppe »micht operierte Nierensteine« gehoren schliesslich Falle mit Verkalkungen im Nierenparenchym, wie z B bei ge wissen Formen von Hyperparathyreoidismus

Bei der Behandlung von Üretersteinen hat man sich, soweit nur irgend moglich, konservativ verhalten, falls die Steine nicht gros ser waren, als dass man auf spontanen Steinabgang rechnen konnte Dies gilt sowohl für aseptische Steine wie Infektionssteine, bei langerem Krankheitsverlauf wurde mittels Rontgenuntersuchungen die Lage der Steine sowie die Nierenfunktion kontrolliert Eincharakteristisches Beispiel ist ein Fall, bei dem im Laufe von 20

Jahren ca 200 bis erbsengrosse Staphylokokkensteine abgingen, und bei welchem man nur zweimal mit Ureterolithotomie einzugreifen brauchte

Operierte Falle

Bei den 71 Operierten sind insgesamt 127 Operationen ausgeführt worden, davon 21 Rezidivoperationen, hierzu kommen etliche endovesikale Eingriffe wegen Blasen- und Harnleitersteinen sowie ein paar kleinere Eingriffe wegen in der Urethra festsitzender Steine

In der uberwiegenden Mehrzahl der Falle wurde die Pyelo- oder Uieterolithotomie vorgenommen, sonstige Eingriffe werden nur von einer kleineren Anzahl pio Gruppe reprasentiert

Die Ait der Operation geht aus Tab 8 hervor

Tab. 8.

	Erste Operation	Rezidiv operation	Sa
Pyelolithotomie	40	5	45
Ureterolithotomie	31	5	36
Ureterolithotomie, doppelseitig	6	I	7
Nephrolithotomie	8	1	9
Pyelo-Nephrolithotomie	ŧ	1	- 5
Nephrektomie	8	4	12
Nephrostomie + Dekapsulation	1	2	6
Inzision bei Perinephritis	1	1	2
Sectio alta + Elektrokongulation	ı der		
Uretermundungen	2		2
Ureterotomie	2	1	3
	Sn 106	21	127

Von den 71 Kranken, bei denen Operationen vorgenommen worden waren, sind 32 auf beiden Seiten operiert worden. Bei diesen letzteren Fallen wurden die Operationen in mehreren Sitzungen mit kurzeren oder langeren Zwischenzumen ausgeführt, je nach den Umstanden, sowie mit Wiederholung der Nielenfunktionsprufung wahrend der Zwischenzeit Ausnahmen hielvon sind 7 Falle mit Steinen in den distalen Abschnitten beider Hainleiter, wo beide Steine auf einmal durch Mittellinienschnitt entfeint wurden

Gewisse Chirurgen empfehlen die gleichzeitige Operation auf beiden Seiten auch bei doppelseitigen Nielensteinen Bei einer Reihe von hierzu geeigneten Fallen kann dies vorteilhaft sein, namentlich bei Infektionssteinen, wo man samtliche Steine auf einmal beseitigen kann und damit der Infektion leichter Herr wird Da diese Operationsmethode bei dem vorliegenden Material keine Verwendung gefunden hat, wird auf die Frage hier nicht weiter eingegangen werden

Bei der chirurgischen Behandlung doppelseitiger Nierensteine ist es in ganz besonders hohem Grade vonnoten, konservativ unter Schonung des Nierenparenchyms zu operieren, so dass eine hin reichende Nierenfunktion nicht nur fur die nachste Zeit sondere auch auf langere Sicht gesichert ist, und zwar im Hinblick auf eine eventuell fortschreitende Nierenschadigung Man muss mit dei Nephrektomie zuruckhaltend sein In gewissen Fallen ist jedoch die Indikation zur Nephrektomie klar Ist die eine Niere ganzlich zerstort, bildet sie nur einen Infektionsherd, so soll sie natuige mass entfeint werden Aber auch bei anderen Fallen, wo die eine Niere der Sitz einer Infektion ist, wo das Nierenparenchym stark reduziert und die Nierenfunktion schlecht ist, soll man zur Nephrektomie schieiten, wenn die bessere Niere eine gute Funk tion aufweist und sich vielleicht operativ von den Steinen befreien lasst Diese letztere Bedingung ist auch nicht immer unerlasslich wenn es sich namlich um einen kleineren Stein handelt, dei kei nerlei Beschwerden verursacht und womoglich in einem Nieren kelch fixiert ist. Man vermeidet in diesen Fallen ein sicheres Re zidiv und entlastet zugleich die zuruckbleibende Niere von schad licher Beeinflussung Es wild auch verschiedentlich darauf hin gewiesen, dass nach Nephrektomie selten ein Rezidiv in der zuruckbleibenden Niere erfolgt So fand Hellstrom Rezidive in 11 v H bei 64 wegen infizierter Steinniere nephrektomierten Fallen

Was die Frage betrifft, welche Seite bei Operation in Etappen zuerst zu operieren sei, so wechselt das in jedem einzelnen Falk nach Massgabe individueller Verschiedenheiten Liegen etwe gleichartige Verhaltnisse in beiden Nieren vor, dann ist es belang los, welche Niere zueist operiert wird. In der Regel hat man sich an den Grundsatz gehalten, zuerst die bessere Niere zu operieren bei der die Aussichten, den Stein oder die Steine zu entfeinen, als grossten waren, so dass die volle Funktionsfahigkeit dieser Niere hergestellt war, ehe man die schwierigere Aufgabe in Angriff nahm die schlechteie nach Moglichkeit zu retten. Auf der anderen Seite ist es wichtig, der Seite den Vortritt zu lassen, wo der Stein in folge seiner Lage einen deletareren Einfluss auf die Niere ausubt, und unter diesem Gesichtpunkt sind Uietersteine gefahrlicher al Nierensteine, wie sie auch diejenigen Steine sind, welche die



Abb 1 45jahriger Mann Diagnose Ureterolithiasis bilateralis + Nephrolithiasis sin Operation doppelseitige Ureterolithotomie durch Schnitt in der Mittellime in einer Sitzung



Abb 2 42jahrige Frau Diagnose Nephrolithiasis bilateralis Funktion beider Nieren gut Operation in Etappen Zuerst Pyelolithothomie + Nephrostomie + Nephropexie auf der linken Seite, 16 Tage spater dieselbe Operation rechts



Abb 3 55jahrige unverheiritete Fran Dingnose Nephrolithiasis bilaterilis Operation in Etappen Zuerst Pyelolithotomie rechts, drei Wochen spater dieselbe Operation links (linke Seite früher operiert) Die Konkremente beständen aus Ammoniumurat

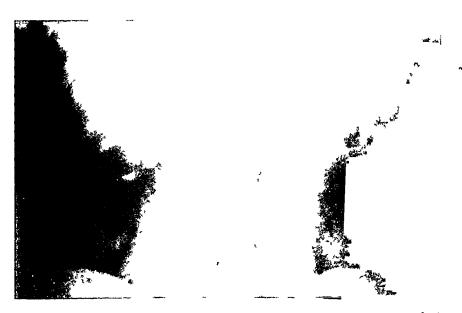


Abb 4 3Sjahrige Frau Diagnose Nephrolithiasis sin + Ureterolithiasis dextr Operation in Etappen Zuerst Ureterolithotomie rechts, 14 Tage spater Nephrektomie der funktionsunfahigen infizierten linken Nierc

grossten subjektiven Beschwerden auslosen Der bedichlichste Zustand ist hier die Steinanulie Bei Pyonephrose der einen Seite mit Fieber und Beeintrachtigung des Allgemeinzustandes muss man ebenfalls zueist an dieser schlechteren Niele eingreifen Es gilt hiel, den Zustand beider Nieren richtig zu beurteilen Bei einem Fall kann die primale Nephrektomie indiziert sein, bei einem anderen ist vielleicht die Gesamtheit des Parenchyms beider Nieren zur Eihaltung des Lebens eifordeilich, weshalb man versuchen muss, die Niere durch Nephrostomie zu retten Bei einem dritten Fall wiedeium muss womoglich nach einer piimaren Nephrostomie sekundar die Nephiektomie volgenommen werden, nachdem zuerst die besseie Niere zu Ende behandelt worden wai

Die grosste Schwierigkeit unter dem Gesichtspunkt der Therapie besteht bei den infizierten Fallen, und zwai mit Rucksicht auf die grosse Bedeutung der Infektion fur die Steinbildung und damit fur die Rezidivgefahr Sowohl pra- wie postoperativ wurden Harnwegsantiseptika gegeben, vor allem Neosalvaisan sowie in spateren Jahren Sulfatiazol Bei den Operationen hat man versucht, dem Zustandekommen einer Stauung entgegenzuarbeiten, um zu veihindern, dass die Infektion festen Fuss fasst. So wurde in einigen Fallen eine Nierenbecken- und Ureterplastik bei kongenitalen Missbildungen mit schlechten Drainageverhaltnissen ausgeführt Die Uieterocele wurde mittels Diathermie koaguliert Wo die Niere in grosseren Umfang gelost werden musste, wuide eine Nephropexie vorgenommen, um dei Knickbildung und eischweiten Entleerung durch den Harnleiter vorzubeugen Das Nierenbecken wurde bei der Operation grundlich ausgespult, wobei man als Spulflussigkeit in den letzten Jahren Kaliumpermanganat-Borsaurelosung verwendete Bei 14 schwer infizierten Fallen wurde nach der Steinextraktion eine Nephiostomie ausgeführt, und die Kranken erhielten postoperativ Nierenbeckenspulungen Bei anderen Fallen wurde das Nierenbecken durch einen eingeführten Harnleiterkatheter gespult Harnrohrenstrikturen und Piostatahypertrophien sowie Erkiankungen der weiblichen Geschlechtsorgane, wie Uterusmyome und Salpingitiden, sind behandelt worden, um der Stauung und Infektion zu begegnen

Durch diese verschiedenen Massnahmen ist es oftmals ermoglicht worden, die Infektion erfolgreich zu bekampfen Das Resultat war allerdings haufig von kurzer Dauer, was in erster Linie auf zuruckbleibende Steine in einer der Nieren zuruckzufuhren ist

¹⁸⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chir Scandinav, Vol LXXXIX

Prognose.

Die Prognose ist selbstverstandlich bei doppelseitigen Steinen nicht so gunstig wie bei einseitigen. Von den 145 Kranken kamen 25 ad exitum, davon 20 an Uramie, mithin nahezu 14 v. H. Das mittlere Alter betrug bei diesen 56 Jahre. Von den Operierten starben 3 im Anschluss an die Operation, d. s. 4,2 v. H. von samtlichen Operierten und 2,4 v. H. von allen Operationen. Bei diesen 3 Fallen handelte es sich um Rezidivoperationen. Sie waren samtlich früher wegen Uretersteinen operiert worden. Bei 2 war die Nierenfunktionsprufung vor der letzten Operation einigermassen befriedigend ausgefallen, aber die pyelonephritisch veränderten Nieren vermochten die vermehrte Belastung postoperativ nicht zu bewaltigen. Der dritte Fall gelangte in einem uramischen Stadium ins Krankenhaus, und es wurde versuchsweise eine Entkapselung und Nephrostomie vorgenommen.

49 Falle sind hinsichtlich der Rezidivneigung auf der operierten Seite untersucht worden. Als Rezidive sind hier auch diejenigen Falle aufgeführt, wo Steine bei der Operation zurückgelassen worden waren, da es sehr schwer ist, diese mit Sicherheit von den echten Rezidiven abzugrenzen. Die Ergebnisse werden aus der folgenden Tabelle ersichtlich

			Tab.	9		
Zeit nach d Operation (Jahre)	As Rezi	eptische s idiv 0 I	nssteine 0 Rezidiv	Nephrek- tomien 0 Rezidiv auf d an deren Seite		
< 1]	l.		7	2	_
` <u>1</u>	9	2	1	3	1	1
$ar{2}$	_	-	3		2	1
$\bar{3}$	1	Į.	f 2	1		
4	2	2	2	3	3	
5		-		_	2	1
6	_	-		1	1	
> 7		_	2	4		
- •	Sa 6	3	10	19	11	3

Ungefahr die Halfte der operierten Falle bekam also ein Rezidiv auf der operierten Seite Nicht weniger als $^2/_3$ der infizierten Falle lassen diese Rezidivneigung erkennen Von den rezidivfreien, zuvor infiziert gewesenen 11 Fallen waren 7 bei der Nachuntersuchung bakterienfrei und 6 von diesen ganz ohne Steine auf beiden Seiten Bei dem 7 Falle fand sich ein kleiner Stein in

der nicht operierten Niere Neben diesen 7 bakterienfreien Fallen gibt es noch einen, bei dem eine Nephrektomie ausgeführt worden war, welcher von seiner früheren Infektion befreit war Bei allen übrigen vor der Operation infiziert gewesenen bestand bei der Nachuntersuchung die Infektion weitei

Was die subjektiven Beschwerden anlangt, so waren von 50 nachuntersuchten, fruher operierten Kianken 26 nach der Operation beschwerdefrei und 8 gebessert, wahrend 16 Nierensteinkoliken mit oder ohne Steinabgang gehabt hatten

Zusammenfassung.

Es wurden 145 Falle von gleichzeitigen doppelseitigen Nierensteinen in bezug auf Atiologie, Behandlung und Prognose untersucht Eine Erbanlage für Nierensteine wurde bei mindestens 15 v H konstatiert In ½ der Falle lagen ortliche Verhaltnisse oder frühere Erkrankungen im Bereich der Harnwege von Bedeutung für die Entstehung von Steinen vor Bei rund 50 Fallen wurden Blutkalkbestimmungen ausgeführt, wobei sich ergab, dass ein Hyperparathyreoidismus mit Blutkalksteigerung bei den gewonhlichen Nierensteinen keine grossere Rolle spielt 11 Kranke hatten Veranderungen oder Erkrankungen des Skeletts oder der Gelenke gehabt, und nicht weniger als 59 andere Affektionen, denen man eine Bedeutung für die Steinbildung zuschreiben kann Harnsauresteine kamen nur bei 4 Fallen vor Die Infektion, in erster Lime mit Staphylokokken, war haufig 64 Kranke hatten Infektionssteine gehabt, die übrigen aseptische Steine

Bei 71 von den 145 Fallen waren Operationen vorgenommen worden, davon 32 auf beiden Seiten Die Kontraindikationen gegen sowie die Indikationen zur Operation werden erortert, desgleichen die Indikationsstellung bei der Nephrektomie Die Frage, welche Seite bei Operation in Etappen zuerst zu operieren sei, wird besprochen Die Massnahmen, welche getroffen worden waren, um der Stauung und Infektion vorzubeugen, werden beschrieben

Nahezu 14 v H waren in einem mittleren Alter von 56 Jahren an Uramie ad exitum gekommen Die unmittelbare Operationsmortalität betrug 2,4 v H Von 49 Operierten, welche nachuntersucht wurden, hatte die Halfte ein Rezidiv auf der operierten Seite bekommen ²/₃ der infizierten Falle liessen diese Rezidivneigung erkennen Nur 8 von den 33 zuvor infiziert gewesenen Fallen, welche operiert worden waren, erwiesen sich bei der Nach-

untersuchung als bakterienfrei Von 50 nachuntersuchten fruher Operierten waren 26 nach der Operation beschwerdefrei und 8 gebessert, wahrend 16 Nierensteinkoliken mit oder ohne Steinabgang gehabt hatten

Summary

145 cases of concurrent bilateral nephrolithiasis were studied with regard to etiology, treatment and prognosis A heredity of kidney stone was found in at least 15 per cent. One-third of the cases exhibited local conditions or earlier diseases in the urinary passages of significance to the development of calculi. In about 50 cases blood calcium analyses were made, revealing that hyperparathyroidism with an increase in blood calcium played no part in common kidney stone. Eleven patients exhibited changes or diseases in the bones or joints, and not less than 59 had had other diseases which may have played a part in the formation of stones. Uric acid calculi were present in only four cases. Infection, particularly with staphylococci, was common. Sixtyfour of the patients had infection calculi, the remainder showing aseptic calculi.

Operation was done in 71 of the 145 cases, being bilateral in 32 cases. The contraindications and indications for operation as well as for nephrectomy were discussed. The question of the side to be operated upon first in a two-session intervention was treated, and the measures taken to counteract stasis and infection were described.

Nearly 14 per cent of the patients died of uremia at an average age of 56 years. The immediate operative mortality was 24 per cent. Of 49 surgical cases submitted to afterexamination, one-half had suffered recurrences on the side operated on Two-thirds of the infected cases showed this tendency towards recurrence. Only 8 of the 33 earlier infected cases submitted to operation were free from bacteria on after-examination. Of 50 followed-up cases operated upon earlier, 26 had been free from symptoms since the operation, 8 had improved, and 16 had had attacks of nephrolithiasis with or without passage of calculi

Résumé.

145 cas de lithiase rénale bilatérale simultanée ont eté étudiés du point de vue de l'étiologie, du traitement et du pronostic Le

rôle de l'hérédité dans la calculose rénale a été constaté dans au moins 15 % des cas Dans 1/3 des cas il existait des facteurs locaux, ou bien il y avait eu des affections antélleules des voies ulmailes, levêtant de l'importance quant à la production des calculs. Dans environ 50 cas on détermina la calcémie, ce qui montra que l'hyperparathyloidisme avec augmentation de la teneul du sang en calcium n'avait joué aucun lôle appréciable dans l'apparation des calculs rénaux ordinaires. Onze malades avaient présenté des altérations ou des affections du squelette ou des articulations, et pas moins de 59 avaient eu d'autres maladies dont on peut pensei qu'elles ont joué un rôle dans la production des calculs. Des calculs d'acide urique n'ont été rencontiés que 4 fois. L'infection, surtout celle à staphylocoques, était habituelle. 64 sujets avaient des calculs «infectieux», tandis que les autres avaient des pierres aseptiques.

71 des 145 malades ont été opérés, et parmi eux 32 le furent des deux côtés Discussion des indications et contre-indications opératoires en général et de celles de la néphiectomie en particulier La question du côté qui doit être opéré le premier dans les interventions en plusieurs temps est élucidée Étude des mesures prises pour combattre la stase et l'infection

Près de 14 % des cas sont morts d'urémie, à un âge moyen de 56 ans. La moitalité operatoile immédiate a été de 2 4 % Sui 49 opérés qui furent réexaminés la moitié avaient récidive du côté opéré. Les ²/₃ des cas infectés ont montié cette tendance à la récidive. De 33 cas antérieurement infectés qui furent opérés, 8 seulement se montrèrent sans bacilles lors d'un examen ultérieur. Sur 50 anciens opérés qui furent réexaminés 26 étaient debairassés de tous leurs troubles depuis l'intervention et 8 amélioiés, tandis que 16 avaient eu des attaques de calculose rénale avec ou sans expulsion de calculs

Schrifttum

Barney Boston med J 186, 1 — Barney und Jones J of Urol 45, 1941 — Boshamer Die med Welt 15, 2, 1941 — Chute J of Urol 41, 1939 — Coenen Arch klin Chir 163, 1930 — Donati Congrès français de chir 42, 1933 — Ezickson und Feldman The urol cutan review 43, 1933 — Fuchs Z urol Chir 33, 1931 — Gutierrez The urol cutan review 43, 1939 — Hammarsten Lunds Universitets årsskrift XXXII, 12, 1936 — Hellstrom Nord kir foren forhandl 1935 — Hellstrom Staphylococcus stones Stockholm 1936 — Hellstrom Nord med tidsskrift 5, 1933 — Hells

STROM Acta chir Scand LXIX, 1932 — Higgins J of Urol 40, 1938 — Higgins Urologia 5, V, 1938 — Israel Z Urol 16, 321, 1922 — Joly The urol cutan review 43, 1939 — Kahle und Maltry ibid — Key Acta chir Scand 58, 1924 — Korhonen Acta Societ Med Fenn Duodec 22, Ser B, 1936 — Lěznev und Lewant zit n Z urol Chir 33, 1931 — Lindahl J Urol 46, 2, 1941 — Mamikonoff Z urol Chir 33, 1931 — Mandl Bruns Beitr klin Chir 160, 1934 — Racic J of Urol 18, 4, 1924 — Randall J of Urol 44, 580, 1940 — Roysing Acta chir Scand 57, 3, 1924 — Sherill und Hall Ann Surg 113, 1941 — Stenholm Diss Uppsala 1924 — Sturm Munch med Wschr 88, 2 1941

The Stability of "Aether ad Narcosin".1

A Chincal Study.

Ву

TORSTEN GORDH² and GUNNAR LINDGREN ³

When diethyl ether is stored, autoxidation products, i e peroxide, acetaldehyde and acetic acid, are gradually formed ⁴. The autoxidation is hastened if the ether is exposed to the oxygen of the air, especially when it is stored at a relatively high temperature. In order to avoid this, many pharmacopeias, including the Swedish, require that the narcotic ether be kept in small vessels. When this is done, the vessels are generally emptied of their contents the same day they are opened which, in fact, is prescribed by the U.S. pharmacopeia.

For large consumers of narcotic ether, however, it is not rational to have it bottled in such small portions. It would mean a great saving to them to use larger vessels, thus reducing the cost of dispensing, packing, freight, etc. reckoned by weight

A change to larger vessels, however, would put greater demands on the stability of the ether. When larger bottles are used it may happen that several days pass from the time the bottle is opened until it is consumed. Thus it will not be possible to change the regulations for the storage of narcotic ether until reliable information is obtained on the autoxidation in ether stored in an operating or preparatory room.

¹ The fourth of a series of reports from an investigation on the practical importance of impurities in anesthetic ether. The previous reports are published in Acta Chirurgica Scandinavica 1939 and Svensk Farmaceutisk Tidskrift. 1942 and 1943. The present investigation was done at the request of the Royal Medical Board of Sweden.

² Chief anesthetist at Karolinska Sjukhuset and Serafimerlasarettet ³ Senior resident at the Medical Department and Chemical Laboratory of Serafimerlasarettet

For references see Reimers "Aeter til narkose", København 1943

LINDGREN and VESTERBERG have recently published a series of experiments which show that even if "aether ad parcosin" (Ph S Ed X)¹ is kept under circumstances tending to promote disintegration, it remains practically free from peroxide, aldehyde and acid for a long time Thus it is not possible, even with thorough chemical analysis, to differentiate ether from a newly opened, original container from ether exposed for about a month to light, air and a fairly high temperature (22-23 C) It is unlikely that the latter ether would be less suitable for anesthesia than the former Nevertheless, it was considered desirable, because of the great practical importance of the problem, to add a clinical study to the chemical observations

One hundred one-kilogram bottles of thick, dark-brown glass were filled, half-way as a rule, with aether ad narcosin" prepared by A B Syntes, Nol The ether was taken from the ordinary standard containers of one hundred grams The bottles were stoppered with non-impregnated cork and put on a shelf near a window (average temperature 21 to 23 C) Samples were taken for chemical analysis immediately and after a month's storage The ether in about fifty of the bottles was also examined on one or two more occasions

After a month's storage the ether was poured from the one-kilogram bottles into empty 100-gram bottles of exactly the same appearance as unopened, original containers of narcotic ether. This ether was distributed together with fresh narcotic ether to the surgical departments of the Caroline and Serafimer Hospitals, where it was used for anesthesia All the bottles, regardless of their contents, were numbered in sequence Thus the anesthetist was not able to tell, either from the number or the appearance of the bottle, whether the ether came from an unopened, original container or from the one-kilogram bottles 2

About an hour to an hour and a half before practically every operation, 0 5 to 1 5 Ml of morphine-scopolamine3 was given subcutaneously as premedication

The anesthesia was generally induced with narcotal (5 or 10 % solution of sodium C-C-isopropyl-\beta-bromallyl-N-methyl barbiturate), ethyl chloride or a mixture of nitrous oxide and oxygen, or ether was given directly It was then maintained either with ether only or with mitrous oxide-oxygen and ether Different anesthetic technics were employed Either the ether was dropped on an open mask (open method), or a to-and-fro aggregate, according to Waters, with a carbon dioxide absorber and a rubber bladder, was used In the latter case,

¹ Generally distilled over sodium

² The anaesthesia records were kept by the anesthetists Dis Fock, Hallen, Landelius, Swedber, and Önne

^{3 1} per cent morphine hydrochloride + 0 04 per cent scopolamine hydrobro mide

the closely fitting anesthetic mask was provided with a narrow sidetube, through which desirable mixtures of ether, oxygen and mixtures oxide were administered. The mixtures were delivered from an anesthetic apparatus of the type described by Naeslund (at the Serafimer Hospital) of in the Aga-Stilles model. NA 8 (at the Caroline Hospital)

Consumption of Ether.

An excellent way to measure the anesthetic effect of the ether is to compare the quantities of ether used in a relatively large number of operations of the same category. The consumption was calculated, therefore, in the largest groups anesthetized with the open method and with the closed or semi-closed method. It is seen from the example in fig. I that there was no difference in this respect between the ether from the original containers and the ether from the one-kilogram bottles.

Induction and Maintenance of the Anesthesia.

When the open method was used, a more or less pronounced stage of excitation was observed in about one-third of the patients. No difference could be seen between the other from the original containers and that from the one-kilogram bottles (table I)

Table I.

Number of Cases Exhibiting Marked Excitation During Induction of Anesthesia with Open Ether

		3		\$
	Excitation No excita-		Excitation	No excita tion
Ether from original container Ether from 1 Kg bottle	10 8	14 12	6 4	17 14

Thirty out of 154 patients reacted with laryngospasm when ether from the original containers was used. About the same proportion, 29 out of 160, was observed in the group given ether from the one-kilogram bottles (table II)

¹ Nord med tidski 1937 13 681

¹⁸¹⁻⁴³²²⁸⁴ Actachn Scandinav Vol LIXXIX

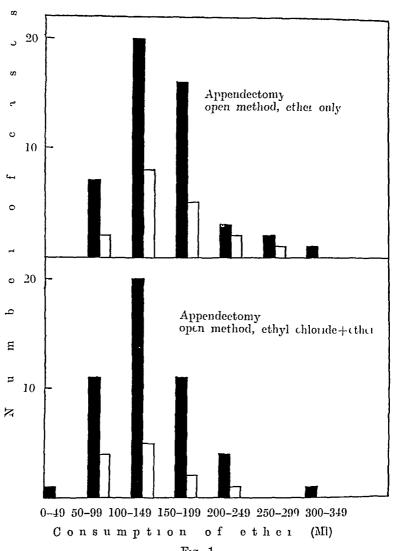


Fig 1

Ether from original container

Ether from 1 Kg bottle

Table II

Number of Cases Exhibiting Laryngospasm During Induction of
Anesthesia 1

	Anesthesia induced with				
	ether	nnicotal	ethyl chloride	avertin, evi pan or nit rous oxide	
Lther from original container Fither from 1 Kg bottle	6 (35) 7 (42)	21 (84) 18 (88)	2 (32) 1 (21)	1 (3) 3 (9)	

¹ The figures in brackets denote the total number of cases studied in this respect

Number of Patients who Vomited During the Induction of the Maintenance of Anesthesia 1

	Closed or scmr closed method		Open method		
	nnicotal+ NO+0	miscel- laneous	only	narcotal +ether	ethyl chloride+ ether
Ether from original container Ether from 1 Kg bottle	0 (70) 2 (80)	0 (4) 1 (4)	2 (47) 0 (47)	1 (7) 0 (8)	1 (48) 1 (21)

Vomiting occurred equally seldom in both groups (table III)
Naicotal caused a marked drop in blood pressure as a rule
When ether was added for maintenance, in some of the cases
where the anesthesia was greatly deepened, the blood pressure
dropped still more and the pulse rose Usually, however, the
blood pressure did not fall, on the contrary, it sometimes rose
despite maintenance of the same depth of anesthesia. No differ-

Table IV.

Circulatory Disorders Occurring During the Anesthesia

\nesthesia	Ether from	Operation		\g(Sex	
Varcotal 4 other + NO+O ₂	Ong cont	Biliary tract	b0' ifter the begin ning of ane-thesia the pat was pulse less for 4' acute	52	ð	Heart block
**)) 	»	circulatory collapse Perpetual arrhyth mia 50' after the beginning of an	64	Q ₇	; !
»	3) 1	Resect of me	esthesia Large drop in blood pressure and rise in pulse late in con	16	9	
»	I Kg bottle	Biliary tract	nection with resection Pulseless for 1' in the second stage Pulse normal 15'	42	9	And the second s
Ether only)) {	Sacial deimoid	later	29	Q	

¹ The figures in biackets denote the total number of cases in which it was noted whether or not the patient vomited

ence was observed in this respect between the ether from the original containers and that from the one-kilogram bottles

Transitory, acute circulatory disturbances, mainly in the form of sudden, marked drops in blood pressure, occurred only rarely They were all easily relieved by lowering the head end of the operating table and the administration of more oxygen, sometimes mixed with carbon dioxide (table IV)

Recovery.

Lacitation during recovery was observed in 13 out of 149 cases given ether from one-kilogram bottles, and in 11 out of 141 cases given ether from the original containers (table V)

Table V

Number of Patients Exhibiting Marked Excitation During Recovery 1

Anesthesia	Ether from 1 Kg bottle	Ether from original container
Narcotal+ether (sometimes $+N_2O+O_4$) Ethyl chloride+ether (sometimes $+N_2O+O_4$) Ether only Ether $+N_2O+O_4$	6 (83) 3 (21) 1 (33) 3 (12)	5 (90) 3 (20) 1 (24) 2 (7)
Lotal	13 (149)	11 (141)

"Delayed anakening" occurred equally seldom with both kinds of ether (table VI)

Table VI

Number of Cases of »Delayed Awakening» from Anesthesia with

Ether only 1

Ether from 1 Kg bottle	Ether from original container
2 (24)	3 (26)

About one-third of 58 patients given only ether *comited* shortly after the operation (table VII) Nor was any difference observed in this respect between ether from a newly opened bottle and ether exposed to light, air and room temperature for a month

¹ The figures in brackets denote the total number of cases studied in this respect

Table VII.

Number of Patients who Vomited During Recovery from Anesthesia with Ether only ¹

Ether from 1-Kg bottle	Ether from ouginal container
10 (29)	11 (29)

The Hours Immediately After Operation.

Signs of marked mucosal unitation in the respiratory passages during the first three hours after operation were observed in 5 out of 53 cases given ether from original bottles and in 7 out of 73 cases given ether from one-kilogram bottles

The blood pressure during the first few hours after operation was studied in 140 patients Sixty-eight of them were anesthetized with ether from original containers, and the others with ether from one-kilogram bottles. No difference was observed between the two groups. There were four cases of serious drop in blood pressure in these 140 cases.

Case 1 — Man aged 58 (narcotal—ether—nitrous oxide-oxygen anesthesia, ether from one-kilogram bottle) Shortly after a seventy-minute operation for nephrolithiasis the patient showed signs of acute shock with pale cyanosis and a feeble pulse The blood pressure sank to 60 mm of mercury The reason was probably that the patient had been placed for a long time with the head end of his body greatly raised. The disorder was easily relieved and the following course was uneventful

Case 2 Woman aged 42 (narcotal — ether — nitrous oxide-oxygen anesthesia, ether from an original bottle) The patient, operated upon for meningioma in a spinal ganglion, showed signs of shock with an impalpable radial pulse and marked dyspnea during and for a short while after recovery of consciousness On receiving saline intravenously, she improved rapidly

Case 3 Woman aged 67 (narcotal — ether — nitrous oxide-oxygen anesthesia, ether from a one-kilogram bottle) An hour and a half after operation (cholecystectomy and drain) when the patient was fully conscious, the blood pressure suddenly dropped from 100 to 50 mm of mercury and she exhibited the usual signs of collapse pallor, cold sweat, peripheral cold, small and rapid pulse, superficial respiration After lowering the head end, stimulation, administration of oxygen and intravenous drip, the patient recovered in a few hours

¹ The figures in brackets denote the total number of cases studied in this respect

Case 4 Woman aged 21 (ethyl chloride — ether anesthesia, ether from original container) About an hour after a twenty-minute operation for appendicitis, the blood pressure dropped suddenly to 85 mm of mercury The general condition was only mildly affected and the trouble passed over in a few minutes

Postoperative Pulmonary Complications

The frequency and type of postoperative pulmonary complications is dependent mainly on the kind of operation and to a certain extent on the type of anesthesia used Operations on the abdomen, for example, are much more often followed by bronchitis, bronchopneumonia, atelectasis, etc. than operations on the extremities

Table VIII.

Category	The type or region of operation	Ether from orig	Ether from 1 Kg bottle
Closed or	r semi closed method		
1 a b	Upper part of the abdomen Bihary tract Stomach	57	40
2	Appendectomy	15	15
3 b c d e f	Other abdominal operations Major gynecologic Prostate and bladder Intestinal resections Exploratory laparotomy Hernia Miscellaneous	11	6
4	Nose, oral cavity and throat	21	11
5	Other operations on the head and neck	22	11
6	Kidney and urether	30	18
7	Operations on the breast	34	8
8	Operations on the extremities	18	10
9	Miscellaneous	17	9
Open met	lhod		
2	Appendectomy	118	35
8	Operations on the extremities	30	12
9	Miscellaneous	49	28
	Total	422	203

Ether from 1-Kg bottle

16

88

18

42

22

8

3

203

Thus in order to study this question it is necessary to group the cases according to the type of operation This has been done in table VIII The methods of anesthesia used are seen from table IX

 Number of	operations
Ether from original container	Ether :

13

21

186

107

75

15

422

Table IX.

Closed or semi closed method

Narcotal + ether + $N_2O + O_2$

Narcotal + ether

Ether only

Ether $+ N_2O + O_2$ Miscellaneous Open method

Ethyl chloride + ether

Narcotal + ether

Miscellaneous

Closed or semi-closed method Operations in the upper part of the abdomen

Total

Postoperative pulmonary complications, not including mild bronchitis and non-infected atelectasis, were observed in 6 out of 57 cases given ether from original containers

Case 5 (December 1941) — Man aged 52, gastrectomy, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, maintained for six hours The day after operation the temperature rose to 39 C, remained at this level for about a week and then returned to normal The sputum was greenish and contained clumps Sulfathiazole treatment was used

Case 6 (January 1942) — Woman aged 59, cholecystectomy and cholangiography, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, maintained two hours The temperature rose to 39 C the second day after operation and then dropped gradually to normal during the next two weeks Roentgenograms of the lungs a week after operation showed a bilateral pleural exudate and an extensive parenchymal consolidation about 5 cm in diameter basally and dorsally in the left lung. The patient was treated with sulfathiazole

Case 7 (January 1942) — Man aged 31, cholecystectomy, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, maintained for an hour and a half The second day after operation the temperature suddenly rose to 39 s C, but dropped fairly rapidly when sulfathiazole treatment was begun and remained under 38 C from the fourth day on The first few days after operation the patient coughed up large quantities of thick, mucoid, yellowish sputum There were no physical signs of pneumonia

Case 8 (April 1942) — Woman aged 39, Cholecystectomy and cholangiography, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, maintained for two hours The temperature was 38 2 C the day after operation and then fell slowly The first few days after operation the patient coughed up a large amount of mucus from the trachea There were no physical signs of pneumonia

Case 9 (May 1942) — Woman aged 59, cholecystectomy, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, maintained for two hours. The temperature was slightly too high during the first few days after operation and returned relatively slowly to normal. Roentgenograms of the lungs at the end of the second week after operation showed bilateral basal bronchopneumonia, most marked on the left side.

Case 10 (Juli 1942) — Woman aged 36, cholecystectomy, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, 4 hrs The day after operation the temperature was 39 C and it remained at this level or slightly higher for ten days, after which it dropped slowly during two weeks to normal Roentgenograms of the lungs the third day after operation showed a large pneumonia-like infiltration at the base of the left lung, three weeks later it had almost disappeared The patient was treated with sulfapyridine

Postoperative pulmonary complications, not including slight bronchitis and non-infected atelectasis, were observed in 5 out of 40 cases of anesthesia in which ether from the one-kilogram bottles was used

Case 11 (December 1941) — Man aged 61, gastric resection (Billroth II), narcotal — ether, $2^{1}/_{2}$ hrs Bronchopneumonia with a temperature of 39 9 C was diagnosed on the third day, but regressed rapidly when sulfathiazole was given

Case 12 (February 1942) — Man aged 59, Billroth II, narcotal—ether, 2 hrs On the second day bronchopneumonia was discovered at the base of the left lung The temperature was 38 °C, it remained about 38°C for two weeks and then dropped slowly Sulfathiazole was given for about one week Pulmonary roentgenograms three weeks after operation showed slight remains of pleurisy on the left side and a moderate amount of bronchiectasis at the left base, the bronchopneumonia had disappeared

Case 13 (February 1942) — Man aged 41, Billroth II, narcotal — ether, $1^1/_2$ hrs Thirty hours after operation the patient's temperature peaked to 40 C Roentgenography revealed pleuropneumonia at the base of the left lung Five days later, however, the temperature had dropped to normal

Case 14 (June 1942) — Woman aged 47, cholecystectomy, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, 1½ hrs The temperature lay around 39 C during the first week The second day after operation there were no signs of pulmonary lesions but on the fifth day roentgenography disclosed bronchopneumonia at both bases Sulfathiazole was given Roentgenograms of the lungs three weeks after operation showed complete disappearence of the lesions

Case 15 (June 1942) — Man aged 43, cholecystectomy, nitrous oxide-oxygen — ether + lumbar anesthesia with percaine (to D 7) The first day after operation the temperature peaked to 40 3 C. The next few days the patient coughed up large quantities of mucus. The temperature dropped slowly under medication with sulfathiazole and was normal the tenth day. There were no sure physical signs of pneumonia, but it is hardly likely that the high temperature originated from the region of operation.

b) Other categories of operation

Four of the 168 cases of anesthesia with ether from original containers which fall into the other categories of operation had their postoperative course complicated with pneumonia or serious bronchitis

Category 3

Case 16 (May 1942) — Woman aged 63, excision of uterine myoma, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, 1 hr The first few days after operation the temperature was slightly elevated and the patient was troubled by cough with expectoration

Category 6

Case 17 (December 1942) — Woman aged 19, right-sided nephropevy, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, 1 hr The temperature rose slowly to a maximum the fourth day after operation, and then dropped to normal in two days on treatment with sulfathiazole Physical examination showed slight pneumonia at the base of the left lung

Category 7.

Case 18 (July 1942) — Woman aged 44, amputation of the right breast and evacuation of the axilla, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, 1 hr The week after operation the temperature lay slightly over 38 C, then rose to 39 C for three days and afterwards sank slow-

ly in two weeks to normal Both sulfapyridine and sulfathiazole were administered Roentgenograms ten days after operation revealed bronchopneumonic infiltration of the right lung, especially its upper part. In the left lung a few small consolidations were found in the upper part of the field and laterally in the fourth intercostal space. Renewed roentgenography two weeks later showed disappearance of nearly all the lesions.

Category 9

Case 19 (March 1942) — Woman aged 42, excision of neurinoma originating in a ganglion in the dorsal spine, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, 2 hrs On the third day after operation pneumonia was discovered in the area of atelectasis caused by incision of the pleura and consequent manipulation of the lung during the operation

Two of the 88 patients given ether from the one-kilogram bottles acquired pneumonia

Category 6

Case 20 (February 1942) — Woman aged 31, right-sided pyelolithotomy, narcotal — nitrous oxide-oxygen — ether, 1 hr The temperature rose slowly after the operation and was 39 5 C on the fourth day Roentgenography revealed extensive bronchopneumonia in the base of the left lung There were also signs of occlusion of the main bronchus to the left lower lobe Treatment with sulfathiazole reduced the temperature to normal in ten days Three weeks after operation all the roentgenologic lesions had disappeared

Category 9

Case 21 (April 1942) — Man aged 30, excision of mediastinal tumor, narcotal — ether, 3 hrs The postoperative course was complicated by pneumonia at the left base, with a rise in temperature to 39 ² C the third day after operation After sulfathiazole treatment was begun, the temperature dropped slowly One week after operation, roent-genography showed marked regress

II Open method

Two out of 197 patients anesthetized with the open method with ether from original containers acquired pneumonia after the operation and a few more had slight bronchitis

Category 2

Case 22 (November 1941) — Woman aged 22, appendectomy, ethyl chloride — ether On the second day after operation the temperature

rose to 39 1 C and the patient complained of stitch in the left side of the chest Sulfapyridine was given and four days later the patient was free from fever

Case 23 (January 1942) — Man aged 24, appendectomy, ether only In addition to symptoms of appendicitis, the patient showed signs on admission of an acute respiratory infection. The throat was inflamed and he complained of pain in the loins. The pulse was 68 and the temperature 38 s.C. The white blood count was 7,700. The temperature remained unchanged for four days after the operation, but then rose suddenly to 40 C. Pulmonary roentgenograms on the fifth day after operation showed right-sided basal pneumonia and a slight exudate in the right pleura. After treatment with sulfapyridine the temperature returned to normal in a week. Pulmonary roentgenograms two weeks after the operation were normal. The excised appendix showed no definite signs of inflammation.

None of the 75 patients given ether from the one-kilogiam bottles aquired pneumonia

It is evident from the investigation that the frequency, kind and course of the postoperative pulmonary complications are the same in the group of cases given ether from the original bottles as in those cases anesthetized by ether from one-kilogram bottles stored for a month under conditions similar to those in an operating room. There were no deaths from postoperative pulmonary complications in this series of 625 cases

Summary.

Ether from original bottles of "aether ad narcosin" à 100 grams opened immediately before operation was used in 422 operations. The course of the anesthesia and the postoperative development were compared with those in 203 cases given ether from brown bottles à 1,000 grams opened one month before operation and kept in the meantime near a window at room temperature. No difference was observed between the two groups

Zusammenfassung.

Bei 422 Operationen kam zui Narkose Ather zur Verwendung, der aus unmittelbar vor der Operation geoffneten Originalverpackungsflaschen von »Aether ad narcosin» entnommen war Der Verlauf und Nachverlauf wurde mit dem Ergebnis von 203 Narkosen verglichen, bei denen Ather aus Flaschen zur Verwendung kam, die einen Monat vor der Opeiation geoffnet und dann an einem Fenstei bei Zimmeitemperatur aufgehoben wol den waren Zwischen den beiden Gruppen liess sich kein Unterschied nachweisen

Résumé.

Pour 422 opérations on s'est servi comme narcotique d'«Aether ad narcosin» provenant de flacons en emballages d'origine qu'on avait ouverts immédiatement avant l'intervention. La marche de la narcose et ses suites furent comparées à celles de 203 cas où l'on avait utilisé l'éther de flacons qui avaient éte ouverts un mois avant l'opération et conservés ensuite près d'une fe nêtre à la température de la chambre. Aucune différence ne put être constatée entre les deux groupes

Narcosis with Evipan in Neuro-Surgery.

By

ARNE TORKILDSEN,

Oslo

During the past two years 1941 and 1942 I have carried out 102 neuro-surgical operations at the Rikshospital under evipan narcosis. The age of the patients ranged from 6 to 61 years. The distribution of the patients in age-groups of 10 years was as follows.

1—10	years	5	cases
1120	'n	12	»
2130	>>	21	»
31—40	»	27	»
41 - 50	»	20	»
5160	»	16) }
6170	»	1	case
		$\overline{102}$	

The duration of the narcosis varied from one to four-and-a-half hours. Many different operations were undertaken with this anaesthetic, mainly for tumours of the brain (cerebrum and cerebellum) and spinal cord. There were also the not infrequently rather painful cerebral arteriographies and, lastly, ventriculography. The site of the operation was

The cerebrum			ın 66 cases
The cerebellum			» 19 »
Cerebral arteriograph	y was p	$\operatorname{erformed}$	» 10 »
Laminectomy	»	»	» 6 »
Ventriculography	»	»	» 1 case
			102

The narcosis was supplemented by local infiltration anaesthesia with novocain, a $^{1}/_{2}$ per cent, solution for adults, a $^{1}/_{4}$ per cent solution for children, in both cases with the addition of adrenalin ($^{1}/_{4}$ per 1000). The pain provoked by the injection of a local anaesthetic was avoided by giving the evipan first. The narcosis was effectively maintained throughout the painful stage of the operation. This stage ended, the evipan narcosis was discontinued, and the operation completed under the local anaesthetic alone.

The patients' tolerance of evipan showed wide individual variations, and differences in the various age-groups were also noted. On the whole, the young needed more evipan than the old for the maintainance of satisfactory sleep. The average consumption of evipan per narcosis hour in the different age-groups was as follows.

Age	Number of narcosis hours	Consumption of evipan in c c	Consumption of evi pan per hour in c c
110	7	47	6 7
1120	18	136	7 5
2130	35	285	8 0
3140	49	369	7 o
4150	35	257	7 0
5160	30	152	5 0

It will be seen from this table, that children under 10 needed almost as much evipan per hour as adults. Considering that children of this age weigh on the average less than half as much as adults, the consumption of evipan per kilo body weight by the former is twice as great as by the latter. The relatively large dosage of evipan necessary for children is, for that matter, a familiar phenomenon. It cannot, however, form the basis for a hard-and-fast rule for calculating the quantity of evipan needed for a given operation as individual requirements vary so greatly.

For example, two children, both aged 6 years, were operated on for tumour of the brain In the one case, 4 c c of evipan were given in the course of one-and-a-half narcosis hours, while in the other case no less than 12 c c was given in the course of one hour-and-a-quarter Yet the degree of narcosis required was no greater Similar differences exist in adults For example, in a case of cerebral arteriography carried out on a patient aged 32, the amount of evipan given in the course of a narcosis hour was 3 5 c c, whereas in the case of a patient aged 48 undergoing the same operation, not less than 30 c c was needed in the course of an hour-and-a-quarter

In the present material, the amount of evipan given ranged from 3 to 30 c. c., and the most I have ever given was to a man, aged 19, who in the course of 55 minutes received 35 c. c. This case does not, however, belong to the present material.

Technique.

My rule is to give from 0.5 to 1.5 cgm. of morphine as a preliminary to evipan narcosis, but I have dispensed with morphine injections for very young children.

Sodium evipan (the sodium salt of N-methylcyclohexenylmethylbarbituric acid) is supplied by Bayer in sterile 1 grm. ampoules together with ampoules containing sterile water in which the drug is easily dissolved, in the proportion of 1 grm. to 10 c. c. of water. The solution is given slowly by intravenous injection according to the usual technique. As a rule, I inject from 1 to 2 c. c. during the first minute after which I give about 1 c. c. per minute until narcosis is induced. Patients often say that they experience a very pleasant drowsiness as they fall asleep, and others feel as if they were pleasantly intoxicated. The patient having fallen asleep, the injection is discontinued till he shows signs of awakening. Thereupon enough evipan is injected to put him to sleep again, when the injection is discontinued once more till he again shows signs of waking up. The evipan syringe is secured by sticking plaster to the arm so that the needle remains all the time in the vein in readiness for a new injection, and it is not removed till the operation is completed. Usually the patients experience no discomfort on waking up from the narcosis, but some complain of slight nausea and of a moderate degree of headache, - symptoms which may, of course, just as well be due to the operation itself. In most cases, however, there is no discomfort even after a narcosis which has lasted for hours.

Complications.

There were no serious complications in this series. In a couple of cases the narcosis was preceded by a certain restlessness which merged without any great difficulty into deep sleep.

In a case in which narcosis was induced for arteriography, the patient, a boy of 13, developed respiratory difficulties after the

operation was completed This mishap might, however, just as well have been due to obstruction of the respiratory passage by the tongue as to the specific action of evipan, for he recovered as soon as the tongue was drawn forward by forceps There were no other complications

In a study of prolonged narcosis with sodium evipan, A Maraus (Munch Med Wochenschr 1941 nr 1) finds that diseases of the central nervous system are among the conditions calling for special caution in the use of this anaesthetic which is "relatively contra-indicated" for operations between the parotid gland and the trachea

It is, therefore, of interest to note how satisfactory this anaesthetic proved in my series of cases in spite of its being considered relatively contra-indicated in this field All the time in every case the patient could have been awoken by discontinuing the injection In the cases in which an intravenous glucose injection was given, it has been my practice to connect the evipan syringe with tubing conducting the glucose whose action presumably contributes to detoxication of the anaesthetic Much importance is attached to this point by A DINTZA (Helvet med Acta 1938 p 795) who also recommends evipan for operations on the brain Indeed, in his practice, DINTZA has given 48 c c of evipan to a patient operated on for chronic basal arachnoiditis His material consists of 28 operations on the brain under evipan, and in his experience it is well suited for the purpose, narcosis being rapidly induced, the awakening easy, and the amnesia complete In a study published in 1936, A JENTZER (Helvet med Acta 1936, vol 3, page 3) reviews 2024 cases of evipan narcosis among which were 30 induced for craniotomy. The largest dose in a single case was 47 c c

It would thus seem that evipan is a satisfactory and apparently safe anaesthetic provided the dosage is adapted to the needs of each case. When evipan was first introduced it was customary to calculate the dosage in terms of kilo body weight, and this led to many episodes of such a character that the anaesthetic was abandoned for good in several quarters. Meanwhile it became evident that the dosage must not be calculated in terms of body weight. If however, a cautious injection of evipan is given, only enough in each case to induce sleep, this anaesthetic is in my experience and that of many others well suited even in craniocerebral operations. The older they are, the better do patients

seem to react to evipan, and it is particularly in old age that evipan possesses this advantage that it does not provoke mucous secretion from the bronchi with bronchopneumonia as a possible sequel

Summary.

Sodium evipan was used as an anaesthetic in a series of operations on the nervous system. The patients' ages ranged from 4 to 62 years, and the duration of the narcosis from 1 to $4^1/_2$ hours. Most of the operations were craniotomies for intracranial tumours, but cerebral arteriographies and laminectomies were also performed. It was found that young patients needed a comparatively large dose of the anaesthetic per narcosis hour as compared with older patients. Weight for weight, the children in this series needed more than double the adult dose. There are great individual differences in the dose of evipan needed to induce narcosis. There were no noteworthy complications in this series of 102 cases.

Zusammenfassung.

Evipan-Natrium wurde bei einei Reihe von Opeiationen am Nervensystem als Narkotikum veiwendet Das Alter dei Patienten schwankte zwischen 4 und 62 Jahren, und die Naikosedauer zwischen 1 Stunde und 4½ Stunden Die Mehrzahl dei Opeiationen waren Kramotomien wegen intrakramalen Tumois, doch kamen auch Gehirnarteriographien und Laminektomien zur Ausführung Es stellte sich heraus, dass jugendliche Patienten im Vergleich zu alteren eine verhaltnismassig grosse Dosis Narkosemittel pro Narkosestunde benotigten Auf das Korpergewicht berechnet, brauchten die Kinder in dieser Reihe über die doppelte Erwachsenendosis Es bestehen grosse individuelle Schwankungen der für die Erzielung einei Narkose notigen Evipan-Dosis In dieser Reihe von 102 Fallen kamen keine nennenswerten Komplikationen vor

Résumé.

L'Evipan sodique a été utilisé comme anesthésique dans une série d'opérations sur le système nerveux. L'âge des malades variait entre 4 et 62 ans, et la durée de la narcose entre 1 et 4½ heures. La plupait des opérations étaient des craniotomies pour

tumeurs intracraniennes, mais on pratiqua aussi des arteilographies célébrales et des laminectomies. Il fut constaté que les sujets jeunes avaient besoin d'une quantité d'anesthésique relativement élevee par heure de narcose, en comparaison des malades plus âgés Proportionnellement à leur poids les enfants de cette série avaient besoin de plus du double de la dose pour adultes Il y a de grandes différences individuelles dans la dose d'évipan nécessaire à l'établissement de la narcose Il ne se produisit pas de complications dignes d'etre mentionnées, dans cette série de 102 cas

Laterature

- VOLKERT, M Acta Physiol Scand 5, Suppl 15 (1943) VOLKERT, M Acta Chir Scand (in press) VOLKERT, M Biochem Z 314, 34 (1943) 1
- 2
- 4
- VOLKERT, M and HERTEL, E Ugeskr f Læger (in press)
 ASTRUP, T and DARLING, S Acta Physiol Scand 4, 293 (1942)

The Longitudinal Growth of the Long Tubular Bones in Man Studied with the Aid of "Lead Lines".1

Ву

BO VAHLQUIST

DUHAMEL demonstrated in 1741—1743 and Ollier in 1867 that in animals the longitudinal growth of the long bones takes place 1) exclusively endochondrally, in the epiphyses and 2) at very different rates in the proximal and distal epiphyses of one and the same bone

As regards the conditions in man, only one report has been given in respect to point 1), by Caffey (1937) in an article on another subject. Three studies as regards point 2) have been published. Ollier (1867), Bergmann (1928—1929) and Blomquist and Rudstrom (1943). These studies will be reviewed in the following.

In studies of the bone growth in animals, markers, in the form of metal pegs bored into the bone, have been used Silfverskiold (1934) suggested using the same method in children, thus he proposed inserting steel nails when bone operations for another cause were done. No results with this method have been published

I have recently observed a little boy, in whom lead poisoning had "marked" the whole skeleton in a way which made it easy to study these questions (The case is thoroughly described in Acta Paediatrica of 1943) In addition I have been able to follow up another case of the same kind through the courtesy of Piofessor Lichtenstein (published in Svenska Lakartidningen by Hesselman in 1942)

¹ Submitted for publication June 29, 1943

Cases and Method.

Case 1 O S, a boy born June 7, 1941 weighing 2,730 Gm, breastfed, was admitted to the Pediatric Hospital in Uppsala on August 14 for vomiting and convulsions. He was then 55 5 cm tall and weighed 4,050 Gm. Lumbar puncture disclosed increased pressure of the cerebrospinal fluid and a moderate increase in cells and protein. The blood exhibited slight anemia, smears showed 7 2 per cent (1) basophilia of the red blood corpuscles. The urine contained a large quantity of porphyrin. Roentgen of the bones revealed marked density in all the metaphyseal regions. The diagnosis of saturnism was made and the disease was traced to lead subacetate ointment which the mother used for treating her nipples. After another convulsive attack on the third day, the convalescence proceeded uneventfully. The vomiting ceased at the end of the second week. The child was discharged on October 15, 60 cm. tall and weighing 5,660 Gm. He developed normally thereafter, both physically and mentally. For the height and weight data, see table 1. He was re-examined at regular intervals, at the latest on June 1, 1943.

Case 2 S K , a boy born Aug 14, 1941 weighing 3,140 Gm , breast fed, was admitted on December 9 to the medical service of Kronprin sessan Lovisas Vardanstalt, Stockholm, for vomiting and standstill in weight He was then 66 cm tall and weighed 5,620 Gm After a week in the hospital he had a convulsive attack Lumbar puncture showed increased pressure of the cerebrospinal fluid and a moderate increase in cells and protein The blood showed anemia and 26 i γ per cent lead, smears revealed 0 3 per cent basophilia of the erythrocytes The urinary lead measured 11 $_2$ γ per cent Roentgen of the bones showed distinct increase in the density of the zones of calcification. The diagnosis of lead poisoning was made. The disease was traced to lead shields and diachylon ointment used for treating the mother's nipples. After a few weeks the vomiting had practically ceased, there were no more convulsions and the weight increased fairly well. The child was discharged on Jan 15, 1942. On two after-examinations, on March 11 (height 69 cm , weight 7,510 Gm) and August 19, he was in good condition

Like certain other metals, such as radium, strontium and bismuth, lead is largely deposited in the bones. It is known from the research of Park et al. (1930) and others that lead deposited in this way in growing persons gives rise to roentgenologically characteristic areas of increased density in all the regions of new bone growth. These "lead lines" are caused partly by the lead itself, and partly by an increase in density of the trabeculae in the bone, due to the influence of the lead. They can be seen about a month after the first intake of the metal and may remain for

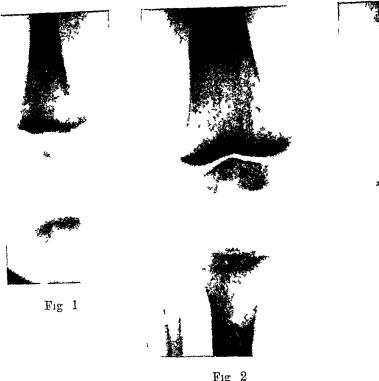


Fig 2

September 1941, 3/4 months after lead intake Fig 1 September 1941, 74 months after lead intake stopped

September 1942, 13 months after lead intake stopped

Fig 2

January 1943, 17 months after lead intake Fig 3 stopped



Fig 3

Case 2

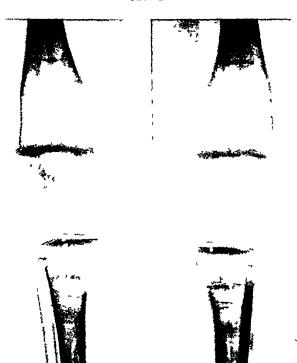


Fig 4 Double lines Picture taken August 1942, 8 months after lead intake stopped

many years after it is stopped. As the child grows, they sink deeper and deeper into the bone. When the poisoning is intense, these areas of increased density are seen all over the skeleton, in the metaphyses of the long bones, and along the margins of the short and flat bones. They are most distinct, however, in the rapidly growing long bones of the extremities. The density and breadth of the lines otherwise depends on the duration and intensity of the lead poisoning and on the age of the child, after 5 to 6 years of age, they are not such a regular occurrence (PARK et al.)

The roentgen pictures used for the measurement of the bone growth were taken with a focus-film distance of one meter and with the casette directly under the patient. The measurement was done in the middle long axis of the bone with the border of the lead line facing the epiphysis as the starting point Es is used in the present study to denote the distance from the lead line to the end of the diaphysis Ds denotes the distance between two lead lines in the same bone. The values given later from measurements at different times refer to one and the same extremity. The two sides were occasionally noted to be asymmetrical, but the difference never exceeded one or two millimeters.

The first re-examination of the two children with the described ioentgenographic method was done ten and eight months, respectively, after the intake of lead was stopped. The lead lines then appeared very distinctly as streaks, 1 to 2 mm wide, of increased density in the humerus, iadius, femuliand tibia (and a number of flat and short bones, epiphyseal nuclei, etc.) but only partly in the fibula and ulna. The same condition was observed in the following examinations (case 1). Even after twenty-two months the lines were sharply marked in many places. Figures 1 to 3 show the development of the Es regions beside the knee joint in case 1. It is seen in figures 2 and 3 that the increased metaphyseal density remains after the lead lines have been displaced by the bone growth a fairly long way into the diaphysis. This notable circumstance is discussed in another connection (Vahlequist, loc cit.)

In case 1, only one sharply defined line appeared in each metaphyseal region. In case 2, on the other hand, two lines at a considerable distance from one another (11 mm in the distal femur Es, cf. fig. 4) could be seen in several places, most distinctly be-

 $^{^{\}rm 1}$ I am greatly acknowledged to Dr H G Skarby for his help with the examina tion of the roentgen pictures

side the knee joint Double lines of this kind have been observed by earlier authors, even after a single period of lead intake, and are assumed to be due to temporary mobilization of the lead originally in the bone. In the present case, it may be that the older, more indefinite line developed under the influence of lead from the nipple shield, while the younger line was caused by the diachylon ointment, not used until several months later. The values taken up later on in the table refer to the younger lines. It proved to be irrelevant which of them was used for calculation of the quotient distal Es/proximal Es (table 2)

In both children, a slight bend was seen in the external border of the bone on a level with the lead line, most distinctly in the distal femur Es in case 2 (cf fig 4) Perhaps this change in configuration was due to a temporary inhibition primarily of the endochondral new bone formation while the appositional growth continued as usual

Results.

The values obtained on measurements of the roentgen pictures are collected in table 1. These permit a study of the conditions of the diaphyseal area on different occasions in three bones, namely the radius femur, and tibia in case 1. In all these bones, the lead lines showed no change, within the limits of the measuring errors, in their distance from one another during the period of observation, (see the values for Ds in table 1). During the same period the epiphyseal areas showed a considerable increase in length, varying between 13 and 33 mm in the different cases.

As regards the conditions of the epiphyseal areas, the following facts are seen from table 1 Es showed very different values at one and the same time of examination, not only for different bones, as is natural, but also for the different ends of one and the same bone The tibia and fibula were the only exceptions, showing practically the same growth in the proximal and distal region (at the last examination 35/34 and 12/14 in case 1 and 2, respectively, for the tibia and 12/12 in case 2 for the fibula) In all the other bones there was a considerable difference, either the proximal Es growing much faster, as in the case of the humerus (38/13 and 16/6, respectively) or the distal Es growing most quickly as in the case of the radius (27/10 and 11/5, respectively) and femur (51/36) It was not possible exactly to measure the growth in the

ulna The distal femur Es showed the greatest growth, exhibiting an increase of 42 mm in seventeen months in case 1, and of 19 mm in eight months in case 2 The proximal humoral Es exhibited only slightly less growth in absolute figures, 38 and 16 mm, respectively, and considering the length of the bone, it showed the highest rate of growth. The lowest growth rate, both absolute and relative, was shown by the proximal radius Es and the distal humerus Es

Table 1. The Longitudinal Growth of the Long Tubular Bones, Judged Roentgenologically from the Position of the "Lead Lines"

			Case 1						
		11/ ₆ & 13/ ₀ 42	^ /o 42	9/1 & 29/1 43	¹/ ₆ 43	10/8 42			
Child's	age, mos	12	151/4	19	24	12			
	weight, Gm	9,380	10,300	11,200	12,400				
»	height, em	73		83	88				
Humerus	pior Es	21	×	38		16			
	dist Es	8	×	13	15	6			
	Ds	×	У	74		82			
D - 3	diaphysis	У		125	137	104			
Radius	prox Es	7	8	10	12	5			
	dıst Es Ds	17	21	27		11			
		57	58	57		63			
Ulna	diaphysis prox Es	81	81	94	104	79			
Omi	dist. Es		_						
	D ₂		_						
	diaphysis	91	00	305		- 87			
Femur	prox Es		99	105	113	87			
	dist Es	× 26	33	29	36				
	D_{S}	×	1	42	51	19			
	diaphysis	×	×	88	87	10-			
Tıbıa	prox Es	18	23	159 30	174	135			
	dist Es	18	23	29	35 34	12			
	Ds	70	72	72	72	14			
33.1. 1	diaphysis	106	118	131	141	85 111			
Fibula	prox Es		-	A131	141	111			
	dist Es					12			
	Ds	_	-			83			
	diaphysis	105	118	130	142	107			

Measurements in millimeters

The astronometric in minimeters —, No lead line observed \times , not examined Es, distance from outer border of "lead line" to end of diaphysis Ds, distance between outer borders of the two "lead lines" Case 1, O S, $\vec{\sigma}$, born $\frac{7}{6}$ 41, lead intake stopped $\frac{14}{8}$ 41 Case 2, S K, $\vec{\sigma}$, born $\frac{14}{8}$ 41, lead intake stopped $\frac{9}{12}$ 41

Discussion.

The objection may be made to these results that they do not come from normal persons Both children were seriously ill for about a month in the beginning They developed fully normally afterwards, however, the increase in weight and height in the more thoroughly studied case I was completely satisfactory. There may have been a temporary general inhibition in growth during the acute stage of the disease, but it is hardly likely that the reciprocal relations in the Es growth were subsequently altered thereby

It has already been mentioned that it has not been possible to demonstrate any longitudinal growth interstitially in the diaphyses in animals (Ollier and others). As regards this condition in man I have not been able to find any other report than one Caffer (1937) made in passing. In his publication, containing the first thorough study of the roentgenologic skeletal changes caused by bismuth, he noted that the distance between the "bismuth lines" in the tibia in one case remained entirely unchanged during the whole period of observation, six months, — "an excellent illustration of the complete absence of interstitial longitudinal growth in tubular bones". The measurements made in the radius, femur and tibia in the present investigation give further support to the assumption that the longitudinal growth of the tubular bones in man takes place entirely in the epiphyses

The serious disturbances in growth noted after resection of bone, especially in certain joints (cf Ollier), have already led to the assumption that the bones of man are characterized by the same differences in growth in the proximal and distal epiphyses as those of animals Additional proof of this condition has been seen in the oblique course of the nutritional canals, running different directions in the arms and the legs, and the different thicknesses of the epiphyseal cartilage in different regions (cf HASSELWANDER, 1931)

Not until I had begun the present study did I learn that Bergmann (1928—1929) had used "phosphorus lines" in a girl of five and a half for examination of this question As a result of repeated treatment with phosphorated cod liver oil, the child showed "year rings" of dense zones corresponding to old meta-

physeal regions It appeared from the position of the lines that the greatest longitudinal growth took place in the distal epiphysis of the femur, where it more than doubled the growth in the proximal epiphysis (25 as opposed to 11 mm) In the tibia both ends were "annahered gleichwertig" (the proximal 15 mm, the distal 12 mm) In the bones of the arm, the growth was about three times greater in the epiphyseal regions removed from the elbow joint—"etwa 14-5" for the radius and ulna, "etwa 18-6" for the humerus The position of still visible older lines indicated that the epiphyseal regions also showed the same conditions of growth earlier

CAFFEY's publication (1937) also gives reports on the position of the "bismuth lines" in relation to the diaphyseal ends. The quotients for the Es growth which can be calculated with any certainty from his data are given in table 2. It is of particular interest that a few of his patients were tiny infants. Their skeletons had already become "marked" during the fetal stage, due to the mother undergoing bismuth treatment for syphilis. The children themselves showed a positive Wassermann reaction in two cases but no other clinical signs of syphilis.

In connection with their investigations on the increased longitudinal growth in fractured bones, Blomqvist and Rudstrom (1943) made a number of observations in regard to the relationship between the proximal and distal Es growth in the femure Five children treated with osteosynthesis for a femoral fracture between the ages of 5 and 7 were re-examined within 4 to 20 months. The increase in the distance from the knot of metal thread in the diaphysis to the caput and to the femoral condyle was measured. The values obtained varied between 5 and 21 mm for the proximal Es and between 10 and 35 mm for the distal Es. The quotients in the different cases appear from table 2. It is hardly likely that fractured bones with their somewhat greater longitudinal growth would show a marked deviation from the normal in respect to the quotient between proximal and distal Es.

My results complement those of earlier authors with a considerable number of values from children in a hitherto unexamined age period. Table 2 gives the quotients calculated from the reports published to date. The cases are listed there according to the age at the time of measurement. In order to obtain whole numbers as much as possible, the quotient was calculated as the relation distal Es/proximal. Es

Table 2

The Relationship between the Growth in the Distal and Proximal Epiphyses in the Long Tubular Bones of Man of my own and other Authors' Results

					==-==					
=			Age of	Child	G	rowth	dıstal	Es/pro	zimal [Es
	Author	Measuring method	When the skeleton was "marked"	When the growth was measured	hume rus	radius	ulna	femur	tıbıa	fıbul:
C	CAFTEY (1937)	Direct ("bismuth	7th fetal month	8 days		2 50	2 10		0 91	
	case 5	` line'') »	6th fetal month	13 days					1 00	
			9th fetal month	$1^3/_4$ mos 6 mos					1 36	
1	VAHLQUIST	Direct ("lead	$< 2 \mathrm{mos}$	12 mos	0 38	2 43			1 00	
	(1943) case 1	line")		15 ¹ / ₂ mos 19 mos 24 mos	0 34	2 63 2 70		1 15 1 12	0.97	
	case 2	»	< 4 mos	12 mos	0 38	2 20		0.00	0 8	
	Bergmann (1928—29)	Direct ("phos-	$3^{1/2}$ yrs	51/2 yrs	0 33	2 80		2 27		
	CAFFEX	line") See	$4^{1}/_{2} \text{ yrs}$	$6^{1/2} \text{ yrs}$				2.00	08	2
	case 3 BLOMQVIST & RUDSTRON		53/4 yrs	71/4 yrs				2 3		
1	(1943) case 43	synthes thread)	7 years	$7^{1}/_{2} \text{ yrs}$				1621		
	case 41	» »	71/1 yrs	$8^{1/2}$ yrs $7^{3/4}$ yrs				$\begin{vmatrix} 2 & 1 \\ 1 & 4 \end{vmatrix}$	0 3	
	case 42	,	71/_ yrs	81/ yrs 8 years 9 years				2 8 2 4 2 2	6	
	case 33	»	73/4 yrs	8 years	1	1	١	1 ~ 4		•

As appears from the table, the measurements from which the quotients were calculated were done in two ways, directly or indirectly The results of the two methods agree fairly well Individual variations were observed with both, for example, in the case of the tibia (direct method) 0 80-1 36, of the radius (direct method) 2 20-2 80 and of the femur (indirect method) 1 43-2 80 (direct method) 1 42-2 27 No definite conclusions can be drawn fom these few cases as to the influence of age on the quo

tients, although the values for the youngest children, with the exception of Caffey's case 6, he slightly nearer 1, 1 e, they showed a slightly smaller difference between distal and proximal Es growth In principle, however, the values calculated in the present study show complete agreement with those originally found by Bergmann The mean figures from the hitherto available data are collected below. The cases which were measured several times were only represented with their average value in the calculation.

H	umerus	Radius	Ulna	Femur (7 cases)	Tibia	Fibula
(3	cases)	(4 cases)	(2 cases)		(6 cases)	(1 case)
M distri Es proximal Es	0 36	2 52	2 60	2 10	0 99	(1 00)

These results confirm the earlier hypothesis that about threequarters of the growth in the upper extremity takes place from the epiphyseal regions distal to the elbow joint, while the growth in the lower extremity takes place most rapidly beside the knee joint in the femur, and equally quickly at both ends in the tibia and fibula

Summary.

The longitudinal growth in different tubular bones was studied in two children under two years of age with the aid of the changes in position of "lead lines" in roentgen pictures of the bones

The longitudinal growth takes place exclusively in the epiphyses

The growth in the extremities is differently distributed between the proximal and distal epiphyses, being least around the elbow joint in the arm, and greatest around the knee joint in the leg (but equal at both ends of the tibia and fibula) The individual variations are seen from a tabular collection of other authors' and my own results

Zusammenfassung.

Das Langenwachstum der verschiedenen Rohienknochen wurde an 2 Kindern in den ersten Lebensjahren an Hand der Verschiebungen der "Bleilinien" im Skelettrontgenbilde studiert — Das Langenwachstum findet auch beim Menschen ausschliesslich an den Epiphysen statt — Bei den Extremitatenknochen ist das Wachstum in typischer Weise ungleichmassig auf die proximale

und die distale Epiphyse verteilt, indem das Wachstum beim Arm in der Gegend des Ellbogens am geringsten ist, beim Bein in der Kniegegend am starksten (bei der Tibia und der Fibula jedoch an beiden Enden gleich) Die individuellen Variationsmoglichkeiten gehen aus einer tabellarischen Zusammenstellung eigener Ergebnisse und derjeniger anderer Untersucher heivor

Résumé.

L'accroissement en longueur de divers os longs a éte étudie chez deux enfants au cours des premières années de la vie en se basant sui les déplacements des "raies plombées" visibles sur les radiographies du squelette La croissance en longueur, même chez l'homme, a lieu exclusivement au niveau des épiphyses — En ce qui concerne les os des extrémités, l'accroissement est réparti d'une façon inégale et typique qui fait qu'un membre superieur il est le plus faible autour de l'articulation du coude, et au membre inférieur le plus fort autour de celle du genou (cependant pour le tibia et le péioné il est de valeur égale à leurs deux extrémites) Les possibilités de variations individuelles ressortent du groupe ment en un tableau synoptique des résultats de l'auteur et de ceux d'autres chercheurs

Bibliography.

Bergmann, E Deut Z f chir 213 303—313, 1928—1929—Blomqvist, E and Rudstrom, P Acta chir scandinav 88 267—288, 1943—Caffey, J Am J-Dis Child 53 56—78, 1937—Duhavel 1741—1743, cited by Bergmann—Hasselwander, A Piter Wetzel-Heidereich, Handb d Anat des Kindes, part 2, 403—589, 1931—Hesselman, B H Svenska Lakartidningen 39 1102—1107, 1942—Ollier Traité de la Régéneration des Os, Paris, 1867—Park, E A, Jackson, D and Kejdi, L Am J Child Dis 41 485—499, 1931—Silfverskiold, N Acta chir scandinav 75 77—101, 1934—Vahlquist, B Acta Paediatrica, 1943 (in print)

From the Ortopedic Clinic of Karolinska Institutet (Vanforeanstalten), Stockholm (H WALDENSTROM and N SILFVERSKIOLD)

Arthrodesis in Osteo-Arthritis of the Hip and Septic Coxitis Sequelae.

By

ANDERS KARLÉN

The chief discomforts of which patients suffering from osteoarthritis of the hip or coxitis sequelae complain are pains, leg shortening, and either stiffness or instability in the hip joint, the stiffness usually occurring in connection with the first-mentioned disease and the instability with the latter The likely methods of treatment may be divided into two groups, viz conservative and operative measures With conservative treatment, either with or without subsequent splinting, considerable improvement may often be achieved in the case of many of the patients, but it generally proves to be of a temporary nature Furthermore, complaints are often made regarding the weight and inconvenience of the braces The appliances supplied to relieve the conditions under discussion are unjointed hip braces, or jointed braces provided with a lock to keep the hip joint immovable when the patient is using the leg The condition for being able to walk with a stiff hip joint, however, is a compensatory mobility in the lumber vertebrae, but as this region is enclosed in a firm leather girdle when the hip braces are in use its range of movement is strictly limited In addition to these disadvantages, the discomfort in some instances is more in the nature of a pain occurring each time the leg takes the weight of the body, rather than of pains resulting from movement, and this symptom is not accessible to brace treatment

Attempts have therefore been made to better the results by adopting operative measures, and among the procedures tried, arthrodesis and arthroplasty occupy pilde of place. With the exception of stiffness, all the discomforts commonly experienced

by the patients are overcome by arthrodesis, since this intervention produces a stable, pain-free joint in a satisfactory attitude, and an adequate length of leg Arthroplasty, on the other hand, which furthermore is only suitable for younger patients and for individuals doing certain types of work, often leaves after-effects in the form of pain and instability. As the majority of the patients at this orthopedic hospital are middle-aged individuals from the working classes, arthrodesis is undoubtedly the more satisfactory method of the two, seeing that it results in freedom from pain, even in limbs subjected to great strain, as well as in increased stability and a suitable length of leg Besides this, there is no danger of a recurrence, with arthrodesis, if it is successful The present paper presents a brief report on the clinical and functional results as well as on the complications occurring in connection with this series. A more exhaustive treatise on the same subject will be published later

During the years 1935 to 1941, forty-eight cases of osteo arthritis in the hip, and twelve of septic coxitis sequelae, were treated by aithrodesing operations. It was in 1935 that the first arthrodesis was performed to relieve the conditions in question, while the year 1941 was chosen in order that the post-operative observation time should be sufficiently long to be of value in a follow-up examination. The time allowed to elapse before re examination was at least one year, since bony ankylosis, if it is going to occur at all, has usually taken place by that time of these patients, all except one case of osteo-arthritis were followed up. The appended tables thus include forty-seven cases of osteo arthritis of the hip and twelve of septic coxitis sequelae.

The different arthrodesing methods employed in osteo-arthritis of the hip were as follows

- 1 Juxta-articular intracapsular arthrodesis, or bridging close to the joint itself, using either a piece of bone taken from the ilium in the customary manner, or the greater trochanter (3 patients)
- 2 Pure intra-articular aithrodesis (8 patients)
- 3 Partial intra-articular, supplemented by juxta-articular arthrodesis (15 patients)
- 4 Total intra-articular, supplemented by juxta-articular, arthrodesis (18 patients)
- 5 The pegging operation recommended by Watson-Jones (3 patients)

- 1 Juxta-articular intracapsular arthrodesis In two instances an iliac graft was used, and in the third the greater trochanter
- a The technique employed when using the ilium fragment was as follows

Through a Smith-Petersen incision the tensor fasciae latae muscle was divided subspinally The inscitions of the gluteus medius and the gluteus minimus muscles were detached and subperiosteal exposure of the iliac wing was made down as far as the hip joint The joint capsule was then incised, and as much of it as was accessible removed After the hip joint had been fixed in the desired position, a massive piece of bone, 7-8 cm long and about 11/2 cm wide and including both external lamellae and substantia spongiosa, was cut from the wing with the aid of a hammer and chisel It was cut in such a way that its lower end would also include the acetabular rim Along the lower extension of this strip of bone a groove of the same width as the graft itself was chiselled in the head and neck of the femui The graft was then turned, adjusted to serve as a bolt over the joint, and hammered securely into position. Any bone chips that were left over were packed around the bone bridge. The wound was then closed and sutured, and a double spica plaster cast applied, extending to, and including, the foot on the operated side and down to the knee on the healthy side

b The following are the steps of the operation using the greater trochanter as the graft

Exposure was made through a small curved incision, with its base facing proximally, over the trochanter region. The trochanter was laid free and removed. There was practically no femoral neck (an old fracture of the neck). A wound surface on the outer side of the acetabular roof, and a spongrosa surface medial to the base of the trochanter were prepared, and the trochanter laid in between these two surfaces. The wound was then closed and sutured, and a plaster cast applied as described in the preceding operation.

2 Pure intra-articular arthrodesis

A Smith-Petersen incision was made and the joint freed in the same way as in the juxta-articular arthrodesing operation. The femoral head was prized up from the acetabulum and the joint painstakingly denuded of all the articular cartilage. The head was replaced and the leg adjusted in the desired position in the hip joint. The wound was then closed and plaster applied as usual

Partial intra-articular, supplemented by juxta-articular, arthro desis (see figs 1 and 2)

(This intervention is only adapted to patients in whom the hip can be brought into a satisfactory position either before or after the application of the anesthetic If this can not be achieved, then the method described under 4 should be employed)

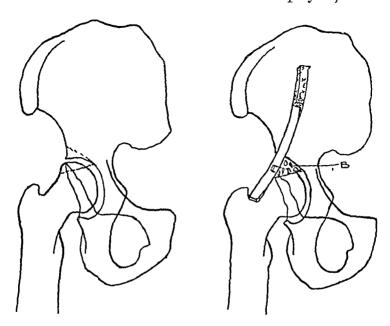


Fig 1 a The dotted lines indicate Fig 1 b A=A bone graft from how the chiselling of the femoral the ileum has been moved down head and the acetabulum is carried ward an turned B = Bone chips out

The joint was exposed through a Smith-Petersen incision as in the previously described operations, and the accessible parts of the capsule were excised The leg, which was fixed on an Albee extension table, was then placed in the desired position in the hip joint With a hammer and chisel, a wedge was removed from the upper part of the femoral head and from the roof of the acetabulum in such a way that bleeding surfaces of spongy bone were opposed to one another, separated by a space of varying width This space was filled with bone chips derived chiefly from the head and neck during the chiselling of the groove intended for the bone graft which had been cut out of the iliac wing, turned and moved down over the joint like a bolt. The wound was then closed and a double plaster casing applied to trunk and legs

- 4 Total intra-articular, supplemented by juxta-articular, arthrodesis This operation is a combination of methods 1 and 2
 - 5 Bone pegging by the Watson-Jones method

A conductor was introduced into the groin as is done in the case of an ordinary pegging operation on the femoral neck A control roentgenogram was then taken Subtrochanteric exposure of the femur was made, and with an electric cutter a hole was bored in the cortical bone on the outer side of the femur, at the spot marked in advance on the roentgen plate. With a Sven Johansson drill, a conductor was then introduced, to penetiate up through the head and neck, and through the acetabular roof into the body of the ilium. If roentgenograms taken in two planes at this juncture showed that the position of the conductor was satisfactory, a massive three-winged peg, 16—17 cm long, was driven into place. This peg should penetrate up into the ilium for a distance of at least 4 cm. The wound was then closed as usual

The object of these operations is, of course, to achieve fusion of the bones in a satisfactory position. When this is accomplished, the result may be described as good. In some of the patients in the series under review only fibrous ankylosis, is eclinical, but not roentgenographic, consolidation occurred. This result may be regarded as good masmuch as the hip was steady and free from pain, but there is always the risk, with fibrous ankylosis, that the hip joint, under the influence of muscular traction, will gradually be drawn into a faulty position, is effection-adduction with the resulting leg shortening.

In the following tables, the percentage figures are only of value in respect of the larger groups, the figures relative to the smaller groups have been included in a few instances, merely for the sake of comparison

The operative method giving the surest result, with the least 11sk to the patient, must be regarded as the most satisfactory. As will be seen from table 1, the best results were obtained with the pegging operation. This method would seem to be the least drastic, while it at the same time brought the greatest success, since bony ankylosis — a good result — was obtained in every case. My series is too small to allow general conclusions to be drawn, however, and furthermore the patients upon whom this operation was performed were specially selected, they comprised, in point of fact, those in whom the roentgenograms had revealed

Table 1. Osteo arthritis of the hip Operative methods - Ankylosis results

					~			_	
		R	. e	s		u	1	t	s
Operative method	No of cases	I KONTO I		Fibrous ankylosis		No ankylosis		Death	
		Cases	%	Cases	%	Cases	%	Cases	87
	1						1	1	<u> </u>
Juxta-art arthrodesis	3	1	33 s	_		2	66 7	_	-
Intra-art arthrodesis	8	5	62 5	1	12 5	11	12 5	1°	12
Partial intra juxt i-art arthrodesis	15	12	80	2 s	13 3	1	67		_
Total intra + juxta-art arthrodesis	18	15	83 3	1	55	2	11 2		_
Arthrodesis by pegging	3	3	100 o					_	
Total	47	36	76 6	4	85	6	12 8	1	2

marked reduction in the articular cartilage and an extreme narrow joint space The method is in all probability inapplicab in cases of osteo-arthritis of the hip in which the cartilage is fair well preserved and in which secondary bony fusion is not likely to occur As regards the two methods, partial or total intra articular arthrodesis supplemented by juxta-articular arthrodesi the results seemed equally good One is perhaps justified, there fore, in preferring the first of these two methods since it involve a less drastic intervention and takes less time to perform that the other operation, in connection with which there is the adde disadvantage of the shock sometimes suffered by the patient when the femoral head is dislocated out of the acetabulum A intra-articular arthrodesis on its own does not seem to be add quate, due to some extent, perhaps, to the fact that the hea can not be so securely fixed in the acetabulum, but also to th incongruity implied in reducing the size of the head and enlargin the acetabulum - in every instance the cartilage alone was re moved Juxtaarticular arthrodesing operations on their own ough likewise to be avoided in osteo-arthritis of the hip This type of intervention gave the worst results when used in connection with

¹ Died 3 years after operation Disease unknown
2 Died of intestinal atony 3 days after operation
3 Died of multiple sclerosis 17 months after operation (one patient)

this disease. In tuberculous and septic conditions of long standing, with severe destruction in the joint, it is more successful

Table 2. Osteo-arthritis of the hip Operative methods - Functional results

	V5	Functional results						
Operative method	No of cases	Able to work		Unable	to work	ł . 1		
		Cases	9/0	Cases	%	Cause		
Juxta-art arthrodesis	3	3	100					
Intra art arthrodesis	7	71	100					
Partial intra-+juxta- art arthrodesis	15	15 ²	100	Manager .				
Total intra- + juxta- art arthrodesis	18	17	94 4	1	56	Second operation		
Arthrodesis by pegging	3_	3	100			******		
Total	46	45	98 8	1	12			

In table 2, the results obtained with the different operative methods are reviewed from the functional standpoint A few observations are perhaps appropriate in this connection. The case in which death from intestinal atony occurred directly after the operation has been excluded, as it was not possible to form any estimation of the functional result in this patient, this reduces the total number of patients from forty-seven to forty-six At the time of the follow-up examination three patients had not been able to return to work In the case of one of these, the explanation was to be found in the fact that a second operation had been found necessary owing to the failure of the original one. In the second case, the postoperative observation time (one year) was short, considering the patient's heavy work as a maidservant, this was in all probability the reason why she had not returned to her post Bony consolidation had taken place, however, and there was no doubt but that the patient would soon become selfsupporting again This patient was therefore classed among those whose function had been restored There was bony fusion in the

One patient died 3 years and 1 month after operation. He was able to work for at least 2 years after the operation, however.

One patient died of multiple sclerosis 17 months after operation. He was working for several months after the operation however.

third patient also. The reason why she was not back at work was that a psychosis had developed for which she was being treated at a mental hospital. If it had not been for this illness she would undoubtedly have been able to take up her old life again, and for this reason the case was classified as functionally restored.

As regards the cases of septic coxitis sequelae, the time that had elapsed since the acute stage of the disease set in was generally taken into consideration when deciding upon the type of arthrodesing operation to be adopted. When a relatively short time was in question it was considered advisable, for obvious reasons, to keep clear of the area that might be infected. A juxta-articular extracapsular operation was therefore chosen, an inac graft being used in every instance. When the acute stage of the disease had existed as far back in time as four years at the least, implying with a fair degree of certainty that the infection had played itself out, a partial or a total intra-articular arthrodesis supplemented by a juxta-articular arthrodesis was performed. The interval that had elapsed between the acute stage of the disease and the time of the intervention in respect of the different operative methods was as follows.

Juxta-articular extracapsular arthrodesis (5 cases) An observation time of 1—3 years in 4 cases, and of 11 years in 1 case

Partial intra-articular + juxta-articular arthrodesis (4 cases) An observation time of 8—41 years

Total intra-articular + juxta-articular arthrodesis (3 cases) An observation time of 4—14 years

The following procedure was used in performing the juxta articular extracapsular arthrodesing operation A Smith-Petersen incision was made and the joint exposed in the manner already described Care was taken to see that the joint was not opened With an Albee saw, a massive piece of bone was taken out of the iliac wing and its lower end was placed over the acetabular rim and the attachment of the capsule This piece of bone was then either detached in its entirety, or else it was adjusted in such a way that its lower end was left attached by a flap of perios teum and bone while its free end was introduced into a hollow chiselled out in the greater trochanter or under the temporarily removed trochanter The wound was closed and the plaster applied as usual If it was necessary to correct a malposition in the hip joint the arthrodesis was supplemented by a subtrochanteric osteotomy done in conjunction with the arthrodesing procedure

Table 3.

Septic courts sequelae

Operative methods — Ankylosis results

		R	е	S		u :	1	t	8
Operative method	No of cases	Bony ankylosis		Fibrous ankylosis		No ankylosis		Deaths	
		Cases	%	Cases	%	Cases	%	Cases	%
Juxta-art extra capsular arthrodesis	5	4 1	80	_		_		1 ²	20
Partial intra- + juxta art arthrodesis	4	3	75			1	25		_
Total intra- + juxta art arthrodesis	3	3	100		~				_
Total	12	10	83 4	{		1	8 8	1	83

Table 4

Septic coaitis sequelae

Operative methods — Functional results

	No of	Functional results						
Operative method	cases	Able to work		Unable to work				
		Cases	00	Cases	%	Cause		
Juxta art arthrodesis	4	4	100					
Partial intra-+juxta art arthrodesi Total intra-+juxta-art arthrodesi		4	100					
	3	3	100					
Total	11	11	100	_				

In table 4, the functional results of the different operative methods are assembled The patient who died of shock as a direct consequence of the operation was excluded, since it was not possible to form any idea of the effect of the arthrodesis in this case. The total number of patients was thus reduced to eleven

Both the patient's ability to walk and the functional length of leg at the time of the follow-up examination may serve as criteria when estimating the effectiveness of the different operative meth-

One patient died 4 years after operation
Disease unknown
Disease unknown

ods The walking ability was estimated according to the degree of limp present, the following system of gradation being adopted Group I — no limp, group II — a slight to moderate limp, group III — a moderate to severe limp. The results both in respect of osteo-arthritis of the hip and septic coxitis sequelae are shown in table 5, which also gives the functional length of leg observed at the examination. The functional length of leg is indicated in forty-three cases of osteo-arthritis and the limp in thirty-eight cases, while the results as regards both length of leg and limp are given in ten cases of septic coxitis sequelae.

Table 5.

	No	Wal	king ab	ollity		Func	tional	length	of le	g
Operative method	of cases	No h	Slight- moderate limp	Moderate- severe hm	No of	Equal length	Fu: short		Fur length	
	BS	րան	p p p	rate- hmp	of cases	ength	Cases	Cm	Cases	Cm
Osteo-arthritis of the hip										
Juxta art arthrodesis	3	1	1	1	3	1	2	1-3	-	
Intra-art arthrodesis	5		5		6	1	4	2-6	1	2
Partial intra-+juxta- art arthrodesis	12	2	10	-	14	2	10	2-6	2	1-21/-
Total intra- + juxta- art arthrodesis	15	4	11	-	17		9	2-7	ь	2-31/-
Arthrodesis by pegging	3		3		3		3	2-3		
Total	38	7	30	1	43	4	28		11	
	£	Septi	c covit	is se	quel	ae				
Juxta-art extra-cap- sular arthrodesis	3	1	2	_	3	_	3	1-2	-	-
Partial intra-+juxta- art arthrodesis	4	-	4		4	_	2	2-41/-	2	1-3
Total intra- + juxta- art arthrodesis	3	_	3		3	_	2	1-21/.	1	2
Total	10	1	9		10	_	7	<u> </u>	3	
Grand total	48	8	39	1	53	4	35	}	14	

As may be seen from the table, in forty-seven out of forty-eight patients there was either no limp at all, or only a very moderate one, a result which must be regarded as satisfactory About 1 cm of functional shortening is considered to be the best result as regards the functional length of leg, following an arthrodesing operation on the hip joint. The table shows that there was functional shortening in thirty-five patients, an equal length of leg in four patients, and functional lengthening in fourteen out of fifty-three patients. In all of the last-mentioned fourteen patients, intra-articular methods had been employed, viz intra-articular arthrodesis, either with or without supplementary juxta-articular bridging, in ten cases, and partial intra-articular arthrodesis combined with juxta-articular bridging in four cases. In these patients, therefore, the leg had been placed in too pronounced a position of abduction at the operation, with the result that lengthening had been produced. This mishap is most likely to occur in the case of the total intra-articular interventions, when the joint is completely denuded of the articular cartilage, causing an increase in the mobility of the joint. In order to guard against functional lengthening, we now release the healthy leg from the plaster-of-paris in the second or third week after the operation, and check up on the length of the leg. If lengthening has occurred, the plaster dressing is removed and re-applied after correction of the abducted position of the leg has been made.

The following is a brief account of the after-treatment followed at this clime Immediately after the conclusion of the operation the patient is encased, as already described, in a double spica plaster cast extending the whole length of the leg on the operated side and from the thigh down to the knee joint on the healthy side Cranially, the plaster casing reaches to the lower part of the thorax, being carried higher on the side opposite to the operated hip. With such an extensive cast, involving as it does complete immobilization, the lisk of postoperative thrombosis and embolism is very great. In order to prevent this complication as far as possible, the dressing is cut at the back of the lower leg and on the foot, on the operated side, three weeks after the operation. Physical therapy is then instituted on these parts, and movements in the knee and ankle joints are carried out. After six weeks, the healthy hip is released, and a single hip plaster is applied on the operated side. This is worn until the twelfth week after the intervention, the patient being kept in bed in the meanwhile. At the end of this period, the patient is allowed to get up, with his hip still in plaster, but no weight-bearing is permitted. The hip is retained for a further six to eight months, during which time the

progress of the fusion is followed by means of control roentgenograms. If the roentgen pictures show no consolidation after a period of six to eight months the patient is supplied with an unjointed hip brace.

Despite the precautionary measures mentioned above, thrombosis or embolism developed in twelve out of sixty patients (20 per cent), a figure which must be described as high. In order to reduce the numbers of these thrombo-embolic complications, we have lately begun using antiprothrombin tablets. It is too early as yet, however, to make any pronouncement as to their efficacy. Other complications arising were as follows. Pleural exudate, I case, postoperative intestinal paresis, 2 cases (1 death), shock, I case (death). Thus, there were two deaths immediately following the operation, or 3 3 per cent.

Summary.

The author describes the results of arthrodesing operations in forty-seven cases of osteo-arthritis of the hip and twelve cases of septic coxitis sequelae. The postoperative observation period was at least one year.

Bony ankylosis was obtained in thirty-six cases of osteo arthritis and fibrous ankylosis in four cases, while in six cases no consolidation occurred. There was one death. The functional result was obtainable in respect of forty-six of the patients. Function was restored in forty-five instances, while one patient had undergone a second operation owing to unsatisfactory fusion and for this reason had not returned to work.

As regards the cases of septic coxitis sequelae, bony fusion had occurred in ten patients, while in one no consolidation was achieved There was one death. The functional result was known in eleven instances. All of these patients had been able to resume their work.

Zusammenfassung.

Verf berichtet über die Ergebnisse der Arthrodese bei 47 Fallen von Arthritis deformans coxae und 12 Fallen von Restzustanden nach septischer Koxitis Postoperative Beobachtungszeit mindestens 1 Jahr

In 36 Fallen von Arthutis deformans coxae knochige Anchylose, in 4 Fallen fibrose Anchylose, in 6 Fallen keine Anchylose, ferner 1 Todesfall

Was das funktionelle Ergebnis anbelangt, so ist dieses für 46 Falle bekannt, und von diesen sind 45 wieder aibeitsfahig geworden, wahrend 1 Fall seine Arbeit noch nicht aufgenommen hat, da er wegen mangelnder Anchylose reoperiert wurde

Bei Restzustanden nach septischer Koxitis knochige Anchylose

ın 10 Fallen, keine Anchylose in 1 Falle, ferner 1 Todesfall

Das funktionelle Ergebnis ist fur 11 Falle bekannt, die samtlich arbeitsfahig geworden sind

Résumé.

L'auteur communique les résultats de 47 arthrodèses dans l'arthrite déformante de la hanche et de 12 autres piatiquées pour séquelles de coxite septique La durée d'obseivation postopératoire fut d'une année au minimum

Dans les arthrites deformantes on a obtenu 36 fois une ankylose osséuse et 4 fois une ankylose fibreuse, six fois il ne se produisit aucune ankylose quelconque, il y eut un cas de mort

Le résultat fonctionnel est connu pour 46 cas sur lesquels 45 ont récupéré leur capacité de travail, tandis qu'un des opérés n'a pas encore pu retournei à ses occupations parce qu'on a dû réintervenir à cause d'un défaut de souduie

Dans les séquelles de coxite septique il y a eu ankylose osseuse dans 10 cas, absence d'ankylose dans un, et un décès

Le résultat fonctionnel est connu pour 11 cas qui sont tous capables de travailler

References

Dunn J Bone & Joint Surg 28 299, 1930 — Durrand Lyon med 131 235, 1922 — Spiers J Orthop Surg 2 515 1920 — Watson-Jones JAMA 110, 278, 1938 — Wehner Ergebn d Chir u Orthop 19 1926 — Weil Ergebn d Chir u Orthop 24 385, 1931

Stenose im Ventrikel und Duodenum infolge Pericholezystitis.

Von

ALLAN TALLROTH

Adhaienzbildungen im oberen rechten Teil der Bauchhohle sind ein lebhaft erortertes Problem Sowohl ihre Genese als die durch sie heivorgerufenen Erscheinungen sind sehr verschieden beurteilt worden Das einzige, woruber man einig zu sein scheint, ist ihr gewohnliches Vorkommen Die Gallenblase und die Leber, das Duodenum und der Canalis ventriculi sowie die rechte Kolonflexur sind die Organe, welche von diesen Adharenzen betroffen werden Besonders haben die periduodenalen Adharenzbildungen grosses Interesse auf sich gezogen Sie wurden lange allgemein als entzundlich aufgefasst, abei Konjetzny konnte in überzeugender Weise nachweisen, dass es sich oft um kongenitale Bildungen handelt Bei Neugeborenen und in den fruhen Kinderjahren fand ei namlich solche adhasive Prozesse in der Duodenalgegend in nicht weniger als 15-20 % Zweifellos sind indes stattfindende oder abgelaufenen Entzundungen in einem der in dieser Gegend gelegenen Organe nicht selten die Ursache der Adharenzen Flachenformige und seltener strangformige Adharenzen verbinden die Organe, und die Entstehung solcher Verbindungen wird dadurch erleichtert, dass Gallenblase, Duodenum und Kolonflexur einander so nahe liegen (Diese Partie der Bauchhohle ist ja aus diesem Grunde »the weather corner« genannt worden) CLAIRMONT und MEYER teilen die hier befindlichen Adharenzen folgendermassen ein 1) Adharenzen, sekundar zu Entzundungen in einem der Organe, meist der Gallenblase oder dem Duodenum, aber auch entstanden durch weiter entfernte Infektionen, wie Appendiziten, voi allem chronische

(Kadruka und Bordet u a), und gynakologische Leiden, 2) Falle, wo eine primare Affektion in diesen Organen nicht nachweisbar ist, und die sie als »Periviszeritis« bezeichnen, wodurch sie die Frage der Genese dieser Verwachsungen offenlassen und auch vermeiden, sich direkt über ihre eventuell spontane Entstehung zu aussern, 3) postoperative Veilotungen, 4) kongenitale Verwachsungen, wie sie Konjetzny beschrieben hat In dieser Einteilung sind naturlich nicht die nach floriden, mehr oder minder diffusen Peritoniten oder intraabdominalen Blutungen auftretenden Adhaienzen enthalten, welche auch im folgenden beiseite gelassen werden

Da die diagnostischen Moglichkeiten für das Duodenum und den Canalis ventriculi bei Kontrastuntersuchung mit Rontgen am gunstigsten waren, sind gerade die Periduodeniten am meisten studiert und von vielen Forschern als die gewohnlichsten angesehen worden, wahrend man die Pericholezystiten weniger beachtet hat Der rontgenologische und klinische Nachweis von Pericholezystitis war und ist noch immer erheblich schwieriger, und die Literatur über sie ist deshalb teilweise nicht sehr umfangreich Wegen des engen Kontakts des Duodenums und des Canalis sowie dei Gallenblase, ist es von vornherein wahischeinlich, dass von Entzundungen der Gallenblase ausgehende Veranderungen oft das Duodenum und den Canalis in Mitleidenschaft ziehen und dort diagnostizierbare Manifestationen herbeifuhren werden Von mehreren Seiten (u a Assmann) wird hervorgehoben, dass periduodenale Adharenzen haufiger infolge von Pericholezystitis als von Ulcus duodeni entstehen Duval, Roux und Béclère, welche diese Fragen eischopfend behandelt haben, teilen die Adhaienzen um das Duodenum nach ihrer Haufigkeit in folgende Gruppen ein 1) Periduodenitis, beruhend auf Pericholezystitis und Cholelithiasis oder nach Cholezystektomie, 2) adhasive Prozesse, verursacht durch Ulcus, 3) essentielle Duodenitis Meyers & Bloom haben nachgewiesen, dass bei Eikrankungen der Gallenblase komplizierende Veranderungen im Duodenum in Form von Bulbusdeformationen, die auf Periduodenitis deuten, in nicht weniger als 20 % der Falle vor-Dagegen konnten sie bei Rontgenuntersuchung Formveranderungen der Gallenblase, die auf Pericholezystitis deuteten, nui in 4 % desselben Materials feststellen. Es scheint also, dass man, um die pericholezystitischen Adharenzen zu diagnostizieren, seine Aufmerksamkeit eher auf den Bulbus duodeni und

den Canalis ventriculi richten muss als auf die Gallenblase selbst Meyers und Bloom betonen, dass man durch solche Untersuchungen in vielen Fallen bedeutend weiter kommen durfte als zu der Feststellung »Die Gallenblase ist normal«, wenn sie bei Cholezystographie gefullt ist, und zu der Diagnose »Cysticushindernis«, wenn sie sich nicht gefullt hat Sie empfehlen deshalb in allen unklaren Fallen ausser Cholezystographie auch Kontrastuntersuchung des Ventiikels und vor allem des Duodenums, gern gleichzeitig mit der Cholezystographie, eine Untersuchungsmethodik, die auch Levene & Withaker, Freese, Ass-MANN, SCHINZ, KOMMERELL, ETZLER, FRIED u a fur weitvoll halten Bei einer solchen Untersuchung kann man die Relation der beiden Organe zueinander und vor allem ihre Verschiebbarkeit gegeneinander studieren, woraus sich wichtige Schlusse hinsichtlich des Vorhandenseins von Verwachsungen ziehen lassen Ein gleichartiges Verfahren befurwortet Verbrycke jun mit gleichzeitiger Kontrast- oder Gasfullung des Kolons und Cholezystographie, um Adharenzen zwischen der Gallenblase und der Kolonflexur nachzuweisen Zweifellos kann man, nach den Abbildungen aller dieser Autoien zu urteilen, auf diesem Wege in gewissen Fallen mit ziemlich grosser Sicherheit eine adhasive Pericholezystitis nachweisen, aber die grosste Schwache dei Methode liegt darin, dass sich in den meisten Fallen von Pericholezystitis die Gallenblase infolge von Stein oder entzundlichen Prozessen in der Gallenblasenwand nicht fullt Eine auf dem Rontgenbild sichtbare, steingefullte Gallenblase kann naturlich ebensogut wie eine kontrastgefullte als Hilfsmittel dienen, um Verwachsungen zu konstatieren

Bei Erkrankungen der Gallenblase und der Gallengange sind die Beziehungen zwischen diesen Organen sowie dem Duodenum und dem Canalis ventriculi von vielerlei Ait Die zuerst von Berg beachtete Deformation des Bulbus, gewohnlich hinten auf der Minorseite — Pelotteneffekt der Gallenblase — wird jetzt nicht als pathologisch aufgefasst, sondern man nimmt an, dass sie durch eine normale Gallenblase hervorgerufen werden kann (Heckmann & Winckelmann, Lignieres, Verspignani, Åkerlund, Blumberger u a) Von grosserem Interesse sind Bulbusdeformationen oder Veranderungen im Rontgenbild des Canalis ventriculi, welche oft bei pericholezystitischen Prozessen auftreten Die rontgenologischen Veranderungen des Duodenums lassen sich nach Åkerlund folgendermassen einteilen 1) Dextroposisich nach Åkerlund folgendermassen einteilen 1) Dextroposi-

tion. 2) Dextrofixation, 3) Defektbildung, gewohnlich auf der Cuivatura-minor-Seite, gelegentlich auf der Maioi-Seite, aber niemals auf der Pylorusseite des Bulbus Diese Defekte sind nicht selten ausgesprochen variabel, oft weich und lassen die typischen Ulcuszuge vermissen Åkerlund ist der Ansicht, dass man in den meisten Fallen Ulcus duodeni und pericholezystitische Veianderungen unterscheiden kann, besonders wenn man die Ront-genuntersuchung wiederholt und der Bulbus sich in verschiedenen Richtungen projiziert In gewissen seltenen Fallen mussen je-doch die Anamnese und das klinische Bild allein für die Differentialdiagnose entscheidend sein Eigentumlicherweise konnen sehr ausgebreitete periduodenale Adharenzen ohne irgendwelche Deformation des Bulbus voikommen, worauf schon Cole hingewiesen hat Åkerlund hat ebenso wie Carman & Miller Falle beobachtet, wo das Duodenum ganz in Verwachsungen eingebacken war und doch rontgenologisch vollig normal hervortrat Ebenso nehmen George & Gerber u a an, dass der Bulbus gewohnlich bei Rontgenuntersuchung ausgefullt ist, auch wenn er in pericholezystitischen Adharenzen eingebacken und oben an der subhepatischen Region fixiert ist Åkerlund betont, dass Ulcus duoden und Gallenwegsleiden nicht selten gleichzeitig vorkommen, und hebt als seine Erfahrung hervor, dass eine Ulcusdeformation typischer Art auch heivortieten kann, wenn der Bulbus von reichlichen pericholezystitischen Adharenzen umgeben ist. Die in der Literatui mitgeteilten Erfahrungen auf diesem differentialdiagnostischen Gebiet sind ubrigens zahlreich, und wahrend von gewissen Seiten betont wird, dass die Schwierigkeiten, die beiden Krankheiten zu unterscheiden, vielfach unüberwindlich seien, erklaren andere, dass man in den meisten Fallen die Diagnose stellen konne Wust-MANN sagt, dass nur Nische ein eindeutiges Zeichen von Ulcus duodeni sei, und dass auch positive Weberprobe stark hierfur spreche

Von besonderem Interesse sind Veranderungen in den Entleerungsverhaltnissen des Ventrikels, die durch Gallenwegsleiden verursacht sind Hierbei muss man zwischen funktionellen Verhaltnissen in Form von Atonie im Ventrikel oder Spasmus im Pylorus und mehr echten Stenosen unterscheiden, die durch Schrumpfung und Adharenzen bedingt sind (Baumel und Serre) Newcomer & Newcomer fanden in 1/3—1/4 ihrer Falle von Gallenwegserkrankung Ventrikelretention, die sie auf Streckung

²¹⁻⁴³²²⁸⁴ Actachii Scandinav Vol LXXXIX

und Verschmalerung des Antrums sowie auf penicholezystitische Adharenzen zuruckfuhrten, wodurch die grosse Beweglichkeit, die fur die Funktion des Canalis und Duodenums notwendig 1st, beschrankt worden sei Kjaergaard sagt, dass man bei Gallenstein oft verzorgerte Entleerung des Ventrikels, haufig sogar pylorospasmusartige Bilder beobachtet Ziemlich leicht veistandlich sind die Falle von Stenose im Ventiikel oder Duodenum, welche durch gangranose Prozesse in der Gallenblase mit Durchbruch in den Ventrikel oder das Duodenum verursacht werden (Bouverets Typus von Stenose) Solche Falle sind von SANTY, MALLET-GAY & BRECHET, ODEN SOWIE TROELL beschrieben worden Eine vergrosserte Gallenblase mit Empyem und pericholezystitischen Verwachsungen war in einem von TSCHAKERT beschriebenen Fall die Ursache hochgradiger Pylo-Indes scheinen solche durch Pericholezystitis bedingte, mehr hochgradige, organische Stenosen im Canalis ventriculi oder Duodenum nicht allgemeiner beachtet worden zu sein, weshalb ich über einige Falle berichten will, wo solche Veranderungen vorlagen

Fall 1 J Nr Ch II 1483/40 39-jahrige Frau, die seit zehn Jahren periodische Beschwerden von ziemlich diffusem Typus hatte, die mit Magen- und Darmkatarrh in Zusammenhang gebracht wurden Unmittelbar vor der Aufnahme im Krankenhaus traten heftige Schmeizanfalle und Erbiechen auf Diese wiederholten sich wahrend einiger Tage standig Das Epigastrium war massig empfindlich, aber im übrigen war nichts Pathologisches im Bauch tastbar Probefruhstuck ergab normale Saurewerte, und Webers Probe fiel negativ aus

Rontgenuntersuchung von Ventrikel und Duodenum ergab, dass der terminale Teil des Canalis stark geschrumpft und das Lumen hier in einem Gebiet von ein paar Zentimetern Lange knapp bleistiftweit war Der Bulbus duodeni zeigte gleichfalls ausgesprochene Deformation und Schrumpfung, keine Nische Im Ventrikel vermehrte Flussigkeit Wahrend der Durchleuchtung wurde kraftige Stenoseperistaltik und betrachtlicher Dreistundenrest beobachtet Aus dieser Untersuchung schloss man, dass eine erhebliche Deformierung und Schrumpfung des juxtapylorischen Teiles des Canalis und des Bulbus duodeni vorlag, wahrscheinlich auf Ulcusbasis (Abb 1)

Da die Erscheinungen in Form von Schmerzen und Empfindlichkeit in den nachsten Tagen zunahmen, wurde Pat operiert, wobei man fand, dass das Duodenum und der Canalis ventriculi in grossem Umfang, besonders auf der Vorderseite, nach vorn oben verlagert und fest mit einer schwielig veranderten, geschrumpften Gallenblase verwachsen waren Das Duodenum und der Canalis wurden teilweise mit scharfem Instrument gelost, und man entdeckte nach der Ablosung im Ventrikel und Duodenum keine Zeichen von Uleus oder Tumorin-



TALLROTH Stenose im Ventrikel und Duodenum



Fig 5

filtration, sondern die Wand war überall eben und weich, nicht verdickt Die Gallenblase war so innig mit dem Duodenum verwachsen, dass bei der Ablosung eine kleine Verletzung am Duodenum entstand, man hatte den Eindiück, dass sich hier eine Gallenblasen-Duodenalfistel in Entwicklung befand Die Gallenblase wurde exstirpiert und erwies sich als geschrumpft und stark verdickt, die Wand war hamorrhagisch entzundet, und im Gallenblasenlumen fand sich hamorrhagischer Eiter ohne nachweisbare Bakterien im Direktpraparat Keine Konkremente

Die pathologisch-anatomische Untersuchung ergab eine akute hamorrhagische Cholezystitis, und in entfernten Stucken des umgebenden Bindegewebes und Fettes fanden sich auch gleichartige entzund-

hche Veranderungen

Der Nachverlauf war gunstig, und Pat wurde nach ein paar Wochen gesund entlassen Bei Nachuntersuchung nach drei Monaten hatte sie keine Beschwerden Sie hatte 5 kg zugenommen und vertrug die Speisen gut, kein Erbrechen Rontgenuntersuchung jetzt drei Monate nach der Operation zeigte eine Verbreiterung des Canalis ventriculi und am Bulbus duoden nur leichte Einziehungen von der Maior- und Minorseite Unbedeutend langsamere Entleerung des Ventrikels als normal (Abb 2)

Fall 2 Nr Ch II 1446/40 Pat war eine 52-jahrige Frau, die bereits 6 Jahre fruher wegen Cholelithiasis und Cholezystitis behandelt Kontrastuntersuchung der Gallenblase hatte damals keine Ausfullung ergeben Pat wollte sich zu jener Zeit nicht operieren lassen Seitdem hatte sie jahrlich mehrmals typische Gallensteinbeschwerden In der letzten Zeit vor der Aufnahme im Krankenhaus begannen Erbrechen sowie dyspeptische Erscheinungen in Form von Übelkeit, Rulpsen und Aufstossen sowie Fullungsgefuhl im Epigastrium das Krankheitbild immer mehr zu beherrschen Ausseidem in dei letzten Zeit massige Abmagerung — Bei der Untersuchung war der Allgemeinzustand gut, doch war Pat auffallend mager Beim Abtasten des Bauches kein pathologischer Befund Rontgenuntersuchung des Ventrikels ergab keine Veranderungen im Magen selbst, welcher jedoch ziemlich reichliche Speisereste enthielt Bei der Durchleuchtung wurde Stenoseperistaltik und erschwerte Entleerung durch den Pylorus beobachtet (Abb 3) Der Bulbus duoden stark geschrumpft, wahrscheinlich auf Ülcusbasis (Abb 4) Die Diagnose wurde klinisch auf Gallenwegsleiden mit pericholezystitischen Veranderungen adhasiver Natur gestellt, aber wegen der Bulbusdeformierung und der Ventrikelretention hielt man ein Ulcus duodeni nicht für ausgeschlossen Die Operation ergab, dass das Duodenum nach der kleinen, stark geschrumpften Gallenblase hinaufgezogen und an dieser schwielig fixiert war Die Adharenzen wurden sorgfaltig gelost, so dass die Organe voneinander getrennt werden konnten Bei sorgfaltiger Palpation der Duodenalwand war kein Geschwur oder eine Narbe nach einem solchen zu konstatieren Das Pankreas wies bei Palpation keine Besonderheiten auf Die Gallenblase wurde exstirpiert und in derselben ein haselnussgrosser

Stein gefunden, der im Cysticushals eingekeilt war Ausserdem bestand eine chronische, hyperplastische Cholezystitis — Nach der Operation wurde der Verlauf durch die Entstehung eines subphremischen Abszesses kompliziert, welcher draniert wurde, worauf sich Pat rasch erholte und gesund entlassen werden konnte

Bei Nachuntersuchung ein Jahr spater war der Allgemeinzustand gut, und Pat hatte an Gewicht zugenommen Schmerzen, Übelkeit oder Erbrechen waren nicht aufgetreten Rontgenkontrolle des Ven-

trikels fand nicht statt

Fall 3 J Nr Ch II 2336/40 62-jahrige Fiau Hatte 15 Jahre dyspeptische Beschwerden gehabt, die als Magen- und Darmkatarrh diagnostiziert worden waren Wiederholte Magensaftuntersuchungen in den letzten Jahren hatten Achylie ergeben. In der letzten Zeit Verschlechterung mit Schmerzen im Epigastrium und Aufstossen sowie Übelkeit, aber kein Erbrechen Status Guter Allgemeinzustand Die inneren Organe zeigten nichts Bemerkenswertes Palpation des Bauches ergab keinen pathologischen Befund Gallenwegsuntersuchung mit Rontgen zeigte keine Konkremente, aber die Gallenblase fullte sich nicht mit Kontrast Rontgenuntersuchung des Ventrikels ergab einen stark erweiterten Magen, welcher reichlich Speisereste enthielt Erst nach mehrtagigen Spulungen konnte die Untersuchung durchgefuhrt Der erweiterte Magen wies trotz der Spulungen zahlreiche Fullungsdefekte auf, und in der Canalispartie bestand gesteigerte Kontraktionsneigung Der proximale Teil des Canalis zeigte Deformation und eine gewisse Steifheit Ob die Veranderungen durch eine Perigastritis oder einen Prozess in der Magenwand selbst bedingt waren, liess sich nicht entscheiden (Abb 5)

Man operierte wegen Entleerungshindernis fur den Ventrikel Kanzer hielt man nicht fur ausgeschlossen Bei der Laparotomie fand man einen aufgetriebenen Ventrikel, dessen Wand indes überall normal getastet wurde Ebensowenig beobachtete man eine Veranderung in der Umgebung desselben, wahrend das Duodenum von starken Adharenzen umgeben und nach der Gallenblase hinaufgezogen war Nachdem die harten Verwachsungen gelost worden waren, wurde die Gallenblase exstirpiert, welche geschrumpft war, eine stark veidickte Wand hatte und Konkremente enthielt In der Duodenalwand war weder ein Geschwur noch ein Tumor tastbar Man nahm an, dass die Entleerungsschwierigkeiten des Ventrikels auf der adhasiven Pericholezystitis mit Verlagerung und Fixierung des Duodenums und des Pylorus beruhten Das Pankreas und der Choledochus zeigten bei Palpation nichts Bemerkenswertes Die Wand der Gallenblase wies ausgesprochene chronische Entzundung auf, und im Gallenblasenlumen fanden sich vier grossere Gallensteine Pat war nach dem Eingriff sehr angegriffen, und eine Passage durch den Pylorus kam nicht Man nahm Relaparotomie mit Anlegung einer Gastro enteroanastomose vor Hierbei wurde festgestellt, dass sich neue kraftige Verwachsungen zwischen Canalis und Duodenum sowie der unteren Leberflache gebildet hatten Pat erholte sich memals, sondern nach

em paar Wochen trat Exitus ein Die Sektion ergab Folgendes Keine Peritonitis Zwischen dem Ventrikel und dei Leber bestanden kraftige Adharenzen und in diesen ein Abszess Dei Ventrikel war stark durch erbsensuppenartigen Inhalt erweitert Die Ventrikelwand war atrophisch und graublass, nugends fanden sich Geschwure oder Narbenbildungen, auch kein Tumor Gallengange o B

Diese diei Falle haben das gemeinsam dass adhasive Pericholezystiten, die von Cholezystiten mit oder ohne Stein ausgegangen waien, solche Veranderungen im Canalisgebiet des Ventilkels oder im Duodenum hervorgerufen hatten, dass Stenose-erscheinungen auftraten In allen drei Fallen handelte es sich um schrumpfende Cholezystiten mit kleiner Gallenblase, die von ausgebreiteten Verlotungen umgeben war Wir glauben es in allen Fallen fur ausgeschlossen erklaren zu konnen, dass gleichzeitig mit dem Gallenwegsleiden Ulcus oder ein Vernarbungszustand nach solchem bestanden und die Pylorusstenosen verursacht haben Der dritte Fall, der zur Sektion kam, ist in dieser Hinsicht ganz klar, und in dem ersten, welchei nach Losung der Verwachsungen und der Cholezystektomie mit Rontgen nachuntersucht werden konnte, zeigten das Duodenum und dei Canalis ein ganz anderes Bild als voi dei Operation Die Stenose war nun in diesem Fall so gut wie behoben und die Deformation des Bulbus sowie die Schrumpfung des Canalis erheblich veimindert, was alles darauf hindeutet, dass diese Verandelungen wirklich durch die Pericholezystitis bedingt waren zu der Annahme, dass in einem der Falle eine idiopathische, stenosierende Periduodenitis bestand, wie die u a Dreyfus beschrieben hat, lag nicht vor In Fall 2 kann man sich nur auf die Palpation des Ventrikels und Duodenums bei dei Operation stutzen, um Ulcus oder eine andere primare Veranderung in deren Wand fur ausgeschlossen erklaren zu konnen, aber die Hinuberziehung in die Gallenblasengegend und die Fixation daselbst mit Adharenzen von der kranken Gallenblase erklaren die Verhaltnisse am besten In den beiden ersten Fallen deuteten die klinischen Erscheinungen ziemlich klar auf ein Gallenwegsleiden, aber rontgenologisch waren die Veranderungen im Duodenum und Canalis ventriculi von solchei Art, dass der Eingriff mehr wegen Ulcusverdachtes volgenommen wurde Die Stenose war ın diesen beiden Fallen ziemlich massig, nief aber doch deutliche Retentionserscheinungen hervor, im dritten Fall dagegen war ja die Pylorusstenose ausserordentlich hochgradig, was enorme Ventrikelerweiterung zur Folge hatte

Diese allerdings ungewohnlichen Falle scheinen mir zu zeigen. dass man bei Gallenwegsleiden, wenn eine rontgenologische Ver-anderung des Ventrikels oder Duodenum mit Retentionserscheinungen besteht, an eine Pericholezystitis als Ursache der Pylorusstenose und Deformation denken muss Obgleich rontgenologisch grosse Ahnlichkeit mit Uleus oder eventuell Tumor besteht, muss man sich daruber klar sein, dass auch eine Pericholezystitis solche Bilder hervorrufen kann, und darf nicht ohne weiteres annehmen, dass Gallenwegserkrankung und Ventrikelleiden gleichzeitig vorkommen Dass dies oft der Fall sei, ist von mehreren Seiten, u a von Åkerlund, behauptet woiden, aber beispielsweise Larimore hat an einem grossen Material statistisch nachgewiesen, dass gleichzeitiges Vorkommen dieser beiden Krankheiten tatsachlich so selten ist, dass man keine sonderlich grosse Rucksicht hierauf zu nehmen braucht Dass Pericholezystitis ausgesprochene Stenosebeschwerden verursachen kann, geht aus den hier mitgeteilten Fallen hervor, und dies ist ein Umstand, der bisher ziemlich wenig beachtet worden zu sein scheint

Zusammenfassung

Die Genese der Adharenzbildungen im oberen rechten Teil des Bauches wird besprochen Dabei wird hervorgehoben, dass primare Gallenwegsleiden infolge gleichzeitiger Pericholezystitis die gewohnlichste Ursache von Verwachsungen in diesem Teil der Bauchhohle sein durften, und dass sie oft rontgenologische sowie gelegentlich klinische Erscheinungen seitens des Canalis ventriculi und des Duodenums bedingen Die Schwierigkeit, pericholezystitische Adharenzen zu diagnostizieren, ist gross Die beste Moglichkeit bietet Kontrastuntersuchung des Canalis ventriculi und des Duodenums Solche Untersuchung gleichzeitig mit Cholezystographie ist besonders wertvoll Stenosesymptome seitens des Ventrikels infolge organischer Veranderungen, die durch Pericholezystitis verursacht sind, sind selten Es werden drei eigene Falle mitgeteilt, in denen Cholelithiasis odei Cholezystitis via Pericholezystitis Pylorus- oder Duodenalstenose mit ausgesprochener Ventrikelretention hervorgerufen hat Das rontgenologische Bild bei solcher Stenose infolge pericholezystitischer Adharenzen ist uncharakteristisch In zwei Fallen des Verfasseis fuhrten Cholezystektomie und Adharenzlosung zu Symptomfreiheit mit gutem Entleerungsvermogen des Ventrikels Bei einer

Patientin, die nach dei Operation starb, konnte bei der Sektion bestatigt werden, dass die hochgradige Pylorusstenose lediglich auf Pericholezystitis beruhte

Summary.

The genesis of adhesions in the superior light part of the abdomen was discussed. In this connection it was pointed out that primary disorders of the biliary passages due to accompanying pericholecystitis undoubtedly are the most common causes of adhesions in this part of the abdominal cavity, and that these conditions often give lise to roentgenologic and occasionally to clinical symptoms from the canalis ventriculi and the duodenum. It is very difficult to diagnose pericholecystitic adhesions. This is most easily done through loentgen examinations of the canalis and the duodenum with a contrast medium, it is particularly helpful to combine such examination with cholecystography. Symptoms of gastric stenosis due to organic changes caused by pericholecystitis are rare. The writer described three of his own cases in which cholelithiasis or cholecystitis via pericholecystitis. cases in which cholehthiasis or cholecystitis via pericholecystitis led to pyloric or duodenal stenosis with pionounced gastric retention. The roentgen picture in this type of stenosis due to pericholecystitic adhesions is non-characteristic. In two of the writer's cases, cholecystectomy and detachment of adhesions led to freedom from symptoms with good evacuation of the stomach In a patient who died after operation, autopsy confirmed that the pronounced pyloric stenosis was caused solely by pericholecystitis

Résumé.

Discussion sur l'origine des formations adhérentielles dans le quadrant supérieur droit de l'abdomen. A ce propos l'auteur souligne que les affections primitives des voies biliaires, du fait de la péricholécystite qui les accompagne, sont sans doute la cause la plus habituelle des adhérences dans cette partie de la cavité abdominale, et que souvent elles donnent des symptômes radiologiques — et parfois aussi des symptômes cliniques — du côté de l'estomac et du duodénum. Il est très difficile de diagnostiquer les adhérences dues à la péricholécystite, la meilleure possibilité d'y arriver est fournie par l'examen de l'estomac et du duodénum après remplissage baryté, cette exploration étant particulièrement

utile loisqu on la combine avec une cholecystographie Les symptômes de sténose gastrique dépendant de lésions organiques causees pai une péricholécystite sont rares. Relation de trois cas personnels où une cholélithiase ou une cholécystite par le detoui d'une péricholécystite avaient donné lieu a une stenose du pylore ou du duodénum avec des phénomenes accentues de retention stomacale. L'image radiologique dans ces sténoses dépendant d'adherences de péricholécystite n'est pas caractéristique. Dans deux des cas de l'auteur la cholécystectomie et la libération des adherences firent disparaître les symptômes pathologiques et rendirent à l'estomac une bonne capacite d'evacuation. Chez un malade qui mourut après l'opération on put verifier à l'autopsie que la sténose pylorique avancee avait été due uniquement à la pericholecystite.

Literatur

Assmann Die klin Rontgendiagnostik d ihn Krankh Aufl 5, 1934

— Baumel u Serre Arch de mal appar digest 1939, 29 241 —
Berg Erg d Strahlenforsch 1926, 2 249 — Blumberger Rontgenpravis 1937, 9 543 — Carman und Miller zit Akerlund

— Chêne und Fouassin Gaz méd de France Supp gastroenterol
1938, 45 18 — Clairmont und Meyer, zit Meyers und Bloom

— Cole zit Akerlund — Dreyfus Schweiz med Wehnschr
1936, 1 588 — Duval, Roux und Béclère zit Meyers und Bloom

— Etzler Rontgenpravis 1937, 9 35 — Feldman Am J Roentgenol 1939, 42 811 Am J Digest Diseas 1939, 5 785 Radiology
1934, 22 603 — Freese Rontgenpravis, 1934, 6 531 — Fried
Am J Surg N S 1932, 15 312 — George und Gerber zit Akerlund — Heckmann und Winckelmann Rontgenpiavis 1935, 7
523 — Kadruka und Bordet Schweiz med Wehnschi 1933, 2
1294 — Arch d mal de l'app digestif 1934, 24 354 — Kjadrgaard Nord Larodok i kir 1941 — Konjetzny zit Myvers und
Bloom — Larimore Surg Gyn & Obst 1930, 50 59 — Levene
und Withaker New Engl J med 1930, 202 203 — Lignieres
Bull soc radiol méd France 1932, 20 521 — Meyers und Bloom
Arch int med 1933, 51 558 — Ramond und Davy Gaz méd de
France Supp gastroenterol 1934, 6 — Santy, Mallet-Gay und
Brechet Arch franco-belges de chir 1932, 33 978 — Schinz,
Baensch und Friedl Lehrbuch d Rontgendiagnostik 4 Aufl 1939

— Troell Ann of surg 1927, 86 758 — Tschakert Rontgenpravis
1932, 4 998 — Verbrycke jr J A M A 1940, 114 314 — Vyrspignani Arch ital di Chir 1927, 17 289 — Wustmann D Zschr
Chir 1931, 231 57 — Akfrelund Acta Radiol Suppl 1 1921

Travail de la clinique chiruigicale C de l'Université de Copenhague, Rigshospitalet

(Chirurgien-chef Professeur, Dr E DAHL IVERSEN), de Dronning Louises Børnehospital

(Médecin-chef Professeur, Dr Oluf Andersen)
et de l'Institut anatomo pathologique de l'Université de Copenhague
(Directeur Professeur, Dr J ENGELBRETH-HOLM)

Sur l'occlusion congénitale des voies biliaires.

Par

E DAHL-IVERSEN et HARALD GORMSEN

Dans un travail de 1923 sur l'atrésie et la sténose congénitales des voies biliaires par E Dahl-Iversen et N J Schierbeck, ces deux auteurs présentaient 124 cas tirés de la littérature et bien examinés, et 5 cas personnels Ces 129 cas se divisaient ainsi

1	Manque ou obliteration totale des voies biliai-	19	23	23 194	
	res extrahépatiques a) y compris la vésicule biliaire	21	cas	62	cas
2	b) avec une vésicule biliaire rudimentaire ou diminuée Manque ou oblitération totale ou partielle du	35	»	60	»
	canal cholédoque a) manque ou obliteration totale b) oblitération de la partie distale du canal cholédoque éventuellement avec une dilata-	6	»	22	»
	tion au-dessus c) Manque ou oblitération totale du canal cholé-	16	»	31	»
	doque et du conduit hépatique commun d) Manque ou oblitération totale du canal	4	»	8	»
3	cholédoque et du canal cystique	5	")	11	»
4	Oblitération des canaux bihaires extrahépatiques à l'entrée du canal cystique (Atrésies du carrefour)	8	»	8))
5	Manque ou oblitération totale du canal hépatique commun éventuellement avec une ou les deux branches Oblitérations multiples des canaux biliaires	8	»	21	»
Ü	extrahépatiques	10	1)	10)
6	Oblitération du canal cystique y compils éven- tuellement la vésicule biliaire (ou avec la vési-	1.0	"	10	"
	cule biliaire dilatée)	7	٠,	17	\$
7	Sténose des canaux biliaires extrahepatiques	9	»	14	'n
		129	cas	264	cas

Depuis 1923 on a communiqué en outre 135 cas dans la litterature accessible au Danemark Ces cas sont divises dans le schema diessé ci-dessus, ainsi qu'il en ressort de la colonne des chiffres de droite, car les chiffres antérieurs, comme les cas survenus plus tard sont réunis ici

Pour ce qui conceine la pathologie et l'étrologie des atresies congénitales des voies biliaires, il faut alléguei que des processus inflammatories dans une minorite des cas en auia probablement eté la cause, mais que la syphilis ne semble que tout exceptionnellement avoir ete le facteur étiologique. Dans la plupait des cas, l'affection est probablement due à une anomalie de developpement, un outrum prime formationis, mais on ne connaît pas avec certitude la pathogénie de cette anomalie de développement.

On a émis différentes théories sur la genèse de cette anomalie de développement, mais les conditions semblent loin d'être éclaircies. On n'est également pas d'accord sur l'embryogénie normale des voies bihaires et on ne peut s'étonner qu'on ne soit pas arrivé à l'éclaircissement de la pathogénie des anomalies de développement.

D'apiès les indications de la plupait des rechercheurs, les petits canaux bihaires intrahépatiques (canaux périlobulaires ou septals (Pfuhl) qui ont un épithélium détaché ou cubique bas) s'établissent normalement aux trabécules du foie, tandis que les plus grands canaux bihaires intrahepatiques (avec un épithélium cubique haut, prismatique ou cylindrique) de même que le canal hépatique, le cholédoque, le canal cystique et la vésicule bihaire proviennent du diverticule du foie primaire qui est une sinuosité de l'intestin céphalique (Bloom, Broman, Lewis, Pfuhl)

Selon la plupart des rechercheurs, ces canaux biliaires, développés du diverticule du foie piimaire et originellement cieux, perdent plus tard le lumen comme la vésicule biliaire et se présentent comme de solides filaments chez les foetus longs de 6—20 mm, puis il s'y produit de nouveau un lumen au 2mc—3mc mois de vie embryonnaire (Bloom, Broman, Ladd, Pfuhl, Rietz, Yllpo) et la plus grande majorité des rechercheurs pensent que la pathogénie des atrésies congénitales des voies biliaires peut être attribuée à une persistance de cette occlusion embryonnaire temporaire des voies biliaires dont on a parlé (Une discussion détaillée des théories de la genèse des atrésies se tiouve p ex chez Dahl-Iversen & Schierbeck, v d Weih, Vigholt et Wolff)

Pour ce qui concerne le développement des canaux bihanes intrahépatiques, Hammar cependant, par ses études tiès approfondies de l'embryogénie normale des canaux bihanes, est arrivé au résultat que cette conception du développement des canaux bihares intrahépatiques, acceptée par la plupart, n'est pas correcte, et Hammar pense que tous les canaux bihares intrahépatiques se développent d'une «plaque de canaux bihares» compacte qui se développe du canal hépatique et qui, peu à peu, s'embranche aux «plaques des canaux bihares secondaires» lesquelles, secondairement, se creusent et forment les canaux bihares intrahépatiques

Quand l'embryogéme des canaux bihanes intrahépatiques est aussi mentionnée ici, c'est parce que des anomalies dans le développement des canaux bihanes intrahépatiques en connexion avec des anomalies des canaux bihanes extrahépatiques ou, éventuellement seules, sont de giande importance pour le traitement chirurgical des atrésies congénitales des voies bihaires et pour l'étude du diagnostic différentiel dans les cas qu'on suppose être des atrésies congénitales des voies bihaires Ceci ressortira de nos deux cas observés communiqués plus bas

La symptomatologie de l'affection se caiactérise par trois symptômes ictère qui, le plus souvent, survient pendant la première semaine de la vie, mais parfois seulement 2—3 semaines ou encore plus tard après la naissance selles acholiques et pigment biliaire dans l'urine Il faut ajouter à cela le manque de réaction de l'urobiline dans l'urine Ce qui est caractéristique, c'est que, pendant longtemps, les malades sont en bonne condition

Au point de vue du diagnostic différentiel, il n'y a que l'hépatite subchronique chez les nouveau-nés qui entre en considération Cette affection ne peut pas se distinguer cliniquement de l'occlusion congénitale des voies biliaires à moins qu'on trouve l'urobiline dans les urines Pai contre, l'ictère giave et les foimes d'ictère septiques chez les nouveau-nés peuvent être reconnus sans difficulté

Dans les cas non traités, la mort survient en général le premier mois de la vie, mais souvent seulement 4—6 mois après la naissance, voire même plus tard

L'examen anatomo-pathologique montre outre l'atrésie des voies biliaires proprement dite qui peut se présenter dans les variations susnommées, une cirrhose biliaire du foie typique, un agrandissement de la rate et un grave ictère universel.

Le seul traitement possible est le chiruigical qui comprend l'établissement d'une anastomose entre les rudiments de voies bilianes présents ou le foie lui-même et le tube digestif Ainsi qu'on l'a dit, la mort survient genéralement si taid qu'il y a rarement de difficulté à poser le diagnostic differentiel à l'égard d'autres formes d'ictère des nouveau-nés, de même qu'on a le temps d'essayer de supprimei la stase biliane

Les dangers de l'opération sont très grands quand il s'agit de nouveau-nés qui, de plus, sont affaiblis par l'ictère Paimi les dangers venaient autiefois en premiei lieu l'hémoliagie qu'on peut maîtriser à présent depuis la découverte et l'introduction de la vitamine K dans la clinique Le traitement chiruigical doit se faire le plus tôt possible et, dans l'entier, il doit être entiepris bien plus tôt dans la maladie qu'il en a été le cas jusqu'à ce joui Les chances d'un résultat favourable de l'intervention chiruigicale diminuent toutefois pai le fait souligné par Dahl-Iversen et Schierbeck en 1923 que 49 % des cas alors connus étaient d'une telle nature que l'intervention incertaine, la cholangioentérostomie, était l'unique solution tandis que les cholédocho-, cystogastro- ou duodénostomies et les hépaticogastio- ou duodéno- ou entérostomies plus favorables ne pouvaient se faire respectivement que dans 12, 8 et 31 % des cas

Des 264 cas connus actuellement, les 17 cas avec obhtération du canal cystique seul et les cas qui, en plus de l'atrésie cystique montient une vésicule manquante ou augmentée, ont été suppirmés de la discussion au sujet de la terapie, car ils sont sans signification pratique pour notre sujet. Ces rencontres ont été des tiouvailles de section accidentelles et sont des anomalies qui ne compromettent pas la vie. Il reste 247 cas. Pour 151 de ces cas-ci, 61 % environ, la cholangioentérostomie est la seule intervention possible (Au tableau I a + b, 2 c et 4). Dans 56 autres cas, 23 % environ, (au tableau 2 a, d, 3, 5 et 7, car on a exclu 9 cas en connexion avec la vésicule bihaire qui auraient pu servir à l'anastomose) il y avait une possibilité theorique pour l'établissement d'une hépaticogastro- ou duodéno- ou enterostomie. Pratiquement parlant, ces anastomoses sont apparamment souvent impraticables, en tout cas en une séance quand on pense aux dimensions du canal hépatique normal chez un nouveau-né (voir pourtant le cas de Rosenblum, page 7, et le traitement des cas de sténose par Ladd). Le canal hépatique est souvent dilaté dans ces cas mais, d'api ès la description, la dilatation n'atteint pas les hauts degrés

qu'on trouve pour le cholédoque dans l'atrésie de sa paitie inférieure Quand on compte donc aussi ce groupe dans le domaine d'indication vraisemblable de la cholangioentérostomie, cette opération sera la seule intervention possible ou la plus probable à laquelle on devra recourir dans 207 cas ou dans 84 % environ des cas que nous connaissons. Les cholédocho — et cholécystoduodéno- ou gestrostomies plus favorables peuvent être faites dans 31, environ 13 % (2 h) et dans 9, environ 3 % (voir plus haut), et l'hépaticogastro- ou duodéno- ou entérostomie dans 23 % des cas connus ici, de sorte que l'image se dessine un peu plus sombre que pour les premiers 122 cas réunis (les 7 cas de canal cystique plus éventuellement de manque de vésicule bihaire n'étant pas compris)

La cholangioentérostomie fut originellement proposée par Bau-DOUIN et plus tard par LANGENBUCH Depuis, elle a été entreprise quelquefois chez des adultes et des enfants pour des obstacles bénins et malins de l'écoulement de la bile dans l'intestin Chez les adultes on a pu faire fonctionner une cholangioentérostomie, de sorte que l'ictère a disparu et que l'urine et les selles ont été naturellement colorées Comme exemple, on peut citer le cas de GARRÉ d'une atrésie hépatique traumatique chez un adulte observée pendant 2 ans, mais aussi chez un nouveau-né on a pu faire fonctionnei une cholangioentéiostomie Comme exemple, on peut citer le cas d'Erhardt où on a entrepris l'opération quand l'enfant avait 6 semaines On constata un manque de toutes les voies biliaires extrahépatiques y compris la vésicule biliaire, et c'est pour cela qu'on fit une cholangioentérostomie 24 heures après, les selles, antérieurement acholiques, étaient colorées de bile Une diairhée survint 6 jours plus tard et l'enfant en mourut le 8me jour A l'autopsie on trouva de la bile dans l'intestin Les sutures avaient tenu et le péritoine était naturel Les 2 cas suivants furent opérés par Kausch (un enfant âgé de 6 mois) et par Stu-BENRAUCH (un enfant de 3 mois) Dans le piemiei de ces 2 cas, on pénétia pai une incision oblique sous la courbure droite On trouva un manque total du canal hépatique, du cholédoque et du canal cystique ainsi que de la vésicule biliaire On projeta une cholangioentérostomie en 2 seances, mais on ne put faire que la piemière, l'hépatostomie, car l'enfant mourut d'une pneumonie 5 jours après l'opération L'hépatostomie fut pratiquée de la manière survante A la surface du lobe droit du foie, à 2 doigts du bord, on foia avec le thermocautèie de Paquelin, un trou de

1 cm de profondeur et de 12 mm de largeui, ce qui ne provoqua qu'une faible hémoriagie arrêtée immédiatement par la cautérisation ultérieure avec le thermocautère de Paquelin. On y plaça un drain de l'épaisseur d'un crayon, entouré de gaze iodoformée. On referma la plaie dans la paroi abdominale sauf à l'angle supérieur de la plaie d'où on achemina le drain. Le 3mc jour après l'opération, on trouva de la bile dans le pansement. Dans l'autre cas, la laparotomie révéla un manque des voies bihaires extrahépatiques à part la vésicule bihaire qui était rudimentaire, le foie cirrhotique. On pratiqua une cholangiojéjunostomie avec anastomose entre les «jambes» de l'anse intestinale. L'enfant mouiut 24 heures après l'opération.

La question est de savoir si on doit entreprendre la cholangioenterostomie en une ou deux séances dans ce dernier cas, en commençant par une hépatostomie Ce qui parle en faveur de l'opération en deux séances est que 1°, on peut plus facilement ariêter l'hémorragie par un tamponnement du canal hepatique ainsi formé et, par là, pouvoir approfondir le canal, 2°, on accède plus facilement à la fistule formee les premiers temps ou elle peut être encline à se boucher avant que la sécrétion bihaire commence, p ex par un tissu granulaire, 3°, dans un ictère complet, il faut fane la plus petite intervention possible qui puisse supprimer la stase bihaire Contre l'opération en deux séances, on allegue que les enfants s'affaiblissent en outre par la fistule biliaire externe et que la mort est avancée par la grande perte de suc et la mauvaise digestion de l'intestin La première objection est une supposition et, contre la deuxième, parlent les recherches d'Yllpo et celles de beaucoup d'autres d'après lesquelles l'utilisation des graisses dans l'intestin n'est que peu diminuee, car le suc pancréatique 1 emplace la bile Quand on prend tout en considération, l'opération en deux seances est conseillée comme étant le procéde offrant les plus grands avantages

La technique employée pour l'hépatostomie est la suivante On fait une petite incision dans le foie à 2 cm au-dessus du bord inférieur du foie, puis on intioduit une pince à pansements droite dans le foie, médialement vers le haut et en arrière, sui une étendue convenable On dilate le canal obtenu et y place un diam autour duquel on tamponne solidement avec de la gaze iodoformée Pour les premiers essais on s'est servi du lobe droit du foie, mais Haasler a démontré que le lobe gauche convient mieux, car la branche hepatique gauche traverse le lobe dans le

sens transversal et est donc plus facile à atteindre C'est pour cela qu'il conseille de pénétrer à un ou 2 doigts de largeur à gauche du ligament teres hepatis dans le sens sagittal Quand la fistule ainsi formée fonctionne, ce qui a lieu au bout d'une semaine environ dans les cas connus, il reste à l'unir au duodénum ou au jéjunum On fait sui une étendue convenable une incision dans l'intestin, le long du bord libre, et on suture en 2 étages au foie et à la capsule Glissoni, après quoi, si c'est possible, on recouvre l'endroit de la suture avec l'épiploon Si on emploie le jéjunum, on fait une entéroanastomose entre les «jambes» de l'anse intestinale

Dans l'opération en une séance, la technique a été l'excision d'une pointe ou d'un morceau éliptique du boid inférieur du lobe droit du foie, après quoi ce vice est approfondi avec le thermocautère de Paquelin Le duodénum voisin ou une anse du jéjunum est incisé dans la même étendue et suturé au foie en 2 étages tout en renforçant éventuellement la ligne de suture avec l'épiploon Le plus grand danger de cette opération est l'hémoriagie de la plaie du foie, soit immédiatement, soit et suitout comme hémorragie ultérieure Pour airêter l'hémostase Kehr a proposé de fixer un tampon de gaze à la plaie du foie par 4 fines sutures de catgut Autour du tampon on fait un nocud de soie auquel on fixe une boule de métal Au bout de quelques jours le tampon passerait par l'intestin Cette modification proposée n'a pas, qu'on sache, fait sa preuve dans la pratique

Dans l'opération en une séance, la fonction d'une telle plaie du foie semble plus incertaine que dans les cas où l'on peut foier un canal profond, directement accessible, ainsi qu'il en est le cas dans l'opération en deux séances

Dans les cas où, d'après le schéma, la vésicule bihane est piésente, ce qui est airivé dans 53 des 101 cas avec un manque ou une oblitération totale des voies bihaires extrahépatiques, il s'agna de fane une cholangiocystoentérostomie suitout au duodenum, laquelle doit être considérée comme une intervention plus favorable que la cholangioentérostomie par suite de la suturation beaucoup plus sûre et plus facile entre la vésicule bihane et l'intestin que la jonction directe entre le foie et l'intestin La cholangiocystoentérostomie est indiquée par le Danois Lohse On introduit une longue pince dans le foie à travers la vésicule bihaire à l'endroit où celle-ci adhère au foie jusqu'à ce qu'on touche la pointe sous la face supérieure Ensuite on introduit un diain

autour duquel on tamponne avec de la gaze, puis on termine par une cholécystostomie Quand la fistule fonctionne, on entreprend la 2^{me} séance, la cystoentérostomie

La raison pour laquelle on n'emploie pas la porte hepatique pour l'anastomose, est la proximité des grands vaisseaux et que l'oblitération comprend aussi le plus souvent les grands canaux biliaires du hile

On pense qu'une hépatostomie qui fonctionne soulage la plus grande pai tie du foie La fonction d'une hepatostomie ne dépend pas de l'atteinte d'une plus giande branche, ce qui ressort d'un cas chez un adulte chez lequel, 8 jours après l'établissement de l'hépatostomie, il y a eu une sécrétion de 500 à 750 cm³ de bile toutes les 24 heures, bien que la microscopie ultérieure de la paroi montrât qu aucun des plus grands canaux biliaires n'aboutissait au canal formé

Les recherches expérimentales sur les animaux par Enderlen et plus tard par Bobbio parlent contre l'expérience clinique de la capacité fonctionnelle des cholangioentérostomies Ces auteurs ont fait la ligature du canal cholédoque à des chiens, puis, dans la même séance, ils ont établi une cholangioentérostomie L'autopsie ultérieure montra que l'adhésion entre l'intestin et le foie était parfaite mais que l'anastomose n'avait fonctionné plus ou moins bien que pendant peu de temps, cai l'intestin ainsi que la brèche du foie s'etaient fermés par un tissu cicatriciel La cicatrisation se fit séparément pour chaque organe De plus, ces recherches ont montré une possibilité d'infection directe du foie par le lumen intestinal Toutefois, le désaccord présent entre la clinique et la chirurgie expérimentale peut dependre de ce que, dans les recherches sur les animaux, la ligature du cholédoque se fait en même temps que l'établissement de l'anastomose Pour pouvoir faire une comparaison, il faut que le cholédoque soit ligature quelque temps avant l'établissement de la cholangioentérostomie

STOLKIND a lassemblé et publié en 1939 31 cas anglais d'occlusion congénitale des voies bihailes extrahépatiques. On a fait une laparotomie dans 11 de ces cas, mais dans 2 cas seulement on a etabli une cholangioentérostomie en une séance. L'anastomose ne fonctionna pas. Dans le reste des cas on n'a fait qu'une intervention explorative. Tous les opérés sont morts dans l'espace de 20 jouis après l'opération.

Même si l'intervention incertaine, la cholangioentérostomie, est l'opération à laquelle on recourt le plus souvent, on doit toutefois,

dans tous les cas, entreprendre une laparotomie explorative le plus tôt possible, parce qu'on ne peut pas, de l'examen clinique, tirer de conclusions pour ce qui concerne le siège et l'étendue de la malformation. Dans une minorité des cas on peut, ainsi qui'l a été allégué, être question des cholédocho- et cystoduodéno- ou gastiostomies plus favoiables.

Même dans les cas d'anastomose plus favorable, le prognostic doit cependant être posé avec doute, car on peut craindie tôt ou tard une infection du foie et des voies biliaires

On a publié ces dernières 20 années une petite série de cas de cholédocho — ou cholécysto — duodéno — ou gastrostomie avec un cours favorable, ainsi 3 cas de cholédocho — duodénostomie (Rolle, Bahrdt, Ladd), 8 cas de cholécysto — duodéno — ou gastrostomie (Lange, Braune et Klage, Montgommery, Penberthy et Benson, Donovan et Ladd (3 cas)) et 2 cas d'hépaticoduodénostomie (Jensen, Rosenblum) Dans ce derniel cas, Rosenblum, on ne sait pas si l'écoulement de la bile a lieu dans l'intestin ou le ventricule, paice que la bile s'est elle-même frayé un passage au tube digestif après l'établissement d'un diainage de l'hépatique Dans 2 cas de sténose des voies bihaires, Ladd a obtenu le passage de la bile et supprimé l'ictère par la dilatation des voies bihaires à travers le canal cystique en connexion avec une cholécystostomie temporaire Pour tous ces cas, qui sont publiés comme ayant eu un cours favorable, il faut faire remarquei que le temps d'observation a été trop court pour pouvoir evaluer le résultat final

La cholédocho — et cholecysto — duodénostomie ou — gastrostomie doit être entreprise en une séance

Les quelques cholangioentéiostomies qui ont été entreprises n'ont pas été encourageantes, car c'est exceptionnellement que le passage de la bile s'est fait. La cause doit dépendre soit de l'insuffisance de l'intervention, soit du manque des plus grands canaux bihaires intrahépatiques. Comme il a été allégué au sujet du premier point, il est possible que l'opération en deux séances signifie un avantage. On a opéré de préférence en une séance quoique avec un résultat positif dans un seul cas (Erhardt). Quant à l'autre point, les conditions des canaux bihaires intrahépatiques, on y a, jusqu'à ce jour, à peine porté une attention suffisante. Dans une série de cas d'atrésie hépatique, les conditions concernant les grandes voies bihaires dans le hile et son voisinage ont été microscopiquement examinées, d'où il a résulté que les plus

²²⁻⁴³²⁹⁸¹ Actachii Scandinav Vol LAAAIA

grandes voies bihaires intrahépatiques font aussi défaut Ceci a moins d'interêt pratique, car ce qui interesse au point de vue chilurgical, c'est la condition des plus giandes voies bihaires dans les deux lobes du foie loin du hile Sur ce point, il n'y a que des recherches isolées dans peu de coupes (Paul, Vigholt) Dans le cas de Paul on trouva, en plus du manque des voies bihaires extrahépatiques, un manque des plus grandes voies bihaires intrahépatiques loin de la porte hépatique, et, dans le cas de Vigholt, on allègue que nulle part les petites voies bihaires n'ont montré de lumen distinct (Poul Moeller) Dans d'autres cas, on allègue que les voies bihaires intrahépatiques sont conservees par le manque des voies bihaires extrahépatiques, ainsi, p ex les cas de Hill, Hicken et Hespe

Il est évident que les conditions des canaux bihaires intrahépatiques dans l'occlusion congénitale des canaux bihaires extiahépatiques sont d'une importance décisive pour la justification de la cholangioentérostomie, car on ne peut pas s'attendre à faire obtenir une sécrétion bihaire si les canaux bihaires intrahépatiques manquent également ou s'ils sont oblitérés. Sur ce point, des recherches futures devront être faites dans les cas avec un manque ou une oblitération totale des canaux bihaires extrahépatiques

Partant des points de vue susmentionnés, le cas dont nous allons parler a été traité par l'un de nous (Dahl-Iversen)

Cas I II s'agit d'une fille âgee de 10 semaines environ (née le ²/₅ 1941), qui a été hospitalisée le ¹⁴/₇ 41 à Dronning Louises Bornehospital pour un ictère L'enfant était nee naturellement à terme et avait été nourrie au sein le premier mois, puis au biberon. Le poids à la naissance était de 3,000 grammes, ni frère ni sœur, parents sains. Depuis la naissance, l'enfant était jaune, les selles acholiques et l'urine d'une couleur de bière. A l'entrée a l'hôpital, l'enfant était chétive et pitoyable, le foie avait au toucher 3 doigts de largeur sous la courbure dans la ligne papillaire, sa consistance était dure et la surface, lisse. La pointe de la rate atteignait une largeur de 2 doigts sous la courbure. Le reste de l'examen n'offrit rien d'anormal a part une petite hernie ombilicale. La reaction de Bordet-Wassermann et Kahn fut negative tant chez l'enfant que chez la mere. Pourcentage d'hémoglobine 94, sédimentation 20, index d'ictère 36, temps d'hémorragie 3 a minutes, image du sang, normale. L'urine montra du pigment biliaire, pas d'urobiline, à part cela, normale.

Le diagnostic le plus probable est l'atresie des voies biliaires Après un traitement préparatoire comprenant un reglement d'alimentation (lait d'acide citrique 150 cm³ × 5 épinards, carottes purée de pommes de terre et panade de biscottes), acide d'ascorbine, huile de foie de morue, fer et vitamine K (5 mg) intramusculairement tous les 2 jours),

le bébé fut apporté à la climque C de Rigshospital Le poids avait augmenté de 3,800 à 5,100 grammes, l'enfant avait meilleure mine et son

état général était bon

Quand le bébé avait 4 mois et demi et était, comme on la dit, en honne condition, on a fait sous la courbure droite, par une incision oblique, et à la narcose à l'éther, une hepatostomie comme piemière séance d'une cholangioentérostomie Le grand foie jaillit dans la plaie, il est dur et vert Il n'y a pas de vésicule bihaire ni de trace de canaux bihane extrahépatiques C'est pourquoi on a fait, vers le haut et en armere, à l'aide d'une pince à pansements et du thermocautère de Paquelin, une hépatostomie de 3 s cm de profondeur dans le lobe gauche du foie, à 2 doigts au-dessus du boid inférieur du foie et à 2 doigts à gauche du ligament teres hepatis L'hémorragie est facilement arrêtée par une thermocautérisation. On place un diain entouié de gaze dans l'hépatostomie Le lobe gauche du foie autour de l'hépatostomie est fixé au péritoine pariétal par des sutures de catgut à points séparés, puis on ferme la plaie de l'abdomen autour du dram L'enfant a bien supporté l'opération Quatre jours apres l'intervention chirurgicale, il y a, pour la première fois, de la bile dans le pansement Ensuite il v a eu un suintement continu de bile épaisse. La sécrétion bilieuse étant cependant minime, on a approfondi et élaigi l'hépatostomie par la thermocoagulation 13 jours apres l'opération et à la narcose à l'éther Après cela, la sécrétion bilieuse augmenta de nouveau et l'ictère diminua sensiblement Il se montre que cette augmentation de la sécrétion bilieuse n'est que passagère, parce que la sécrétion diminue rapidement et que l'ictère reprend On trouve pour cette raison que, sur la base présente, on ne peut pas faire la 2me séance, la cholangioentérostomie Le mois suivant, à 15 jours d'intervalle, on a approfondi 2 fois l'hépatostomie par l'électrocoagulation sans pouvoir provoquer un suintement de bile satisfaisant L'hépatostomie montre toujours une tendance à granuler malgré le drain Environ 10 semaines après l'établissement de l'hépatostomie et une semaine après la dernière électrocoagulation de la fistule, l'enfant a une bronchopneumonie dont elle meurt 3 jouis plus tard, âgée de six mois 3/4 La veille de la mort, l'enfant a eu une assez forte hématémese (temps de la prothrombine 30 jours, avant la mort, 50 secondes) Elle a été traitée diétiquement et médicalement après comme avant l'opération

L'autopsie (408/41) montra Aplasia ductuum biliarium Cirrhosis hepatis Icterus universalis Hyperplasia chronica lienis Bronchopneumonie disperse pulmonum Athelectases disperse pulmonum Hæmor-

rhagia recens intraventricularis

Du rapport de l'autopsie il faut mentionner L'état nutritif notablement au-dessous de la moyenne L'abdomen, un peu ballonné Ictère profond de la peau et de tous les organes Pas d'hémorragie cutanée Le ventricule contient quelques caillots de sang et n'offre d'ailleurs aucune anomale La position et le développement du duodenum sont normaux A l'endroit ordinaire, une ampoule de Vater d'aspect normal mais à laquelle aboutit seulement un canal pancréatique Le cours de ce dernier est normal, on l'ouvre très en avant dans le pancieas qui est

normal L'intestin, normal Le foie qui mesure $18 \times 11 \times 6$ cm, est d'un vert tres foncé, finement granulé à la surface, d'une consistance sensiblement augmentee avec de nombreuses traces fines et grossières de tissu conjonctif entre les îlots du tissu hépatique Dans le lobe gauche, on trouve tout pres du sillon median un canal de 4 cm de long et d'un diametre de 0 5 cm de large environ, courant obliquement vers le sillon Dans ce canal se trouve un drain de caoutchour qui va à la surface de la peau

Il n'y a ni vesicule biliaire ni cholédoque ni canal cystique ou hépatique. A l'emplacement de la vésicule biliaire, un peu de tissu conjonctif adipeux. La porte hepatique est toute naturelle à part le manque de canaux biliaires. L'artere hépatique et la veine porte, noimales

La rate, agrandie, riche en tissu conjonctif, mesure $8 \times 5 \times 2$ cm

La surface est lisse, la capsule, naturelle

Eramen microscopique (1816/41) On fait une longue série de coupes en partant du duodénum au travers de la tête du pancréas, i la place du cholédoque et du ligament hépato-duodénal, mais on ne trouve nulle part de cholédoque, ni de trace ni de rudiment d'un tel Le canal pancreatique et ses embranchements sont tout naturels

Dans des coupes prises dans le lit de la vésicule bihaire, on trouve à la face inférieure du foie un peu de tissu adipeux avec des traces fibreuses contenant des vaisseaux, mais on ne voit pas de lumen de la

vésicule biliaire ni de trace de cellules épithéliales

Dans la porte hépatique, on a pris de chaque lobe une serie de coupes aux endroits ou les canaux hepatiques devraient normalement aboutir Il n'y a nulle part de plus grands canaux bihavies dans les nombreuses coupes Dans l'entier, il en est de même pour toutes les nombreuses coupes prises dans les differentes parties du reste du foie. On ne trouve absolument pas de plus grands canaux bihaires dans les espaces porte. On ne voit nulle part de canaux bihaires recouverts d'un épithélium cyhndrique, seulement de nombreux petits canaux bihaires proliferants avec un épithelium très bas (Fig. No. 1)

Le foie montre un tissu conjonctif considérablement augmenté et diffus, surtout dans les espaces porte qui sont sillonnees par d'épaisses traces fibreuses On trouve en outre dans le foie des traces fibreuses plus ou moins grosses, coulant tres irrégulierement et qui divisent le tissu hepatique en îles de differentes grandeurs Finalement, on trouve sous endothelialement dans les capillaires du foie, des traces assez nombreuses d'un fin tissu conjonctif fibrillaire, de sorte que, dans l'entier, il y a une augmentation du tissu conjonctif diffuse tres étendue

Dans les traces du tissu conjonctif se trouvent de nombreux petits canaux biliaires avec un épithelium cubique tres bas ou détaché, mais, par contre, ainsi qu'il a été dit, pas de plus grands lumens de canaux biliaires, de sorte qu'il n'y a pas de «triades» Des quantités de canaux biliaires contiennent des «saucisses» de bile vert noir et sont souvent dilatés en raison de la stase biliaire Partout aussi dans les capillaires bilieuses il y a abondamment de bile et, pour ainsi dire, toutes les cellules du foie contiennent un pigment biliaire abondant. Dans beaucoup d'endroits on trouve des îlots plus ou moins grands de cellules hepati-

ques, très nches en pigment, qui sont nécrobiantes ou totalement né-

La coupe du canal forme par l'opération dans le lobe gauche du foie montre la face luminale de ce dernier couverte de masses nécrotiques, riches en fibrine, dans lesquelles il y a de grandes quantités de bactéries. Autour du canal on trouve un tissu fibreux et fibrillaire détaché avec des quantités de fibrine dans le tissu, et, dans sa périphérie, une bordure de fibroblastes, d'histiocytes, de nombreux lymphocytes et quelques cellules de plasma, ainsi que quelques leucocytes. Autour de cette bordure de démarcation il y a un tissu fibreux avec une multitude de petits canaux bihaires et, enfin, un tissu hépatique de l'aspect décrit plus haut. Dans les coupes prises il n'y a pas de canaux bihaires arivant au lumen du canal. Dans deux ou trois petits nodules lymphatiques dans la porte hépatique, il y a des quantités de makrophages avec du pigment bihaire.

Diagnostic histologique Aplasia ductuum biharium extrahepaticorum Aplasia partialis ductuum biharium intrahepaticorum Cirrhosis biharis

hepatis mg gr

Résume Chez une fillette âgée de 10 semaines qui, depuis la naissance était ictérique et qui montrait tous les signes cliniques classiques d'une atiésie congénitale des voies biliaires, la laparotomie a montré un manque total de la vésicule biliaire et de tous les canaux biliaires extiahépatiques. Comme piemière séance d'une cholangioentérostomie, on a fait une hépatostomie de 3 5 cm de profendeur dans le lobe gauche du foie. Peu de temps après l'opération il y a eu quelque sécrétion biliaire, mais peu à peu seulement très peu de sécrétion de l'hépatostomie, bien que plus taid cette deinière ait été agrandie 3 fois. L'hépatostomie montre une tendance à se fermer par des granulations, et, dans un ictère augmentant, l'enfant meurt environ 2 mois après l'opération d'une bionchopneumonie.

L'autopsie montre un manque total de tous les canaux biliaires extrahépatiques et de la vésicule biliaire ainsi qu'une curhose biliaire typique

La microscopie du lit de la vésicule biliaire et du ligament hépatoduodénal ne montre pas de trace de formation de vésicule et de canaux biliaires. Dans le foie modifié par la cirrhose biliaire il n'y a nulle part dans les espaces porte de plus grands canaux biliaires, seulement de petits canaux biliaires activement proliférants avec un épithélium bas, du même type que les plus petits canaux interlobulaires

Il y a ainsi une aplasie complète de la vésicule biliaire, de tous les canaux biliaires extrahépatiques et de tous les plus grands ıntrahépatiques, de soite qu'il n'y a, dans le foie, que des canaux biliaires du même calibre que les plus petits canaux interlobulaires (Fig No 1)

Nous avons eu l'occasion plus tard d'examiner à l'autopsie une enfant ayant une autre variation d'atrésie des voies biliaires

Cas II Il s'agissait d'une fillette née environ 3 semaines avant terme (Rigshospitalet, Maternité B 1539/42) La grossesse et l'accouchement avaient eté normaux La réaction Bordet-Wassermann négative chez la mère L'enfant, qui pesait 2,700 grammes et mesurait 51 cm de longueur, était à la naissance en letargie (3me degré), tres ictérique et mourut une demi-heure apres

L'autopsie (231/42 B S) montra Icterus universalis mg gr Hyperplasia heratis et lienis Fibrosis hepatis (cirrhosis biliaris?) Athelectasis partialis pulmonum Hæmorrhagiæ parvæ dispersæ meningeales Ecchymoses pericardii, pleurarum, gll suprarenalium et cutis

Du rapport de l'autopsie il faut mentionner que la peau est tres actérique et montre de nombreuses hemorragies en forme de points Le foie, un peu grossi $(11^{1}/_{2} \times 8 \times 4 \text{ cm})$, très ictérique et de consistance nettement augmentée avec de petites rétractions irrégulieres et disséminées à la surface Les voies biliaires extrahépatiques, examinées minutieusement, sont entierement normales. La veine porte, naturelle La rate, grossie $(7 \times 4 \times 2^{1})_{2}$ cm), foncée, violacée, ferme

Microscopie du foie Quelque fibrose dans les espaces porto-biliaires et sousendothélialement dans les capillaires Dans la plus grande partie des espaces porte on ne voit absolument pas de canaux biliaires (Fig No 2), mais par-ci par-là, de plus grands et de plus petits lumens de canaux biliaires tout normaux, côte à côte avec les vaisseaux qui semblent être naturellement développés. On ne voit nulle part de proliferation des canaux biliaires Dans quelques grandes espaces porte on voit de plus grands lumens de canaux biliaires d'aspect tout normal avec un epithélium cylindrique Les cellules hépatiques contiennent partout des quantités de pigment biliaire Il n y a que quelques «saucisses» de bile par-ci par-là Hémopoiese assez active dans tout le tissu hépatique Quelques lymphocytes et étonnamment de quantités abondantes de leucocytes cosmophiles et de formes cellulaires éosmophilement granulees pas mûres dans les espaces porte, surtout dans celles qui n'ont pas de canaux biliaires Pas de modifications caractéristiques de la syphilis

Comparé avec de nombreuses coupes de contrôle prises dans des foies normaux de nouveau-nés (Fig No 3), le nombre des canaux biliaires intrahépatiques est évidemment très diminue Parmi 50 espaces porte dans le foie de l'enfant icterique ayant des modifications du foie, les 42 etaient sans canaux biliaires, tandis que les lumens des canaux biliaires manquaient seulement dans 2-3 des 50 espaces porte dans les

materiaux normaux

Diagnostic histologique Aplasia partialis ductuum biharium intrahepaticorum Cirrhosis biharis hepatis I gr



Fig. No 3 Coupe du foie normal d'un nouveru-ne. Lumens nets de canaux biliaires dans une grande espace porte. (Env. 110 fois)

Resumé Chez une enfant née 3 semaines avant terme et qui, à la naissance, était en léthargie et très ictérique, avec des signes de diathèse hémorragique, et qui est morte une demi-heure après la naissance, on trouva dans le foie modifié par la cirrhose biliaire, une diminution prononcée du nombre des plus grands et des plus petits canaux biliaires intrahépatiques, parce que la plupart des espaces porte étaient sans canaux biliaires, mais on trouva, disséminés dans le foie, quelques canaux biliaires d'aspect tout naturel et ayant un épithélium cubique et cylindrique, d'un calibre très différent Les canaux biliaires extiahépatiques et la vésicule biliaire sont normaux

Nous n'avons pas réussi à trouver dans la littérature des descriptions de cas de même nature que ce dernier Dans l'aperçu de Hanser sur les anomalies des voies biliaires, on parle toutefois d'«atiophies des canaux biliaires intrahépatiques» comme une anomalie indépendante

Le premier de ces deux cas communiqués montre donc en plus d'un manque total de vésicule biliaire et de tous les canaux biliaires extrahépatiques, une aplasie de tous les plus grands canaux biliaires intrahépatiques, tandis que le second cas communiqué montre, comme unique anomalie, une agénésie partielle des canaux biliaires intrahépatiques, des plus grands comme des plus petits

Les deux cas référés montrent clairement qu'il faut aussi prendre en considération les anomalies des canaux biliaires intrahépatiques quand on se trouve en face des cas qui, cliniquement, se manifestent comme une atrésie congénitale des voies biliaires extrahepatiques, que les voies biliaires extrahépatiques soient atresiques ou non à l'opération

Pour toute autre intervention chirurgicale que la cholangioentérostomie comme traitement opératoire des atrésies congénitales des voies biliaires, il faut que les canaux biliaires intrahépatiques, les branches hépatiques droite et gauche ou l'une d'elle et le canal hépatique soient passables Pour la cholangioentérostomie, il est naturellement d'une importance décisive que l'appareil des canaux biliaires intrahépatiques soit entièrement développé

Il importe donc, quand on se trouve en face d'un traitement chirurgical des atiesies des voies biliaires, d'entreprendre à la laparotomie exploiative, soit une cholangiographie directe, comme Hicken et Crellin l'ont proposée et faite, afin de savoir clauement si les judiments éventuels des voies biliaires sont passables

soit d'entreprendre simultanément une biopsie du foie pour pouvoir éclaireir les conditions des canaux biliaires intrahépatiques

Toute forme d'anastomose reste sans effet s'il y a aplasie des canaux biliaires intrahépatiques La biopsie du foie est surtout importante quand il n'y a pas de bile dans les canaux biliques extrahépatiques à proximité d'un obstacle, de même que le 1esultat d'une biopsie est décisif pour la justification d'une cholangioentérostomie en cas de manque des canaux biliaires extrahépatiques Il faut qu'on ait la réponse à la biopsie du foie pendant l'opération Il est probable qu'une biopsie pai laquelle on préleve un mince morceau de tissu hépatique d'une surface de 1 cm² environ, pils dans le plan sagittal du boid antérieur du foie, ienseigneia suffisamment sui le développement des canaux biliaires intrahépatiques. A ce sujet nous avons fait la microscopie de tels morceaux de tissu hépatique prélevés à l'autopsie de 10 nouveaunés qui avaient un système de voies biliaires normal, et nous avons été suffisamment renseignés sur le développement des canaux biliaires intiahépatiques dans ces cas

Résumé

Tous les 264 cas d'atiésie congénitale des voies biliaires iéféiés de la litterature qui nous est accessible, sont parcourus et iubiiqués

La possibilité d'une intervention chirurgicale favoiable ne semble exister que dans 39 % de ces cas L'intervention chirurgicale dont il pouvait être question était, dans 13 % des cas, la cholédocho — éventuellement la cystoduodéno — ou gastrostomie, dans 3 %, la cystoduodéno — ou gastrostomie, dans 23 %, l'hépaticogastio — ou duodéno — ou entérostomie Dans 61 % des cas référés, on serait forcé de faire la cholangioentérostomie On parcourt la technique et les indications pour cette derniere intervention, et on conseille d'entreprendre cette opération en 2 séances Les résultats de l'operation ont eté mauvais jusqu'a ce jour

On communique un cas d'aplasie totale des voies biliaires, traité dans une première séance par l'hépatostomie comme opération préparatoire d'une cholangioentérostomie. La sécrétion biliaire ne fut que temporaire et en faible quantité

En plus de l'aplasie totale des canaux biliaires extrahepatiques trouves à l'opération, l'autopsie montra partout dans le foie une aplasie de tous les plus grands canaux biliaires intrahepatiques

De plus, on communique l'autopsie d'un cas avec les voies bihaires extrahépatiques normales et une diminution prononcée de tous les canaux bihaires intrahépatiques, car la plupart des espaces sont sans canaux bihaires, tandis que le reste contient des canaux bihaires normaux, c à d une agénésie partielle

En connexion avec les trouvailles de l'autopsie, on accentue que la présence des canaux bilianes intrahépatiques, respectivement le degré de developpement, est d'une signification décisive pour toute forme d'anastomose C'est pourquoi on propose de faire la biopsie du foie et, en outre, si possible, une cholangiographie pendant la laparotomie explorative à laquelle tous les cas d'aplasie des voies biliaires deviaient être soumis. Il faut qu'on trouve la réponse à la biopsie du foie pendant l'opération. Une biopsie de 1 cm² du bord antérieur du foie donnera probablement des renseignements suffisants sur le développement des canaux biliaires intrahépatiques selon l'expérience de la microscopie de morceaux de tissu hépatique prélevé de la sorte à l'autopsie de 10 nouveaunés

Summary.

The authors group and discuss the 264 cases of congenital atresia of the biliary ducts referred to in the literature accessible to date in Denmark It seems that only in 39 per cent of these cases does surgical intervention offer the possibility of obtaining favourable results. Of the variety of operations which can be taken into consideration for the treatment of these cases, the operation of choice would have been in 13 per cent of the cases the choledocho- eventually the cystoduodeno- or gastrostomy, in 3 per cent of the cases the cystoduodeno- or gastrostomy and in 23 per cent of the cases the hepatrogastro- or duodeno- or enterostomy 61 per cent of the cases referred to would have called for cholangioenterostomy. The authors discuss the technique of the last mentioned operation as well as the indications pointing to this kind of surgical intervention and deem it advisable to perform the operation in two stages. As yet no favourable results have been reported.

The authors further report a case of total aplasia of the extrahepatic biliary ducts on which hepatostomy as preparatory operation to cholangioenterostomy had been performed. The results obtained were but a temporary and slight biliary secretion

Besides the total aplasia of the extrahepatic biliary canals diagnosed at the operation, the post-mortem examination revealed an aplasia of the large intrahepatic canals. Further the authors report a case which, at the autopsy, showed normal extrahepatic biliary ducts and such a pronounced diminution of all the intrahepatic biliary canals that the biliary canals of the major part of the portal system were completely obliterated, whereas the remainder of the portal system showed normal biliary canals, in other words, there was evidence of partial agenesia

On the basis of the findings at the post-mortem examination the authors stress that the presence of intrahepatic biliary canals — that is to say, the degree of their development — is of decisive significance in the formation of any kind of anastomosis The authors therefore recommend biopsy of the liver and simultaneously with the exploiatory laparotomy cholangiographic examination, if such is feasible They emphasize that all cases of aplasia of the biliary ducts should be subjected to exploratory laparotomy It is essential to establish the nature of the piece of tissue removed by means of biopsy during the operation As a rule a piece of tissue measuring l cm2 in surface removed from the sagittal section of the anterior border of the liver will furnish all information as to the development of the intrahepatic biliary canals, a conclusion to which the authors arrived on the basis of their findings when microscopically examining pieces of hepatic tissue removed in the manner described from 10 infants at the autopsy

Zusammenfassung.

Samtliche 264 Falle von kongenitaler Atresie der Gallenwege, welche in dem uns zuganglichen Schrifttum mitgeteilt sind, werden kuiz besprochen und eingeteilt Die Moglichkeit erfolgreichen chirurgischen Eingreifens scheint nur in 39 % dieser Falle zu bestehen, und zwai war der chiruigische Eingriff, welcher hier in Frage kommen konnte, in 13 % der Falle die Choledocho- event die Cystoduodeno- oder Gastrostomie, in 3 % die Cystoduodeno- oder Gastrostomie, in 23 % die Hepaticogastro- oder Duodeno- oder Enterostomie In 61 % der veroffentlichten Falle ware man zur Vornahme einer Cholangioenterostomie genotigt gewesen Technik und Indikationen des letztgenannten Eingriffs weiden besprocher, und es wird empfohlen, diese Operation gegebenen-

falls in 2 Sitzungen auszufuhren Die Resultate der Operation sind noch immer ungunstig

Es wird ein Fall von totaler Aplasie der extrahepatischen Gallenwege mitgeteilt. In einer eisten Sitzung wurde die Hepatostomie ausgeführt zur Vorbereitung einer Cholangioenterostomie Gallensekretion fand nur zeitweise und nur in geringem Ausmasse statt. Neben dem Operationsbefund einer totalen Aplasie der extrahepatischen Gallenwege zeigte die Obduktion allenthalben in der Leber eine Aplasie der grossten intrahepatischen Gallenkanale

Feiner wird über einen Fall mit folgendem Sektionsbefund berichtet. Die extrahepatischen Gallenwege waren normal, dagegen fand sich eine ausgesprochene Verminderung der intrahepatischen Gallenkanale, derart dass der grosste Teil des Portalgebietes ohne Gallenkanale war, wahrend die übrigen Gebiete normale Gallenkanale aufwiesen, d. h. es bestand eine partielle Agenesie

Im Hinblick auf die Obduktionsergebnisse wird hervorgehoben Das Vorhandensein der intrahepatischen Gallenkanale, bzw. der Grad ihrer Ausbildung ist von entscheidender Bedeutung für jede Form von Anastomosenbildung Dazu empfiehlt es sich, die Biopsie der Leber und ausserdem womoglich eine Cholangiographie während der Probelaparatomie auszuführen, welch letzterer alle Falle von Aplasie der Gallenwege unterzogen werden sollten Der Biopsie-Befund muss während der Operation festgestellt werden Eine Biopsie 1 cm² vom vorderen Leberrand entfernt, durfte währscheinlich genugende Aufschlusse über die Ausbildung der intrahepatischen Gallenkanale liefern — nach den Eigebnissen der mikroskopischen Untersuchung von Lebergewebsstucken, welche in derselben Weise bei der Obduktion von 10 Neugeborenen entnommen worden waren

Bibliographie

1 Arey, L B Developmental Anatomy, II Edit Philadelphia & London 1931 — 2 Baastrup, V I Ugeskr f Læger 92, 517 1930 — 3 Baastrup, V I Acta pædiatrica 9, 509, 1930 — 4 Bloom, W Am J Anat 36 451, 1926 — 5 Broman I Normale u abn Entwickl des Menschen Wiesbaden 1911 — 6 Broman, I Manniskans Utveckling fore Fodelsen Lund 1927 — 7 Dahl-Iversen, E & Schierbeck, N J Bibl f Læger, 115, 50, 1923 — 8 Derwissieu, A A Z f Chir 54, 852, 1927 — 9 Desgouttes, L & Ricard, A Lyon chir 22, 823, 1925 — 10 Donovan, E J Ann Surg 106, 737, 1937 — 11 Feldmann, W M Lancet II, 113, 1924 — 12 Ffyrtep, F Virch Arch 271, 20, 1929 — 13 Friedlænder, A Ugeskr f Lægei

90, 832, 1928 — 14 GOODWIN, T W Proceed Staff Meet Mayo Clim 9, 440 1934 — 15 HAMMAR, J A Zeitschr f mikr-anat Forsch 5. 59, 1926 — 16 HANSEN, SV Hospitalstidende 69, 77, 1926 — 17 HANSER, R Gallenblase u Gallenwege, 1 Henke & Lubarsch Hdb d spez path Anat u Hist V/2, p 753, Berlin 1929 - 18 Hedinger. E Klin Wchnschr 1922, p 652 — 19 Heschelds, J Z f d Kinderheilk 14, 272, 1923 — 20 Hespe, H Arch f Kinderheilk St. 137. 1927 - 21 HICKFN, N F & CRELLIN, H G Surg, Gyn & Obst 71, 437, 1940 — 22 HILL, N H Lancet II, 654, 1927 — 23 LADD, W E J A M A 91, 1082, 1928 - 24 Lewis, F F 1 Keibell u Mall Hdb d Entwickl des Menschen, 1911 - 25 Mc Clendon & Graham Arch of Ped.atr 48, 791, 1931 — 26 MENTZER, S H J A M A 93. 1273, 1929 - 27 Myers, B Lancet I, 844, 1923 - 28 Paul, S Z f Kinderheilk 34, 216, 1928 - 29 Pfuhl, W Die Leber, i W v Mollendorffs Hdb d'mikr Anat des Menschen V/2, 235, Berlin 1932 - 30 RIETZ, T Nord Med Arkıv 50, 1, 1918 - 31 SCHUSTER, H Frankf Z f Path 33, 513, 1926 - 32 SIMMFL, H C f allg Path u path Anat 32, 593, 1921—1922 — 33 STOLKIND, E Brit J of Children Dis 36, 115, 182, 295, 1939 — 34 VIGHOLT, W Acta obst et gyn scand 7, 146, 1928 - 35 WEERS, E A & STEINRE, C R Arch Pediatr 44, 391, 1927 - 36 WLTH, G v d Jahrb f Kinderheilk 97, 259, 1922 - 37 WILLIS, B C Ann Surg 87, 48, 1928 - 38 WOITT, Arch f Kinderheilk 121, 65, 1940

La bibliographie plus ancienne qui n'est pas mentionnée ici, se trouve dans «Bibliothek for Lægei 115, 50, 1923, Dahl-Iversen et Schierbeck»

From the Orthopedic Clinic of Karolinska Institutet,
Vanforeanstalten, Stockholm
(Former chief Prof H WALDENSTROM
Chief Prof S FRIBERG)

Degeneration of the Intervertebral Disks in the Lumbar Region.

A Clinicoloentgenologic Study

Rτ

ERIK SEVERIN, M D

- W

During recent years changes in the invertebral disks have come to play an increasingly important part in the study of spinal diseases The latest advance in this field is the understanding of the clinical picture and operative treatment of hermation of these disks Interest in disk hermation is now so great that common disk degeneration is often left out of account Admittedly, common disk degeneration is an essential factor in disk hermation, but in most cases it is present and gives pathologic changes without being complicated by herniation Disk degeneration or osteochondrosis of the intervertebral disk has its own disease picture, which should be recognized by the oithopedic surgeon, since the condition is relatively common among orthopedic patients. The pathology of the disease is known and has been described in detail, but many clinical problems still remain unsolved Hence I considered that an investigation based on a large series of clinical cases was well motivated

The roentgen differentiation between spondylitis tuberculosa, tumor, etc, will not be discussed herein. Instead the reader is referred to the current textbooks

The intervertebral disks, or fibrocartilagines intervertebralis as they are also called in consideration of their structure, are fitted between the vertebral bodies like springs or buffers

An intervertebral disk consists of a firm ring of connective tissue the annulus fibrosus, which encloses the softly elastic nucleus

pulposus, as well as of two hyalin plates of cartilage (about one millimeter thick in the adult) which prevent the disk tissue from penetrating the spongy tissue of the vertebral bodies. The nucleus pulposus, which is a remnant of the chorda dorsalis and has a high fluid content, is situated not in the center of the disk but rather more dorsally. In its center is the space discovered by Luschka, the lumen of which is filled by a number of irregular offshoots of the surrounding disk tissue and a small quantity of synovia-like fluid (HILDEBRANDT)

The intervertebral disk has a many-sided mission to fulfil acting as an elastic buffer, it keeps the vertebral bodies apart, it allows for moderate flexion and rotation but at the same time keeps the vertebral bodies firmly fixed to one another The connection between the disk and the vertebral body is strong Both the nucleus pulposus and the internal part of the annulus fibrosus - the transition between the two is not sharply defined - are broadly and firmly attached to adjacent vertebral surfaces by cartilage plates The latter, however, are not so large as the corresponding vertebral surfaces, but leave a free peripheral rim of bone, which in the following will be called the bony margin. The outer parts of the annulus fibrosus are firmly attached to this bony margin due to the tissue of the annulus penetrating deep into the bony tissue of the bony margin via Sharpey's fibers This connection is so strong that injuries to a healthy spine have been known to wrench the bony margin, together with the annulus fibrosus, from the rest of the vertebral body (HILDEBRANDT)

The annulus fibrosus and neighbouring vertebral surfaces to gether with cartilage plates form the "capsule", which encloses the softer central parts of the disk and prevents them from working out to the sides or into the spongy tissue of the vertebral body. An incision in an intervertebral disk will cause its central parts to bulge up over adjacent tissue. With regard to its function as a spring, an uninjured interveitebral disk can be compared with a ball inserted between two plates. The vertebrae can be pressed together either with their surfaces parallel or during locking movements.

The ligamentum longitudinale posterius runs between the vertebral bodies on the posterior surface outside the annulus fibrosus, while the ligamentum longitudinale anterius is found on the anterior surface. These two ligaments help the intervertebral disks to resist forces that seek to draw either the whole vertebral sur-

faces of any parts of them away from each other. The ligamentum longitudinale posterior is attached to the posterior surfaces of the vertebral bodies all the way to the bony margin next to the annulus, while the ligamentum longitudinale anterius loses contact with the vertebral body a few millimeters from the margin.

Meanwhile, it often happens that the annulus becomes cracked Schmorl's pupil, Andral, found small disk hermations in 15.2 per cent of a series of 368 autopsies. Lindblom's figure was even higher A hermation of a disk presupposes a fissure in the annulus, but such fissures are not necessarily accompanied by hermation. The incidence of fissures in the annulus must therefore be high. As a result of fissures in the annulus fibrosus, the fluid escapes. As a result of fissures in the annulus fibrosus, the fluid escapes from the disk, the internal pressure of the disk decreases and in this way the normal fixation of the two adjacent vertebrae is also lost. The abnormal mobility between the vertebrae hastens degenerative phenomena within the intervertebral disk which may be said to be ground to pieces between the vertebral bodies. The disk tissue becomes frayed and fragile and eventually disintegrates. The fissures grow larger and entire pieces of the disk may be detached. To the naked eye the degenerated disk tissue appears dry and doughy in consistency and grey, yellow or dark brown in color. In advanced cases, practically the whole disk substance may disappear all the way out to the annulus, which is most resistant to degeneration, even though it may become cracked at an early stage

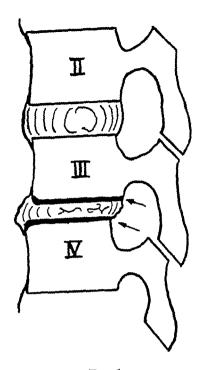
come cracked at an early stage

Disk degeneration gradually leads to a narrowing of the intervertebral space, in which case the annulus fibrosus bulges out over the margins of the vertebral bodies. This bulge is both palpable and visible in autopsy specimens, as well as in the surgically opened spinal canal. In autopsy specimens one can also note the abnormal mobility between the vertebral bodies resulting from disk degeneration (Hildebrandt). In vivo, the vertebral bodies respond to the abnormal movements, which become a source of constant irritation, by sclerosis of the parts nearest the intervertebral disk, and the vertebral margins become bent out.

Thus disk degeneration can always be diagnosed roent-genologically by two signs narrowed intervertebral space and sclerosis of adjacent vertebral surfaces with outward bending of the vertebral margins (fig. 1). In occasional cases the roent-genograms show calcified patches, but these must be regarded as entirely incidental phenomena. It is more common to find free

gas in the fissures, which are thereby rendered visible in the roentgenograms. The presence of free gas in a disk has been interpreted as a 'vacuum phenomenon' R. Fick, A. Fick and Gurber, the anatomists, and later Magnusson, the roentgenologist, showed that free gas may be found under certain circumstances in joints exposed to traction. Magnusson also published two cases showing gas in an intervertebral disk. Free gas in a disk presupposes a cavity. Of course there are normal spaces inside the disks, but experiments with injections (Schmorl) disclosed that these spaces lie in an onion pattern in the nucleus pulposus (fig. 2). An elongated gas bubble inside a disk thus indicates the presence of a pathologic fissure (fig. 6).

A narrowing of the intervertebral space in disk degeneration is not entirely due to the weight of the body compressing the injured intervertebral disk, but is partly the result of the pull exerted by muscles and ligaments All muscles with their origin and insertion on either side of the degenerated intervertebral disk by their tonus force the adjacent vertebraes against each other even when the subject is at lest, and this action is increased every time the muscles are contracted Of greatest importance in this connection are the ligamenta flava, due to their elasticity, this fact has been demonstrated experimentally (Guntz) The ligamenta flava run like tense, coarse rubber bands between the vertebral arches, pulling the latter toward each other with considerable force This is of great importance to a fourth roentgenologic sign of disk degeneration retroposition By retroposition is meant the backward displacement of a vertebra in relation to the vertebra situated immediately beneath it. Many workers used the teim retrospondylolisthesis to cover this change in position of two vertebrae in relation to each other, but since no olisthy is involved, this term should be banished from the nomenclature position (Knursson) of the superior vertebra, on the other hand is an excellent term which it may be hoped will come into general Retroposition is a common occurrence in use in the literature narrowing of the intervertebial space and is caused, according to Guntz, by the position of the joint surfaces in the intervertebral joints (see below) For if the articular surfaces of the articular process are in a frontal position, the articular plane runs in an anterosuperior and inferoposterior direction. The articular processes on the superior vertebra are therefore forced backward (dorsally) at the same time as they slip downward (caudally)





Normal intervertebral disk between II and III Pronounced disk degeneration between III and IV with narrowed intervertebral space, sclerosis of adjacent vertebral surfaces and outward bending of the vertebral margins



Fig 2

Contrast medium injected in the intervertebral spaces of a woman 21 years of age (post mortem material). The fourth lumbar intervertebral disk is normal, the fifth degenerated and hermited dorsally (After K Lindblom)

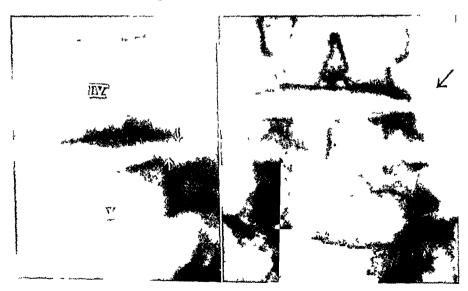


Fig 3

Disk degeneration between the fourth and the fifth lumbar vertebra Sclerosis of surfaces of adjacent vertebral bodies Retroposition and unilateral lowering of the fourth lumbar vertebra with vertebral margin bent out on the same side

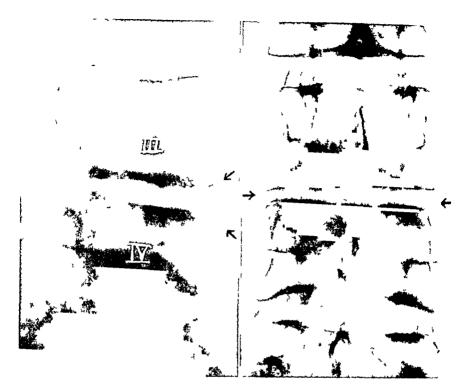


Fig 4

Degeneration of the disk between the third and fourth lumbar vertebrae. Sclerosis of the surfaces of the adjacent vertebral bodies. Narrowing of the intervertebral space. Marginal spines.

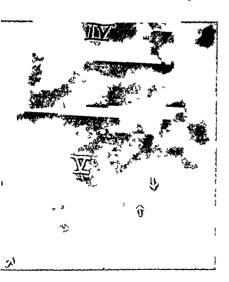




Fig 5

Degeneration of the disk between the fifth lumbar and first sacral vertebrae Sclerosis of the surfaces of the adjacent vertebral bodies. Local marginal deposits are present and the edges of the vertebral bodies are bent out. Retroposition of the fifth lumbar vertebra.



Narrowed intervertebral space Pronounced retroposition of the fifth lumbar vertebra Margins of vertebral bodies bent out Spine formation Elongated gas bubble in the disk

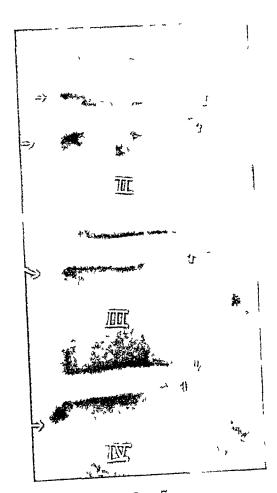
Narrowed intervertebral space Moderate retroposition of the fifth lumbar vertebra Margins of vertebral bodies slightly bent out Small spine formations Elongated gas bubble in the disk

Height of intervertebral space normal No retroposition Margins of vertebral bodies not bent out No spine formation Elongated gas bubble in the disk (in this case the only roentgenologic sign of disk degeneration)

Three different degrees of degeneration of the disk between the fifth lumbur and the first sacral vertebra. The single roentgenologic sign of the degenerative

process common to all three cases was the elongated gas bubble in the intervertebral space

Fig 6



Multiple disk degeneration The three uppermost lumbar disks are changed There is mild retroposition of the first lumbar vertebra, pronounced retroposition of the second and third Considerable marginal deposits can be observed, and the edges of the vertebral bodies are bent out

The elastic tension in the ligamenta flava is considerable in the presence of this inferoposterior slipping (= narrowed intervertebral space + retroposition) of a vertebra. If there is also a reduction in the thickness of the cartilage in the intervertebral joints, the backward-slipping action is lessened or eliminated (cf. pseudospondylolisthesis, i.e. forward slipping of the upper vertebra in narrowing of the intervertebral joint space — Schmorl and Junghanns, Jonsson)

In retroposition as in pseudospondylosthesis, relatively minor vertebral slipping of a few millimeters is involved. Much greater displacement between two vertebrae can be observed in true spondylolisthesis, and as Guntz pointed out, the prerequisite for spondylolisthesis is not only a fissure in the interacticular portion, but also pronounced changes in the intervertebral disk

If the communication between two vertebral bodies has been weakened through disk degeneration, a displacement can occur between them not only in the dorsovential direction but also in a lateral direction. Due to the fixation in the intervertebral joints, the entire vertebra is unable to slip to one side, the movement instead being transformed into a rotatory slipping. A scoliotic curvature always develops concurrently with rotatory slipping of this kind

Spondylitis deformans is often observed together with disk degeneration. If Schmorl's theory of the origin of spondylitis deformans is correct — and it is generally accepted, not yet having been disproved — the spines of spondylitis deformans do not belong to the picture of pure disk degeneration.

According to Schmorl, the typical spines in spondylitis deformans do not belong to Schmorl, the typical spines in spondylitis deformance.

According to Schmorl, the typical spines in spondylitis deformans develop in the following manner. The annulus fibrosus is detached from the bony margin as a result of degenerative (age?) changes. On compression of the intervertebral disk, the latter bulges out in its entirety over the border of the vertebral body and increases by its pressure the tension in the ligamentum longitudinale anterius. A prerequisite for this, however, is that the rest of the disk is intact and retains its internal elastic tension. On every movement of the body abnormal traction is now exerted on the vertebral bodies at the ligament insertions, and the tissue responds with deposits of bone at these sites. Since the ligamentum longitudinale anterius is not attached to the border of the vertebral body, but a little distance up on the cylindrical surface of the vertebral body, the bony spines typical of spondylitis de-

^{23—432284} Actachii Scandinav Vol LXXXIX

formans also are not located on the maigin of the vertebral body but a few millimeters from the intervertebral space. If these typical spines are found in disk degeneration, then they must have developed before the nucleus pulposus lost its turgor through degeneration. What is typical of disk degeneration is to find the margins of the vertebral bodies bent slightly outward with small spines on the margins themselves. Presumably this may be regarded as a consequence of the abnormal pressure and traction phenomena that occur in the communications retained between the annulus fibrosus and the bony margin in disk degeneration. Under these conditions the annulus has to bear considerable pressure at the same time as it exerts traction on the bony margin due to bulging. The protiusion of the annulus in this case does not imply traction on the ligamentum longitudinale anterius which is relaxed through the narrowing of the intervertebral space.

I was able to collect 210 cases of disk degeneration in the lumbar region from the files of the Orthopedic Chnic at Vanforeanstalten in Stockholm from 1939 to 1941. This series does not include cases which in addition to disk degeneration showed other diseases or deformities in the spine that might explain the patient's spinal troubles (herniation of a disk, vertebral fracture, unilateral or bilateral sacralisation, severe spondylitis deformans with insignificant disk degeneration etc.) It was my aim to try to clarify certain of the clinical and subjective signs characteristic of disk degeneration, which is the reason for the elimination mentioned above. A great many elderly patients were not included in the investigation due to advanced spondylitis deformans, despite the fact that they often exhibited very pronounced disk degeneration.

As a rule the data contained in the records is very complete. The case histories are replete with information on the valiety and duration of the subjective signs, the existence of traumas, if any, the patient's working capacity, etc. The clinical examination includes local conditions (spinal curvature, contracture, mobility, percussion tenderness), Lasègue's sign, and investigations on the reflex and sensibility conditions in the legs. The roentgen examinations invariably included frontal as well as lateral pictures, and special roentgenograms were always made of suspected areas with careful free projection of the interveitebral spaces in question.

To facilitate my task the roentgen findings were divided into four groups along the following principles

Group I Slight narrowing of the intervertebral space and beginning sclerosis of surfaces of adjacent vertebral bodies. No marginal spines on the vertebral bodies

Group II Distinct nationing of the intervertebral space Definite sclerosis of surfaces of adjacent vertebral bodies Very small or no marginal spines on the vertebral bodies

Group III Distinct nanowing of the intervertebral space Definite sclerosis of surfaces of adjacent vertebral bodies Small to medium-sized marginal spines on the vertebral bodies

Group IV Pronounced nanowing of the intervertebral space Pionounced sclerosis of surfaces of adjacent vertebral bodies Large marginal spines on the vertebral bodies

Obviously the various groups overlap to some extent, but the classification was uniform since all the cases were grouped by one person As a rule cases with pronounced spondylitis deformans in addition to disk degeneration were referred to groups III and IV

Of the 210 cases, 102 were male and 108 female. Hence this material showed no real difference in disposition toward disk degeneration between the sexes. That both sexes are equally affected is also the opinion generally reflected in the literature

	A	- g	е	1	n	y e	a i	• ;	s a	t f	1 r		: t	V 1	s	1	-	Total
	20	21-	25	26-	30	31–35	36-4	0	41-45	46-50	51-5	5	56-60	61	-65	66		
Men			1		4	13	32		28	13	(;	3		2			102
Women	1	<u> </u>	2		8_	16	20		21	19	14	Ļ	4		2		1	108
	1		3	15	2	29	52		49	32	20)	7		4		1	210

Table I.

With regard to age incidence, the reader is referred to table I The material is not suited to a calculation of the absolute incidence of disk degeneration in various ages. The majority of the spinal patients of the clinic are middle-aged. Hence it is natural to find that the age groups 31 to 55 years are the largest. During these

¹ The figures yielded by the investigation were all submitted to thorough stat stical study, the results of which are not included due to lack of space

years the symptoms often become so severe that the patient visits a physician As I shall point out later on, younger people undoubtedly often suffer from disk degeneration, even though the condition remains undiagnosed due to lack of symptoms. Hence, though the largest age groups in my material are those from 31 to 55 years, it should be borne in mind that the table only proves that the patients of 31 to 55 years began to have such annoying symptoms that they were compelled to seek medical care. In addition, a number of patients in the higher age groups were eliminated from the material because of pionounced spondylitis deformans which confused the clinical and symptom pictures. Studies of postmorem material in large series of cases have previously shown that disk degeneration increases in incidence and severity with age (Schmorl, Junghanns Guntz), and that the changes are therefore to be regarded as signs of age. In this connection it is therefore interesting to note that my material includes four cases under 26 years of age.

Guntz, who described in detail 48 cases of disk degeneration, the youngest of which was 23 years of age (he also had one patient of 26 and another of 28 years), considered that fully developed disk degeneration does not exist during the second decade of life. It is clear, however, that disk degeneration may, although only in rare exceptional cases, appear so early that it can be diagnosed roentgenologically at 20 years of age (table I), the youngest patient belonged to roentgen group II. Altogether there are not less than 16 cases under 31 years in the material under discussion

To turn to the degree of disk degeneration in the various age groups, it is surprising to find that the severity of the disk dege neration in my material does not show the parallelism with age that might have been anticipated judging from the reports of the pathologists on the subject. Even in the age groups between 21 and 30 years half the cases belong to roentgen groups III and IV in other words they exhibited severe changes in the intervertebral disks. However, this observation does not necessarily conflict with the findings of the pathologists. A young person whose muscles are in good condition probably has less symptoms from mild disk degeneration than an older person. And since one scarcely visits a physician for a spinal examination without having pain the mild cases of disk degeneration are most likely to remain undiscovered in young people. The true incidence of disk degeneration can only be determined by means of mass examinations.

in all age groups regardless of whether the subjects have spinal troubles

It is most common to find spinal troubles making their appearance between 25 and 30 years and during the succeeding 10 to 15 years. In occasional cases the first symptoms appeared during puberty or the next few years, as a rule the later examination of these cases revealed relatively advanced changes

The onset of the disease is generally insidious. The patient has lumbar pain on heavy exertion only and may at times be completely free from trouble. At this stage he usually does not visit a physician. Instead he waits until the pain becomes more severe and persistent and perhaps incapacitates him. This delay is particularly common among patients of a hospital like ours, where the field of activity is mainly consultative. Frequently patients have been treated for a long time at other hospitals before they come to us themselves or are referred to us. As a result most of our patients have had their spinal complaints for years before we make our first examination. Only 24 of this series had a disease history shorter than one year, while 49 of the patients had symptoms for one to two years and 131 for three or more years. This naturally renders early diagnosis exceedingly difficult

The extent of the 10entgenologic changes cannot be concluded from the length of the disease history Eight cases in which three or more years had elapsed since the first morbid signs appeared showed relatively small roentgenologic signs of disk degeneration (group I), while twelve others with an anamnesis of less than one year exhibited pronounced disk degeneration (group IV) This comparison is somewhat inadequate due to the fact that it is always difficult to decide just when the symptoms to be attributed to disk degeneration made their first appearance in patients with a several-year-old history of spinal trouble However, the remarkable fact remains that advanced disk degeneration can be found in patients who have not had spinal symptoms for more than one year at the most, or even for more than a month or so Admitting that our knowledge of the time required for the development of disk degeneration is still incomplete, it is unlikely that roentgenologically established degeneration can develop in as short a time as two months The above-mentioned cases with short disease histories thus indicate that latent disk degeneration may be present for a long time without giving rise to symptoms. This

The data as to duration of the disease was incomplete in six cases

is of great importance from the point of view of insurance. For if the first roentgen examination some months after an accident discloses appreciable disk degeneration, it is highly probable that the degeneration was present even before the accident, which thus only incited the symptoms and did not cause the basic disease

It has often been claimed that heavy physical labor causes a disposition toward disk degeneration, that disk degeneration is an attritional phenomenon in the tissue (Schmorl, Hildebrandt, Guntz) According to this theory, frequent bending, lifting and carrying heavy burdens in the course of work would gradually cause the disk substance to become exhausted, ruptured and degenerated. My material indicates that this is the case, or rather that persons with subjective spinal troubles plus disk degeneration often do heavy work. For it is also possible that disk degeneration is a common disease which often remains latent in persons not engaged in heavy work, while in manual laborers it makes itself felt due to the greater demands made on the spine

The following classification has been made on the basis of the exertions to which the patients were submitted in the course of their work

Men

Heavy work Unskilled laborers, agricultural workers, miners, railway workers, forest workers, truck drivers, etc

Medium-heavy work Repairmen, painters, carpenters, and other artisans

Light work White collar workers, including clerks, teachers, lawyers, etc

Women

Heavy work Farm helpers, domestic servants, etc Medium-heavy work Cooks, dishwashers, etc Light work Clerks, shop assistants, etc Indefinite work Housewives and girls at home

The female part of the material includes a large group of which all that is known is that the patients are mairied or unmarried. In the case of a married woman, the care of her home is often associated with thing physical work. And the title "Miss' may cover a farm housekeeper with a heavy burden of work. On the other hand, these women may live quietly at home with no physical exertion whatever. Therefore all the married and unmarried women have been placed in a group with "indefinite work." For

the rest, the occupations listed are intended to give the reader an idea of the principles according to which the classification has been made

been made

Of the 139 persons whose occupations were known, about one-half (53 2 per cent) did heavy work, one third (30 9 per cent) medium-heavy work and only one-sixth (15 8 per cent) light work. These figures would indicate that heavy work causes a disposition toward disk degeneration, or at least for spinal symptoms in disk degeneration. On the other hand, disk degeneration would probably often be more pronounced in a manual laborer than, for example, a clerk, if exertion at work were a decisive etiologic factor. But a study of the relation between occupation and roentgenologic changes does not provide definite proof of this assumption.

Complete clarification of the question would require comparative roentgenologic examinations of equally large groups of patients engaged in light and in heavy work Probably Schworl was right when he claimed that personal disposition plays a part in disk degeneration

An important question is the 1ôle of trauma in disk degeneration. Fracture of a vertebra is not seldom accompanied by an injury to the disk substance, but a trauma can also cause disk injury with no vertebral fracture. Schmorl and Junghams observed many cases without vertebral fractures but with fissures in the nucleus pulposus and through the annulus fibrosus. However, they said nothing as to the incidence of traumatic disk degeneration in clinical material

MIDDLETON and TEACHER described a case of "traumatic backward dislocation of the nucleus pulposus" with injury to the spinal cord and death (cited by Schmorl and Junghanns) In this case the trauma to the disk clearly caused disk prolapse. Such a powerful trauma is unusual, however, On the other hand, it is conceivable that fissures in the annulus not seldom appear in connection with an accident. The disk substance loses fluid through these fissures, and degeneration develops as described above. The theory of traumatic origin of disk degeneration has been advanced by other workers also, e.g. Simons and Guniz In fact, Guniz emphasized the importance of trauma perhaps more than any other worker. More than one-third of his 48 patients reported a trauma, which Guniz considered could be blamed for the disease. However, Guniz admitted to including under

the term trauma events lying on the boiderline between true accidents and exertions to which the patient is exposed daily in his work. Guntz claimed that the chain of events often runs as follows first, the patient suffers a trauma which gives rise to disk degeneration not manifested by any symptoms, then he suffers another, perhaps insignificant trauma which elicits pain. This, however, is pure speculation with no proof to support it. According to this theory, one could undoubtedly find a traumatic genesis in practically any articular or bone disease. There is probably nobody living who has never had a fall or hit his back. And it is only human to remember 'accidents' of this kind later on when spinal symptoms are felt, particularly if there is money to be made out, of it

Following exhaustive investigations on post mortem material, Schmorl concluded that disk degeneration is a very common phenomenon. He considered himself unable to decide definitely whether it is caused by true traumas or by severe functional strain, or whether it is the result of attrition alone. Schmorl was of the opinion, however, that attrition is the cause of disk degeneration in the majority of cases.

In my material 32 patients (15 2 per cent) reported trauma, which they themselves connected with the spinal symptoms. Ten of the patients were women and 22 men. The various age groups were approximately equally represented. The case histories offered a wide variation with regard to type of trauma as well as to duration of the disease. Comparison of these two factors and the later roentgenologic findings revealed no correspondence. One man who showed minor changes in the roentgenograms suffered a severe spinal trauma thirty years prior to the examination and remained completely free from spinal symptoms for 25 years. Nevertheless he considered that the old accident was the cause of his later spinal complaint. On the other hand, some patients with pronounced disk degeneration had their traumas about a vear or even only a couple of months previously. In these cases the trauma, as pointed out above, was certainly without significance to the disk degeneration. On the whole it is impossible to find any regular connection between the kind of trauma reported and the length of time which has elapsed, on the one hand, and the roentgenologic signs of disk degeneration on the other hand. Disease histories of this kind naturally do not exclude the possibility of the disk degeneration having a traumatic background,

but they do show that the patient's own ideas on the subject cannot be relied upon. It is undoubtedly correct that traumas often incite pain in a spine which already exhibits dish degeneration (Guntz). In such cases the trauma is easily identified. But in the great majority of cases, it is undoubtedly practically impossible to decide whether a trauma, and if so which trauma, instituted the process of disk degeneration itself.

Disk degeneration is found in the cervical, and thoracic regions as well as the lumbar region, but is most common in the last mentioned, where the two lowest intervertebral disks are the ones most often involved (Hildebrandt, Guniz). In my material (table II) the degeneration was located in the fifth lumbar intervertebral disk, i.e. in the disk between the fifth lumbar and the first sacral vertebra in 410 per cent and in the fourth lumbar disk in 361 per cent. The rate then decreases rapidly cranially, finally being only 34 per cent in the first to the second lumbar vertebra.

Table II.

	Simple			Multiple (Total			
Site of disk degeneration	Ven	Women	Tot 1	Мен	Women	Total	Men	Women	Total	o _o
7 77					_					
I II lumbar vertebra	2	1	3	4	2	6	6	3	9	3 1
II—III »	7		7	9	4	13	16	4	20	75
III—IV , ,	10	3	13	12	7	19	22	10	32	12 0
IV V , ,	22	37	59	21	16	37	43	53	96	36 1
V lumbar to I sacral vertebra	36	47	83	9	17	26	45	64	109	41 o
Total	77	88	165	55	46	101	132	134	266	
	165 cases			15 cases			210 cases			

In most cases (78 6 per cent) the degeneration was confined to one intervertebral disk, but multiple localization of the osteochondrosis was far from rare (21 4 per cent). In most multiple forms (18 1 per cent) two disks showed degeneration, but exceptional cases (3 3 per cent) showed changes in three or four disks (fig. 7). In one case all the intervertebral disks in the whole lumbar region.

were degenerated with nailowed intervertebral spaces and sclerosis in adjacent parts of the vertebrae. No definite sex difference with regard to multiplicity could be established. However there was a marked predominance of women among the cases in which the two most caudal intervertebral disks, particularly the disk between the fifth lumbar and the first sacral vertebra, were involved (table II)

The most pronounced roentgenologic changes (group IV) were most often found in the disk between the fifth lumbar and the first sacral vertebra, but no difference could be found for other degrees of severity and sites Therefore, with the above exceptions the degree of disk degeneration was not dependent on the situation of the changes in the lumbar region

As already mentioned, Gunrz explained retroposition of the immediately superior vertebra in disk degeneration as a mechanical consequence of the position of the intervertebral joints According to this theory, if the intervertebral joints were in a frontal plane, Ithe upper vertebra as it approached the lower would also be forced backward The plane of the interventebral joints is more or less frontal in the lumbar region, but becomes increasingly sagittal the farther down the spine one comes, until at the fourth and fifth lumbar and first sacral vertebrae it is entirely sagittal. This is borne out by Guntz's statement that retroposition of the first and second lumbar vertebrae is not unusual, but that retroposition of the third lumbar vertebra is rare. Apparently Guatz did not neckon with the possibility of retroposition of any other lumbar vertebra, with the exception of the fifth on the condition that the lumbar lordosis is transformed into such pronounced kyphosis that the superior surface of the sacrum in the standing position forms a chute backward for the fifth lumbar vertebra

My material provides an entirely different picture of conditions (table III) In it retroposition was relatively uncommon (about 20 per cent) in degeneration in the first lumbar disk, while it was the rule for the second and third disks (85 and 75 per cent, respectively) Almost half of the cases of disk degeneration of the two most inferior disks showed retroposition. Judging by the roent-genograms in my material, the plane of the intervertebral joints did not deviate from the norm. The theory of the origin of retroposition, which appears to fit the upper lumbar region, cannot explain the many examples of retroposition in the lower lumbar region and must therefore be considered invalid, at least for that

region Possibly it is the surrounding soft parts (the tension in the muscles and the ligamenta flava) which are wholly or partly responsible for retroposition. But whatever the mechanism, the fact remains that retroposition in the whole lumbar region often is an important roentgenologic sign of disk degeneration

Site of disk degeneration	Retroposition of superior vertebra	Total no cases disk degeneration in whole series	Frequency of retroposition in per cent		
I— II lumbar yertebra	2	9	22 2		
IIIII > >	17	20	85 o		
III—IV ,	24	32	75 0		
IV V , ,	47	96	49 0		

Total:

47

137

109

266

43 1

515

V lumbar to I sacral vertebra

Table III.

The symptoms of disk degeneration in the lumbar region vary greatly, but the chief complaint is lumbar pain Not less than 201 of the 210 patients in the series (95 7 per cent) stated that their most distressing symptom was pain in the lumbar region The pain varied greatly in severity, ranging from the mildest form where it is only felt when the subject lifts a heavy weight or the body is in acute forward flexion to the incapacitating pain chanacteristic of acute lumbago. The muscles are usually contracted and the lumbar region often shows applanation, which corresponds with other workers' observations. Focalized tenderness to percussion is generally not present, while the patient does feel pain if he receives a blow from the examiner's fist on the affected area ("thump pain") The range of motion of the spine is generally restricted Forward flexion is sometimes painful, but as a rule the most intense pain is felt when the body is raised from a forward flexed position According to Guntz, elevation of the two legs with the patient supine elicits lumbar pain in disk degeneration But since this symptom is only mentioned in my material in exceptional cases, I can express no opinion as to how common it is

Very often the patients complain of pain running down into the legs Usually these pains are of the "sciatic" type, i e they run down the back of the thigh and calf, often continuing as far as the

foot This type of leg pains was reported in 124 out of 210 cases (59 0 per cent) in my material. As long as the pain and contraction down the legs is of moderate severity, the patient suffers about equally in both legs, but when they grow more pronounced they are just as often unilateral as bilateral. (See below in connection with Lasègue's sign.)

Approximately one-half (54 8 per cent) had spinal as well as leg symptoms. The cases with spinal troubles only form another large group (41 0 per cent), while only exceptional cases suffered from leg pain alone (4 3 per cent). The situation of the symptoms in spine or legs had no connection with the degree of the roentgeno-logic changes.

One-third (31 9 per cent) of all the cases, or about one-half of the cases with subjective signs from the legs, showed a positive Lasègue's sign. By positive is meant here that the leg when extended at the knee could not be elevated 70 degrees from the bed without pain. Nearly as many of the positive cases were positive bilaterally as unilaterally (30 and 37, respectively). The highest percentage of cases exhibiting Lasègue's sign were found in roentgen groups II and III, while relatively few fell into the categories of groups I and IV. This apparent inconsistency proves that the presence of Lascque's sign is neither the result of roentgenologically pronounced disk degeneration nor a sign of such condition.

Disturbances in the patellar and Achilles tendon reflexes were found in 32 cases (15 2 per cent of the whole material) with altogether 42 degenerate disks. The reflex disturbances were invariably unilateral

Probably the disturbances in reflexes are caused by pressure on nerve roots. Several workers have claimed that disk degeneration due to a narrowing in the intervertebral space and general protiusion of the intervertebral disk is produced by compression of a nerve root or at least irritation of a root in the intervertebral foramen. By means of exemplary experiments, Eriberg was able to prove that this is actually the case and that retroposition in itself is sufficient to give rise to pressure on nerves. In my cases the roentgenologic changes were practically invariably symmetrically distributed between left and right sides, from which it might have been expected that pronounced neurologic disturbances would also be symmetrically arranged. Apart from the fact that Lasègue's sign was just as often present bilaterally as uni-

laterally, the neurologic disturbances, which in this case were equivalent to reflex disturbances, were invariably unilateral. This would indicate the existence of some further factor which caused the unilateral progress of the morbid condition. In view of what we know of the pathologic and clinical aspects of disk hermation, it would appear reasonable to interpret the disturbances in reflexes as true signs of hermation of a disk or as residual signs of earlier disk hermation. It is also noteworthy that disturbances in the Achilles tendon reflex were observed in cases in which the disk degeneration was situated as high as the second lumban disk, despite the fact that the course of this reflex passes over the first sacral segment or possibly the fifth lumbar segment (Monrad-Krohn, Wiberg). One case, in which the degeneration was situated in the first lumbar disk, also exhibited changes in the three lowest lumbar disks, for which reason the reflex disturbance need not have had any connection with the degeneration situated most superiorly. If the reflex disturbances were caused by the disk degeneration, the study suggests that the course of the Achilles tendon reflex not seldom runs over the fourth lumbar segment (disturbance in the Achilles tendon reflex in 13 cases with disk degeneration in the fourth lumbar disk only)

Lasègue's sign was present in 17 of the 32 cases with tendon reflex disturbances and absent in 15

The material originally destined for the present investigation on disk degeneration contained not less than 24 cases in which operation was later performed for disk hermation. These cases were not included in the study, since they form a group of their own, but they illustrate how common it is to find disk hermation in disk degeneration. In my opinion it is in cases of disk degeneration plus reflex disturbances that there is the greatest likelihood of finding hermation of a disk. The other possible causes of nerve pressure — general disk protrusion or retroposition — are entirely too indefinite to permit the exclusion of the diagnosis, hermation of a disk, with the possibilities for causal therapy inherent in that diagnosis. It may be that operation in the 32 cases with reflex disturbances would have disclosed disk hermation more than once, thereby lowering the incidence of reflex disturbance in uncomplicated disk degeneration, which was 15.2 per cent in the present material. Weakened or extinguished patellar or Achilles reflexes are therefore among the more unusual signs in uncomplicated disk degeneration.

The treatment of degeneration of the intervertebral disks is necessarily symptomatic. The degenerative process cannot heal with restoration of the disk to normal, since regeneration of the damaged tissue is an impossibility, at best the disk substance will undergo fibrous transformation (Simons, Tammann). Since it is not known definitely how the pain in disk degeneration is incited, the symptomatic treatment of the condition has a purely empiric basis. Guntz considered that a faulty carriage of the spine, or dorsal applanation, develops above a degenerated disk, in which way the muscles are submitted to strain and become contracted. According to Putti, disk degeneration is attended by abnormal mobility between the vertebrae, a claim that has been verified by the pathologists (Schmorl and Junghanns), which in turn gives rise to pain comparable with that seen in pseudo arthrosis. The contraction of the spinal muscles then develops secondarily to this pain, in Putti's opinion. But one cannot ignore the possibility of nerve pressure in the intervertebral foramen in the presence of general protrusion of the intervertebral disk, or of changes in the intervertebral joints resulting from a shift in the position of the vertebrae in relation to each other

Be this as it may, the clinical picture in disk degeneration is characterized to a great extent by the same symptoms as an ordinary spinal insufficiency with contracted muscles. Experience also teaches that good iesults are often secured with physical therapy in disk degeneration also. That strong, supple spinal muscles are exceedingly important in disk degeneration, as in uncomplicated spinal insufficiency, can be regarded as obvious. In mild cases good muscular fixation can probably check or minimize the pain and reduce the risk of contraction.

As a rule we try to carry out the treatment in the out-patient department. Kinesitherapy is given gradually to develop greater power of resistance in the spinal muscles. The local application of heat and gentle massage relieves the subjective signs. In more severe contraction, the treatment is instituted with the application of a plaster jacket for two or three weeks before starting kinesitherapy. Afterwards the plaster jacket, which has been cut open, is bandaged on to the patient and worn between treatments. But as soon as the contraction and pains have abated, the patient is gradually weaned away from the plaster jacket. If, despite genuine attempts to do without, the patient cannot manage without the plaster jacket, he is supplied with a per-

while 68 1 per cent improved or became entirely free from trouble. The results are unknown in 27 1 per cent, these were practically all brace cases in which the patients did not return to the hospital after they had been fitted with braces.

Summary.

Following a brief review of the anatomy of the intervertebral disks, the writer gives an account of what is known of the origin and roentgenologic diagnosis of disk degeneration

The roentgenologic signs of disk degeneration are as follows

- 1) Narrowed interveitebral space
- 2) Sclerosis of surfaces of adjacent vertebral bodies and outward bending of the vertebral margins
- 3) Retroposition of the vertebra immediately above the disk degeneration or rotatory slipping of this vertebra
 - 4) Free gas in the disk representing pathologic fissures

In order further to clarify the clinical picture in disk degeneration in the lumbar region, the writer made an exhaustive study of 210 cases of this condition, from which the following conclusions could be drawn

- 1) The condition is equally common in men and women
- 2) The symptoms usually make their first appearance between the ages of thirty and forty
- 3) The onset of the symptoms is insidious and as a rule several years elapse before the patient comes under the care of a specialist
- 4) Disk degeneration may appear at a relatively early age The writer observed 16 cases under 31 years of age, four of them under 26 years The youngest patient was twenty years old
- 5) There is no direct relation between the duration of the disease and the roentgenologic changes. Disk degeneration can probably remain clinically latent for many years
- 6) Heavy work causes a disposition toward disk degeneration of at least spinal symptoms in disk degeneration, but is not a decisive etiologic factor
- 7) A trauma not seldom incites symptoms from a pieviously latent disk degeneration, but is not the cause of degeneration except in exceptional cases

- 8) In the writer's material the disk degeneration was situated between the fifth lumbar and the first sacral vertebra in 41 per cent, and between the fourth and the fifth lumbar vertebra in 36 per cent, becoming progressively raier cranially in the lumbar region. This circumstance was more pronounced in women than men
- 9) In the majority of cases only one intervertebral disk was involved, but one-fifth of the cases exhibited two or more diseased disks
- 10) The most pronounced identification changes were generally observed in the lowest lumbar disk. Otherwise, the degree of the degeneration had no connection with the situation of the changes in the various disks
- 11) Retroposition was observed relatively frequently in disk degeneration in the second and third lumbar disks. And nearly one-half of the cases with degeneration in the two lowest disks showed retroposition also
- 12) The most common symptom was lumbar pain More than half the cases also exhibited complaints in the legs of the scratic type
- 13) The Lasègue sign was present in one-third of all the cases in the material
- 14) The Lasègue sign was present in more than half of the cases with symptoms from the legs. This sign was just as often unilateral as bilateral
- 15) Disturbances in the patellar or Achilles tendon reflexes were found in 15 2 per cent of the cases. Possibly the disk degeneration in these cases was complicated by disk herniation. Disturbances in the patellar or Achilles tendon reflexes belong among the more unusual signs of uncomplicated disk degeneration.
- 16) Conservative treatment with kinesitherapy and possibly a brace gave good results in most of the cases. Patients with disk degeneration should always be given advice as to the conduct of their lives. Whenever possible a change of work should be arranged or else the patient should be taught another less strenuous trade.

Zusammenfassung.

Nach einei kurzen Übersicht über die Anatomie der Zwischenwirbelscheibe berichtet Verf über unseie jetzigen Kenntnisse von der Entstehung und rontgenologischen Diagnostik der Zwischenwirbelscheibendegeneration

²⁴⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chir Scandinav Vol LXXXIA

Rontgenologische Symptome einer Zwischenwirbelscheibendegeneration sind

- 1) Verschmalerter Intervertebralspalt.
- 2) Sklerosierung der angrenzenden Wirbelkorperflachen und Abbiegung der Wirbelkorperrander nach auswarts
- 3) Retroposition des unmittelbar oberhalb der Zwischenwirbelscheibendegeneration gelegenen Wirbels oder Drehgleiten desselben
- 4) Gasblaschen in der Zwischenwirbelscheibe als Anzeichen einer pathologischen Spaltbildung

Um das klinische Bild der Zwischenwirbelscheibendegeneration in dei Lendenregion naher klarzulegen, hat Verf 210 Falle dieser Art eingehend studieit und konnte hierbei folgendes feststellen

- 1) Manner und Frauen werden im gleichen Masse betroffen
- 2) Gewohnlich setzen die subjektiven Beschwerden im Alter von 30-40 Jahren ein
- 3) Die Beschwerden beginnen schleichend, und zumeist dauert es mehrere Jahre, ehe der Kranke in Spezialistenbehandlung kommt
- 4) Die Zwischenwirbelscheibendegeneration kommt schon in ziemlich jungen Jahren vor Veif legt 16 Falle von unter 31 Jahren vor, darunter 4 von unter 26 Jahren Der jungste Kranke war 20 Jahre alt
- 5) Die Krankheitsdauer und die rontgenologischen Veranderungen stehen nicht in direktem Verhaltnis zueinander Die Zwischenwirbelscheibendegeneration kann wahrscheinlich jahre lang klinisch latent bleiben
- 6) Schwerarbeit disponiert zu Zwischenwirbelscheibendegenera tion oder wenigstens zu Ruckenbeschweiden bei derselben, stellt aber keinen entscheidenden atiologischen Faktor dar
- 7) Ein Trauma lost bei einer bishei latenten Zwischenwirbelscheibendegeneration nicht selten subjektive Beschwerden aus, stellt aber nur ausnahmsweise die Ursache der Degeneration dar
- 8) Die Zwischenwirbelscheibendegeneration sitzt in Verfs Material in 41 % im L V S I in 36 % im L IV V, und kommt darauf immer seltenei vor, je hoher hinauf in die Lendenwirbelsaule man kommt Bei Frauen tritt diesei Umstand deutlicher heiver, als bei Mannern

- 9) In der Mehrzahl der Falle ist nur eine einzige Zwischenwirbelscheibe angegriffen, doch kommt bei ½ der Falle eine mehrfache Lokalisation vor
- 10) Die hochgradigsten rontgenologischen Veranderungen findet man zumeist in der letzten Lendenzwischenwirbelscheibe Der Grad der Degeneration ist im übrigen nicht von der Lokalisation in den verschiedenen Zwischenwirbelscheiben abhängig
- 11) Retroposition kommt am verhaltnismassig haufigsten vor bei Degeneration der zweiten und dritten Lendenzwischenwilbelscheibe Auch bei Sitz in den zwei untersten Zwischenwirbelscheiben kommt in fast der Halfte der Falle eine Retroposition zur Beobachtung
- 12) Das gewohnlichste subjektive Symptom sind Kreuzschmeizen Mehr als die Halfte der Falle zeigt auch Beinbeschwerden von »Ischias«-Typus
- 13) Ein Drittel samtlicher Falle des Materials weist ein positives Lasegue'sches Phanomen auf
- 14) Das Lasegue'sche Phanomen ist positiv in reichlich der Halfte der Falle mit subjektiven Beinbeschwerden Es kommt ebenso haufig vor, dass dieses Symptom einseitig auftritt, wie doppelseitig
- 15) Veranderungen der Patellar- oder Achillessehnenreflexe wurden in 15 2 % der Falle nachgewiesen Vielleicht war die Zwischenwirbelscheibendegeneration hier mit einer Zwischenwirbelscheibenhernie kompliziert Veranderungen der Patellar- oder Achillessehnenreflexe gehoren zu den selteneren Symptomen einer unkomplizierten Zwischenwirbelscheibendegeneration
- 16) Die konservative Behandlungsmethode mit Heilgymnastik evtl + Korsett, gibt in der Mehrzahl der Falle guten Erfolg Samtliche Patienten sollten Anweisungen über allgemeine Verhaltungsmassregeln bekommen In geeigneten Fallen werden sie in weniger anstrengende Arbeit versetzt oder umgeschult

Résumé.

Après une courte revue de l'anatomie du disque intervertébial l'auteur expose nos connaissances actuelles touchant l'origine de la dégénérescence discale et traite de son diagnostic radiologique

Les symptômes radiologiques de la dégénérescence du disque sont les survants

- 1) Abaissement de l'espace interveitébral
- 2) Sclerose des surfaces avoisinantes des corps vertebraix et éversion de leurs bords
- 3) Rétroposition de la vertèbre immédiatement sus-jacente au disque dégénéré, ou glissement avec torsion de cette vertèbre
- 4) Bulles gazeuses dans le disque traduisant la formation de fentes pathologiques

Pour mieux piecisei le tableau clinique de la degénerescene discale dans la region lombane l'auteur a étudié de façon approfondie 210 cas de cette espèce, ce qui lui a permis les affirmations que voici

- 1) Hommes et femmes sont atteints au même degré
- 2) Habituellement les symptômes subjectifs débutent à l'âge de 30 à 40 ans
- 3) Les troubles commencent insidieusement, et dans la règle plusieurs années se passent avant que le malade soit soigné par un spécialiste
- 4) La degenérescence discale se rencontre déjà chez des sujets assez jeunes L'auteur rapporte 16 cas de moins de 31 ans, dont 4 au-dessous de 26 Le plus jeune avait 20 ans
- 5) La duree de la maladie d'une part, et les altérations radiologiques de l'autre, ne sont pas en relation directe. La dégénérescence du disque peut, selon toute viaisemblance, rester cliniquement latente pendant de longues années
- 6) Les gros travaux prédisposent à la dégenerescence du disque, ou du moins aux douleurs doisales en cas de dégénérescence discale, mais ne sont pas un facteur étiologique déterminant
- 7) Il n'est pas lare qu'un traumatisme déclenche des troubles subjectifs dans une dégenerescence discale restée latente jusque là, mais, sauf cas exceptionnels, le traumatisme n'est pas la cause de la dégénerescence
- 8) Dans le materiel de l'auteur la degénérescence du disque est localisée à $L_v S_I$ dans 41 % des cas, à $L_{IV} L_V$ dans 36 %, et devient ensuite de plus en plus rare a mesure que l'on remonte le long de la région lombaire. Chez les femmes cet état de choses est plus marqué que chez les hommes
- 9) Dans la plupart des cas un seul disque intervertébral est attaqué, mais dans 1/5 des cas la localisation est multiple
- 10) C'est le plus souvent au niveau du dernier disque lombaile qu'on trouve les modifications radiologiques les plus fortes

Par ailleurs le degré de la dégénérescence discale ne dépend pas de la localisation des lésions aux divers disques

11) La rétroposition survient avec la plus grande fréquence relative lorsque la degénérescence atteint les deuxième et troisième disques lombaires Même dans la dégénérescence des deux derniers disques on observe une rétroposition dans la mortié des cas à peu pres

12) Le symptôme subjectif le plus habituel est la douleur lombosacrée Plus de la moitié des cas présentent aussi des troubles du

membre inferieur du type «sciatique»

13) Un tiers de tous les cas du matériel ont un Lasègue positif

- 14) Le signe de Lasègue est positif dans largement la moitié des cas atteints de troubles subjectifs au niveau du membre inférieur Il est aussi courant que le Lasègue soit unilatéral que bilatéral
- 15) Des perturbations des réflexes rotulien ou achilléen ont été mises en évidence dans 15 2 % des cas Il est possible qu'ici la dégénérescence discale se soit compliquée d'une hernie du disque Les troubles des réflexes rotulien ou achilléen sont parmi les symptômes plutôt rares d'une dégénérescence discale simple
- 16) Le traitement conservateur consistant en gymnastique médicale éventuellement combinée avec le part d'un coiset, donne dans la plupart des cas un bon résultat Tous les malades doivent recevoir des conseils de portée génerale concernant leur régime Dans les cas qui s'y prètent les malades changent d'occupation ou apprennent un nouveau métier afir d'avoir un travail moins fatigant

Bibliography

Fick, R Handbuch dei Anatomie und Mechanik dei Gelenke Teil II Jena 1910 — Friedre, S Low back and sciatic pain caused by intervertebral disc hermation Acta chir scand Vol LXXXV, Suppl 64, 1941 — Guntz, E Die Erkrankungen dei Zwischenwirbelgelenke Arch f orthop Chir Bd 34, 1934 — Guntz, E Schmerzen und Leistungsstorungen bei Erkrankungen der Wirbelsaule Stuttgart 1937 — Hildebrandt, A Über Osteochondrosis im Bereich der Wirbelsaule Fortschr auf d Geb d Rontgenstrahlen, Bd 47, 1933 — Jonsson, E Die Pseudospondylohisthese und ihre Entstehung Ztschr f Rheumaforschung, Jhrg 5, H 2, 1942 — Junghanns, H Die Zwischenwirbelscheiben im Rontgenbild Fortschr auf d Geb d Rontgenstrahlen Bd 43, 1931 — Junghanns, H Die anatomischen Besonderheiten des funften Lendenwirbels und dei letzten Lendenbandscheibe Aich f orthop Chir, Bd 33, 1933 — Knutsson, F Om iontgendiagnosen av diskdegeneration i landryggen Nordisk

Medicin Bd 7, 1940 — LINDBLOM, K Eine anatomische Studie über lumbale Zwischenwirbelscheibenprotrusionen und Zwischenwirbelscheibenbruche in die Foramina intervertebraha hinem Acta rad Vol XXII, 1941 — MAGNUSSON, W Über die Bedingungen des Hervortretens der wirklichen Gelenkspalte auf dem Rontgenbilde Acta rad Vol XVIII, 1937 — Monrad-Krohn, G. H. The clinical examination of the nervous system. London 1938 — Putti, V. Aspetti clinici della degenerazione del disco intervertebrale. La Chir. degli org. di mov. Vol. XVIII, 1933 — Schmorl, G. Über Knorpelknoten an der Hinterflache der Wirbelbandscheiben Fortschr auf d Geb d Rontgenstrahlen Bd 40, 1929 - SCHMORL, G, und JUNGHANNS, H Die gesunde und kranke Wirbelsaule im Rontgenbild Leipzig 1932 - Simons, B Die klinische Bedeutung der Zwischenwirbelscheibenschadigungen Arch f orthop Chir Bd 35, 1935 - SPALTEHOLZ, W Handatlas der Anatomie des Menschen Del I Leipzig 1932 — Tammann, H Über die Wundheilung im Bereich der Zwischenwirbelscheibe Arch f orthop Chir Bd 34, 1934 — Waldenstrom, H Behandlingen av ryggakommor Med Foreningens tidskr nr 7—8, 1942 — Wiberg, G Sambandet mellan trauma och diskprolaps Sv Lakartidn nr 22, 1911 - Wiberg, G Prolaps av intervertebraldisken som orsak till ischias Upsala Lakareforenings forh Ny folid Bd XLVIII, 1943

١

Heparin Content of the Blood in Experimental Thrombosis.

Ву

MOGENS VOLKERT

When some years ago methods were described for preparing large quantities of heparin in a very pure form, investigators had for the first time at their disposal a strong anticoagulant which, owing to its non-toxicity, could be employed for injection in man. The idea suggested itself, therefore, with this new substance to try to cure and possibly prevent the instances of thrombosis and embolism which hitherto had detracted from the therapeutic results in surgery Comprehensive experiments on these problems were carried out, in particular in Sweden, and before long reports were published, chiefly by Crafoord (1) which appeared to show very promising results

Before long, however, many clinicians found it not only ineffective but also dangerous, as its employment was often accompanied by threatening hemorihage. As yet this employment of heparin has not been adopted to any particular extent outside Sweden

On the other hand, in the Scandinavian countries as well as U S A and Canada, strong efforts are being made to clear up the entirely theoretical questions concerning heparin and its effect, about which our knowledge is yet very defective

As pointed out already by Howell (13), heparin acts partly as an antiprothrombin, and partly as an antithrombin The mechanism of this process is rather complicated, however, as the presence of one or more cofactors is required for the inhibition of prothrombin as well as of thrombin by heparin These cofactors are normally present in the plasma, but they are very labile substances which have not yet been identified particularly (cf ASTRUP & DARLING (2, 3) and VOLKERT (4, 5)

While our knowledge of the prothrombin-inhibiting effect of heparin is only slight yet, the matter stands differently with regard to its inhibition of thrombin, since the technique of antithrombin determination worked out by Astrup & Darling (2) allows of more accurate and reproducible measuring

With this technique the investigations have been carried on further by ASTRUP & DARLING (3) and by Volkert (4, 5) Of interest to the present work it is to be mentioned that these writers have succeeded in demonstrating that hepatin plays a considerable rôle in the thrombin-inhibiting capacity of plasma under normal as well as pathological conditions. Besides, the rather considerable increase in the antithrombin content of the blood in certain morbid conditions was found to be due exclusively to an increase in the amount of hepatin. On this account, in a previous work the hepatin has been characterized as the variable component of antithrombin, which has kept constant under all conditions examined so far, probably is due to the plasma albumins

From this it is evident that quantitative determination of the variable antithrombin component of the blood gives a good impression of the heparin content of the blood, and this procedure has been employed in the studies here presented

As the organism is able in various pathological conditions to increase the hepaiin content of the blood, it would seem natural that it produced a large amount of hepaiin if a high hepaiin concentration were desirable in thrombotic conditions. By ascertaining whether this were the case we would then be able to see whether the hepaiin medication in thrombosis was based on a physiological foundation, as absence of spontaneous hepaiin production in experimental thrombotic conditions would speak against the hepaiin therapy. It has been the purpose of the pies ent studies to investigate these questions more thoroughly

Of previous investigations into these questions only three have been reported so fai, and they were all carried out about 30 years ago, before the discovery of heparin Owing to the poor technique of determination (cf Astrup & Darling (2)) the outcome of these investigations was very uncertain and conflicting Thus Whipple (6) found thrombosis in man to be associated with a rise in antithrombin whereas Howell (7) and Minot & Denny (8) claimed there was a fall in antithrombin No experimental studies on this question have been reported hitherto

Experimental

The experiments to be reported here were carried out on rabbits, mainly albino rabbits

The idea suggested itself that simple surgical operations after which numerous thrombi, larger and smaller, are formed in the wound would be sufficient to induce an increased production of heparin, thus making the thrombosis localized. This proved not to be the case, however, as even very extensive and bloody operations gave no change in the antithrombin content of the blood.

Attempts were then made at the production of thrombosis on a fairly large scale by intravenous injection of thrombin and of rabbit lung kinase Injection of these active substances is most dangerous to the animals, as merely about 100 units of thrombin and 0 1 cc of kinase on rapid injection are sufficient to produce a fatal intravascular coagulation. As it was the aim of the experiments, however, to obtain the strongest possible effect, these preparations were given in fractionate doses.

Two labbits were given intravenous injections of thiombin in the ears, and two rabbits were given injections of kinase One rabbit, treated with thrombin, and one that was given kinase received such injections every 30 min for 2×6 hours at an interval of 18 hours — altogether 24 injections. The two other rabbits received 12 injections, likewise in 2×6 hours at an interval of 18 hours Each injection consisted in 1 cc of a thrombin solution of 20 thrombin units per cc (Astrup & Darling (9)), or 05 cc of a labbit kinase solution made up by diluting the stock solution 10 times This stock solution was prepared like ox kinase as given by Astrup & Darling (10) With this method of administration it was possible to give the animals a total dose that was many times greater than a single fatal dose, without producing any threatening phenomena Notwithstanding these large injections of thrombin and kinase, which presumably have caused many though small thrombi here and there in the organism, there was no increase in the heparin content of the blood, the antithrombin concentration of the plasma keeping perfectly normal throughout the observation period — 10 days

As thus even an extensive occurrence of small thrombi had no influence on the heparin content of the blood, another experiment was made to see whether the same would apply to large thrombi. These thrombi were produced as follows

A median incision was made in the skin of the neck and a jugular vein was dissected free A soft clamp was placed on the vein as centrally as possible and, by means of a Record syringe with a morphine needle, 100 thrombin units were injected into the distended vein above the clamp In about 30 seconds this injection was followed by total thrombosis of the entire segment of the vein visible above the clamp In order, if possible, to prevent this thrombus from detaching and causing pulmonary embolism, a silk ligature was tied round the vein, constricting the vein to about one quarter of its circumference

Then the clamp was removed, and the wound was closed with silk sutures Altogether three rabbits were treated in this manner

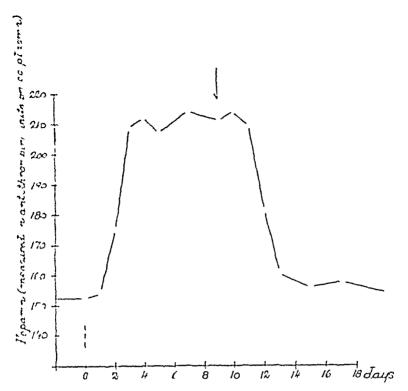
By measuring the antithrombin content of the blood daily for 10 days it was found that also this measure had failed to pio duce any increase in antithrombin, as the analyses showed only normal values. So rabbits do not react even to such large thrombin by an increased heparin production. On autopsy, two weeks after the operation, no trace of the thrombin was found.

The instances of experimental thrombosis mentioned here all have this feature in common that the thrombosis was produced by means of a single or relatively few measures. Once the immediate effect of these measures was over, the fluid state of the blood in the circulation was no longer threatened.

It seemed obvious then to try whether an effect might be obtained when the interference with the circulation was made more protracted, so that it acted continuously as a stimulant to coagulation

For this purpose, a jugular vein was dissected free as described above for a distance of about 3 cm, and a thick double silk suture was passed through the vein twice. As, according to Silberberg (11), this would not be sufficient to produce thrombosis, in some of the animals the wall of the vein was also cauterized peripher ally to the silk stitch, while in other cases a ligature was tied centrally to the silk stitch, constricting the lumen of the vein considerably and producing stasis in that part of the vein where the stitches were located

This measure proved to induce the wanted effect. After 1-2 days the amount of thrombin-inhibiting substances in the blood began to rise, reaching a maximum in about 48 hours (as shown in Fig. 1), after which the antithrombin content kept constant, at any rate over two weeks



14 1 The heparin content of the blood in experimental thrombosis

A thick silk suture is passed through the jugal in vein

The suture is removed

According to previous studies by Volkert (4), this use in antithrombin corresponds to a fielding of the heparin content of the blood

When after some length of time the segment of the vein on which the operation had been performed was removed the antithrombin content of the blood decreased again reaching a normal level in a couple of days

In order to make sure that the rise in antithrombin observed here really was due to the variable antithrombin which is identical with heparm, some of the India ink experiments were carried out which Volkipa has found suitable for the identification of this variable intithrombin component. These experiments showed that it was possible with injection of India ink completely to block the increase in intithrombin as well as by a single large injection completely to remove the antithrombin formed in response to the operative interference with the circulation. So there can be no doubt about the identity of this variable antithrombin component with heparin

In additional experiments it was found impracticable to produce a greater increase in antithrombin than the rise shown in Fig 1, even when the operative interference with the circulation was applied to 3-4 veins. On the other hand, it was found that this response of the organism is subject to some individual variation Thus the incubation period could vary from 1 to 3 days and the maximum observed from about 180 to 210 antithrombin units per cc of plasma (Normal values he about 156 A T U per cc) It was further found that also less radical measures gave an m crease in antithiombin. Thus a single stitch through a large vein gave a marked rise, and even a thread laid through an ear voin for a distance of about 2-3 cm gave a reaction which, even though slight, was still sufficient to manifest itself distinctly Altogether 14 rabbits were employed for these experiments. The placing of a silk thread through a vein gives no thrombosis whatever, not even locally If this section of the vein is extirpated 3-4 days after the operation, the passage is found to be perfectly free The thread itself is covered with fibrin, and a few tiny clots are adherent to it, especially at its perforation of the wall of the vein It is not on account of thrombosis, then, that the antithrombin content in cleases in these cases

As shown in the first experiments, stationary and fully devel oped thrombi are not sufficient to induce a production of heparm, whereas the last experiments show that this heparin production can readily be produced by operations on the blood vessels which give no thrombosis. Moreover, in all the cases where the experiment resulted in an increased heparin production, it had also produced a constant coagulative irritant somewhere in the venous system. From these findings it therefore seems reasonable to conclude that this increased heparin production takes place as a defensive measure against the irritant, contributing to prevent intravascular coagulation. On the other hand, it appears to make no difference whether or not the interference with the circulation results in local thrombosis.

In the present experiments two observations appear rather remarkable. One of them is in spite of the stitches through the walls of the veins and cauterization of up to 4 veins in the same animal, it was impossible to induce a rise in antithrombin to more than 215 antithrombin units per cc of plasma. According to previous investigations reported by Volkler, this increase is only about one-half of the rise observed during immunization, after

anaphylactic shock and in obstructive jaundice. Why no maximal increase could be induced in the experiments here described is for the present an open question. The other observation, which requires further investigation, is the long latent period — up to 3 days — between the time of the operation and the appearance of an increase in the antithrombin content.

The phenomena mentioned here may conceivably be due to the circumstance that antithiombin and thus hepaiin pay no particularly great physiological rôle in the stabilization of the blood even in pathological conditions. But, as mentioned above, this circumstance needs further investigation. Such investigations will require great amounts purified and potent thrombin preparations, and as this thrombin cannot be obtained for the present, the experimental investigation of these phenomena will be postponed.

As a conclusion from the present studies, then, we shall have to be satisfied with establishing that under certain pathological conditions involving a threat to the fluid state of the blood the heparin production is increased spontaneously. Still, this increase in heparin production amounts only to about one-half of the maximal production obtained in other morbid states, $e\ g$, anaphylactic shock. Fully developed stationary thrombic cause no change in the heparin content of the blood. Thus, administration of heparin appears to be indicated in certain cases.

In the present work, as mentioned, the amount of the variable antithiombin component in the blood is used as a measure for the heparin content of the blood. In previous works this antithiombin component has been reckoned as identical only with "heparinlike substances", as it was found to differ in some minor aspects from the commercial heparin preparation. Now, however, as we are realizing that the term heparin does not cover a single well-defined substance but signifies a number of chemically and presumably also physiologically different substances (see Hedenius (12)) it seems no longer reasonable to maintain this difference in degree. It is more natural, therefore, as done here, to reckon the variable antithrombin component as identical with heparin in the full sense of this term.

Summary.

1 A brief account is given of the action of heparin as an antithrombin, and its effect in this capacity is employed for determination of the heparin content of the blood

2 In various experiments it is shown that stationary, fully developed thrombi do not give rise to an increase in heparin, whereas conditions acting continuously as coagulative irritants induce an increase in the heparin production. This takes place regardless of whether or not these conditions give rise to thrombosis

3 From these experiments the conclusion may be drawn that in thrombosis the administration of heparin appears at any rate in certain cases to rest on a physiological foundation.

Zusammenfassung.

1 Es wird kurz über die Wirkung des Heparins als Antithrombin berichtet, und diese Wirkung wird zur Bestimmung der Heparinmenge im Blute benutzt

2 Durch verschiedene experimentelle Versuche wird gezeigt, dass stationare, fertig gebildete Thromben keine Heparinsteige iung geben, wahrend Zustande, die konstant als Gerinnungs irritamente wirken, vermehrte Heparinbildung verursachen Dies ist der Fall, gleichviel ob die erwahnten Zustande Thiombosen geben, oder nicht

3 Es lasst sich hieraus der Schluss ziehen, dass die Heparin behandlung von Thrombosezustanden jedenfalls in gewissen Fallen physiologisch begrundet zu sein scheint

Résumé.

1) Bref exposé de l'action de l'héparine en tant qu'antithrom bine, utilisation de son effet antithiombinique pour son dosage dans le sang

2) Des expériences vallées montrent que les thrombus fixés et complètement développes n'entrainent pas d'augmentation de l'héparine, tandis que les etats qui agissent d'une façon continue comme excitants de la coagulation provoquent un accroissement de la production d'héparine Ce phénomène se produit d'une

HEPARIN CONTENT OF THE BLOCD IN EXPEPIMENTAL THROMBOSIS

façon autonome, que les états sus-mentionnés entrainent une thrombose ou pas

3) De ces expériences on peut tirer la conclusion que l'administration d'héparin dans la thrombose se montie, au moins dans certains cas, basée sur un fondement physiologique

The present work was carried out with the aid of a grant from "Lovens kemiske Fabriks Legat til Minde om Apotekei A Kongsted" and the thrombin required for the determinations were generously supplied by "Lovens kemiske Fabrik", Copenhagen

Literature

I CPATOORD, CL Acta Chir Scand 82, 319, (1939) — 2 ASTRUP, T and DARLING, S Acta Physiol Scand 4, 293, (1942) — 3 ASTRUP, T and DARLING, S Acta Physiol Scand 5, 13, (1943) — 4 VOLKERT, M Acta Physiol Scand 5, Suppl 15, (1943) — 5 VOLKERT, M Biochem Zeitschi 314, 34, (1943) — 6 Whipple, G H Arch of int Med 12, 637, (1913) — 7 Howell, W H Arch of int Med 13, 76, (1914) — 8 Minot, G R and Denny, G P Arch of int Med 17, 101, (1916) — 9 ASTRUP, T and DARLING, S Acta Physiol Scand 4, 45, (1942) — 10 ASTRUP, T and DARLING, S Acta Physiol Scand 3, 168, (1942) — 11 SILBERBERG, M Physiol Rev 18, 197, (1938) — 12 Hedenius, P Nordisk Medicin 17, 429, (1943) — 13 Howell, W H The Harvey Lecture 12, 273, (1916—17)

Books, sent in to the Editorial Management. An die Redaktion eingesandte Bucher Livies reçus par la Redaction.

GUSTAVE ROUSSY Der Krebs Rascher Verlag Zurich 1943 G G Jung Psychologie und Alchemie Rascher Verlag Zurich 1944 W JADASSOHN u M STILLMACHER Erste Hilfe Was Jeden Heute Wissen Muss Rascher Verlag Zurich 1943 From the Surgical Out-Patients Department of the Rigshospital, Copenhagen 1936—41
(Chief at that time Prof E DAUL-IVERSEN, M D)

Injection Treatment of Varicose Veins.

By

ARNE BERTELSEN and JENS DALGAARD

The treatment of varices has in Denmark, as elsewhere, undergone radical changes within the past 2 or 3 decades

Until about 1925 there were but 2 methods of treatment for values on the cruia the conservative treatment with bandages and the operative treatment (Trendelenburg's and Babcock's operations, et al.) Then the injection therapy was introduced, which very soon almost completely superseded other forms of treatment because of the small risk it involves compared with operative dieatment

In the last few years further methods of treatment have been introduced. The present practice is to treat each case on its merits, using bandages (in Denmark, Bisgaard's method), injection, and operative treatment, especially resection of the vena saphena magna, combined with a retrograde injection of invertose or glucose into the saphena magna area, as indicated by the diagnosis. This is definitely an improvement on previous practice, but our experience to-date is not sufficient for a full estimation of its value.

Accordingly we shall here only present the results of the injection treatment as it was practiced in the Surgical Out-Patient's Department of the Rigshospital between 1936 and 1941

Classification of the Material.

Within the period from September 1936 till September 1941 the Out-Patient's Department was consulted by 695 patients with

¹ Paper intended for a cancelled meeting of the Scandinavian Surgical Society, September 1943

²⁵⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chn Scandinav Vol LXXXIX

varices of the lower legs In 45 cases the varices were complicated with ulcers and only 15 of these cases were found suitable for an injection treatment 13 patients were treated by Bisgaard's method, 6 with Unna's bandages, and 11 with ointment or for mentations

In 92 cases there was found contraindication for the injection treatment. In 11 cases on account of the patient being pregnant, in 23 cases on account of a previous phlebitis or periphlebitis, or a negative issue of Perthes' test, in 46 cases on account of pronounced eczema, in 2 cases the patient's age (over 60 years), in 2 cases a severe heart disease, in 1 case alcoholism, and in 7 cases too many and too large varices

9 very mild cases, rather large phlebectasias of merely moderate æsthetic significance, were dismissed. To these may be added 8 cases which were treated by arch-supports, a more or less pro nounced pedal deformity being the cause of the principal complaint weariness of the legs, and perhaps also of the secondary finding varices crurum in a rather mild degree

All the remaining cases were found suitable for injection treatment 4 patients were recommended for treatment by their own doctors, and 27 refused to submit to treatment

A total of 525 cases of varices cruris were treated by injection in the Out-Patient's Department within the period of 5 years, but at the time of the re-examination in 1942—43 8 had died of other causes and 10 had emigrated Thus the cases investigated is reduced to 507, 419 of which, or 82½ per cent, have been re-examined

88 of the patients it has been impossible to find again. There is reason to believe that they are pro tem, at work abroad

Clinical Examination.

For clarity, in the examination and description of individual cases of varices, a division into different clinical stages, or what may be expressed as different clinical types, has been adopted

Type I (the first stage?) has only a single connected cluster of varices either in the area of the saphena magna or in that of the saphena parva

¹ In the former half of this period the treatments were undertaken by the Professor and his various assistants, but in the latter half, which corresponds to ¹/of the number of patients, all the treatments were undertaken by the authors in person

Type II comprises several distinct varices or groups of varices in one of the venous areas of the crus, and type III the presence of varices both in the saphena magna and the saphena parva areas

To type IV belong the severest cases with dilated vein stems as well as proper varices in both venous areas, often extending

some way up the thigh

Where values are found on both legs, each clus is indicated separately

This method of classification gives a comprehensive view of the extent of the disease, and in our opinion is simpler than the schemata or stamped diagrams generally in use

Among the functional tests Peithes' test is of greatest importance for the injection treatment, if the issue proves to be negative, which means that the deep vein circulation is insufficient, there is contraindication for the treatment. This test was only applied systematically in the latter half of the cases under consideration, but as special attention was also formerly given to the condition of the deep veins and suspicious cases were left out after a careful anamnesis record with a view to previous phlebites and thromboses cruris, we have not found cases in which the injection treatment has caused new lasting oedemata on account of insufficient venous emptying of the extremity

As long as only one method of treatment, the injection treatment, is available *Trendelenburg'* test is of less significance, and it has therefore not been tried systematically

But if the choice is between a local injection treatment and Trendelenburg's operation combined with a retrograde injection into the varices, this test is of the greatest importance. We regard a positive Trendelenburg in the case of varices in the saphena magna area with extension also to the thigh as an indication for operative treatment.

Technique of the Treatment.

Formerly it was regarded as correct physiologically to begin the injection treatment as peripherally as possible, but of late years we have always aimed at central blockading injections at the first treatment(-s), owing to the fact that the circulation of the valicose veins in a standing position is directed peripherally towards the anastomoses with the deep veins. A correct location

of the first injections is in our opinion of the greatest importance for the durability and result of the treatment. The patient is placed on a chair immediately in front of an examination couch under a rather strong light, by which the course of the cutaneous vein stems and the localization of the varices may be closely observed. After painting with rodine the cannula is inserted into the varix, and flow of blood indicates whether the cannula is correct. Next the patient is laid down, and the leg is raised, by which the cluster of varices is emptied. Now the efferent veins are generally compressed with the left hand, partly to restrict to a limited region the effect of the injection and partly to prevent the injected substance from spreading too far proximally in the veins. The injection is given only once a week and only in one leg at a time, 5 cc in all, which are generally distributed in 2 or 3 clusters of varices.

With the substances applied, sodium salicylate 30 per cent, quinine-urethane (aa cg 50 in 5 cc) and varicocide 5 per cent, it was, in practically all cases, possible to carry out the treatment until all proper varices had disappeared, which we regard as of considerable importance as effecting the permanency of the cure

A small number of the patients lost patience, however, before the treatment had been completed (especially patients of type IV) or had to interrupt the treatment on account of their work But they constitute only a very small percentage of the patients

Technique of the Re-Examination.

The object of the re-examination in 1942-43 was anamnestic ally to obtain information on

- 1) the course of contingent complications, such as chemical phlebitis, necrosis in the places of injection, and possible allergic reactions,
- 2) the functional result, disappearance, improvement, or possibly exacerbation of the subjective troubles (fatigue, pain, cramps in the calves of the legs, oedema etc.), and especially as to whether the patients were able to attend to their work,
- 3) the number and course of contingent pregnancies after the injection treatment, and finally on
 - 4) considerable changes of weight since the treatment

At the physical examination we examined whether there was recurrence in loco, development of fresh varices in the vein areas not injected, oedema, varicose ulcers, or eczema

The majority of the patients were examined in the Out-Patient's Department, some were visited in their homes. In a few cases colleagues in country towns kindly examined the patients, in other cases a written reply to questions was given by patients themselves.

Results.

78 of the 419 re-examined patients had got both legs treated by injection, so the entire number of treated crura is therefore 497 95 had been treated with sodium salicylate, 108 with quinine-

urethane, and 294 with varicocide

In the classification of the results we have divided the cases into 4 classes ideal, satisfactory, improved, and bad By an ideal result we mean complete recovery, functionally as well as anatomically, i e that there are found neither subjective troubles nor recurrence of the varix affection on the re-examination By a satisfactory result is understood complete or almost complete recovery from the subjective troubles, but on the re-examination there is found a slight anatomical recurrence of the varix affection. In by far the greater number of these cases there is no recurrence in loco, but only a "pseudorecurrence", which means that fresh, smaller varices have developed in other places

To say that the condition has improved means that there is improvement of the subjective troubles and a reduction in size and extension of the varices, but the result is not satisfactory, neither functionally nor aesthetically. In this group, unlike in the two former groups, neither the Doctor nor the patient is content with the result

A bad result means functionally and anatomically unchanged conditions. An exacerbation of the affection that might be due to the treatment was seen in none of the patients. In a few cases it seemed as if, in spite of the treatment, the varices increased in size or that fresh varices appeared, but fresh ulcers, fixated oedemata and the like were never observed. None of the patients complained of having become worse after the treatment — but a great number did complain that they had not improved

			Number of cases	Ideal Stisfactory		Improved		Bid			
Typ	e I		92	67 %	62	16%	15	12%	11	5%	4
>	Π		184	36 %	66	37 %	69	15 %	27	12%	22
•	III		119	28 %	33	35 %	42	14%	17	23 %	27
>	IV		102	13%	13	26 %	27	13%	13	48%	49
		Total	497	35 %	174	31 %	153	14%	68	20 %	102

Tabulated Results

As to varices of type I the results of the injection treatment are favourable Of the 92 cases 62 were ideal, 15 satisfactory, 11 improved, and only 4 bad, or in other words 67 per cent, 16 per cent, 12 per cent, and 5 per cent respectively $^2/_3$ of the patients have been cured, only $^1/_6$ — for esthetic reasons possibly $^1/_3$ — have to be treated again

As to varices of type II the results are as follows Of 184 cases 66, or 36 per cent, ideal, 69, or 37 per cent, satisfactory, 27, or 15 per cent, improved, and 22, or 12 per cent, bad In about one third of the cases there is functional as well as asthetic recovery Still we may be satisfied with the result in almost ½, of the patients treated, even though in a number of the cases small varices have a tendency to redevelop in the same places of develop in other places

As to varices of type III the results among 119 cases was as follows Ideal 33, or 28 per cent, satisfactory 42, or 35 per cent, improved 17, or 14 per cent, and bad 27, or 23 per cent. The is sults are here again not so satisfactory in so far as only just over 1/4 of the patients have recovered, and in barely 2/3 of the cases the result is fairly satisfactory, while in nearly 1/4 of the cases it is bad

As to varices of type IV the final results of the injection treat ment are mainly bad. Yet among 102 cases 13, or 13 per cent, had become ideal, 27, or 26 per cent, satisfactory, 13, or 13 per cent, improved, and 49, or 48 per cent, or nearly half of them were bad

A comparison between the 3 substances applied for injection, vir sodium salicylate, quinine-urethane, and varicocide, shows no demonstrable differences with regard to the lasting result of the treatment of varices belonging to types I and II In the case of

the more comprehensive varices of types III and IV the lasting result is certainly less satisfactory in the case of sodium salicylate than with the 2 other substances which were used for injection This is, however, hardly due to specific differences in the effect of the substances, but rather to the number of injection treatments given (see in the following)

With regard to the number of injection treatments the substances applied for injection do not present definite differences in various

With regard to the number of injection treatments the substances applied for injection do not present definite differences in varices of types I, II, or III Thus, the number of injections required to produce complete thrombosing does not vary with the substance used As to varices of type IV there are in the varicocide group relatively more patients who got many injections. This is probably due to the fact that the use of varicocide is comparatively painless as compared with treatment with the other substances. Thus in the sodium salicylate group there are no less than 9 patients who received but one treatment in spite of comprehensive varices, which means that a strikingly great number within this group did not complete the treatment. This is probably the cause of the bad results with the sodium salicylate treatment of varices belonging to types III and IV

Complications of the Injection Treatment.

A local or general infection caused by the injection treatment has not been observed in the cases under review. But we have had 16 necroses, among which there were 6 in connection with the sodium salicylate treatment. As the 95 patients received altogether about 200 treatments, or about 400 injections, it means that 1½ per cent of all the sodium salicylate injections gave necrosis. In cases treated with the quinine-urethane we have got 7 necroses, the frequency being thus about the same

Under the varicocide treatment there have been found only 3 necroses in more than 1,200 injections, which is less than $^{1}/_{4}$ per cent calculated per injection Besides "the necroses" of the varicocide-treated patients were very small, crusty, rather superficial ulcers healing up completely after 3 to 6 weeks. The necroses caused by the quinine-urethane treatment generally developed rather tardively, not infrequently the patient did not return till 5 or 6 weeks after the last injection with a small necrosis developed after knocking off of the crust. These necroses were larger than the varicocide ulcerations, but never so evident as the sodium

salicylate necroses, which were frequently the size of a bean, even in a single case the size of a nut. The sodium salicylate necroses developed within a few days after the injection, and often it took 3 or 4 months to get them healed.

Chemical phlebitis was found in 15 cases, 1 e in 3 per cent of

Chemical phlebitis was found in 15 cases, i. e. in 3 per cent of the 497 cases. Most of them were, however, very mild, only a few having required confinement to bed. Only one case was caused by quinine-urethane and 2 by sodium salicylate, while the remaining 12 cases were due to varicocide. This considerable difference is no doubt due to the fact that by injection of sodium salicylate and quinine-urethane greater stress was laid on a limiting of the effect to the injected cluster of varices alone by compression of the veins above that place, whereas on injection with varicocide this was often omitted on the contrary we aimed at letting the injected substance penetrate some way proximally. It was especially in the case of varices on the lower part of the thigh, where by injection below the knee we omitted the proximal compression

As mentioned above, none of these cases were of long duration, however, neither embolism nor infarct was observed, and the result of the treatment was in these cases often particularly good

Allergic reactions were not observed by treatment with sodium salicylate. In the quinine-methane material there were 7 cases of singing in the ear, dizziness, paleness, and threatening fainting fits, together with 1 case of allergic eczema

With the valicocide treatment we had one alarming case of anaphylactic shock, which has previously been described in detail by one of the authors. The patient collapsed 10 minutes after the injection, and the pulse could not be felt. He soon recovered however, after an injection of adienalin, but later he developed itching of the skin, urticatious exanthema, together with oedema of the conjunctiva and the oral mucous membrane.

3 patients had gastro-intestinal reactions, thus 2 nausea and vomiting, 1 diarrhea

To sum up our experiences with regard to sodium salicylate, quinine-urethane, and varicocide as substances for injection they are as follows,

1 The final results of the treatment present no differences in the case of the mild degrees of varices (types I and II)

the case of the mild degrees of varices (types I and II)

As to the more comprehensive forms the treatment with sodium salicylate gave less satisfactory results than with quimne-urethane and varicocide, not, however, on account of specific differences

in the effect, but because this substance caused pains, which necessitated the discontinuance of the treatment

2 The number of injection treatments required for a full thrombosing is approximately the same for the different sub-

stances applied

3 Necrosis in the place of injection is of much raiei occurrence with valicocide than with sodium salicylate and quinine-ulethane, and the necroses appearing are very small and heal quickly Varicocide gives allergic reactions more often than the other substances. We have observed one alarming case, in which the patient, however, soon recovered by injection of adrenalin

We have not in the cases considered met with any of the complications that adherents to the bandaging treatment often point out as the main risk of the injection treatment, such as chronic

oedema, chronic eczema, and varicose ulcer

We have treated 15 cases of varicose ulcer by injection

Our main intention was in these cases healing of the ulcei, in which we also succeeded in 10 cases 3 cases improved by the treatment, while 2 remained unchanged, or exacerbated in spite of the treatment

22 of our patients have since the treatment gone through 1 or (in a single case) more pregnancies

The results in these cases are as follows

Type I, 4 patients, condition to-date, ideal

Type II, 13 patients, 6 ideal, 5 satisfactory, 1 improved, 1 bad

Type III, 2 patients, both ideal

Type IV 2 patients, 1 satisfactory, 1 bad

Accordingly, we cannot accept the common view that pregnancy generally effects the results of injectional treatment for varices, and suggest that these results should receive careful consideration

17 patients who admitted a considerable increase in weight since the treatment do not either present less satisfactory results than the other patients. Thus it must be justifiable to conclude that pregnancy and increase in weight are not, as was formerly maintained, of any particular significance for the frequency of recurrence of varices crurum

Summary.

On the re-examination of 497 cases of varicose veins from 1 to 7 years after the injection treatment 174, or 35 per cent, were

found to be anatomically as well as functionally cured, in 153 cases, or 31 per cent, the result was satisfactory, in so far as there were found only a few new-developed or re-developed varices, in 68 cases, or 14 per cent, there was some, but insufficient improvement, while 102 cases, or 20 per cent, had not improved

In 66 per cent, 1 e in 2/3 of the cases a perfectly satisfactory result was obtained. Yet we consider a number of these patients ought to submit to a repeated injection treatment. However, not all the 31 per cent entered under "satisfactory result" were willing as many of them, delivered from the subjective troubles, do not want to have a small recurrence or pseudorecurrence treated

Of the remaining 1/3 a small number want another series of injections, but the majority are too disappointed with the result of the treatment. In these cases, if there is indication for it, the operative treatment should be chosen with resection of the vena saphena magna and retrograde injection of glucose or invertose into the varices.

We are of opinion that varices of an extension corresponding to what we have called types I and II ought in all cases to be treated by injection and not by operation. If the varices are of type III an injection treatment should first be tried, but in cases of early recurrence operation with retrograde injection into the varices should be taken into consideration.

As to the cases of type IV that present a positive Trendelen burg's phenomenon, we will in future treat all of them by resection and retrograde injection

Zusammenfassung.

Bei Nachuntersuchung von 497 Fallen von Krampfadern 1—7 Jahre nach Injektionsbehandlung wurden 174 Falle oder 35 % sowohl anatomisch als auch funktionell geheilt befunden, in 153 Fallen oder 31 % war das Ergebnis befriedigend, indem nur we nige neuentstandene oder wiedergebildete Varizen gefunden wurden, in 68 Fallen oder 14 % lag eine gewisse, aber ungenugende Besserung vor, wahrend 102 Falle oder 20 % ungebessert waren

In 66 %, also bei ²/₃ dei Falle, war ein durchausbefriedigendes Ergebnis erzielt worden. Wit sind immeihin der Ansicht, dass eine Anzahl dieser Patienten sich erneuter Injektionsbehandlung unterziehen sollten. Es gingen jedoch nicht alle die als »befriedigende Ergebnisse» bezeichneten 31 % darauf ein, da viele von ihnen, die von subjektiven Beschwerden befreit waren, nicht gewillt waren, einen leichten Ruckfall oder einen Pseudoruckfall behandeln zu lassen

Von dem ubrigen ¹/₃ mochten einige wenige eine zweite Injektionsserie machen lassen, doch ist die Mehrzahl allzu enttauscht über das Behandlungsergebnis In diesen Fallen sollte, falls Indikationen dafür vorliegen, die operative Behandlung gewählt werden mit Resektion der Vena saphena magna und ietrogiader Einspritzung von Glukose oder Invertose in die Krampfadern

Wir sind der Ansicht, dass Krampfadern, deren Ausdehnung dem von uns als Typus I und II bezeichneten Typen entspricht, in jedem Falle mit Einspritzungen zu behandeln und nicht zu operieren sind Liegen Krampfadern von Typus III voi, so ist zuerst Injektionsbehandlung zu versuchen, doch kommt bei Fallen von Fruhrezidiven die Operation mit ietrograder Injektion in die Kiampfadern in Betracht

Was die Falle von Typus IV mit positivem Trendelenburg'schen Phanomen anbelangt, werden wir sie in Zukunft alle mit Resektion und retrograder Injektion behandeln

Résumé.

En réexaminant 497 cas de varices entre 1 et 7 ans après le traitement par injections on en trouva 174, soit 35 %, qui étaient guéris aussi bien anatomiquement que fonctionellement, 153, soit 31 %, où le résultat était satisfaisant en ce sens qu'il n'existait qu'un petit nombre de varices ou néofoimées ou récidivantes, 68, soil 14 %, présentant une certaine amélioiation encoie qu'insuffisante, 102, enfin, soit 20 %, qui n'étaient pas améliorés

On a donc obtenu un résultat parfaitement satisfaisant dans 66 % c'est-à-dire dans deux tiers des cas A vrai dire nous estimons que nombre de ces sujets devraient se soumettre à un nouveau traitement sclérosant Cependant tous ceux, représentant le 31 % des cas, qui sont classes comme «résultats satisfaisants» n'y sont pas disposés attendu que beaucoup d'entre eux, ayant été débarrassés de leurs troubles subjectifs, ne demandent pas à voir traiter une petite récidive ou pseudorécidive

Du dernier tiers un petit nombre sont justiciables d'une nouvelle série d'injections, mais en majorité ils sont trop désappointés par le résultat du traitement Dans ces cas, lorsque l'indication en existe, on deviait choisir le traitement operatoire, avec résection de la saphène interne et injection rétrograde de glucose ou d'invertose dans les varices

Nous estimons que tous les cas de varices dont l'étendue correspond à ce que nous avons appelé les types I et II devraient être traités par injections et non par operation. Quand les varices sont du type III il faudrait d'abord essayer du traitement sclérosant mais en cas de récidive précoce il conviendrait d'envisager l'intervention opératoire avec injection rétrogade dans les veines dilatées.

Quant aux cas du type IV présentant un phénomène de Trendelenburg positif nous les traiterons tous a l'avenir par la résection et l'injection retrograde

Aus der Kruppelanstalt in Halsingborg (Vorstand Doktor K STENPORT)

Eine bisher nicht beschriebene Schädigung am Processus coracoideus.

Von

GUSTAV-ADOLF LANDOFF

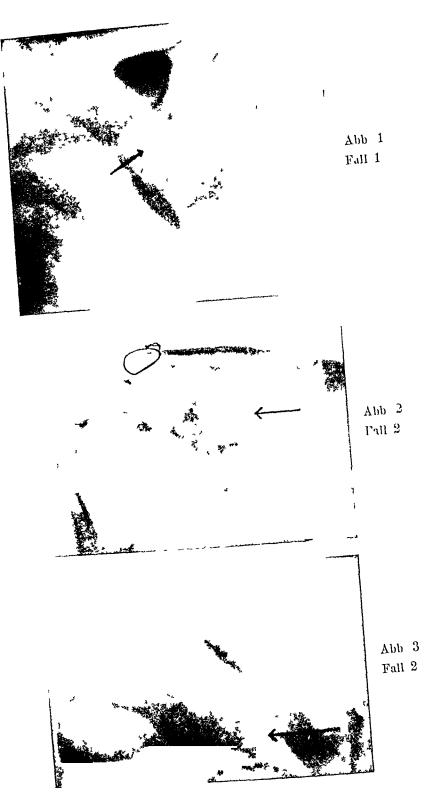
Den Scapulafrakturen wird im allgemeinen in der Literatur nur wenig Interesse gewidmet, und isolieite Frakturen des Piocessus coracoideus sind nur vereinzelt beschiieben worden (z. B. CAESAR, ETTLIN, FINDLAY, GUNSETT, GURLT, MORICONI, PFAHL, POOTH, RUSH) Die Frequenz der Scapulafrakturen ist relativ gering Bruns hat sie auf 1 1 % samtlicher Fraktuien und Gurlt & Jeanbreau auf ca 1 % geschatzt Safta & Nana sahen unter 3,104 Frakturen 21 Falle von Scapulafrakturen (= 0 67 %), von denen einige eine Absprengung des Proc coiacoid an seinei Basis aufwiesen Findlay hat wahrend der Jahre 1926-1929 ım Beckmann Street Hospital, New York 24 Falle von Scapulafrakturen gesammelt, und unter diesen befanden sich 3 mit einer totalen Absprengung des Pioc coiacoid Die Coiacoideusfraktui scheint ziemlich selten vorzukommen und in den Fallen, in denen sie beschiieben wurde, in einer Absprengung an der Basis bestanden zu haben — In der Regel war eine Dislokation vorhanden, die Spitze nach unten rotiert und das Fragment nach vorn gezogen Dieses durch die Wirkung der an der Spitze ansetzenden Sehnen des kurzen Bicepskopfes und des Musculus coiacobrachialis Bei den Fallen, bei denen die Fraktur isolieit vorhanden war, wurde ihre Entstehung duich indirekte Gewalt angenommen (z B Pfab, Moriconi, Safta & Nana)

Ausser der kurzen Sehne des Biceps und der des M coracobrachialis stehen, wie bekannt, der M pectoralis minor und das Lig coraco-humerale, coraco-acromiale und coraco-claviculare in Beziehungen zum Proc coracoid Das sehr starke Lig coraco-claviculare entspringt breit und inseriert mit einem Teil (Lig trapezoides) am medialen Umfang des Processus, wahrend ein anderer Teil (Lig conicum) auf dei Oberseite und etwas weiter proximal ansetzt Der M pectoralis minor hat seine Insertion am vorderen medialen Umfang des Proc coracoid kurz hinter dem Ansatz der M coraco-brachialis und biceps — Soweit ich finden konnte, ist bisher keine Schadigung beschrieben worden bei der man eine Beziehung zu dem M pectoralis minor oder dem Ligament vermuten konnte Ich habe jedoch 2 Falle mit einer schalenformigen Knochenabsprengung oder Periostverkalkung am Proc coracoid beobachtet, bei denen man die Einwirkung einer indirekten Gewalt durch das Lig coracoclaviculare und evtl durch den M pectoralis minor annehmen muss Über diese beiden Falle soll im folgenden be richtet werden

Fall I N N 33 Jahre & Der Patient war 2 Monate vorher aus 3 m Hohe gefallen und mit der linken Schulter auf dem Boden aufge schlagen Da er gleichzeitig eine Commotio bekam, kann er sich an keine Einzelheiten erinnern

Der Patient suchte die Kruppelanstalt in Halsingborg 1940 Hatte Schmerzen an der Vorderseite der Schulterregion bei Abduktions- und Elevationsbewegungen und bei Fuhrung des Armes nach hinten Objektiv war nichts nachzuweisen, ausser einer Empfindlichkeit über der oberen Kante der Spina scapulae und Zeichen eines alten Haematoms Rontgenologisch zeigte sich einen kleinen kalkdichten Schatten am Angulus, der Medialseite des Proc coracoid entsprechend dem Ansatz des Lig trapezoid und evil M peet min (Bild 1) Im übrigen keine Zeichen eines Skelettschadens — Rontgenogramm auf der anderen Seite negativ Wurde mit Frationsverband behandelt und war nach 1 Monat wieder voll arbeitsfahig

Fall 2 E T L 35 Jahre & Am 21 7 1939 sturzte der Patient mit dem Motorrad, wurde nach vorne geschleudert und schlug dabei mit der rechten Schulter auf den Boden auf Da seine Bewegungsein schrankung und Schmerzen in der Schulter nicht verschwinden wollten, suchte der Pat die Kruppelanstalt in Halsingborg am 16 1 1940 auf Man fand eine Luxation im Acromioclaviculargelenk Ausführung einer Osteosynthese mit rostfreiem Stahldraht und Eingipsung mit dem Arm in Abduktionsstellung 2 Monate spater erneutes Trauma infolgedessen eine Reluxation Erneute Osteosynthese am 23 3 Am 31 5 waren Zeichen eine leichten Ulnarisparese vorhanden Da die Parese nach weiteren 3 Wochen zugenommen hatte, nahm ich eine erneute Rontgenuntersuchung am 20 6 vor und fand dabei einen kleinen, schalenformigen Kalkschatten auf der Medialseite des Proc cora coid (Bild 2 u 3) Bei einer Nachprufung der Bilder vom 17 1 konnte



LANDOFF Eine Schadigung am Processus coracoideus



derselbe Schatten festgestellt werden, wenn auch seine Konturen am 20 6 gleichmassiger waren Die Rontgenphotographie der anderen Seite zeigte keine Besonderheiten Die Nervenschadigung wurde von mir deshalb als Effekt eines evtl allmahlich schrumpfenden Haematoms gedeutet Vasographien ergaben jedoch keine Anhaltspunkte für ein mechanisches Hindernis in der Nahe des Proc coracoid Da die Parese zunahm wurde eine Freilegung des Proc coracoid und des Plexus am 28 8 40 vorgenommen Keine sichere Schrumpfung zu finden Dagegen konnte man eine kleine wallformige Erhöhung an der Basis des Proc coracoideus feststellen, die dem Gebiet der Absprengung entsprach Probeexcision und rontgenologische Untersuchung eines Stuckes davon Es bestand aus einem Teil der Oberflache des Proc coracoid und des Schalenfragmentes Die mikroskopische Untersuchung bestatigte, dass beide Teile aus gewohnlichen Knochengewebe bestanden Die Paresen verschwanden allmahlich, und der Pat wurde am 17 12 40 als geheilt entlassen

Die Rontgenbilder dieser 2 Falle sind, abgesehen von der Luxation im Acromioclaviculargelenk des Falles 2, fast identisch Zweifellos ist die Schadigung als ein Abriss des Ansatzes des Lig trapezoid und evtl auch des M pect min zu betrachten Über den Wirkungsmechanismus der Gewalt geben diese beiden Falle keine Auskunft, aber es ist denkbar, dass eine derartige Schadigung durch einen kraftigen Stoss gegen den ausseresten Teil der Schulter nach hinten, wahrend die Schulter gleichzeitig nach vorne gezogen wird, d h der pectoralis minor gespannt ist, zustande kommen kann Eine derartige Gewalt kann man sich besonders beim Sturz vom Motorrad vorstellen Eine indirekte Gewalt am Arm ist weniger wahrscheinlich, wenn vielleicht auch moglich bei hangendem oder leicht nach vorne gestrecktem Arm Es ist nicht unmöglich, dass die Schadigung bei vielen Verkehisunfallen zustandekommt, aber leicht übersehen weiden kann, weil man dem Proc coracoid nicht genugend Aufmerksamkeit widmet und weil sie bei der gewohnlichen Piojektion duich das Schultergelenk und die Scapula verdeckt werden kann (vgl A Pooth)

Die Rontgenaufnahme soll deshalb am besten gemacht werden, wahrend die Scapula etwas nach hinten geführt (Kissen zwischen die Schulterblatter) und der Arm nach aussen rotiert ist Dabei wird der mediale Rand des Proc coracoid einer vertikalen Strahlenrichtung zuganglicher (Abb 3) Evtl kann ein erganzendes Bild bei 90° abduzieitem Arm von Nutzen sein (Abb 1) Albers-Schonberg und Pooth weisen auf die Bedeutung eines sog Axialbildes hin

Differentialdiagnostisch sind einige Schwierigkeiten vorhanden Hierbei ist hauptsachlich an Apophysenkeine oder sog Acioc piphysen zu denken Diese sind zuweilen an der Spitze des Proc coracoid, zuweilen am Angulus zu finden (Lossen & Wegner) Sie treten ziemlich spat im Kindesalter auf, sind aber in der Pubertat vollig verschwunden, wenn auch eine endokrine Storung vielleicht eine Persistenz verursachen kann Es ist deshalb immer indiziert, ein erganzendes Rontgenbild der anderen Seite zu machen, wenn auch nur ein positiver Ausfall einer derartigen Untersuchung von Wert ist

Im Hinblick auf das Alter der beiden Patienten hier ist derartiges auszuschliessen Ferner finden wir in dem ersten Fall eine proximal zunehmende Diastase zwischen dem Fragment und dem Proc coracoid und in dem anderen Fall kann man auf Bildern, die in Zwischenraumen von 1/2 Jahr gemacht wurden, einen Umbau des Fragmentes nachweisen, dessen gegen den Processus gewandte Oberflache mit der Zeit gleichmassiger wurde

Eine Bursitis calcarea ist ebenfalls in Betracht zu ziehen In derartigen Fallen musste der klinische Verlauf die Diagnose sicherstellen

Zusammenfassend geht aus dem oben Gesagten hervor, dass wir es mit 2 Formen einer indriekten isolieiten Schadigung des Proc coracoid zu tun haben

- 1) Absprengung an der Basis mit etw darauf folgender Rota tion der Spitze nach unten und vorn durch die Wirkung der kurzen Sehne des Biceps und des M coracobrachialis
- 2) Eine schalenformige Knochenabsprengung an den Ansatz stellen des Lig coraco-claviculare (Lig trapezoid) und evtl M pect min Es ist auch denkbar dass der Schatten eine Verkalkung in Analogie mit der von Stieda bei Knieschaden beschriebene ist
- 3) Die Schadigung konnte isolieit auftreten oder zusammen mit einer sog Luxation im Acromioclaviculaigelenk

Zusammenfassung.

Der Verf berichtet über 2 Falle eine wahischeinlich durch in direkte Gewalt entstandenen Verletzung der Schultei Bei beiden handelt es sich um junge Manner, bei denen man einen schalen formigen, kalkdichten Schatten feststellen konnte, der an der Basis des Processus coracoideus, entsprechend dem Orte für da-Lig coracoclaviculare, bzw. dem Ansatz des M. pectoralis minor lag Wahrscheinlich war es zu einer schalenformigen Absprengung von dem Processus coracoideus gekommen Dieses konnte bei dem einen der Falle direkt gezeigt werden Moglich ware jedoch auch, dass eine Verkalkung analog der von Pellegrini & Stieda bei Knieverletzungen beschriebenen vorlag

Summary.

The writer describes two cases of injury to the shoulder which probably originated in an indirect violence. Both patients were young men. A sickle-shaped, calcium-dense shadow could be seen roentgenologically in both cases at the base of the coracoid process corresponding to the site of the insertion of the coracoclavicular ligament and the pectoralis minor muscle. Presumably this shadow represented a sickle-shaped avulsion from the colacoid process, this could be proved in one of the cases. There is always the possibility, of course, that a calcification similar to that described by Pellegrini and Stieda in injuries to the knee was involved.

Résumé.

L'auteur relate deux cas de lésion de la région axillaire produite vraisemblablement par violence indirecte. Les deux cas concernent des jeunes hommes chez qui on a pu constater une ombre en forme d'écaille, de l'opacité du calcaire, à la base de la coracoide, à l'endroit correspondant à l'insertion du ligament coracoclaviculaire ou du tendon du petit pectoral. Il est piobable qu'il s'agit de l'arrachement d'un fragment en forme d'écaille de la coracoïde, ce qui a pu être démontié directement dans l'un des cas. La possibilité existe cependant qu'on soit en présence d'une calcification analogue à celle que Pellegrini et Stieda ont decrite après des traumatismes du genou

Literaturverzeichnis.

1 Albers-Schonberg, H E Cit nach Pooth — 2 Bruns, P Deutsch Chir I 1886 — 3 Caesar, F Fortschr a d Geb d Rontgenstr 1926 35 519 — 4 Darfeuille, L Presse méd 1933 41 149 — 5 Ettlin Cit nach Pooth — 6 Findlay, R T Ann of Surg 1931 93 1001 — 7 Fischer, H Fortschr a d Geb d Rontgenstr 1922 29 51 — 8 Gunsett, Sichel, Schneider & Gassmann Bull et

²⁶⁻⁴³²²⁸⁴ Actachn Scandinav Vol LXXXIX

mém Soc de radiol méd de France 1936 24 168 — 9 Gurlt & Jeanbreau Cit nach Safta & Nana — 10 Gurlt Cit nach Pfab — 11 Lossen, H & Wegner, R Fortschr a d Geb d Rontgenstr 1936 53 443 — 12 Moriconi, L Arch ital di chir 1929 24 395 — 13 Pfab, B Zbl f Chir 1930 57 718 — 14 Pooth, A Monat schr f Unfallsh 1938 45 422 — 15 Rush, L V Ann of Surg 1929 90 1113 — 16 Safta, E & Nana, A Rev de chir 1937 75 512 — 17 Schell, K Ztschr f d ges Anat, Abt I 1928 85 784 — 18 Subrowitsch, E M Morphol Jahrb 1931 65 517

Über den Wert der Probeexzision bei schwer zu diagnostizierenden Kniegelenkaffektionen.

Von

Dozent HELGE SJOVALL

Die Art und Weise, in der die Gelenke auf Noxen - das Wort ım weitesten Sinne gefasst - reagieren, bietet pathologisch-anatomisch wie auch klinisch ein ziemlich eintoniges Bild Die Reaktion dei Synovia richtet sich nicht so sehr nach der Natui des auslosenden Faktors, sondern danach mit welchei Starke der besagte Faktor einwirkt Am klarsten kommt dies bei den bakteriellen Infektionen zum Ausdruck So tritt eine gonorrhoische Arthritis meistens als makuter entzundlicher Zustand auf, bisweilen aber auch in Form einer stillen Reizung, eine Stieptokokkeninfektion ausseit sich das eine Mal als sturmische, lebenbedrohende Entzundung, ein anderes Mal als eine recht harmlose Arthritis, die Gelenktuberkulose hat gemeinhin schleichenden, chronischen Charaktei, kann aber veieinzelt auch als ausseist sturmische Gelenkaffektion auftreten Klinisch ist der Reaktionstypus der akuten wie der chronischen Gelenkeikrankung (ebenso wie aller Zwischenstufen) im Prinzip gleichgeartet, unabhangigvon der Atiologie im Einzelfall Daraus folgt, dass wir zwar den Realtionstypus des Gelenks bei der schadlichen Einwilkung klinisch diagnostizieren konnen, wahrend dagegen die atiologische Diagnose meistens oder stets nur mit Hilfe bakteriologischei oder histologischer Verfahren exakt eimittelt werden kann

Sehr anschaulich lasst sich dies bei dem, wie ich es — unabhangig davon, ob bakterielle oder abakterielle Genese vorliegt — nennen mochte, niedrigvirulenten Reaktionstypus des Kniegelenks aufzeigen Nicht selten luhlt man sich hier versucht, klinisch einen Schritt zu weit zu gehen, sehr haufig stellt man in diesen Fallen die atiologische Diagnose »Tuberkulose« Eine reiche Erfahrung

lehrt indessen, dass ein bedeutender Hundertsatz der Falle mit dem Bilde einer schleichenden, chronischen Kniegelenkaffektion gar nichts mit Tuberkulose zu tun hat So teilt z B Sundt mit, dass von den unter der Diagnose »Kniegelenktuberkulose« in seine Spezialabteilung für Knochen-Gelenktuberkulose eingewiesenen Fallen 35 % eine andere Genese hatten und dass bei fast einem Funftel samtlicher Falle uberhaupt keine sichere atiologische Diagnose gestellt werden konnte Sundts Erfahrungen sind von verschiedenen Seiten bestatigt worden (Hellner u v a) Auch der erfahrenste Kliniker wird also bei einer ganzen Reihe von Fallen mit niedrigvirulenter Reaktion die prognostisch und therapeutisch wichtige Frage tuberkulose oder nicht tuberkulose Gelenkaffektion? zunachst offenlassen mussen Der Ausfall dei bakteriologischen Untersuchung des Kniegelenkpunktats (Meerschweinchen probe, Lowensteinkultur) hangt von einer Reihe schwer zu beur teilender Faktoren ab Eine chemische Analyse oder zytologische Untersuchungen der Gelenkflussigkeit (KLING, NYSTROM u a) konnen bisweilen gewisse Anhaltspunkte fur die Diagnose liefern, das sicherste diagnostische Hilfsmittel aber ist die histologische Untersuchung der Synovia

An der Lunder Orthopadischen Klinik, die auch Pflegeanstalt für Falle von Knochen-Gelenktuberkulose ist, sind in den Jahren 1921—1938 zu diagnostischen Zwecken 67 Probeexzisionen bei Fallen von niedrigvirulenten Kniegelenkaffektionen mit unbe kannter Genese vorgenommen worden Da es sich hier um alltag liche Probleme von grosser Reichweite handelt, habe ich es für gerechtfertigt angesehen, an einer grosseren Reihe von Fallen den Wert der Probeexzision zur diagnostischen Klarstellung dieser Kniegelenkerkrankungen zu beleuchten

Selbstverstandlich sind in jedem einzelnen Falle, bevor zur Probearthrotomie und Probeexzision geschritten wurde, alle ubri gen diagnostischen Hilfsmittel ausgeschopft worden Die ront genologische Untersuchung hat hier auf der ganzen Linie versagt Um ein anschauliches Bild davon zu geben, mit welchen diagnostischen Schwierigkeiten man bei diesem Material zu kampfen hatte, musste man eine vollstandige Kasuistik geben, man kann ohne Übertreibung behaupten, dass Jeder einzelne dieser unklaren Falle von »Gonitis«, »Synovitis« usw ein neues Pioblem stellt Eine solche Kasuistik wurde indessen zu weitlaufig sein Als ein Beispiel dafur, welche Fiagestellungen hier auftauchen, sei nur der nachstehende Fall referiert

Fall 16 Tgb -Nr 455/30 25jahr Mann — Im Jahre 1923 wurde eine Lungentuberkulose festgestellt, und der Patient hat seitdem wiederholt langere Zeit im Sanatorium verbracht, zuletzt die letzten 11 Mon vor dem Klinikeintritt 3 Mon vorher war er beim Verlassen des Bettes ausgerutscht und hatte dabei das linke Knie stark »geknickt«, das Knie schwoll sofort an, und der Erguss verschwand nach einwochiger Ruhigstellung des Gelenks Einen Monat spater schwoll das Knie erneut an, ohne dass es wissentlich einer ausseren Gewalt ausgesetzt gewesen ware, diese Schwellung besteht seitdem fort, ohne dem Patienten übrigens nennenswerte Beschwerden zu bereiten — Klinikeintritt 30 6 1930 Starke Oberschenkelatrophie, verwischte Gelenkkonturen, Patellartanz, doch kaum Kapselschwellung, stark beschrankte Beweglichkeit

Fragestellung Bei einem 25jahrigen Mann mit aktiver progreduerender Lungentuberkulose besteht seit 2 Mon eine indolente Kniegelenkschwellung — Hangt diese medrigvirulente Reizung mit einem tuberkulosen Prozess oder mit dem einen Monat fruher erlittenen Trauma

zusammen[?]

Ergebnis Probearthrotomie und Probeexzision liefern klaren Bescheid Die Arthrotomie zeigt eine alte resorbierte Blutung und keine makroskopischen Zeichen einer Entzundung der Synovia, die Exzision ergibt eine leichte chronische Reizung ohne Spezifität — Nachfrage Juli 1943 Spater keine Kniegelenkbeschwerden mehr

Im ubrigen habe ich mich damit begnugen mussen, aus den Krankengeschichten und Untersuchungsergebnissen einige Daten auszuwahlen, die für die Beleuchtung der Frage von besonderem Gewicht sein durften

Die Frauen uberwiegen mit insgesamt 40 Fallen, wahrend die Zahl der Manner 27 betragt Die Altersverteilung zeigt ein gewisses Übergewicht der Altersgruppen 10—29 Jahre, auf die 55 % des Materials entfallen Indessen verteilen sich die Falle innerhalb der Altersgruppen ziemlich gleichmassig, der jungste Patient war 2 Jahre, der alteste 82

Jahre alt Das Durchschnittsalter betrug 30 ± 2 Jahre

Die Dauer des krankhaften Prozesses ist ein hochst wesentlicher Faktor Die Krankengeschichten machen indessen nur Angaben über die Lange der Anamnese — den Zeitraum, während dessen der Patient subjektiv seine Krankheit verspurt hat —, was gerade in diesen Fallen mit ihrem gewohnlicherweise insidiosen Charakter nur wenig zuverlassige Anhaltspunkte für die währe Krankheitsdauer liefert, nicht selten ist die Aufmerksamkeit des Patienten auch rein zufallig — z B durch den Hinweis der Kameraden beim Baden — auf die Kniegelenkschwellung gelenkt worden In nicht wenigen Fallen mit kurzer Vorgeschichte stellt auch die klimische Untersuchung fest, dass der krankhafte Prozess weit alter ist, als der Patient angegeben hat Die Dauer der Anamnese bei den Fallen des vorliegenden Materials ist aus Tabelle 1 zu ersehen Es zeigt sich, dass sie in fast einem Drittel der Falle ein Jahr und darübei betragen hat

Der Befund der Tuberkulnphoben beansprucht in Anbetracht des bei diesen Fallen stets vorhandenen Tuberkuloseverdachtes besonderes Interesse Tuberkulnproben sind in 56 Fallen, d h in 83 % des Materials, durchgefuhrt worden, und zwar nach Pirquet in 54 Fallen, nach Mantoux allein in 2 Fallen 41 Pirquet-Reaktionen fielen positiv aus, 13 negativ, von den letzteren Patienten wurden 5 anschliessend nach Mantoux gepruft, in 4 Fallen mit negativem Befund, wahrend der funfte auf 1/100 mg positiv reagierte Von den beiden nur nach Mantoux untersuchten Fallen reagierte der eine positiv, der zweite negativ Sichere positive Tuberkulinreaktionen fanden wir also in 43 Fallen — 64 % des Materials und 76 % der Untersuchten —, wahrend in 4 Fallen die Reaktion als vermutlich negativ (Mantoux nur bis 1/10 mg) und in 8 Fallen als wahrscheinlich negativ (bloss Pirquet) zu bezeichnen ist Die hier festgestellte Verteilung entspricht einigermassen der durchschmttlichen Tuberkulinempfindlichkeit unter der Gesamtbevolkerung des betreffenden Gebietes (Malmros u Hedvall)

Die Blutkorperchensenkungsgeschwindigkeit (SR) ist in 51 Fallen, d h 76 % des Materials, festgestellt worden Wie aus Tab 2, welche die SR-Werte beim Klinikeintritt auffuhrt, hervorgeht, zeigten 40 % der Falle normale Werte, die übrigen in der Regel massig erhohte Wir

kommen hierauf noch zuruck

Es handelt sich also um eine Klientel mit gewohnlich ziemlich langwierigen Kniebeschweiden, die sich betreffs der Tuberkulin empfindlichkeit nicht sicher vom Bevolkerungsdurchschnitt un terscheidet und deren SR normal oder massig beschleunigt war

Bevor wir zu einer Besprechung der Resultate der bioptischen Untersuchung kommen mussen wir kurz auf die technische Aus fuhrung derselben eingehen Aus dem vorliegenden Material geht hervor, dass der Eingriff so angelegt werden muss, dass man einen moglichst vollstandigen Überblick über das Gelenk erhalt Nur dann lasst sich die Synovialis vollstandig inspizieren und die Stelle der starksten makroskopischen Veranderungen für die mikroskopische Unteisuchung aufwahlen, wodurch die Aussich ten auf einen positiven histologischen Bescheid steigen Erst wenn man Menisken, Kreuzbander, Gelenkknorpel usw songfaltig inspi zieit hat, kann man sicher sein keine mogliche Erklarung der Ge lenkbeschweiden ubeisehen zu haben Am Anfang der Berichtszeit machten wir die Probeexzision einige Male durch einen kleinen parapatellaien Schnitt — wie es anderwarts heute meist noch geschieht In einem Falle wurde dabei eine im folgenden Jahre bei erneuter Arthiotomie festgestellte Osteochondritis dissecans ubersehen, in einem anderen Falle mit klinisch starkerem Tuber kuloseverdacht erhob die erste Probeexzision einen negativen Be fund, wahrend die zweite — nachdem das Gelenk erneut inspiziert

worden war — eine positive Diagnose eigab Auf Grund dieser und ahnlicher Erfahrungen haben wir spater in samtlichen Fallen das Gelenk durch einen medialen Bogenschnitt (ad modum Payr) breit eroffnet und eine grundliche Inspektion des Gelenkinnern vorgenommen Eist damit ist unserer Ansicht nach die Untersuchung vollstandig

Die Ergebnisse der Probeexzisionen sind in Tabelle 3 zusammengestellt In einem Falle lieferte schon die Probearthrotomie als solche die Erklarung fur die Gelenkbeschwerden, man fand namlich ein Lipoma arborescens In 20 Fallen — 30 % — hat die histologische Untersuchung Anhaltspunkte für eine spezifische entzundliche Reizung ergeben, wahrend in 46 Fallen eine aspezifische Synovitis festgestellt oder ein ganz negativer Befund eihoben wurde In 13 Fallen - fast ein Funftel des Materials - stellte die Probeexzision Tuberkulose fest, in einem weiteren Falle bestand histologisch Tuberkuloseverdacht, wahrend der klinische fortgesetzte Verlauf den Fall als eine chronische Polyarthritis entlarvte In 4 Fallen vermutete man auf Grund des histologischen Befundes eine rheumatische Polvarthritis, und in 2 Fallen sprach das mikroskopische Bild für die Richtigkeit des klinischen Verdachtes auf Neisser-Genese In 18 Fallen — d h in mehr als einem Viertel des Materials — hat also die Probearthrotomie bzw die Probeezzision eine einwandfreie Erklarung der Kriegelenkbeschweiden erbracht, wahrend die histologische Untersuchung in zwei weiteren Fallen (mit Veidacht auf medigvirulente Gonokokkenarthritiden) wenigstens einen Fingerzeig auf die richtige atiologische Diagnose ergeben hat

Der wesentliche Wert des Eingriffs liegt selbstverstandlich in dem einwandfielen Nachweis der Tuberkulose in 13 von diesen Fallen, bei denen allen ja Verdacht auf solche bestanden hatte Es ist von Interesse zu untersuchen, wie sich diese Falle zu den ubrigen verhalten

Aus Tab 1 geht hervor, dass nur 2 von diesen Fallen eine Anamnesendauer von weniger als ½ Jahr aufwiesen. Der eine dieser beiden Falle betraf eine 56jahrige Frau, die als akute Arthritis von einwochiger Dauer mit hohem Fieber und schweren Schmerzen, die nicht wichen, eingeliefert wurde, bei der Probeexzision 6 Wochen spater stellte man einwandfrei Tuberkulose fest, die Frau erlag binnen einem halben Jahre dei schnell fortschreitenden Tuberkulose. In dem zweiten Falle handelte es sich um eine 82jahrige Frau, bei der die Angaben über die Dauer der Anamnese sehr unzuverlassig waren. Andererseits — was aus der Tabelle nicht klar hervorgeht — fehlen die sehr langen Anam-

nesen, die langste betrug in dem vorliegenden Material 2 Jahre Die typische Anamnesendauer ist in diesen Fallen etwa 7—8 Mon

Tab. 1.

Die Anamneselange

An	amneselange	1 Mon	1—3 м	3-6 M	6—9 м	9—12 м	1 J
Samt	tliche Falle Falle	6	9	12 1	14 6	5 2	21 3

Diese Feststellungen unterstreichen u E die — biologisch gesehen — naturliche Forderung, dass man bei dunklen Kniegelenkerkrankungen die Anamnesendauer bei Festsetzung des Zeitpunktes einer Probeexzision stark berucksichtigen soll. Es liegt auf dei Hand, dass wir in Fallen mit kurzeier Krankheitsdauer wemiger Aussicht haben, klare histologische Befunde zu erheben, als in weiter vorgeschrittenen Fallen — eine spatere Probeexzision liefert sichrere Befunde als eine fruhe Haufig ist es schwierig, in dieser Lage den allen Faktoren gerecht werdenden Zeitpunkt zu treffen, der Patient hat berechtigte Anspruche darauf, bald die Diagnose zu eifahren, andereiseits besteht die Gefahr, dass man durch verfruhtes Eingreifen der spezifischen Diagnose verlustig geht. Unseine Eifahrung nach kann man hier die untere Grenze — soweit nicht die klinische Untersuchung klar erkennen lasst, dass es sich um einen weiter vorgeschrittenen Prozess handelt, als nach der Anamnesendauer anzunehmen ware — mit etwa ½ Jahr ansetzen

Wie sich die Tuberkulosefalle hinsichtlich der SR verhalten, ist aus Tab 2 zu ersehen In zwei Fallen wurden durchaus normale Werte erhalten 10 mm/1 Stde In 6 der 11 untersuchten Falle wurden SR-Werte zwischen 20 und 48 mm/1 Stde gefunden — also eine leichte Beschleunigung Auch dieses begrenzte Material lasst also klar erken nen, dass die Blutkorperchensenkungsgeschwindigkeit für Falle der vorliegenden Art keine atiologischen Anhaltspunkte zu schenken vermag

Die bakteriologische Untersuchung ist bei diesen niedrigvirulenten Kniegelenkaffektionen kein Konkurrent, sondern eine Erganzung der histologischen Diagnostik Meerschweinchenproben am Gelenkpunktat sind in 32 Fallen — 48 % — gemacht worden, und von diesen sind nur 28 als vollstandig zu werten, da in den übrigen Fallen die Tiere vorzeitig verendeten oder andere Faktoren die Probe gestort haben Die Meerschweinchenprobe fiel in 3 Fal-

len positiv aus, und in 2 von diesen Fallen bestatigte die histologische Untersuchung den Befund Andererseits erhob die Meerschweinehenprobe in 25 Fallen negative Befunde, von welchen in einem Falle pathologisch-anatomisch ein tuberkuloser Prozess festgestellt wurde Schon dieses kleine Material lasst also die grossere Zuverlassigkeit der histologischen Methode erkennen

Tab. 2.

Die Blutkorperchensenkungsgeschwindigkeit (mm/1 St beim Klinikeintritt)

mm/St	Samtliche Falle	Tbc-Falle
- 9	20	2
10~19	10	1
20-29	8	2
30-39	4	2
40-49	1	2
50-59	2	1
60-69	1	1
70-79	1	_

Um eine Vorstellung von der Treffsicherheit der in Rede stehenden Diagnostik zu gewinnen habe ich eine Nachuntersuchung deijemgen Falle durchgefuhrt, in denen die Probeenzision andere Befunde als Tuberkulose ergeben hatte In diesen 13 Fallen hat der weitere Veilauf die Richtigkeit der Diagnose so klai eiwiesen, dass eine Kontrolle übeiflussig erschien (dagegen ist dei histologisch tuberkuloseverdachtige Fall einbezogen worden) Die Nachforschungen sind langstens 22 und kuizestens 5 Jahre nach dem operativen Eingriff angestellt worden und haben 54 Falle umfasst Von diesen Patienten waren zwei inzwischen gestoiben - eigentumlicherweise zwei durch Suizid, wahiend dei dritte 15 Jahre nach dem Eingriff an »Endocarditis chron « gestorben war Nur in diesem letzteren Falle durfte ein etwaiger Zusammenhang zwischen der Kniegelenkerkrankung und dem Tode bestehen konnen Von den ubrigen 51 Fallen waren 4 nicht aufzufinden, weiteie zwei haben den ihnen zugeschickten Flagebogen unbeantwortet gelassen, die Nachuntersuchung hat also 89 % des betreffenden Materials erfassen konnen

Auf dem Fragebogen wurde um Auskunft gebeten 1) uber den jetzigen Zustand des Kniegelenks, 2) ob der Patient nach dem Eingriff in Krankenhaus- oder Heilstattenbehandlung gewesen ist, 3) ob neue tuberkulose Manifestationen oder andere Gelenkkrankheiten aufgetreten sind

Tab. 3.

Ergebnisse der Probearthrotomie bzw Probeexzision

Histologische Dingnose	Anzahl Falle
Tuberkulose bzw Tuberkulosever- dacht	14
Rheumatische Erkrankung	4
Gonorrhoische Synovitis	2
Lipoma arborescens	1
Aspezifische Reizung	46

Von den 45 Patienten waren 24 nach dem Eingriff subjektiv vollig beschwerdefrei, wahrend 6 angeben, ihr Zustand sei im we sentlichen unverandert, die ubrigen befinden sich im ganzen wohl geben aber leichte Beschwerden in Form von Krepitationen Schwachegefuhl und in ein paar Fallen Schmerzen nach An strengungen an In 5 Fallen lassen die Antworten erkennen, das die Patienten eine chronische Polyaithritis haben, die sich nach dem Eingriff entwickelt hat, in 2 von diesen Fallen wurde diese Diagnose bereits histologisch gestellt, wahrend in 2 Fallen, bedenen zur Zeit der Untersuchung eine rheumatische Reaktion vor lag, im spateren Verlauf keine Polyarthritis aufgetreten ist In Leinem der 45 Falle ist inzwischen eine Kniegelenktuberkulose auf getreten Ein Patient bekam 7 Jahre nach der Probeexzision eine tuberkulose Spondylitis Vom klinischen Gesichtspunkt aus ist dieses Ergebnis der Nachuntersuchung als sehr zufriedenstel lend anzusehen In 14 von 67 histologisch untersuchten Knie gelenken bestand eine Tuberkulose bzw Tuberkuloseverdacht, in 13 von diesen Fallen ist die Diagnose spater erhartet worden, wahrend sich in dem restlichen Falle der Verdacht klinisch alunbegrundet erwies, in keinem der negativen Falle ist wahrend einer Beobachtungszeit von 22-5 Jahren eine tuberkulose Knie gelenkerkrankung aufgetieten

Zusammenfassend konnen wir feststellen, dass die Probeerzision bei der Diagnostik der niedrigvirulenten Kniegelenkreaktion ein unentbehrliches und zuverlassiges Hilfsmittel darstellt. Dass auch sie in einei grossen Zahl von Fallen — in der vorhegenden Seise bei etwa 75 % — keine Anhaltspunkte für die atiologische Diagnose liefert, steht auf einem anderen Blatt

Zusammentassung.

Die Untersuchung will den Weit der Piobeaithiotomie und Probeexzision bei schwei zu diagnostizieienden Kniegelenkaffektionen beleuchten Es werden 67 in den Jahren 1921—1938 an dei Oithopadischen Klimik in Lund zu diagnostischen Zwecken vorgenommenen Biopsien der Kniegelenksynovia analysiert. In 18 Fallen — 27 % des Materials — erzielte man eine einwandfiele Eiklarung des Übels, während die histologische Untersuchung in 2 weiteren Fallen Fingerzeige für die richtige Diagnose zu geben vermochte. Als wesentlichen Weit des Eingilffes konnen wir die sichere Erkennung einer Tuberkulose in 13 Fallen buchen, während der auf Grund der histologischen Untersuchung ausgespiochene Verdacht auf Tuberkulose sich in einem vierzehnten Falle klimisch nicht bestätigte. In keinem der tuberkulosenegativen Falle ist während einer Beobachtungszeit von 22—5 Jahren eine tuberkulose Kniegelenkerkrankung aufgetreten, wie die 89 % des Materials umfassende Nachuntersuchung eigeben hat. Der Verf unterstreicht die aus den Befunden eihellende Bedeutung einer vollstandigen Untersuchung des Gelenkinnern durch genugend giossen Schnitt, sowie der Wahl des lichtigen Zeitpunktes für den Eingriff, der zweckmassig frühestens nach etwa ½ jahriger Anamnese vorzunehmen ist

Summary.

The purpose of the investigation was to illustrate the value of exploratory arthrotomy and biopsy in obscure diseases of the knee joint. An analysis is given of 67 biopsies of the synovial membrane of the knee joint carried out for diagnostic purposes at the Orthopedic Clinic at Lund during the years 1921 to 1938. In 18 cases, or 27 per cent of the material, a satisfactory explanation of the disease affecting the knee joint was secured, while histologic examination in two further cases provided the clue to the correct diagnosis. The essential value of this method lies in the definite diagnosis of tuberculosis in 13 cases, the microscopic suspicion of tuberculosis in another case could not be verified clinically. In not one of the cases showing no tuberculosis did a

tuberculous condition in the knee joint develop over a period of observation varying between 22 to 5 years. This fact was established in a follow-up investigation including 89 per cent of the material. The writer emphasized the importance, as evidenced by the material of a complete inspection of the interior of the whole joint through an adequate incision and of the choice of a suitable moment for the intervention, which should not be performed until about one-half year has elapsed

Résumé.

L'etude vise à illustrer la valeur de l'arthiotomie et de la biopsie exploratrices dans les affections de genou difficiles à diagnostiquer Elle apporte l'analyse de 67 biopsies de la synoviale du genou pratiquées dans un but diagnostique à la Clinique Orthopédique de Lund de 1921 à 1938 Dans 18 cas — 27 % de l'en semble — on obtint un éclaircissement complet tandis que dans deux autres l'examen histologique put orienter vers le viai diagnostic C'est la certitude du diagnostic de tuberculose qui a fait la valeur essentielle de l'intervention dans 13 cas alors que dans un autre le soupçon «microscopique» de tuberculose n'a pas pu être confirmé cliniquement Dans aucun des cas où la recherche de la tuberculose était restée négative on ne vit apparaître d'affection bacillaire du genou au cours d'une observation de 22 à 5 ans, ce qui resort des contrôles ultérieurs qui ont porte sur 89 % des sujets en question L'auteur souligne l'importance - dé montrée par l'étude de son matériel — qu'il y a, d'une part à explorer complètement l'intérieur de l'article par une incision suffisamment grande et de l'autre, à bien choisir le moment de l'intervention qui ne doit pas avoir lieu avant une demi-année environ

Schrifttum

Heilner H, Arch f klin Chir 188, 1937, S 251 — Kling, D, The synnovial membrane and synnovial fluid Los Angeles 1938 — Malmros & Hedvall, Tuberculose-Bibliotek Nr 68 1938 — Ni strom, G, Acta Chir Scand 78, 1936, S 210 — Rostock, P, Arch f klin Chir 200, 1940, S 456 — Sundt, H, Acta Orthopaed Scand 3, 1932, S 97 — Thrap-Meyer, H, Nord Med Tid 1, 1932, S 410

Heparin Content of the Blood in Clinical Thrombosis.

By

MOGENS VOLKERT and JØRGEN PIPER

By experimental investigations (2) it had been shown that in rabbits certain operations on the venous system might produce an increase in the heparin content of the blood. In order to attain this is was necessary at the operation to produce a condition acting constantly as a coagulation provoking irritant, for instance by sutures of thick silk through one or more veins. By producing local thrombosis at the place of operation the greatest effect was attained, but this was not an absolute requirement.

Stationary and fully developed smaller and larger thrombi had no influence on the heparin content of the blood. This is seen best from the fact that experimental measures did not give rise to any increase in spite of multiple thrombosis of smaller and larger vessels.

Therefore it would be of interest also to investigate these aspects in man, especially as it was possible that estimation of the heparin content of the blood — measured by its antithrombin content — might prove serviceable both diagnostically and prognostically in thrombotic conditions

As in the preceding experimental work, the variable antithrombin component is used as a measure for the quantity of heparin in the blood, and it is determined after the method given by ASTRUP and DARLING (5) Concerning the further experimental and theoretical arguments for this we shall refer to previous works (1, 2, 3)

First, studies were carried out to ascertain whether the formation of thrombi in wounds would influence the heparin content of the blood

The material included 21 patients and the operations varied greatly in extent and localisation Determinations were carried out after laparotomy, resection of the breast, thyroidectomy, herniotomy, removal of lipoma and many others

In all cases the antithrombin measurings were carried out on the day of operation or one or two days before, and then about three times after the operation in the course of 10—14 days

Notwithstanding the variegated patient material, the results of these measurings turned out very uniform and plain, as no post-operative antithrombin value differed from the normal (4) or from the values found before the operations

Thus as in animals, operative measures on man do not influence the heparin content of the blood

A survey of these studies is given in Table I

Table I

The heparin content of the blood in patients before and after operations, measured in antithrombin units per cc of plasma

	Sor			Antithrombin	
Nr Sex Age		Clinical diagnosis	Operation	before op	day after op
1	F 43	C mummae sin	Amp mammae sin c eva- cuatione axillae	147	4' — 147 6' — 148 10' — 148
2	F 27	Struma nodosa	Enucleatio strumae	148	4' — 149 6' — 148 10' — 146
3	F 61	C mammae sın reci- dıvans	Exstirpatio tumoris	134	4' — 134 6' — 134
4	M 13	Hydrocele testis et funniculi d\t	Op pro hydrocele testis et funniculi a m Winkel Mann	136	4' - 138' $6' - 141$ $14' - 138'$
5	M 34	Herma ingv cong sin Kryptorchismus dupl	Herniotomia rad sin a m Bassini c orchidope\ia	134	4' — 136' 6' — 138 14' — 142
8	M 61	Hernia ingv indir dxt	Herniotomia ingv dyt a m Bassini	132	4' — 135 8' — 135 10' — 138
7	F 24	Cystis ovarii dat	Lap c ovariotomia Appendectomia per occas	135	5' — 135 6' — 136 10' — 135
8	F 45	Fibroma uteri	Amp uteri a m Chrobak Appendectomia per occas		4' - 134 $6' - 134$ $12' - 136$

i		Sex			Ant	thrombin
	Nr	Age		Operation	before op	day after op
	9	M 63	Calculi vesicae urin Hypertrofia pro stat	Cystostomia Amotio cal- culorum vesicae	144	4'-140 10'-138
	10	M 33	Lipoma canalis ingv	Exstirpatio lipomatis	135	3' — 135 5' — 137 9' — 137
	11	F 46	C colh uteri	Abrasio probatoria	146	4' — 144 6' — 145 11' — 142
	12	F 29	Colon elongatum	Coecostomia	151	4' — 149 6' — 142 10' — 142
	13	F 34	App chr	Lap c appendect	135	4' — 138 6' — 135 10' — 137
	14	F 37	Hernia ingv indir dyt	Hermotomia rad a m Bassini	138	3' — 138 10' — 140
	15	F 45	Hernia ingv indir d\t	Hermotomia rad a m Bassini	135	4' — 133 6' — 136 11' — 136
	16	F 28	Арр ас	Lap e appendectoma a chaud		4' — 138 6' — 137 10' — 137
1	.7	M 20	App subacuta Gastrobulbitis	Lap c appendectomia	135	4' — 135 6' — 135 10' — 136
		F 14	App ac l gr Ade mitis mesentern	Lap c appendectomia Excisio probat lymfogld mesenterii	136	4' - 140 $6' - 140$ $10' - 138$
		M 14	Hernia ingv indir dupl	Herniotomia rad ingv dupl a m Bassini	136	4' - 134 $6' - 135$
	1	F 14	App ac ulcerosa	Lap c appendectomia Ovariotomia sin	135	4' - 135 $6' - 135$
2	- 1	M 66	Ulcus juxtapylori cum	Lap c gastroenteroanasto mia retrocolica post	136	3' — 136 5' — 136

In studies on the antithrombin content of the blood in patients with thrombotic conditions, judging from the experimental results in rabbits, one would expect to find increased values in patients in whom the condition was progressive and therefore acted like a constant coagulation-provoking irritant. As is known, however, it often is difficult to ascertain these lesions and in many cases impossible to estimate the extent and course. Therefore, at first we have chosen to examine patients who after an operation repeatedly

1

showed signs of relatively small lung emboli, which indicate thrombosis in one place or other and perhaps also the dangerous' and progredient nature of the condition

As symptoms of pulmonary embolism we required in our cases the typical pains and general symptoms as well as the bloody expectorate or friction sounds

The blood for the test is taken some days after the onset of the symptoms, because the experimental investigations have shown that there is a latent period of some days before the increase in heparin begins. Measurings were performed on six patients with such symptoms.

In all these cases the blood showed an increased amount of antithrombin which, however, was rather moderate in comparison with the experimental investigations by Volkert (1), and corresponded to a doubling of the heparin content of the blood Table II shows the results

Table II.

The heparin content of the blood in patients with repeated pulmonary infarcts

Nr		Stay in hospital		Operation	Symptoms	Antı thromi conte	bın
22	M 36	" ⁴ / ₉ — ¹⁸ / _{1"} 1942	Cholelithiasis Infarct pulm Fissura fistula ani	cholecystec	with pain rise of	3/11 I 1 /11 I	190
23	F 33	1°/ ₁₁ 1942 —1°/ ₂ 1943	Cystis simpl ovarii dat in graviditate Abort m III Phlebit eatr inf dat Infarct pulm	salpingo- oophorecto- mia d\t Appendec- tomia per	dxt, pain, bloo dy expectoration Temp in the pe riod of $^2/_1$ — $^{1-}/_1$	10/ ₁ 1 14/ ₁ 1 25/ ₁ 1	138 150 163 162 134

of plasma (4) In the same person it is a rather fix value but in different persons it varies may 10 per cent. The variable component which is due to the hepuin constitutes only about 20 per cent of this amount.

Nr		Stay in hospital		Operation	Symptoms	Antı- thrombin content
24	56	1943	Cholehthnasis Cholecystitis Infarct pulm	24/11 Lap c Cholecystec- tomia	In the period of ¹⁴ / ₁ , 42— ¹ / ₁ 43 Pain, bloody expectoration, sub febrile temp No jaundice	16/ ₁₂ 156 28/ ₁₂ 169
25	F 43	4/ ₁₀ — ¹¹ / ₁ , 1942	Appendicitis chr Infarct pulm Phlebit is	16/10 Lap c appendecto- mia 21/10 and 1/11 Blockade of sympaticus	21/10 Pain, rise of temp, friction sounds No ex- pectoration \$1/10 Phlebit cru- ris sin	² / ₁₁ 180 ¹⁴ / ₁₁ 141
26	72	17/11— 10/12 1942 died	Gangraena pe dis Diabetes mellit Embo lia art pulm	⁵ / ₁₂ Amput femoris sin	After the division of the femoral vein a 20 cm long thrombus is removed It has a distinct "surface of fracture" in the central part \$\frac{s}{12}\$ Cyanosis and dyspnoca Aryt mia perpetua \frac{10}{12}\$ died Autop sy Embolia a pulm	5/ ₁₂ 136 10/ ₁₂ 164
27	F 30	/ ₁₁ — ⁶ / ₁ , 1942	Cholehthnasis	"/11 Lap c cholecystec tomaetcho ledochoto-mia	20/11 Pain 27/11 Infarction like phenomena Fric tions sounds	1/31 175

Thus the findings in man seem to correspond qualitatively to the experiments on rabbits. It is to be pointed out in particular that the observed increases in man too were small in spite of our measurements having been made on patients with repeated symptoms of infarction of long duration. In one patient (No. 23) we had occasion to carry out a series of measurings from which it was seen that almost a week has passed from the onset of the symptoms until the heparin values began to increase. This latent period is considerably longer than was to be expected from the animal experiments. Patient No. 26 shows the same. In this patient, the operation revealed a loose thrombus in the femoral vein. There was no rise in heparin content on the day of operation, and it first appeared 5 days later. Thus again it is evident that

In order to supplement these results, studies had been carried out also on patients in whom the symptoms of thrombosis were less pronounced and serious. The amount of heparin was measured on two patients with phlebitis of the legs accompanied by a single brief stitch in the chest. In these cases normal values were found. Also two patients with phlebitis but no pains in the chest, and two with pain of only short duration plus a little rise in temperature but no symptoms of phlebitis showed normal values. Table III shows the results

Table III.

The heparin content of the blood in patients with less pronounced thrombotic conditions

Nr		Stay in hospital		Operation	Symptoms	Antı thrombi conten
28	F 59	14/ ₁₀ 42— 5/ ₃ 43	Cystoma ovaru sin tort Phlebitis extr inf	²¹ / ₁₂ Lap e salpingooo- phorectomia sin	2 ⁷ / ₁₀ Swelling, tenderness, thick ened vein cord on the left lower ex- tremety Rise of temp ³¹ / ₁ . Tenderness of the right calf Rise of temp	7/ ₁₁ 14 1 / ₁₁ 14 14/ ₁ 13
29	F 39	9/11— 1-/1° 1942	Herma ciuralis dat Hermaingy sin Infarct pulm Fissura am	10/11 Hermo tomia crur d\t a m Reich Her motomin ingv sin a m Bissini 2 /11 dilat nin violenti	o/11 Pain, a little cough No expectoration Subfebrile temp of long duration	$\frac{14}{15} \frac{13}{11} = \frac{13}{13}$
30	F 62	°°/ ₁₁ 42— °/ ₂ 43	Luxatio humeri sin Fracturahumeri sin	Repositio cru- enta lunatio nis humeri sin	-"/12 and 30/10 puns No expectoration Subfebrile temp	√ ₁ 13÷
31	M 45	^{^2} / ₂ — ³⁰ / ₃ 1943	Phlebitis ex- trem inf (Va- rices) Infarct pulm Lues	No opera	On admission /- pronounced su- perficial phlebitis of several veins 28/ Pain 2/3 Pain, mucous ex pectorate, rise of temp Since 2/3 injections of he parin, whence further blood investigation was not carried out	·/. 14 [§]

Nr	Sex Age	Stay in hospital	Clinical diagnosis	Operation	Symptoms	Antı thı ombin content
32	F 46	30/ ₁ , 42—	kractura extrem prox tibiaesin Phlebitis ex- trem inf sin	³⁰ / ₁₂ Wiretrac tion	2/2 Pains No cough, no expectoration Subfebrile temp 6/2 Pain in the left lower extremety, tenderness of the femoral vein	º/ ₂ 136
33	F 65	3/10 42— 1 /3 43	Fractura per trochanterica sin	3/10 Adhesive tape trac tion	²⁰ / ₁₁ Pronounced phlebitis of the left lower extremity ¹⁹ / ₁₂ Less swelling, but still firm infiltration in poples and on the back of crus	11/1° 140 2-/12 136

So it looks as if the blood heparin in man increases only in very serious and dangelous conditions of thrombosis — which, as mentioned, also was to be expected from the experimenta observations

A certain prognostic importance therefore may certainly be assigned to the rising heparin content, but our material is too small to allow of any decisive conclusion in this respect

As the human organism thus tries in certain cases to counteract dangerous thrombosis by an increased production of heparin, this finding may perhaps indicate heparin medication as a means to support the physiological defensive reaction of the organism

The patient material comes chiefly from Dep A of the Frederiks; beig Hospital, in some cases from Dep 5 of the Kommunehospital We thank the respective head-surgeons for the permission to use this material

The present work was carried out with the aid of a grant from »Lovens kemiske Fabriks Legat til Minde om Apotekei A Kongsted« and the thrombin required for the determinations were generously supplied by "Lovens kemiske Fabrik", Copenhagen

Summary.

- 1 It is shown that even large and bloody operations do not mfluence measurably the heparin content of the blood expressed as antithrombin units
- 2 In patients with relapsing infarction of the lungs an increase in the heparin content of the blood, corresponding to a doubling, appears after a certain latent period

 3 In patients with less pronounced thrombotic conditions nor-
- mal values are found

Zusammenfassung.

- Es wird gezeigt, dass selbst schwere und blutige Operationen den Heparingehalt des Blutes nicht messbar beeinflussen
- Bei Kranken mit rezidivierenden Lungeninfarkten kommt es nach einer gewissen Latenzzeit zu einem Steigen des Heparin gehaltes des Blutes, das einer Verdoppelung dieses Gehaltes entspricht
- Bei Kranken mit leichteren Thrombosezustanden hingegen findet man normale Werte

Résumé.

- 1) Les auteurs montrent que des opérations même grandes et sanglantes n'influencent pas d'une façon appréciable la teneur du sang en héparine, exprimée en unités d'antithrombine 2) Chez des malades présentant des infarctus pulmonaires à
- rechutes on voit survenir après une certaine période de latence une augmentation de la teneur du sang en héparine allant du simple au double
- 3) Chez des malades atteints d'états thrombosiques moins accentués on trouve des chiffres normaux

Literature

1 Volkert, M Acta Physiol Scand 5, Suppl 15 (1943) — 2 Volkert, M Acta Chir Scand (in press) — 3 Volkert, M Biochem Z 314, 34 (1943) — 4 Volkert, M and Hertel, E Ugeskr f Læger 105, 782 (1943) — 5 Astrup, T and Darling, S Acta Physiol Scand 4, 293 (1942)

Aus der Orthopadischen Klinik des Karolinischen Institutes (Vanforeanstalten), Stockholm (Vorstand Professor STEN FRIBERG)

Umwandlung des Musculus tibialis anterior in Narbengewebe nach Überanstrengung.

Von

Med Dr ERIK SEVERIN

Am 22 5 1942 beteiligte sich ein bis dahm vollstandig gesund ge wesener 25jahriger Kontorist (J F G Vfa Krkg Nr 4080/43) an einem Wettgehen Die für das Wettgehen vorgesehene Strecke von einer Meile wurde in 1 Stunde und 12 Min erledigt, was einem ziem lich raschen Spaziergangtakt entspricht, für einen jungen Mann aber keine anstrengendere Leistung sein sollte, selbst dann nicht, wenn er, wie der in Rede stehende Patient, vorher nicht tramert hat

Unmittelbar nach dem Wettgehen bekam der Patient schwere Schmerzen im linken Fuss und nach oben in den Unterschenkel hin auf Nach einigen Stunden konnte er sieh kaum auf das Bein stutzen Dies war jedoch nicht durch den Belastungsschmeiz im eigentlichen Sinne bedingt, sondern durch Schmeizen in der Muskulatur, wenn die Belastung diese zum Funktionieren zwang Der Patient hielt sich einige Tage ruhig Da er aber allmahlich Fieber bis 39° bekam, wurde er am 28 5 in das Krankenhaus an seinem Wohnort aufgenommen

Die Temperatui betrug damals 38° Blutkoipersenkung 1 mm/l Std Der Allgemeinzustand war nicht herabgesetzt Harnprobe Keine Albuminurie, keine reduzierende Substanz Lokal lag eine diffuse Schwellung des ganzen linken Unterschenkels mit Unterhautodem vor Die Haut war gerotet und warm Der Patient markierte Palpations schmerz in der Muskulatur hauptsachlich auf der Vorderseite des Unterschenkels langs dem Tibiarande Die Schwellung erstreckte sich auf das Fussgelenk hinunter, wo die Empfindlichkeit jedoch weniger aus gesprochen war Rontgenologisch war keine Skelettveranderung nach weisbar — Diagnose Myositis anteeruris sin

Die akuten Symptome klangen rasch ab Am 1 6 war der Patient fiebeifrei und schon am 4 6 konnte er in bedeutend gebessertem Zustande entlassen werden. Er konnte sich ziemlich unbehindert ohne Schmerzen bewegen Empfindlichkeit und Schwellung in dei Muskulatur bestanden in gewissem Grade noch, waren aber deutlich geringer geworden. Blutsenkung war auf 31 mm/1 Std. gestiegen (2 6)

Erst einen Monat nach Einsetzen der Krankheit war der Patient wieder vollstandig frei von Schmeizen. Zu dieser Zeit bemerkte er zum ersten Male, dass er den linken Fuss nicht weiter plantarflektieren konnte als bis zur Mittelstellung (90° zum Unterschenkel). Die Schwellung umfasste jetzt nicht mehr als ein langgestrecktes, ungefahr handflachengrosses Gebiet auf der Vorder- und Aussenseite des oberen Teiles des Unterschenkels. Der Patient, der seit Ende Juni 1942 seiner Arbeit in vollem Umfange nachging, hatte weiterhin keine anderen Beschwerden durch sein Bein mehr, als die durch die eingeschrankte Beweglichkeit bedingten. Die lokalisierte Schwellung nahm indes in den nachsten 8—9 Monaten langsam an Umfang zu und schien dem Patienten auch immer fester und harter zu werden. Ab April 1943 ist der Zustand vollstandig stationar gewesen.

Anfang September 1943 wurde der Patient in die hiesige Orthopadische Klinik aufgenommen, die er aufsuchte, weil er sich wegen der Schwellung und der eingeschrankten Beweglichkeit Unruhe machte

Aufnahmestatus (10 9 1943) Allgzstd gut Kraftig gebauter Mann Cor o B Pulm o B L S Ausserordentlich starke, begrenzte Schwellung der Muskulatur an der Vorderseite des linken Unterschenkels, wahrscheinlich hauptsachlich im Muse tibialis anterior und Muse extensor hallucis long lokalisiert. Dei grosste Wadenumfang betrug am linken Bein 50 5 cm, am rechten 39 5 cm. Die Anschwellung war sehr fest, aber nicht ganz unelastisch Weder Empfindlichkeit noch Missfarbung Die Plantarflexion des Fusses konnte weder aktiv noch passiv weiter ausgeführt werden als bis zu rechtwinkliger Mittelstellung Hier war ein stummer, unnachgiebiger Widerstand der Sehne des Musc tib ant und moglicherweise auch des Musc ext hall long im Wege Bei aktiver Dorsalextension des Fusses spannten sich die genannten Sehnen, obgleich mit geringerer Kraft als am gesunden Fusse aktive Dorsalextension war massig eingeschrankt im Vergleich mit dem rechten Fuss (10° resp 20°) Skelettveranderungen waren auch jetzt nicht auf dem Rontgenbilde zu beobachten Harnprobe Keine Albuminurie, keine reduzierende Substanz

Hier lagen deutlich Veranderungen der Muskulatur vor, klimisch hatte man aber jedenfalls hauptsachlich den Eindruck, dass die Bewegungseinschrankung auf der Fixation der Tibialissehne bei deren Passage unter den Ligg transversum und cruciforme cruris berühte Man beschloss sich daher zu explorativer Freilegung in zweifacher Absicht, namlich um das Hindernis der Plantarflexion des Fusses zu losen und um Probeexzision der Muskulatur zu machen Der Verdacht auf Tumor war klimisch nicht mit Sicherheit von der Hand zu weisen

Operation am 13 9 1943 in Lumbalanasthesie bei blutleeiem Unterschenkel Der Musc tibialis ant wurde in seinem ganzen Ausmasse freigelegt und seine Sehne bis zum Lig cruciforme cruiis Der Muskel war stark spulenformig aufgetrieben und fast so dick wie ein Unterarm Abgesehen von einer etwas dunkleren Farbe als derjenigen der Muskulatur der Umgebung hatte er im übrigen ausserlich ein normales Aussehen Bei Einschnitten in den Muskelbauch mit dem Messer knisteite es, als wenn man durch fibroses Gewebe schneidet Die durch-

schnittene Muskulatur war etwas trocken und grau, aber makroskopisch nicht fibros verwandelt Es fanden sich keine Adharenzen in der Umgebung, und in der Nahe liegende Muskelbauche hatten normale Grosse, Farbe und Elastizität Die Sehnen des Musc tib ant und Musc extens hall long waren unverandert und liefen unbehindert unter dem Lig cruciforme Bei Versuchen, den Fuss passiv plantarzuflektieren, stiess man bei rechtwinkliger Mittelstellung auf denselben stummen Widerstand wie bei der klinischen Untersuchung Dieser Widerstand war dadurch bedingt, dass der Muskelbauch des Musc tib ant keine elastische Dehnung seines Gewebes gestattete, sondern stramm war wie eine kraftige Sehne Man überlegte, ob man eine Verlangerung der Tibialis-anterior-Sehne vornehmen sollte Da der Patient aber keine funktionellen Beschwerden durch die eingeschrankte Beweglichkeit hatte, sah man hiervon ab Eine Verlangerung der Sehne konnte vielleicht eine Supinationsinsuffizienz des Fusses mitsichge bracht haben

Pathologisch-anatomische Untersuchung (Wahleren) eines erzidierten Stuckes des Inneren des Musc tibialis anterior zeigte, dass das Muskelgewebe von einem Netzwerk von grobbalkigem, zellarmem Bindegewebe durchwebt war (Abb 1 a) Daneben kamen grosse, zusammenhangendere, unregelmassige Bindegewebsherde vor, in welchen man hie und da kleine Lymphozytenhaufen beobachten konnte (Abb 1 b) Die Muskelbundel waren im allgemeinen quergestreift, aber einzelne zeigten nekrotische Veranderungen Nirgends waren Kalkablagerungen zu sehen

Histo-pathologisch handelte es sich also um eine Narbe ohne Zeichen in Fortgang begriffener Veranderungen. Die mikroskopische Untersuchung konnte dagegen keinen Aufschluss über die Art des Prozesses geben, der den Gewebeschaden verursacht hatte

Epilrise In unmittelbarem Anschluss an ein massig anstrengendes Wettgehen bekommt ein 25 jahriger Mann Schmerzen, Empfindlichkeit, Rotung und Schwellung im einen Unterschenkel sowie fur einige Tage hohes Fieber Der behandelnde Arzt fasst diesen Zustand als eine akute Myositis auf Nach ungefahr einem Monat klingen Schmerzen, Empfindlichkeit und Rotung ab, wahrend die Schwellung, die jetzt im oberen, vorderen lateralen Umfang des Unterschenkels lokalisiert ist, weiterbesteht nimmt in den nachsten Monaten ein klein wenig zu, und das darunterliegende Gewebe fuhlt sich bei Palpation immer fester an Nachdem der akute Reizzustand abgeklungen ist, vermag Pat noch nicht den Fuss plantarzuflektieren, eine Unfahigkeit, die, wie sich zeigt, darauf beruht dass der Musc tibialis anterior eine Umbildung in diffuses Narbengewebe durchgemacht hat, die allerdings die Muskulatur ihres Kontraktionsvermogens nicht ganz lich beraubt, abei seine Elastizitat so herabgesetzt hat, dass der

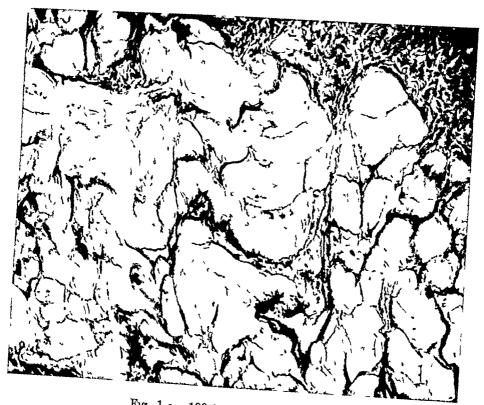


Fig 1 a 100-fache Vergrosserung



Fig 1 b 100-fache Vergrosserung

Muskel sich nicht weiter strecken lasst, als bis der Fuss rechtwinklige Stellung zum Unterschenkel einnimmt

Unsere gewohnlichen Handbucher der Pathologie sind sehi kurz in ihren Aufschlussen über entzundliche Veranderungen im Muskelgewebe Man unterscheidet 1) nicht eitrige Myositis, 2) eitrige Myositis, 3) Myositis mit spezifischem Ursprung (Trichinosis, Tuberkulose und Syphilis) und 4) Myositis ossificans

Die nicht eitrige Myositis kann ein Teilphanomen einer Polyarthritis sein (Myositis rheumatica) oder eine selbstandige Krankheit, die dann in mehreren Muskeln in verschiedenen Teilen des Korpers lokalisiert ist (Polymyositis acuta) Polymyositis acuta, die sehr selten ist, weist mikroskopisch Vakuolenbildung und Wachsdegeneration in den Muskelfibiillen auf, ist aber voi allem durch interstitielle, entzundliche Veranderungen gekennzeichnet Sie heilt oft mit Bindegewebszunahme in der Muskulatur aus Zu den nicht eitrigen Myositiden wird auch die chronische, fibiose Myositis gezahlt, die primai-chronisch aufzutreten oder einer akuten Myositis zu folgen veimag. Da diese eine fortschieitende Bindegewebszunahme und Infiltration bedeutet, ist sie von den stationaren Bindegewebsschwielen in dei Muskulatur zu unter scheiden, die man als bestandige Narben nach Muskelschaden, akuten Myositiden oder Wachsdegeneration finden kann

Die eitrige Myösitis tritt wie gesagt sekundar auf, entweder als eine pyamische Metastase oder durch Fortleitung von einer Entzundung in der Nachbarschaft (Periostitis, Arthritis, infizierte Hautwunde oder dergl.) Sie führt meistens zu Abszessbildung, und mitunter konnen grosseie oder kleinere Partien der Muskulatur ganz nekrotisch werden. Das Endstadium der eitrigen Myösitis besteht in stationaren, fibrosen Schwielen in der Muskulatur.

Was schliesslich Myositiden mit spezifischem Ursprung betiifft, besteht kaum ein Grund, in diesem Zusammenhang auf diese ein zugehen Das mikroskopische Bild ist sowohl bei Tiichinosis als auch bei Tuberkulose und Syphilis so typisch und so sehr ver schieden von den anderen Bildern des oben geschilderten Falles dass diese Diagnosen, sowie auch Myositis ossificans, mit grosser Sicherheit ausgeschlossen werden konnen

Weil in fruheren Krankheitsstadien keine mikroskopische Untersuchung ausgeführt worden ist, ist es unmöglich, jetzt, fast 1½ Jahre nach der Erkrankung, die Entwicklung der Krankheit im beschriebenen Falle vollig klarzulegen Trotzdem eine primare Entzundung in einem einzelnen Muskel eine Seltenheit ist, muss

man annehmen, dass ein solcher Prozess im Falle des Veif doch vorgelegen hat Wahrscheinlich hat die ungewohnte Anstiengung bei dem Wettgehen ausgebreitete Schaden im Musculus tibialis anteilor veruisacht, eventuell mit Zeifall einzelner Muskelfibrillen (kleine Zeireissungen im Muskelgewebe mit Blutungen?), abei auch mit interstitiellem Odem, Schwellung, Empfindlichkeit, Temperatursteigerung und anderen Zeichen eines akuten entzundlichen Prozesses Da es sich hier um einen einzigen Muskel handelt, kann die Diagnose Polymyositis ohne weiteres zuruckgewiesen werden Allmahlich ist die akute Myositis in eine chronische, fibiose Myositis übeigegangen, die bis ungefahr ein Jahr nach der eisten Erkrankung bestanden hat In dieser Zeit hat der in Rede stehende Muskelbauch an Grosse und Festigkeit zugenommen, bis der Prozess im Frühjahr 1943 aufgehort hat und zu den Bindegewebsnarben ohne Zeichen von Aktivität Anlass gegeben hat, die man jetzt am mikroskopischen Praparat beobachten kann Dass der ursprungliche Schaden nur an einem isolierten Muskel am Bein Veranderungen veruisacht hat, spricht für lokale Disposition, eine Disposition, über deren nahere Natur wir jedoch in Unkenntnis schweben

Zusammentassung

Verf beschiebt einen Fall, wo ein 25jahiiger, sonst gesunder Mann im unmittelbaren Anschluss an eine massige Anstrengung eine akute Myositis bekommt, die sodann in eine chronische, fibrose Myositis übergeht, wodurch der Müse tibialis anterior sich bei Dehnung als unnachgiebig erweist, ohne jedoch sein Kontraktionsvermogen ganzlich verloren zu haben Ungefahr ein Jahr nach dem akuten Krankheitsstadium wird der Prozess stationar Mikroskopisch liegt jetzt eine Narbe vor, die den ganzen Müskelbauch mit einem grobbalkigen, zellarmen Bindegewebe durchwebt

Summary.

The writer described a case in which a healthy 25-year-old man incurred acute myositis in immediate connection with a moderate exertion. The condition later developed into chronic fibrous myositis, whereby the tibialis anterior muscle lost its power of stretching without, however, entirely losing its power

of contraction About one year after the acute stage of the disease, the process became stationary Microscopically there is now a scar which spreads through the entire muscle belly with a network of coarse connective tissue poor in cells

Résumé,

Description du cas d'un homme de 25 ans, par ailleurs en bonne santé, qui immédiatement après un effort modere fut atteint de myosite aigue, laquelle se transforma ensuite en myosite chronique fibieuse rendant le muscle tibial antérieur réfractaire à l'allongement sans cependant lui faire perdre tout pouvoir de contraction. Environ une année après le stade aigu de l'affection le processus devint stationnaire. Au microscope on constate maintenant la présence d'une cicatrice qui envahit tout le corps du muscle sous la forme d'un réseau de tissu conjonctif aux travées grossières, et pauvre en cellules

From the Surgical Department of the Karolinska Hospital,
Stockholm
(Physician in-chief Professor John Hillstrom)

Pancreatic Fistula after Gastric Resection for Ulcer.

By

J CEDERMARK

Gastric resection for ulcer often leads to injury of the pancreas, many times of life-threatening nature. Cases of total pancreatic fistula after operations of this kind, on the other hand, are rare. The ones reported in the literature, however, have thrown light on important anatomic and physiologic conditions and drawn attention to a number of points of practical importance to pancreatic and gastric surgery. For these reasons I shall now record a case of this kind which came to my notice. Afterwards I shall give a brief report of 130 cases of gastric resection for ulcer and discuss the importance of drainage and the method of resection with "shunting off" of the ulcer ("Resektion zur Ausschaltungen") in the cases where the ulcer has become fixed or penetrated to the pancreas.

Case Report.

On October 4, 1942 a workman 38 years old was admitted to the surgical department of the Karolinska Hospital for duodenal ulcer He had undergone three cures for ulcer without any mentionable improvement On October 7, I performed gastric resection according to Billroth's second method. The pyloric region was stiffly drawn up towards the liver, and fixed over a considerable area to the pancreas by infiltration. I decided, however, to remove the duodenal part of the stomach with the ulcer. When the mobilization was done, the ulcer was opened and was found to penetrate into the pancreas. The floor of the ulcer was left untouched. The duodenal stump was invaginated satisfactorily. Rubber cigaret drains were inserted in the ulcer region, and the abdomen was closed.

The second day after the operation the wound began to discharge and the next day, when the drains were removed, the secretion increased considerably At first the fluid was slightly turbid and brown and reacted neutrally to litmus, but after a few days it grew much more copious and became colorless and clear The possibility of a pancreatic fistula was discussed but when it at first was reported that the secretion showed no signs of pancreatic enzymes, inadequate suturing was suspected Food and drink were suspended and a duodenal tube was inserted into the stomach. The gastric contents were found to be bile-stained Methylene blue was injected into the stomach, but none came out in the fistula It was obvious, then, that the secretion did not come from either the stomach or duodenum Meanwhile the discharge increased, and the skin around the opening became irritated A catheter was inserted into the fistula and one week after the operation we began to save and measure the secreted fluid Large amounts were discharged, up to 21/2 liters a day (ten days after opera tion) A new and complete analysis of the fluid was then requested from the central chemical laboratory of the Karolinska hospital and it was then found that it contained a large amount of amylase and a trypsin-like ferment and a fairly large amount of lipase. It was weakly alkaline (pH about 8 5) and apparently consisted of pure pancreatic juice (Dr Josephson) The urinary amylase measured 1,024 Wohl

gemuth units $\left(\frac{45}{15}\right)$ min on October 22 After a fatty meal on October 24 the feces showed masses of fatty acid crystals and numerous balls of fat On October 21, roentgenography was performed to learn the extent of the fistula and to see what connections it had Contrast matter injected in the catheter was seen first to fill a cavity at the site of the duodenal bulb with a diameter of 4 to 6 cm Continuation of the injection led to filling of a fistular channel and a small cavity in the dorsal direction, following on the whole the capsule of the kidney to the lateral part of the right kidney. No contrast matter was seen in

the duodenum or pancreatic ducts

The patient's condition grew worse He lost appetite, grew thinner and became hypersensitive The skin around the opening grew more and more irritated because the fistula gradually dilated and the catheter could not be made to fit tightly, though wider and wider ones were inserted. The patient complained continually of the intravenous drip treatment he was receiving, being firmly convinced that he would grow better if it were stopped "For", he said, "everything which runs into my arm only runs out from my stomach". It seemed that he was right. The treatment was stopped on October 20 and the secretion then decreased greatly. It kept at large amounts for a few days, how ever, up to 930 cc per day, a physiologic amount for one day, it was considered.

Figure 1 is a diagram of the water balance made up from the list

composed at the hospital

The amounts per day are given in milliliters, on the plus side the amounts drunk are shown in horizontally lined columns, the amounts

considerably and to become turbid, thick and foul-smelling The patient showed signs of improving and finally the discharge ceased entirely (see diagram) He grew rapidly better and was discharged from the hospital on November 21, healed and with no symptoms During the last two weeks he increased 3 Kg in weight

Many cases with a copiously secreting pancreatic fistula are reported in the literature, both ones which healed spontaneously or after different conservative treatments for a longer of shorter time, and ones which were treated surgically. It happens not infrequently that a secretion is observed in the wound after an operation involving the pancreas, but the fluid which probably consists in part of pancreatic juice is never analyzed. For this reason, among others, it is hardly possible to make a reliable statistical calculation of the frequency of pancreatic fistulas.

Most cases of prolonged fistular secretion seem to occur after operations on pancreatic cysts, the next most common after duodenal-gastric operations for ulcers penetrating to the pancreas Cases have also been described after acute pancreatitis and in juries to the abdomen Lahey and Lium collected 25 cases from the literature in which operation was performed, and added one of their own The cases were divided as follows

- 12 after pancreatic cysts
 - 8 » gastric resection
 - 2 » acute pancreatitis
 - 1 » pancreatic abscess
 - 1 » trauma
 - 2 » unreported cause

In the case just described, I was very curious at first as to how a fistula could develop Little injury was done to the pancreas in the operation, and still less to any of the ducts And yet, judging from the secretion (up to 21/2 liters a day), for a time all the pancreatic juice must have emptied through the fistula On superficial study in the ordinary textbooks of anatomy, for example of Corning, we learn that the main excretory duct lies more dorsally than ventrally in the pancreas, and thus it seems that it should be well protected in an operation of the present kind. On closer study, however, we find that there are several important anatomical variations in the pancreas and its duct-which frequently occur

As a rule two functioning excretory ducts from the panereas are demonstrated in the textbooks, the main excretory duct, the

duct of Wirsung, ending in the papilla of Vater and a lessel one, the duct of Santorini, opening out nealer the pylorus Schmieden and Sebening, however, found only 2 cases out of 35 in which the anatomy of the ducts corresponded to what the textbooks give as typical Opie (cited by Mayo Robson and Cammidge) made an illustration of the variations he found in one hundred cases, which I have taken the liberty of reproducing in figure 2

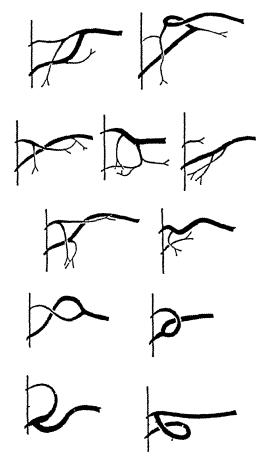


Fig 2 Diagram to show the variations in the ducts of Wirsung and Santorini (after Opic)

Similar investigations with similar results were carried out by Schirmer (cited by Mayo Robson and Cammidge) as far back as 1893 and in 1923 by Clairmont and Hadjipetros. In most cases the duct of Wilsung is the main excretory duct, but the duct of Santorini may often be the principal duct and not infrequently the only one — in 8 per cent of the cases, according to Clairmont. The different ducts show different degrees of development between these two extremes. Anastomoses between

²⁸⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chii Scandinav Vol LXXXIX

them are common, according to Opie, occurring in 90 per cent of the cases, according to Schirmer in 63 per cent, but may often be lacking Schwarz concluded after a study of 64 dissected specimens that the shape of the pancreas and its situation in relation to the duodenum may show whether or not a well-developed duct of Santorini is present. When the pancreas has a large head, he said, and hes near the superior part of the duodenum, the duct is usually well developed, and is easily injured on loosening of the duodenum. This risk is less when the pancreas is more tongue-shaped than hammer-shaped. Clairmont pointed out that when the duodenum undergoes a shrinking process, the main duct of the pancreas may move to he relatively near the pylorus.

It is reported in the literature that injury to the excietory ducts of the pancreas is not uncommon during duodenal resection for ulcer, a complication which often leads to death Clairmont, for example, discussing 7 cases ending in death in 100 cases of duodenal resection, said that 5 of them were due to injury to the pancreatic duct Several other authors, studying similar large collections of cases, report that a large number of the deaths after operations for ulcer are due to pancreatic lesions (e g Finsterer, Haberer, Eurén)

To return to the described case, I thought it hardly possible that a large excretory duct could have been injured during the gentle loosening of the pyloric region. But the ulcer went deep into the panciess The obvious inference, therefore, is that a more of less injured pancreatic duct lay in its bed. After coming to this conclusion, I found that Finsterer had made the same deduction in a similar case. The reason why the pancreatic juice at first emptied wholly or to the most part through the fistula is probably that stasis developed in the excretory duct when the duodenal stump was invaginated.

As mentioned, other cases with a profusely secreting pan creatic fistula associated with loss of weight, lowered general condition and other features similar to our case have been de scribed, but I have not been able to find one in which such large amounts of pancreatic juice were secreted per day. There was not time to make a thorough analysis of the pancreatic secretion, all that was established was that the amount of excreted juice seemed to be connected in some way with the amount of fluid administered. Paylow (cited by Lagerlor) observed that the

pancreatic secretion decreased during thirst Lagerlof said in his book "Pancreatic Function and Pancreatic Disease" that the importance of the water balance in the body to the secretion is obscure Holsti (1913) and Lahey and Lium (1937), however, each described a case of pancieatic fistula in which it was established that the amount of fluid secreted was intimately connected with the amount of fluid administered In their cases, on the other hand, relatively small amounts were secreted through the fistula

In many cases the fistulas persisted a long time Several more or less successful therapeutic measures were then attempted diet, medicine (e.g. atropine or pancieatic enzymes), roentgen therapy, etc. It is now known that a profuse secretion through a fistula soon causes loss of fluid and salts and resultant disorders in the acid-alkali equilibrium of the body, and for this reason measures to replace these losses have become increasingly common In advanced cases it may also be necessary to give soda intravenously (Kirk) Obviously, it is first attempted to return the lost pancreatic juice through a tube to the stomach or intestine, or directly by mouth (Griessmann) If the secretion does not show a tendency to go the right way, a fistula into the digestive canal can be made surgically

In the 26 cases collected by Lahey and Lium, a pancreatic

fistula was implanted operatively

- in 14 cases by pancreatograstrostomy
- » pancreatojejunostomy» pancreatoduodenostomy 11
- pancieatocholecystostomy 1

It appears from the descriptions that the easiest method technically was to implant the fistula in a loop of the jejunum (Hohlbaum, Konjetzny) Only one of the 26 patients died (on the eighth postoperative day from pneumonia) In the other cases the operation had good results For this reason, among others, LAHEY and LIUM recommend that, in operations for pancieatic cysts when pancreatic fistulas are often formed, an anastomosis first be made between the pancieatic cyst and the gastio-intestinal tract. One of the cases (Polak) is particularly interesting, after gastric resection for duodenal ulcer, a pancreatic cyst developed which was operated on the next year. Marsupialization was done. There then developed a pancreatic fistula which, when it showed no signs of healing after three years, was implanted in the stomach with good results

It must be pointed out, however, that in the great majority of cases a pancreatic fistula closes spontaneously as in our case, although it may take as long as two years (Korte)

In order to prevent pancreatic complication, Finsterer suggested the "shunting-off" method of operation for ulcer fixed and penetrating to the pancreas. This method is the same as Billroth's second, but the region containing the ulcer is left behind. He showed with a large number of cases that the method led to a much lower postoperative mortality. Many gastric surgeons, however, still prefer to remove the ulcer entirely. Some of them institute drainage afterwards, particularly when the pancreas is injured, but others hardly ever do so

It is interesting to learn how often ulcers are firmly attached to the pancreas and what importance this has to the outcome From February of 1940, when the Karolinska Hospital was opened, until the end of 1942, gastric resection for gastric and duode nal ulcer was performed there in 130 cases, in 125 according to Billroth's second method and in 5 according to his first. Six of the 130 patients, 1 e, 4 6 per cent, died during the hospital stay, all of them were operated on according to Billroth's second method Brief descriptions of these 6 cases are given in the following table

Table 1.

Cases of Death during Hospitalization after Gastric Resection

		•				
No	Age Sex	History	Hos pital Stay	Operation	Subsequent Course	Autopsv
1	49 ♀	Long-stand- ing ulcer symptoms Anemia 3 blood trans fusions	²¹ / ₉ — ³⁰ / ₉ 1940	²⁷ / ₉ Billroth II, drainage Firm attachment to colon, pancreas and liver	dition which	adequate sutur
2	45 จึ	Ulcer symp toms 1 ¹ / ₂ yrs Diets without effect	1º/e ^4/e 1941	o' ₆ Billroth II, sutures No mentionable fixation	Sudden loss of consciousness and death on	monury artery

No	Age Sex	History	Hos pital Stay	Operation	Subsequent Course	Autopsy		
3	48 さ	Long standing ulcer symptoms Billroth I in Kalmar 1941 Continued symptoms with evacuation difficulties	*/ ₁ ,— ¹³ / ₁ 1941— 1942	sutures Place of gastro entero stomy fast fixed to pancreas -3/1. laparotomy & gastric fistula with tube going down in efferent intestinal loop 29/12 entero anastomosis & jejunal fistula	Evacuation difficulties necessitated repeated operations Gradual deterioration with fever and jaundice Death ¹³ / ₁	Diffuse peritonitis Inadequate suturing in gastro enterostomy and entero anastomosis regions (autolysis of panereas)		
4	52 o	Long stand- ing ulcer symptoms Recurrence after re peated cures	11/12- 21/12 1941	¹⁵ / ₁ . Billroth II, drainage Strong adhesions to pancreas loosen- ed with diather my	Poor condition, high fever, ab- dominal pain 20/12 wound be- gan to dischar- ge, first turbid and then clear fluid Deterio- ration followed by death 21/12	Gastric & duode- nal ileus & broncho-pneu- monia Afferent ileac loop dis- tended, seemed twisted Pan- creas swollen, firm, with many fatty tissue ne- croses		
5	54 \$	Long stand- ing ulcer symptoms Cures of no effect	²³ / ₁ — ¹⁹ / ₂ 1942	2/3 Billroth II, sutures Two ulcers Distal one, adherent posteriorly, cut through 10/3 la parotomy showed profuse clear fluid in abdomen, fatty tissue necrosis in pancreas beside duodenal stump Drainage	Abdominal pain, tenderness and fever led to new operation revealing much fluid in abdomen after former operation Subfebrile temperature and elevated amylase values Sudden death 19/2	Embolism in pulmonary artery Abscess cavities in front of pancreas operation & between duodenum and colon with fatty tissue necrosis		
	57 රී	Ulcer symptoms for 2 yrs Recurrence after cures	17/1	7/12 Billroth II, sutures Ulcer on gastric canal attached with loose adhesions posteriorly 2°/10 laparotomy, an- ti colonic gast- ro enterostomy, entero anasto mosis and gast- ric fistula	tated new operation After-	Diffuse peritonitis Inadequate suturing at last entero-anastomosis (no report about pancreas)		

In 4 of the 6 cases (1, 3, 4 and 5) the ulcer was strongly attached to the pancreas, in 1 case (6) less firmly attached, and in the other (2) not at all In 3 of the 4 cases (1, 4 and 5) where the ulcer was firmly attached, the pancreas sustained such a severe injury that it might have contributed to the lethal outcome In the fourth case (3) it cannot be determined whether or to what degree the fixation to the pancreas was of significance In case 6, with less marked fixation to the pancreas, the autopsy record unfortunately contains no report regarding the pancreas, and in case 2 with no fixation there were no signs of complication in the pancreas

In 56 of the 125 cases operated on according to Billroth's second method, the ulcer was more or less firmly attached to the pan creas. In most of these cases, the duodenal part of the stomach fixed to the pancreas was radically removed, as in the previously described case of pancreatic fistula and in the six fatal cases. In not less than 22 cases, however, resection was performed but the ulcer left because of difficulty in loosening the adhesions. Incidentally, none of these patients died. If the stomach or duodenum is incised too near the ulcer in these cases, it is sometimes difficult to close the duodenal stump satisfactorily. In one of these cases a subphrenic abscess developed, probably for this reason. Otherwise, no complications occurred during or after the operation in these cases. Our cases have been followed up for too short a time and are too few in number to allow a statistical comparison of the end results. However, Finsterer observed, in addition to a much lower mortality, permanent recovery in 90 per cent of a large series of cases where the "shunting-off" method was used. In Sweden, Hultén and others have had the same experience

In 5 of the 6 cases ending in death during the hospital stay, the ulcer region was adherent to the pancreas. In 2 of them drain age was done primarily and in 3 not. No conclusions as to the importance of drainage can be drawn from these cases. As regards the surviving cases, drainage was done in 11 cases where the ulcer was firmly attached to the neighboring tissue and specially to the pancreas. A large amount of fluid was secreted after the operation in 5 of these cases. As regards the non-drained cases, a subphienic abscess developed in one and in 2 others an intra-abdominal abscess of long duration was suspected. It is reasonable to assume that the risk of these serious complications would have been obviated or lessened if drainage had been done

If I had not used drainage in the case first described with a pancreatic fistula, there would have been a larger risk of serious complication. It may be mentioned that Schmieden at a surgical congress in Berlin in 1927 diew attention to the danger of complications after injury to the pancreas during operation and said that in the case of pancreatic lesion, drainage should be instituted

Accordingly, I feel that I have occasion to stiess the value of Finsterer's "shunting-off" method for cases of ulcei penetrating to the pancreas, and to recommend drainage whenever radical operation is done in such cases

Summary.

A case is reported of total pancreatic fistula after gastric resection for ulcer penetrating to the pancreas. Unusually large amounts of pancreatic juice were secreted per day — up to 2½ liters. The amount secreted seemed to have a certain connection with the amount of fluid administered, as illustrated by a diagram

The fistula is considered to have arisen through the fact that the ulcer had penetrated to a pancreatic duct, probably because of an anatomic anomaly, a common occurrence in the case of the pancreatic ducts. The conservative and surgical means of treatment in the cases where the fistula shows no tendency to close are mentioned. In the case described, the fistula closed spontaneously in four weeks

The author concludes from the described case and a study of 130 cases of gastric resection for ulcer from the Karolinska Hospital that drainage should be performed after radical operation for ulcer penetrating to the pancreas, and that when the ulcer is firmly fixed to the pancreas, it is best to use the "shunting-off" method of Finsterer, leaving behind the ulcer

Zusammenfassung.

Verf teilt einen Fall von totaler Pankreasfistel mit nach Magenresektion wegen eines in das Pankreas penetrierenden Magengeschwurs Es entleerten sich in 24 Stunden ungewohnlich grosse Mengen Pankreassekret bis zu 2½ Liter Die ausgeschiedene Menge schien in gewissem Masse mit der Menge der Flussigkeits-

zufuhr zusammenzuhangen, was an einem Diagiamm veranschaulicht wird

Die Fistel durfte dadurch entstanden sein, dass das Geschwur eine Pankreasgang eroffnet hatte Anatomische Anomalien, die bei den Pankreasgangen sehr haufig vorkommen, konnen hierbei eine Rolle gespielt haben Die konservativen und operativen, therapeutischen Moglichkeiten bei Fallen, wo solch eine Fistel keine Neigung zeigt, sich zu schliessen, werden erwahnt In dem mitgeteilten Falle schloss sich die Fistel spontan in Laufe von 4 Wochen

An Hand des wiedergegebenen Falles und des Studiums von 130 Fallen, bei denen im Karolinischen Krankenhause wegen Magengeschwurs eine Magenresektion vorgenommen worden war, hat Verf sich die Ansicht gebildet, dass nach Radikaloperation wegen Magengeschwurs, das in das Pankreas penetriert hat, dramiert werden muss, oder dass bei starker Fixation an das Pankreas am besten eine »Resektion zur Ausschaltung« zu machen ist

Résumé.

L'auteur relate un cas de fistule pancréatique totale après résection d'estomac pour un ulcère qui avait pénétré jusqu'au pancréas Des quantités de suc pancréatique extraordinairement grandes — atteignant deux litres et demi — s'écoulèrent chaque nycthémère La quantité de liquide excrété semblait dépendre dans une certaine mesure du volume du liquide administré, ce qui est mis en évidence sur un diagramme

L'auteur estime que la fistule s'est produite parce que l'ulcère avait vraisemblablement pénétié dans un conduit pancréatique. Il admet qu'une anomalie anatomique — si fréquente quand il s'agit des canaux pancréatiques — a pu jouer un rôle dans le cas particulier. Il mentionne les possibilités de traitement tant con servateur qu'opératoire pour les cas ou une fistule de ce genre ne montre pas de tendance à la fermeture. Dans l'exemple rap poité elle se ferma spontanément en quatre semaines.

A l'occasion de cette communication et après étude de 130 cas

A l'occasion de cette communication et après étude de 130 cas où l'on fit une résection d'estomac pour ulcère à l'Hôpital Carolin l'auteur émet l'opinion que l'on doit drainer après l'opération radicale d'un ulcère qui a pénétré jusqu'au pancréas, ou qu'il faut de préférence pratiquer la «résection pour exclusion» lorsqu'il y a une forte adhérence au pancréas

Bibliography.

1 CLAIRMONT, P Uber Pankreasschadigungen bei und nach der Duodenalresektion wegen Ulcus Schweiz Med Wschr 1923 4 301 - 2 Corning Lehrbuch der topographischen Anatomie Verl v Bergmann 1922 — 3 EDWARDS, H C Pancreatic fistula inplanted into the stomach Lancet 1942, 242 137 — 4 EURÉN, R Uber akute Pankreaserkrankungen im Zusammenhang mit operativen Eingriffen am Ventrikel-Duodenum Act Chir Scand 1934 73 323 - 5 Fin-STERER, H Uber Pankreasfisteln nach Magen- und Duodenalresektionen Schweiz Med Wschr 1935 16 40 - 6 GRIESSMANN. H Pankreassaftuntersuchungen bei einem Fall von Pankreasfistel nach Magenresektion Chirurg 1943 H 3 82 — 7 HABERER, H v Pankreasfistel nach ausgedehnter Duodenalresektion mit Ausgang in Heilung Mitt a d Grenzgeb d Med u Chir 1917 29 424 — 8 Hohlbaum Chirurgie d Pancreas 1927 54 1436 — 9 Hultén, O s k palhativa ventrikelresektioner Nord Med 1943 19 1251 — 10 KIRK, E Acidosens Klinik og Behandling med isotonisk Natriumbikarbonatoplosning Munksgaard, Copenhagen 1942 - 11 Kleinschmidt, O Die Behandlung der Fisteln des Pankreas und des Ductus pancreaticus Arch klin Chir 1925 135 363 — 12 Konjetzny, G E Pankreasfistel nach Magenresektion und ihre Behandlung Zbl Chir 1933 2375 — 13 Korte, W Die chirurgischen Krankheiten und die Verletzungen des Pankreas Deutsch Chir 1898 45 d - 14 Lahey, F H och Lium, R Cure of Pancreatic fistula by pancreatojejunostomy Report of a case with Review of the literature Surg Gyn and Obst 1937 LXIV 79 - 15 LAGERLOF, H Pancreatic Function and Pancreatic Disease Act Med Scand 1942 Suppl CXXVIII - 16 MAYO ROBSON och CAMMIDGE The Pancreas Its Surgery Saunders Co 1907 — 17 Polák, E Em Beitrag zu Jedlička's Operationsmethode der Pankreascysten Zbl Chir 1935 1641 — 18 SCHMIEDEN Chirurgie des Pankreas Zbl Chir 1927 1432 — 19 Schmieden och Sebening Chirurgie des Pancreas Arch klin Chir 1927 148 319 — 20 Schwarz, M Das Gangsystem der Bauchspeicheldruse und seine Bedeutung fur die Duodenalresektion Deutsch Zschr Chir 198 358

Aus der Chirurgischen Universitätsklinik Lund, Schweden (Direktor Prof Dr J P STROMBECK)

Gallensteine bei Kindern.

Von

KARL LINDEN

Gallensteine bei Kindern unter 15 Jahren haben lange als grosse Seltenheit gegolten Dementsprechend hielt man es fur praktisch unerheblich, an diese diagnostische Moglichkeit bei der Beurteilung von Baucherkrankungen im Kindesalter zu denken So schreibt FELR in seinem Lehrbuch der Kinderheilkunde 1934, Gallensteine bei Kindern durften seltene Ausnahmen sein Doch konnten leichte cholangitische und cholecystitische Symptome bei alteren Madchen auftreten Gohrbrandt, Karger und Bergman finden ebenfalls, dass Gallensteine bei Kindern ohne praktische Bedeutung seien Erst vor einigen Jahren, besonders durch die Arbeiten Potters von 1928 und 1938, ist das nicht allzu seltene Auftreten von Gallensteinen bei Kindern deutlich erwiesen wor den Potter konnte aus dem Schrifttum von 1722 bis 1927 und aus der eigenen Praxis insgesamt 270 Falle zusammenstellen, denen er aus den Jahren 1928-1937 noch weitere 162 Falle hin zufugte, im ganzen also 432 Falle Die glossere Haufigkeit der letzten 10 Jahre erklart sich offenbar durch verfeinerte Diagnostik und reichere Erfahrung Seidler und Brakeley erklaren im Anschluss an die Beschreibung eines eigenen Falles, dass Gallensteine bei Kindern nicht mehr als Seltenheit betrachtet werden durfen Der jungste Fall der Literatur durfte ein 6 Monate alter Embryo mit Choledochussteinen sein Die Diagnose wurde bei der Sektion gestellt Der Fall ist von Mitchell beschrieben Melchior (1940) ist der Ansicht, dass die Gallensteine der Erwachsenen oft aus der Kindheit stammen und gibt dazu ein paar Falle an So hatte eine 41 jahrige Frau Gallensteinerscheinungen seit ihrem 12

Lebensjahr gehabt Auch beschreibt er einen Fall von Gallensteinen bei einem 13 jahrigen Knaben Potter ist der Ansicht, dass Gallensteine bei Kindern oft übersehen und erst im Erwachsenenalter entdeckt werden

Das einschlagige schwedische Schrifttum ist sehr sparlich Vor der Sudschwedischen padiatrischen Vereinigung in Lund berichtete Lindsten am 29 Mai 1938 über einen Fall von Gallensteinen bei einem 11 jahrigen Madchen Nathorst teilte 1939 einen Fall von Gallensteinerkrankung bei einem 10 jahrigen Knaben mit Der Knabe hatte seit seinem dritten Lebensjahr Schmerzanfalle in der Lebergegend und im Epigastrium gehabt, die mit Ikterus verbunden waren Nach Cholecystektomie wurde der Patient gesund Ferner erwährt Nathorst ein 15 jahriges Madchen mit cholecystographisch nachgewiesenen Gallensteinen Keine Operation

Da insbesondere aus Schweden offenbar bisher nur wenige Falle beschrieben sind, durfte es von Interesse sein, eine Reihe von Fallen vorzulegen, die in den letzten Jahren an der Chirurgischen Klinik zu Lund operiert worden sind

Fall 1 Stahr Madchen Seit 2 Jahren Schmerzanfalle in der Nabelgegend Die Schmerzen setzten plotzlich ein und waren so heftig, dass die Patientin sich krummte In der Regel dauerten die Anfalle 5 Min, worauf sie fur 5-10 Min aussetzen und dann erneut in gleicher Weise beginnen konnten Bisweilen hatte sie mehrere derartige Anfalle hintereinander Die Anfalle waren oft mit Erbrechen verbunden Kein Fieber Kein Ikterus Aufnahme in die Chir Klinik am 27-12-1937 Die Kranke war beim Klinikeintritt etwas blass Die gewohnte klinische Untersuchung vermochte keine sicher pathologischen Befunde zu erheben Das Übersichtsrontgenbild des Bauches zeigte rechts vom L I zwei etwa apfelsmenkerngrosse, kalkdichte Schatten, die weit vorn lagen und zwei Schneidezahnen glichen (Abb 1) Man hegte Verdacht auf eine Dermoidcyste Eine spatere Rontgenuntersuchung zeigte, dass sich die kalkdichten Schatten bei Lageveranderungen verlagerten, weshalb Cholecystographie und Urographie vorgeschlagen wurden Die Cholecystographie stellte die besagten Kalkschatten in der Gallenblase fest, so dass die Diagnose auf Cholelithiasis lautete Operation am 19 1 1938 ${\it Cholecystotomie} + {\it Steinextraktion} + {\it Cysticotomie} + {\it Steinextraktion}$ Bei Palpation der Gallenblase fuhlte man Konkremente Die Gallenblase wurde eroffnet und ein Konkrement daraus entfernt. Das zweite Konkrement sass ım Cysticus eingeklemmt und konnte nach Inzision des Cysticus entfernt werden Von einer ziemlich lange andauernden Wundinfektion abgesehen, glatter postoperativer Verlauf Am 14 3 1938 wurde die Patientin als geheilt entlassen

Eine Anfrage im April dieses Jahres ergibt, dass die Patientin seit

der Entlassung vollig gesund ist

Fall 2 Dieser Fall ist teilweise schon von Lindsten in Nordisk Medicin 1939 veroffentlicht worden, doch erlaube ich mir, ihn nochmals wiederzugeben, da die Patientin an der Chirurgischen Klinik in Lund operiert worden ist

11 jahr Madchen, das fruher Varicella, Morbilli und Pertussis gehabt hat Seit 3-4 Jahren oft »Drusenschwellung am Halse« Im Oktober begann sie an Schmerzen in der Magengrube zu leiden, die in den Rucken ausstrahlten Diese Schmerzen konnten ein paar Stunden andauern und waren mit Erbrechen und Übelkeit verbunden Im Marz und April wurden die Anfalle haufiger und anhaltender Sie pflegten in Abstanden von 1-2 Wochen aufzutreten und 1-2 Tage anzudauern Im Okt-Nov 1937 soll das Kind einmal ikterisch gewesen sein und entfarbte Stuhle gehabt haben Beim Eintritt in die Lunder Kinderklinik bestand kein Ikterus Der Allgemeinzustand war gut An Herz und Lungen keine sicher krankhaften Befunde Unterhalb des rechten Rippenbogens palpierte man eine huhnereigrosse, diffus begrenzte, leicht schmerzhafte Resistenz, die bis gleich oberhalb der Nabelebene reichte Keine vermehrten Gallenfarbstoffe in Blut oder Harn, normale Diastase Die Cholecystographie zeigte eine ziemlich gut kontrastgefullte Gallenblase von normaler Grosse mit zahlreichen pfefferkorngrossen Aussparungen (Abb 2) Am 21 5 1938 Cholecystektomie Die normalgrosse Gallenblase war mit etwa erbsengrossen, facettierten Steinen angefullt P A Dunnwandige Gallenblase mit sparlichen Rundzelleninfiltraten in der Wandung Am 4 6 1938 als geheilt entlassen Im Mai 1943 teilt die Patientin mit, sie sei seit der Operation vollig gesund

Fall 3 12jahr Knabe Seit dem 6 Lebensjahr anfallartig auftretende Leibschmerzen im Epigastrium, nach den Seiten, nicht in den Rucken ausstrahlend Bisweilen auch Übelkeit und Erbrechen Die Schmerzen traten unabhangig von den Mahlzeiten auf Sie waren so heftig, dass der Knabe sich krummte, Nach den Anfallen, die etwa einmal wochentlich, zuweilen 3mal taglich auftraten und 10-30 Min dauerten, fuhlte er sich mude und matt und musste den ganzen Tag zu Bett liegen Stuhl und Harn o B Kein Ikterus Am 18 3 1943 kam der Patient in die Chir Klinik Bei der gewohnten Untersuchung wurden keinerlei krankhafte Befunde erhoben Senkungsreaktion 9 mm/1 Stde Keme vermehrten Gallenfarbstoffe in Blut oder Harn Diastase 16 Haemo globin 95, rote Blutkorperchen 5 26 Millionen, weisse 7,000 Blutcholesterin 146 mg% Die Rontgenuntersuchung fand in der Bauch-ubersicht einige bis erbsengrosse, kalkdichte Schatten, die man als Drusenverkalkungen ansprechen wollte (Abb 3) Die Cholecystographie ergab keine Kontrastfullung der Gallenblase Doch stellte man bei dieser Untersuchung fest, dass ein weniger dichter Schatten im Verhaltnis zu den ubrigen die Lage anderte, weshalb Gallenkonkremente angenommen wurden Am 31 3 Operation Cholecystektomie + Choledocholithoto mie + Drain Man fand ein etwa erbsengrosses Konkrement in der Gallenblase und ein ahnliches im Cysticus eingeklemmt. Bei der Cholangio graphie (Abb 4) entdeckte man ein kleines Doppelkonkrement im Choledochus Durch eine Langsinzision wurde das Konkrement mit dem

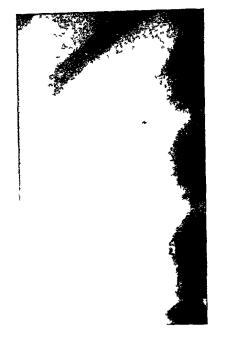


Fig 1 Fall 1



Fig 2 Fall 2

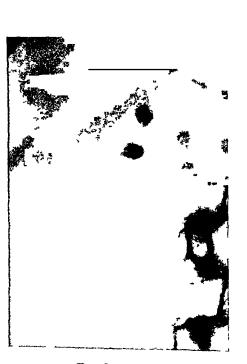


Fig 3 Fall 3



Fig 4 Fall 3

LINDEN Gallensteine bei Kindern

Loffel herausgeholt, worauf die Inzision geschlossen wurde In das Gallenblasenbett wurde ein Rohrchen eingelegt Bei der pathologischenanatomischen Untersuchung zeigte die Gallenblase keine entzundlichen Veranderungen Die chemische Untersuchung der Steine ergab, dass sie überweigend aus Bihrubin, Kalzium und Karbonat, sowie einer kleineren Menge Cholesterin bestanden Zwei Tage nach der Operation kam noch Galle aus der Bauchwunde, dann so gut wie primare Heilung Bei der Kontrolle in Mai 1943 ist der Patient vollig wiederhergestellt und besucht die Schule

Aus dem oben Gesagten geht hervor, dass Gallensteine bei Kindern unter 15 Jahren, wenigstens an dei Chiruigischen Klinik in Lund, keine allzu grosse Seltenheit sind Im Laufe von knapp 6 Jahren waren 3 Falle zu verzeichnen Insgesamt wurden in dem betreffenden Zeitraum an der Klinik 535 Gallensteinoperationen gemacht

Was die Frage der Atiologie betrifft, so hat man hier auf die Bedeutung dei üblichen Kinderkiankheiten wie Morbilli, Scharlach usw hingewiesen Auch Infektionen der oberen Luftwege hat man diesbezugliche Bedeutung beimessen wollen Zahlreiche Autoren, so Potter, halten gastrointestinale Storungen für atiologisch wichtig Bei den sehr frühen Fallen durften wohl angeborene Missbildungen eine gewisse Bedeutung für das Auftreten von Steinen haben Im grossen ganzen ist die Atiologie sicheilich dieselbe wie bei den Gallensteinen der Eiwachsenen

Die Symptomatologie ist in der Regel die gleiche wie bei den Erwachsenen Doch vermogen Kinder, besonders die kleinsten, ihre Schmerzen schlecht zu lokalisieren Oft klagen sie über Schmerzen um den Nabel Typisch für die 3 hier beschliebenen Falle waren anfallartig auftretende Schmerzen Sie waren im Epigastrium oder um den Nabel herum lokalisiert Ikterus verzeichnet die Vorgeschichte von Fall 2 Der dritte Fall hatte keinen Ikterus, trotz eines Konkrements im Choledochus Mehrere Falle mit Ikterus und acholischen Stühlen sind u a von Potter beschrieben worden Der Bauchbefund kann, wie in den Fallen 1 und 3, vollig normal sein Fall 2 hatte eine palpable Gallenblase Zelditch hat jedoch in 34 Fallen Drückempfindlichkeit verzeichnet, meistens unter dem rechten Rippenbogen oder rechts im Epigastrium

Die Diagnose bietet keine Schwierigkeiten, wenn man nur die Moglichkeit von Gallensteinen im Auge hat Verwechslungen geschehen selbstverstandlich vor allem mit Appendicitis und anderen gastrointestinalen Krankheiten Entscheidend für die Diagnose muss indessen die Rontgenuntersuchung sein In erster Linie die Bauchübersicht und dann die Cholecystographie Die Bauchübersicht hat in zwei von unsern drei Fallen in hohem Masse zur ichtigen Diagnose beigetragen Die Verlagerung der rontgendichten Konkremente in verschiedenen Projektionen veranlasste die Vornahme dei Cholecystographie Indessen hatten die Rontgenologen anfangs in dem einen Falle Verdacht auf eine Dermoidcyste und in dem zweiten auf gewohnliche Drusenverkalkung Im dritten Falle brachte erst die Cholecystographie die Diagnose Einei der Falle hatte neben Gallenblasensteinen auch Konkremente im Choledochus, was in Potters Zusammenstellung nicht unge wohnlich ist Schmieden und Sebening haben sogar eine akute Pankreatitis bei einem 13 jahrigen Madchen, durch Steine im Ductus choledochus veruisacht, beschrieben

Was die Therapie angeht, so befurworten gewisse Autoren, so Zelditch, in leichteren Fallen das konservative Verfahren In schwereren Fallen halt er das chirurgische Eingreifen für das ein zig richtige Potter empfiehlt die Cholecystotomie oder Chole cystektomie Man durfte den genannten Autoren beipflichten konnen, dass die operative Therapie das Verfahren der Wahl sein muss, wenn bei Kindern Gallensteine diagnostiziert sind Jeden falls durfen die Operationsindikationen nicht enger sein als bei Erwachsenen, und zwai im Hinblick auf die ungewisse Prognose bei konservativer Therapie Die Cholecystotomie unter Belassung der Gallenblase durfte nicht die gleiche Sicheiheit vor Rezidiven bieten wie die Cholecystektomie

Die Prognose ist bei operativei Therapie in der Regel gunstig Alle unsere 3 Falle sind vollig wiederhergestellt. Die Observations zeit betragt in zwei Fallen etwa 5 Jahre, im dritten nur etwa 1 Monat

Zusammenfassung.

Gallensteine bei Kindein unter 15 Jahren sind nicht so selten, wie man es früher angenommen hat Beschieibung von 3 Fallen, die in den letzten 6 Jahren an der Lunder Chirurgischen Klinik bei insgesamt 535 Gallensteinoperationen im gleichen Zeitiaum operiert worden sind Die Diagnose wurde in allen die Fallen mittels der Rontgenuntersuchung gestellt. In zwei Fallen eigab bei eits die Bauchübersicht die Diagnose, in dem dritten Fall wurden die Gallensteine bei der Cholecystographie festgestellt. In

einem Falle wurde Cholecystotomie mit Steinextraktion gemacht, in den beiden übrigen Fallen Cholecystektomie Prognose in allen Fallen gunstig, Beobachtungszeit in 2 Fallen 5 Jahre, im dritten Falle 1 Monat

Summary.

Gallstones in children under 15 years of age are not as unusual as previously assumed. Three such cases were treated at the Surgical Clinic in Lund, Sweden, during the past six years in a total of 535 operations for gallstones performed during that period. In all three cases the condition was diagnosed roent-genologically. In two cases the general abdominal roentgenogram sufficed for diagnostic purposes, and in the third cholecystography revealed the presence of gallstones. Cholecystotomy and extraction of stones were done in one case and cholecystectomy was done in two. The prognosis was good in all the cases, in two of them after five years of observation and in one after one month

Résumé.

Ī

'ei' 1 [Des calculs bihaires chez des enfants de moins de 15 ans ne sont pas aussi exceptionnels qu'on l'a ciu jadis. Description de trois cas provenant de la Chinique chirurgicale de Lund au cours des 6 dernières années, sur un matériel de 535 opérations pour cholélithiase pendant le même laps de temps. Dans tous les trois cas le diagnostic fut posé grâce aux Rayons Roentgen. Dans deux, la radiographie d'ensemble de l'abdomen permit déjà le diagnostic, et dans le troisième ce fut la cholécystographie qui montra qu'il s'agissait de calculose bihaire. Dans l'un des cas on pratiqua une cholecystotomie avec extraction des calculs et dans les deux autres une cholécystectomie. Le pronostic, pour tous, est bon, après une duree d'observation de 5 ans pour deux d'entre eux, et d'un mois pour le troisième.

Schrifttum

Fedr Lehrbuch der Kinderheilkunde, 1934, S 257 — Gohrbradt, Krager und Bergmann Chirurgische Krankheiten im Kindesalter, 1928, S 518 — Lindsten Fall av cholelithiasis hos 11-åring Nord Med 1939, B 2, S 1224 — Melchior Gallensteinerkrankungen im Kindesalter Annales Paediatrici 1939—40, 154, S 292 — MITCHELL

Paediatr 26, 1939, S 319 — Pop und Muresan Ein Fall von Verlegung des Ductus Choledochus beim Kinde durch einen in der Papilla Vateri eingeklemmten Stein Zbl für Chir 1930 I S 267 — Potter Gall-bladder disease in young subjects Surg Gyn & Obst 1928, 46, S 795 — Potter Biliary disease in young subjects Surg Gyn & Obst 1938, 66, S 604 — Schmieden und Sebening Chirurgie des Pancreas Verh d deutsch Ges für Chir, 1927, S 341 — Seidler and Brakeley Gallstones in children, J A M A 1940 I, S 2082 — Zelditch zit in Potter 1938

Aus der Chirurgischen Universitätsklinik in Upsala (Chef Prof O HULTEN)

Lingua papillo-cystica (Schmerz).

Von

ALLAN TALLROTH

Bei Affektionen der Zunge sieht man sich oft von ziemlich schwierige differentialdiagnostische Fragen gestellt Neben den gewohnlichen Kanzern, Tuberkulose usw kommen eine Anzahl ungewohnliche Veranderungen vor Die Krankheit, über die ich hier in Kurze berichten will, ist eine dei seltensten. In der Litelatur sind nur etwa 10 Falle von ihr veroffentlicht Das Kiankheitsbild ist sowohl klinisch als pathologisch-anatomisch gut abgegrenzt und interessant In einer kuizen kasuistischen Mitteilung gab Dollinger 1878 die erste Beschreibung der Krankheit, die er »zystische Degeneration der fungiformen Zungenpapillen« nannte Rehn, welcher gleichfalls über einen Fall berichtet hat, verwendet dieselbe Bezeichnung, wahrend in Frankreich der Name »varices lymphatiques« ublich ist (Tenneson & Dar-RIER, ROBIN & LEREDDE) SORRENTINO nennt die Erkrankung begrenztes Zungenlymphangiom, wahrend Schmerz den jetzt gebrauchlichen Namen Lingua papillo-cystica vorgeschlagen hat Ausser den genannten Autoren hat KAUFMANN zwei Falle und Mc Donald einen beschrieben

Die Veranderung besteht in mehr oder minder ausgebreiteten, aber gut abgegrenzten, tumorartigen Auftreibungen der Zunge Die Oberflache des Tumors ist uneben und zerkluftet, mit dunnem, glanzendem Epithel, in dem eine Anzahl hellere Korner mit blossem Auge beobachtet werden konnen Schmerz unterschiedet zwei verschiedene Formen, eine diffuse und eine lokalisierte, mehr papillomatose Gewohnlich befinden sich die Veran-

²⁹⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chir Scandinav Vol LXXXIX

derungen im vordeien, sog papillaren Teil der Zunge, nui ausnahmsweise hinten oder auf der Unterseite Sehi oft tieten Kleinblutungen von der Oberflache auf, die hiei und da Sitz von Epi thelverletzungen ist Infektion mit Empfindlichkeit und Schwel lung ist eine gewohnliche Erscheinung Im ubrigen ist der Tumor unempfindlich und pflegt den Patienten keine Beschwerden zu bereiten Im Gegensatz zu Dollingers Ansicht sind sowohl die fungiformen als die filiformen Papillen in den pathologischen Frozess einbezogen, wahrend die Papillae circumvallatae und foliatae nicht in Mitleidenschaft gezogen zu sein pflegen Dadurch, dass der Prozess in einer zystischen Verwandlung der Papillen besteht, hat der Tumor ein traubenformiges Aussehen welches gewohnlich dadurch verstarkt wird, dass gewisse Partien tians parent sind Manche Teile der Oberflache pflegen weisslich zu sein und erinnern an Leukoplakien, andere sind mit Sekret oder Blut belegt

Histologisch besteht das tumoraitige Gebilde in einem System dunnwandiger Hohlraume, teils rohrenformig, teils rundlich wie kleine Ballons, welche letztere meist in den Papillen liegen und diese auftreiben Der Inhalt dieser Hohlraume ist klar oder etwas feinkornig und dunnflussig Genaue Untersuchungen haben er geben, dass es sich nicht um Sekretanhaufungen in den Drusen lumina, sondern um erweiterte Lymphgefasse handelt Die Zys ten und Rohrchen sind namlich auf der Innenseite von einem typischen Endothel bekleidet Über diesem befindet sich eine dunne, netzformige Bindegewebsschicht und dann in den ober flachlichen Zysten das mehr oder weniger degenerierte Papillen epithel Die Epitheldefekte entstehen durch Zerieissen der ober flachlich liegenden, dunnwandigen Zysten Infolge solcher Zer reissungen kommt es leicht zu Infektionen mit Mundbakterien, und gerade diese ab und zu auftretenden Entzundungen sind charakteristisch für den Krankheitsverlauf, indem hierdurch die Grosse des Tumois wechselt und er periodisch empfindlich ist und dem Patienten Beschwerden bereitet Bisweilen besteht eine mehr oder minder ausgesprochene diffuse Makroglossie gleichzeitig mit dem begrenzten papillo-zystischen Gebilde, aber in andern Fallen ist die Zunge von normaler Grosse Eine wirk liche Makroglossie wie bei den gewohnlichen Lymphangiomen kommt jedoch bei Lingua papillo-cystica nicht voi Die Ver anderungen gehen nicht in die Muskulatur hinab, sondern be treffen vor allem die Papillen selbst sowie in geringerem Grade

Hierbei werden die blossgelegten Enden des Nervus lingualis gereizt, welche entweder in einfachen Nervenendigungen oder auch in Terminalkorpern in den Papillen und im Deckepithel selbst bestehen Hieraus erklart sich die Schmerzhaftigkeit der Erkrankung Dass der Geschmack nicht beeintrachtigt wird, be ruht darauf, dass die Fasern des N glossopharyngeus hauptsach lich mit den Geschmackskolben in den Papillae circumvallatae und foliatae in Verbindung stehen, die nicht von den Veranderung en affiziert weiden In Veibindung mit den Kontinuitatsstorung en auf der Oberflache tritt auch das wichtigste Symptom auf namlich die rezidivierende Glossitis mit Schwellung, Rotung und Empfindlichkeit der Zunge Bei diesen Aufallen stellen sich aus gesprochenere Spiachstorungen und Schwieligkeiten beim Essen ein Gewohnliche Folgeeischeinungen sind auch leichte Tempe raturerhohung und Lymphadeniten am Halse Einstliche Ent zundungen sind jedoch in den bisher beobachteten Fallen nicht volgekommen, aber besonders Rehn hebt helvol, dass sol che eine grosse Gefahr fui die Patienten sind, und sieht hierin den wichtigsten Grund fur eine radikale chnurgische Behand lung

Differentialdiagnostisch hat man mit vielen anderen Erkrank ungen zu rechnen Die Krankheit, welche zweifellos am meisten an Lingua papillo-cystica erinnert, ist die knotige Form tertiarer Lues, wenngleich bei dieser Schmerzen und Empfindlichkeit nicht so stark hervorzutreten pflegen und die Patienten in der Regel alter sind als bei der zystischen Degeneration der Papillenlymph gefasse Liegen die charakteristischen transparenten Zysten vor so braucht eine Verwechslung mit Zungenkanzer nicht statt/u finden (Um diese kleinen Zysten zu entdecken, empfiehlt es sich, die Zunge mit der Lupe zu betrachten) Bei der gewohn lichen Makroglossie finden sich grossere Zystenraume, sie tritt in einem früheren Zeitpunkt des Kindesalters auf, meist besteht sie ja schon von der Geburt an Ist die papillozystische Zunge belegt, so kann man das Bild leicht mit einer Leukoplakie ver wechseln

Hinsichtlich der Atiologie ist man offenbai darüber einig dass eine kongenitale Anomalie das Wahrscheinlichste ist, aber in ein paar Fallen enthielt die Anamnese Erysipelas odei gleich aitige Entzundungen, und man hat dann daran gedacht, das durch dieselben eine Zerstorung der Lymphwege mit einer 13sti schen Erweiterung in der Peripherie als Folge herbeigeführt wur

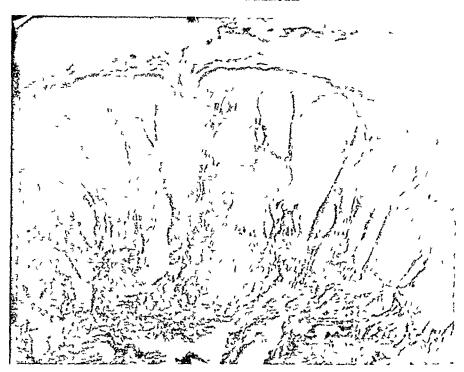
de Dass solche Infektionen die Erkrankung verschlimmern, ist wahrscheinlich, aber dafur, dass die Veranderungen nur auf solcher Grundlage entstehen konnen, liegen keine Beweise vor

Die Prognose ist quoad vitam gut, und der Verlauf nimmt nur in den Perioden mit Infektion einen ernsteren Charaktei an Quoad sanationem ist die Prognose ohne energische chirurgische Massnahmen schlecht, und man glaubt, dass eine wirkliche Spontanheilung nicht moglich ist In einem Fall hat man eine lastige Komplikation im Zusammenhang mit einer Entzundung beobachtet, namlich Verwachsung des beweglichen vorderen Teiles der Zunge mit dem Mundboden infolge des Auftretens entzundlicher Geschwure, deren Flachen dann miteinander verloteten (Schmerz) Auch langwielige Stomatiten hat man gesehen, die ihren Ursprung von der Zungenveranderung nahmen

Wir haben auf der Chirurgischen Klinik in Upsala einen Fall gehabt, wo sowohl das klinische Bild als die pathologisch-anatomische Untersuchung mit den Angaben über die in der Literatur mitgeteilten Falle übereinstimmten und ausserdem dei Verlauf typisch war

Pat war ein 24-jahriger Mann, der im ubrigen immer gesund gewesen war Keine Hereditat oder Exposition für Tuberkulose Venerea werden in Abrede gestellt Solange er sich erinnern kann, d. h. mindestens seit dem funften Lebensjahr, hat er eine unregelmassige Auftreibung auf der Oberseite der Zunge gehabt Anfangs soll sie nicht besonders gross gewesen sein Wahrend langer Zeitraume hat sie ihm keine Beschwerden bereitet, aber ab und zu ist die Zunge angeschwollen und empfindlich geworden Dies geschah in den letzten Jahren haufiger, auch hatte er in letzter Zeit vereinzelt kleine Zungenblutungen Wenn die Zunge geschwollen und empfindlich war, fiel es ihm schwer, feste Nahrung zu sich zu nehmen, und beim Essen warmer, salziger oder gewurzter Speisen traten Schmerzen und Brennen auf Ein paarmal war die Zungenschwellung so stark, dass auch die Sprache etwas lallend wurde Die Beschwerden waren niemals von Fieber begleitet und gingen gewohnlich in einigen Tagen vorüber Pat hat sich bisher memals wegen seines Leidens an einen Arzt gewandt Vor der Aufnahme im Krankenhaus war die Zunge zwei Wochen lang empfindlich, das Essen bereitete Schwierigkeiten, nicht aber das Sprechen Pat bemerkte, dass der Tumor am Zungenrucken in diesen zwei Wochen immer grosser wurde Hin und wieder traten wahrend diesei Periode auch kleine Zungenblutungen auf

Status Allgemeinzustand gut Leicht subfebril bei der Aufnahme Die inneren Organe weisen nichts Bemerkenswertes auf Der Blutstatus zeigt normale Verhaltnisse Die Senkungsgeschwindigkeit betragt 8 mm je 1 Stunde Wassermanns Reaktion im Blut negativ Pirquet und Mantoux mit 0 1 mg ebenfalls negativ



Schnitt durch eine fungiforme Papille, in der man grosse Lymphzysten sicht Das Epithel ist degeneriert. Im Stroma massige Zelleninfiltration. In der Submucosa finden sich auch eine Anzahl erweiterte Lymphgefasse

Mundhohle Keine Stomatitis Die Zunge ist in ihrer Gesamtheit stark vergrossert, an den Randern leicht gerotet und wirkt odematos Auf dem Zungenrucken befindet sich eine auf der Oberflache unregel massige, feste, elastische Auftreibung, die hauptsachlich in der Mittel linie liegt und sich von einem Punkt 2 cm hinter der Zungenspitze 4 cm nach hinten erstreckt Ihre Breite betragt 1 3-2 cm Sie erhebt sich unregelmassig über die Zungenfläche, an den hochsten Stellen 7-8 mm Der Tumor ist mit rotem, dunnem Epithel beklei det, seine Oberflache ist zerkluftet, und an ein prar Stellen sieht man fast durchsichtige, rundliche, knapp millimetergiosse Korner Stellen weise ist die Auftreibung schmierig belegt, und es finden sich Reste von Blut Keine makroskopisch wahrnehmbaren Ulzerationen Bei Beruhrung der Zunge gibt Pat massige Empfindlichkeit an, am stark sten uber dem Tumor selbst, aber leichte Empfindlichkeit besteht ubei der ganzen vorderen Partie dei Zunge Im linken Kieferwinkel findet sich eine kleinere, etwas empfindliche Druse Nachdem Pat einige Tage mit Gurgeln, Lapisbrennen und flussiger Nahrung behan delt worden war, gingen die entzundlichen Erscheinungen ganz zu ruck Die Auftreibung am Zungenrucken blieb indes im grossen und ganzen unverandert, moglicherweise nahm sie unbedeutend an Grös ab Eine genaue Untersuchung des Geschmackssinnes auf verschieden Qualitaten ergab normale Verhaltnisse

Nachdem die akuten entzundlichen Eischeinungen abgeklungen waren, wurden Probeetzisionen von ein paar Stellen der Geschwulst vorgenommen. Die pathologisch-anatomische Untersuchung (Gellerstedt) ergab eine Affektion dei Zungenpapillen, bestehend in einer varikosen Erweiterung dei Lymphgefasse. Das Papillenepithel war hyperplastisch Keine Zeichen von Bosaitigkeit. Die Diagnose wurde auf Lingua papillo-cystica (Schmerz) gestellt. Bei einer naheren Prufung der mikroskopischen Praparate wurde eine massige Zellenmfiltration in der Submucosa festgestellt. Überall in der Submucosa fanden sich stark erweiterte, gewundene Lymphgefasse, und in den Papillen waren diese noch stuker zu kolbenformigen Anschwellungen aufgetrieben, die oft eine Papille in ihrer Gesamtheit ausfullten. Der Inhalt der Zysten war klar oder an manchen Stellen leicht feinkornig. Die Zysten waren mit dunnem Endothel bekleidet. Die Muskulatur der Zunge scheint nicht durch die Veranderungen affiziert zu sein

Pat wurde in der Weise behandelt, dass die kleinen Zysten mit einer Diathermienadel punktiert und die dazwischenliegenden veranderten Partien obeiflachlich koaguliert wurden. Bei Nachuntersuchung nach zwei Monaten sah man auf der Zunge nichts weitei als eine gewisse Rauhigkeit, entsprechend dem Gebiet, wo sich die Veranderung befunden hatte. Subjektiv war Pat ganz symptomfiei gewesen.

Hier liegt also ein typischer Fall der sehr seltenen Lingua papillo-cystica vor Die Veranderung war erheblich grosser und ausgedehnter, als es der Fall zu sein pflegt, und auch ihre Lokalisation war ungewohnlich, da sie in der Mittellinie lag und sich so weit nach hinten auf die Zunge erstreckte, wahrend die Veranderungen in den früher beschriebenen Fallen ihren Sitz gewohnlich am Rande und im vorderen Teil der Zunge hatten Bemerkenswert sind die verhaltnismassig unbedeutenden Krankheitserscheinungen, die bei dem Patienten im Lauf der Jahre auftraten

Zusammenfassung.

Beschreibung eines Falles der sehr seltenen Zungenkrankheit Lingua papillo-cystica Die Veranderungen bestehen in einer kleinzystischen Degeneration der fungiformen Zungenpapillen, wahrscheinlich auf kongenitaler Grundlage Wahrend des Krankheitsverlaufes traten mehrere Anfalle von akuter Glossitis mit ausgesprochenen Beschwerden auf, aber in den Zwischenperioden bereitete das Leiden dem Patienten nur unbedeutende Beschwerden Durch Brennen mit Diathermie wurde guter Erfolg erzielt

Summary.

Description of a case of the very rarely appearing disease of the tongue "Lingua papillo-cystica" Changes consist in a mikio zystic degeneration of the fungi-shaped tongue papillae, probably on a congenital basis During the course of the disease were several attacks of acute Glossitis with very distinct pains apparent, but, in the intermediate periods, the patient did not suffer to any considerable extent. Diathermic cauterizing brought a noticeable improvement.

Résumé

Description d'un cas de la très rare maladie de la langue ap pelée Lingua papillo-cystica. Les lésions consistent en une de générescence microkystique des papilles fongiformes, probablement à base congénitale. Au cours de la maladie il survint plu sieurs accès de glossite aigue avec douleurs accentuées, mais dans les périodes intercalaires l'affection ne causait que des troubles insignifiants. La cautérisation diathermique donna un bon résultat

Literatur

Dollinger Arch f klin Chir 1878, 22, 701 — Mc Donald Journ path & bact 1933, 36, 183 — Kaufmann Spez path Anatomie Berlin 1928 — Rehn Arch f klin Chir 1909, 88, 1053 — Robin & Leredde Arch de méd exper et d'anat path 1896, 8, 459 — Schmerz Beitr z klin Chir 1920, 119, 177 — Sorrentino Arch f Dermatol und Syphilis 1905, 76, 261 — Tenneson & Darrier Arch de med 1896, vol 8

Aus der Chirurgischen Klinik der Universität Bologna (Vorstand Professor G FORNI)

Der klinische Wert des Hesse'schen Symptoms

(Veranderungen des neurovegetativen Tones an den untern Gliedmassen bei Krankheiten des retroperitonealen Raumes)

Von

Dr MARIO MILLETTI Assistent der Klinik

Unter den Akten des russischen Chirurgen-Kongresses, dei am 6 Marz 1929 in Leningiad abgehalten wurde, findet sich die erste Arbeit, in der Hesse die klinische Beobachtung bekannt gibt, dass, wenn im retroperitonealen Raum Tumore oder Entzundungsprozesse lokalisiert sind, es moglich ist, Veranderungen des neurovegetativen Tones an den entspiechenden untein Gliedmassen festzustellen Diese Veranderungen sind verschieden und hangen von dem Grad der Entwicklung ab, den der pathologische Prozess erreicht hat

In einer ersten Entwicklungspeliode der Tumolmasse (in weitem Sinne) hat Hesse eine Abkuhlung der Haut des dem Sitze des Tumors entsprechenden Beines beschileben, ausseidem eine Hyperphidrose und eine Steigerung der pilomotolischen Reaktion

Wenn die Kompiession des sympathischen Nervenstranges sich in die Lange zieht, oder wenn der pathologische Prozess weiter an Umfang gewinnt, folgen den Phanomenen einer Liritation des sympathischen Nervenstranges solche einer Lahmung, sie bestehen in Temperaturerhohung, Abnahme oder Verschwinden des Schwitzens und Verschwinden des pilomotorischen Reflexes an dem entsprechenden Bein, vor allem in Fusshohe

In der klimschen Praxis wurde das Studium der symptomatischen vollstandigen Dreizahl heute durch das blosse Studium des Verhaltens der Hauttemperatur ersetzt, es sind gerade solche ka-

lorimetrische Veranderungen an der Fussohle im oben beschriebenen Sinne, die unter dem Namen »Hesse'sches Symptom« bekannt sind

Diese Tempeiatuiveranderungen haben klinische Bedeutung nui dann, wenn sie im Vergleich mit dei gesunden Seite ein Grad oder mehr erreichen Die graphische Darstellung der Hauttemperaturwerte an dei Fussohle, welche wahrend des Wachstums eines retroperitonealen Tumors beobachtet wurden, gibt ein Bild von dem, was Hessl »ciseaux calorimétriques« nennt (S. 492, 1937). In Abschluss seiner klinischen Beobachtungen schiebt Hesse in seiner letzten Arbeit (1937). «C'est un symptome pré coce et il s'obseive à une periode oû le diagnostic et la localisation du processus morbide sont impossibles par d'autres moyens d'exploration«, und weiter »Notre symptome permet non seulement la localisation du processus morbides dans l'espace rétropéritonéal droit ou gauche mais fournit également des indications sur le stade évolutif de l'affection« (S. 493)

Diese Beobachtung Hesses hatte in der Welthteratur keinen grossen Nachhall, obgleich die Arbeit in der Folge (1929) in deutscher und 1937 in franzosischer Sprache veröffentlicht wurde Hesse berichtet in seiner ersten Arbeit über zwei anatomisch kon trollierte Falle, Zaiceva veröffentlichte wenige Jahre nachher (1932) eine Arbeit in russischer und deutscher Sprache, in denen er weitere vier Beobachtungen aufzahlt Zwei andere Falle, in denen das positive Hesse'sche Symptom bei Stellung der Diagnose mitgeholfen hatte, werden 1936 von Vinogradow berichtet In seiner Arbeit von 1937 berichtet Hesse schliesslich über eine Gesamtzahl von acht Fallen

SCALABERDA (1936) stellt in seiner Arbeit über Tumore des Ner vensystems zwei Kranke vor, in denen das Hesse'sche Symptom positiv ist, bei beiden handelte es sich um Ganglioneurome des Paraganglium Aorticum und des Lumbalplexus des linken sym pathischen Stranges

Hesse berichtet noch (1937, S 493), dass Herzberg, Fronstein und Vassiliew seine klinische Beobachtung bestätigen Immer auf das Hesse'sche Symptom lenkt Durst (1934) die Aufmerksamkeit, in einer Arbeit über die Allgemeindiagnose von Erkrankungen des retroperitonealen Raumes, indem er schreibt »In Fruhfallen bietet das Hesse'sche Symptom ein wertvolles Hilfsmittel« (S 1932) Most schreibt 1937, dass in dem von ihm beschiebenen Fall das Hesse'sche Symptom nicht mit Klarheit

darstellbar war Und spater, 1940, schreibt Mangione »In der Tat, obwohl man was seine (des Symptoms) Bestandigkeit betrifft, noch nicht das letzte Wort sprechen kann, ist es sicher, dass seine Bedeutung als Symptom der Lokalisierung sehr bemeikenswert ist« (S 194)

Dass ein solches symptomatologisches Bild wenig bekannt wai, zeigt die Tatsache, dass Ipsen 1936 in seiner glossen Monographie »Die Hauttemperaturen« diese Arbeiten überhaupt nicht kennt, obwohl er auf viele Probleme hinweist, die mit den von Hesse beschriebenen eng verwandt sind, ja dieser danische Autor berichtet in einigen Stellen seines Buches von Beobachtungen, die denen von Hesse beinahe analog sind Auch Scheuer erwähnt in seiner Monographie »Die Temperaturen der menschlichen Haut« (1940) die Arbeiten Hesses und seiner Schuler nicht einmal in der Bibliographie

Ich hatte im Veilauf weitgehender Studien über die Pathologie des retroperitonealen Raumes die Aibeiten Hesses kennen geleint und wollte ihren klinischen Wert kontrollieren. Wenn dieses Symptom wirklich, wie der Autor angibt, dazu veilwendbai ware, eine Frühdiagnose pathologischer Prozesse des retroperitonealen Raumes zu erleichtern, bevor sich diese Prozesse noch semiotisch abzeichnen, so wurde das ohne Zweifel von Bedeutung sein Jedoch, wenn von einem theoretischen Gesichtspunkt aus die von Hesse zur Erklarung seines Symptoms gegebene Interpretation glaubwurdig erscheint, muss man in der Praxis viele andere Faktoren in Rechnung ziehen, die neben dem Sympathicus einen Einfluss auf die Regulierung der Hauttemperatui der verschiedenen Korperzonen ausuben

Auf Grund dieser Betrachtungen habe ich es fui gunstig erachtet, klinische Untersuchungen anzustellen, indem ich die Temperatur an der Fussohle von einhundertsechsundzwanzig Patienten messen liess Es handelte sich um Patienten mit Krankheiten des retroperitonealen Raumes, retroperitoneale Tumore im klassischen Sinne des Woites, Nierentumore, hochgradig Hydronephrosis, pararenale Abszesse Perinephritis, jedoch aufklarende Untersuchungen, die bei Kranken ganz anderer Natur durchgeführt wurden, haben es mir ratsam erscheinen lassen, die Temperaturmessung auch auf Falle verschiedener anderer Krankheiten auszudehnen So erstreckte sich die Untersuchung auch auf Falle von Krankheiten des Thorax im Allgemeinen, Lungenabszesse, Bauch-

tumore in weiteren Sinne, auf Tumore und andere Krankheiten der Blase und der Prostata, u s w

Die mit dieser Studie gesammelten Daten sind in zwei Tabellen klassifiziert. Die erste umfasst die Falle, in denen die Hauttem peratui der Fussohle im Hesse'schen Sinne beeinflusst ist, die zweite enthalt diejenigen, in denen einer derartigen Modifikation nicht begegnet wurde. Die Messung wurde mit zwei Quecksilbei Maximal Thermometern ausgeführt, deren rechtwinklig zur Saule abstehende Zwiebel mit Druck auf die Fussohle gelegt wurde. Die beiden vollig gleichen, auf Hundertstel graduierten Thermometer wurden wahrend der Gebrauchszeit periodisch mit einander ver glichen Jede Messung wurde unter gleichzeitiger Anwendung der beiden Thermometer wahrend zehn Minuten und auf symmetrischen Stellen der Fussohlen vorgenommen

In jeder Tabelle sind die absoluten Werte der Feststellungen zuerst am rechten, dann am linken Fusse angeführt in einer drit ten Kolonne ist die Differenz zwischen den beiden Bestimmungen gegeben Wenn der Krankheitspiozess, an dem dei Kranke litt, sich in Mittellage befand, (z. B. Prostata Hypertiophie, Gebaimutter Myome, u. s. w.) oder wenn er bilateral war, (z. B. Adnexitis bilateralis) sind die Werte dieser dritten Kolonne mit keinem Zeichen versehen. Wenn indes der Kiankheitspiozess klar auf einer Seite lokalisiert ist, wurde ein Plus- oder ein Minus zeichen gesetzt, entspiechend dem Umstand, ob die Temperatur der kranken Seite gegenüber dei dei gesunden erhoht oder vermindert erscheint.

Die Anatomie des sympathisch lumbalen Nervenstranges

In den Abhandlungen wird die Anatomie des Sympathicus Lumbalis weitlaufig beschrieben Beitrage zu einer weiteren Kenntnseiniger morphologischen Details sind in den letzten Jahren er schienen, (Royle 1924, Stahl 1927, Rieder, Hessl 1929) Romankiewic hat 1930 die anatomische Veranderlichkeit des Sympathicus Lumbalis besonders studiert und ist zu den nach stehenden Folgerungen gekommen die Ganglien des Sympathicus Lumbalis sind meistens in Verdickungen vereinigt, doch variert ihre Anzahl zwischen acht und zwei Ihre Anordnung kann regelmassig sein und die Ganglien konnen im Mitteltrakt des Nervenstranges vereinigt sein (ein Zehntel der Falle) Je nach der

Konzentiation odei der Zerstreuung der Ganglien langs des sympathischen Neivenstranges ordnen sich die kommunizierenden Aste zur Bildung eines mehr odei minder weiten Netzes In 6 5 Prozent der Falle bemeikte dei Veifassei eine Foitsetzung der Ganglien in die Verbindungsaste, das konnte erklaren, warum die Ergebnisse der Lumbal-Sympathetectomie in einigen Fallen unzulanglich sind Im Mittel- und Unteitrakt des Nervenstranges gelangt man in eine dei Halfte der Falle zu einei Unteiteilung der Hauptaste in zwei bis drei und manchmal viel Zweige In 7 5 Prozent dei Falle ist es weiters möglich, eine starke Ablenkung des untein Traktes des Nervenstranges nach innen festzustellen Die Anzahl der kommunizierenden Zweige schwankt bei jedem Spinalnery zwischen eins und viei

Die Weite der Hauttemperatur symmetrischer Stellen unter normalen und unter pathologischen Bedingungen.

Ein Problem muss fur Untersuchungen auf diesem Gebiet von allem geklart werden Hesse schreibt, um der Temperaturdiffeienz an dei Haut dei Fusse Weit beimessen zu konnen, musse diese Differenz ein Ausmass von mindestens ein Giad oder daiuber erieichen Besonders interessant sind in dieser Hinsicht die Untersuchungen Ipsens Aus der Prufung eines weiten Materials schliesst Ipsen, dass sein Unterschied von über 1 Grad an symmetrischen Stellen (an den Fussen) es überwiegend wahrscheinlich macht, dass hier etwas pathologisches voiliegt« (S 98) Aus dei statistischen Prufung seines Materials schliesst Ipsen, die Wahischeinlichkeit, Tempeiatuiwerte von über 1 Giad an symmetrischen Stellen vorzufinden, auch ohne dass pathologische Prozesse vorzufinden sind, diese Wahrscheinlichkeit sei 1 370 fur Differenzen von 1° 1, grosser fur Differenzen von 1° 2, und von kernerler Wert fur glossere Differenzen Ipsen lenkt schliesslich die Aufmerksamkeit auf eine andere Tatsache, ei schieibt »Andereiseits ist aber nicht gesagt, dass alles, was unter 1° liegt, nicht pathologisch ist« S 102) Er bezieht sich jedoch mehr auf lokale Erkrankungen als auf pathologische Fernpiozesse Interessant ist die Tatsache, dass sich unter den Kranken, die von diesem Autor studiert wurden, um zu solchen Schlussen zu gelangen, unter anderm auch 72 Falle von Magenkrankheiten, Gallenleiden und Appendicitis befanden In einem einzigen Fall, dem eines Madchens mit Appendicitis, habe dei Autor eine Differenz von 1° 4 gefunden, die er sich andererseits wie ei bekennt, nicht erklaien kann

Personliche Resultate.

Wenn wit zunachst die Falle der Tabelle I plufen, sehen wir, dass viele von ihnen die klinische Beobachtung Hesses bestatigen So schwankt in den Krankheitsfallen Nr. 1, 2 und 3, in denen feste Tumoren des retroperitonealen Raums vorhanden waren, die Differenz der Hauttemperatur auf symmetrischen Zonen der Fusse zwischen 1° 5 und 3° 6 Ebenso ist das Hesse'sche Symptom in den Fallen von Pararenal Abszess vorhanden (Nr. 5, 6 und 7), und in einem von Perinephritis (Nr. 8), bei dieser letzten Kranken ist der Entzundungsprozess wohl weit beschrankter als bei den drei vorhergehenden, trotzdem erreicht die Temperaturdifferenz 1° 8 Die Differenz erreichte 2° 1 in einem Fall von kaltem Para vertebral Abszess (Nr. 10)

Jedoch ahnliche Temperatur Differenzen zwischen symmetrischen Stellen der Fusse wurden auch in Krankheitsfallen beobachtet, die nicht exakt zu den von Hesse eiwahnten gehoren So in einem Fall von angeborener Ptosis renalis (Nr 9), so in dem einer an Gebarmuttei Fibromatosis erkrankten Fiau (Nr 25) Im ersten kann das Phanomen noch erklart werden indem man an nimmt, dass die Niere in ihier neuen Lage auf den Sympathicus diuckt (siehe Radiographie)

Die Falle 11 und 12 sind nicht so leicht zu erklaien Im ersten handelt es sich um eine linksseitige Nierentuberkulose, im zweiten um eine linksseitige Hydronephrosis Calcolosa, bei beiden Kran ken, besonders abei beim ersten, hatten die Nieren nicht so stark an Umfang zugenommen, dass die Temperaturdifferenz durch einen mechanischen Reiz auf den Sympathicus erklait weiden konnte.

Noch interessanter sind die folgenden Kranken Nummer 13 ein Caicinom des absteigenden Colon, Nummer 14 ein Sigma Carcinom, Nummer 15 eine ausgedehnte Neubildung im ganzen Rektum Die beiden ersten absolut endoperitoneale Krankheitsprozesse, bei denen man an einen direkten Reiz auf den Lumbal Sympathicus nicht denken kann In beiden Fallen (13 und 14) handelte es sich um eine homolateiale Gefassverengung, das heisst nach nicht der Lahmung des retroperitonealen Sympathicus be

Tabelle I.

		Name	Al ter	Diagnose	Datum	rechter Fuss	lınker Fuss	Dıffe renz
1	R	Ruggero	36	rechtss retroperit Sar kom in Rechlingshau- senscher Krankheit		28 1	25 8 28 5	$\begin{cases} +0.5 \\ -0.1 \\ +0.6 \end{cases}$
2	В	CLORINDO	46	Lumbalmetastasen von rechtss Hodensemi-	6- 4-41 10- 4-41	31 5 32 0 32 5	28 9 28 6 28 9	+2 6 +3 1 +3 6
3	C	Enda	39	nom Lumbalmetastasen von linkss Hodenseminom	23- 2-12	32 8 28 9 31 5 33 6	29 7 27 1 31 6 33 7	$\begin{vmatrix} +3 & 1 \\ -1 & 5 \\ +0 & 1 \\ +0 & 1 \end{vmatrix}$
4	R	ALTREDO	55	rechtss Hodentumor mit Lumbalmetastasen und Peritonealerguss	4- 3-42 9- 6-43	30 2 33 9	31 1 32 2	$\begin{vmatrix} +0.9\\ +1.7 \end{vmatrix}$
5	И	Tomaso	33		12- 5-41	32 0	30 9	+11
7		Lea Elena	2 44	linkss Pararenalabszess rechtss Pararenal-Abs- zess	27- 4-41 7- 5-41 24- 5-41 5- 6-41 6- 7-41	29 7 31 1 32 8 34 7 33 1	30 8 28 3 31 9 35 0 32 7	+1 1 +2 8 +0 9 -0 3 +0 7
	M G	DATNE MARIA	36 41	rechtss Permephritis angeborene rechtss Pto sis renalis	1- 1-41 5-12-41	29 0 31 4	$\frac{27}{29} \frac{2}{3}$	$+18 \\ +21$
10	1	GIUSEPPE	20	lınksseitiges kaltes Para- vertebral Abszess	28- 5-41 30- 5-41	30 o 29 9	28 6 27 s	-1 4 -2 1
11	1	Enrich- etta	28	linkss Nieren Tbc	16- 3-41	31 5	30 1	$\begin{bmatrix} -2 & 1 \\ -1 & 4 \end{bmatrix}$
12 13		Antonio Gustavo	44 60	links Hydronephrosis calcolosa Carcinom des absteigen-	21- 3-42	33 6	31 9 30 2	-17 -11
14 15		Maria Arvando	63 48	Sigma Carcinom	17- 3-42	30 3 28 0	29 3 26 1	19
16		ERMINIO	57	Neubildung, ausgedehnt auf das ganze Rektum Akute Appendicitis	3- 7-41	31 1	30 3	11
17	C	Rosa	29	rechtss eingekapselte tu berkulose Peritonitis	10- 3-41	32 6 27 4	31 4 26 4	+12 + 10
18		GIULIO	30	eitrige fibrinose Perito-	}	35 2	34 0	12
			50	subdiafragmatisches Abs zess nach Magenresek- tion	21- 2-42	32 3 32 9	30 s 32 5	+1 5 +0 4
40	r	CARLO	31	subdiafragmatisches Abs zess nich Magenresek-	12- 4-42 28- 4-42	28 4 28 0	27 9 26 0	+0.5 +2.0
21		PRIMO	50	Totales akutes Empyom rechtsseitig	1	31 1	32 6	-15
22 23	N	Maria Giovanni	27 62	Adnexitis bilateralis		33 5	32 1	11
24		FILIBERTO	55	Prostata Hypertrophie	15- 2-42	29 8 30 4	32 2 30 0	$\begin{bmatrix} 2 & 4 \\ 0 & 4 \end{bmatrix}$
25 26			40 32	rechtss Adnexitis rechtss Calcolosis urete ralis	30- 4-42	31 7 29 2 30 2	29 s 28 0 29 2	$\begin{vmatrix} 1 & 9 \\ +1 & 2 \\ +1 & 0 \end{vmatrix}$

finden Hesse wurden wir uns im Anfangsstadium der Iriitation und Anders liegt der dritte Fall (Nr 15), in dem der Piozess ein weit vorgeschrittenes Stadium erieicht hatte. Und noch interessanter ist Fall 16, ein Kranker mit akuter Appendicitis, die im Begriff war zu erkalten, dei in Darmbein-Blinddarm-Lage eine orangen grosse, recht bewegliche Masse aufwies, die inneihalb eines Monats schmerzlos verschwand

In gleicher Weise haben das positive Hesse'sche Symptom andere Kranke aufgewiesen, die an endoperitonealen Krankheits prozessen erkrankt waren, so Nummer 17, eine verkapselte tuber kulose Peritonitis, bei Abtastung des Bauchraumes im rechten Quadranten wurde hier eine Masse von der Grosse eines Foetus kopfes und von sehr beweglicher, elastischer Konsistenz fuhlbar Ein anderer Kianker (Nr. 18), der eine finrinose eitrige Peritonitis mit vielfaltigen umschilebenen Herden aufwies, und zwar sub diaphiagmatisch, subhepathisch, ietrogastrisch und peiisplenisch, hatte ein positives Hesse'sches Symptom, infolge der Ausdehnung des Prozesses ist es abei schwei zu sagen, ob dieses im Zustand der Gefassverengung oder der Gefasserweiterung auftrat

Zwei Kranke mit subphienischem Abszess, Folge einer Magen iesektion wegen Carcinom der eine (Nr 19), Folge der Resektion eines perfolierten Geschwurs der andere (Nr 20), zeigten an den beiden Fussen eine Temperatui differenz, besonders der zweite, bei dem diese Differenz 2° erreichte Es ist sogar festzuhalten, dass dieser letztere weniger ein wahrhafter subphrenischer Abszess auf wies als ein Abszess mit überwiegend vorwartslaufiger Entwicklung, spater offnete sich korrespondierend mit der laparotomischen Wunde eine biliare Austrittsfistel Unter den von uns studierten Patienten mit Erkrankungen des Thorax haben wir einen gefunden der ein deutlich positives Hesse'sches Symptom aufwies ein aku tes totales rechtsseitiges Empyem (Nr 21), bei dem die Tempera tui an der Fussohle des rechten Fusses 31° 1 betrug, die des linken 32° 6, es wurde sich demnach um einen Irritationszustand mit Ge fassverengung handeln einige Tage nach dem Eingriff ausgeführte Messungen haben Differenzen ergeben, die innerhalb der Norm bleiben Weniger leicht zu erklaren sind die Falle 22 und 23, der erste eine Frau mit beiderseitiger Adnexitis, der zweite ein Mann mit Prostata Hypertrophie und einer leichten linksseitigen Hydro nephiosis Hier war die Temperaturdifferenz sogar sehr hoch 2° 4

Die Feststellungen, zu denen wir gelangen konnen, wenn wir die bisher berichteten Resultate in Betracht ziehen, sind also die fol genden in einigen retroperitonealen Krankheitsfallen wird die Beobachtung Hesses voll bestatigt. Aber andererseits ist dieses Symptom ber einer Reihe von Patienten positiv gefunden worden, die bestimmt nicht retroperitoneale Erkrankungen aufwiesen, sondern endoperitoneale pathologische Prozesse, wenn auch von einer gewissen
Ausdehnung, sowie ber Krankheiten, die vollig aus dem Komplex
der von Hesse umschriebenen Krankheitsprozesse fallen. So zum
Beispiel ber einem Thorax Empyem und ber einem Kranken mit
Prostata Hypertrophie

Zu gleichfalls sehr interessanten Betrachtungen lassen sich einige Falle der Tabelle II verwenden Nummer 27 ist ein Kranker mit sicherem linksseitigem retroperitonealem Tumor, hier be-

Tabelle II

		Name	Al tei	Diagnose	Datum	rechtei Fuss	lınker Fuss	Diffe- renz	
27	\mathbf{M}	GIUSEPPE	26	linksseit ietroperit Tu	3- 4-11	35 o	34 1	—0 с	
28	В	Armando	48	rechtss retroperit Blut ung bei Leukemie	12- 4-42	33 2	32 3	+09	
29	\mathbf{T}	Maria	54	retropent Metastase von Gebumutter Carcinom	1 5-42	32 7	32 5	0 2	
30	S	GIUSEPPE	67		15- 5-42	33 1	33 1	0	
31	G	ADA	53	linksseit Nierentumor	20-12-41	28 1	27 5	0 с	
32		TERESA	33	1echtss Nierencyste	20 12 11	32 5	32 3	+0.2	
33		TERESA	59	links Niciencyste	4-3-42	29 6	29 7	+0.1	
		Ì			17- 3-42	32 5	$3\overset{\circ}{1}$ 7	-0 s	
34	P	ERMINIO	35	rechtss hochgradige Hy	13- 3-41	28 6	277	+09	
		1	- 1	dronephi osis	16- 3-41		29 6	-1 3	
		TERESA	56		30- 4-12	28 0	28 1	+01	
		Gino	63	rechtss Ptosis renalis	31-1-12	33 1	33 1	0	
37		MARIA	35	Ektopia hyliaca der rech ten Niere	30- 4-42	33 0	32 2	+08	
		PARIDE	41	einzige iechte Niere in Ektopia hyliaca mit Hydronefrosis	6 411	22 2	22 6	0 з	
İ	l	GIUSEPPE	1	rechtss painrentles Abs	5-12-41	1 88	33 1	+0 3	
40	M	ITALO	15	_	30-12-40	26 s	26 G	0.0	
41	C	Antonio	46	Phlegmone der paravei-	19_19_/1	33 7	33 5	0 2	
1				tebralen linken Rinne	9- 1-42	33 7	33 7	-0.2	
42	M	CLAUDIA	72	rechtss Psoitis	18- 5-42	32 0	33 4	-0.5	
43	F	GIULIO	49	mehrfache Neubildungen	9_ 1_11	255	$\frac{554}{259}$	$\begin{array}{c c} -0.5 \\ 0.4 \end{array}$	
44	C	EMMA	63	im Bauch Bauchtumor aussenseits	1				
Ì				an der Speiserohre	25- 2-42	30 6	30 2	0 4	
45	1	E SEVE	70	vorwiegend rechtsseit Bauchtumor	14 1-42	33 6	33 7	-01	
		ALBERTO	34	linkss Hydronephrosis	30- 4-42	33 5	32 s	-07	
30	30-432284 Actachn Scandinav Vol LXXXIX								

	-				====			
		Name	Al- ter	Diagnose	Datum	rechter Fuss	linker Fuss	Diffe renz
47	C	ZITA	42	linkss Nierenektopie	17 2 40	00.4	00.0	
48		Sino	47	l _	17- 3-42		26 9	-0 2
49		CORINNA	49	rechtss Lungentumor Calcolosis Renalis Bilate	16- 3-41		25 5	+07
1 30	1	COMINNA	40	ralis	2- 8-41	32 3	32 0	03
50	M	ERMINIA	35		28- 5-41	34 3	99.0	
51		ALDO	40	linkss Nieren The mit			33 6	+07
01	-	ZHDO	40	Hydropionephrosis	10- 2-42	20 F	28 3	-01
52	N	Maria	39	chronische Cystopielitis rechtsss Ptosis renalis		26 o	25 7	+03
53	C	GIUSEPPE	30	rechtss Lumbal Artritis	1	25 з	25 5	-02
54		MARIA	36	rechtss Artritis sacro hy-		34 2	33 6	+06
				liaca		0	000	100
55	F	MARCELLA	57	Blinddarmgeschwulst	23- 2-42	32 5	33 3	-0 s
56	\mathbf{Z}	IGEA	32	Carcinom am absteigen-		30 o	30 ₂	+02
}]			den Colon				
57	G	LELIA	52	stenosierender Sigma Tu- mor	14- 1-41	32 3	31 7	0 6
58	F	CARLO	75		10- 4-41	33 9	34 1	02
59		Guido	23	tuberkuloser Darmver-	2-12-41	28 0	277	03
				schluss				
60	F	ALBERTO	58	Neubildung am Dunn-	3- 4-41	30 G	30 1	05
! .				darm	{	}		} }
61		ATHOS	18	Wurmfortsatz Abszess	28- 4-42	32 3	31 6	+07
62	V	ENRICO	58	Magen Carcinom	24- 7-41	33 2	32 9	03
63	G	PIETRO	42	Wurmfortsatz Abszess	28- 4-42	33 6	33 5	+01
64	В	Adolfo	55	Magen Carcinom	22- 7-41	33 1	33 3	0 2
65	G	RENATO	35	Doppeltes Zwolffinger darm Geschwur	25- 3-42	29 4	29 3	0 1
66	G	ENRICO	41	Darm Kohk	3-4-41	35 1	35 2	01
67		VIRGINIA	52	linkss Ovarial Carcinom	13- 3-41	29 9	30 7	+08
68	F	ZAINA	55	Kruckenberg Tumor	3- 4-41	32 2	32 7	0 5
69	S	MIRALDA	22	cystisches Adenom des rechten Parametrium	3- 7-41	31 9	31 7	+02
70	N	LUIGIA	30		18-12-41	29 4	29 1	03
71		FEDIANA	51	Fibrom des rechten Pa-	3-4-41	31 2	30 3	+00
1			j	rametrium		1		0.1
72		Drusilla	44	Gebarmutter Fibrom	23- 2-42	33 7	33 8	01
73		ANITA	46	Gebarmutter Fibrom	2- 2-42	34 6	33 7	0.9
74	G	Maria	37	mehrfache Fibromiome	14- 2-42	28 7	29 1	0 4
	_			an der Gebarmutter	0.40.44	00 -	20 7	+0 s
75	l	Ultimo	26	rechtss Pyo PNX x	2-12-41	30 5	297	+03
76	\mathbf{B}	NICOLA	37	Hydropneumathora.	8- 7-41	35 0	34 7	703
77	M	Annibale	35	rechts linkss eingekapseltes	4- 3-42	30 1	31 2	+08
	_			Empyom	11 5 10	99 =	32 7	+05
78	В	AMADEO	40	· · · ·	14- 5-42	33 5	04 1	
79	В	Remo	27		28- 4-42	30 o	30 5	-05
80	C	CELSO	46	lisiertes Empyem rechtss Lungenabszess	2-12-41	33 1	32 7	+07
81	G	Aldo	43	am untern Lappen rechtss Lungenabszess	2- 2-42	33 o	32 6	+04
				am untern Lappen	0 0 40	20.0	29 5	+05
82	В	CELESTINA	41	rechtss Lungenabszess am untern Lappen	2- 2-42	30 0	20 ,	• • • •

		Name	AI ter	l Diagnoge	Datum	rechte: Fuss	lınker Fuss	
88	C	Emilia	40	rechtss Lungenabszess am untern Lappen	2- 2-42	30 o	30 o	0
84	G	ANGELO	13	linkss gangrenoses Lung- enabszess	14 1-42	34 4	33 6	—0 в
85	M	CARLO	51	Abszess am rechten Le- berlappen	2-12-41	32 5	33 1	—0 б
86	3	FRAN- CESCO	38	Echinokokkus der Le- berkuppel	28- 5-41	35 5	35 2	+0 3
87	M	Fran- oesco	39	Spatfolgen von Echmo- kokkus der Leber- kuppel	14 1-42	27 4	28 1	-07
88	G	Jolanda	34	primares Leber Carcinom	6- 6-41 10- 6-41	34 5 30 5	33 9 28 9	+06
89	}	Enrico	40	Schusswaffenverletzung am linken Thorax	3- 4-41	31 2	31 5	$\begin{vmatrix} +16 \\ +03 \end{vmatrix}$
90		MARIA	55	subakute Cystitis	10- 2-42	26 s	27 1	03
91		Maria	35	Cystitis	17- 3-42	$32 \ 3$	32 8	0.5
92		ALFONSO	36	tuberkulosen Cystitis	31- 1-42	33 7	33 1	0 6
		REN O	38	linkss Blasensteine	24- 3-42	276	28 0	04
94 95		GIULIA	39	regionale Metastasis von Epitelioma d Blase	10- 5-41	27 4	26 6	0 8
		MARINA	54	Cysten im Retzius Raum	30-12-40	32 o	31 6	04
	S	GIUSEPPE	76	Prostata Hypertrophie	31- 1-42	30 o	29 6	0 4
97	E .	VINCEN O	56	rechtss Hodentumor	21- 6-41	33 3	33 1	$+0^{\circ}2$
98	L	MARCELLO PETRO	42 51	Uretral Verringerung rechtss caseose Orchioe- didymitis	24- 3-42 9- 2-42	28 3 28 3	28 7 28 9	04
100	L	LEONARDO	32	linkss Hodentuberkulose	21 2 40	05 -	0=	_
101	M	ROBERTO	36	rechtss Hydrocele	51- 5-42	27 7	27 1	06
102	L	IDA	55	innere und aussere Hae- merhoiden	17- 2-41 22- 2-42	26 3 28 9	25 9 29 4	$\begin{vmatrix} +0.4 \\ 0.5 \end{vmatrix}$
103		Augusto	60	Urmose Fistel nach Cys- totomie	17- 2-42	32 3	32 5	0 2
104		FILIBERTO	41	postoperative Fisteln we- gen Epidermis der Bauchdecke, mittlere Linie	17- 2-42	30 6	30 2	0 4
105 106		GINO Tosca	73 33	Prostata Hypertrophie rechtss eitrige Perine-	9- 2-42 16- 4-42	32 s 30 s	32 3 31 5	0 5 -0 7
107	В	Petro	56	Pinins	28- 5-41	33 7	33 2	+0 5
108	F	VITTORINO	48	rechtss Nierensteine bei pluriglandolarer In-	13–12–41	31 0	31 1	01
- {		Augusto	51	Sullizienz	14- 1-42	28 o	27 1	е 0
- 1			51	tuberkulose Epidiymitis	4- 7-41	32 o	32 5	_0 s
- 1	T.	TND A	35	rechtss Nieren The	28- 5-41	34 3	33 6	+07
12[ני ו	UATERINA .	36	rechtss Ptosis renalis	0 9 44	00 -	00	1
				Tettaus	8- 3-41	28 5	28 1	+0.4

	Name	Al ter	Diagnose	Datum	rechter Fuss	lınker Fuss	Diffe renz
113 T	ARISTIDE	61	Neubildung am Becken rechtss Hydronephro- sis der ausgeschlosse- nen linken Niere		27 s	27 8	0
114 F	CESERINA	65	akute Appendicitis mit Bauchwandabszess	18- 4-41	32 3	32 0	+03
115 B 116 T	Antonio Igea	56 32	links Calcolosis ren Carcinom des abstergen- den Colon und Carci- nomatosis Peritonealis Diffusa		34 7	29 0 35 0 30 2	+0 2 0 3 0 2
117 N	Bion	29	linkss chronische Peii nephritis	22-12-40 25-12-40		29 1 24 2	+0 s 1 o
118'S 119 F	Pietro Douenico	43 44	links Nierenkolik Tumoi am rechten Schla fenlappen	27- 4-13	31 0	30 ა 32 2	+0 5 +0 4
120 G	Luris	37	Spatfolgen von Menin gioma des linken Stirn lappens	27- 4-13	32 0	32 1	+04
121 M	ANTONIO	31	Cysten von Leber Echi- chinokokkus (fruhei operiert)	27- 4-13	32 0	32 7	-07
122 D 123 M		53 43	iechtss Lungenibszess	27- 4-43 27- 4-43	33 s 34 6	34 0 33 9	$\begin{bmatrix} -0.2 \\ -0.7 \end{bmatrix}$
124 S 125 Z	Amadeo Giuspppe	42 50	links Lungenabszess links Nieren The hereits operiert Wunde leicht				+01 +02
126 G	REN O	39	granulierend linkss Prinvertebral Abszess, linkss prin nephritisches Abszess	5 5-43 8 5-13	33 7 30 6	32 s 30 7	-0 1

trug die überprüfte Temperaturdifferenz 0° 6 Eine etwas hohere Differenz zeigte der Kranke Ni 28, er litt an Leukemie und wurde unter Verdacht eines perforierten Geschwurs operiert Statt des sen fand sich ein ausgedehntes retroperitoneales Hamatom auf der rechten Seite der Wirbelsaule von Über den ganglionaren Lumbalstrang verstreute Metastasen waren deutlich tastbar und radiologisch bilateral sichergestellt bei einer Frau (Ni 29), nach vorangegangener Hysterektomie wegen eines Üterus Carcinoms hier war die Differenz zwischen den beiden Extremitaten nur ganz gering (0° 2) Eine zweifelsfier retroperitoneale Masse wies der Kranke Ni 30 auf, der andererseits keine Temperaturdifferenz an den Fussohlen hatte

Schliesslich ist eine lange Reihe von Kranken vorhanden, bei denen das Hesse'sche Symptom glatt negativ ist wahrend man stellte man mit den Fallen der eisten Tabelle eine Vergleich auf hatte erwarten durfen, es positiv zu finden So wies der Kranke Ni 31 linksseitig einen glossen Nierentumor auf, der sicherlich umfangleicher war als die tuberkulose Niere des Kranken Nr 11, indessen war das Hesse'sche Symptom hier negativ

Die bei den Kranken Ni 34 und 35 angetioffenen Hydronephrosen waren von nicht geringerer Grosse als die des Kranken Nr 12 In gleicher Weise negativ war das Hesse'sche Symptom bei einem Kianken, der ein pararenalei Abszess hatte (Ni 39), bei dessen Offnung etwa ein halbei Litei Eiter austiat, also ein Abszess von bedeutend grosserem Volumen und Ausdehnung als manche andere, die trotzdem das Hesse'sche Symptom positiv aufwiesen, z B Nummer 7 der Tabelle I Grosse endoabdommale Neubildungsmassen (N1 43, 44, 45) entschieden keine Modifikation der Hauttemperatui an dei Fussohle, zum Unterschied von dem, was ın den Krankheitsfallen Ni 13 und 14 eingetieten wai Andere Falle von Tumoien des Blinddarms (Ni 55), des absteigenden Colon (N1 56), des Sigma (Nr 57), des Rektums (N1 58), grosse mehifache Tumore des Dunndaims (Nr 60) waren alle in Foim und Ausdehnung gleich und oft grossei als die dei Kianken Nr 13 und 14 und hatten das beschriebene Hesse'sche Symptom negativ Gleichfalls negativ war dieser Befund in einigen Fallen vereinzelter Nielencysten (Nr 31 und 32), von Ectopia Hyliaca mit Hydronephiosis (Ni 38) und ohne Auftreten dieser (Nr 36 und 37), in Fallen von Nierentuberkulose unter Auftreten von Steinen (Nr 51) und ohne dieses Phanomen (N1 50), in Krankheitsfallen von chronischer Cystopyelitis, Artritis Lumbalis, Magen Carcinom und Zwolffingerdarmgeschwui, in funf Fallen von Gebaimutteifibromen (Nr 70-74), in zehn Fallen von Thoiax Erkrankungen (Nr 75-84), bei zwei Leberabszessen, das eine davon (Ni 86) an der Kuppel, sowie in entzundlichen Krankheiten der Blase und der Hodenhulle

Aus der Prufung der in dieser zweiten Tabelle gesammelten Falle wird man demgemass zu der Feststellung gefuhrt, dass in einigen pathologischen Prozessen mit einem klinischen Bild von gewissem Ausmass im retroperitonealen Raum das beschriebene Hesse'sche Symptom negativ gewesen ist Andererseits ist das Symptom auch bei Kranken negativ gewesen, die ausgedehntere und eklatantere Erkrankungen sei es retro- oder endoperitonealer Art vorstellten als andere, bei denen die klinischen Manifestationen weniger evident waren, und folglich der pathologische Prozess weniger ausgedehnt, (dies wurde oft duich den Eingriff und die Autopsie sichergestellt) das Hesse'sche Symptom jedoch positiv gewesen ist

Die Physiologie des symphathisch lumbalen Nerven-Systems im Zusammenhang mit der Interpretation des Hesse'schen Symptoms.

Der Zusammenhang, der zwischen dei Funktion des Sympathicus und der Gefasserweiterung oder Gefassverengung besteht, ist seit langem bekannt Die Beobachtung über den Gegenstand stammt von Claude Bernard (1854) Bei Entfernung des zervikalen Sympathicus bemerkte er eine starke Erweiterung der Blutgefasse im Ohre eines Kaninchens, diese Erweiterung dauerte 1edoch nur wenige Tage, etwas kurzer fur die Capillargefasse und etwas langer fur die Arterien Das selbe Ergebnis beobachtete er dauernd beim Menschen bei operativer Entfernung der sympathi schen Zervikalganglien Es muss angenommen werden, dass diese Ganglien eine zusammenziehende Wirkung auf die Muskulatur der Blutgefasse ausuben, und dass dieser Zustand von Kontraktion der Muskelzellen in jedem Augenblick als die Resultante zusammenziehender und erweiternder Krafte angesehen werden muss, wenn ein Teil der zusammenziehenden Krafte wegfallt, werden die Muskeln nachgelassen und die Gefasse erweitern sich, und das Gegenteil ist der Fall, wenn die zusammenziehende Kraft überwiegt Entfernt man die sympathischen Ganglien, fallt die Kontraktion fort und die Erweiterung gewinnt die Oberhand Schliess lich ist es durch Entfernung der sympathischen Ganglien gelungen, nur eine Erweiterung der Arterien zu erzielen

Wichtige Untersuchungen sind die von Foged (1929) und von Moene (1934) über die Veranderungen der Hauttemperatur an der Fussohle während Lumbalanasthesie ausgeführten beide Autoren finden eine Erhöhung der Temperaturwerte an der Hautdieser Gegend Dem liegt währscheinlich die Tatsache zu Grunde, dass das Anastheticum die postganglionaren Fasern lahmt, wo diese über die Verbindungsaste in die peripherischen Nerven über gehen Folglich muss man, auch auf Grund der radiologischen Beobachtungen Lohrs, der demonstriert hat, dass in das Dural Spatium injizierte Substanzen sich in die Nerven verbreiten, daran denken, dass das injizierte Anastheticum währscheinlich auch die sympathischen Fasein gelähmt hat, deshalb muss die während der Lumbal Anasthesie beobachtete Hauttemperaturerhöhung an der Fussohle als eine diiekte Folge der Lahmung der postganglionaren Fasern betrachtet werden

Denen Hesses analoge Beobachtungen in diesem oder in einem

andern Bezirk des Sympathicus sind selten Auf dem Gebiet des Lumbal-Sympathicus finden wir nur die Untersuchungen Filatows, eines Schulers Hesses, die das Untersuchungsfeld Browns wiederholen Hesse berichtet weiters eine Beobachtung Oppels, der im Januar 1929 der Russischen Gesellschaft für Chirurgie Pirogow einen Fall von Trophoneuritis des Sympathicus Lumbalis bekanntgab, die er mit einem vorangegangenen Rotlauf in Verbindung bringen wollte

Hesse und Filatow haben auch experimentelle Untersuchungen an der Katze auf dem Praparat des isolierten Lumbal Sympathicus und genitofemoralen Nerves angestellt. Die Autoren schliessen, dass ein Temperaturabfall sich auch bei einem Reiz auf die somatischen Nerven vollziehen kann, abei dieser Abfall ist von geringer Bedeutung

Temperatuiverringerungen von grosseiem Ausmass ergeben sich in der Folge eines Durchschnittes des Lumbal Sympathicus, wie Hesse in seiner Abhandlung »Die Chirurgie des vegetativen Nervensystems» geschrieben hat hier schreibt diesei Autor, dass es ihm in einigen Fallen von chronischer Irritation des Lumbalstranges gelang, die pathologisch abgesunkene Temperatur der untern Gliedmassen mittels Durchschnittes der verbindenden Aste von L_2 bis L_5 zu erhohen

Beobachtungen, die sich denen Hesses nahern, werden von IPSEN in seiner Monographie beschrieben Dieser Autor hat das Verhalten der Temperatur an der Fussohle wahrend der Narkose studiert und hat den charakteristischen Verlauf dieser Werte in einer besonderen Kurve festgehalten Aber in einigen Fallen hat er Kurven beobachtet, die sich von der typischen entfernen Besonders interessant für die Erklarung unseres Problems sind die von IPSEN wahrend des Verlaufes von Nierenoperationen durchgefuhrten Beobachtungen, in der Tat fallt die Fusstemperatur an der Operationsseite wahrend des Eingriffes in grosseiem oder geringerem Ausmass (bis zu 2-3 Grad) Ein einziges Mal hat sich dieses Faktum nicht ergeben Eine noch wichtigere Beobachtung ist die andere, dass in Fallen von Pararenal Abszessen die Fussohlentemperatur an der kranken Seite hoher gewesen ist als die der gesunden, der Autor nimmt an, dass »die sympathischen Ganghenzellen auf dieser Seite infolge einer Entzundung gelahmt oder geschwacht wurden« (S 332)

Von 301 Fallen von Appendicitis war bei 183 die Temperatur des rechten Fusses ein wenig mederer als die des linken, elf Mal war diese Differenz grossei als 2°, IPSLN führt diese Tatsache auf eine Reizung des sympathischen Plexus in der Region der Iliaca Communis zurück, eventuell auf eine des sympathischen Nerven stranges

Temperaturmodifikationen infolge von endoperitonealen und sogai extia- abei nicht ietioperitonealen Eingriffen sind des weiteren von Ipsen beschrieben. So zum Beispiel im Verlaufe einer Operation nach Alexander-Adams an der Seite, an dem das Ligamentum verkurzt wird, hat der Autor einen Temperatur abfall bemerkt. Auch hier denkt der Autor daran, dass infolge eines Zuges am Ligamentum eine Reizung des Sympathicus ein tritt, denn tatsachlich kommt ein ahnliches Phanomen in Fallen von Leistenbruch nicht vor, bei dem ebenfalls auf dem Leisten kanal operiert wird.

Noch andere Falle hat IPSEN beobachtet bei einem Kranken mit schwerer rechtsseitiger fistuleser Huftgelenksentzundung stieg die Temperatur des rechten Fusses Bei einem Kranken mit Hodentumor wurden von dem selben Autor ansehnliche Schwankungen der Kurve bemerkt IPSEN schreibt, er wisse beide Falle nicht zu erklaren (S. 335)

Dass es sich bei allen diesen Kranken um Temperatuimodifika tionen handle, die mit einem Reiz auf den Lumbal Sympathicus verknupft sind, wird durch Moenes Beobachtungen demonstriert, der wahrgenommen hat, dass die im Verlaufe der Eingriffe an den Nieren beobachteten charakteristischen Temperaturveranderungen sich nicht mehr zeigen, wenn der Eingriff mit Lumbal Anasthesie ausgeführt wird

Denen Hesses analoge Beobachtungen sind von andeien Autoren in andern Bezilken des Sympathicus gemacht worden, vor allem in dem des Hals- und Brustsympathicus Hesse selbst hat zwei Falle von Schilddrusenkrebs beschrieben, dei eine mit volliger Lahmung, der andeie mit heftigei Reizung des zeivikalen Sympathicus Analoge Phanomene sind bei Halsdrusen Tuberkulose beschieben worden, bei Lymphdrusen Gianulomatosis oder bei Sarkomen in den Drusen selbst, nicht selten bei Kiopf Beidiesen letzteren Kranken hat Czermak solche Phanomene in 5 Piozent der Falle beschrieben, Kaelin (1915) in 1 2 Piozent das kann mit einem mechanischen Diuck von Seiten des Kropfes oder eher mit einer toxischen Wilkung besonders bei Basedow'scher Krankheit erklart weiden Hoiz schiebt in einem Fall von akuter Schilddiusenentzundung dem Sympathicus gewisse Phanomene

zu Wouster-Drouglet (1925) bei Aneurysmen der grossen Gefasse, Hufschmidt (1892) bei Aneurysmen der Wirbelaiteire, Leriche und Fontaine (1925) in Fallen von überzahligen Halsrippen und von starken skoliotischen Veranderungen, schreiben ebenfalls über Phanomene des Sympathicus Ebenso werden solche Eischeinungen in Fallen von Entzundungsprozessen dei Pleura und der Lungenspitze beschrieben

Weniger bekannt sind Symptome für eine Reizung des Brustsympathicus oder für dessen Lahmung bei Ancurysmen dei Aorta, in Fallen von tumorartigen oder tuberkulosen Zeistorungsprozessen der Drusen des ruckwartigen Mittelfelles

Bodenheimer (1924) hat eine Entfalbung der Iris und Stolungen der Schweissabsonderung bei einem Klanken wahlgenommen, bei dem der Trakt dei Wilbelsaule zwischen dem zweiten und elften Ruckenwirbel von Metastasen eines Tumois befallen wai Elzas (1923) bemeikte in einem Fall von Teiatom des luckwartigen Mittelfells stolende Eischeinungen zu Lasten dei sympathischen Nervenversorgung des linken Auges Brickner und Zemansky (1928) beobachteten in einem Fall von Strahlenpilzkrankheit des rechten Lungenflugels Phanomene von vasomotorischer Funktionsstorung im Sinne eines Reizes auf den Blustsympathicus

Um zum Schluss zu kommen der von Hesse zur Erklarung des von ihm beschriebenen Symptoms angenommene Mechanismus muss als zuverlassigste Erklarung gelten Der Grund, warum dieses Symptom andererseits unbestandig ist, muss wahrscheinlich in den anatomischen Bedingungen gesucht werden, deretuegen der Lumbal Sympathicus nicht immer von dem pathologischen Prozess erreicht wird, oder aber, wie es wahrscheinlich ebenfalls der Fall ist, muss man annehmen, dass verschiedene Kranke auf den gleichen Reiz verschieden reagieren

Zusammenfassung.

Was den klimschen Wert des beschriebenen Hesse'schen Symptoms im Bilde der Semiotik und der Pathologie des retroperitonealen Raumes betrifft, glaube ich abschliessend sagen zu konnen

1) Obwohl dieses Symptom in vielen Fallen von Tumoren des retroperitonealen Raumes im weiteren Sinne vorhanden ist, ist es zu unbestandig, um ihm einen pathognomischen Wert zuschreiben zu konnen, wie das der Autor tut

- 2) Der klinische Wert wird weiters durch die Tatsache ver mindert, dass eine derartige Temperaturdifferenz auch in mit Sicherheit nicht retroperitonealen sondern endoperitonealen Krankheiten vorhanden ist, ja sogar in solchen des Thorax manchmal auch in Krankheiten mit nicht seitlichem sondern mittlerem Sitz
- 3) Wenn wir den Komplex sowohl der retroperitonealen Krankheitsbilder wie der andern einer Prufung unterziehen, in denen dieses Symptom positiv befunden wurde, erhellt daraus die ganze Unbestandigkeit, denn es ist nicht möglich, irgendeinen direkten Zusammenhang zwischen Ausdehnung, Natur und semiologischen Charakteizugen des pathologischen Prozesses und dem Vorhan densein oder Nichtvorhandensein der Hautdifferenzen an den Fussohlen sicherzustellen
- 4) Was den physiologischen Mechanismus betrifft, durch den dieses Symptom erklart werden kann, erscheint die von Hesse an genommene und von den Daten der Literatur weitest bestatigte Hypothese die glaubwurdigste

Summary.

As to the clinical signification of the already described "Hessi Symptomea" within the sphere of the semiotic and the pathology of the retroperatoneal space, the author has to say the following

- 1) Although this symptom exists in many tumor cases of the retroperationeal space, in the wider meaning, it is not sufficiently constant to ascribe to it a pathognomic value, such as the author does
- 2) The clinical value is furthermore reduced by the fact, that such difference of temperature exists also with doubtlessly not retroperitoneal, but endoperitoneal diseases, even in such on the thorax, at times also with cases with not lateral, but central seat of the disease
- 3) In examining the complex of the retroperitoneal disease tables as well as of others, in which this symptom had been found the absolute inconstancy becomes apparent, it is impossible to establish securely a direct connection between extent, nature, semilogical characteristics of the pathological process on one

side, and the existence or nonexistence of skin-differences at the soles of the feet on the other side.

4) In regard to the physiological mechanism, which could give an explanation of this symptom, the hypothesis, adopted by Hesse and to the widest extent confirmed through data of the scientific literature, appears the most plausible.

Résumé.

Au sujet de la valeur clinique du signe, décrit ici, de HESSE dans le cadre de la séméiologie et de la pathologie de l'espace rétropéritonéal l'auteur s'exprime comme suit:

- 1) Bien que ce signe soit présent dans beaucoup de cas de tumeurs de l'espace rétropéritonéal au sens large du terme il est trop inconstant pour qu'on puisse, comme le fait son auteur, lui accorder une valeur pathognomonique.
- 2) Sa valeur clinique est encore diminuée par le fait que pareille différence de température existe aussi dans des maladies qui ne sont certainement pas rétropéritonéales mais intrapéritonéales, voire même thoraciques; parfois aussi dans des affections à siège non pas latéral mais médian.
- 3) Si nous soumettons à un examen aussi bien le complexe des tableaux nosologiques rétropéritoneaux que celui des autres, dans lesquels le symptôme fut trouvé positif, nous voyons apparaître clairement toute l'inconstance du signe; en effet, il est impossible d'établir avec certitude aucune relation directe entre l'étendue, la nature et les caractères séméiologiques du processus pathologique et l'existence ou la non existence de différences au niveau de la peau de la plante des pieds.
- 4) Quant au mécanisme physiologique par lequel on peut expliquer ce symptôme, c'est l'hypothèse admise par Hesse et très amplement confirmée par les données de la littérature, qui apparaît comme la plus plausible.

Bibliographie.

Benedict, F. G.: Measurement of the skin temperature of humans Leopoldine (Amerikaband). 4, 129, 1929. — Bernard, C.: Annales des sciences naturelles. Cap. Recherches experimentales sur le grand sympathique et spécialment sur l'influence que la section de ce nerf exerce sur la chaleur animale. I, Zoologie, 1854. — Bodenheimer: Zur Symp-

tomatologie der Lahmung des sympathischen Grenzstrangs Z Neur 92, 1924 — Botar, J Recherches anatomiques sur le tronc sympathi que abdominopelvien et sur les rameaux communicants correspondents Ann An Path 8, 1191—1201, 1931 — Botar, J La chaine sympathi que latéro-veitébrale lombaire Les ganglions et ses rameaux com municants chez la nouveaux-nee Ann An Path 9, 449—155, 1932 — Brown zitieit nach Hesse Klin Webschr 1929 — Bricknep und ZEMANSKY Sympathetic irritation in a case of actinomy cosis Arch of Neur 19, 1928 - BRUNING und STRAHL Die Chirurgie des vegetativen Nervensystems Bulin 1924 — Busch, E Studies of the nerves of the blood-vessels Kopenhagen 1929 Levin & Munksgaard - Coller and Maddock Skin temperature of the extremities and basil heat pro duction Proced of the Soc for Experimental Biology and Medicine 30, 91 1933 — Comel, M Il tono termico cutaneo e il quadro termico cutaneo in condizioni noimali e patologiche Giorn Ital Dermat & Sifilol 1932 — Comel, M et Redaelli, E Variazioni della tempera tura cutanea nelle reazioni dermografiche Giorn Ital Dermat & Sifilol 1932 - Dobrzaniecky, W and Serafin, K Anatomical study upon the superior hypogastric plexus of the presacral nerve from the surgical standpoint Ann Surg 499, 30—38, 1934 — Durst, H Zur Diagnose dei Tumoren des Retroperitonealraumes Munch med Wehschr 81, 1930—32, 1934 — Elzas Mediastinaltumor Nederl Tijdschr Geneesk 1614, 1923 — Filatow, A Khnische und experi mentelle Untersuchungen uber die Schwankungen der Hauttemperatur nach chirurgischen Eingriffen am lumbalen und zervikalen Abschnitt des sympathischen Nervensystems Bruns Beitr zur klin Chir 149, 1929 - FOGED, J Forskellige Narkosemidlers Indflydelse paa det perifere Karsystem Hosp Tidende 41, 1929 — FOGED, J Die nor male Hauttemperatur Skand Arch f Physiol 64, 1932 — FRONSTFIN zitiert nach Hesse Presse Medical 1937 - Gilis, P Anatomie de mentane des centres nerveux et du sympathique chez l'homme Masson et Cie, Paris 1932 - Hansen-Moller Die Hauttemperaturen wahrend der Naikose und ihre piognostische Bedeutung Dtsch Zschr f Chir 241, 129—154, 1933 — Hartel F Die Chirurgie des Retroperitoneal raumes und des dorsalen Bauchfells Erg Chir 60-153, 1932 Herzberg zitiert nach Hesse Presse Médical 1937 — Hesse, E Ein neues calorimetrisches, durch Druck auf den Sympathicus hervor gerufenes Symptom retroperitonealer raumbeschrankender Erkrankun gen Klin Wchschr 8, 1360-63, 16 Juli 1929 — Hesse, E Die Chi rurgie des vegetativen Nervensystems Staatsverlag, Moscou-Leningrad, 19.0 — Hesse, E Fehler, Gefahren und unvorhergesehene Komplika tionen in der Chirurgie des sympathischen Nervensystems Disch Zechr f Chir 235, 17-36, 1932 — Hlsse, E Valeur chinique d'un symptom de l'espace retroperitonéal Piesse Medicale 1, 492-491, 1937 -Holz Lithert nach Hrssl Klin Wehsehr 1929 - Hurschmidt Im Fall von Aneurysma der Arteria Vertebralis Arch klin Chir 52, 1892 - Hustin, A Enregistrement continu des temperatures de l'homme normal et des malades soumis à l'injection intraveineuse de vaccin anti gonococcique Journ Belg des Sciences Med 1933 — Hustin, 1

Pronostic et traitement des troubles opératoires Utilité des courbes continues de temperatures centrales et périphériques Journ Chir et Ann Soc Belg Chir 1938 - IPSEN, J Des méthodes qui permettent détudier les fonctions des artéres périphériques Acta Chir Scand 65 1929 - Irsr, J Hauttemperaturmessungen bei Bettlagrigen, besonders bei Phlebitis Acta Chir Scand 119, 1930 - Ipsrx, J Zwei Fille von Raynaud scher Krankheit mit Untersuchungen der Arterien Acta Chir Scand 121, 1932 — Ipsex, J. Die praktische Bedeutung der Hauttemperaturmessungen Munch med Wehschr 25, 9(8-972, 1933 — IPSIN, J. Hauttemperaturen 1936 Levin & Munksgaard, Kopenhagen Georg Thieme, Leipzig — Lapinsky, M. Zur Frage des gefasserweiternden Nervenmechanismus Zschi f d ges Neurol 106, 171, 1926 — Lepicht et Fortinl Sur la sensibilité de la chaine sympathique cervical et des rameaux communicants chez l'homme Gaz Hop 98, 1925 — LIPICHE et FONTINE De la discordance evistante entre les hyperthermies sympathiques et les résultats de l'étude de la circulation afterielle dans les cas etc Presse Medical 971-2, 1927/II -LIPBERG N Untersuchungen über die Haut-Filz-Temperatur nach IPSIN bei tiefen Thrombosen Acta Chir Scand 76 229, 1931 -Mangioni, G Tumori retroperitoneali Sintomatologia-Diagnosi-Evoluzioni-Prognosi-Cura Boll Soc Em Rom Chii 6, 186—210, 1910 - Militti M Cisti e tumoni cistici dello spazio retroperitoneale Boll Soc Emil Rom Chi 6, 211-261, 1910 - MIYLR, E Die Messung der Hauttemperaturen wahrend der Narkose und ihre Bedeutung für die Prognose Dtsch Zschr f Chir 236, 97-112, 1932 - Moral, I Temperaturmaalinger under spinalanaesthetic Med Revue Bergen 1934 - Most, A Uber retroperitoneale Tumoien Arch klin Chin 189 1937 — Oppre Ein Fall von Trophoneuritis des Nervus Sympathicus Lumbalis Verh russ chir Phogow Ges Leningrad 1929 — Print-DEPTP II und BLTIMER K Grundlagen der Hautthermometrie J A Barth Leipzig 1935, S 52 - RIEDTP, W Eine Operationsmethode zur Ausschaltung der die Extremitaten versorgenden sympathischen Fisern Arch klin Chi 158 355-373, 1930 - ROMANKIEWICZ, V Topographisch-anatomische Untersuchungen des Lendenteiles des Neryus Sympathicus usw Aich klin Chir 158, 276, 1930 — Royle Sympathectomy Surg 39 701 1924 — SCHEUPER Die Temperaturen der menschlichen Haut Erg inn Med 59 753-820 1940 - Scott and Morton The measuring of sympathic vasoconstrictor activity in the lower extremities The Jouin of Clin Invest 9 1930 - Scott and MOPTON Studies of the activity of the lumbar sympathic nervous system Annals of Surgery 1930 - Skalabepda, M Les tumeurs du Système nerveux Ganglioneurome du paraganglion aortique et du plevus de la partie lombaire du tronc sympathique gauche Vestn Chir 15, 121 1936 - Stani D Anatomie, Physiologie und Chirurgie der vegetativen Nerven der oberen Harnwege und der Niere Z Urol 29, 298-310 1935 - STEWART S F The surgery of the sympathic nervous evetem Ann Surg Part 484 485-493, 1923 - Vadstfx, O Über Messungen der Hauttemperatur nach Ipsen als Differentialdiagnosticum bei Kausalgie Dtsch Zschr f Chir 242 217-225, 1934

— Vassiliev zitiert nach Hesse Presse Médicale, 1927 — Vinogra de de de la descripción de la descripci



Zur Behandlung der Schussbrüche im Kriege mit besonderer Berücksichtigung der Indikationen zur Salbeneingipsung.

Von

Dr MATTI SULAMAA

Helsinki

Die Behandlung von Schusswunden stellt, besonders unter den aussergewohnlichen Verhaltnissen des Krieges, eines der am haufigsten auftretenden und vielleicht schwierigsten Probleme der Kriegschirurgie dar Die Schussbruche, die sehr kompliziert sind, bilden den heikelsten Prufstein der Wundbehandlung im Kriege Die Ansichten über die geeignetsten therapeutischen Prinzipien unterliegen ebenso wie die standig wechselnde Natur des Krieges einer standigen Veranderung Von einzelnen Ausnahmen abgesehen, scheinen die Gegensatze heutzutage wesentlich den Grenzen der grossmachtpolitischen Gruppielung zu folgen. In dei angelsachsischen Welt ist das Orrische Verfahren die Methode der Wahl in allen Fallen, die nicht wie geschlossene Bruche heilen konnen (Watson-Jones, R), wahrend im deutschen Heer die entsprechende Lohrsche Methode streng verboten ist (Kallio, K) In einer fruheren Untersuchung bin ich bei der klinischpathologischen Prufung friedenszeitlicher Verletzungen und ihrei Wundsekrete zu folgenden Feststellungen und Schlussfolgerungen uber den Wirkungsmechanismus der Salbengipsbehandlung gekommen

1 Fur die mit Salbengips behandelten Wunden ist eine ziemlich gute Heilungstendenz, eine starke Granulationsbildung, ein widerlicher Geruch besonders bei Nekrosen und in der Mehrzahl der Falle ein Fehlen oder Verschwinden der Schmerzen und des Fiebers charakteristisch

³¹⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chir Scandinav Vol LXXXIX

- 2 Das Wundsekret enthalt relativ ausgiebig gewohnliche Eiterbakterien, meist in Form einer Mischinfektion Das qualitative Bakterienbild zeigt ebensowenig wie das quantitative wahrend der Behandlung eine deutliche Tendenz, sich zu verandern
- 3 Das Leukozytenbild des Wundsekiets wird von einem gros sen Reichtum an gesund aussehenden Spezialgranulozyten und von einer klaftigen Phagozytose beheirscht In den meisten Fallen belauft sich die Phagozytose auf über 50 % von den Bakterien der Praparate, und in 43 % der Falle ist sie fast hundertprozentig Die Phagozytose nimmt im Laufe der Behandlung zu
- 4 Die fur Salbeneingipsung charakteristische sowohl von mir oft als auch von anderen beobachtete »Bindung« der klimischen Wundinfektionen, die sich in sofortigem Verschwinden des Fiebers und der Schmerzen nach der Eingipsung aussert, erklait sich meiner Ansicht nach am besten aus meinen Phagozytosebefunden so, dass der Bindung der klimischen Infektion eine Bindung der Bakterien und Bakterientoxine an die Leukozyten entspricht Die Zunahme der Phagozytose ist die Folge einer Hyperamie, der nutzlichen Entzundung im Sinne Biers, wie die parallellaufende Reichlichkeit des Granulationsgewebes Als weitere fordernde Faktoren wirken unbestreitbar die den Eintrocknungs- und Warme verlustschaden vorbeugenden Eigenschaften des geschlossenen Gipses ein Die Phagozytose wird dadurch gefordert, weil sie nach Rhumbler und Hamburger am ehesten ein physikalisches Oberflachenspannungsphanomen ist Ohne die Immobilisation an sich zu unterschatzen, bin ich doch mit Trueta überzeugt, dass gerade die Wirkung eines geschlossenen Gipses in antunfektiosei Be ziehung bedeutend effektiver ist

Die gunstigen Wirkungen der Lohrschen Methode beinhen also hauptsachlich darauf, dass der Gipsverband geschlossen ist Gleichzeitig verwendete Salben sind von geringer Bedeutung, denn die klinischen Befunde und die makroskopische Beschaffenheit des Granulationsgewebes sowie die mikroskopische Untersuchung des Wundsekrets sind bei Anwendung von Gazetampons, Vaschn oder Lebertransalben beinahe die gleichen gewesen

Der Knochen verhalt sich ja bekanntlich einer Wundinsektion gegenüber vollig passiv, und die Erfahrungen des eisten Weltkrieges haben gezeigt, dass in gleicher Weise eröffnete Gelenke trotz einer reichlichen Ansteckung oft jedenfalls nicht stark zu eitern brauchen, wenn die gesauberte Gelenkhohle durch Naht baldigst von der Weichteillasion isoliert werden kann Abgeschen

von der Immobilisation des Bruches und von der sachgemässen Behandlung der Gelenkhöhle ist das Therapieproblem bei Schussfrakturen deswegen hauptsächlich von der Infektion der Weichteilsläsion abhängig.

Nach Borst sind in einer Schusswunde pathologisch-anatomisch drei konzentrische Zonen zu unterscheiden: zu innerst der Schusskanal mit den losen Gewebsteilen und den Fremdkörpern, um ihn herum die Zone der unmittelbaren traumatischen Nekrose mit den hineingepressten Bakterien und zu äusserst die Zone der molekularen Erschütterung, für die eine nach der Mitte hin zunehmende Herabsetzung der Zellvitalität bezeichnend ist. In dieser letzten Zone sind jedoch die Gewebsschädigungen zum grössten Teil reversibel, falls nicht eine zusätzliche Noxe, am gewöhnlichsten eine Schädigung durch Bakterientoxine, die Erholung der Zellen stört. Die Infektion droht also die durch das ursprüngliche Trauma bedingte Gewebsnekrose zu erweitern, die Folgen der Verwundung schwerer zu machen, als die Wunde selbst voraussetzen würde. Kirschner stellt fest, dass nicht jede Ansteckung bei einer Kriegsverletzung zu einer klinischen Wundinfektion zu führen braucht, dass aber andererseits die heutigen Mittel nicht genügen, um die Entwicklung einer Bakterienkontamination zu einer solchen zu verhindern. Von einer Schusswunde wissen wir nicht primär, was für eine Infektion sich in ihr entwickeln wird. es handelt sich dabei um eine Funktion der Bakterienansteckung, der Gewebstraumatisierung und der Infektionsbereitschaft des Patienten, also um eine Funktion mit mehreren Unbekannten. Die Gewebstraumatisierung lässt sich im grossen und ganzen nach Art und Umfang diagnostizieren, und demgemäss wird bei der Behandlung derselben die dringlichste Indikation gestellt werden. Die Widerstandsfähigkeit des Patienten gegenüber Infektionen kann nur schwach durch verschiedene Mittel unterstützt werden, deren Anwendung überdies im Kriege nicht einmal immer innerhalb der Grenzen der Möglichkeit liegt. Die wichtigste und wirksamste Massnahme zur Hintanhaltung einer klinischen Infektion besteht mithin in der mechanischen, operativen Wundasepsis, d. h. in der Wundrevision. Die Exzision nach Friedrich ist jedoch gerade bei Brüchen ausgeschlossen, weshalb die Suturation als Ergänzung der Revision aufgegeben werden muss. Die Revision bezweckt möglichst günstige Heilungsbedingungen zu schaffen dadurch, dass die Wundtaschen ihrer ganzen Länge nach eröffnet und breit offen gelassen werden, und dass möglichst viel von dem

Ansteckungsstoff sowie von dem die Infektion begunstigenden nekrotischen Gewebe entfernt wird Nur die kleinkalibrigen Wunden stellen aus bekannten Grunden eine Ausnahme dar und sind konservativ zu behandeln Die Revision alteier Wunden sollte eher eine Inzision als eine Exzision sein Diese in Finnland von FALTIN schon im ersten Weltkriege und neuerdings wieder von Brofeldt entwickelten Prinzipien über den Zweck und die Aus fuhrungsweise der Revision stimmen mit der 1941 von Kirschner dargelegten Auffassung uberein Indessen bleibt in der Behandlung der Kriegsverletzungen und besonders der Schussbruche immer auch trotz der besten Revision eine Lucke zwischen dem Gewunschten und dem Erreichten, wenn der Ausbruch einer klimschen Wundinfektion in Frage kommen kann Bei diesem Mangel, der bisher durch die ublichen Immobilisationsmethoden wie auch durch Verabreichung von Sulfonamiden nicht mit voll nachweis barem Erfolg abgestellt werden konnte (KIRSCHNER, M) bietet sich das Salbengipsverfahren als nutzliches Hilfsmittel dar, was ich durch die folgenden Beobachtungen in unserem letzten Krieg veranschaulichen will

Der Salbengips im primaren Stadium der Behandlung.

Mein Material ist von bescheidenem Umfang, es enthalt 75 im eigenen Feldlazarett beobachtete und von mir selbst behandelte Bruche grosser Knochen und Gelenke sowie 72 als Vergleichs material herangezogene entsprechende, mit Transportgips ange kommene Falle aus einem Kriegslazarett in dei Nahe der Front, die durchschnittlich einen Monat nach der Verwundung in meine Behandlung gelangten Ein umfangreicheres Material ware wegen dei Schwierigkeit der Nacherkundigungen unter den gegenwärtigen Verhaltnissen unvollstandig geblieben

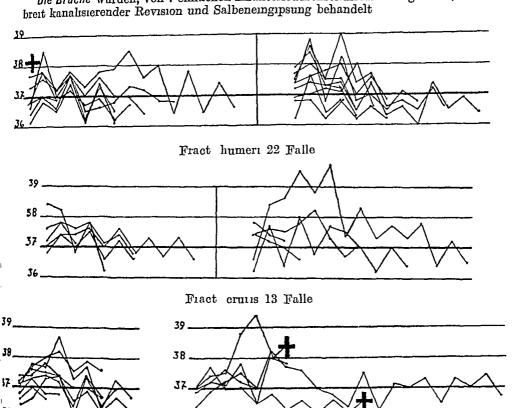
In Tabelle 1 gebe ich die 75 von mir selbst im Feldlazarett be handelten schweren Frakturen grosser Gelenke und langer Knochen, um das unmittelbare Infektionsbild und die Transportfalig keit zu veranschaulichen Sie sind alle nach der Revision gemäßden oben angeführten Prinzipien geschlossen eingegipst worden, wobei Lebertiansalbe als Wundplombe zur Verwendung kam Die operative Behandlung der Gelenkverletzungen in den verschiedenen Fallen ist aus der Tabelle ersichtlich

Tabelle 1.

Feldlazar ett stadium

75 vom Verfasser selbst beobachtete Falle 50 Diaphysenbruche langer Knochen und 25 Gelenkbruche Kopien der Fieberkurven ausser von einigen sofort Evakuierten.

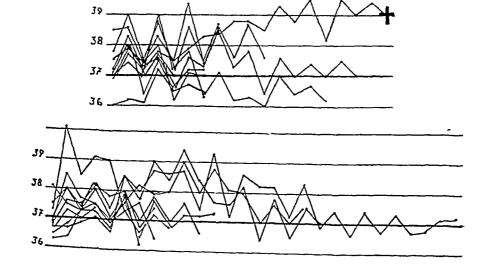
Die Bruche wurden, von 7 einfachen Infanteriedurchschussfallen abgesehen, mit



⁷ract antibrachii 10 Falle

Fract femoris 5 Falle

Gelenkbruche 25 Falle (Humeroskapulargel 2, Kubitalgel 7, Karpalgel 2, Kniegel 9 und Talokruralgel 5) 5 einfache Infanteriedurchschussfalle wurden ohne Revision eingegipst, in 5 Fallen wurde das Gelenk durch Suturen nach der Revision geschlossen, und 15 Falle wurden nach der Revision wegen umfangreicher Defekte oder Knorpellasionen offen in Salbengips gelegt



Letal verliefen 4 Falle oder 5 3 % Die Todesursache war in dem Fall von Humerusfraktur Schock, der von einem offenen Pneumothorax herruhrte Ein Oberschenkelbruchpatient starb am sechsten Tag an Embolie, ein anderer am vierten Tage an sekundarem Schock Ein Patient mit Kniegelenkfraktur hatte gleichzeitig eine in die Trachea penetrierende Splitterverletzung, die eine Tracheotomie veranlasste, und im Unterschenkel, unterhalb des beschadigten Knies, eine kleinere Wunde Von der letzteren nahm am zweiten Tage eine Anaerobierphlegmone ihren Ausgang, derentwegen eine Femuramputation ausgeführt wurde Einen pradisponierenden Faktor bildete aller Wahrscheinlichkeit nach eine Blutgefasslasion Wegen des schlechten Allgemeinzustands des Patienten wurde die Crusverletzung, von der die Anaerobierphlegmone ausging, uberhaupt nicht ievidiert Die un mittelbare Todesursache bestand in einer Pneumonie Man darf annehmen, dass die angewandte Salbengipstherapie keinen dieser Todesfalle wesentlich beeinflusst hat Wahrend der verhaltnis massig langen durchschnittlichen Beobachtungszeit traten bei den Uberlebenden von erwahnenswerten Komplikationen nur leichte Schmerzen an den ersten Tagen in 5 Fallen und eine postoperative Blutung auf Das unmittelbare Ergebnis, die Tiansportfahigkeit, war bei allen Überlebenden gut, was auch aus den Kopien der Fiebeikurven zu ersehen ist. In einigen Fallen war die Beob achtungszeit kurz, nur 24 Stunden, da die gute allgemeine Verfassung eine fruhe Evakuierung gestattete bzw die taktische Situation zu dieser zwang In den Fallen von Gelenkbruch ist eine ım Vergleich zu den Diaphysenbruchen der langen Knochen deutlich nachhaltigere Fiebeibewegung festzustellen Das vollstandige Fehlen septischer oder auch nur auf eine andauernde pyogene Toxinamie (Kirschners Abszessfiebei) hinweisender Krankheits bilder in einem immerhin so schweren und umfangreichen wie auch so lange beobachteten Material ist, wie mir scheint, besonders im Hinblick auf die Erfahlungen im finnischen Winterkriege, als ein unbestieitbaiei Erfolg dei befriedigenden Revision und dei Sal bengipsimmobilisation zu buchen

Die Bedeutung einer guten Primarievision

Die oben angeführten, hinsichtlich der unmittelbai drohenden Infektion gunstigen Resultate sind keineswegs nur dem geschlos senen Gips, sondein zum grossen Teil der grundlichen Primar revision der Verletzung als Verdienst anzurechnen Hielvon konnte ich mich überzeugen, als ich in nachster Nahe der Front in einem Kriegslazaiett die Entwicklung entspiechender Falle untersuchte In Tabelle 2 sind diese 72 im Transportgips in mein Lazarett gekommenen Falle auf Grund ihrer Krankenberichte und Fieberkurven mit meinen eigenen Fallen (71 Übeilebenden) verglichen, deren Schicksal nach dem Transport ich in 68 Fallen durch direkte Nachfrage und durch Vermittlung von Versicherungs- und Invaliditatsurkunden habe feststellen konnen

Tabelle 2.

Die Bedeutung der Primairevision

	Nach dem Trans- port Gestor- bene	Septische Krink- heits- bilder	Krankheits- bilder mit pyogener Toxinamie, Abszess- fieber«	Septische Nachblu- tungen	Sekundar- amputa- tionen
a) Eigene 71 Uberlebende Falle 47 Diaphysen- und 24 Gelenkbruche Uber 3 Falle liegen keine Angaben vor	0	0	9	0	1 (wegen Osteo- arthritis tarsi)
b) Vergleichsmaterial 72 entsprechende bis di- hin anderswo behan- delte Falle 53 Dia- physen- und 19 Gelenk- bruche 1	(2 sek Blutung 1 Sepsis		31 (43 1 %)	4 (5 6 %) (unter Gips 1, nach Ent- fernung des Gipses in Zugver- band 3)	7 (10 %) (primare Blut- gefuss- lasion 3 septische Schundar- blutun- gen 4)

In der Tabelle bleiben infolge praktischer Schwierigkeiten die vorübergehenden Komplikationen meiner eigenen Falle, vor allem die genaue Frequenz der pyogenen Toxinamie und die Gewissheit über das Fehlen septischer Zustande unsicher, aber es ist ausserst wahrscheinlich, dass die letzteren nicht in nennenswertem Masse vorgekommen sind, da wegen derselben keine Amputationen ausgeführt worden sind. Die hohen Komplikationszahlen meines Ver-

¹ Alle diese Falle waren »revidiert« in Salbengips vom Feldlazarett angekommen Ein betrachtlicher Teil der Verletzungen erhielt zueist offene Behandlung in Zugverband oder »Fenstergips« Von den letzgenannten wurden die dauernd febrizitierenden Falle von mir nochmals eventuell nach einer Inzision eingegipst (s. Tabelle 3)

gleichsmaterials liefern einen eindeutigen Beweis dafui, dass zu der richtigen Orrschen Therapie als unbedingte Voraussetzung guter Ergebnisse eine effektive primare Wundrevision gehort Zweitens geht aus der Tabelle hervor, dass auch das Anlegen des Transportgipses exakte Indikationen hat In einem Fall von Fraktur des Oberschenkelhalses der an einer von einer Rectumlasion ausgehenden septischer Infektion der Glutealgegend starb, tragt der Gips an sich keine Schuld Diesei Bruch hatte ebensowenig als solcher eingegipst werden durfen wie die drei zur Amputation gegangenen Unterextremitatenbruche, bei denen, nach der sich schnell entwickelnden Gangran zu schliessen, eine primare Blutgefasslasion bestanden hatte

Von Blutgefasslasionen unabhangige sogenannte septische Nachblutungen sind unter meinen Fallen nicht vorgekommen, wahrend sie in dem Vergleichsmaterial in 4 Fallen, davon 3 mal mit todlichem Ausgang, zu finden waren In einem Falle trat die Blutung unter dem geschlossenen Gips auf, in den anderen Fallen wahrend die Patienten im Zugverband lagen Watson-Jones behauptet, sekundare Blutungen seien bei der Behandlung nach Orr seltener als sonst, was auf der effektiven Erfullung der Forderungen bezuglich der Immobilisation sowie der Kanalisation berühe Meine kleine Statistik geht in derselben Richtung Doch ist es naturlich, dass die Blutgefassarrosion, die meistens ein Zeichen einer fortsechreitenden, septischen Infektion ist, ebensowohl unter dem Gips entsteht, wenn die Primarrevision nicht befriedigend gewesen ist

Die Behandlung nach dem Transport.

Die Frage von der Bedeutung und dem Gebrauchswert dei Sal beneingipsung bei der eigentlichen stationaren Kriegslazarettpflege nach dem Transport ist viel schwieriger zu beurteilen. Die Gefahren einer mit Schmerzen und Fieberbewegungen einheigehenden klinischen Infektion (im Sinne Kirschners) nehmen ja in den leichteren Fallen und bei Patienten, die eine gute primare Behandlung erhalten haben, meistens nach der Bildung guter Granulationen ab, und die weitere Behandlung wird alsdann in erhohtem Masse von dei Stellung der Fragmente und von den auf ein optimales funktionelles Ergebnis abzielenden Massnahmen diktiert Betrachtlich ist jedoch infolge der "Standardverhaltnisse" des Krieges auch die Zahl der an sich schweren oder wegen der Mangelhaftigkeit der Massnahmen schwer gewoidenen Falle, in

denen die Gefahr einer pyogenen Infektion für lange Zeit andere Indikationen beiseite schiebt. So zeigte z. B. in dem erwähnten Kriegslazarett noch einen Monat nach dem Abschluss der offensivkampfe reichlich ein Drittel der Bruche der langen Knochen und Gelenke pyogen-toxische oder -septische Krankheitsbilder mit hochremittierendem Fieber. Die Kanalisation der Wunden und die Immobilisation liessen in diesen Fallen jedoch viel zu wunschen und zu bessern übrig. Durch einfache kanalisierende Inzisionen und unmittelbar danach applizierten geschlossenen Lebertrangips sowie in etwa der Halfte der Falle durch blosse Salbeneingipsung wurde meist eine deutliche, machmal ganz momentane Wendung im Krankheitsbild herbeigeführt, zu deren Veranschaulichung ich die Fieberkurvenkopien dieser Falle in Tabelle 3 zusammengestellt habe

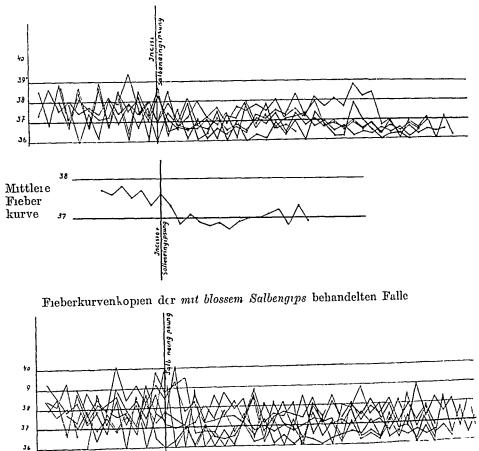
In einem Teil der Falle horten die Fieberbewegungen nur allmahlich und erst spatei auf Sehi oft geschah dies so, dass sich eine Infektion, bei der anfangs keine Eiterretention nachzuweisen war, nach und nach als Abszess abgrenzte Einei der Falle mit Bruch des Obeischenkelhalses, der einen septischen Allgemeinzustand hatte, starb zwei Monate spater, aber auch da hatte die Eingipsung vorubeigehend deutlich eine gunstige Wirkung, die sich speziell in einer subjektiven Linderung der Schmerzen und in einer Erleichterung der Behandlungsmassnahmen ausserte anderen dieser Patienten wurden vor den unmittelbaien Gefahren einer pyogenen Allgemeininfektion, einige vor einem sehr bedrohlich scheinenden Zustand, gerettet Gerade diese Gruppe von Schussbruchen, in denen z B trotz Zugverbandimmobilisation und optimalei Kanalisation fortgesetzt hohe Temperaturen und spontane Schmerzen sowie starke Empfindlichkeit bei dei Behandlung bestehen, bieten der Eingipsung das alleidankbaiste Indikationsgebiet dar Das Schicksal des Verwundeten ist in diesen Fallen noch mehr als in den frischen von den Abwehrkraften, der naturlichen Immunitat und Widerstandskiaft seines Korpers, abhangig, und die therapeutischen Massnahmen vermogen nui die biologischen, auf eine Heilung zielenden Entzundungsprozesse im Organismus zu unterstutzen und die Einwirkung sekundarei Schadigungen zu verhindern Operativ kommt eine moglichst wirksame Wundrevision in Frage Duich die Immobilisation, zu der in diesen schweisten Fallen nur der effektivste, also zirkulare Gips genugt, werden die Fragmente unbeweglich gehalten, und vor allem werden so Muskelbewegungen und dadurch Lymph-

Mittlere Fiebei kurve

Tabelle 3.

Material b aus Tabelle 2

Fieberkurvenkopien der mit Inzision und sofort danach ausgeführter Salbenein gipsung behandelten Falle



stromungen verhindert, mit denen die Bakterien und ihre Toxine in den allgemeinen Blutkreislauf gelangen wurden (TRUFTA J) Andereiseits schutzt die Immobilisation, insbesondere der geschlossene Gips, das spiode Entzundungszellgewebe, in dem schon die kleinste Bewegung oder Kontusion Membranzeireissungen

verursacht, die ihrerseits eine Verbreitung von Entzundungsstoffen sowie einen weiteren traumatischen Entzundungsreiz zur Folge haben In diesen Beziehungen sind jedoch der Fenstergips und der geschlossene Gips ziemlich gleichwertig, und meiner Ansicht nach kann man bei ausgiebig eiternden, fiebeinden Frakturfallen nicht vorbehaltlos dem von Trueta auf Grund frischer Falle aufgestellten Satz beistimmen, dass »das Fenster die Vorzuge des geschlossenen Gipses neutralisiert« Die besonderen Vorteile des Fenstergipses bestehen in seiner Sauberkeit und in der Moglichkeit, den Zustand der Wunde taglich zu verfolgen, seine Nachteile hinwieder in dem Flussigkeitsverlust durch die Wunde sowie in der Erkaltung des Entzundungsgebietes und dem Hervorquellen des Wundbereichs durch das Fenstei Die letztgenannte Erscheinung durfte zunachst von den gestorten Zirkulationsverhaltnissen ım Wundbereich heituhren Die Dyskolloiditat der Entzundung setzt die Gewebsspannung herab, die ihrerseits nicht mehr genugt, den Tonus der Kapıllarwand aufrechtzuerhalten, die Folge ist eine Verlangsamung des Kapillarkieislaufs, und diese ist meinei Ansicht nach bei dem Fensteigips in hoheiem Grade möglich Nachteile des geschlossenen Gipses sind seine Unsauberkeit und sein Geruch Eine schadliche Retention von Wundsekiet entsteht in den Geweben unter dem geschlossenen Gips nicht haufiger als bei offener Behandlung, und der in der offenen Wundhohle selbst oder unter dem Gips retinierte Eiter bedeutet keine Gefahr, da durch die blosse Entfernung des Gipses oder durch die Ausschneidung eines Fensters keinerlei die Retention gehoben weiden kann

Fur die mit geschlossenem Gips behandelten Verletzungen ist, wie gesagt ein ausgiebiges und anscheinend gesundes Granulationswachstum charakteristisch, das gleich reichlich war, mochten bei der Behandlung Tampons, Lebertransalben oder Vaselin zur Anwendung gelangt sein. Die Gefahren einer klinischen Infektion durften als überständen zu betrachten sein, wenn sich die Nekrosen demarkieren und sich ein Granulationswall bildet, also nach ungefahr 2—3. Wochen Dann ist die Zeit gekommen, wegen schlechter Stellung der Bruchfragmente zu offener Behandlung im Zugverband oder aus Sauberkeitsgrunden zum Fenstergips überzugehen. Um Granulationen zu provozieren, empfiehlt es sich jedoch, die geschlossene Wundbehandlung fortzusetzen, moglicherweise in weniger rigoroser Form in den Fallen, in denen in der Wunde Knochenflachen entblosst liegen (Brandt) und überhaupt bei grübenformigen Wunden. So vermeidet man sekundare Osteitis

und Nekrosen und nachteilige Schrumpfungs- und Eintrocknungsprozesse Andererseits spiechen die von Lohr und mehieien anderen mitgeteilten Ergebnisse über die Narbenbildung z B bei
schweren Handverletzungen und umfangreichen Brandschaden
für Salbengipsverband und spärlichen Verbandwechsel, wiewohl
ich in meinem ahnlichen Material nicht ausnahmslos gleich gute
Erfolge nachweisen konnte

Die endgultigen Behandlungsresultate in meinen 75 Fallen von Schussbruchen sehen nach meinen Nachuntersuchungen folgendermassen aus

Storungslos geheilt 79 % (davon mit bedeutenden Defekten 32 %)

Amputationen 1 4 % (nach primarer Salbeneingipsung) Gestorben 5 4 % (im Feldlazarett)

Osteitis nach 1 Jahr noch vorhanden 12 %

Konsolidation nach 1 Jahr noch nicht vorhanden 2 8 %

Diese Ergebnisse sind im Vergleich zu den Sammelstatistiken von Franz zufriedenstellend Besonders die Anzahl der storungslos Geheilten ist erfreulich hoch Nach 5 Monaten waren die Wunden in 50 %, nach einem Jahr in 75 % geschlossen, und Fisteln waren nach 1—1½ Jahren nur noch in 12 % offen, trotz einer relativ niedligen Amputationsfrequenz im Sekundarstadium

Die Indikationen der Salbeneingipsung.

Fur die Salbengipsbehandlung eignen sich meiner Meinung nach im Kriege

I Alle frischen, transportablen Schussbruche der Extremitaten, wenn die Primairevision sachgemass ausgeführt worden ist und wenn man zugleich bei der Revision komplizierende, besondere Massnahmen fordeinde Schadigungen innerei Organe und vor allem die Nutrition dei Extremitat bedrohende Blutgefass lasionen hat ausschliessen konnen In unsicheren Fallen, nament lich bei schwer zu beuiteilenden Bruchen der unteren Extremitaten, ist nach der Revision eine zwei- bis dreitagige Beobachtung bei offener Behandlung im Feldlazarett vor dei Anlegung des Transportgipses zu empfehlen Mit diesen Volbehalten ist der geschlossene Gips im Transportstadium die Methode dei Wahl

2 Im Kilegslazarett duifen nach dem Transport in geschlos senem Gips fur wenigstens 2—3 Wochen alle Falle mit guter Stel lung der Fragmente sowie ohne Rucksicht auf die Stellung alle schwereien Falle bleiben, die keine bemeikenswerteien andauernden Fieberbewegungen oder Schmerzen haben, welche auf die Notwendigkeit einei erganzenden Revision hinweisen. Die giossere Gefahi, eine drohende septische Infektion, verdrangt in diesem Stadium, wo die Granulationen noch unvollstandig sind, die durch kleinere Gefahien, wie die ungenugende Reposition des Bruches, nahegelegte Indikation. Die Anlegung eines Zugveibands ist ausseidem meist moglich, ohne dass der Tianspoitgips abgenommen wird.

- 3 Fur eine erneute Eingipsung eignen sich Falle, in denen die Fiebeibewegungen fortbestehen, aber keine feststellbare, der Behandlung zugangliche Eiterretention zu finden und andererseits die Amputation nicht angezeigt ist
- 4 Eine erneute Eingipsung nach dei Inzision fordern aber ausnahmslos die Falle, in denen als Uisache des fortgesetzten Febrizitierens eine Eiterretention konstatieit wird. In manchen dieser Falle ist der Fenstergips wegen seinei Sauberkeit sogar geeigneter als der Salbengips, wenn nur kein Hervorquellen des Wundgebietes zu erwarten ist. Nach den von der spateren Funktion diktierten Indikationen kann es in manchen Fallen, z. B. bei Gelenkeiterungen an den Unterextremitaten, vorteilhaftei sein, die Situation durch eine Amputation zu vereinfachen, obgleich die Infektion noch beherrscht werden konnte
- 5 Nach der Bildung eines Granulationswalles ist die Salbeneingipsung in afebrilen oder leicht febrizitierenden Fallen indiziert, in denen tiefe grubenformige Wunden oder Knochenflachen zu sehen sind Dei geschlossene Gips ist wegen seines Geruches bei der weiteren Behandlung nicht angenehm, weshalb er zum Verdruss des Patienten und seiner Umgebung nur bei den obeneiwahnten Indikationen anzuwenden ist Dagegen durften Salbenverband und sparlicher Verbandwechsel mit Fenstergips für die Narbenbildung der Schussbruche von Vorteil sein

Zusammenfassung.

Auf seine frühere Untersuchung über den Wilkungsmechanismus der Salbeneingipsung bei Friedensverletzungen gestutzt, hat der Verfasser versucht, auf Grund der von ihm im Feld- und Kriegslazarett behandelten Schussbruche die Indikationen der Orr-Lohrschen Methode im Kriege zu beleuchten. Bei dem in

Rede stehenden Verfahren verbindet sich eine moglichst effektive Immobilisation mit einer vorteilhaften Aufrechterhaltung der Temperatur und Feuchtigkeit im Wundgebiet, wahrend die Art der Salbe nach der Ansicht des Verfasseis keine wesentliche Bedeutung besitzt Eine reichliche Phagozytose stellt einen Ausdruck für den antiinfektiosen Effekt dar Eine unbedingte Voraussetzung für gunstige Erfolge bei den Schussbruchen ist eine sachgemass ausgeführte, besonders für eine hinreichende Kanalisation sorgende primare Wundrevision Während in den eigenen Fallen der Verlauf sich sowohl im Transportstadium als bei den Nachuntersuchungen als gunstig erwies, kamen im Vergleichsmaterial zahlreiche schwere Komplikationen vor, die wie der Verfasser gezeigt hat vor allem auf einer ungenugenden Primarievision berühten Ausserdem hat der Verfassei deutlich die antiinfektiose Wirkung der Salbeneingipsung in den von ihm behandelten hoch febrizitierenden Schussbruchfallen nachweisen konnen, in denen keine feststellbare, zu einer Inzision veranlassende Eiterretention vorhanden war

Summary

The author attempts to throw some light on the indication pointing to the use of the Orr-Lohr method in wai and bases his statements on his previous investigations as to the effect of plaster of Paris casts with the aid of "vaseline" covered gauze bandages on cases of peace-casualties as well as on the results which this method yielded in cases of gunshot-fractures treated at the casualty clearing stations at the front and at wai-hospitals. The method in question is based upon the combination of effective immobilization and the maintenance of a suitable temperature and moistness in the area of the wound, whereas, according to the author, it is of no special importance what ointment is used Abundant phagocytosis is a sign of the cleansing effect of this therapy

An appropriate primary investigation of the wound providing in the first place for a sufficient canalisation is essential for the obtaining of favourable results. The author's own cases responded favourably to this treatment, a fact which was recognized during the transport of the cases as well as at a later control-examination, whereas in the cases which the author studied for comparative purposes, there occurred severe complications which,

as was proved by the author, were chiefly due to an inappropriate primary investigation of the wound. On the basis of the results obtained with the "vaseline' gauze therapy in the cases, which had developed a very high temperature and which did not show any pus-retention calling for an incision, he was able to furnish evidence of the unquestionable cleansing action of the "vaseline" gauzes

Résumé.

L'auteur, qui part de l'étude qu'il a consaciée antérieurement au mode d'action du traitement des fractures de paix pai la combinaison d'un plâtre avec une pommade, a essayé de tuer au clair les indications de la méthode d'Orr-Lohr à la lumière des expériences faites par lui sur les fractures par coup de feu tiaitées dans un lasaret de campagne et dans un hôpital de l'ainère Dans le procédé en question une immobilisation aussi effective que possible s'associe au facteur favorable de la constance de la température et du degré d'humidité au niveau de la plaie, tandis que, de l'avis de l'auteur, la nature de la pommade employée ne revêt pas une importance esentielle L'effet anti-infectieux se traduit par une phagocytose abondante Une condition sine qua non de succès dans les fractures par projectile, c'est le parage initial exécuté selon les règles de l'art et assurant avant tout un dramage déclive suffisant Alors que l'évolution des cas personnels à l'auteur se révéla favorable tant au stade du transport que lors d'examens ultérieurs, beaucoup de complications graves survinrent chez d'autres blessés pouvant servir de teime de comparaison, complications qui tenaient avant tout, comme l'auteur l'a montré, à un parage initial insuffisant En outre, l'auteur a pu démontres nettement l'action anti-infectieuse de la combinaison plâtre-poimmade dans les cas de fractures par coup de feu traitées par lui qui étaient fortement fébricitantes, mais où n'existait pas de rétention purulente constatable indiquant une incision

Schrifttum

Bier, A Arch klin Chir 1933, 176, 407 — Borst ref Borchard, Schmieden, Lehrbuch der Kriegschirurgie Joh Ambr Barth, Leipzig 1937 — Brandt Zbl Chir 1942, 1602 — Brofeldt, S Lyhyt kenttakirurgian opas Helsinki 1941 — Faltin, R Nordisk

Larobok 1 kirurgi 1920 — Franz, C Lehrbuch der Kriegschirurgie J Springer, Berlin 1936 — Hamburger, H Biochem Z 1910, 26, 66 — Kallio, K Mundliche Mitteilung — Kirschner, M Chirurg 1911, 629 — Ders Med Welt 1941, 434 — Ders, Borchard, Schieden, Lehrbuch der Kriegschirugie Joh Ambr Barth, Leipzig 1937 — Lohr, W Wundheilung Joh Ambr Barth, Leipzig 1937 — Rhumbler, R Erg Physiol 1914, 14, 477 — Sulamaa, M Acta Soc Med fenn Duodecim, 1941, B, XXXII, 21 — Trueta, J Proc roy Soc 33, 13 und 65, 1939 — Watson-Jones, R Fractures and other bone and joint injuries Livingstone, Edinburgh 1940

From the Surgical Department of the Lund University Hospital (Professor J F STROMBECK, physician-in-chief) and the King Gustaf the Fifth Jubilee Hospital in Lund (Professor LARS EDLING, roentgenologist-in-chief)

The Development and Treatment of Bone Metastases from Cancer of the Breast.

Bv

HELGE B WULFF, M D

There are still many surgeons who give only scant attention to the possibility of bone metastases in cases of mammary cancer, both primarily and in the follow-up Routine roentgen examinations of the bones are the exception, but examinations of the lungs, based on the assumption that metastases from cancer of the breast soon involve these organs, are done regularly in many places And yet reports from many quarters (CARNETT and Howell, Mathey-Cornat, Maljeff, Kitain, Zemgulys, KRASLING, WULFF, DEUCHER and others) have shown that osseous metastases are common, even at the time of the primary surgical treatment, and that their onset is extremely insidious. More attention needs to be given to these facts, not only from the point of view of prognosis but also from that of treatment, for, as a series of recent communications have shown, palliative results of no small measure can be obtained by the roentgen treatment of these metastases (Lenz and Freid 1931, Geschick-TER and COPELAND 1936, WULFF 1938 and 1939 and DEUCHER 1940)

In an earlier paper (Acta Radiologica 1939) I dealt chiefly with the results of the roentgen treatment of these osseous metastases In the present communication, based on a much larger series (116 cases) followed for several years with special attention to the points in question and representing the years 1929 to 1941, I shall take up the questions, perhaps of more interest to surgeons, of the time in the disease history at which the metastases develop, the metastasis frequency in ordinary cases of mammary

The expenses of this study were defrayed in part by a grant from the King Gustaf the Fifth Jubilec Foundation

³²⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chin Scandinav Vol LXXXIX

cancer, the connection between the histologic type of the primary growth and the frequency of metastasis and a number of other related questions I shall also give a brief report of our further experience in regard to the results of roentgen treatment

Greater knowledge of the nature and frequency of these metastases gives us better possibilities, not only to judge the prognosis of mammary cancer, but also to alleviate, through appropriate treatment, the often slow and painful decline of these patients For this reason, too, a study of this cancer group should also be of value from a surgical standpoint

Present Series.

The present study is based on 116 cases of mammaly cancer, all female, treated at the Surgical and Roentgenologic Hospitals in Lund from 1929 to 1941, all of which had unmistakable metastases in the bones. One hundred and one of these 116 were given consistent roentgen treatment in one or several series for varying periods of time. The other 15 patients, who had greatly advanced metastases and not seldom also showed involvement of both the lungs and liver, were given minimal roentgen doses on one or two occasions, but the treatment had to be stopped because of their poor condition. These patients are not included in the study of the results of roentgen treatment.

As regards the technic of roentgen treatment, I beg to refer to my article in Acta Radiologica of 1939 The technic is still the same, except that during recent years the roentgen doses have been slightly increased and castration treatment has been used in the cases where the ovaries were still functioning

The 116 cases have all been kept under observation after the primary surgical or roentgenologic treatment, except in 5 instances where the patient was still alive at the conclusion of the follow-up study on Jan 1, 1943, they were all followed until death In some cases autopsy was also performed

During the earlier years our cases of mammary cancel were not continually examined for osseous metastases before surgical or roentgenologic treatment, but when around 1935 and 1936 our attention became increasingly drawn to the great frequency of these metastases and to the advantages of roentgen treatment, we made it a jule to make a special examination of the bones for metastasis before beginning any treatment During

the following years, similar examinations were made at fairly regular intervals after treatment. We have thus obtained a series which gives valuable information on when the metastases develop, the frequency of this form of metastasis and other points

The age distribution of the 116 cases is shown in figure 1, which also gives the age distribution in a "normal" series consisting of 300 unselected cases of mammary cancer from the Surgical Hospital from the same period of time. The age in each case is that at the time of operation or, when no operation was done, at the time of the first roentgen treatment.

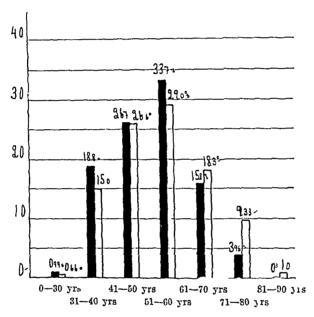


Fig 1 The age distribution in a "normal" series of 300 unselected cases of mammary cancer (white columns) and in a "metastatic" series of 116 cases with bone metastases (black columns)

It appears from the figure that the age group 51 to 60 years shows the highest frequency of mammary cancer, both in the case of the "normal" series and the "metastatic" series It is also seen there that there are relatively more cases of osseous metastases in the younger age groups, which bears out the clinical experience that malignant tumors in young persons metastasize often and at a rapid rate

One would expect to find relatively more bone metastases (and metastases on the whole) in the cases of mammary cancer where the tumor was greatly advanced at the time of operation or first roentgen treatment When the "metastatic" and "normal" cases are grouped in the usual way according to STEINTHAL, the results are as seen in figure 2 Only 16 8 per cent of the "metastatic" cases could be put in group I, while as much as 48 3 per cent of the "normal" cases belong there. The percentages in the middle group are more even, — 49 5 and 46 0 per cent for the "metastatic" and "normal" series, respectively. The most striking demonstration of the differences between the two series is seen in the third group. To it belong 33 7 per cent of the "metastatic" cases but only 5 7 per cent of the "normal" series. The conditions as thus clearly illustrated graphically are not surprising, but rather what would be expected.

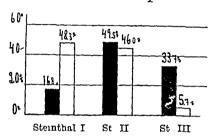


Fig 2 The distribution of the "metastatic" cases (black columns) with regard to the extent of the primary cancer (according to STEINTHAL) compared with that of the "normal" cases (white columns)

The Frequency of Bone Metastases in Cases of Mammary Cancer

This question has been taken up by several authors, but their results differ considerably. As regards clinical-roentgenologic studies, the frequencies vary from the 3 48 per cent of Meyerding, Russel and Garvin (1,985 cases) and 5 2 per cent of Copeland (1,914 cases) to the 38 per cent of Carnett and Howell (inoperable and metastatic cases), 28 5 per cent of Mathey-Cornat and 15 8 per cent of Ingraham

Obviously, much higher percentages are found in postmortem studies, because their cases are highly selected Kitain found a frequency of 56 per cent in an autopsy series, Zemgulys 78 per cent and Krasling 80 per cent

It is difficult, if not impossible, exactly to fix this frequency. It would require a large series of cases of mammary cancer, kept

A reservation must always be made for the classification in groups I and II, for the only way to be absolutely certain that the cases in group I do not have minimal glindular imetastases would be serial sectioning of the entire contents of the axilla in each case — an unfeasible undertaking

under observation until death and examined carefully post-mor-tem especially for osseous metastases. But since a series of this kind is not available, and probably impossible to obtain, all the figures obtained for this frequency, no matter how thorough the study, are minimal figures

The minimal figures obtained from our cases, which are relatively few in number but carefully examined for several years for bone metastases, should be of a certain interest, not least from a surgical standpoint. In the 255 cases of mammary cancer operated on at the Surgical Hospital during 1935 to 1941, the postoperative examinations up to Jan 1, 1943 revealed unmistakable signs of osseous involvement, roentgenologic and sometimes postmortem, in 53 cases, or 20.8 per cent. A relatively large number of these cases could only be followed for one or two years after the operation, and some of them, we now know from experience, are sure to show secondary bone involvement later on and increase the percentage 20.8 to no inconsiderable degree. If, on the other hand, we only consider the 138 cases from the years 1935 to 1938, which could thus be followed for four to eight years, we find osseous metastases in 33 of them, or 23.9 per cent.

per cent

Since, as will be shown later on, more than 90 per cent of the cases which get bone metastases do so within four years, it may be concluded that, in an average series of the size and kind in question, bone metastases develop after the operation in at least 30 out of every hundred cases. In view of what was said about the percentages being minimal and considering that a number of cases could not be carefully followed with roentgen until the end and that other cases of mammary cancer where death was caused by complications in the lungs, liver or heart were not always autopsied, it is no exaggeration to say that at least one third of the average cases of mammary cancer get bone metastases sooner or later after operation. sooner or later after operation

It is my opinion, after many years of study of bone metastases, that the real figure is much higher It is not unlikely that, unless other complications such as pulmonary and hepatic metastases or peritoneal carcinosis develop, the majority of patients who get metastases of any kind, also get them in the bones. In other words, all patients with mammary cancer who do not become permanently cured by the operation or roentgen treatment, sooner or later — if they live long enough — get osseous metastases

Still another contribution may be made to this discussion of the frequency. The cases of mammary cancer which I personally operated upon during the years 1937 to 1941, amounting to a little over one hundred, have all been re-examined at fairly regular intervals, especially for bone metastases. As, in addition, careful roentgen examination was made preoperatively of the pelvis, spine and upper parts of the femurs in each case, it should be possible to obtain fairly reliable information from this series. On Jan 1, 1943, 23 per cent of the cases had definite bone metastases. There were two other cases in which no roentgen studies were made during the last few months because of severe invalidity and autopsy was not allowed, but which showed clear clinical signs of osseous involvement, if they are included the figure rises to about 25 per cent. And yet a relatively large number of these cases were only followed up for two years.

It is possible and perhaps probable that the frequency may vary in different geographic regions, but it seems certain to me, on the basis of the aforementioned series, that the frequency of bone metastases from mammary cancer is much greater than gene-

bone metastases from mammary cancer is much greater than generally assumed, at least in surgical circles. It is absolutely necessary to give more attention than hitherto to the possibility of secon

dary bone involvement

When in the Disease History do Bone Metastases most often Develop?

It has long been known, to both radiologists and surgeons, that bone metastases occasionally develop long after the removal of a mammary cancer, sometimes decades I had one case of this kind

A 50-year-old university woman, now dead for over ten years, acquired a metastasis in the sternum nineteen symptom-free years after a radical operation for mammary cancer, and died from carcinosis Many other authors have reported similar cases,

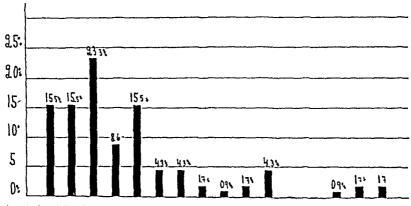
with up to thirty-one years of no symptoms between a radical operation and the discovery of secondary bone lesions

Metastases of this kind may also develop at an ostensibly early stage of the disease, as we know from daily experience, the first symptom of the cancerous process sometimes being a spon-

taneous fracture

The question arises whether there is any definite relationship between the time of the tumor development and the appearance of the bone lesions. To answer this question, an analysis was made of the aforementioned 116 cases from the Surgical and Roentgenologic Hospitals in Lund

As previously mentioned, our attention was drawn in 1935 to the great frequency of bone metastases from mammary cancer. In the beginning the cases of mammary cancer admitted to the two hospitals were only sporadically subjected to roentgen examination of the bones (pelvis, spine, upper parts of the femurs), but shortly after every case admitted was examined in



Time Admission After 12 mos 24 mos 36 mos 48 mos 60 mos 72 mos 81 mos 6 mos 18 mos 30 mos 42 mos 51 mos 66 mos 78 mos 90 mos

Fig 3 The distribution of the cases of hone metastases with regard to the interval between the primary treatment and the discovery of the metastases

this manner These patients, who later underwent treatment, had their bones roentgenographed at fairly regular intervals during the following years. It was thus possible in each case to determine, within a fairly short interval, the time of the development of the metastases, i.e., the time at which they became roentgenologically visible. Obviously, this method does not give any information on the time of the primary anatomic development of the metastases.

In figure 3, which shows the length of time between the primary operation of roentgen treatment and the appearance of the metastases in all 116 cases, it is seen that the metastases were already present when the patient was first treated in 15.5 per cent of the cases. This figure is not greatly surprising, but it reveals better than anything else the necessity of making a care-

ful examination of the bones from the beginning in every case of cancer of the breast, particularly as many in the 155 per cent had no clinical signs whatsoever of involvement of the bones. Another fact also appears from the table which is of no slight importance to surgeons, namely, that 534 per cent of the patients showed osseous lesions within no less than one year after the primary operation or roentgen treatment, 784 per cent within two years and practically 90 per cent within four years. These figures demonstrate convincingly how important it is from a surgical standpoint to keep a sharp watch for bone metastases for three or four years after treatment in the operated cases as well

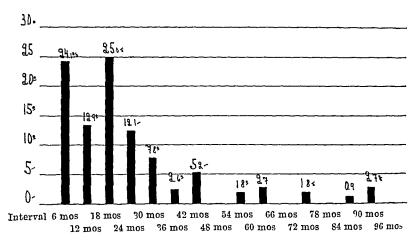


Fig 4 The distribution of the metastatic cases with regard to the interval be tween the discovery of the primary tumor and the diagnosis of the bone lesions

The figures in figure 3 are based on relatively exact data, partly the fixed dates for the primary roentgen or surgical treatment and partly the fairly definite times for the roentgenologic appearance of the bone metastases. When the intervals between the discovery of the primary tumor, which date is obviously decidedly uncertain, and the appearance of the metastases are calculated, the results are as seen in figure 4. This figure shows that in 24.1 per cent of the cases the metastases had already developed six months after the discovery of the primary growth in the breast and that after one year 37 per cent had their metastases, after two years 74.1 per cent and after three years 81.5 per cent. It is apparent from this calculation as well that the first one and a half to two years after the discovery of the primary tumor are the most important for the outcome

It would be interesting to compare the time of the development of osseous metastases in cases given surgical treatment with that in cases given only curative roentgen treatment. But there are so few cases in the respective groups in this series that it is hardly possible to give a definite answer to this question. Hellner said that "es ist fraglich, ob das Intervall bei den radikal operierten Fallen grosser als bei den nicht operierten ist". Lenz and Freid found an interval of 46 months in thirty-six radically operated cases and of 6 to 29 months in seven unoperated cases. Copeland found the interval between the radical operation and the osseous involvement to average 30 months in seventy-four cases, and Hellner found it to equal 6 to 20 months in a series from Germany. In another group of inoperable cases, Copeland found bone metastases 1 to 24 months after the discovery of the primary tumor.

There are still other reports in the literature regarding the occurrence of bone metastases from mammary cancer and the time of their development Ingraham found that the commonest interval after the operation lay between three and five years Lenz and Freid observed an interval of 10 to 46 months in operated cases and of 6 to 9 months in unoperated cases All these figures are based on relatively few cases, however, and it is uncertain whether any definite conclusions can be drawn theiefrom The present series, showing a maximal accumulation of the metastatic cases between six months and two years after the primary treatment (fig 3 and 4), demonstrates clearly the great importance from a practical surgical standpoint of carefully examining the operated or only roentgenologically treated cases for bone metastases during the first three or four years after treatment If a patient passes the four-year limit after primary treatment without showing any bone metastases, the chances are good that she never will

Is there any Connection between the Histologic Type of the Primary Tumor and the Frequency of Bone Metastases?

Several authors have maintained that some forms of cancer in the mammary gland disseminate more often and more rapidly to the bones than others. One of the more malignant forms, according to Copeland and others, is the scirrhous cancer

It is always difficult to judge and compare the figures obtained from histologic investigations, not least because the pathologic nomenclature often varies from institution to institution and the tumors are analyzed and classified on different grounds

The histologic examinations in the present series were all done in a uniform manner at the Pathologic Institute in Lund Comparison of the microscopic observations in these metastatic cases with those in 300 unselected cases of mammary cancer from the same hospitals and the same period, examined at the same institute, should, except for the relatively small groups, give a fairly correct answer to the question whether one or more forms

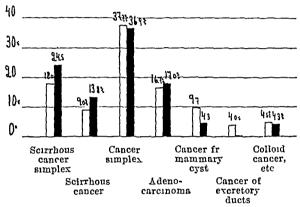


Fig 5 The distribution of the different tumor types among 94 metastatic cases (black columns) and 300 control cases (white columns)

of tumor in the breast metastasize more often to the bones than others

Figure 5 shows the distribution of the metastatic and control cases in the different tumor groups. The scirrhous forms of can cer produced bone metastases slightly more often than the others. Thus 24.5 per cent of the metastatic cases belonged to the group scirrhous cancer simplex but only 18 per cent of the control cases, and the corresponding figures in the scirrhous cancer group were 13.8 and 9 per cent. If the two scirrhous groups are combined, the corresponding figures become 38.3 and 27 per cent.

Thus, if a mammary cancer presents a scirrhous picture histo logically, there is a slightly greater risk, judging by the present series, that it metastasizes to the bones than if it belongs to an other tumor group General conclusions cannot be drawn from such a limited series as ours, of course, but the same tendence has been noted by several other authors

What can be Gained by the Roentgen Treatment of Osseous Metastases from Mammary Cancer?

Previously surgeons showed but little interest in the treatment of bone metastases from cancer of the breast, chiefly, perhaps, because these cases were not brought to them until it was too late for any therapy. Other times their negative attitude to roent-genologic treatment, for example, was due to ignorance of the relatively favorable results which could be obtained with this treatment. As early as 1914, however, Pfahler reported two cases in which he obtained several years of freedom from symptoms with identifier treatment. During incent years a number of separate cases have been reported (Arcelin, Levin, Jenkinson, Ginsburg, Weisswange and others) in which excellent results have been produced with radiation.

As yet there are very few large series of roentgenologically treated cases radiated in one place, and the results in the small series vary greatly, different dosages and technics generally having being used Nevertheless, the results were encouraging in some cases (Lenz and Freid 1931, Geschickter and Copeland 1936, Deucher 1940)

In my previously mentioned article of 1939, I reported a series of 44 cases in which the results were promising in about 50 per cent and extremely good in about 25 per cent

The present series studied in this connection includes 101 cases followed until death, except for five patients who were still alive on Jan 1, 1943, when the follow-up study was concluded We had wide indications for roentgen treatment in these cases, for the majority of metastatic cases, even those with extended lesions, have been subjected to irradiation. Only when the general condition was very poor of when pulmonary, pleural or hepatic metastases were present was the treatment omitted, for the general experience (Zuppinger, Weisswange, Kelly and Fricke, Wulff) has been that the patients live such a short time when the latter organs are involved that roentgenologic therapy is useless. However, there are examples to the contrary in the present series (see case 4)

The roentgen treatment was carried out in one or several series in all 101 cases Fifteen other cases were radiated, but as only one or two small doses had been given when the treatment

had to be discontinued because of the poor state of the patient, they were not included in this study of the results of roentgen treatment

In 94 of the 101 cases the tumor was microscopically diagnosed and in the other cases the signs and symptoms were typical. As regards the technic, dosage, check-up, etc, I beg to refer to my earlier article in Acta Radiologica. The technic has remained largely unchanged. However, in recent years castration treatment has been carried out in the cases where the ovaries were still functioning

Obviously, it is difficult to analyze the results of treatment in a series of this kind, for it is generally a question of palliative results and a great deal often depends on the reports of the patients themselves. The objectivity of the observer also plays a certain part However, by combining the subjective data with all the objective observations possible, a fairly good opinion should be obtained of the course of the disease and the results of the therapy

The 101 roentgenologically treated cases represent the years from 1929 to 1941

The survival time (reckoned from the discovery of the metastases) in the entire series was 14.4 ± 3.4 months, i.e., between 7 and 21 months (if two times the standard deviation is taken) It would have been valuable to have had a similar non-radiated series from the same source, but such a series was not available

However, Deucher showed in 1940 with the help of Schinz' series (Zurich) that in a radiated series of fifty-eight cases the

series (Zurich) that in a radiated series of fifty-eight cases the average survival time was 15 3 months (6 6 months of freedom from symptoms) and in a non-radiated series of seventy-eight cases only 8 6 months (1 4 months of freedom from symptoms)

-Forty-nine or 48 5 per cent of the 101 cases in my series showed at the most doubtful improvement. However, in nearly every case the pain was relieved considerably, sometimes to a spectacular degree, and often instantaneously, by the roentgen treatment

In this 48 5 per cent the survival time was only 6.1 ± 3.4 months. In many of these cases the patient was already in poor condition, exhibiting numerous metastases in the bones, when the treatment was begun, and good results were hardly to be expected

The other 52 cases, 51 5 per cent, all showed greater or less



Fig 6 Case 3, January 14, 1936 Disseminated bone metastases in the pelvis true osteoclastic phase (Stage I) Before roentgen treatment



Fig 7 Same case as in fig 6, June 3, 1936, after roentgen treatment Multiple sclerotic foci in the entire pelvis Osteoblastic phase



Fig 8 Same case as in figs 6 and 7, June 16, 1937 11, veirs after rountgen treatment of metastases. Most of the sclerotic foci have disappeared, leaving treatment of metastases. Most of the sclerotic foci have disappeared, leaving behind almost normal hone structure. Osteoblastic healing phase



lig 9 Same case as in figs 6.7 and 5 September 25th 1935. 2 year and 5 months after treatment of the metastases. Actily all foci have disappeared 5 months after treatment of the metastases are and normal calcium content. Large areas of the pelvis show normal bone structure and normal calcium content.

After roentgen treatment operation was done in December and histo logic examination revealed scirrhous cancer simplex Postoperative roentgen treatment was given In September of 1936, metastases in the osteoclastic and osteoblastic phase were discovered in the dorso-lumbar spine, pelvis and femurs Roentgen treatment led to considerable subjective improvement, and the patient was free of symptoms and able to work from 1937 until the end of 1941 In November of 1941, more than five years after the detection of the metastases, the spine began to trouble and the patient became rapidly invalided She died on March 10, 1942, five and a half years after the discovery of the first metastases

Case 3 A woman of 43 had a slowly growing tumor in the right breast since 1933 In December of 1935 she complained of pain in her spine In January 1936 a cancer the size of a child's hand fixed to the thorax was observed, together with enlarged axillary glands Roentgenography revealed carcinosis in the osteoclastic phase in the dorsal and lumbar spine, the pelvis and the ribs Roentgen and radium treatment of the tumor and roentgen treatment of the bone metastases led to considerable improvement, both locally and in the bones, the mobility becoming almost normal in December of 1936 The patient gained 7 Kg and felt entirely well Roentgenography showed great regress and sclerosis of the metastatic lesions, which had almost dis appeared from the pelvis In September of 1938, the patient complain ed of pain in the right side of the thorax and right gluteal region, which was greatly alleviated by a new roentgen series. During the latter half of 1939 she became invalided and suffered from pain, and new bone metastases were observed She died in November of 1939, after having lived for more than four years after the discovery of the osseous metastases and enjoying full working capacity for nearly three years (see fig 6, 7 and 8)

Case 4 A woman of 44 had a growing tumor in the right breast since February of 1933, which a physician pronounced benign in August In December of 1934 the tumor appeared to be inoperable with large axillary glands, and there were also signs of involvement of the lung hill Intensive roentgen treatment of the breast and axillary glands led to such great local improvement that operation could be done in July of 1935. In September 1936 roentgenography revealed multiple metastases in the osteoclastic phase in the pelvis and left femur, and the patient suffered from considerable pain Roentgen treatment resulted in great improvement and the patient enjoyed full working capacity during the latter half of 1935 and the years 1936 and 1937. The bone lesions practically disappeared. In January 1938 pain again set in and roentgenography revealed increased metastases. Pulmonary metastases developed in June. The patient gradually declined and died in November 1939. She lived, however, four years and two months after the discovery of the bone metastases and was able to continue her work nearly three years.

In consideration of the results previously related — distinct improvement in 51.5 per cent of the cases and spectacular improvement in 22.8 per cent —, and in consideration of the aforegoing case histories and the attached figures, it may be stated that the roentgen treatment of bone metastases from mammary cancer is a method with decided advantages and one which gives considerable, in some cases surprising palliative results, particularly as regards the alleviation of pain and the improvement of mobility.

Several authors, including Berven, have suggested that the improvements are referable to spontaneous alternations in the course of the disease. It cannot be denied that there are rare cases in which peculiar, sometimes astonishing remissions are observed in bone metastases from mammary cancer. In the relatively large series described herein, however, the number of cases showing improvement was so large that it could not be ascribed to spontaneous remissions. Deucher's figures showing a much longer survival time and freedom from symptoms in radiated cases as compared to non-radiated ones also argues against this possibility. It may be considered established that the improvements are due to the rocntgenologic treatment.

This being the case, radiologic treatment is indicated in every case of osseous metastases from mammary cancer, unless there are strong reasons against it, in the form of a greatly affected general condition or metastases in the liver, pleura or lungs.

The advantage of beginning the roentgen treatment when the bone lesions are fairly restricted is also obvious from the present series. For this reason as well, it is highly important to keep a look-out for these metastases after operation for mammary cancer, the best way being repeated, systematic roentgen examinations of the bones most frequently involved.

Is there any Connection between the Therapeutic Results and the Histologic Type of the Primary Tumor?

The results of the roentgenologic treatment of bone metastases are naturally considerably dependent on the condition of the patient when the treatment is begun, the blood values, the dissemination of the process in the bones and so on. But in no few cases of the present series where all these conditions were favorable and where there seemed to be every reason to expect a fa-

vorable result from the roentgen treatment, the disease progressed rapidly, with further spreading of the lesions in the bones and pronounced cachexia. Other times, when the condition of the patient gave little hope of success, the results were astonishingly good, with disappearance of the pain and a long survival time. It seems, therefore, as if we still had no definite possibility of judging whether or not a case of bone metastases will react favorably to roentgen treatment.

Since the metastases were all given the same treatment in the present series, the technic and roentgen dosage being only slightly modified during the course of the years, the question arises whether the differences in the therapeutic results were not only due to the primary condition of the patient, but also to the radiation having different effects on the metastases from the different forms of tumor

In order to throw light on this question with the aid of the present series, I worked out the percentage distribution of the various histologic types in the differently reacting groups and compared these distributions with that in the entire series The figures are seen in table 1

Table 1.

The Distribution of the 116 Cases of Mammary Cancer with Regard to the Histologic Type

Group	Cancer simplex	Scirrhous cancer simplex	Scirrhous cancer	Adeno- carcı- noma	Cancer from mammary cyst	Undiffer- entiated cancer	Paget's disease etc
I Greatly 1m- proved 23 cases	33 0 %	33 0 %	95%	24 0 %	0 %	0 %	0 %
II Improved 28 cases	31 5 %	421%	10 5 %	53%	53%	53%	0 %
III Unimproved 49 cases	48 4 %	128%	161%	97%	32%	61%	32 %
Entire series	36 9 %	24 5 %	138%	170 %	43%	0 %	15%

Keeping in mind the unreliability of this analysis because of the limited number of cases, we note that in the most favorably reacting group (group I in table 1) with a survival times of 33 0 \pm

9 4 months and marked improvement, scirrhous cancer simplex and adenocarcinoma are relatively most predominant, both when compared with the type distribution in the entire series and even more so when compared with the group which showed no improvement (group III)

The group of cases which exhibited improvement, but of no great degree (group II), showed nothing which could be interpreted one way or the other in this regard. The group which did not improve at all (group III) had metastases from mammary cancer of the simplex type in nearly 50 per cent of the cases.

If one dares to draw any conclusions at all from this small series, it would be that bone metastases from mammary cancer of the scirrhous cancer simplex and adenocarcinoma types react more favorably to radiation than metastases from mammary tumors of another histologic type

Summary.

A series of 116 cases of mammary cancer with bone metastases was used for a study of the frequency of bone metastases from mammary cancer, the time in the disease history at which these metastases develop, the connection between the frequency of metastasis and the histologic type of the tumor, the value of and indications for roentgen therapy of bone metastases and a number of other related questions

The results of the study were as follows

The frequency of bone metastases in an ordinary series of cases of mammary cancer was 24 per cent. This percentage may be considered a minimal figure for several reasons. It is fairly certain that at least one-third of these cases acquire bone metastases, perhaps even much more

The osseous metastases developed at a fairly regular time in the course of the disease. The greatest number, more than 25 per cent, were discovered a year to a year and a half after operation or roentgen treatment. Two years after, 79 per cent had developed. The primary examination, before any therapy was begun, revealed the bone metastases in 155 per cent of the cases. Four years after treatment, the osseous lesions had developed in as many as 90 per cent of the cases. It is obvious that it is absolutely necessary to keep the patient under careful observa-

³³⁻⁴³²²⁸⁴ Actachii Scandinav Vol LAAAIX

tion for the first few years after operation for mammaly cancer, not least because of the risk of secondary bone involvement

As regards the connection between the histologic type of the primary tumor and the frequency of these metastases, the piesent series seems to show that scirrhous cancer of the breast is more apt to produce bone metastases than other forms of mammary cancer

Radiologic treatment of the metastases in this series resulted in a doubtful improvement, if any, in 48 5 per cent, apart from often considerable alleviation of pain. The survival time in this group amounted to 6.1 \pm 3.4 months. In 28.7 per cent, the treatment led to improvement, alleviation of pain and increase of the mobility or working capacity. The survival time in this second group amounted to 13.5 \pm 6.2 months. In 22.8 per cent, the treatment gave highly favorable results, with astonishing improvement and full recovery of mobility and working capacity for four to five years in some cases. These cases showed a survival time of 33.0 \pm 9.4 months.

This form of therapy is undoubtedly valuable, and sometimes it gives spectacular palhative results. It is indicated in every case of bone metastases, unless there are decided contra-indications, especially pulmonary and hepatic metastases.

It was difficult to establish any definite connection between the results of treatment and the histologic type of the piimary tumoi from the present series, because of the relatively limited number of cases

Zusammenfassung.

An Hand der Erfahrungen mit 116 Fallen von Carcinoma mammae mit Skelettmetastasen werden folgende Punkte eiorteit die Haufigkeit von Skelettmetastasen bei Carcinoma mammae, der Zeitpunkt ihres Auftretens im Verlauf der Kiankheit, der etwaige Zusammenhang zwischen der Metastasenfrequenz und dem histopathologischen Charakter der Primargeschwulst, der Wert der indiologischen Therapie und ihre Indikationen bei Skelettmetastasen, sowie eine Reihe weiterer hierhergehoriger Fragen

Die Untersuchung hat kurz folgendes ergeben

Die Haufigkeit der Skelettmetastasen in einem gewohnlichen Carcinoma mammae-Material betrug 24 % Aus mehreren Grun den ist diese Zahl als ein Mindestsatz anzusehen, ziemlich sicher werden wenigstens ein Drittel der Falle eines solchen Geschwulstmaterials von Skelettmetastasen betroffen, vielleicht ist der wahre Prozentsatz weit hoher

Der Zeitpunkt des Auftretens der Skelettmetastasen im Krankheitsverlauf war ziemlich einheitlich Die meisten Metastasen — > 25 % — wurden zwischen I und 1½ Jahr nach der Operation oder Rontgenbehandlung entdeckt Binnen 2 Jahren waren etwa 79 % der Frauen, bei denen Metastasen auftraten, bereits davon befallen Schon bei der primaren Untersuchung — vor Einleitung der Behandlung — hatten 25 5 % sichere Knochenmetastasen Und nach 4 Jahren waren 90 % der Skelettmetastasen manifest Eine sorgfaltige Kontrolle der Falle von Brustkrebs in den Jahren nach der Operation nicht zuletzt im Hinblick auf das etwarge Auftreten von Skelettmetastasen ist heute ein absolutes Gebot

Was die Beziehung zwischen dem histopathologischen Typus der Primargeschwulst und der Frequenz von Skelettmetastasen angeht, scheint das untersuchte Material auszuweisen, dass bei szurhosem Carcinoma mammae ein etwas grosseres Risiko für Knochenmetastasen besteht als bei Tumoren anderer Typen

Bezuglich der radiologischen Behandlung der Skelettmetastasen lehren die Erfahrungen an unseim Material, dass aussei einer oft guten Schmeizlinderung in 48 5 % keine oder ungewisse Wirkung erzielt worden ist. Die betreffenden Falle des Materials überlebten 6 1 ± 3 4 Monate. In 28 7 % eizielten wir Besseiung, Schmerzlinderung und eihohte Bewegungs- bzw. Arbeitsfahigkeit. Diese Falle überlebten 13 5 ± 6 2 Mon. In 22 8 % wurden dagegen offenkundig gute Eifolge erzielt starke Besserung, volle Beweglichkeit und Arbeitsfahigkeit, in gewissen Fallen für 4—5 Jahre. Die betreffenden Falle überlebten 33 0 + 9 4 Mon.

Die iadiologische Behandlung ist als weitvoll anzuspiechen und sie hefert oft geradezu verbluffende palliative Eigebnisse Sie ist in allen einschlagigen Fallen angezeigt, falls keine entschiedenen Kontraindikationen wie speziell in Fallen von Lebei-Lungenmetastasen vorliegen

Ein direkter sicherer Zusammenhang zwischen den unterschiedlichen therapeutischen Erfolgen und dem histopathologischen Typus der Primargeschwulst lasst sich an diesem verhaltnismassig begrenzten Material nicht gut ermitteln

Résumé.

A la lumière des expériences tirées d'un matériel de 116 cas de cancers du sein compliqués de métastases osseuses les questions suivantes ont été soumises à discussion. La fréquence des métastases squelettiques dans un matériel donné de cancers du sein, l'époque d'apparition des métastases au cours de l'affection, la relation éventuelle entre la fréquence des métastases et le type anatomopathologique de la tumeur primitive, la valeur et les indications du traitement radiologique dans les métastases osseuses, et enfin un certain nombre d'autres problèmes connexes

L'étude a donné — en bief — les iésultats que voici

La fréquence des métastases squelettiques dans ce matériel comant de cancers du sein étail de 24 % Pour plusieurs raisons il faut considérer ce chiffre comme un minimum et il est passablement certain qu'au moins ½ des cas, dans un matériel de ce genre, sont atteints de métastases osseuses, peut-être la proportion est-elle en réalité encore beaucoup plus élevée

L'époque d'apparition des métastases squelettiques dans l'évolution de la maladie a suivi une règle assez fixe C'est entre un an et un an et demi après l'opération ou la radiothérapie qu'on découvrit le maximum — > 25 % — de métastases Au cours des deux premières années environ 79 % des cas qui devarent présenter des métastases en étaient dejà atteints Et déjà lois du premier examen — avant toute mesure thérapeutique — 25 5 % avaient des métastases osseuses certaines Enfin en l'espace de 4 années jusqu'à 90 % avaient présenté leurs manifestations du côté du squelette Un contrôle serié des cas de cancer du sein pendant les premières années après l'opération, suitout au point de vue de l'apparition éventuelle de métastases squelettiques, doit être absolument exigé aujourd'hui

En ce qui conceine la relation entre le type anatomo-pathologique de la tumeur primitive et la fréquence des métastases squelettiques ce matériel semble montrei que le squirrhe comporte un risque de métastases osseuses un peu plus giand que les cas où la tumeur primitive appartient à un autre type néoplasique

Le traitement radiologique des métastases osseuses dans ce ma tériel met en évidence que dans 48 5 % des cas on n'obtint aucun résultat, ou un résultat douteux, à part une sédation, souvent bonne, des douleurs La survie a été, dans cette partie du matériel, de 6 1 \pm 3 4 mois Dans 28 7 % des cas on obtint une amélioration, soit un soulagement des souffrances et une augmentation de la mobilité voire de la capacité de travail. La survie fut de 13 5 \pm \pm 6 2 mois En revanche chez 22 8 % des malades on gagna des avantages particulièrement manifestes, avec des améliorations frappantes, un retour complet de la mobilité et de la capacité de travail se maintenant encore dans certains cas après 4 \pm 5 ans Ici la survie a été de 33 0 \pm 9 4 mois

Il faut reconnaîtie la valeur de cette méthode, qui parfois donne les résultats palliatifs «renversants» Il convient de considérer le traitement par les Rayons x comme indiqué dans tous les cas de métastases osseuses de ce genre, pour autant qu'il n'existe pas de contre-indications nettes du fait, notamment, de métastases hépatiques et pulmonaires

A cause de l'exiguité relative du matériel il est difficile de découvrir aucune relation directe et certaine entre les résultats variables du traitement et le type histo-pathologique de la tumeur primitive

Bibliography

ARCELIN, M. Lyon Médical 152, 1933, 461 — CARNETT J. B. and Howell, J. C. Ann. Surg. 91, 1930, I, 811 — Copeland, M. M. Radiology 16, 1931, 198 — Deucher, W. G. Strahlentherapie, 68, 1940, 537 — Desjardins, A. U. and Leddy, E. T. Amer. J. Roentgenology 35, 1936, 371 — Geschickter, C. F. and Copeland, M. M. Amer. J. Canc. 1936 — Ginsburg, S. Amei. J. med. Sci. 171, 1926, 518 — Harrington, S. W. J. amei. med. Ass. 42, 1929, 3, 208 — Hellmer, H. Erg. Chii. u. Orthop. 28, 1935, 72 1 — Hellmer, H. Die Knochengeschwulste. Julius Springer, Beilin, 1938 — Henkelubarsch. Handbuch der speziellen pathologischen Anatomie und Histologie. I. 2 — Ingraham, R. Surg. Cgir. N. Amer. 7, 1927, 877 — Kitain, H. Virchows Arch. 238, 1932, 289 — Lenz, M. and Freid, J. R. Ann. Surg. 93, 1931, I, 278 — Lewin, I. Ann. Surg. 65, 1917, I, 326 — Mathey-Cornat. Paris. méd. 1931, I, 550 — Mathey-Cornat. Arch. Electr. méd. 40, 1932, 97 — Meyerding, Carmenaud, Garvin. Radiology. 5, 1925, 486 — Pfahler, G. E. Surg. Clin. N. Amer. 29, 1919, 236 — Pfahler, G. E. Surg. J. Roentgenol. 39, 1938, I, 1 — Schinz, H. R. and Zuppinger, A. Siedzehn Jahre Strahlentherapie. der. Krebse. Georg. Thieme, Leidzig, 1937 — Sicard, Gally, Hagneman. and Wallich. Revue. neur. 35, 1928, 489 — Stenstrom, K. W. and Ericksen, L. S. Radiology. 18, 1932, 741 — Sutherland, Decker. and Cilley. Amer. J. Canc. 16, 1932, 1457.

¹ Contains extensive list of references

— Treves, N V internat Radiologenkongr Chikago 1937 — Tro-Ell, A Arch klin chir 111, 1919, 565 — Weisswange, W M H Erg med Strahlenforsch VII, Leipzig, 1934 — Wulff, H B Nord Radiolog Forenings Forh Nord Med 1939 — Wulff, H B Acta Radiologica 20, 1939, 40 — Zemgulys, I Z Krebsforsch 34, 1931, 266

Ist die Pseudocysta pancreatis stets operativ zu behandeln?

Von

EINO E VUORI

Gemass der heirschenden Auffassung muss die Behandlung der Pseudozysten des Pankreas eine operative sein Dieser Standpunkt wird auch in allen Handbuchern dei Chirurgie vorgebracht, und z B in dem v Eiselsbergschen Lehrbuch der Chirurgie sagt Walzel, der Verfasser des Kapitels über die Pankreaschirurgie, kategorisch »Es kommt nur eine operative Therapie in Betracht« Als ausschliessliche Operationsmethode hat ja fast bis auf unsere Tage die Marsupialisation nach Gussenbauer gegolten WALZEL gibt an »Als Methode dei Wahl kommt nur die Einnahung ad modum Gussenbauer in Betracht« Um ein paar andere Beispiele zu erwahnen, so schreibt Dickson-Wright »Pseudocystes have to be marsupialised or drained und Kjaergaard im Nordischen Lehrbuch der Chirurgie »Pseudokysterne behandles med Marsupialisation« Die Schattenseite dieser Operation ist jedoch, dass danach oft eine Dauerfistel zuruckbleibt, die durch eine neue Operation verschlossen werden muss Dies kann nach Doyen durch Einpflanzen der Fistel in den Magen (Pancreato-fistulogastrostomia), in den Dunndarm nach dem Beispiel Ingebrigtsens (Pancreato-fistulo-jejunostomia) oder in die Gallenblase (Kehr, Pancreato-fistulo-cholecystostomia) geschehen standigen Vermeidung der Fistelbildung hat man in letzter Zeit begonnen, die Pseudozysten, anstatt der Marsupialisation, schon primai direkt in eines der erwahnten Organe zu drainieren KAFKA verlangt jedoch die Aufgabe dieser Methode wegen der Blutungsgefahr, die durch die andauende Wirkung dei Magen- und Darmfermente auf die Zystenwande bedingt ist. Als annehmbar betrachtet er hochstens die Methode Jedlickas, d h »eine laterale Pankreatogastrostomie mit Drainage der bleibenden Hohle nach aussen«

Ist aber uberhaupt eine Operation, sei es nun in Form der klassischen Marsupialisation nach Gussenbauer oder der Jedlickaschen Modifikation, immer unvermeidlich? Man ist ja in letzter Zeit auch in der Behandlung der akuten Pankreatitiden von der Operation, die fruher als die einzig richtige Behandlungsmethode angesehen und in einem moglichst zeitigen Krankheitsstadium angestrebt wurde, zu einer konservativen Behandlungsmethode ubergegangen und hat hiermit bedeutend bessere Heilungsresultate als fruher erzielt Konnte man denn die Pseudozysten des Pankreas, die doch, wenigstens zum Teil, Folgeerscheinungen der Pankreatitiden sind, nicht ebenfalls ohne Operation behandeln? Die Frage ist aktuell, da die prozentuale Anzahl der Pseudozysten infolge des Übergangs zu einer konseivativen Behandlung der Pankreatitiden sicherlich hochgradig zunehmen wird habe die Sache wegen des folgenden im Krankenhaus von Loimaa und Umgegend mit Erfolg ohne Operation von mir behandelten, schweren akuten Pankreatitisfalles, der zu einer Pseudozystenbildung gefuhrt hatte, erwagen mussen

Ein 49jahriger Landwirt, bei dem früher keine Veraduungsbeschwerden bestanden hatten, erkrankte am 17 5 1940 gegen 3h and heftigen, kontinuierlichen, vorwiegend im oberen Teil der linken Bauchseite empfundenen Schmerzen, die weder nach dem Rucken noch nach den Schultern ausstrahlten. Er erbrach sich ofters, hatte Durchfall, und sein ganzer Korper war von kaltem Schweiss bedeckt. Zeitweise verlor er sogar das Bewusstsein. Der am Morgen herbeigerufene Arzt gab ihm Morphium, liess ihn fasten und einen feuchtwarmen Umschlag auf dem Bauch halten. Die Schmerzen liessen allmahlich im 2—3 Tagen nach Am 24 5 wiederholte sich der Anfall, obgleich nicht so heftig. Der behandelnde Arzt schickte den Kranken dann im Krankenhaus

Bei der Einlieferung ins Krankenhaus hatte sich Pat im Schockzustand befunden, war leicht zyanotisch gewesen und hatte über ununterbrochene Schmerzen auf der linken Seite des Epigastriums geklagt, wo eine erhebliche Empfindlichkeit und Muskelspannung festgestellt wurde. Im Erbrochenen und in den wassrigen Stuhlen war kein Blut gewesen. Die Hellersche und Nylandersche Probe waren negativ aus gefallen, andere nicht angestellt worden. Mein Vertreter hatte den Fall als Gallensteinkolik mit Narkoticis und Warmekissen behandelt. Zwei Tage spater, nach meiner Ruckkehr aus dem Kriege, stellte ich fest, dass es sich um eine ganz typische Pankreatitis handelte. Ich anderte die Therapie in ein vollstandiges mehrtagiges Fasten mit Injektionen von Glukose-physiologische Kochsalzlosung um. Die Schmerzen begannen

alsbald abzunehmen und der Allgemeinzustand besserte sich, aber nach 4-5 Tagen konnte man auf der linken Seite des Epigastriums einen fluktuierenden Tumor (= Pseudozyste) fuhlen, der allmahlich die Grosse eines Manneskopfes erreichte Um dieselbe Zeit entwickelte sich ein Exsudat im linken Lungensack des Patienten Wegen Atemnot wurden am 6 6 750 cm³ kaffebraune Flussigkeit aus dei Pleurahohle aspiriert Nachdem der Eingriff noch dreimal wiederholt war, horte die Exsudatbildung auf Gleichzeitig verkleinerte sich auch die Pseudozyste von selbst ohne irgendwelche Massnahmen, sodass der Patient, als er das Krankenhaus am 2 7 1940 als Rekonvaleszent verliess sowohl von seiner Pleuntis als von seiner Pseudozyste vollstandig geheilt war

Die Nachuntersuchung nahm ich am 3 10 1942 vor Pat berichtete, dass er nach etwa 2 Mon wiederhergestellt gewesen und seitdem ganz gesund geblieben sei Im Stuhl hatte er weder Fett noch unverdaute Speisereste bemeikt Bei schwerer Arbeit, schnellem Gehen oder Radfahren hat er jedoch eine geringe Atemnot empfunden Objektiv war weder am Bauch noch an den Lungen etwas Pathologisches festzustellen Das Ergebnis der Zuckerbelastungsprobe war folgendes Fastenwert 0 132 %, nach 30 Min 0 205 % nach 60 Min 0 188 %, nach 90 Min 0 171 % und nach 150 Min 0 110 % Die Nylandersche Probe war die

ganze Zeit über negativ

'Ich mochte annehmen, dass man ebenso wie diesen auch manchen anderen Fall von Pseudozyste des Pankieas ohne Opeiation heilen konnte Ich begrunde meine Ansicht mit folgenden Umstanden

Erstens Die in den Pseudozysten enthaltene Flussigkeit besteht ja aus einem Entzundungsexsudat mit Gewebsdetiitus und ist ım allgemeinen feimentaim Also sollte man annehmen, dass sie auch leicht resoibiert wird In Fallen, wo die Flussigkeit untersucht worden ist, sind die die Menge dei Verdauungsfermente ausweisenden Zahlen relativ klein gewesen, z B Wohlgemuth hat selten uber 4096 betragen, wahrend er ber einer akuten Pankreatitis sogai im Harn bis zu 8 mal grosser ist. Sollte der Zystenınhalt wiederum fermentreicher sein, so konnte dies darauf beruhen, dass sich eine grossere sezernierende Drusenflache oder ein grosserer Drusengang oder sogar der Ductus Wirsungianus selbst ın den Zystenboden offnete So durfte sich die Sache jedoch ausserst selten verhalten, werl ja von den in der Literatur mitgeteilten, schon nach Hunderten zahlenden Marsupialisationsfallen nur in 26 (KAFKA) eine Fistel zuruckgeblieben ist, die nicht ohne eine neue Operation geheilt wurde In den Pankreasganganastomosenfallen ware es ausserdem viel wahrscheinlicher, dass sich die Pseudozyste umgekehrt durch die Anastomose entleerte und nicht

fullte Auf der Entstehung einer solchen Anastomose beruhende Falle von intermittierend oder endgultig verschwindenen Pseudozysten sind auch im Schrifttum einige dargestellt Aus dem oben Ausgeführten geht hei vor, dass die von der Andauung heiruhiende Gefahr einer Ruptur der Pseudozyste und einer Ausbreitung der Drusennekrose so gering sein durfte, dass man sie nicht als Kontraindikation der konservativen Therapie zu betrachten braucht

Zweitens Die an die Pseudozysten grenzenden Gewebe und Organe, das parietale Peritoneum, das retroperitoneale Fettgewebe und vor allem die beiden Bauchnetze besitzen ein grosses Resorptionsvermogen, sodass sie das angesammelte Entzundungsexsudat gewohnlich leicht aufzusaugen imstande sind Wenigstens vermogen sie dies zu tun, sobald die Panki eatitis abgeklungen ist Hierauf beruht es wohl auch, dass sich in den meisten Pankreatitisfallen gar keine Pseudozyste entwickelt Eine solche durfte sich nur dann bilden, wenn die Resorptionsfahigkeit der Gewebe aus einem oder dem andern Grunde herabgesetzt ist und nicht zur Entleerung der entstehenden Flussigkeit ausreicht Ich bediene mich absichtlich einer so unbestimmten Ausdrucksweise, weil die Schwere der Pankreatitis nicht allein für die Entstehungsfrequenz der Pseudozysten massgebend zu sein scheint Die Wachstumsgeschwindigkeit und Grosse der letzterwahnten scheinen auch wenigstens nicht direkt von dem Umfang der Nekrose abzuhangen Ebensowenig scheint ein Paiallelismus zwischen ihnen und dem Fermentgehalt des Zysteninhalts vorzuliegen

Als Beispiel erwähne ich nur, dass ich einen Fall behandelt habe, wo sich im Zusammenhang mit einer Pankreatitis unter schweren Symptomen eine mannskopfgrosse Pseudozyste entwickelte Obgleich sich der Allgemeinzustand dauernd verschlechterte, willigte der Pat nicht in die vorgeschlagene Operation ein, und der Fall führte nach 2 wochiger Krankheit zum Exitus Bei der Obduktion wurde in der Pseudozyste 3 l gelbe suppenartige Flussigkeit gemessen, in der Wohlgemuth 2018 und Rona-Michaelis 14 6 Tropfen betrug Von der Bauchspeicheldruse waren nur noch kleinfingerlange Stucke am Caput und am Corpus um die Blutgefasse und Drusengange erhalten

Es versteht sich von selbst, dass man in schweren Fallen der obenbeschriebenen Art, in denen keine Besserung zu verzeichnen ist sondern der Zustand sich im Gegenteil dauernd verschlechtert, nicht allzu lange auf die Spontanresoiption waiten darf, sondern umgekehrt relativ fruh durch die Marsupialisation auf den Verlauf dei Krankheit einzuwirken versuchen muss. In leichteren Fallen dagegen kann es angebracht sein, langer abzuwarten, weil man

Summary.

The author relates a grave case of Pancreatitis, conservatively treated by him, with which the in its course formed pseudocyst was likewise cured without operation. He predicts an augmentation of the benign cases of pseudocysts as a consequence of the change in the treatment, namely a conservative treatment, of the Pancreatitis. In motivation of his viewpoint, he recommends waiting with these too for a spontaneous resorption, instead of being in a hurry to operate. This last named measure, however, must be undertaken in such cases, where the patient's condition shows no improvement, and where the continued growth of the pseudocyst could cause the risk of a rupture or disturbances of the functions of the adjoining organs.

Résumé

L'auteur lapporte un cas de panciéatite grave qu'il soumit au traitement conservateur et où le pseudokyste qui se forma consecutivement guérit également sans opéiation. Il prophétise une augmentation du nombre des cas de pseudokystes benins par suite de la conversion du corps médical au traitement conservateur des pancréatites. Fort de son point de vue il recommande d'attendre même devant les pseudokystes une résolption spontance eventuelle au heu de se précipiter sui le bistouri Celui-ci ietiouve cependant ses droits lorsque l'état du malade ne s'amelioie pas, et quand l'accioissement progressif du kyste ciée une menace de lupture ou pourrait causei des troubles de la fonction des organes voisins.

Schrifttum

DICKSON-WRIGHT Mamgot Post-Graduate Surgery I London 1936 — DOYEN Congr franc de Chir 1905 736 — Ingfbrigtsfy Bull Soc nat Chir 52 1110 1926 — Jedlicka Rohzledy v chir a gynæcol I 1921 Zit nach Kafka — Kafka Arch klin Chir 198 361 1940 — Kehr zit nach Kafka — Kjaergaard Nordisk Larobok i Kirurgi Kopenhamn 1934 — Walzel v Eiselsberg Lehrbuch der Chirurgie Wien 1930

On First Aid, in Cases of Injury by Cold (*Refrigeratio*), that can be rendered by Laymen.

Ву

JACK ADAMS-RAY, M Lic, and CARL-JOHAN CLEMEDSON, M B

When it is a question of the treatment of burns, the principles in vogue during the eighteenth century, which are to be found, inter alia, in the English edition of Heister's "Surgery" (1756) are now abandoned. Here, in addition to the application of spiritus vini or of oleum Therebint, there is prescribed, among other things, "the vulgar method of applying the burnt part to a Candle or the Fire and keeping it in that position as long as you can bear it" Emolhentia were to be applied "as hot as the Patient can bear it" The same advice is found in Arneman's "System uti Chirungien" (a translation dated Stockholm, 1801)

With respect to injuries caused by cold, too, these authors apply the simila-similibus principle

HEISTER points out the danger of quickly heating that part of the body affected by the cold, as it will then become "black, soft and putrid" and at length, losing all its sensation, may contract a Sphacelus "One should", consequently, "expose the Patient to an air that is either cool or temperate and bathe the Parts affected with snow or cold water" Then, and not before, "advance him towards the Fire or put him to bed"

ARNEMAN, too, warns the reader against too quick a warming, for then "the frost-bitten part will swell severely, will turn of a lead-tinged black and be attacked by gangrene The frost-bitten part is to be placed in snow, or in ice-cold water which is nearly turning to ice, and the treatment should be carried out in a cold room, at first by an open window"

The radical alteration which the treatment of burns has undergone during the last hundred years has not occurred to the same degree with respect to injuries caused by cold. For instance, many authors of the twentieth century still hold the same views of the subject as those prevailing in the eighteenth. Sonnenburg and Tschmarke (1915) propose for the treatment of slight injuries by cold, sluicing with cold water, or the employment of a cold compress. Bundschuh (1918) gives, as a method of treatment, bathing with cold water from a well, to which ice or snow has been added. To this, there shall be gradually added warm water, so that, after an hour, the bath will be of body-temperature

that, after an hour, the bath will be of body-temperature

Campell (1932 and 1941)¹ "thaws" slight injuries caused by cold, "nach alter Vatersitte" (in our fathers' old way) by rubbing with soft, dry snow, a dry bit of woollen rag being between the hand and the snow Rubbing with the hand alone he considers to be of use only when the hand is cold, as, otherwise, there would occur too rapid a thawing of the superficial skin, while the underlying parts would still remain frozen If, after 5 to 10 minutes, there is no improvement, there must exist a somewhat grave injury. The injured person is then to be placed in a waim room, given waim clothes and warm drink, but the affected part is to be placed in water of a temperature of 6°—10° C (42°8—50° Fah). While stroking the affected part in a central direction the temperature will be slowly raised, but it must not rise above + 15° C (59° Fah) before the frost-bite is "completely thawed"

GUT (1941), who considers that one cannot "Kalte mit Kalte heilen", and who warns the reader against "the maltieatment with snow" of injuries caused by cold, employs, however, Campelli's method of cold-water baths "wahrend Stunden"

KIRSCHNER, in Borchard-Schmieden's "Kriegschirurgie' (1937), recommends the gradual warming by means of lubbing with snow, cold water, or cold, wet towels

Swedish authors, both in the technical literature (Karlberg, Rahm, Strandberg, and others) and in popular medical works and in works dealing with the hygiene of winter-sports (G Nilsson, Santesson, Bergvall, and others), and inter alia, the "Medical Reference Book" issued by the Swedish Red Cross (Svensha Roda Korsets Medicinsha Uppslagsbok) also recommend rubbing with snow, or the employment of cold baths In Swedish and in Finnish "Military Instructions", published before 1912,

¹ In a work published by DEBRUNNER

the same principles prevailed In the literature which has seen the light since the last few severe war-winters, rubbing with snow was recommended by Sauerbruch (1942) In the same year, Binhold states that, out of 90 German physicians interrogated, only 2 considered that a rapid warming was better than a slow one, in cases of local injuries caused by cold

Kohler (1942), basing his opinion on experiences from the Russo-German war, recommends at least 2 hours' vigorous rubbing with snow, which must be done in a warm room, however

In the popular (= folk) medicine, too, there are found the principles rubbing with snow, treatment with ice-cold water, the thought that it is dangerous, in cases of cold-injuries, to enter a warm 100m, and so on By the kind assistance of Professor SIGURD ERIXON, Chief of the Institute for the Investigation of Folk-life in Sweden, there has been carried out an enquête respecting popular first aid in cases of injury by cold Of 59 communications from various parts of the country, 56 gave an affirmative reply respecting the use of rubbing with snow, etc, while only 3 were advocates of immediate warming. In the popular therapeutic arsenal for the treatment of such cases, there were given in 26 instances the gall of pigs, bears, and burbot, not to speak of the animal concoction fresh, frozen horse-dung laid in a mitten or a stocking (from the province of Dalsland) In the Hundred of Ydre (Ostergotland), however, people had noticed "that it was strange how easily the persons who did the rubbing with snow were injured by the cold in the frost-bitten part, and had to take turns in the rubbing It was as if it infected them!"

From Mala Lappmark and Vittangi (Lapland) on the other hand, there was communicated that direct waiming was employed, a method which, according to a third statement, was carried out in Vasteigotland by using warm unine. As we were personally informed from 3 other places in Sweden, this system was in use there too According to Odelberg, Laplanders, who, as is well known, live under specially chilly conditions, never employ snow nor water but merely a careful rubbing with the hairy side of their reindeer-skin mittens. Neither do the Tibetians rub with snow (Sven Hedin). That well-known explorer, Dr Peter Freuchen, in reply to a personal application, replied that he has never seen Greenlanders nor Esquimaux employ the method so warmly advocated in Denmark, viz, rubbing the frost-bitten member with snow. He himself considers that way the worst one

possible, "the snow acts like a file and takes off the skin when lubbing with it' Instead, those folk warm the affected part by bodily warmth, sticking the frozen hand down into the bosom, or, if there is a newly slaughtered animal at hand, down into its hot abdomen

The Polar explorers, Markham (1875), Scott (1901, 1911), Schackleton (1907), recommend treatment with bodily warmth, and Scott, in "The Voyage of the Discovery", speaks of "the fiction that the best lemedy is to seize a handful of snow and rub the offending member" Byrd (1933), too, states that the doubtful method of rubbing with snow did not occur in the Antarctic

Hecht (1915) points out the promotion of the circulation as being of importance, and Nagelsbach (1920), declares, when speaking of the widely spread conception that a rapid application of warmth is injurious, that, neither in his clinical, nor in his experimental, experience, has he discovered facts that could support that view Neither, says he, does any attempt seem to have been made to give theoretical support to the idea, at least not for injuries without freezing "As far as regards the thawings of frozen (frost-bitten) tissues, the same principles probably rule as those which Molisch has shown to prevail in the case of plants, viz, that it is only in exceptional cases that the method of thawing may possess an injurious factor Duling the former world-war, those doctors, at least, have had no bad results who applied warmth as soon as possible to soldiers threatened by gangrene occasioned by cold"

Further, Macklin (1925) recommends moderate, dry warmth as a remedy for restoring the circulation in injuries caused by cold The best, he says, is bodily heat. The warm hand, then, is applied to the injured place, but one must be careful not to rub. When injured, the limb should be placed against the warm body. On the other hand, he gives a warning against the employment of too great heat, as edema then easily makes its appearance. Bathing with hot water, or the use of hot compresses should be avoided, as both methods produce too great a reaction, attended by exudation, the formation of blisters, sepsis and moist gangrene. Respecting snow-treatment he writes "The rubbing of snow on the affected parts is to be censured"

In 1939, Ariev published his experimental investigations, and makes the deduction that rapid warming should take place, a method which has since been employed by the Russian army

Bellander, Odelberg and Rietz (1940), Losell and Stran-DELL (1941), and Hellerstrom (1942) advise against treatment with snow Bellander recommends alternate warm and cold baths, but gives a serious waining against the employment of too hot water "for, at a temperature approaching 50° C (122° Fah) irreparable alterations can arise in the blood and walls of the vessels For instance, hemolysis has been observed at temperatures of 50°—52° C (122°—125° 6 Fah) "ODELBERG recommends kneading and pinching from the centre out towards the periphery The treatment should, as far as possible, be carried out indoors Losell, too, recommends manual massage Strandell points out, inter alia, the injurious mechanical action of the snow on the skin, which gives rise to wounds difficult to heal Rietz has obtained good results by slow warming up in water to which camphoi soap has been added, and thythmic compression after claspings of the injured part with the hands Hellerstrom agrees with STRANDELL when he says that lubbing with snow has caused more injury than the cold has done, and lemaiks that it shows how stupid the injured person is who rubs with the naked hand instead of the mitten-covered one, as then the hands, too, become injured by the cold ""It is about time", says this author, "that massage with snow disappeared as a method of treatment"

Ducuing, Adams-Ray, like Ariev, reject all treatment with snow, cold water or any other form of cold-therapeutics, and wish to replace the method by treatment with warmth Ducuing and his collaborators (1940) consider that it is not correct with manual massage to violently traumatise the injured member while its arteries are in a bad condition. They do not believe that treatment with warmth is dangerous, and advise moderate, prolonged hyperthermic treatment. For instance, they recommend dry heat from an enclosed battery of incandescent lamps. Warm water (38° C, 100° 5 Fah.) can be employed but is not so suitable, as it opens up the skin and renders it more susceptible to infection, its vitality being lowered by the cold.

Adams-Ray (1942) strongly emphasizes that the most important factor in injuries caused by cold is the vasospasm brought about by the cooling, a factor which is maintained, but can never be neutralized, by the further action of temperatures below +15° C (59° Fah) There can be no talk about any "thawing", as any actual freezing of the tissues is very rare. The author also points out the known fact that serious injuries caused by cold and atten-

³⁴⁻⁴³²²⁸⁴ Actachn Scandinav Vol LXXXIX

ded by necrosis, can alise even at temperatures above freezing-point, and that there does not exist any theoretically-grounded support for the supposition that the spasms of the blood-vessels can be resolved by means of further cooling. A hand-bath lasting 5 minutes, in water with a temperature of +11° C (51°8 Fah) can, in a healthy person, give rise to a contraction of arterioles the effect of which can remain for more than one hour

GREENE (1941) dissuades from violent massage and rubbing with snow, and advises cautious warming up

Ducuing and Adams-Ray, in 1940, have also made contributions to the question of the employment of surgery of the sympathetic system in the acute stage of injuries caused by cold This was simultaneously with works on the same subject by Leriche and others, and the method was, later on, employed in Finland and Germany, its results ieviving the question of first aid in such cases On the initiative of D Lindsjo, Director-General of The Army Medical Service Adams-Ray, in the spring of 1942, revised the chapter on injuries caused by cold in "Instructions to Soldiers respecting the Care of the Sick" This revised edition forbids treatment with snow and recommends rubbings and the applica tion of warmth not exceeding normal bodily temperature, a standpoint which has been adopted by the Swedish Union of Surgeons, in a statement issued in 1943. In the autumn of 1943, HAMALAINEN, in Finland, adopted, in the main, the same principles, principles which, in Germany too, were advocated by, inter alia, v Schurer and Killian who stated that, at the be ginning of the warming process, the maximum height of the temperature of the source of heat should be 28° C (82° 4 Fah)
A personal communication has stated that the latest German Winter-Instructions follow the same line

Discussion.

In a thermic respect, consequently, we have, at present, advocates of two principles respecting first aid in injuries caused by cold the slow and the rapid warming, the slow method demanding the initial and sometimes lengthy employment of cooling agents such as snow and ice-cold water

In many cases, no other motive is given for the first-mentioned method than the statement that rapid warming is injurious Campell asserts that it is undoubtedly harmful to rapidly than

)

cold-injured limbs "Dabei entstehen nicht nui starke Schmerzen sondern besonders schwere Gewebsschadigungen" ('This gives rise, not only to severe pain, but also, and especially, to severe injury to the tissues') Sauerbruck declares that "ein plotzlicher Ausgleich ohne eingreifende Stolungen der cellularen Lebensveigange untragbar ist Jedenfalls ist klinisch auf Grund zahlreichei Erfahlungen an der Schadlichkeit einer brusten Erwarmung nicht zu zweifeln" ('It is impossible to experience a sudden equilibration of temperature without the most serious disturbance of the vital course of the cells In any case, what we have learned by numerous experiences forbids us to doubt the injurious effects by numerous experiences forbids us to doubt the injurious effects of rapid warming')

Kirschner considers that the injulious factor consists of the sudden change in the temperature again producing cramp in the blood-vessels Kohler, on the contrary takes it to be a paralysis of the vessels, attended by consecutive edema which obstructs circulation an opinion which is shared by Debrunner Binhold considers that rapid warming gives rise to a deleterious stasis, in consequence of the excitation produced by the rapid warming causing the arteries to dilate more quickly than the veins

According to Volard (quoted by Ranke), who advocates rubbing with snow as the therapeutic method to be employed, the circulation should first come into activity again before any warming is undertaken By this means, he considers, injury to the tissues will be prevented, injury which arises from the disproportion between the deficiency of O2 and the increased metabolism brought about by the warming Kirschner considers that the injulious factor consists of the

hsm brought about by the warming

Further, it may be said that the idea that most injuries caused by cold are attended by freezing (congelatio) is what hes behind Campell's therapeutic proposal As Ducuing, Strandell, Sonnenburg and Adams-Ray have pointed out, an actual congelation with formation of ice in the tissues is an exception. In De-BRUNNER'S work, in which CAMPELL has written on the treatment, actual freezing (congelatio) is not, as a matter of fact, described in any instance of the first investigations of the injured persons And, as serious injuries may be caused by cold even at a temperature above 0° C (+ 32° Fah), Adams-Ray has proposed instead, the term "refrigeratio" for injuries caused by cold Finally, Binhold, inter alia, adduces the results of experiments on animals as illustrating the advantages of the slow warming

in local injuries caused by cold

The following facts speak in favour of a rapid warming by means of heat not exceeding normal bodily temperature

As, in cases of acute refrigeration, it is necessary to resolve the vaso-spasm and also to restore the optimal temperature, it should seem as though this can best be done by an immediate restoration of the normal temperature of the skin 20°—34° C (68°—93°2 Fah), in doing which, the local and central vasoconstrictory impulses disappear By the employment of warmth of a temperature of 37° C (98° 6 Fah), we also obtain a vasodilatatory effect, as, of course, at a temperature of 36°—48° C (96° 8—100° 4 Fah) the vasodilatatory substances in the skin commence to be released

Further, there is a known fact, one which has been acknowledged by both Kohler and Debrunner, that the same symptoms which would be produced by the rapid waiming, can also be observed after snow-treatment. And in the above-mentioned works there is no detailed explanation of the reasons given in them against rapid warming — Kirschner's vascular cramp and Kohlers & Debrunner's vascular paralysis — nor any proof that a slow warming would bring about a parallel dilatation of arteries and veins

On the waiming up of an anoxemic tissue created by cooling down, there can take place, before the circulation has recommen ced, a formation of acid metabolic products which are injurious to the tissue. We consider it should be pointed out that, in opposition to Volhard's theory, this injurious factor is present in the case of slow warming, too

On a congelation of the tissue, the injury takes place both on the formation of the ice-crystals and also on their transformation into water As, of course, this latter process occurs at a certain given instant, it is naturally impossible to influence this injurious factor during the process of a slow warming up

The fact that experiments on animals have been brought for ward from both sides (Binhold, Ariev, and others), to us merch seems to show that it is very difficult to draw any rehable deductions in this matter from animal pathology in which the experiments are carried out on an integument which, in several important respects, differs from the human skin

The advocates of slow warming never take up for discussion a question which, however, is proximate to the matter, viz, whether or not the further action of cooling agents — an action which

of course, exists in treatment with snow or ice-water — may have injurious results. It is, of course, well known that the longer the anoxemia lasts, the more severe will be the final injury. With respect to what has been stated above, it seems to us as though a further continuance of the anoxemia can be occasioned, above all, by a prolonged treatment with snow or ice-water. In addition, the deleterious mechanical effects of the ice-crystals, in rubbing with snow, can give rise to wounds difficult to heal, with increased risk of infection. And, besides this, there is danger that the skin which has suffered refrigeration without the formation of ice may become frozen on the application of water

Finally, we should like to emphasize that the experiences gained in various quarters speak decidedly against the correctness of the ancient axiom of the injuriousness of rapid warming, an axiom which has found expression, *inter alia*, in the "Nordisk Larobok 1 Kirurgi" (1941) where it says "Rapid thawing, for instance in warm water, infallibly leads to gangrene"

Consequently, not only experiments on animals, but practical experiences too, have been adduced as evidence of the excellence, both of slow warming up and of the rapid Respecting the theoretical fundamental laws governing these principles, it seems to us that the reasons brought forward on behalf of rapid warming are those most in agreement with our present knowledge of pathophysiology

Having had, in the winter of 1942, the opportunity of seeing a fairly large number of cases of injuries caused by cold, and which had been treated, some by slow warming and some by rapid, we have drawn up a summary of the cases, in order to investigate whether the results of the treatments could tell us anything respecting the value of the methods employed. The material consists of the acute cold-injuries treated at the Surgical Polichnic of the Seraphim Hospital during the period $\frac{1}{1}$ —31/5 1942. This material numbers 208 cases, viz, 161 men and 47 women. By far the majority of them 162 (77.9%) were injured during the uncommonly cold days $\frac{21}{1}$ —28/1, 1942. The remainder, 45 (22.1%) in all, have been injuried more sporadically during the rest of the period. All of the injuries, however, have occurred on days when the temperature was below 0° C (+32° Fah.)

The temperature at Stockholm and its surroundings during the coldest days was

On the 24 1
$$-27^{\circ}$$
 -30° C (-16° 3 -22° Fah)
25 1 -24° -32° C (-11° 2 -25° 6 Fah)
26 1 -17° -20° C ($+1^{\circ}$ 4 -4° Fah)
27 1 -15° -21° C ($+5^{\circ}$ -5° 8 Fah)
28 1 -15° -20° C ($+5^{\circ}$ -4° Fah)

The distribution of the 162 cases among the different days may be seen by the following list

As may be seen, there is a very great concentration of injuries to the first two days of the cold, due, we may suppose, to the fact that the cold came as a surprise, and that during the following days, although the frost was very severe, people had had time to adopt protective measures against it. During the subsequent period, when the temperature gradually rose, only few cold-injuries were noted. A directly opposite state of things is stated by a number of authors, for instance, Greene, and Larrey, who found that a greater number of refrigeration injuries occurred when the thaw began to set in than when it was cold. The same observation was made during the former world-war

The patients, classified according to age, were distributed as follows

For men, the age varied between 14 and 79, with an average of 30 years. For women, the corresponding figures were 15-76 and 31

The question of the localization of the injuries to the various members of the body is of lather great interest. A summary of our material respecting this matter reads as follows

.,

Facies (buccae, ment	tempor,	etc)		cases		
Nasus				3) }	1 4	%
	[mono	47					
Auricul	lamb	76			»		
Collum	(-			1))	0 5	%

(mono	10			
Manus \begin{cases} mono \\ amb. \end{cases}	14			11 1 %
Penis		1	»	05%
	mono 2			
Cius et antecrus	amb 4	6	»	29%
_ (mono	13			
$ \text{Pes} \begin{cases} \text{mono} \\ \text{amb} \end{cases} $	5	18	»	87%
Combined (auric	+ man, man.	18 + ped etc) 9	»	43%

As opposed to other statistics (WITTEK, FREMMERT, PRANTER, JAEGER, STRANDELL and others) which, in most instances, are based on military material, there exists in our material, which consists of patients from a large city, a marked preponderance of injuries to the ear.

Respecting localization to the extremities, we, like other authors, have not discovered any difference between the left side and the right Of injuries to the hand, 7 affected the radial side, 8 the ulnar side, while the remainder (9) had attacked either both radially and ulnarly or else in the middle of the back of the hand In our material, as in Debrunner's, for instance, dorsal localizations of injuries to the hand form a majority Of cold-injuries to the foot, 9 were on the tibial side (principally the big toe) and, in 6 cases, it was the fibular part that was affected The remaining 3 cases had injuries in the middle of the dorsal side of the foot On both hands and feet, localization to the extreme distal parts. i e, to the digits, dominates According to other statistics, it is the ulnar fingers that are most numerously affected, while the thumb, by coming into contact with the hand, is probably better protected (STRANDELL) A more likely interpretation is that, even under normal conditions as has been shown by Adams-RAY, the temperature is lower in the ulnar fingers

In dealing with the material from the point of view of treatment, it has been classified into 3 groups

- I Treatment by rubbing with snow with cold water
- II Treatment by rubbing with woollen cloth or the like
- a) Treatment by rubbing (massage) with the bare hand,
 - b) Patients have carried out no treatment, merely gone into a warm room
 - c) Treatment with warm water

The inconsiderable development of warmth in an ischemic skin, caused by rubbing with woollen cloth or the like 0°5—2° C (0°9—3°6 Fah), (according to measurements of skin-temperature, ad modum Irsen, carried out by Clemedson), has not been considered to be of such a degree that cases belonging to group II could be referred to Group III

When the acute cold-injury has advanced into the reaction stage, it is customary to estimate the degree of injury in accordance with the symptoms that arise then. The formation of blisters, a feature characterizing refrigeration injuries of the 2 nd degree, may, however, result from the maltreatment of the skin by the rubbing, which can, too, give rise to wounds. The slow warming up by rubbing with snow and the like can, of course, aggravate an originally slight injury, by lengthening the time during which the vitality-conditions of the tissues are bad, conditions brought about by vasoconstriction and the paralyzing in fluence of the cold on the vital processes

On the other hand, some authors maintain that immediate warming can give rise to necrosis

The number of cases with blisters and wounds (2 nd degree) or with necrosis (3 rd degree) in the various treatment-groups, can, consequently, not only tell us how grave the injury was from the beginning, but also whether the treatment has aggravated it, or not

These facts, together with the total number of the patients, and their distribution, totally and percentually, among the various treatment-groups, have been entered in Table I below In order that the values should be commensurable, the material, however, had to be, as far as possible, congruous in respect to severity For instance, it is understood that the risk of the formation of blisters, or of necrosis, must be very much greater in a part of the body which has been pale, cold and numb, than in one which has merely been cold and with a slight redness signs of the first symptoms of an incipient disturbance of the circ In order to obtain the greatest possible uniformity in this respect, we have, in the following comparisons, included only those cases respecting which, on the Journal-cards, it is ex pressly stated that the injured part of the body has been white, a thing which signifies that it had suffered from a really pronoun ced disturbance of the circulation Here it must also be noticed that no instance of necrosis occurs among the cases which have been excluded

Table I.

)	WHITE (= pale, cold and numb)					
Method of treatment	Total number and %	Num ber	with wounds or blisters, with percentages	with			
I{Rubbed with snow {With cold water II Rubbed with woollen c {Rubbed with hands alone No treatment, went into warm room	75 (36 1 %)	60 9 7 15	51 (85 %) 5 (55 6 %) 5 (71 1 %) 6 (40 %) 5 (45 5 %) 2 (50 %)	5 (8 3 %) 0 0 0			
(With warm water Totals	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	106	74	5			

Table II

	Treatment		1	2	3	4	5	G	7	8	9	10	> 10
I	With snow	no blist with bl	6	1 4	5	1 5	1	-1	_	1	1		11, 12, 13, 14, 11, 20, 24, 25, 27, 49, 61, 81 days respect
	With cold water	no bl with bl	2	1	_	$\frac{ }{2}$	1	1	_	 	_	1	15 days
п	Rubbing w woollen stuff	no bl with bl	2 3	_	 -	1	1	_		_		_	<u>-</u>
	Rubbing wonly the hand	no bl with bl	4 3		1	2	1	1	1 1			_	22 days
III	No treatment Warmth of room	no bl	3 2	}	1	2		_	-	_	2	_	15 days
	With warm water	no bl with bl	1	1 1			_				1		_

No bl = no blisters nor wounds, With bl = with blisters or wounds In the group "With bl" are included the cases with necrosis

Of the cases in the column "with warm water", 2 had treated themselves with warm water before going to the policimic The other 4, on arrival there, had immediately been treated with compresses soaked in water of a temperature of 38° C (100° 4 Fah)

The length, too, of the treatment has been investigated. In this respect, secondary infection plays a certain 1ôle, but as the possi-

bilities of such infection is increased, together with increased formation of blisters and wounds, the length of the treatment has also been stated

In Table II, above, there has been entered the length of the treatment, stated in the number of days the patient has been treated at the policimic for all the injuries which, in Table I, were classified under the heading "white" In Columns 1—10 there is given the number of injuries which have demanded the number of days of treatment given highest up in the column In Column >10 (= more than 10 days' treatment), on the other hand, there is given the number of days of treatment for each injury which has demanded more than 10 days

With the assistance of the length of treatment given in the above Table II there has been calculated the average length of treatment for the various treatment-groups. The results are given in Table III, below

Table III

Method of treatment	Without blisters or wounds	With blisters or wounds	Total (without bl + with blisters)
I{With snow With cold water	2 3 days 2 3 »	95 days 78 »	$ \begin{cases} 8 & 4 & \text{days} \\ 5 & 3 & 9 \end{cases} $ 8 days
II Massage with woollen stuff	1 day	24 days	2 days
Manual massage	3 days	63 days	43 days
III Warmth of room	23 »	70 »	45 » \43 days
With warm water	15 »	55 »	35 »

In 18 cases which were "white", the duration of the rubbing with snow has been given in the Journals In 9 cases, when this treatment was less than 15 minutes (on an average, 5 minutes) there was required, on an average, a length of treatment lasting 5 4 days

The remainder of the cases, where the treatment with snow was continued for 15 minutes, or more (on an average, 20 minutes) the policlinic treatment went on for 27 8 days 3 of the cases with necrosis are found again in this latter group, in which latter, only 1 case did not present 2 nd degree alterations

As is shown by the Tables, the percentage figure for blisters and wounds is considerably higher in Group 1 (70 3) than in Group III (45 3), and the length of the treatment at the polichnic for

Group I is almost twice as long as for Group III It is only in Group I that there are cases with necrosis In this connection it may also be pointed out that the two cases, treated with warm water and which got blisters, belong to the number of those who, before coming to the policimic, had rubbed with snow Both were actually frost-bitten In the Group "Treated with warm water" are found the only three cases suffering from complete congelation with formation of ice The 4 th case had got his hands injured by the cold when he was trying to "get life" into his "refrigerated" ears by rubbing them with snow Group II has not been subjected to investigation on account of the fewness of the cases

Discussion.

Many different factors contribute to determine the degree of injury caused by cold. In addition to the height of the temperature, one must take into account the length of exposure to the cold, constitutional factors, general condition, prophylaxis, increased sensitiveness due to previous injuries caused by cold, etc. In this connection, the duration of exposure is not the least important, but it is difficult to obtain an exact determination of this period as the patient, in consequence of anesthesia, does not notice the instant when the injury commences. It has not been possible to obtain exact information respecting duration of exposure in our material, nor is such information to be found in other authors either. The consequence is that, with the exception of the 3 cases in Group III, who were suffering from actual congelation, nothing could be said with certainty respecting the degree of injury existing at the beginning of the treatment, so that it is only by exercising the greatest caution, that one can venture to draw any conclusions respecting the effect of the treatment. The treatment can aggravate the injury

- a) by lengthening the period of the duration of the refrigeration and of the anoxemia,
- b) by mechanical injury, or by the imagined injurious results of rapid warming

Respect being paid to these factors, we consider that we are justified in drawing nothing but the following conclusions respecting the action of the treatment on the refrigeration-injury. As the result of the investigation we state

1) Of the 69 cases treated either with snow (60 cases) or cold water (9) 70 3 % presented blisters or wounds, while, of the 30 cases which were warmed up rapidly, only 13, i e 45 3 %, showed such symptoms after the treatment. In this latter group there were present the only 3 cases suffering from actual congelation with formation of ice. The length of treatment for the first-mentioned group was 8 days on an average, and, for the latter group 4 3 days. The differences are certified statistically. Necrosis occurs in 8 4 % of the snow-treated cases, but there

Necrosis occurs in 8 4 % of the snow-treated cases, but there is no case of the kind in those rapidly warmed up. This difference between the two groups may be the result of the treatment

Summary.

After a historic survey of the literature, specially of that devoted to the contributions made to the subject during the last few years, there are discussed the reasons given for and against the rapid warming of the parts of the body suffering from acute injuries caused by the cold. In this discussion, the authors are of opinion that the reasons adduced for rapid warming by means of heat not exceeding the normal temperature of the body are those most in agreement with our present knowledge of the pathophysiology of injuries caused by cold. On a subsequent investigation of the treatment-results of a large material of acute injuries caused by cold it is shown that 70.3% of the injuries which had been treated with snow presented so-called 2nd degree injuries, while the corresponding figure for those warmed rapidly was no more than 45.3%. No cases but those treated with snow displayed necrosis. The length of treatment of the snow-treated group was, on an average, 8 days, and of the rapid treatment group 4.3 days. These results can be brought about by the difference between the methods of treatment

Zusammenfassung.

Unter besonderer Berucksichtigung dei Neuerscheinungen der letzten Jahre wird ein historischer Überblick über die Littelatur gegeben, worauf die Grunde diskutiert werden, die für und gegen hastige Erwarmung bei akuten Frostschaden angeführt sind Verf sind der Ansicht dass die Grunde, die für hastige Eiwarmung mit Warme von noimaler Koipertempeiatur angegeben werden, am besten mit unserem jetzigen Wissen um die Pathophysiologie der Erfrierungen in Einklang zu bringen sind Es weiden dann die Behandlungsiesultate bei einem glosseren Mateilal akuter Flostschaden gepruft, wobei sich zeigte, dass 70 3 % der Frostschaden, die mit Schnee behandelt waren, sog Eiflierungsschaden 2 Glades aufwiesen, wahrend die entsprechende Anzahl für die hastig eiwahimten Falle nur 45 3 % war Nekrose kam nur bei den mit Schnee behandelten Fallen von Behandlungsdauer für die erstgenannten war im Durchschnitt 8 Tage, für die letztgenannten 4 3 Tage Diese Resultate konnen durch die Verschiedenaltigkeit der Behandlung bedingt sein

Résumé

Après un aperçu historique de la littérature spécialement au point de vue des apports donnés les dernières années, on discute les raisons émises pour et contre un rechauffement rapide de la partie du corps souffrant d'une lésion aigue causée par le froid Dans cette discussion les auteurs considérent que les raisons données pour un réchauffement rapide avec une chaleur ne depassant pas la température normale du corps, correspondent le mieux à notre connaissance actuelle conceinant la pathophysiologie des lésions causées par le froid Après cela, ayant examiné les résultats obtenus par le traitement qu'on a fait subii à un giand nombie de lésions aigues causées par le fioid, on constate que 70 3 % des lésions qui ont été traitées avec de la neige montraient ce que l'on nomme des lésions de deuxième degié, tandis que le chiffie qui correspond concernant celles qui sont réchauffées rapidement, n'etait que de 43 3 % Aucun cas excepté ceux qui avaient été traités avec de la neige, ne montraient de la nécrose La longueui du traitement des cas traités avec de la neige était pour la moyenne 8 jours, tandis que ceux du groupe de traitement rapide 4 3 jours Ces résultats sont peut-être dûs à la différence entre les méthodes de traitement

Bibliography

Adams-Ray Sv Lakartidn 1940 37 17 725 — Adams-Ray Sv Lakartidn 1942 39 13 899 — Adams-Ray Nordisk Medicin 1942 13 1915 — Adams-Ray Nordisk Medicin 1942 14 1910 — Ariev Vestnik Chir 1939 5 527 — Arneman System uti Chirurgien,

Stockholm 1801 — BACKER and BERGSLAND in "Friluftsboka" 1941 — Bellander Svenska Lakartidn 1940 37 487 — Bergvall in "Svenska Livraddningssallskapets Årsbok" 1941 — Borchard Dtsch Mil-Arzt 1915 44 1 — Borchard Zbl Chir 1916 43 142 — BINHOLD Der Deutsche Mil -arzt 1942 8 491 — BUNDSCHUH Munch med Wschr Feldarztl Beil 1918 155 — Byrd Antarctic Discovery London 1930 — Вонгек Zbl Chir 1918 45 142 — Самрел Schweiz med Wschr 1932 62 1183 — Cohnheim Gesammelte Abh 1873 401 — Debrunner Die Klinik und die Behandlung der ortl Erfrierungen 1941 — Ducuing and Collab J de Chir 1940 55 5 — Fremmert Arch klin Chir 1880 25 1 — Freuchen A written personal communication — Freytag Klin Monatsblatter für Augenheilkunde 1917 59 67 — Greene The Lancet 1 1940 303 — Greene The Lancet 1942 23 241 — GUT Unfallshilfe und Hygiene im Alpinismus und Wintersport 1941 — Hagelstam Nord Med 1939 3 2418 — Hecht Wien med Wschr 1915 65 1487 — Hedin, Sven Personal communication — Heister Surgery, London 1756 — Hellerstrom Nord Med 1942 25 1908 — Herrenschwandt Handbuch d arztl Erfarungen im Weltkrieg 5 184 — Hamalainen Nord Med 18 547 1943 — Hamalainen Personal communication — Irsen Hauttemperaturen Kopenhagen und Leipzig 1936 — Jaeger Monatschr Unfallsheilkunde 1921 28 228 — Kaplan Am J Surg 1936 32 318 — Karlberg Hygienisk Revy 1938 1 — Karlberg Sv Lakartidn 1942 39 11 718 — Killian Zbl Chir 1942 45 1763 — Kirschnep in Borchard-Schmiedens Kriegschifurgi 1937 p 168 — Kohler Zbl Chir 1942 45 1782 — Kohler Zbl Chir 1913 168 — KOHLER ZDI Chir 1942 45 1782 — KOHLER ZDI Chir 1913 40 1362 — LANGENSKJOLD in Nordisk Larobok i Knurgi 1941 — LAUENSTEIN ZDI Chir 1913 40 951 — LERICHE and KUNLIN Progress Médical 1940 68 169 — LEWIS Heart 1929 XV 177, 351 — LEXER Lehrbuch d allgem Chirurgie 1928 — Losell in Svenska Roda Korset 1941 605 — Macklin Lancet 1 1925 884 — Mark-HAM The Great Frozen Sea, London 1878 — MEYER and Kohlschutter Dtschr Z Chir 1914 127 518 — Mikkelsen Conquering the Arctic Sea, London 1909 — Nilsson Halso- o Sjukvård till sjoss, 1938 — Nordisk Larobok i Kirurgi 1941 — Nordlander Tidski f militar halsovård 1922 47 202 — Nagelsbach Dtsch Z Chir 1920 militar halsovård 1922 47 202 — Nagelsbach Dtsch Z Chi 1920 160 205 — Odelberg Nord Med 1940 5 551 — Odelberg Sy Lakartidn 1942 39 7 413 — Pranter Wien klim Wschr 1915 28 266 — Pribram Wien klim Wschr 1914 52 (ref 1 Zbl Chir 1915 106) — Rabut Presse Médical 1939 47 1683 — Rahn Sy Lakartidn 1940 37 633 — Ranke Klim Wschr 1943 6 113 — Raymond and Parysot Presse Médical 1916 199 — Reiner Muller Munch med Wschr 1917 32 1036 — Riehl Wien klim Wschr 1915 11 — Rietz Sy Lakartidn 1940 37 839 — Santesson Med Foren Tidskr 1940 135 — Santesson in På Skidor 1941 — Sauerbruch Der Deutsche Mil arzt 1942 8 477 — Schade Z f d ges expr Med 1919 7 275 — y Schurer Zbl Chir 1942 45 1797 — Scott The voyage of the Discovery London 1905 — Shackleton Heart of the Antarctic 1907—1909 — Sonnenburg and Tschmarkf Die Verbrennungen u Erfrierungen Neue dtsch Chir 1915 17 — Sticher Erkaltungskrankh u Kalteschaden in Enzyklopadie d klin Medizin Berlin 1916 — Strandberg Sv Lakartidn 1939 36 2365 — Strandberg Nord Med 1941 10 1077 — Svenska Roda Korsets Medicinska Uppslagsbok, Stockholm 1940 — Ullmann in Jadassohn Handb d Haut- und Geschlechtskrankheiten IV 268, Berlin 1932 — Wieting Zbl Chir 1913 40 1985 — Wittek Munch med Wiehr. Feldarztl Beil 1915 416 — Zuckfrkandl Bruns Beitr klin Chir 1916 101 594 — Zuckerkandl Wien klin Wischr 1916 3

Surgical Treatment of Goiter, Especially of Toxic Goiter (Hyperthyroidism) in Sweden.

By

EINAR LJUNGGREN

The year 1925 marked a milestone in the surgery of hyperthyroidism in Sweden, for it was then that the preoperative treatment with rodine launched by Plummer was introduced in the surgical departments of this country. At the same time, subtotal thyroidectomy performed in one stage began to be the normal method for the surgical treatment of hyperthyroidism.

Only two years later, at the Nordic Surgical Congress in Gothen burg in 1927, Petrén and Troell described successful results secured with these therapeutic methods, manifested primarily in

a greatly reduced operative mortality

In 1930 the Swedish Surgical Society and the Swedish Internal Medical Society held a meeting together at which the treatment of exophthalmic goiter was discussed Ingvar, representing the latter Society, held one of the introductory addresses, in which he said "Hyperthyroidism entails such great risks for the organism that it should be combated by us as quickly and as effectively as possible with every weapon in our arsenal". "The tendency of the disease to regress definitively with internal treatment is not particularly pronounced" Since, however, the surgical treatment, as it is now practised (preoperative treatment with iodine and subtotal thyroidectomy), gives quick and bene ficial results, Ingvar came to the conclusion that advanced hyper thyroidism constitutes a surgical disease. It should be added, how ever, that Ingvar also stated that "this conclusion should in no way dampen our general optimism regarding the hope that we

will ultimately succeed in curing Basedow's disease by conservative means"

Petrén recommended surgical intervention, unless contraindications existed, in every diagnostically clear case of hyperthyroidism, whether mild, moderate or medium severe

TROELL was less radical in his view, he allowed social considerations to play a part to the extent that he advised thyroidectomy at an early stage for patients who for financial or other reasons were anxious to return to their work as soon as possible With patients in better financial circumstances, on the other hand, Troell was more inclined to give expectant treatment, in the event that this could be arranged under favorable conditions However, he always advised operation in the presence of pronounced thyrotoxic symptoms as soon as the patient's condition was such that he considered that the immediate operative risk was reasonably small

Follow-up examinations of Troell's patients (one to nine years after operation) revealed that 90 per cent enjoyed full working capacity (entirely healthy or considerably improved), 3 per cent were improved but not fully ablebodied, 1 per cent were as before or worse, while the remaining 6 per cent had suffered recurrences

In Petrén's material of 100 cases, after-examination revealed 59 per cent to be healthy, 20 per cent nearly healthy, 18 per cent improved, but not in entirely satisfactory condition (patients with reduced working capacity or various mild residual symptoms of hyperthyroidism), while the results in the remaining 3 per cent were unsatisfactory

The surgery of hyperthyroidism in particular and the development of surgery of goiter in general in Sweden seemed to me to be an interesting subject for study. Therefore I made a survey of the annual reports of all Swedish general hospitals and private hospitals in which surgery is practised. In this way practically all the goiter operations in the country have been registered. Operations for malignant tumors in the thyroid were not included. There are about 100 general hospitals in Sweden, approximately half of which are nondepartmental, in other words, which have only one chief, a surgeon. The others are departmental, by

¹ Since a great many of the nontone adenomatous goiters had not been studied histologically, it is possible that some cases in which the adenoma exhibited mahgnant degeneration were unwittingly included

³⁵⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chi Scandinav Vol LXXXIX

which is meant that they have a special medical department with its own physician-in-chief and often other independent departments also, e.g. otiatrics, ophthalmology, gynecology, obstetrics, pediatrics, etc. Practically all the departmental and many of the nondepartmental hospitals have a resident roentgenologist. I shall not in this connection discuss other therapeutic methods for hyperthyroidism with which I have no personal experience to

I shall not in this connection discuss other therapeutic methods for hyperthyroidism with which I have no personal experience to speak of and regarding which the annual reports give little or no information. For example, I shall not take up the question of the value of the more permanent iodine treatments, particularly with discontinuous used by several physicians. With regard to the roentgen treatment, I shall say no more than that at the abovementioned meetings in Gothenburg and Stockholm, G. Forsell and O. Sandstrom both presented fine results secured with the roentgen treatment of hyperthyroidism at Radiumhemmet in Stockholm. A great disadvantage with the roentgen treatment is that a relatively long time elapses before improvement occurs. Furthermore, the end-results by no means measure up to those now achieved with surgical treatment. In the big American goiter climics (Mayo Clinic, Lahey Clinic, etc.), for example, the post-operative mortality in exophthalmic goiter now amounts to less than one per cent, and Chute of the Lahey Clinic recently pointed out. "The surgery of hyperthyroidism has, therefore, advanced to the place in which it can with reasonable certainty offer to the physician and patient a method of treatment which carries less than one chance in a hundred of a fatality, which will, in 95 per cent of cases, produce a permanent cure and which will accomplish these results in the shortest time of known plan."

Figure 1 shows the number of thyroidectomies performed in Sweden for toxic and nontoxic goiter during the years 1930 to 1942 Thyroid surgery is employed in nearly all our general hospitals, but the great majority of thyroid operations are performed in only a few of them

It appears from Figure 1 that the total number of thyrodectomies for toxic goiter, which amounted to 538 in 1930, increased from year to year, reaching 1,460 in 1942, thus being nearly tripled in 12 years. The slight decrease in 1940 was probably due to the effort made at that time to lighten the burden on the surgical wards as a part of the national rearmament program.

The data contained in the annual reports do not permit of division of the material between exophthalmic goiter and toxic

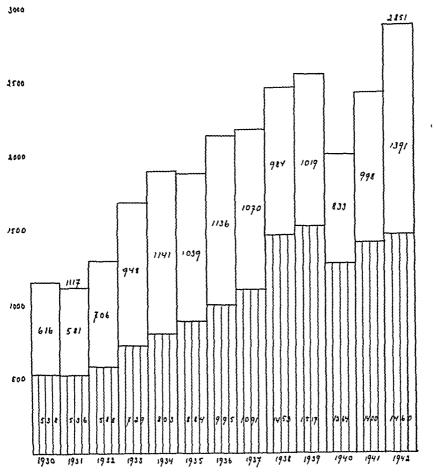


Fig 1 Thyroidectomies in Sweden from 1930 to and including 1942 (malignant goiters not included)

The hatched part of the columns represents the toxic goiter

adenomatous goiter However, such classification would not be of any great interest in this connection. For that matter, it is impossible, as Troell, amongst others, pointed out (1938), consistently to maintain a distinction between primary and secondary hyperthyroidism, nor can a sharp line be drawn either clinically or histologically between exophthalmic goiter and toxic adenomatous goiter, and most workers now agree that there are good reasons to regard the hyperthyroidism complex as a single disease entity

Strumectomy for nontoxic goiter has also become increasingly common, and the number of these operations more than doubled from 1930 to 1942, increasing from 616 to 1,391 It is also interesting to note that up until 1936, more nontoxic than toxic goiters were treated surgically

The operations for nontoxic goiter consisted of bilateral resection, subtotal thyroidectomy, hemithyroidectomy, enucleation resection or enucleation of an adenoma. These operations were not classified so that they could be divided under the various headings mentioned, which in any case would have been of little interest in this connection. At present there is a distinct tendency to make the resections in these cases more radical, and subtotal thyroidectomy is reported in an increasingly large number of cases

Yea	ar	No of thyroidectomics	Deaths			
1931 &	1932	1,287	12 = 0 9 %			
1933 &	1934	2,089	10 = 0 5 %			
1935 &	1936	2,175	20 = 0 9 %			
1937 &	1938	2,054	15 = 0 7 %			
1939 &	1940	1,852	12 = 0 7 %			
1941 &	1942	2,389	5 = 0 2 %			

Fig 2 Operative mortality in thyroidectomy for nontoxic goiter in Swedish general hospitals during the years 1931 to and including 1942

Figure 2 shows the operative mortality in nontoxic goiter with the material divided into two-year periods. As will be seen, the mortality during the whole period was less than one per cent, and during the last two-year period amounted to only 0.2 per cent. The cause of death was stated in the annual reports in only a few cases. It was given as pulmonary embolism in four cases, as air embolism in one case, as pneumonia in five cases, and as post-operative hemorrhage in four cases. Intrathoracic goiter was present in some of the fatal cases.

The indications for surgical treatment of nontoxic goiter vary greatly with different surgeons and in different countries ¹ Cosmetic considerations may occasionally constitute an operative indication, but the principal reasons for operation are pressure, signs of constriction and partially or wholly intrathoracic situation of the goiter In the north of Sweden, where I have my practice, most nontoxic goiters are adenomatous, and this type of

¹ The operative indications for malignant goiter will not be discussed in this connection

goiter more often gives rise to compression and dislocation of the trachea than diffuse goiter. Hence, the foregoing indications lead to a comparatively large number of goiters being treated surgically in that district. However, due to the great risk of recurrence, considerably more rigid operative indications (pronounced tracheal stenosis) should apply in the case of patients under 20 years of age

American surgeons operate for adenomatous goiter on the basis of a much wider range of indications. For example, Rynearson of the Mayo Clinic recently wrote "We advocate the surgical removal of all adenomatous goiters, whether hyperthyroidism is present or not, since a large percentage of these nonfunction adenomas become active later in life and since carcinoma of the thyroid gland frequently occurs in an adenomatous gland."

SLOAN was of the same opinion. He went so far as to compare expectant treatment in adenomatous goiter with regard to the risk of the development of pressure symptoms, hyperthyroidism or malignant changes, with waiting for the appendix to rupture before operating Sloan also pointed out as a further reason for early operation that "intrathoracic prolongation occurs in 20 per cent or more of adenomas of the thyroid by the time the patient is sixty years of age, this complication clouds the prognosis and renders the operation more difficult and hazardous"

Vahlberg, who studied the high incidence of adenomatous goiter in Finland, considered it more than likely that hyperthyroidism sooner or later develops in a great many — perhaps the majority — of these goiters. He also claimed that the histophysiologic characteristics of the adenoma would seem to provide good reason to believe that it possesses a greater disposition toward hyperthyroidism than the diffuse parenchyma. He believed that the presence of an egg-sized adenoma constituted an absolute operative indication, but at the same time he wrote. "I do not doubt that much would be gained by operating on all cases of adenomas larger than a walnut, or on all cases of adenoma in which the patient is over forty years of age. In this way the number of cases of hyperthyroidism, like the number of thyrogenous myocardial lesions with cardiac insufficiency in old people, would certainly decrease considerably and a great number of such patients would avoid invalidism."

American workers consider that a reduction in myocardial lesions has already taken place thanks to increased use of surgical

treatment of adenomatous goiter For example, in a recent paper on "The Heart in Hyperthyroidism", Keppel wrote "Ceitainly, at the Mayo Clinic, the incidence of congestive heart failure in cases of goiter now is less than it was formerly. There are several reasons why this change in incidence might occur. In the first place, we now see fewer cases of long standing adenomatous goiter than we did formerly, as in most cases the goiter had been removed early in the course of the disease."

According to Hojer, about 300,000 persons have goiter in Sweden How many of these cases are diffuse and how many are adenomatous, we do not know Nor do we know the extent to which hyperthyroidism or malignant degeneration appears in these two forms of goiter in Sweden In my district, malignant goiters are encountered remarkably seldom Reports from the Mayo Clinic and the Crile Clinic show, however, that "in 60 per cent of the operated cases of malignant goiter no suspicion of malignancy was entertained prior to the operation" In my material, histologic examination was conducted only in exceptional cases, and it may be that routine microscopic examination would have disclosed malignant degeneration in more of the cases in my series (cf Lahey above)

That diffuse nontoxic goiter also may to some extent become toxic secondarily was shown by Troell and Sallstrom In Troell's material of exophthalmic goiter (struma diffusa Basedowi), not less than one-third of the cases had had goiter for a long time — an average of six years — before signs of hyperthyroidism appeared As long as our knowledge of several essential points in this field remains incomplete, I do not consider that we are justified in extending our operative indications to the extent that Rynearson and Sloan have done, i e to the point of recommending operation in all adenomatous goiters. As a rule hyperthyroidism does not develop in these cases until the patient is over forty years old. Therefore, I consider that in general one should wait until the patient has passed that age before considering operation on the basis of the more lement indications. If we do not feel operation necessary in a case of nodular goiter, the very least that should be done is to advise careful examination at frequent intervals. Such a course serves to bring the patient to surgery before the development of malignancy, or the advent of the insidious onset of hyperthyroidism with its attendant visceral damage and tremendous risk increase.

One thing is certain, however. If these goiters are going to be operated on according to the broader indications, it must be ascertained that the operation will entail the minimum danger to the patient. Technical errors in a thyroid operation must be paid for at a high price. I refer primarily to injury to the parathyroids or the recurrent laryngeal nerve. It is primarily in hyperthyroidism treated with subtotal thyroidectomy that this danger occurs. The tendency in Sweden to do subtotal thyroidectomy in atoxic goiter also increases the risk of tetany even in operations for nontoxic goiter. I believe there is much truth in Quervain's statement concerning subtotal thyroidectomy in hyperthyroidism. "Die ausgiebige beiderseitige Resektion hat die Endresultate der Operation verbessert, allerdings mit der Gefahr, dass die beliebt gewordene Bezeichnung 'subtotal' den Anfanger zur Unvorsichtigkeiten verleitet."

Thyroidectomy is a precision operation, in which an adequate anatomic exposure is essential. At the Lahey Clinic, as at the Mayo Clinic, the rate of postoperative tetany has in this way been forced down to only 0.05 per cent, 1 e one out of 2,000 operated cases

Furthermore, Lahev puts the extirpated goiter immediately into the hands of a pathologist. If a parathyroid is found, it is implanted in the fibers of the sternocleidomastoid muscle. Whether the implanted gland retains its power of preventing postoperative tetany remains to be seen

Of my first 90 goiver patients operated on in Sundsvall in the years 1933 to 1935, not less than three incurred postoperative tetany, which became chronic in two of them Since then I have not had one case of tetany in over 600 goiter operations

The thyroidectomies for toxic goiter in Sweden (fig 1) were bilateral and subtotal in the majority of cases. Hemithyroidectomy was only done in about four per cent of the cases in 1942, most of these were recurrences. Furthermore, it is probable that in some of the cases in which hemithyroidectomy was performed the second lobe had been extirpated earlier or was later extirpated, the hemithyroidectomy itself thus constituting a part of a stage operation. Enucleation of an adenoma and restricted enucleation—resection in adenomatous goiter with hyperthyroidism are seldom employed nowadays.

Multiple stage operations are now rare Only two Swedish surgeons practically always still do subtotal thyroidectomy in

			roidectomies	N	on thyro	ıdectomız	ed	
Year		To- tal no No deaths		departm nondepa	n surgical ents & in ertmental pital	Deaths in medical	Total deaths among non-	Total no deaths
				After ligation only	No opera tion	depart ment		
1931	& 1932	1124	45 = 4 %	3	33	39	75	120
1933	& 1934	1532	59 = 3 9 %	3	28	36	67	126
1935	& 1936	1879	72 = 3 8 %	4	37	41	82	154
1937	& 1938	2544	80 = 3 %	3	43	48	94	174
1939	& 1940	2781	74 = 2 7 %	3	51	35 (2,802¹)	89	163
1941	& 1942	2860	67 = 2 3 %	2	21	14 (1,905 ¹)	37	104

¹ Includes the total number of hyperthyroidism treated in medical departments

Fig 3 Mortality for toxic goiter in Swedish general hospitals for the years 1931 to and including 1942

two stages, removing only one lobe in the first stage In 1942, ligation was done in only six cases, in one of which the patient died after the operation In four of the remaining five, thyroidectomy was done in a later stage. As far as can be judged, these ligations were done in cases in which it was feared that the patients would not survive primary subtotal thyroidectomy In contrast to this, the Lahey Clinic with their fine mortality records (less than one per cent) have handled their entire series with 22 per cent stage operations Undoubtedly a considerable number of these 22 per cent would have withstood primary thyroidectomy The lives saved, however, would justify the additional time and expense consumed by the patients handled in this manner It is possible that by performing stage operations more often in bad cases we could further reduce our mortality and in addition make it possible for severe cases to survive an operation which would now be considered too risky

Figure 3 shows the operative mortality in toxic goiter in Swe-

dish general hospitals. The material is divided into two-year periods. We see how the operative mortality decreases every year, at the same time as the number of thyroidectomies increase, and that it now amounts to 2-3 per cent. I also find it interesting to note how many of the cases of hyperthyroidism not operated on or those in which ligation only was done—which as mentioned above presumably comprise severe cases in which primary subtotal thyroidectomy was regarded as too dangerous—died in the surgical or the medical departments of the hospital. We find in this connection that, except during the last two years, more patients died without having undergone thyroidectomy than died in connection with this intervention. The "medical mortality" was therefore greater than the "surgical mortality." "It may be conceeded", as Young wrote, "that a mortality is a mortality whether it be surgical or medical, and further that the primary purpose in the treatment of thyreotoxicosis is to effect a cure in as many cases as possible. The mere reduction of surgical mortality by refusal to accept the surgical risk, i.e. by operating only on mild cases in which the mortality is practically nonexistent, and shifting that risk over to the medical side can not have been the goal."

By means of very energetic preoperative treatment — the reader is referred to Wijnblad's beautiful case among others — we are now able to a great extent to put even severe cases of hyperthyroidism in operable condition. According to Wijnblad, most large series of surgical cases now include 10 to 15 per cent old patients with bad hearts, most of them with auricular fibrillation and decompensation. The best way to achieve the goal of reducing the operative mortality is to operate at an early stage of the disease. There is much truth in Petrén's statement (1931) "It seems to me that one is quite justified in speaking of neglected cases of hyperthyroidism, just as one speaks of neglected cases of perforating gastric ulcer when the latter come to surgery too late." Admittedly, hyperthyroidism can make its primary appearance with stormy symptoms and lead rapidly to death without it being possible with our treatment to put the patient into operable condition. Such cases are rare, however. As a rule hyperthyroidism runs a more chronic course, with alternating regressions and relapses, the latter sometimes in the form of severe thyroid crisis, which leads to death. In many cases irreparable damage to the heart and possibly other organs, especially the

hver, is gradually caused Rynearson recently wrote as follows "Most of the deaths which are occurring among patients who have goiter occur either in those patients to whom surgical intervention has been denied or in those patients for whom an attempt has been made to alleviate the hyperthyroidism by the long-continued use of Lugol's solution" Clute (1933) expressed the following opinion Surgical mortality includes not only the mortality from postoperative thyroid storms, from technical difficulties, from hemorrhage and shock, but also the mortality due to the added risk of surgery in the patient whose period of easy operability has long since been passed while undergoing temporizing measures"

It is interesting that Holst in Norway, whose experience in the field of hypeithyroidism is large according to Scandinavian standards seldom observed either spontaneous or postoperative thyroid crisis Wijnblad's opinion is that this is to be attributed to the fact that in the Oslo district cases of hyperthyroidism come to surgery at an early stage, since the physicians there consider that hypeithyroidism should be put in the hands of a surgeon

Hertz in Denmark recently (1943) wrote as follows "It will be justifiable to desist from operative treatment only in the relatively few, very mild cases with a possibility for spontaneous recovery, and in which it will be practicable to resort to surgical measures at once if the lesion shows any signs of progression In very old patients, over 65 years, the files of indications may be somewhat narrowed, although here, too, good results can be obtained by surgical treatment. In these cases it is justified not to operate, as the operative risk will often be unreasonably great, and X-ray treatment is preferable here. With these few exceptions", Hertz continued, "every instance of thyreotoxicosis ought to be treated surgically"

A great many Swedish surgeons undoubtedly share the opinion that hyperthyroidism should be operated on at an early stage I believe that the great increase in the number of thyroidectomics performed in hyperthyroidism during the past few years in Sweden depends to some extent on the circumstance that more cases have been operated on at an early stage than previously. The results of this are shown in Figure 3. Not only the postoperative deaths but also the "medical deaths" have decreased sharply, resulting in a drop in the mortality in hyperthyroidism on the whole in the general hospitals of Sweden.

A comparison between the figures for 1935 and 1936 and those

for 1941 and 1942, as shown in Figure 3, will reveal that the thyroidectomies for hyperthyroidism increased by nearly 1,000, despite which there were fewer postoperative deaths during the latter period, at the same time the medical deaths decreased by one-half It is likewise interesting to note that during the last two years the number of patients treated for hyperthyloidism in medical departments decreased in relation to the preceding twoyear period by not less than 900 This would show that more and more patients with hyperthyroidism come to surgery directly without first passing through the medical department. It is not my intention in any way to detract from the great help often afforded us by the internists, particularly in severe cases of hyperthyroidism In the cases of hyperthyroidism which exhibit severe cardiac damage (auricular flutter, etc.), it is often advisable to transfer the patients to the medical department for a time Otherwise it is generally best to give them their preoperative treatment in the surgical department, although daily consultation with an internist is desirable

Meulengracht reported that the incidence of hyperthyroidism increased so sharply in Copenhagen in 1942 that one could speak of an "epidemic" of hyperthyroidism, which led to the medical departments in particular being "swamped with Basedow patients" Kramp showed that a peak in the thyrotoxic crisis curve occurred in this connection. No similar increase in the incidence of hyperthyroidism was observed in Sweden

One thing that may appear odd is that at first the total number of deaths in hyperthyroidism increased during the period of time covered in Figure 3. This is probably explained by a larger number of patients having been hospitalized for hyperthyroidism during that period than previously. During the same time the number of patients treated in Swedish hospitals rose sharply and a number of new medical departments were opened. Sallstrom, who made a study of the cases of hyperthyroidism treated in Swedish general hospitals from 1925 to 1932, reported that during these years an average of 82 patients died of hyperthyroidism annually, (either in hospital or at home), or 164 per two-year period. In view of our present knowledge that a large number of myocardial lesions are of thyrogenous origin, it is conceivable that some deaths are now reported as due to hyperthyroidism which previously would have been attributed to heart disease. I can find no reason to believe that the decrease in the number of medical deaths during recent years is illusory and to be explained by the fact that fewer cases of hyperthyroidism have been hospitalized than before or that more such patients have died at home following discharge from the hospital.

الما الما والما عدوا والما عدوا عدوا لادوا دوم عدوا الوا واوا واوا عدوا والم عدوا الما عدوا الما الما الما الما

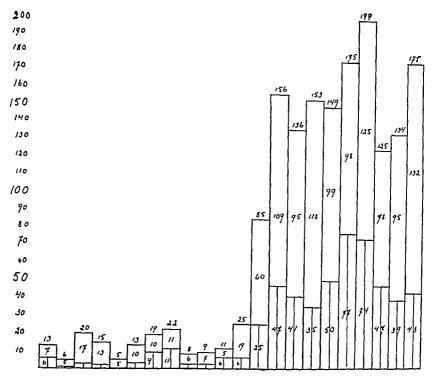


Fig 4 Thyroidectomies in Vasternorrland County during the years 1921 to 1942

The hatched part of the columns represents the toxic goiter

The above views are beautifully illustrated by conditions in Vasternoirland County, where I have my practice. This district, which has a population of 275,000, has five general hospitals, three of them departmental. As appears from Figure 4, operations for exophthalmic goiter were not performed extensively until 1934. Before that time, however, a number of these interventions were carried out in Stockholm, especially by Troell. At present, however, there are surgeons in the Vasternorrland hospitals who to a great extent operate on toxic goiter at an early stage. Nowadays one seldom encounters severe "neglected" cases of hyperthyroidism. The results of the increased use of surgical treatment in hyperthyroidism are illustrated in Figure 5.

In 1935 and 1936 three patients with hyperthyroidism died fol lowing thyroidectomy, while 14 medical deaths occurred during the same period. In 1941 and 1942 there was one postoperative death and no medical deaths. At the same time the number of patients with toxic goiter in the medical departments declined considerably.

	Thyr	ordectomies	N	on thyron	dectomize	d		
Year	To-	No deaths	departm nondepa	n surgical ents & in ertmental oitals	Deaths in medical	Total deaths among non-	Total no deaths	
	no	цеавна	After ligation only	No opera- tion	depart- ment	strum- ecto- mized	:	
1935 & 1936	76	3 = 4 %	2	7	5 (99¹)	14	17	
1937 & 1938	127	2 = 16%	2	3	4 (150 ¹)	9	11	
1939 & 1940	121	3 = 25 %	_	2	(871)	2	5	
1941 & 1942	82	1 = 12 %			(621)		1	

¹ Includes the total number of hyperthyroidism treated in medical departments

Fig 5 Mortality for toxic goiter in hospitals in Vasternoriland County

The decreased operative mortality in hyperthyroidism in Sweden depends not only on the preoperative treatment and the fact that the patients apparently come to surgery at an early stage, but is also due to the improved postoperative treatment with iodine, glucose, vitamin B, etc. It is noteworthy that in many cases the annual reports state that the postoperative cause of death was bronchopneumonia, purulent catarrhal bronchitis, etc. Even in patients who died a few days after the operation, autopsy often disclosed bronchopneumonia. In many cases the bronchitis and bronchopneumonia were undoubtedly direct consequences of the tracheitis which develops after practically every thyroidectomy.

Holst even thought that a pulmonary infection is often the "straw that breaks the camel's back" in postoperative deaths from hyperthyroidism, while, on the other hand, if pulmonary complications are escaped, the patient may survive the most severe reactions. Patients with hyperthyroidism are in general highly sensitive to infections and often react to them with violent increases in temperature and pulse. The infections in turn intensify the degree of hyperthyroidism and may even provoke a

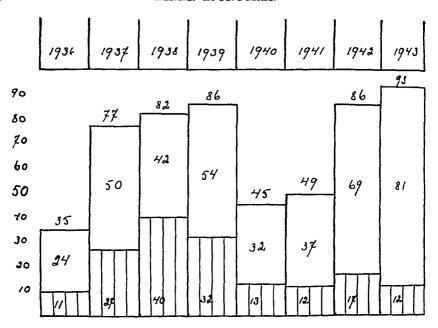


Fig 6 No of thyroidectomies at Solleftea Hospital from May 15, 1936 to December 1, 1943

Total 553, of which 164 for hyperthyroidism Postoperative deaths 3, of which 2 in hyperthyroidism The hatched part of the columns represents the toxic goiter

thyroid crisis Debility, which results from severe or long-continued hyperthyroidism, increases the patient's susceptibility to respiratory infections and predisposes such patients to pneumonia

My material from the Sollefteå hospital is tabulated in Figure 6 Since May 1936, 553 thyroidectomies, 164 of them for toxic goiter, have been performed there Three patients died post operatively, one of them had a nontoxic goiter, while the other two exhibited hyperthyroidism The disease was of long standing in the latter two, having given symptoms for 8 and 18 years, respectively

In my cases of hyperthyroidism, I followed approximately the same liberal operative indications as Petrén Operation was suggested to the patient in every case of clearly defined hyperthyroidism which presented no contraindication. It is probable that some of the milder cases of hyperthyroidism could have been cured with prolonged medical treatment. But one can never be sure of this in advance, and the risk of operating in hyperthyroidism is very small—not much gleater than in nontoxic goiter. I consider that the most effective way of effecting cures in as many cases as possible and of further reducing the mortality in hyperthyroidism is to operate on these patients whenever possible

at an early stage before the hyperthyroidism has gone too far and irreparable damage has been caused to the heart, liver, or other internal organs

Summary.

The number of thyroidectomies for hyperthyroidism in Sweden was nearly tripled between 1930 and 1942, increasing from 536 in 1930 to 1,460 in 1942. During the same period the operative mortality decreased from 4 to 2 3 per cent. The number of "medical deaths" in our general hospitals, i. e. deaths of patients not submitted to thyroidectomy, was cut by about 50 per cent during the same period.

The writer urges that operation be performed in hyperthyloidism at as early a stage of the disease as possible, before irreparable damage has been done to the internal organs, especially the heart and liver

The number of thyroidectomies for nontoxic goiter was more than doubled during the period in question, increasing from 616 in 1930 to 1,391 in 1942. The operative mortality was less than one per cent the whole time and amounted in the last two years to only 0 2 per cent.

Zusammenfassung.

Die Anzahl der Strumektomien wegen Thyreotoxikose (Hyperthyreoidismus) ist in Schweden seit dem Jahre 1930 fast auf das Dreifache gestiegen, indem die Anzahl von 538 im Jahre 1930 auf 1460 im Jahre 1942 zugenommen hat Die Operationsmortalität ist in dieser Zeit von 4 % auf 2 3 % gesunken Die Anzahl medizinischer« Thyreotoxikosetodesfalle, d h Todesfalle bei Patienten, an denen keine Strumektomie vorgenommen wurde, ist in dieser Zeit um etwa 50 % gesunken

ist in dieser Zeit um etwa 50 % gesunken

Verf tritt eneigisch dafür ein, dass die Thyreotoxikosen in
einem frühen Krankheitsstadium openiert werden, ehe an den
inneren Organen, vor allem Herz und Leber, irreparable Veranderungen aufgetreten sind

Die Anzahl Strumektomien wegen atoxischer Strumen ist in der gleichen Zeitspanne auf mehr als das Doppelte gestiegen von 616 im Jahre 1930 auf 1391 im Jahre 1942 Die Operationsmortalität hat die ganze Zeit unter 1 % gelegen und in den letzten zwei Jahren nur 0 2 % betragen

Résumé.

Le nombre des strumectomies pour thyréotoxicose (hyperthyroidisme) a presque triplé en Suède depuis l'année 1930, ayant passé de 538 en 1930 à 1460 en 1942. La mortalité opératoire pendant cette période a baissé de 4 % à 2 3 %. Le nombre des morts «médicales» a thyréotoxicose, c'est-à-dire des décès de malades non soumis à la strumectomie pendant ce laps de temps, a diminué d'environ 50 %.

L'auteur insiste fortement pour que les thyréotoxicoses soient opérées à un stade précoce de l'affection, avant l'apparition de lésions irréparables des organes internes, du cœur et du foie avant tout

Le nombre des strumectomies pour goîtres non toxiques a plus que doublé pendant la même période, s'étant élevé de 616 en 1930 à 1391 en 1942. La mortalité opératoire a constamment été inférieure à 1 %, et n'a atteint que 0 2 % les deux dernières années

References

CLUTE, H Surg Clin of North Americ 13, 1933 — Forsell, G Forhandl vid Nordisk Kir Forenings mote i Goteborg 1927 — HERTZ, J On Gorter and allied diseases Humphrey Milford London 1943 -Holst, J. Nordisk Medicinsk Tidskrift 12, 1937 — Hojer, A. Svenska Lakaresallskapets handlingar 57, 1931 — Ingvar, S. Hygiea 92, 1931 — Kepler, E. J. Transactions of the Americ Assoc for the Goiter 1940 — Krarup, N. Nordisk Medicin 18, 1943 — Lahey, Frank H. Surg Clin of North Americ 13, 1933 - Lahey, Frank H Surg Clm of North Americ 18, 1938 — Meulengracht, E Nordisk Medicin 18, 1943 — Petrén, G Forhandl vid Nordisk Kir Forenings mote 1 Goteborg 1927 — Petrén, G Hygiea 92, 1931 — DE QUER-VAIN, F Journ internat de Chirurgie 4, 1939 — RYNEARSON, E H Transactions of the Americ Assoc for the Goiter 1940 - Sandstrov, Nordisk Medicinsk Tidskrift 3, 1931 — Sallstrom, T Vorkom men und Verbreitung der Thyreotoxicose in Schweden Stockholm 1935 — Sloan, E P The Thyroid Charles Thomas Springfield Illinois, 1936 — Troell, A Nordisk Medicinsk Tidskrift 3, 1931 TROELL, A Svenska Lakartidningen 35, 1938 — Vahlberg, J Finska Lakaresallskapets handlingar 9, 1938 — Wijnbladh, Hj Acta Chir Scandinav 79, 1937 — Wijnbladh, Hj Svenska Lakartidningen 37, 1940 — Young, T Transactions of the Americ Assoc for the Goiter 1940

On Post-Operative Rupture of Laparotomy Wounds.

By

LEIF EFSKIND, M D

I. Introduction

The problem of post-operative disruption of abdominal wounds with protrusion of viscera has not yet been solved. The different factors which are presumed to play a part in bringing about this serious post-operative complication are therefore still under debate Its theoretical significance is very great, as it involves fundamental biological problems of specific cytologic nature as well as important questions in the field of surgical pathology, such as the healing of wounds Likewise its practical importance must not be undervalued, since from large statistical compilations (HARTZELL and WINFIELD) it is seen to be no very raie complication and, moreover, entails a considerable mortality If the conception is extended to embrace also the partial disruption of wounds, we will get in the same group a number of postoperative hernias, a senious and frequent complication in abdominal surgery In the present paper only the complete ruptures of all layers of the abdominal wall will be discussed

II. Literature.

A good many works on this subject are to be found in the older hterature Madelung (1905) assembled from the preceding century 157 cases, including 13 of his own. He carefully discusses different causative factors, mainly of technico-surgical nature, and maintains, among other things, that the suturing material employed can hardly be supposed to play any rôle in the genesis. He points out that in most cases the post-operative course prior

³⁶⁻⁴³²²⁸⁴ Acta chii Scandinav Vol LXXXIX

to the rupture had been uncomplicated, so that the genesis is often an open question

The next large statistical compilation was made by Sokolov (1932), who has assembled 743 cases from the period 1900—1930, many of them from Russia Of the causes predisposing to rupture he found infections of the air passages to be the most frequent (37 per cent), next coming anemia and cachexia (17 per cent), as well as wound infection (16 per cent) He mentioned insufficient nourishment as a predisposing factor which ought to be borne in mind in the pre-operative regimen

Hartzell and Winfield (1939) analyzed a collection of 1459 cases In 15 per cent of all laparotomies they find this complication, with a mortality of 35 per cent. The ruptures occurred within a period of 5—10 days after the operation. The age, sex and race of the patients were found to be without significance.

An important group in these collective statistics is formed by patients who, either on account of their disorder or owing to previous insufficient nourishment, are stated to have been in poor nutritional condition. Furthermore, earlier experimental investigations have shown that insufficient nourishment has an inhibitive effect upon the healing of wounds. It is therefore icasonable that investigators of post-operative abdominal ruptures in recent years have been inclined to abandon the surgico-technical field and to direct their inquiries to the patho-physiology of these complications.

Interest has here naturally been devoted to the behaviour of the C-vitamin and plasma protein. As regards the C-vitamin, investigations in animals have shown that scorbutic and subscorbutic conditions retard the healing of wounds. It has further been found (Archer and Graham, Hess, Lazarus, McHeali and associates) that many patients with gastrointestinal disorders are in a subscorbutic condition with reduced content of ascorbic acid in the blood. Some investigators have, moreover, associated this finding with the genesis of peptic ulcer

This C-hypovitaminosis is still more strongly accentuated by the finding that in the first time after intra-abdominal surgical operations a fall in the content of ascorbic acid in the plasma may regularly be observed (Jones and Ryan, Hartzell and associates) The fall is relatively greatest in the cases where the pre-operative values are low (Lund)

Of special interest in this connection are Crandon's experi

ments on himself respecting the healing of wounds in skin-fascia during total deprivation of C-vitamins. He found that the process of healing was not affected until after the lapse of a rather long time. Thus it was normal after three months, while after six months there was found no tendency to healing in a wound during an observation period of ten days. On intravenous administration of C-vitamins at that stage complete healing took place in the course of normal time.

As regards the relation of hypoproteinemia to abdominal wound disruption, this problem was first discussed by RAVDIN and associates He experimented with dogs in which hypoproteinemia had been produced by plasma-pheresis A large number of these animals (70 per cent) showed disruption or defective healing of laparotomy wounds, which the investigators believed could be ascribed to the hypoproteinemia

No convincing clinical investigations as to the part played by hypoproteinemia in genesis of wound disruption have hitherto been published Koster & Shapire (1940) have in eight jupture patients found hypoalbuminemia, while the total protein content was not appreciably reduced Hartzell and associates describe nine cases of uncomplicated disruption. These showed some reduction of the total plasma-protein as compared with other hospital material

None of these investigators had noted the content of plasmaprotein or ascorbic acid in their material before the operation This may be of significance for several reasons. In the first place, under the assumption of a short and uncomplicated course of illness, the preoperative values will give a hint as to the normal concentration of these elements in the patient This is important, because according to my experience the normal values may vary very considerably from person to person, a finding which is corroborated by the wide and varying limits for normal values reported in the literature Secondly, these authors omit to give serial determinations of protein and ascorbic acid content in patients with original disorders similar to those of the rupture patients, but with normal healing of wounds Such material for comparison is necessary for deciding the importance of the individual factors in the genesis of wound disruption Thirdly, they give no information as to whether pathological values had previously been noted during a longer time or have appeared only as a post-operative phenomenon

To	1.1	'n

						 _				-4016
Age	Sex	Diag	Gen State	Oper	Incis	Sut mat	Post- op Compl	Rupt	Tot prot %	Alb
I A N 57	Male	Ca ventr mop	Good	Lap expl	High dia- rect	Catg + wormg Sut rem 7th d		7th d	6 88 (Before op)	5 9
					<u> </u>		<u> </u>	Ton a	(7th d)	0 01
II D J 68	Fem	Ca ventr c me ta- stas	Good	Lap expl	High dia- rect	Catg + wormg Sut rem 16th d		16th d	7 41 (Before op) 7 11 (16th d) 7 63 (26th d)	3 (3 3 65 4 21
III N N 46	Male	Sub ileus Ca perit	Less good	Lap Heo- coeco stomia Heo- sto- mia	Low dia- rect	Catg + wormg Sut rem after	Moder ate dist ent 3—4th day	14th d	5 94 (Before op) 5 78 (14th d)	3 94
IV S S 59	Male	Ulcus duod	Good	Lap Re sect ventr	High dia rect	Carg + wormg Sut rem after rupt	Slight reten- tion	7th d	6 18 (Before op) 6 67 (7th d) 6 31 (17th d)	5 09 4 41 3 93
K A A 44	Male	Ulcus perf ventr (14 h)	Good	Lap Sut	High dia- rect	Crtg + wormg Sut rem 9th d	Slight reten tion	19th d	7 31 (Before op) 5 29	4 38 3 48
VI H P 60	Male	Sub ileus p app	Good	Lap Libe rat	Low dia- rect	Catg + wormg Sut	1		(19th d) 5 95 (Before op)	40
		ect				rem 9th d		10th d	57 (10th d)	41

III. Own Material.

This consists of six cases which I have personally had an opportunity of observing. They form part of a large assemblage of surgical cases in which determination of plasma-protein has systematically been made. In a great many cases the concentra

7		
1	۱.	
2		

l.					-			-				
Glo %	b Rest mgr	N Chlo rid M E		Ascorb acid mgr %	Homa- tocrit	Hgb %	R	Wh	SR	Pro- trom- bin	Blood Sugar mgr %	Baso
0 98	36	99	60	0 36	47	99	5 1	7 800	6	22 (23)	103	-
1 03	27	97	58	0 21	40	84	47	6 800	14	28 (21)	100	
3 68	20	96	59	0 12	33	70	36	5 100	40	21 (20)	85	· -
3 46	42	91	57	0 23	63	65	4	6 200	22	23 (21)	96	;
3 12	42	91	60 1	0 61	42	94	48	8 800	34	26 (26)		
2 06	29	100	62	0 22	38	81	43	8 200	22			-
2 03	27	102	59 5	0 20	35	78	40	9 600	34 (25 (21)	94	-
1 09	40	98	60		45	100	51	6 000	8	25 (21)		
2 26	67	108	56	0 10	26	70	37	11 200	- 1	3		151
2 41	30	100	60	071	32	81	41	10 400	18			-
2 93	27	95	56	-	43	108	5 02	7 600	28	32 (32)		
1 81	64	85	50	0 38	35	87	48	6 200	40 2	27 (30)	91	-
1 95	41	98	65	0 29	42	99	4 95	16 000	12		-	_
16	35	100	62	0 25	39	100	47	18 000 3	26 3	5 (28)	104	153 s

tion of ascorbic acid was likewise determined, and also several other examinations have been carried out (Table I) In five of these patients the operative and post-operative course was without complication until the rupture of the wound occurred One case (No 3) was complicated by the fact that during the operation a low-situated fistula was made in the small intestine. The

same patient had moderate distention of the abdomen a couple of days after the operation. This case has therefore only a relative value for throwing light on the pathogenetic problems in connection with rupture which are here to be discussed. From the pathophysiological investigations here made I shall describe the findings with respect to plasma-protein, ascorbic acid, fluid-chloride balance and acid-base equilibrium. The samples were taken both before the operation and immediately after the rupture occurred. In addition, I shall give a brief account of the findings in biopsies from ruptured wound-edges which I had occasion to take in three of these cases, as well as the observations made in a fourth case which I was able to examine microscopically.

A. Pathophysiological Investigations

1 Plasma-protein

This was determined by Kjeldahl's micro-method For comparison I have had about 500 plasma-protein analyses, partly in noimal subjects, partly in operation patients, many of whom had the same original disorder as these rupture patients. The normal lower limit for total protein was fixed at 6 per cent, a figure which accords well with what has been found by Swedish investigators (Westergreen, Theorett & Widstrom)

The pre-operative values have in four cases (I, II, IV, V) lain above the normal limit, while in two cases (III, VI) they were found to be moderately reduced. In one case (II) with normal total protein there was some displacement of the individual fractions towards the large dispersive phase with consequent low A/G quotient. This patient had at the same time a liver disorder in the form of metastases. The two patients with reduced pre-operative protein-content were in a state of intestinal obstruction, a circumstance which explains their exceptional position.

Apart from a patient (IV), who in the intervening days had received two blood-transfusions, the control tests after occurrence of the ruptures showed a fall from the pre-operative values. In this respect Case V stands in a class for itself, with a fall of 2 02 per cent, while for the others the fall has been moderate, ranging from 0 16 to 0 84 per cent. Our control material shows that in similar diseases there regularly comes a post-ope-

rative fall in the plasma-protein values. This purely post-operative fall is usually made good in the course of less than a week, when an abnormal loss of protein has not taken place. In four of these cases (II, III, IV, VI) the changes are no greater than in the ordinary post-operative fraction. The ratio between the separate protein fractions is in the main unchanged from what it was before the operation.

The rest-mitrogen values in the blood have in two cases (IV, V) after the rupture been above the upper limit of the normal Neither of these patients had diseases which might give this finding the character of are tention phenomenon. Dehydration might be imagined as a possible cause in connection with Case IV, where there had been a considerable loss of fluid owing to gastric retention. Absence of hemo-concentration, however, speaks decidedly against such dehydration. The increase is in all cases so moderate that it does not come into consideration as a pathogenetic factor.

2 Ascorbic Acid

The lower values for ascorbic acid content in the blood in our normal material of hospital patients lie at about 0.50 mg per cent determined by Emmeric & van Eckelen's method. The methods employed in these analyses are, however, still somewhat unreliable, so that we must reckon with a certain margin of error

In two cases (IV, V) the ascorbic acid content was not recorded on admission, but the remainder have had pathological values varying from 0 22 to 0 42 After the rupture these patients showed a decrease (ranging from 0 02 to 0 19 mg per cent) from the pre-operative figures. In all cases the content was reduced. None of the patients presented clinical signs of scurvy

3 Fluid-chloride Balance.

The balance between supply and loss of fluid (apait from the loss in respiration an and through perspiration) has in three cases (I, IV, VI) been noted up to the time when the rupture occurred, while in the others, with late-occurring rupture, it was noted only during the first week. The balance has in all cases been positive, varying from 45 to 1000 g per 24 hours. In one case (IV), however, it was so small that, when the above-

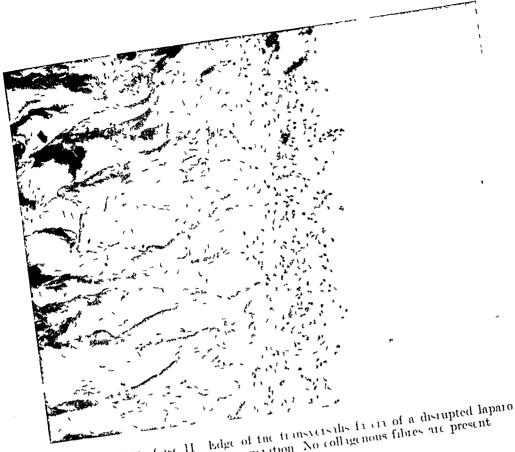
mentioned unrecorded loss is taken into account, it is permissible to suppose that there may have been to some degree a fluid deficit. This, however, has been so slight that neither the clinical status nor investigation of the blood revealed any signs of dehydration. The chloride balance was investigated in blood and urine. In all cases the chloride content in the blood showed no material divergency from the normal. In Cases II and V there was some reduction and in Case IV some increase after the rupture.

4 Acid-base Equilibrium

This was tested by examination of the alkali reserve in the blood. In two cases total base determination was carried out by Herman Nielsen's method. Case V, showed after the rupture a distinct fall in the alkali reserve, which, however, was easily neutralized by administration of isotonic bicarbonate solution. The remaining five patients have had normal values, although possibly with a slight acidotic tendency. The slight acidosis may, however, be regarded as quite without significance for the imperfect wound healing, especially as it is asserted (Reimers & Winkler) that a slight degree of acidosis promotes the healing of wounds

B. Histological Investigations.

In three cases (II, V, VI) (Fig. I—V) I had an opportunity of taking bioptic material from the edges of the wound immediately after the rupture and in a fourth case — post mortem — two days after the disruption occurred In Cases II, V, and VI the wounds imputing on the 10th, 16th and 19th day respectively, that is to say, at a time when they should have been healed and even have attained the normal elasticity. In all preparations we find in the part corresponding to the wound edges a not very vascularized granulation tissue, which is relatively poor in proliferating fibroblasts. It therefore presents in parts an extremely wide-meshed appearance and is practically speaking without fibrillary intercellular substance. The few fibrils present lack both the morphological and tinctorial properties characteristic of collagenous fibres. With special staining they display in some parts a certain degree of argyrophilia, which may be taken to indicate that they are reticular fibrils. They do not end abruptly at the site of the rupture, so that they do not seem to have formed



I 100 (180 II belge of the transversilis from sound 16 days after operation. No collegenous fibres are present

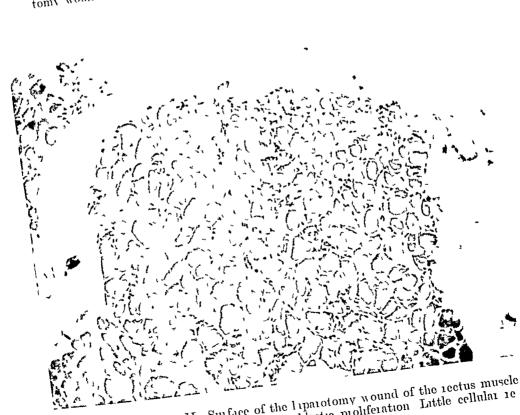


Fig. II \times 100 (ase II Surface of the lipanotomy wound of the rectus muscle lo days after operation Only mild fibroblastic proliferation. Little cellular response

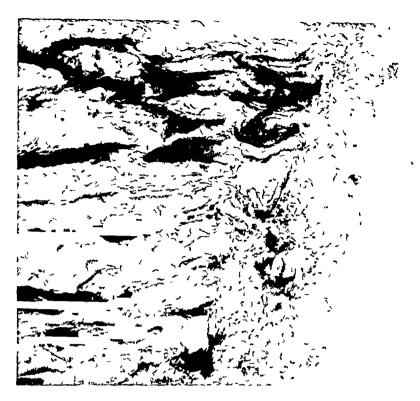
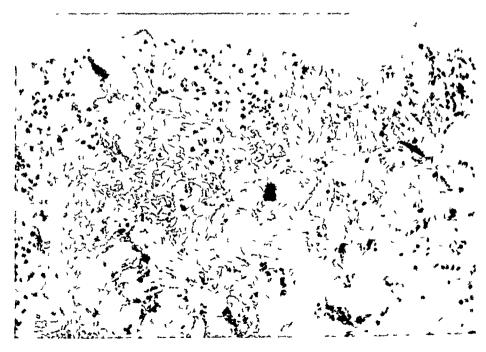


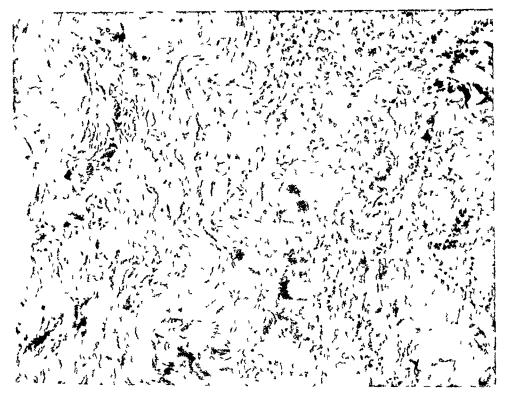
Fig. III $\,\times\,100\,$ Case V. Edge of the posterior rectusal eath 19 days after operation. The scarce granulation tissue contains no collagenous fibres. Slight tissue edgma



Tig IV > 200 Cisc V Udge of the posterior rectis sheath and rectus muscle 19 days after operation. Little developed granulation tissue, elematous and poor viscularized. It contains no collagenous fibres.



Fig V / 200 Case VI Fdge of the trunsversals fisch and posterior feetus sheath 10 days after operation. Only a few proliferiting fibroblasts are present, and fibrils that lack the characteristics of collegenous fibres.



lig VI \(200\) Control case Normal laparotomy sear of posterior rectus sheath 12 days after operation. Notice the massive beams of collegenous fibres

EFSKIND On post-operative rupture of laparotomy wounds

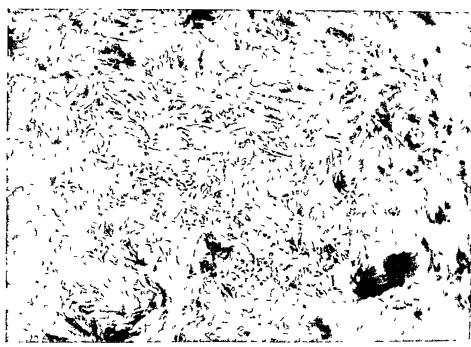


Fig. VII 200 Control case of normal hypotomy sear of transversalis fasciand posterio rectus sheath 14 days after operation. Complete healing of the wound with development of heavy masses of collagations tissue.

a bridge over the wound There is not much pronounced necrosis or necrotic scab on the edges of the wound, nor any sign of infection or hematoma formation. The process of cleansing the wound has therefore evidently been completed. The number of migrated cells, leucocytes, histocytes and polyblasts, is normal. The requisite incentive to cell proliferation in the wound should accordingly be present. No foreign bodies were detected and no remains of catgut.

In the fourth case, where the disruption had occurred two days previously, practically the same histological picture was found. But the edges of the rupture were distinctly smoothed off, thus indicating that the continuity of the tissue had been broken some time before and that the free edges had been subjected to mechanical pressure from the intestines

IV. Comment.

The causative factors which in course of time have been under consideration in connection with post-operative disruption of abdominal wounds are many and various. They may, somewhat roughly, be classified into two groups, namely, local and general causes. These factors might then be taken to form the purely mechanical basis for the occurrence of the rupture, either in the form of a weak abdominal scar or too great stress thereon, or, in the worst eventuality, a combination of both these mechanisms.

A weak scar may, of course, be found as a physiological phenomenon before the process of healing is firmly established, so that the wound is merely mechanically held together by the sutures. This weakness will be greatest at the time when the tensile strength of the catgut sutures is beginning to be essentially reduced, from 4th or 5th day, and until the scar-tissue has undergone sufficient fibrosis, 10th to 14th day. An increased strain upon the wound in this period may therefore have disastrous consequences, even though no fault can be found with the process of healing in itself. That such a rupture-producing mechanism may actually come into play is indicated by the abovementioned statistical evidence that most ruptures take place precisely during this interval of time. In my material most of them occurred after the 10th day, so that we must here seek for other causes

A weak laparotomy scar may also be due to the process of

healing having been impeded for purely technical reasons, which will be so well known that they need not be further discussed here (the incision, suture material, drainage, infection, imperfect closing of the peritoneum and transversalis fascia, atrophic or adipose abdominal wall, severe traumatisation of tissue, bad hemostasis, early removal of sutures etc.) One of our cases with drained wound (Case III) is related to this group of causes and likewise a case where in the sutures were removed somewhat early (Case I, 7th day), while the others cannot be ascribed to rupture-inducing causes belonging to this category

and likewise a case where in the sutures were removed somewhat early (Case I, 7th day), while the others cannot be ascribed to rupture-inducing causes belonging to this category.

As regards the factors which bring about an increased strain on the abdominal wall, they are chiefly based upon an increase of the intra-abdominal pressure. They have been so exhaustively discussed in literature on the basis of large collections of material that I cannot here make any further contribution in the matter, the more so because such factors have not been detected in this material, except in the above-mentioned Case III. They may therefore at any rate be assumed to have been of altogether subordinate significance as regards the genesis of the rupture

the more so because such factors have not been detected in this material, except in the above-mentioned Case III They may therefore at any rate be assumed to have been of altogether subordinate significance as regards the genesis of the rupture. The importance of the so-called local causative factors therefore seems to retire entirely into the background. The basal cause of the ruptures in my cases may therefore be supposed to he in changes of general nature which retard or hinder the healing of the wounds. The rupture patient's general state of nourishment has, as already mentioned, been specially stressed in several publications. Thus it has been shown by statistics that a large group of such patients suffer from gastro-duodenal ulcer or from gastro-intestinal carcinoma (Hartzell, 33 per cent.) Moreover there have been published numerous reports from Russia during the famine with accounts of greatly retarded wound healing in persons in a state of starvation (Grekov).

In my material no outward signs of nutritional disturbances have been observed, buth the pathophysiological examinations have shown that there has existed a relative insufficiency of nutrients which are of importance for normal wound healing.

In my material no outward signs of nutritional disturbances have been observed, buth the pathophysiological examinations have shown that there has existed a relative insufficiency of nutrients which are of importance for normal wound healing. Thus most of the patients already before the operation presented a pathologically low content of ascorbic acid in the blood, with a further fall in the first post-operative period. The deficiency of C-vitamins observed in my patients was in so far moderate that, in comparison with Crandon's investigations and my control material, it cannot as an isolated finding be deemed sufficient

to account for the occurrence of rupture. Thus Crandon had for several months a negative content of ascorbic acid in the blood and at the close of his experiment he presented manifest symptoms of scurvy, including signs of hemorrhagic diathesis, which also complicated the wound healing, with local formation of hematomas.

Of the other humoral pathological findings in my material the most constant was hypoproteinemia. In three cases (III, V, VI) there was distinct hypoproteinemia, in one case (I) borderline values were found, but for the remaining two (II, IV) the protein deficiency was no greater than what I have found post-operatively in groups of patients with the same original disorder, but with normal process of wound healing. For these latter two, at any rate, the finding as to plasma-protein cannot account for the anomalous post-operative course. The experiments on dogs made by Raydin and his associates, which stand somewhat in conflict with these clinical findings, lose an essential part of their value from the fact that quantitative determinations of blood-protein were not carried out, and, moreover, dogs differ from human beings in that they normally have a considerably lower content of plasma-protein.

Neither has the fluid-electrolytic balance, which is of importance for the metabolism and repair of the tissues, presented pathological features, in the form of edema or dehydration, which might be held responsible for the retarded wound healing. Thus no pathophysiological foundation which could furnish a satisfactory explanation of the ruptures has been demonstrated. We shall therefore examine more closely the histological findings in the wound at the moment of rupture in order, if possible, by retrograde procedure to seek for information of etiological significance. The few biopsies I have taken give a fairly uniform picture, the wounds, even in the longest time of observation, 19 days, not having come beyond the stage which CARREL has named the lag period in the process of healing. For we find reduced proliferation of fibroblasts and vessels and almost no production of collagenous fibrillary intercellular substance, two histological processes which in a normally healing wound set in with maximum intensity immediately after the cleansing of the wound is completed.

With respect to the etiology of the ruptures it is therefore important to examine closely the factors that occasion the pro-

longation of this latency period, which usually lasts only a few days Experiments have shown that it is also affected by various influences. Thus Clark found through experiments on dogs (1919) that it could be almost entirely eliminated by adoption of a diet rich in proteins, while none of the other periods in the & Harvey (1929, 1930) adopted the tensile strength of a wound as measure for the fibroplasia therein In animals the tensile strength was normally found to be restored after from 10 to 14 days By this method they found that with a diet rich in proteins the total time of healing was reduced Further evidence of the importance of proteins for the healing of wounds is furnished by Carrel's fundamental investigations in this field, in which he promote the growth of cells, are partly linked to the globulin fraction and which are to be found in embryonal tissue-lymph, leucocytes and migratory cells Blood serum, on the other hand, was found to lack growth-promoting, but to contain growthinhibiting elements

As regards the other chief pathophysiological finding, the reduced content of ascorbic acid in the blood, and its possible relation to the above-mentioned histological findings, experimental investigations in animals have shown that in case of C-vitamin deficiency the tissue lacks the power of forming some necessary supporting intercellular substances (Hojer, Wolbach & Howes) This finding is by others (Jeney & Toro) generalized so as to apply to all tissue having collagen as matrix (fibrous tissue, bone, cartilage, dentine)

I shall not here enter upon the special and to some extent disputed question of the fibrillogenesis, but shall merely mention that in this process the medium of growth, the pericellular fluid, plays an important rôle Its composition is regulated by the bloodplasma Hypoproteinemia not only implies changes in the blood, but also entails a reduction of the plasma volume and consecutive of the plasma volume and the plasma vol of the plasma volume and consequent alterations in the peripheral circulation. It thus brings about both quantitative and qualitative changes in the tissue-lymph. That this circumstance may have an effect on the healing of wounds ought to be quite obvious.

The biological effect of deficiency of proteins and C-vitamins on tissue-repair should therefore fit in well with the histological findings in my cases. Whether this would hold good for larger

collections of clinical material must be left to further investigations to decide That this effect in case of extreme deficiency of these elements may be sufficient to account for the rupture of the wounds seems to be indicated by Crandon's and Ravdin's investigations. This cannot be said to be the case in our material, nor, so far as I can see, in other clinical material investigated with the same purpose in view. The cause of these ruptures may therefore be deemed to be of more complex nature, where, however, the deficiency of plasma-protein and C-vitamins plays so important a part that it demands attention both in prophylactic and therapeutic respects

V. Symptoms and Treatment.

The suptures in all these cases occurred without any previous symptoms being seen and came as a surprise both for patient and doctor. The patient's general condition has on the whole been unaffected. In the literature, however, symptoms of collapse are reported in connection with the occurrence of supture.

In five cases the treatment adopted was pilmary suture. In one case (No III) infection ensued, but the wound healed up after some time. The other wounds healed practically speaking by first intention. The mortality was nil

Summary.

- I In a material comprising 6 cases of disrupted laparotomy incision the original disorder had in three cases been carcinoma, in two gastro-duodenal ulcer, and in one patient strangulated ileus
- 2 The histological substratum for the ruptures in three of the cases investigated was a prolongation of the lag period in the cycle of wound healing
- 3 Local factors predisposing to rupture must, except in one case, be deemed to have been without essential significance
- 4 The pathophysiological investigations have invaliably revealed changes in the ascorbic acid content in the blood and often a reduction of the plasma-proteins. These changes, however, have not been of such extreme degree that they can entirely account for the occurrence of the rupture. Meanwhile they may be regarded as rupture-inducing factors and therefore deserve attention with respect to prophylaxis and treatment.

- 5 The etiology of the ruptures is probably of complex nature and comprises such factors as hypoproteinemia and reduced ascorbic acid content in the blood
- 6 The surgical treatment in non-infected cases ought to be primary suture
- 7 The sutures in large laparotomy wounds ought not to be removed before the 14th day at the earliest

Zusammenfassung.

- 1 In einem Material von 6 rumpierten Laparotomieschnitten war die zugrundeliegende Krankheit dreimal Carcinom, zweimal Uleus ventriculi s duodeni und einmal Strangulationsileus
- 2 Das histologische Substratum dei Rupturen ist in drei untersuchten Fallen eine Verlangerung der Latenz-zeit des Heilungszyklus dei Wunde gewesen
- 3 In diesem Material durfen, mit Ausnahme eines Falles, lokale aupturdisponierende Faktoren beim Rupturmechanismus unwesentliche Bedeutung zugeschrieben werden
- 4 Die patophysiologischen Untersuchungen haben konstante Erniedrigung der Blutascoibinsaure und haufig Erniedrigung der Plasmaproteinen gezeigt Der Grad dieser Veranderungen ist doch nicht so markiert gewesen, dass er die Entstehung der Rupturen erklaren kann Sie durfen doch als rupturdisponierenden Faktoren angesehen werden und entsprechende Aufmerksamkeit in Profylaxe und Therapie erwecken
- 5 Die Athiologie der Rupturen ist wahrscheinlich von komplexei Natur worin erniedrigte Werte im Blute von Ascorbinsaure und Eiweisskorper als Faktoren eingehen
- 6 Die chirurgische Behandlung der nicht infizierten Rupturen darf Primarsutui sein
- 7 Die Suturen der grossen Laparotomiewunden durfen fruhestens am 14 Tage entfernt werden

Résumé.

1 Dans un matériel de 6 cas de sutures rompues de laparatomies, la maladie basale était chez trois malades un cancer, chez deux un ulcère gastro-duodenal et chez un une strangulation intestinale

- 2 Les causes histologiques de ces imptures étaient, dans les trois cas examinés, une prolongation de la période de latence dans le cycle de cicatrisation des incisiones
- 3 Dans le matériel, il est permis de supposer que, sauf dans un cas, des facteurs locaux prédisposant à la rupture n'ont pas eu d'importance essentielle dans la formation de la rupture
- 4 Les examinations patho-physiologiques du sang ont constamment montré une diminution de l'acide ascorbique et souvent une diminution des protéines du plasma. Le degré de ces altérations n'a cependant pas été si extrême qu'il puisse, à lui seul, expliquer la genèse de la rupture. Ces altérations doivent pourtant être considérées comme des facteurs prédisposant à la rupture et, par conséquent, elles doivent attirer l'attention dans la prophylaxie et dans la thérapie.
- 5 L'étiologie des ruptures est vraisemblablement d'une nature complexe dans laquelle entrent comme facteurs l'hypoprotéinéme et une diminution de l'acide ascorbique
- 6 Le traitement chirurgical doit, dans des cas non-infectés être une suturation primaire
- 7 Les sutures, dans les grandes coupes de laparatomie, ne doivent pas être enlevées avant le 14ième jour au plus tôt

Bibliography

1 Arey, L B Wound Healing Physiol Rev 16 327 1936—2 Archer, H E & Graham, G Subscurvy State in Relation to Gastric and Duodenal Ulcer Lancet 2 364 1936—3 Barlett, M K, Jones, C M & Ryan, A E Vitamin C Studies on Surgical Patients Ann Surg 111 1 1940—4 Bricker, E M & Graham, E A The Inhibitory Effect of Sulfanilamide on Wound Healing J A M A 112 2592 1939—5 Carrel, A Process of Wound Healing Proc Inst Med Chicago 8 62 1930—6 Clark, A H The Effect of Diet on the Healing of Wounds Bull John Hopk Hosp 30 117 1919—7 Colf, R Disruption of Abdominal Wounds Ann Surg 99 14 1934—8 Eliason, E L & Mc Laughlin, C W jr Post-Operative Wound Complications Ann Surg 100 1159 1934—9 Farmer, C J & Abt, A F Ascorbic Acid Content of Blood Proc Soc Exp Biol & Med 32 1625 1935—10 Harvey, S C Velocity of Growth of Fibroblasts in Healing Wound Arch Surg 18 1227 1929—11 Harvey, S C & Howes, E L Effect of High Protein Diet on the Velocity of Growth of Fibroblasts in Healing Wound Ann Surg 91 641 1930—12 Hartzell, J B & Winfield, J M Disruption of Abdominal Wounds Internat Abstr Surg 68 585 1939—13 Hartzell, J B, Winfield, J M, &

IRVIN, J L Plasma Vitamin C and Serum Protein Levels in Wound Disruption J A M A I 669 1941 — 14 Ingalls, T H & WarREN, H A Asymptomatic Scurvy Its Relation to Wound Healing
and Its Incidence in Patients with Peptic Ulcer New England J Med
217 443 1937 — 15 Jones, C M & Eaton, F B Postoperative
Nutritional Edema Arch Surg 27 159 1933 — 16 Lanman, T
H & Ingalls, T H Vitamin C Deficiency and Wound Healing
Experimental and Clinical Study Ann Surg 105 616 1937 — 17
Madelung, O Uber der postoperativen Vorsal von Baucheingeweiden
Arch klin Chir 77 347 1905 — 18 Mason M L. Wound Healing Arch klin Chir 77 347 1905 — 18 Mason, M L Wound Healing Internat Abstr Surg 69 303 1939 — 19 Meleney, F L, & Ho-WES, E L The Disruption of Abdominal Wounds with the Protrusion of Viscera Ann Surg 99 5 1934 — 20 McCray, P M, Barden, R P & Raydin, I S Nutritional Edema Its Effect on the Gastric Emptying Time before and after Gastric Operations Surg I 53 1937 — 21 McNealy, R W, Grubler, J A & Turt, E H Dietary Deficiencies in Surgical Patients Surg 6 48 1939 — 22 Starr, A & Nason, L H Postoperative Rupture of Abdominal Wounds J A M A 100 310 1933 — 23 Sokolov, S Das Aufplatzen der Bauchwunde nach Laparotomie mit Eventration bzw Freilegen der Eingeweide Auf Grund eines Materials von 723 Fallen Erg Chir u Orthop 25 306 1932 — 24 Thompson, W D, Ravdin, I S, Frank, O L Effect of Hypoproteinemia on Wound Disruption Arch Surg 36 500 1938 — 25 Thompson, W D, Rav-DIN, I S, FRANK, I L & RHOADS, J E Use of Lyophile Plasma in Correction of Hypoproteinemia and Prevention of Wound Disruption Arch Surg 36 509 1938 — 26 Weech, A A & Ling, S M Nutritional Edema Observations on the Relation of the Seium Protems to the Occurence of Edema and to the Effect of certain Inorganic Salts J Clin Invest 10 869 1931 — 27 Whipple, O A & Elliot, H E jun The Repair of Abdominal Incisions Ann Surg 108 741 1938 — 28 Whipple, O A. The Critical Latent or Lag Period in the Healing of Wounds Ann Surg 112 481 1940 — 29 LUND, CH C & CRANDON, J H Human Experimental Scurvy, and the Relation of Vitamin C Deficiency to postoperative Pneumonia and to Wound Healing J A M A 116 663 1941 — 30 Rnows, J E, HOTTENSTEIN, H F & HUDSON, I F The Decline in the Strength of Catgut after Exposure to living Tissues Arch Surg 31 377 1937

INDEXAUCTORUM

Pag.

Einar Sandegard (Gothenburg) Fricture of the Lower End of the Humerus	7
in Children — Treatment and End Results	1
Jacques Mahane (Bruvelles) Le Chor de Sevenge theroemien des Thyroi-	. ~
dectomises	17
Torsten Bjorkroth (Stockholm) Die Subkutine Raptur der distalen Sehne des	20
Musculus biceps briefin (2 Falle)	30
Wolfram Kock (Stockholm) Primare Dunndarmsarkome	37
Stig Boigstiam (Land) Prothrombin Index after Operation	68
Albert Ahlberg (Apelviksstrand) Drei operierte Falle von solitiren Enchon-	
dromen aes Handskeletts	75
E Michaelsson (Vasteriik) Pneumocephalus	81
Aine Torkildson (Oslo) Intracranal Errsipeloid (Swine Errsipelas) Abscess	89
Einai Bohm und Gosta Flyger (Stockholm) Der Einfluss örtlicher Novocain-	
injektionen auf die Frakturheilung	97
Gunnar Ulland (Sandnes, Norway) Polystotic Fibrous Displasiv - Albright's	
Syndrome	113
Vamo Scho (Helsinki) Uber die Messung des intraduralen Reserveraums	139
H Sauramo (Helsinki) Uber perizokale Hermen	167
The Olovson und G. Flyger (Stockholm) Pleuritiskomplikationen bei chirur-	
gischen Bruchastktionen	184
Gunnar Ulland (Sindnes, Norvege) Etude de la perforation de l'ulcire de	
l'estomac et du duodenum avec considerations speciales quant au traitement	
pir li resection	195
Vamo Seno (Helsinki) Uber die Krimpfadern der unteren Extremitaten und ihre	
Almische Untersuchung	283
Olof Arnell (Stockholm) Atiologic, Behindlung und Prognose bei doppelseitigen	
Nierensteinen	264
Torsten Gordh und Gunnar Lindgren (Stockholm) The Stability of Aether	~02
nd Narcosin's	279
Anne Torkildsen (Oslo) Narcosis with Evipan in Neuro-Surgery	293
Bo Vahlquist (Upsali) The Longitudinal Growth of the Long Tubular Bones	200
in Man Studied with the 1rd of >Lead Lines>	299
Anders Karlen (Stockholm) Arthrodesis in Osteo-Arthritis of the Hip and	W 0 0
Septic Coxitis Sequelac	309
Allan Tallioth (Göteborg) Stenose im Ventrikel und Duodenum infolge Pericho-	909
lerystatis	000
· ·	322
E Dahl-Iversen et Harald Gormsen (Kobenharn) Sur l'occlusion congenitale des voies biliaires	300
Ti i c	383
Lumbar Region (Stockholm) Degeneration of the Intervertebral Disks in the	~~
Section 100Proff	353

Mogens Volkert (København) Heparin Content of the Blood in Experimental	
Thrombosis	379
Anne Bertelsen and Jens Dalgaard (Kobenharn) Injection Treatment of	
Varicose Vein	380
Gustav-Adolf Landoff (Boras) Eine bisher nicht beschriebene Schadigung am	
Processus correctideus	401
Helge Syovall (Lund) Uber den Wert der Probeekzision bei schwer zu dingnostizi-	
erenden Kniegelenkaffektionen	407
Mogens Volkert and Jorgen Piper (København) Heparin Content of the	
Blood in Clinical Thrombosis	417
Eigh Severin (Stockholm) Umwandlung des Musculus tibialis anterior in Narben-	
gewebe nach Uberanstrengung	126
J Cedermark (Stockholm) Pincreatic Fistula after Gastric Resection for Ulcer	431
Karl Lindén (Lund) Gallensteine bei Kindern	116
Allan Tallroth (Upsala) Lingur papillo-cystica (Schmerz)	45J
Mario Milletti (Bologna) Der klinische Wert des Hesse'schen Symptoms	461
Matti Sulamaa (Helsinki) Zur Behandlung der Schussbruche im Kriege mit	
besonderer Berucksichtigung der Indikationen zur Salbeneingipsung	483
Helge B Wulff (Lund) The Development and Treatment of Bone Metastases	
from Cancer of the Breast	499
Eino E Vuori (Loiman) Ist die Pseudocysta pancreatis stets operativ zu	
behandeln ⁹	521
Jack Adams-Ray and Carl-Johan Clemdeson (Stockholm) On First Aid,	
in Cases of Injury by Cold (Refrigeratio), that can be rendered by	
Laymen	527
Einar Ljunggren (Sollefteå) Surgical Treatment of Goiter especially of Toxic	
Goiter (Hyperthyroidism) in Sweden	516
Leif Efshind (Oslo) On Post-Operative Rupture of Laparotomy Wounds	563
Supplementum 79 Runar Wilenius (Helsinki) Uber Beckenbruche Klinis	sche
Untersuchung	
Supplementum 80 Sture Nyborg (f) Intussusception in Children A St	udv

Nachuntersuchung von Patienten

Based on One Hundred and Eight Cases

mit Speiserohren- und Magenveratzungen in Finnland

Supplementum 82 Karl Martensson (Stockholm) Studien über Prophylice und Therapie der Wundinfektionen Uit besonderer Berucksichtigung der Lokal-

Supplementum 81 F Franzas (Helsinki)

behandlung mit Sulfathia/ol

List of Authors.

Adams-Ray, J 527 Ahlberg, A 75 Arnell, O 264

Bertelsen, A 389 Bjorkroth, T 30 Bohm, E 97 Borgstrom, S 68

Cedermark, J 433 Clemedson C -J 527

Dahl-Iversen, E 333 Dalgaard, J 389

Efskind, L 563

Flyger G 97, 184

Gordh, T 279 Gormsen H 333

Karlen A 309 Kock, W 37

Landon, G -A 401 Landèn, K 446 Landgren G 279 Ljunggren E 546 Mahaux, J 17 Michaelsson, E 81 Milletti, M 461

Olovson, Th 184

Piper, J 417

Sandeg ard, E 1
Sauramo, H 167
Seiro V 139, 233
Severin, E 353, 426
Sjovall, H 407
Sulamaa, M 483

Tallroth, A 322, 453 Torkildsen, A 89 293

Ulland G 113, 195

Vahlquist, B 299 Volkert, M 379, 417 Vuori, E 521

Wulfl, H 499